

GOVERNMENT OF INDIA

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL.
ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 35821

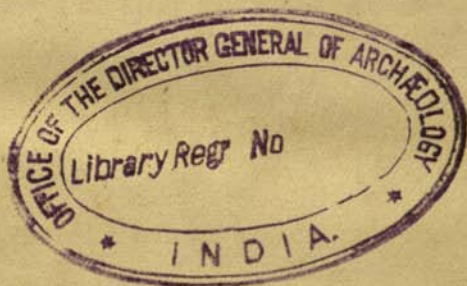
CALL No. R 491. 5332/P.G. E.D

D.G.A. 79

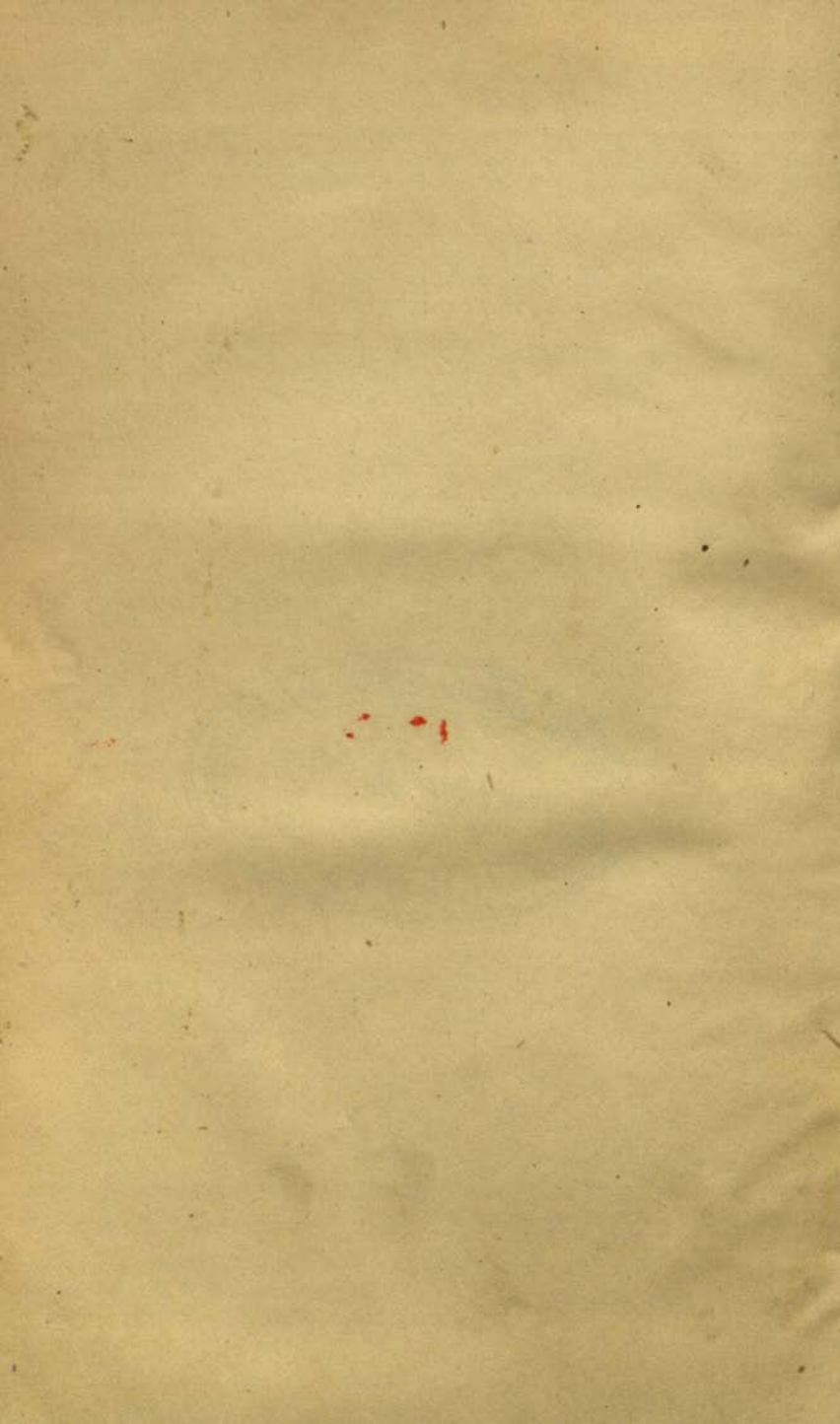
A 121

~~8964~~

3.1.







PAHLAVI, GUJARÂTI AND ENGLISH DICTIONARY.

BY

JAMASPJI DASTUR MINOCHEHERJI JAMASP ASANA,

FELLOW OF THE UNIVERSITY OF BOMBAY, AND

MEMBER OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.

35821

VOLUME III.

R 491.5332
P. G. E. D.

A. Y. 1251.

A. C. 1882.



BOMBAY—JEHANGIR BEJÂNJI KARANI, 18, PARSÎ BAZAR.

LONDON—MESSES. TRÜBNER & Co., 57 & 59, LUDGATE HILL.

(All rights reserved.)

651

CENTRAL ETHNOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 35821

Date 26.7.61

Call No. R491.5.332/P.B.E.D.

BOMBAY:

PRINTED AT THE EDUCATION SOCIETY'S PRESS, BYCULLA.

પેટેલવી-ચુજરાતી અને ઇંગ્રેજ શબ્દકોષ.

રચનાર,

જાભાસ્પેજ દેસ્તુર મીનોએ હેરજીભાસ્પ આસાના,

મુંબઈની ચુનીવરસીટીનાં ફેલો, અને મુંબઈની રાયલ એસી-
આટીક સોસાઈટીના મેમ્બર.

દ્વિતર ૩ જી.

સને ૧૨૫૧ યજ્ઞવરદી. સને ૧૮૮૨ ઈસવી.

Part III

મુંબઈ—જેહાંગીર ખેજનજી કરાંની

નાં ૧૮, પારસી બજાર.

લંદન—મીસીઅરસ ચુખનરની કુંપની,

૫૭ અને ૫૯, લદગેત હીલ.

(તરજુમો કરવાનો તથા બીજા સર્વે હક્કો અંકુશમાં પાતાને સ્વાધીન રાખેલાં છે.)

મુંબઈ મધ્યે

એનયુકેશન સોસાયટીનાં છાપખાનામાં છપાવી પ્રગટ કર્યું છે.

OPINIONS ON THE WORK AFTER THE PUBLICATION OF ITS SECOND VOLUME.

Pahlavi, Gujarati and English Dictionary, Vols. I. and II. By
JAMASPJI DASTUR MINOCHEHERJI JAMASP ASANA.

(*Deccan Herald*, June 10, 1879)

We have the pleasure to acknowledge receipt of the Pahlavi, Gujarati and English Dictionary, the work of Mr. Jamaspjee Dastur Minocheherjee Jamasp Asana. Pahlvi scholars will doubtless be glad to welcome this book as a very great aid to them in their studies. The Parsis are not far behind in the work, which has been so attractive to Danish and German students of Oriental literature. The importance of such a work has long been felt, and we are glad to notice that this help to the Oriental student has now been furnished. It will be useful to Europeans, as the meanings are given both in Gujarati and English. The peculiarities of the language have been very carefully explained. In the body of the work the words are arranged in their phonetic rendering into Gujarati and English, and then their meaning is given. The Pahlavi language is the most ancient and difficult of all the languages spoken in Persia, though many recent words are derived from the Avesta, Sanscrit, and other languages. This book will be exceedingly useful to every Pahlavi student, and we trust it will be well patronized by students generally in Western India.

(*Indian Daily News*, June 18, 1879.)

There are some languages that are called dead, which yet live, there are some dying that can well be spared, and there would be some advantage if some that are dying could be helped in the process. There would be a gain to mankind if humanity could approach a little nearer to unity of speech, and the Babel of tongues be reduced once more to harmony. It will always happen, however, that as threatened men live long, threatened languages will die hard. The tendency to extinction as regards the Welsh tongue roused the patriotic fire of the people, and to preserve their distinctness as a people, they immediately set to work to cultivate the Welsh language,

and gave prizes for Welsh songs and books. Whether they will be able to preserve their language for popular use is doubtful in this age of Board Schools. No doubt it was similar inspiration that led Jamaspjee Minocheherji Dastur to compile a Pahlavi, Gujarati, and English Dictionary. The work seems to have been undertaken in the same spirit, and the second volume has just been published. The language is quite strange to people on this side of India, and we cannot pretend to give any critical notice of it. We may observe, however, the first volume was highly spoken of by Oriental authorities; and scholars and students of the language will doubtless find it a useful and acceptable work.

(*Madras Athenæum and Daily News*, June 20, 1879.)

We have received a copy of the above work which is published at the Education Society's Press, Byculla. It is beautifully printed and well got up, and reflects great credit on the publishers. It has been compiled by Jamaspji Dastur Minocheherji Jamasp Asana, a Fellow of the University of Bombay and a Member of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society. We do not profess to be acquainted with the Pahlvi and Gujarati languages, and have therefore referred the work to a native scholar in Madras, a graduate of the University, whose opinion we give below. The author tells us in his preliminary note "that owing to the study of the language having been almost abandoned by the people, and to the negligence and unwillingness of its teachers in imparting its knowledge to some praiseworthy few who desire to penetrate the mysteries of their ancient tongue, it has day by day sunk into obscurity, and finally has become almost obliterated." It appears that the work was designed and commenced by the author's father, whose death made it incumbent on the son to complete it. Several individuals, including the late Dr. Wilson, appear to have taken much interest in its compilation, and to have rendered some assistance to the compiler, who is afraid that several errors may have crept into the work, as it is the first attempt of its kind. The native gentleman to whom we showed the work says that it is conscientiously compiled, and as a book of reference it should be received with favour in the Gujarati country, where it is likely to prove a useful and explanatory guide, both to classical students and to the boys in public schools in Bombay as well as to ordinary readers and men of business in that Presidency.

(*Bombay Review and Daily Advertiser*, June 28, 1879.)

We have before us a work which has been too long needed not to meet with a cordial welcome ; for though the learned Dastur may have left something to be desired from a scientific point of view, his book cannot fail to be of immense value to all who aspire to a practical knowledge of the Pahlavi tongue. In order to form an idea of the advantage accruing to students by the publication of a work of this description, it must be remembered that the Pahlavi language, though generally written in a character very similar to its parent, the Zend, has, by a traditional system of abbreviation, come to contain a vast number of words only symbolically represented. To illustrate this by an example, it is enough to open the Dictionary at the first page, where we find the Zend form of the letter *ā* used in Pahlavi as the equivalent of the Zend sounds *ā*, *ā*, *i. e.*, *kha* and *ha* ; and glancing down the following pages we find this single symbol employed to represent no less than twenty-five words and prefixes of the most varied nature. Until a few years ago these readings were known only by tradition and by the aid of a few imperfect glossaries, and although Dr. West and the late Dr. Martin Haug laboured in this field, it was without any immediate result, for the former never completed his book and the latter died in the midst of his work. Moreover, it is to be feared, that owing to the small attention bestowed on the study of English and German by the majority of the Parsi priesthood, the works of European scholars would be of little or no use to the very class who would in reality most require their assistance. The learned Dastur has therefore not only bestowed a boon on Oriental scholars as a whole, but has fully doubled the value of his work by giving a full version with the pronunciation, in the Gujarati language, thus rendering the Pahlavi Dictionary perfectly accessible to his own nation.

The lexicography itself appears to be the result of a much more extensive perusal of Pahlavi works than is usually possible, and the compiler has had access to many rich private libraries ; so that in all probability his work contains a larger number of words than a European scholar would have been able to collect. It seems to us a matter to be regretted that the references to the authorities have been given only in a limited number of instances, though the author tells us that this has been done wherever the meaning of a word

appeared to him doubtful. It must indeed be evident to scholars that, by a more copious quotation of the sources used, the Dictionary, though essentially a popular work chiefly designed for the use of the Parsis themselves, would make a valuable foundation upon which to construct a more elaborate and scientific work.

The author, in his preliminary note, makes a brief statement of the system he has followed, which is an excellent one; indeed it is impossible to overrate the advantages gained by an alphabetical arrangement of the Pahlvi words according to their initial symbols, independently of their pronunciation As a popular and reliable guide and assistant to the native student Dastur Jamaspji Minocheherji's Dictionary stands alone, while to the European scholar it will prove itself to be of the greatest value in any future attempt to compile a thoroughly scientific Pahlvi Lexicon.

(*The Contemporary Review*, October, 1879.)

A *Pahlavi Dictionary*, by Dastur Jamaspji Minocheherji Jamasp Asana, of which the first two volumes have just appeared (London, Trübner & Co., 1879), supplies a want long felt by students of the old Persian speech. Pahlavi is the name applied to the old Persian tongue, and more particularly to that phase of it which was spoken during the reigns of the Sassanian kings. It is of great interest to the philologist, inasmuch as it contains a large admixture of Semitic words, derived, however, from a different source than the Arabic element in modern Persian, and appears to be akin to the Assyrian.

. Dastur Jamaspji Asana interprets the word *Huzvaresht* to mean the "language of Assyria"—a suggestion which, if correct, throws some light on the origin of the language. The etymology of the word Pahlavi has been the subject of much discussion, but the latest as well as the most reasonable conjecture is that of Dr. Haug (followed by the author of this Dictionary), that it is identical with *Parthva*, the Parthia of the classical writers; the most warlike and important nation having given its name to the language, just as the province of Pars has given the name to the language of modern Iran. The great difficulty in compiling such a Dictionary as the present, apart from the unsatisfactory nature of the available texts, is that the alphabet is so very vague and confused. The language

contains a very great number of sounds which the alphabet, borrowed from the Semitic, is incapable of expressing; the same letter, therefore, is often used for different sounds, and combinations of the various letters again often express simple sounds. This makes the arrangement very difficult, but the author of this work has adopted the only safe method—that of arranging the words according to the alphabetical order of the letters rather than in order of sounds. A table, in which the various combinations of the letters are explained, also much simplifies reference. The author has in all cases followed the traditional reading and interpretation of words, leaving to the more critical scholars of Europe the task of investigating them from a scientific point of view.

(*Native Opinion*, June, 1879.)

The second volume of this valuable work, compiled by Mr. Jamaspji Dastur Minocheherji Jamasp Asana, Fellow of the Bombay University and Member of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, is now before the public. It continues the Dictionary from page 169 to page 440 in the same painstaking, detailed and instructive manner which had been pursued in the first volume in four different characters and languages; a peculiarity which alone is calculated to impart to this Dictionary a marked pre-eminence over any other hitherto published work. The opinions of the late Professor Westergaard, of Dr. Haug, as well as of the living scholars, such as Darmesteter, West, &c. prefixed to this volume are of more weight than anything we could say of its value, so that we may be excused for not adding our poor eulogy. The clearness of the various types used is conspicuous and the paper good, which external recommendations will also contribute to enhance the intrinsic worth of the book to students.

From a private letter dated January 26, 1880, from Dr. WILH. GEIGER, Professor of Oriental Languages at the University of Erlangen (Germany).

. I am quite of the same opinion as our authorities—West, Darmesteter, &c., who find your Dictionary to be of great value and advantage to all people studying the Pahlavi. The thing I especially appreciate is your arrangement of the words, by their signs and not by their sound; in a similar way as West has done it in his capital Dictionary to Arda Viraf Nameh. By this way your

community of Bombay to neglect and lose by its lethargy the treasures which are bequeathed to them by their ancestors. Should they mind spending a few rupees every year? The work of their learned Dastur will for a great part contribute to make the word of Zoroaster and the good law of Mazda better understood in the whole of Europe, as they have before them such a prosperous wealth. What would the soul of Sir Jamsetji Jijibhoy say in the Gurothman?

JAMES DARMESTETER.

Translation of the Review of the Second Part of the Pahlavi Dictionary written in a German periodical called "Das Literarische Centralblatt," of June 1880.

It is the want of a clerical hand-book, which makes the study of the Pahlavi Literature so very difficult. It is true we have a few special Dictionaries, such as Arda Viraf of West, and the Bundelesh of Justi; but a Dictionary of the whole literature, containing especially the translations of the Avesta, has always been a great necessity for all Iranists. For this reason we may well express our joy, that the learned Parsee Priest Jamaspji, whose knowledge in the Pahlavi literature surpasses by far all Europeans, has continued and finished the great work of the Pahlavi Dictionary, begun by his father.

This Dictionary contains 440 pages, about 4,000 words, written in original types, as well as in Gujarati and Roman letters, with their meaning in the Gujarati and the English languages. The whole book is arranged in the same way as Dr. West's Dictionary of Arda Viraf; the last word of the 2nd volume being *āshuftan*.

We sincerely hope that this Dictionary will progress more and more; it will certainly meet with great success.
A certain number of letters, just printed, prove that the completion of this Dictionary is looked for with interest by all learned men.

Translation of a Review by Dr. C. DE HARLEZ, of the University of Louvain (Belgium), in the *Bulletin Critique* of 1st January 1881.

. The religious books of the ancient Persians and of the Zoroastrians of the posterior times are still in obscurity. A complete Dictionary of the Pahlavi language is one of the principal

desiderata of Oriental science. Certainly there are some special lexicons explaining certain texts; but a complete glossary of the language has not yet been compiled. It is therefore very satisfactory that a Zoroastrian priest, a Dastur of Gujarat, has undertaken this work so difficult and important.

It is evidently not a long time since Europe taught India to understand its religious books. The Indian Parsis, instructed by our great masters, have taken the lead in their turn, and are now the pioneers of science. But their zeal could only be admired chiefly because a religious sentiment and some opinion of their faith instigates them.

It was therefore with a lively sympathy that the commencement of the work of Dastur Jamaspji Minocheherji was received. Two volumes of the Pahlavi Dictionary are already published, notwithstanding the material difficulties which detained our author up to this moment. We sincerely hope that his work may be brought to a successful end.

Although the method of the author is not that of European science, yet his book constitutes a collection of the most precious materials. Dastur Jamaspji Minocheherji was perfectly prepared for the execution of this great work. He possesses numerous Pahlavi works and manuscripts, several of which were yet unexplored; he has studied them thoroughly; and knows the whole of the contents. His work is received with great favour, as could be seen from the Introduction of the 2nd volume, where the opinions of some princes of European science are given. In fact we see among them the editors of our principal reviews: West in the *Academy*, Angelo de Gubernatis in the *Bulletino*, Ferd. Justi in the *Bibliographisches Anzeigen*, and Haug in his *Essays*.

In his preliminary notes he first gives the explanation of his method of compilation, on reading which the student must engrave it in mind if he wishes to profit by the use of the book. It is sufficient for us to say that the work of the author has all the characters of a true scholarship, and that it will render good service to Oriental science. Everybody like us will wish that it may be finished soon, and will be thankful to its talented author for his efforts and his services.

C. DE HARLEZ.

(*Revue Critique Internationale, of April, 1881.*)

When a report of the two first volumes of this important work was published, the learned author informed us that the third part is on the point of appearing. We content ourselves to-day to communicate to our readers this excellent new hope that the third volume will be obtained by us.

A complete Pahlavi dictionary is certainly one of the principal desiderata of the Oriental science; many parts of the version of the Avesta and some other books of the Parsis are yet obscure, and consequently many Pahlavi words are left unexplained and also cannot be read with certainty. The learned head of the Dasturs of Bombay is one of the scholars, the best prepared to bring to a good end this difficult enterprise. He possesses numerous manuscripts, several of which have not yet been explored by any one but him, and he is the sole inheritor of books of his father who left behind him an illustrious name in the learned world. He is wholly destined to accomplish the commenced monument. The most distinguished Iranists—as West, Haug, Justi, and Westergaard—have given their unanimous eulogies to the first volume of the Pahlavi Dictionary. We cannot but associate ourselves with it, and wish the most happy success to the work of the learned Dastur.

(*From a private letter dated 2nd December 1881 from Dr. MEURIN, Roman Catholic Bishop of Bombay.*)

“The *Pahlavi Dictionary* is undoubtedly of the greatest and, indeed, of an everlasting importance, and for which the scientific world is highly indebted to you.”

(Translation of an article from the *Journal Asiatique* of 1881.)

A complete Dictionary of the Pahlavi of the Persian books is still one of the principal desiderata of the Oriental science. It exists well in the form of special lexicons, explaining the texts of certain books in particular, such as the Pandnameh, the Ardaviraf Nameh, the Goshte Farian and of certain fragments, such as are given in the second volume of the “Traditional Literature of the Parsis” by Spiegel, and our “Pahlavi Manual,” but a complete one of the

language has not yet been attempted, and arranged in order. Many important books are, therefore, in some measure obscure up to this time. It was therefore with a lively satisfaction that European savants learnt that a Zoroastrian priest, a Dastur of Gujarat, had undertaken this task, equally difficult and important. They now see that the time when Europe taught the Indian Zoroastrians to understand their religious books has passed away. The Indian Parsis, instructed by our own qualified masters, have taken the lead in their turn, and the science will be soon indebted to them for the remarkable progress.

Amongst the books destined to favour this progress we can mention the Pahlavi Dictionary of the Chief Dastur of Bombay. His rank as a Fellow of the University of Bombay already tells us that we have to do with a man of science.

It will not at all be astonishing, therefore, for the favour with which the commencement of the work of Dastur Jamaspji Minocheherji was received. The author was besides perfectly able for the execution of this great work. He possesses a rich library and precious manuscripts, several of which are still unknown to Europe. He has managed to turn his literary riches to good account. The savants of India as well as of Europe are pleased to give their unanimous eulogium to this new Dictionary. The reviews taken by Drs. West, Justi, Angelo de Gubernatis, Haug, and Westergaard are to be found in the Introduction of the 2nd volume. It is also with profound surprise that we have learnt that this interesting work is threatened to be interrupted by want of perseverance of its supporters. It would do honour to the Indian Government if it should take such means as could bring the work to a successful end—the learned Europeans would certainly co-operate with all the power that lies in them.

In the beginning of his work, Dastur Jamaspji Minocheherji gives some indications relating to the alphabetical order adopted in the Dictionary. It is not at all an easy thing to arrange the Pahlavi words in such an order as could make the reference easy. The author, according to our notion, has followed here the most wise plan, and it is likewise what we are resolved upon. He has only taken into account the form of letters—the scholar has thus an assured guide. In the arrangement of letters the author has followed, contrary to the adopted usage, the linguistic order (order relating to the Science of

Language), placing first the vowels, then the gutturals, palatals, dentals, &c., following. The Dictionary of the Dasturan Dastur of Bombay will certainly be a rich thesaurus of the Zend (Pahlvi) language, and the most precious assistance for the Iranists. Numerous are the words for which one could vainly search in the usual lexicons printed as well as unprinted. With a modesty which honours him greatly, the author recognizes how it is easy to be misled in a work of this kind, undertaken for the first time, and he begs of his readers to point him out his errors. He has tried to rectify the readings adopted by his co-religionists, and has, for this purpose, very much compared them with the system adopted in Europe. However, we think, it would have been better if he had followed it completely. . . .

. . . The Introduction, which is not at all without scientific value, treats of the Pahlavi language and of the signification of the words *Pahlavi* and *Huzvâresh*. The author naturally follows the Zoroastrian and Avestic traditions—he takes the origin of the language from the Kayanian and the Peshdadian Kings. We are not to discuss here the questions of this kind which only indirectly concern the Dictionary. Everybody like us would wish that the learned Dastur may be able to finish the work soon, and will eagerly recognize the services which it would render to the science. We have learnt that he has been able to overcome the difficulties which retarded his publication, and that the third volume of the Pahlavi Dictionary is now on the point of appearing.

આગે પુસ્તકનો બીજો ભાગ છપાઈ બાહેર પડીઆ પછી તે
ઉપર અપાયલાં મતો.

પહેલવી-ગુજરાતી અને ઈંગ્લેજ શબ્દ કોષ, ભાગ ૧લો
અને ૨ જો, રચનાર દસ્તુર જામાંરુપજી મીનો-
ચેહરજી જામારુપ આસાના.

જામેજ મશેદ—તા. ૧૧ મી જુન ૧૮૭૯.

પેહલવી જેવી પુરાણી અને મરણુ પામેલી બાષાને રાજીવન કરનારા તથા
એવી એક બાષાનો શબ્દ કોષ બનાવનારા તરીકે દશતુરજી શાહેબ જામા-
રાપજી મીનોચેહેરજી જામારાપઆરાનાનું નામ હવે પછીની તવારીખમાં
અને અકશર કરીને જરથોરાતી શીરકામા અમરગ રેહેશે. દશતુરજી શાહે-
બનું આ બીજું વાલમ માન રાહીત સ્વીકારતાં હોવાને તેમની તારીફમાં
થોડાક શબ્દો લખવાની ફરજ પડે છે. આ પુરાતક બનાવવામાં તેમને
જર અને જેહેમત બેનો મોટો ખર્ચ કરવો પડતો હશે, એવું એ પુરાતક
હાથમાં લેતાંજ વાચનારને જહત માલમ પડી આવે છે. આ પુરાતકની
તારીફ હોવા પેતિજ કરીએ છે એમ નથી, બીજાં વરતમાન પતરોએજ
કરી છે એમ નથી, પણ પ્રોફેશર વેરાટ, ડાકટર હાઉગ અને જરમનીના
બીજા કામેલ વીદ્વાનો અને જરથોરાતી ધરમના અભ્યાશીએએ કરી
છે. એ ગ્રંથ જરથોરાતી પુરાતકોનાં કેતાબખાનાં શારી જેબ દેશે એ-
માંતો કશી નવાઈ નથી. જુની એપડીએ અને બીજાં પુરાતકોમાંથી
ઉતારા કરી તેને નવી ધપમાં બનાવવાં રોહલ છે, પણ એક મરણુ પામેલી
બાષાને રાજીવન કરી તેનો કોષ બનાવવો કાંઈ રોહલ કામ નથી. દશતુર
જામારાજીએ એ કોષના ગુજરાતી સાથે અંગરેજી અરથો પણ આપી-
આ છે, અને તેથી ઇઠરોપના વીદ્યારથીએની પણ તેએએ એક
મોટી અગત પુરી પાડી છે. એવણુના મરનાર બાવા દશતુરજી શાહેબ
મીનોચેરજીનાં પગલાં ઉપર ચાલી તેમનીજ માફક તેએએ જરથોરાતી
કોમની રોવા બજાવવી જરી રાખી છે તે જોઈ હોવાને આનંદ ઉપજે છે. પો-
તાના ધંધાના કામથી એવણુને કુરશદ ઘણી થોડી મલતી હશે અને તેનો
ઉપીએગ આવાં એક અગતનાં પણ બીકત કામ પાછલ તેએએ રાખેલો
જોઈ હોવા તેવણુને મુઆરકબાદી આપીએ છીએ તો પણ જરથોરાતી ધર-
મના એક વડા ધરમ ગર તરફ એવણુની ફરજ એવાં કામ પાછલ ચીત

લગાડવાની હમો તો રાહમજીએ છીએ. દશતુરજી સાહેબે ઘણાક ભાષણો આપીઆંછે, ધરમ આખદ ઉપર ઘણાક નીખંધો છપાવીઆંછે. અને બીજાં ઘણાં પુરાતકો આહાર પાડીઆંછે તેમાં આ પેહલવી રાખદ કોષ પેહલી અગત ધરાવનારો છે એવું હમો કહીએછીએ. તેમનાં પેહલાં વાલમ ઉપર તેઓએ જેટલી અઠાગ મેહનત લીધેલી માલમ પડી છે, તેટલીજ આ બીજાં ઉપર પણ એવણે લીધેલી જણાએછે, અને હમો વકી રાખીએછે કે તેવણ તેમનાં આકીનાં રાધલાં વાલમો ઉપર પણ તેવીજ કાલજીથી મેહનત લાઈ એ ભાષાને રામપુરણપણે પરજ અને વીધારથીએ હજુર મેલવાને પછાત પડશે નહી. એ પુરાતકનો રંગરહ કરવા તથા બોમબે એજીઉકે. રાન શોરાએછી પરેશ જેવાં મોઘાં છાપખાનામાં રાફાઈદાર અને રારશ રીતે છપાવવા પાછલનો તેમનો ખરચ, તથા એ ઉપરની તેમની મેહનત જોતાં એની જે કીમત એઓએ રાખીછે તે હમો નજીવી રાહમજીએ છીએ. મુંબઈની, મધરાજની અને ખુદ હીંદુરાતાનની રારકારે એ પુરાતક ખરીદી દશતુરજીની મેહનતની કદર જીજીએ, અને પારશી કોમિ એ પુરાતકને જરૂર આશરો આપી તેમનાં ધરમાં અને પુરાતકખાનામાં તેને જાલવી રાખવું એવી ભલામણ હમો દરેક જરથોરાતી ભાઈને કરીએછીએ. એ કોરાના પેહલા વાલમ વીરો જરમનીના ઘણાક કામેલ વીધાનોએ આ પેલાં મત આ બીજાં વાલમમાં આપવામાં આવેલાંછે, અને તે વાંચી જોતાં મોટી ખુશાલીતો એ પેદા થાએછે કે, રારવે કોઈએ એ પુરાતકની અગત કચ્છલ રાખતી વખતે તે ઉપર કરા દીકા કીધા નથી, અથવા એક પણ ચુક કાહાડી નથી, એજ દશતુરજીની રાધલી કામેલી અત ખતાવી આપેછે, તથા તેમની મેહનતનો ખદલો તેમાં વલેલો દશતુરજી સાહેબ જમારાપજી યેરાક રાહમજતા હોવા જોઈએ.

બોમ્બે જેનેટ—તા. ૧૨ મી જુન ૧૮૭૯.

દસતુર જમારાજી મીનોચેહેરજી જમારાપ આશાનાએ ખનાવેલા પેહલવી યુજરાતી અને હંગ્રેજી રાખદકોષની પોહોચ હમો ખુશીસાથે સ્વીકારીએ છઈએ. પેહલવી ભાષાના વીદીઆરથીએ પોતાના અભ્યાસમાં એક મોટી મદદ તરફિ આએ કેતાખને આવકાર દેવાને યેરાક ઘણા ખુશી થશે. પુર્વ દેરાની ભાષા જ્ઞાનનાં દેનીશ અને જરમન અભ્યાશીઓનું ધીઆન જે કામપર લાગું છે તે કામમાં પારશીએ પણ કોઈ રીતે પછાત નથી. એવા એક ગ્રંથની અગત ઘણી સુદત થઈ ચાલતી આવી છે અને હમે જાણીને ખુશી છઈએ જે પુર્વ દેરાની ભાષાના અભ્યાશીને એ મદદ હવે પુરી પાડવામાં આવી છે. યુજરાતી તથા હંગ્રેજી ભાષાઓમાં યોલોના અર્થ આપીઆ છે તેથી હુરોપીઅન વીદ્યાર્થીઓને પણ એ ગ્રંથ કામનો થઈ પડશે. પેહલવી ભાષાની વીરોપતા એમાં ઘણીજ સંભાલથી સમજવામાં

આવેલી છે. એ ગ્રંથમાં બોલોને ઉચાર પરમાણુ યુજરાતી અને ઇંગ્રેજીમાં ગોઠવી આ છે અને પછી તેઓના અર્થ આપી આ છે. પેહેલવી ભાષાના બેકે કેટલાક નવા બોલો અવસતા, સંસ્કૃત અને ખીજી ભાષાપરથી ઉપજાવવામાં આવી આ છે. તોપણ એ ભાષા સઘલી ઇરાની ભાષાઓમાં સરવેથી અસલ અને ખીકટ છે. આર્ચે કેતાબ દર એક પેહેલવી અભ્યાશીને ઘણીજ અગત્યની થશે અને હમે આશા રાખીએ છઠ્ઠે એ પશ્ચીમ હિંદુસ્તાનમાંના સઘલા અભ્યાશીઓ તરફથી એને સારો આશરો મલશે.—દેકન હેરલ્ડ.

નેટીવ ઓપીનીઅન—તા. ૧૫ મી જુન સને ૧૮૭૯.

દસતુર જમારપણ મીનાચેહેરજી જમારપ આસાના, તે મુંબઈની યુનીવરસીટીના પ્રેસી અને બોંબે બ્રાંચ રાયલ એમ્પ્રીઆટીક સોસાયટીના એક મેમ્બર એવને રચેલા આર્ચે કીમતી ગ્રંથનો બીજો ભાગ હવે બાહાર પડી એ છે. જેવી મેહનતથી અને તપસીલવાર અને ઉપદેશ કરીને પેહેલો ભાગ રચીએ હતા તેજ ઘોરણથી ચાર જુદી જુદી લીપી અને ભાષામાં આર્ચે બીજો ભાગ ૧૯૯ થી ૪૪૦ મો સફેસુધી રચીએ છે; એકલી એજ વીરોષતાના સમ્બંધથી આર્ચે રાજકોષને બીજા કોઈની આગલ પ્રગટ થયા હોય તેના કરતાં વધારે પ્રસિધ્ધ શ્રેષ્ઠપણુ ધટે છે. મરહુમ પ્રોફેસર વેસતરગાર્ડ અને દાક્તર હાઉગ તેમજ વલી હાલના વીદ્યાર્થીઓ જેવા કે દારમેસતેતર, વેસ્ટ વગેરેએ આપેલાં મત જે આર્ચે દર્શતરના પેહેલા ભાગમાં આપીએ છે, તેમને એ કેતાબની અગત્ય વીરો હમારા કાંઈની વીચાર કરતાં વધારે વજનદાર છે; એટલા વાસતે હમારી તરફની નોકેશ તારીફ કરી તેમાં વધારો કરતા નથી. એની છપાઈની સફાઈ ઘણી સારી અને પ્રસીધ્ધ છે અને વલી કાગળ ઘણા સારાં વાપરીએ છે; એવી બાહારની ભલામણથી પણ અભ્યાશીઓની નજરમાં એ ગ્રંથની ખરેખરી કીમતમાં વધારો કરશે.

ઈન્ડિયન દેલી ન્યુઝ—તા. ૧૮ મી જુન ૧૮૭૯.

કેટલીક ભાષાઓ કે જે મુવેલી સમજવામાં આવે છે તે હજુર જીવતી છે; કેટલીક ભાષાઓ મરતી હોય તેનો ખ્યાવ સારી રીતે થઈ રાકે છે અને તેઓમાંની કેટલીકને મરતી ખ્યાવવામાં જો મદદ મલી રાકે તો તેથી કેટલાક ફાયદો છે. માણસનત પોતાના ભાષણને સેહેજ વધારે નજદીકીથી એક સરખુ કરી રાકે અને પોતાની જુદી જુદી વાચાને ફરીથી એકસરખી અને એક સંપ કરે તો તેને ઘણુ ફાયદાકારક છે. તોપણ જે મં ખીલીવડાવેલાં માણસો લાંબી મુદત સુધી જીવે છે તેમ તેવી ભાષાઓનું મરવું ઇચ્છા નાખુદ થવું પણ હમેશાં ઘણુ કઠણ છે. વેલરા ભાષા નાખુદ થવા લાગી ત્યારે રહી

અત્રેના સ્વદેશાભીમાની જ્યુસ્સે ઉસકેરાયો, અને પોતાની રહ્યેત તરીકેની કીર્તી સાચવવા સાહે તેમ્મો તરતજ તે ભાષાને પાછી સુધારીને તાજી કરવા અને તે ભાષામાં છાપેલાં ગીત અને ખીજી કેતાઓ સાહે ઈતમ આપવા લાગા. તેમ્મો પોતાની ભાષાને સર્વોપયોગી વપડાસ સાહે સાચવી રાકરો કે નહીં તે વીદ્યાલય સંબંધી હાલના જમાનામાં રાક બરેલું છે. યેશક દસગુર જમાસજી મીનાચેહેરજીએ એવીજ બસારત હયા કલ્પનાથી એક પેહેલવી યુજરાતી અને હંચેજી રાખ્દકોષ રચ્યો છે. એવીજ કીમત અને ઉલટથી એ કામ એમને માથે લીધું છે અને એનો ખીજો ભાગ હમણાજ છપાઈને બાહાર પડીએ છે. હિંદુસ્તાનની આએ તરફના લોકોને એ ભાષાતદન અનજાણી છે અને એ વીરો ઘણા બારીકથી વીચાર આપવાને હમે અરાક્ત છહ્યે. તોપણ એટલું તો કહી રાકીએ છહ્યે ને પુર્વદેશની ભાષાના વીદ્યાર્થીએએ એ કેતાબના પેહેલા ભાગપર ઘણા શ્રેષ્ઠ અને ઉત્તમ-મત આપ્યાં છે; અને એ ભાષાના વીદ્યાર્થી અને અભ્યાસીએને યેશક એક ઘણેજ ઉપયોગી અને પસંદ પડતો ગ્રંથ થશે.

“એથી ન્યમ એન્ડ દેલી ન્યુઝ” — સુકરવાર, તા. ૨૦મી જુન સને ૧૮૭૯

ઉપલી કેતાબ, કે જે ઝ્મિન્યુકેરાન સોસાયટી પ્રેસ, ભાયખલા મધે છપા-
ઈછે, તેની ઝ્મિક નકલ હમુને મલીછે. ઝ્મિની છપાઈ ઘણી સુંદર અને
ખનાવટ ઘણી સારી છે, તેથી ઝ્મિને છાપી પ્રગટ કરનારાઝ્મિને ધણુ જેબ
આપેછે. ઝ્મિકેતાબ દસપુર જામારપછી મીનોચેહેરછી જામારપ આસાના-
ઝ્મિ ખનાવીછે, કે જેવન મુંબઈની યુનીવરસીટીના ફેલો, અને બોમ્બે શ્રેય
રાઅલ ઝ્મિસીઆતીક સોસાટીના મેમ્બર છે. પેહેલવી અને યુજરાતી ભાષા-
ઝ્મિની હમુને માહિતી નહી હોવાના સખબથી હમોઝ્મિ ઝ્મિ પુસતક મદરાસના
ઝ્મિક વીધારથી અને યુનીવરસીટીના ગ્રાજ્યુએટને સોંપીઉં હવું અનેતેવ-
નનુ મત હમો નીચે આપીઝ્મિ છઈઝ્મિ. ઝ્મિકેતાબના ખનાવનાર દીખાઆમાં
ઝ્મિમ લખેછે કે લોકોઝ્મિ હાલ ઝ્મિ ભાષાનો અભીઆસ ઘણો ખરો છે-
ડીદેવાના સખબથી અને જે થોડાક કીર્તીવાન લોકો જેઝ્મિ પોતાની અસલી
ભાષાનો બેદ સમજવાની ખાહેશ રાખેછે તેઝ્મિને ઝ્મિ ભાષાનું જ્ઞાન
આપવાની તેઝ્મિના શીક્ષકોની બેદરકારી અને નાખુશીના સખબથી ઝ્મિ
ભાષા દહોડે દહોડે અંધારામાં દુખી જવા માંડીછે અને સેવટે નજદીક
મહુંદ થઈપડીછે. ઝ્મિ ગ્રંથ ઝ્મિના ખનાવનારના બાવાઝ્મિ પહેલ વેહેલું શુર
કીધું હવું, પણ તેવનના મરણથી ઝ્મિને સંપુર્ણ કરવાની ફરજ તેવનના પુત્ર
ઉપર ઉતરી છે. ઝ્મિકેતાબની ખનાવટમાં ઘણા ઝ્મિક સાહેબોઝ્મિ ઉલટ
તથા કાલજ ખતાવી હતી કે જેઝ્મિમાં મરહુમ ડાકતર વીલસનખી હતા;
વળી તેઝ્મિઝ્મિ ઝ્મિના ખનાવનારને ઝ્મિ બાબદમાં કાંઈક મદદ કીધેલી પણ
દીસેછે. ઝ્મિવાં દીકત કામમાં પેહેલ વેહેલુંજ પગલું હોવાને લીધે ઝ્મિ ગ્રંથ-

કરતા ધાસતી રાખેછે જે એમાં ધણીએક ચુક દાખલ થઈ હશે. જે દેશી ગ્રહસ્થને હોમાએ એ કેતાબ દેખાડી હતી તેવન કહેછે કે એ કેતાબ દેખા-
નતદારીથી અને પાક દીલથી બનાવવામાં આવીછે, અને એક સાધનની
ચોપડી તરીકે યુજરાતી દેશમાં એને મેહેરબાની બરેલા આવકાર મલવો
ધટેછે, કારણ કે તે, દેશમાં પ્રવીણ વીદ્યાર્થીઓને અને મુખ્યના જાહેર
મકતબખાનાઓના નીશાલીઓને અને વળી તેમજ તે ઇલાકાના
સાધારણ વાંચનારાઓને અને એ ધંધાના માણસોને એક અગત્યનો
સહ મજ આપનારો ભાષ્યો થઈ પડશે.

બોંબે રિવ્યુ એન્ડ ઇન્ડિયન એડવરતાઈસર—તા. ૨૮ મી

જુન ૧૮૭૯.

આર્ચે એક કેતાબ હમુને એવી મલી છે કે જેને એક દીલથી
આવકાર મલવાની ધણી અગત્ય છે; કારણ કે જો એ પહેલા દસ્તુરજીએ
કોઈ રીતે વીદ્યા હુનરની બાબદ એમાં બતાવવાનું રાખ્યું હોય, તો પણ પેહેલવી
ભાષા શીખનારાઓને એ કેતાબ ધણીજ કીમતી થયા વગર રહેનાર નથી.
એવીએક કેતાબ છ પાઈને બાહાર પડવાથી અભ્યાસીઓને થતા ફાયદાનો
વીચાર કરવા સારું છે આદ રાખ્યું જોઈએ, જે પેહેલવી ભાષા જોડે એની વડીલ
જંદ બાબાને ધણી ખરી એક મજતી રીતે લખવામાં આવે છે તો પણ અસલથી
સંક્ષેપમાં લખાતી આવેલી રીતથી હાલ તરત એ ભાષાના ઘણાએક બોલોને
ફક્ત એકજ આકારથી ઓળખવામાં આવે છે. એનો એક દાખલો એ
કોપને પેહેલજ પાને માલમ પડશે કે જ્યાં જંદના આ રાખ્દ પેહેલવીમાં
જંદના આ આ ઈ એ ખ અને હ તરીકે આપીઆ છે; અને વલી આગળ
કેટલાંક પાનાપર જોઈ એ છઠ્ઠાએ તો એજ શીકલથી ઓછામાં ઓછા પચીસ
જુદા જુદા બોલો લખવામાં આવીઆ છે. થોડાંક વરસોની આગમજ
તો એ ભાષાનું વાંચણ અસલી રેવાજ માફક અને થોડાક અધુરા રાખ્દ
કોપની મદદથી ઉકલાવામાં આવતું હતું અને જો કે દાકતર વેસેતે અને મરહુમ
દાકતર મારતીન હાઉગે એવા કોપની બાબદમાં કેટલીક મેહનેત કીધી તો પણ
કોઈખી રીતે એનું પરીણામ મનમાનતું નીવડીવ નહી કારણ જે દાકતર
વેસેતે પોતાની કેતાબ સંપુરણ કીધી નહીં અને દાકતર હાઉગે પોતાના કામની
અધવચમાંજ મરણ પામીઓ. વલી એવી પ્રીકર રાખવામાં આવે છે જે
પારસી કામના મોખેદામાં ઘણા ખરે ભાગ અંગ્રેજ અને જરમન ભાષાના
અભ્યાસપર વિશ્વાન થોડું આપે છે તેથી યુરોપીયન વીદ્યારથીઓએ
રચેલાં કામો જે વર્ગને ખરેખર મદદના થવાં જોઈએ તેઓને તો તે ઘણાંજ
થોડાં અથવા તદન નકામાં થઈ પડશે. વાસતે એ પહેલા દસ્તુરજીએ એ પુર્વ
દેરાની ભાષાના વીદ્યાર્થીઓપર એક પુરેપુરી બખરોશ કીધી છે એટલુંજ
નહી પણ પોતાની કેતાબમાં બોલોના અર્થ અને ઉચ્ચાર યુજરાતી ભાષામાં

આપીઆ છે તેથી પોતાના કામને એવડી કીમત અને ઉપયોગનું કીધું છે અને એ પહેલવી દીક્ષાનેરી પોતાની કામને પુરેપુરી અગત્યની અને મદદની કીધી છે.

સાધારણ પહેલવી કેતાઓ કરતાં વધારે બોહોલાં વાંચણથી આગે કોષ રચવામાં આવ્યો છે એવું એ ખુદ કોષપરથી માલમ પડે છે અને એના રચનારને ઘણા એક કીમતી ખાતગી કેતાખખાતાની મદદ મળી છે. તેથી એક યુરોપીઅન વીદ્યાર્થી બોલ એકઠા કરી શકે તે કરતાં વધારે મોટી સંખ્યા આ આગે કોષમાં સમાવેલી છે. એટલું દલગીર થવાબેગ છે જે બોલોને જે કેતાઓપરથી ઉપજવવામાં આવ્યા છે તેઓના સાધનો એ કોષમાં એકસ ઠેકાણેજ આવ્યાં છે, જે કે એના રચનાર આપણને જણાવે છે જે બોલોના અર્થ વીશે શક ભરેલું જણાયું છે તેજ બોલો ન્યાંથી મળીઆ છે તેના સાધનો જણાવીઆ છે. વીદ્યાર્થીઓને ખુલું માલમ હશે જે એથી વધારે બોલોના સાધનો એ કોષમાં આપીઆથી એ કેતાખ, જે કે મુખ્ય કરીને પારસીઓનાજ વપરાસનો જરૂર કરીને એક લોકપ્રીય અને સર્વોપયોગી ગ્રંથ છે, તોપણ એક વધારે બોહોલા ગ્રંથ એપરથી રચવાને એ એક કીમતી મુળ થઈ પડતે.

એ કેતાખના મુળ વીષયમાં એના ખનાવનારે જે ઢપથી એ ગ્રંથ રચ્યો છે, તેનો ટુકખુલાસો કીધો છે; એ રીત ઘણીજ સારી છે. પહેલવી બોલોને તેઓના ઉચ્ચાર વતરેગે તેઓના પહેલા રાખ્દાની શીકલ પ્રમાણે મુલાક્ષરના કાયદામુજબ ગોઠવીઆથી થતા કાયદા વીશે વધારે કહેલું અશક્ય છે.દસતુર જમારપણની દીક્ષાનેરી દેશી અભ્યાશીઓને એક વખણાયેલા અને ભરશાદાર ભોમીયો છે, અને ધરોપીયન વીદ્યાર્થીને હવે પછી એક ખીજે સંપુર્ણ પહેલવી કોષ રચવામાં એ સઉથી મોટી કીમતનો થઈ પડશે.

વિદ્યામિત્ર—જુલાઈ ૧૮૭૯.

Great works are performed not by strength, but by perseverance
JOHNSON.

દસતુરજ સાહેબ જમારપણનાં પહેલવી રાખ્દ કોષનાં પહેલા વાલમની ખખર લેતાં જોકે અમારે સને ૧૮૭૭ નાં અક્ટોબર મહીનાનાં અંકમાં અમારા વિચાર લંબાંનથી જણાવ્યા હતા, તોપણ આ ઠેકાણે વલી તેજ ખુબરગ પહેરેજગાર તરફથી નીકલેલાં પુસ્તકનાં ખીજાં વાલમની પોહાય ઘણાં મોટા માન શાય સ્વીકારતાં અમોને જણાવ્યા વગર ચાલતું નથી કે તેજે અમાને ભારે હર્ષ પેદા થાય છે. એક દેશની ચાલુ ભાષામાં તે ભાષાનો રાખ્દ કોષ રચવો એ કામ કેટલું ખીકટ છે તે એટલા ઉપરથી માલમ પડશે કે ડાકટર જનસન જેવા સખરાને પોતાની માતૃશ્રી ભાષાનો રાખ્દ કોષ રચવાને એક

દાયિકા કરતાં વધારે વર્ષે લાગાં હતાં; પણ એક નજદીક નાતુદ થયલી ભા-
પાનો રાબ્દ કોષ રચ્યો, અને તેખી વલી તેનાં વ્યાકરણ વગેરે ઉત્પત્તિઓ
સાથ, એ કાંમ કાંઈ થાડું ખીકટ નથી. આ કામમાં, અલખત, દસ્તુરજી
જામાંસ્પજીને કેટલી બધી ધીરજ અને માયાદુઃખ ખમવું પડ્યું હશે, તેના
વીચાર ઘણા થોડા એમનેજ આવશે. આ રાબ્દ કોષ રચી આ પણા દસ્તુરજી
એક ગોયા નાશ પામેલી ભાષાને હસ્તીમાં લાવ્યાછે. ડાકતર જોનશન,
જેના મથાલે મુકેલા ઇંગરેજી બોલો ઉપરથીજ માલમ પડેછે કે એવું એક
માહાભારત અને ખીકટ કાંમ કંઈ એંગ બલથી થઈ શકતું નથી પણ તેનો
એક દીલથી તે કાંમની પાછલ લાગવાથી પાર પડેછે, તેમજ દસ્તુરજી
સાહેબ જામાંસ્પજીને આ કાંમ પાછલ ખંતીને લાગવા સારું કેટલી બધી ધીરજ
અને વીચાર શક્તી વાપરવી પડતી હશે? એટલુંજ કરીને આપણા દસ્તુરજી
બેશી નથી રહ્યા, પણ આ ફરહંગપરથી માલમ પડેછે કે તેનાં વિષય તેને સંપૂર્ણ
ખનાવાને તેનાં વિધી બની આવ્યું તેટલું કીધુંછે કેટલેક ડોકાણે સંસ્કૃત રાબ્દો
જ્યાં મલી આવ્યા ત્યાં તે પણ ઠાંકી ખતાવાની કોરોશ તેનાં વિષય કીધીછે.
અમે હીમતથી કહીએ છીએ કે આપણા યુજરગ જામાંસ્પજી જેને પેહેલવીમાં
અહુમ્મે-રદ કહેછે તે નક્કી કરી ચુકાછે, જે બોલનો અરથ દસ્તુરાંત દસ્તુર
થાયછે, અને જે બોલ અમે એમ આ બાબદને મથાલે લાગુ પાડવાને દરેક
વીચારું છે.

હીંદુસ્થાનમાં વિદ્યા કેટલી મોઢી પડે છે, તે જે ઘરહસ્યો ચોપડીઓ
બાહાર પડે છે તેઓનેજ ખબર પડેછે. ઘણીખરીવાર હીંદુસ્થાનનાં દેશી
વિદ્વાંનોને પોતાનાં પુસ્તકો અધુરાં મુકી નાશી પાસીથી હારી બેસવું પડેછે,
તે તરફ વીચાર કરતાં અને આ પુસ્તક તરફ નજર ફેરવતાં અમેને વધારે
સંતોષ એટલા મોટા થાયછે કે આપણા દસ્તુરજી સાહેબે પોતે માથે લીધેલાં
કામમાં તેવા ફતેહ મેંદ ઉતર્યાં છે.

જરથોસ્તી ધર્મનાં ફરમાંનોનું મુલ તત્વ “સફાઈ” છે, તે સફાઈગીયા
દસ્તુરજી સાહેબે પોતાનું પુસ્તક રચવામાં પણ વાપરી હોય એવું દેખાયછે.
ફક્ત આ એજ પુસ્તક નહીં, પણ તેવાં ખીજાં પુસ્તકો અને વાંચેને વટીક
જે અમેને જોવાને ઘણીવાર તક મળેલી છે તે સઘલાં છપાવાના તેનાં વિધાનો
સવાદ ઘણા વખાણવા લાયક છે.

આજના પારસી વિદ્યાર્થીઓ જેઓ પોતાની ખીજી ભાષાઓમાં તરેહ-
વાર ભાષાઓ પસંદ કરેછે, તેઓને લાજે મ છે કે આ એક પુરાંણી ભાષા
જે તેઓનાં વડવાઓએ ઇરાંત સરજમીન ઉપર એકવાર પોતાની માતૃશ્રી
ભાષા તરિક વાપરી હતી, અને જેના નાદર નમુના અને લેખો હાલ પણ
આપણને આ કાંની દુનિયામાં કેટલાક બેમુલ ધડા શીખવેછે, તેના અભ્યાસ
કરી આ ભાષાને એકવાર ફરીથી સજીવન કરવી યોગ્ય છે. એમ થવાથી
તેઓ પોતાનાં પુરાતન અને ભારે બોલ આપવા લાયક પુસ્તકો, જેવાં કે

દાદસ્તાંન, નીરંગસ્તાંન, અને પેહેલવી રેવાયેતો વગેરે જે આજે ગોયા અંધારામાં પડેલાંછે તેઓ ઉપર પ્રકાશ નાંખવાને તેઓ શકતીવાંન થશે; દીનકરદ અને બુહુનદેશ જેવી નામીયી કેતાઓના તેઓ ધણી થશે; અને આ દુનીયાંના કેટલાક છુપા ભેદો આ ભાષાની મદદથી તેઓ જાણુતાં શીખશે.

અમારો આ પુસ્તકનાં પેહેલા વાલમને માટે જે વીચારો જાણુવ્યા હતા તે આ ઠેકાણે પણ એકવાર ફરીથી લાગુ પાડી અમે આપણા બુજ્જરગ દસ્તુરજીને તેઓએ હાથ ધરેલાં એક બીકટ કામમાં ખરાં જીગરથી મુખ્યાર-કપાદીસાથે ફતેહ ઈછીએ છે.

યજ્ઞદાં પરસ્ત.

“પેહેલવી ફરહંગ”—દસતુરજી સાહેબ જમાસપજી મીનાચેરજી જમાસપ આસાનાએ બનાવેલી પેહેલવી ફરહંગનો ખીજો ભાગ છપાઈ બાહર પડ્યો છે, તેની એક નકલ અમેને મલીછે, જેની પૌહોંચ માન સાથ સ્વીકારીએછે. દસતુરજી સાહેબ જમાસપજીના આ પુસ્તકની ખુખી પર પુરપના નામીયા વીદ્વાનોએ જે મત જાહેર કરીયાં છે, તે આ ખીજા ભાગમાં સઘલાં દાખલ કરવામાં આવીયાંછે, જે ઉપરથી માલમ પડેછે કે દસતુરજી સાહેબ જમાસપજીના આ કાંમને માતેખર અને ઊતેજન આપવા લાયક ગણવાને એ વીદ્વાનો પછાત પડ્યા નથી. દસતુરજી સાહેબના આ ખીજા ભાગ પર અમે જોગવાઈએ ધીઆન આપીશું.

“યજ્ઞદાં પરસ્ત” ૩૧ મી આગસ્ટ ૧૮૭૯.

પેહેલવી ફરહંગ, ભાગ બીજો—દસતુરજી સાહેબ જમાસપજી મીનાચેરજીએ બનાવા માંડેલી પેહેલવી ફરહંગનો ખીજો ભાગ છપાઈ બાહર પડ્યોછે. જે મ એ ફરહંગના પેહેલા ભાગપર સરવે તરફથી સારા વીચારો બાહર પડ્યા હતા, તેમ આ ખીજા ભાગને પણ તેટલીજ રહેમ નજરથી પુરવ ભાષાના અભ્યાસીઓ અંગીકાર કરશે એ ચોક્કસ છે. દસતુર સાહેબ જમાસપજીએ જાણેલું કાંમ કાંઈ નાહનું જેવું નથી. તે કાંઈ એકાદ રસાણો લખી કાઢાડવાનું અથવા એકાદ વાઆજ લખવા જેટલું સહેલું નથી. પણ તે જાડા અભ્યાસ, બોહોલી શોધ, અને ખરી દીલસોજીનું કાંમ છે, જે કાંમમાં એ દસતુર સાહેબ હમણા શુધી જે રીતે ફતેમદ ઊતરેલા દીશીયા છે તે રીતે જોતાં તેમને હાથ ધરેલું આ “પેહેલવી રાબ્દ કોષ” નું કાંમ અછી રીતે સરનજમ ઊતરવાની આપણે આશા રાખીશું. પેહેલવી ફરહંગ આજ શુધી કોઈએ બાહર પાડી નથી, જેથી દસતુર જમાસપજીનું કાંમ નવું તેમજ માહાભારત છે. તેમના એ કામની ખરી કદરદાની પીછાનનારા જે મ આ દેશમાં તેમજ યુરોપમાં છે, એ જાણીને કેટલાક સંતોષ પેદા થાય

છે. તેમના કાંમને યુરપના વીધાનો જેવા કે પ્રાણેસર ઈ. ડબલ્યુ. વેસ્ટ, જે મસ દારમસતેતર, એફ. યુસતી, પ્રાણેસર વેસતરગારદ, અને ડાકટર મારટીન હાઉગ જેવાઓએ પસંદ રાખ્યું છે, અને તેમાં તેઓએ એ દસતુર સાહેબને ફતેહ ધીછી છે. હંમેશાં હરેક નવું કાંમ તેની રાજઆતમાં ખાંમી વગરનું તો હોવું નહીં જોઈએ. તેમાં કાંઈ નહીં ને કાંઈ ખામી તો દેખાવી જ જોઈએ. અને તે પ્રમાણે જો કે દસતુર જ સાહેબના આ રાજ કોપમાં થોડી ઘણી ખાંમી રહેલી હોય, પણ તેટલા માટે તે કાંમ નાપસંદ તરીકે ગણવા લાયક અથવા દેખાવી ઠીકાને પાત્ર કરવું નથી. તેપર ખાલિસ ઠીકાઓ થવાથી અને ખરાં દીલથી તે માહેલી ખાંમીઓ બતાવી આપવાથી તે શુધારવાને એ દસતુર સાહેબ જેટલા મધન થશે તેટલા જ તેઓ એવા ખાલિસ ઠીકા કરનારાઓના આભાર તણે જશે.

“ જ્ઞાનવર્ધક ” સપ્તમેખર ૧૮૭૯.

પોણાએ વરરાની લાંખી મુદત વેર દોલા તનાવી મજદુર પેહલવી-યુજરાતી અને ઈંગ્રેજ રાજકોપનું દફતર ખીજું હાલ આવેર પડ્યું છે, જેની એક નકલની પોહય અત્રે માન સાથે સ્વીકાર્યે છીએ. આ પુસ્તકના પેહલા ૩૨ સફાઓમાં જે મજદુર પ્રરહંગના પેહલા ભાગ ઉપર અપાયલાં મતો ઉતારી લીધાં છે, તેપરથી માલમ પડે છે કે એ કેતાબ અત્રેની તેમજ યુરોપ ખંડની બહુલી પ્રજાને પસંદ પડતી થઈ છે. તથા યુરોપના નામીયા ઉગમણ તરફની ભાષા જાણનારાઓએ એની કદર જુજ સારાં વખાણ કર્યાં છે. આ કદર સનાસીથી આપણા જાણીતા દસ્તુર જ સાહેબ જમારપજને એવનની ભારે મેહનતનો જોડે પુરેતો ને અવેજદાર બદલો મલ્યો નથી તોપણ એવને માથે ઉઠાવી લીધેલાં બોહલા ઉપયોગના આ કામમાં આ મીઠા સખુનોથી એવનને પોતાનો રસ્તો જોસભરી ઊલટથી કાપવાને બની આવસે. વલી હોંડુ-સ્થાનના ત્રણે ધલાકાઓની નામદાર સરકારે આ પુસ્તક ખરીદી જે નાહનો આશરો આપણા ગ્રંથકર્તા દસ્તુર જ સાહેબે, તે એક મુવેલી પણ કદીમ, નામીસી, પાદશાહ પેહલવાંનોની જખાંતને સજીવન કરવામાં મદદ કરવાની આવેરાનો સરકારને જે બ દેનારો માત્ર નમુનો છે, જે આવેરા, આશા છે જે આપણી માયાણ સરકાર, ઉત્તેજન આપી વધારવાને ચુકશે નહીં.

એજ્યુકેરાન સોસાઈટીના મોઘા પ્રેસના ખીજાં કામો માફક આ વૉલમની છપાઈ સફાઈદાર તથા ખાંધણી સારી છે. આ તકે હમો એક સુચના કરવાની રજ લીજીએ છીએ કે હવે પછી આવેર પડતાં વૉલમની પીઠ પર, તેમાં જે બોલો સમાયલા છે તે કયા અક્ષરથી તે કયાં વેર છે, તે જાણાવનારા અક્ષરો નાખવા, જેથી એને વપરાસમાં લેતાં અમસયાં વૉલમો ખાલવાની જરૂર પડે નહીં. સેવટે, આ લોકોપયોગી શુભ કામમાં દસ્તુર જ સાહેબ

જામારપણને પુર કૃતેહ હરજતાં, તેને જહડપ સાથ ચોકસાઈથી સંપુર્ણ કરવાને હમા તેમને મજબુત બલાંમણુ કરીએ છીએ.

કાનતેમપ્રરી રીઝુ.—અક્રોતોપર સને ૧૮૭૯ નો અંક.

દસતુર જામારપણ મીનોચેહેરજ જામારપ આસાનાએ રચેલી પેહેલવી દીકરાનેરી કે જેના પેહેલા બે ભાગ હાલ બહાર પડીઆછે (લનડન: ટુઅનર અને કુંપની, ૧૮૭૯) તેથી અસલ ધરાની જાપાનના અભીઆશીએની એક ઘણી લાંબી મુદતની ગરજ પુરી પડીછે. “પેહેલવી” એ નામ અસલી ધરાની ભાષાને અને ચોકસ કરીને સાસાની વંશના રાજએના વખતમાં જે ભાષા ચાલુ બોલીમાં વપરાતી હતી તેને આપવામાં આવ્યું છે. એ દીકરાનેરી ભાષા શાસ્ત્રીએને ઘણી અગતની છે, કારણ જે એમાં ઘણાએક સેમેતીક બોલોનો બેલી કરવામાં આવ્યોછે અને તે બોલો હાલની ફારસી ભાષાના આરબી તત્વ ઉપરથી નહી પણ એક ખીજીજ રીતે કાઢાડવામાં આવ્યાછે, અને એસીરીઅન ભાષાને મલતાછે. દસતુર જામારપણ “હુજવારેશ” એ બોલનો અર્થ “પારથીઅન ભાષા” એવો કહે છે, કે જે મુચના જે ખરી હોય તો એ ભાષાના અસલી અત પર કાંઈક અજવાલું નાખેછે. “પેહેલવી” બોલના ધાતુ વીરો ઘણી એક તકરાર ચાલી રહીછે, પણ છેહેલો અને સઉથી વાજબી ગણવાનેગ અટકલો, દાકતર હોગનો છે, કે જેને મલતોજ વીચાર આએ દીકરાનેરીના બનાવનારનો ખી છે, કે એ બોલ “પેરેથ્વ” હઆને અસલી મોટા ગ્રંથકારોના લંખાણ મુજબ “પારથીઆ” પરથી નીકલેલોછે, કારણ કે જે મુજબ “પારસ”ના પરગણા પરથી હાલની ધરાન દેશની ભાષાને પોતાનું નામ મલેલું છે તેજ મુજબ એ સરવેથી બાહાદુર અને ભારદસ્ત પ્રજાએ પેતાનું નામ એ ભાષાને આપ્યું હતું. એવી એક દીકરાનેરી બનાવવામાં મોટી અડચણ એ છે જે એ ભાષાના અસલ બોલો તથા લંખાણો મનમાનતી રીતે મલી આવતા નથી, એટલુંજ નહી પણ એના પુરતા અક્ષરો ઘણાજ અરૂપજ અને ગુચવારા ભરેલાછે. એ ભાષાના ઉચ્ચારો ઘણી એક તરાંહથી થાએછે, કે જે ઉચ્ચારો એના સેમેતીક પરથી લીધેલા મુળાક્ષરો પરથી બરાબર નીકલી શકતા નથી. એટલા વાસતે એક રાખ્દને વારે ધડીએ જુદા જુદા ઉચ્ચારોને વાસતે વાપરવામાં આવેછે, અને તેમજ જુદા જુદા રાખ્દોની મેળવણીથી વારેધડીએ સાદા ઉચ્ચારો નીકલેછે. એથી કરીને એ દીકરાનેરીની ગોઠવણ ઘણી અધડી થઈ પડેછે, પણ એના બનાવનારે એકજ સાબેત ધોરણ પકડી છે તે એ જે બોલોને તેના ઉચ્ચાર પ્રમાણે નહી પણ તેના મુળાક્ષરો પ્રમાણે ગોઠવીઆછે. વળી એક કોઠા કે જેમાં રાખ્દની જુદી જુદી જોડનીએ સમજાવામાં આવીછે તેથી પણ બોલોનું સંધાન સેહેલથી બનેછે. એના બનાવનારે બોલોનું વાંચણ અને તેનાં અર્થ સઘલી બાબદોમાં પુર્વેથી

ચાલતી આવેલી રીત મુજબ આપી છે, અને તેઓના વીદ્યા શાસ્ત્રના નીચમ પ્રમાણે નીકલતા અર્થને શોધવાનું કામ યુરોપના વધારે પરીક્ષક વીદ્યાર્થીઓને સોંપ્યું છે.

જરમની દેશનાં ઔરલાનઝન શહેરની યુનિવર્સિટીનાં પ્રોફેસર વિલહેમ ગેગેગરનાં એક કાગળ ઉપરથી:—

.....દાકતર વેસ્ટ, દારમેસ્ટેટર વગેરે જેઓ તમારા રાજ્ય કોષને સઘલા પેહેલવી ભાષાના અભીઆશી થકી ધણી કીમતી અને ફાયદા કારક સમજે છે તેઓના મતને હું તદ્દન મલતો છું. જે બાબદને હું ખાસ પસંદ કરું છું તે તમારો કીધેલી બોલોની ગોઠવણ છે અને તે એ છે જે જે મ દાકતર વેસ્ટે પોતાના અરદાએ વીરાફનો કીમતી રાજ્ય કોષ રચીઓ છે તેમજ તમારો પણ બોલોને તેઓના ઉચ્ચાર પ્રમાણે નહી પણ તેઓની શીકલ પ્રમાણે ગોઠવી આ છે. એથી કરીને તમારો પેહેલવી રાજ્ય કોષ એક કીમતી અને અગત્યનો ગ્રંથ બનીઓછે. વધી આપણા કોમિલ વીદ્યાનોને જે ઉપાધો હજુર સુધી બેમાલમ હતા તેવા નવા ઉપાધો તથા મારગો તમારો તેઓ હજુર ખુલ્લા કીધા છે, અને એકસ કરીને ધરમને લગતી ક્રિયાઓની રીતભાત સંબંધી ધણીએક તકરારો તથા વીદ્યાનો તમારો શાંત કીધા છે.

ખારા સાહેબ, તમારો જે તમારી કીમતી કેતાબ મારી પર મોકલી છે તે વીરોનો મારી તરફનો ધણો મોટો એહેશાન માન્ય કરજો. તમે નિશ્ચય જાણો કે એ તમારી કેતાબ હું મારા અભ્યાસમાં હમેશાં વાપરું છું, અને એ બાબદમાં તમારી સાથે એમલખાન થવાથી મને મોટું માન સમજું છું. મારી ખાતરી છે જે પારસી અને યુરોપીઅન વીદ્યાનોના સાથે મહીને કામ કરવાથી તમારા ધરમ સંબંધી અને અસલી ઇરાનીઓના પવીત્ર દસ્તાવેજોની શોધ વધારે સંપૂર્ણ થશે. તમારો નમનતાઈ ભરેલો સેવક.

દબલ્યુ. ગેગેગર—(ડાકતર.)

ઔરલાનાઝન, તા. ૨૬ મી જાનેવારી ૧૮૮૦.

પેરીસવાલા ઇરાની ભાષાના પ્રોફેસર મો. જેમસ દારમેસ્ટેટેરે સને ૧૮૮૦ ના મે મહીનાના “રેવુ ક્રીટીક” માં છપાવેલા પેહેલવી દીકશનેરીના બીજા ભાગના રીવ્યુનો તરજુમો:—

દસતુર જામાસ્પજીએ હવે પોતાની પેહેલવી દીકશનેરીનો બીજો ભાગ આહાર પાડીઓછે. (પેહેલા ભાગનો રીવ્યુ ૧૫ મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૭૭ ના “રેવુ ક્રીટીક”માં જુવો.) આગે બીજા ભાગમાં એવણે આપણને અશ સુધી

બોલો આપ્યાછે. પેહેલા ભાગને વાસતે હમે જે વીચાર આગલ આપ્યા છે તેજ વીચાર આપ્ને બીજા ભાગને વાસતે પણ પ્રગટ કરીએ છઈએ. ન્યારે એ કામ પુરું થારો ત્યારે પેહેલવી ભાષાના અભ્યાસીએને અતીશય બોલોની સામગ્રી મલશે. પેહેલ પેહેલ તેએને કદાચ સઘળું સેહેલાઈથી નહી મલશે, તોપણ આપરે એ કામ પુરું થવાથી તેએને બોલોનો ઘણોજ મોટો જથ્થો મલી શકશે.

નરસા બાયગે હમુને એવી ખબર મલીછે જે એ કામ પુરું થવું ઘણું અસંભવીત છે. એનો તીજો ભાગ છપાયછે પણ એ ભાગ છહેલોજ બાહર પડશે એવી ધાસતી રાખવામાં આવેછે. મુંબઈમાં હાલ વખત ઘણા કઠણ છે અને એ કેતાબના કેટલાએક આગમજથી નોંધાયલા ખરીદદારો પોતાની કચ્છલાતથી પાછા ફરી જાયછે. અંગ્રેજ સરકારનો આસરો ઈઆ ઉધરાણુ એનો ખરચ પુરો કરવાને પુરતાં નથી. હમે આશા રાખીએ છીએ જે “વંદીદાદ” માં જણવેલાં ફરમાન મુજબ ચાલવાને અને જે રસીલી અને મહાભારત જરથોસતી ધરમની વીદ્યાનો હવાલો તેએને સર છે તે વીદ્યાના લાભને ખાતર દસતુર જમારપણના સ્વદેશી બાહ્યએને એ બાબદમાં વધારે લાગની તથા કાલજ રહેશે, કારણ જે એ કેતાબ ખરીદવાનું આગમજથી ભરાએલું ઉધરાણું એ ખર્ચ જેતાં તો એક જાતનો કોલ આપીઆ ખરોખર ઈઆ ઇજરો લીધા ખરોખર છે (જેલું જેલું જેલું-જેલું) અને એ કોલ ઘણા પવીત્ર છે. મુંબઈના ચાલાક અને ચંચલ લોક (જરથોસતીએ) ને લાયક નથી જે પોતાના મુડદાર વીચારોથી પોતાના વડવાએએ અર્પણ કીધેલો ખજાણો બોલી દીએ. સારો ખજાણો તેએની સતમુખ હોવાથી તેએ દર વર્સે થોડાક રૂપીઆ ખરચશે તો તેએના પહેલા વડા ધરમ ગુરના આપ્ને કામથી આપ્નાં યુરોપમાં જરથોસતનું ભાષણ અને મજદના નેક કાયદાએ વધારે સારી રીતે સમજવામાં આવશે. સર જમશેદજી જીજીભાઈનું રવાન ગરોથમાનમાં એ વીરો શું કહેશે.

જેમ્સ દારમેસ્તેતર.

તારીખ ૧ લી જાનેવારી ૧૮૮૧ ના “બુલેતીનકિતીક” માં બેલજીઅમની લુવેનવાલી યુનીવર્સીટીના ઢાકતર સી.

ડી. હારલેએ પ્રગટ કીધેલો પેહેલવી ડીકશને

રીના રીવ્યુનો તરજુમો:—

અસલી ઇરાનીએની અને ત્યાર પછીના જરથોસતીએની ધરમ સંબંધી કેતાબો હજુર ઘણી અપ્રસીધ છે. પૂર્વ દેશની વિદ્યામાં પેહેલવી ભાષાના એક સંપૂર્ણ રાખ્દ કોષની એક મુખ્ય ખુટ છે. એટલું તો ખર્ચ છે જે કેટલાંએક ચોક્કસ મુજ પુસ્તકોની સમજણ સાહે થોડીક ખાસ ફરહંગો

છ પાઠ બાહેર પડીછે, પણ એ ભાષાનો એક પુરેપુરો કોષ હજુર સુધી રચવામાં આવ્યો નથી; અને તેથી કરીને જરૂરથી રાત્રીમાં એક ધર્મ ગુરુ, કે જેવન ગુજરાત તરફના એક દસગુરુ છે, તેવણે એ બીકટ અને અગત્યનું કામ પોતાને માથે લીધાથી ઘણું ખાતરી પુર્વક અને સંતાપ ઉપજાવેછે.

એટલું તો ખુલ્લું છે જે યુરોપના વિદ્વાનોએ હિંદુસ્તાનના લોકોને તેઓની ધર્મ સંબંધી કેતાઓ સમજવાને શીખવું તેને કાંઈ લાંબી મુદત થઈ નથી. હિંદુસ્તાનના પારસીઓ આપણા મોટા શીક્ષકોથી કેલવઘને હવે પોતાની વારીએ તેઓ પહેલ કાઢાવી વિદ્યાના આગેવાન થયા છે. પણ મુખ્ય કરીને ધર્મ સંબંધી વીચારોથી અને તેઓના મહજબને લગતાં અનુમતથી તેઓને એ બાબદમાં ઉસકરની મલેછે, તેથી તેઓની ઉલટ વખાણવા લાગે છે. એટલા વાસતે દસગુરુ જમારપણ મીનાચેહેરજીના આગે કામ તરફ તેની રાફ આતથીજ ઘણી ઉલટ ભરી મમતા દેખાડવામાં આવી હતી. એ કોષના બનાવનારને અત્યાર સુધી કેટલી મોટી અડચણો નડવા છતાં એના બે દફતરો બાહાર પડીયાં છે. અંતઃકરણથી આશા રાખીએ છીએ જે એવનનું કામ ફતેહ મંદીથી પાર પડે.

જોકે ગ્રંથકરતાએ એ કામમાં વાપરેલી રીત યુરોપીઅન વિદ્વાનોની માફક નથી તોપણ એ ગ્રંથ ઘણાજ કીમતી મજમુનોથી ભરપુર છે. દસગુરુ જમારપણ એ માહાભારત કામ પાર પાડવાને પુરતા યોગ્ય અને પ્રવીણ છે. એવણના અસતકમાં પુષ્કલ પહેલવી કેતાઓ અને અસલી લખાણો છે કે જે માંનાં ઘણાએક હજુર બીન માહિત છે. એવને તેના પુરેપુરો અભ્યાસ કર્યોછે અને તેના આખા માયાને પુરતીરીતે સમજેછે. બીજાં દફતરના દીવાયામાં આપેલાં યુરોપીઅન વિદ્યારથીઓના મત પરથી માલમ પડેછે જે એવનના એ કામને ઘણા ખુશી ભરેલા આવકાર મલીએ. તેમાં બેરાક આપણા મુખ્ય “રિવ્યુ” ઓના અધીપતીઓના મત જોવામાં આવેછે, — જેવા કે “એકેદેમી” માં “દાકતર વેસ્ટ,” “બુલેતીના”માં “એનજેલો દી ગુબરનેતીસ,” “બીબ્લીઓ ગ્રાફીકીરો એનજેલિગન” માં “ફરદીનાન્દ યુસ્તી” અને દાકતર હોગે પોતાના લખેલા રસાલાઓમાં એ વીરો લખીઉંછે.

ગ્રંથકર્તા પોતાના દીવાયામાં એ કેતાબની રચના અને વાંચણની સમજણ આપેછે, અને જે અભીઆશી એ કેતાબના વપડાસથી ફાયદા મેલવવા માટે તો એ સમજણ તેણે પોતાના મનમાં કોતરી રાખવી જોઈએ. હમારે એટલું કેહેવું બસ થશે જે એ કેતાબમાં ખરેખરાજ વિદ્વાનપણાના અને પંડીત્યના ગુણ સમાવેલાછે, અને પુર્વ દેશની વિદ્યાને એ ઘણી કામની થશે. હમારી માફક દરએક જણ આહારો જે એ કેતાબ જલદીથી પુરી થાએ, અને એના કાબેલ બનાવનારની મહેનત અને સેવા વીરો તેઓ આભારી થશે.

(સહી) સી. ડી—હારલે.

રેવુ કિટીક એંતરનાશીઓનાલ—એપરેલ સને ૧૮૮૧.

આએ અગતની કેતાબના પેહેલા બે ભાગનો હેવાલ લખાયો ત્યારે એના પહેલા બતાવનારે હમુને લખી જણાવ્યું જે એનો ત્રીજો ભાગ છપાવાની તૈયારી પર છે. એથી કરીને હમોથી વાંચનારાએને આજે આએ નવી આશાની ખબર આપવાને હમુને સંતોષ ઉપજેછે, કે એનો ત્રીજો ભાગ હવે આપણને મલી શકશે. પુર્વ તરફની વીદ્યામાં પેહેલવી ભાષાના એક સંપુરણ કોષની ચોકસ કરીને મુખ્ય અગત છે. પારસીઓની અવસતા ભાષાના અને ખીજી કેટલીક કેતાબોના ભાષાંતરના ઘણાએક ભાગો હજુર ઘણા અધુરા અને અપ્રસિધ છે, તેથી કરીને ઘણાએક પેહેલવી બોલો અર્થ વગરના રહીગયાછે, અને વળી તેઓ ખાતરીથી વાંચી શકાતા નથી. મુંબઈના દસતુરના કાબેલ પ્રમુખ એક શીખેલા વીદ્યાર્થી છે અને આએ ખીકટ કામને સરજામ પોહોંચાડવાને સઉથી હુશીઆર અને પ્રવીણ છે. હાથની લખેલી પુઝલ કેતાબોના એવન મલિક છે, કે જે માની ઘણીએક ફકત એવન શીવાય ખીજા કોઈએ ઉકલાવી નથી; એવનના મુરખી બાવા કે જેવન દુનિયાના વીદ્યાર્થીઓમાં પોતાનું નામ પ્રખ્યાત કરી ગયા તેવનના કેતાબખાનાના એવન વારસ છે. આએ ઈઆદગારીનું કામ જે શુરૂ કરવામાં આવ્યું છે તે પાર પાડવાની પુરેપુરી સરજત એવનને છે. વળી ઈરાની ભાષાના સઉથી જાણીતા વીદ્યાર્થીઓ જેવા કે વેસ્ત, હોગ, યુસ્તી અને વેસ્તરગાઉ એઓએ એ પેહેલવી દીકરાનરીના પેહેલા ભાગની એક મતથી તારીફ કરીધીછે; હમે પણ તે તારીફની સાથે એક મલતા છઠ્ઠાએ અને એ વીદ્વાન દસતુરના કામને ઘણી ખુશીભરેલી ફતેહ હાંછીએ છઠ્ઠાએ.

મુંબઈના રોમન કેથલીકોના વડા ખીશપ દાકતર એ-
રીનનો અભીપ્રાય.

...તમારી પેહેલવી દીકરાનરી બેરાક એક સરવેથી માટી અને ખરેખર સર્વ કાલ અગત્યની કેતાબ છે, કે જે વીરો દુનિયાના શાસ્ત્રએ તમારા ઘણાજ આભારી છે.

મુંબઈ, તારીખ ૨૭ ડીસેમ્બર ૧૮૮૧.

૧૮૮૧ નાં સાલના “જુરનાલ આસીઆતીક” નામના ફેચ
ઓપાણીઓમાં છપાએલી એક આરતીકલનો તરજુમો.

પુર્વ દેશની વીદ્યાની મુખ્ય અગત્યો માહેલી એક અગત્ય, તે ઈરાનદેશની કેતાબોમાંની પેહેલવી ભાષાનો એક સંપુરણ શબ્દકોષ છે. કેટલીક ચોકસ

કેતાઓ જેવી કે “પંદનામું,” અરદાવીશક્રનામું, “ગોરાતેફરીઆન” અને સ્પીગલની “ત્રેદીશનલ લીટરેઅર આફ ધી પારસીસ” બીજું વાલમ અને “પેહેલવી મેન્યુઅલ” માંના ચોક્કસ નાંધલા ભાગોના લખાણો સમજવા સારૂ આસ ફરહંગોના આકારમાં એ દીકરાનરી જે કે બહાર પડેલી છે. તે પણ એ ભાષાનો એક સંપૂર્ણ કોષ બનાવવાનો અને તેને કાયદાસર રચવાનો યત્ન હજુર સુધી કરવામાં આવ્યો નથી. એથી કરીને ઘણીએક અગતની કેતાઓ હજુ શુધી કેટલે દરજ્જે અંધારામાં રહેલી છે. યુરોપીઅન વીદ્વાનો એ ઘણીજ ખુશીભરી ખાતરીથી સાંભલી ઉંડે એક જરથોરાતી પાદરી કે જે વન ગુજરાત તરફના એક દસતુર છે તેવને એ બીકટ તેમજ અગતનું કામ માથે લીધું. તેઓ (હવેના યુરોપીઅન વીદ્વાનો) હવે જુવે છે કે, જે વખતે યુરોપે હીંદુસ્તાનના જરથોસતીઓને તેઓની ધરમ સંબંધી કેતાઓ શીકવી હતી તે વખત હવે જતો રહ્યો છે. હીંદુસ્તાનના જરથોસતીઓ, કે જેઓ હમારા પોતાના કેલવાએલા શીક્ષકોથી ભણેલા છે, તેઓની હવે પોતાની એ બાબદમાં આગેવાની કરવાની વારી આવી છે અને સેહેજ વખતમાં વીદ્વાનો એ નામીયા સુધારાને લીધે તેઓના આભારી થઈ પડશે. મજફૂર સુધારાને મદદ કરનારી જે કેતાઓ છે તે કેતાઓ માહેલી એક કેતાબ તે આપણા મુંબઈના વડા ધરમ ગુરૂની આગે પેહેલવી દીકરાનરી છે. મુંબઈની યુનીવર્સીટીના એક ફેલો તરીકેની એવનની એક પદવીજ આપણને ખુલું દેખાડે છે જે આપણને એક ભણેલા શાસ્ત્રજ્ઞ સાથે એ બાબદમાં વહીવટ પડ્યો છે. વહી તેથી કરીને દસતુર જમાસ્પજી મીનોચે-હેરજીના આગે બીકટ કામની રાહ આતને જે સારો આવકાર મળીએ તે કોઈની રીતે આવશ્યકારક નથી: કારણ કે એ અધિક કામ બજાવવામાં એવન પુરતા સામર્થ્યવાન હતા. એવનના અસતકમાં એક ઘણું મોતેઅર કેતાબ-આનું અને કીમતી લખાણો છે કે જે માના ઘણાએક વીરો હજુ શુધી યુરોપમાં કોઈને ખબર નથી. એવને પોતાના વીદ્યાધનનો ઘણો સારો ઉપયોગ કીધો છે. હીંદુસ્તાન તેમજ યુરોપના વીદ્વાનો ખુશીથી એકમત થઈ આગે નવા રાખ્દ કોષની તારીફ કરે છે. દાકતર વેસત, યુસ્તી, એન-જીલો દી ગુયરનાતીસ, હોગ, અને વેસરગારડે એ કોષની જે તપાસ લીધી છે તે એના બીજા વાલમના દીબાચામાં આપેલી છે. વળી હમુને સાંભલીને અત્યંત ગભરાટ પેદા થયો છે જે એ અગતના કામને આગલ વધવામાં તેને આસરે આપનારાઓની ખામીથી કાંઈક અડચણ પડશે. જે હીંદુસ્તાનની સરકાર હેવા કોઈ ઉપાયો લે કે જેથી એ કામ ફતેહમંદીથી પાર પડે તો બેરાક તેને ઘણું માનભારેલું છે, અને વહી ચોક્કસ કરીને યુરોપના વીદ્વાનો પણ પોતાથી બનતી મદદ એ કામને આપશે.

દસતુર જમાસ્પજીએ પોતાની દીકરાનરીમાં મુલાક્કરોની કેવી રીતે ગોઠવણ કીધી છે તે વીરો કાંઈક સમજણ એ ચોપડીની રાહ આતમાં આપી-

છે. પેહેલવી બોલોને સોધી કાઢાડવાનું સેહેલ બની શકે એવી ગોઠવણ કરવાનું કામ કાંઈ સહેલું નથી. એવણે જે ગોઠવણ કીધી છે તે ગોઠવણ હમારા વીચાર પ્રમાણે ઘણીજ ઝાઝાપણ ભરેલી છે અને તેજ હમા પણ મુકરર કરીએ છઠ્ઠાએ. એવણે કુકત રાખેને તેના આકાર પ્રમાણેજ ગોઠવી આણે, અને તેથી કરીને વીદ્યાર્થીને એ એક પ્તાતરી પુરવક બોમ્બો થઈ પડે છે. રાખેની ગોઠવણ એવને ચાલુ કાયદાથી ઉલટીરીતે જઈને “ભાષાની રીત” અપત્યાર કીધી છે, ઈઆને ભાષાની વીદ્યાને લગતો કાયદો પકડી એણે અને પેહેલ વેહેલે સ્વર, અને ત્યાર પછી “કંઠસ્થ,” “તાલુસ્થ” અને “દંતસ્થ” ઇત્યાદી આપી આણે. મુંબઈના આએ દસતુરાને દસતુરની બનાવેલી દીકરાનરી ચાકસ કરીને જંદ (પેહેલવી) ભાષાનો એક કીમતી ભંડાર, અને ઈરાની ભાષા શીખનારાએને સઉથી મોટી મદદ થઈ પડશે. પેહેલવી ભાષામાં ઘણાએક બોલો છે કે જે સાધારણ છાપેલી તથા લખેલી ફરહંગોમાં કોઈને મલી શકે નહી. એ કેતાબના બનાવનાર પોતાની ખુબ્બરગીને વધારનારી અને માન આપનારી સભ્યતા તથા સાલેસાઈથી સારી રેવેરાથી સમજે છે જે એવું એક બીકટ કામ કે જેમાં પેહેલે વહેલેજ પગલું ભરવામાં આવેલું છે તેવાં કામમાં બુલ્લચુક પડવી ઘણી સેહેલ છે અને તેથી કરીને પોતાની કેતાબના વાંચનારાએને અરજ કરે છે જે કાંઈખી ચુક તેએની નજરે પડે તો તેવનને દેખાડવી. એવને પોતાના જાત ભાઈએના વાંચણ તથા ઉચ્ચારો સુધારવાની કોરોરા કીધી છે, અને તે કારણસર યુરોપીએનોની વાંચવાની ધોરણ સાથે ઘણીએક સરખામણી કીધી છે. તોપણ હમા ધારીએ છઠ્ઠાએ જે એ ધોરણ એવને પુરેપુરી અપત્યાર કીધી હતે તો વધારે સાંઈ થતે, એ કેતાબનો દીઆચો કે જે કોઈખી રીતે કાબેલી અતથી ખાલી નથી, તેમાં પેહેલવી ભાષા વીરો અને “પેહેલવી” અને “હુજવારેશ” બોલ વીરો સમજણ આપેલી છે. એ કેતાબના બનાવનાર, જરથોસતી અને અવસતાની અસલી કથા પ્રમાણે પોતાના વીચાર આપે છે, અને એ ભાષાનો જનમ કેયાની અને પેરાદાદી વરાના પાદશાહોથી આપે છે. એવી જાતના સવાલો કે એ દીકરાનરીને લગતા નથી તે સવાલો વીરો અહીઆં હમે તકરાર કરતા નથી. એ ભણેલા ધરમગુર પોતાની કેતાબ જલદીથી પુરી કરે એવું હમારી માફક દરએક જણ ચાહારો, અને વલી વીદ્યાના હકમાં એ કેતાબ જે ઉપયોગની ધરો તે વીરો પણ તેએ હોરાથી તેની કદર ખુબરો.

હમારા સાંભલવામાં આવીઉં છે જે એવનની કેતાબના કામને જે અડચણો નડતી હતી તે સઘલી અડચણો એવન મટાડી શક્યા છે અને વલી એ દીકરાનરીનો ત્રીજો ભાગ છ પાવાની તઈ આરી ઉપર છે.

લીતરરીશ સેનત્રાલખલાંત એવે નામનાં જરમન

ચોપાન્યા ઉપરથી:—

એક સંપૂર્ણ રાજ્ઞ કોષની ખુટને લીધે પેહેલવી ભાષાનો અભ્યાસ ઘણો ખીકટ થઈ પડ્યો છે. એટલું તો ખરું છે જે આપણી પાસ થોડાક ખાસ ના-
ધલા કોષ હાલ છે, જેવા કે—વેસ્તની અરદાવીરાફ અને યુસ્તીની ખુનદહેરાનાં,
પણ આખી ભાષાનો એક કોષ કે જેમાં મુખ્ય કરીને અવસતાના સઘલા
બોલોના અર્થ સમાયલા હોય તેવા એક કોષની ધરાની ભાષાના સઘલા
અભ્યાસીઓને હમેશાં ઘણી મોટી જરૂર પડતી આવી છે. એ કારણસર
આપણુ ખુશી થઈએ છઈએ જે પારસીઓના કાબેલ દસ્તુર જામારપણ, કે
જેવનનું પેહેલવી ભાષાનું જ્ઞાન સઘલા યુરોપીઓને કરતાં ઘણું વધારે છે.
તેવને પેહેલવી રાજ્ઞ કોષનુ ખીકટ કામ જે તેવનના બાવાએ શુર કીધું હતું
તેને આગલ ચાલુ કરીને પુરું કીધું છે.

એ રાજ્ઞ કોષમાં ૪૪૦ પાના પર આસરે ૪૦૦૦) બોલ સમાવેલા છે એ
બોલો અસલ ટાઈપમાં આપી તેના ઉચ્ચાર યુજરાતી અને રોમન હરફે બતા-
વી આપે, અને ત્યાર પછી તેના અર્થ યુજરાતી અને હંગ્રેજી ભાષામાં આ-
પી આપે. એ આખી કેતાબને દાકતર વેસ્તના અરદાએવીરાફના રાજ્ઞ
કોષની માફક રચી છે. એ રાજ્ઞ કોષના બીજા ભાગનો છેલો બોલ આશુક-
તન છે.હમે ખરા અંતઃકર-
ણથી આશા રાખીએ છઈએ જે આર્ચે રાજ્ઞ કોષ પુરું કરવાનું કામ
આગલ વધીઈ જશે. સેવટે એને ચોક્કસ કરીને મોટી ફતેહ મલશે
..... કેટલાંક પત્રો છપાયાં છે તેપરથી સાબિત થાય છે જે સઘલા
કાબેલ રાખશે આર્ચે રાજ્ઞ કોષ પુરું થઈએ જોવાને ઘણા આતુર છે.

annoy, to vex; to disperse, to scatter; to irritate, to fret; to agitate; to hinder, to interrupt; to change, to alter, to differ; to exchange (money), to convert into small change. Per.

آشفتن

૧૧૯૭૪૭ આશોક્તન, âshôftan. See ૧૧૯૭૪૭ ashnutan.

૧૧૯૭૪૭ આશોક્તે, âshôftê. ક્ર૦ વિ૦ ગભરાએલું; મોહીત પડેલું, દેવાનું; કેંગાલ. Partic. adj. Distracted, confounded; enamoured; mad; wretched.

૧૧૯૭૪૭ અશો-મરદ, ashô-mard. ના૦ પવિત્ર પુરુષ. Subs. A pious—righteous man. Comp. Av.

آشود + مرد

૧૧૯૭૪૭ આશુરદન, âshurdan. ક્રિ૦ ગુંદવું; મેલવવું; ભુંજવું; છુંદવું; ભાંજવું, ધોવું. V. To knead, to mix up; to bake; to bruise, to break; to wash. Per.

آشردن

અશ્ક

૧૧૯૭૪૭ અશક, અશક, અશક, ashka, ashk, ashak. ના૦ ટીપું, આંસું; એક માણસનું નામ છે, કે જે જુએરગ પાદશાહી આન્દાનનો હતો; ખોદાની રાહનો મુસાફર; પંથુ. Subs. A drop, a tear; the name of a person of illustrious royal family; a traveller in the path of godliness. Per. اشک

૧૧૯૭૪૭ અશક, ashak. ના૦ અરબસ્તાનના એક પાદશાહનું નામ છે. Subs. The name of a king of Arabia.

૧૧૯૭૪૭ આદાક, âdâk. ના૦ ટાપુ, પાણીથી ઘેરાયેલી જમીન. Subs. An island; a tract of land surrounded by water. Comp. Per. اداک

૭-૫૭ આશક, âshak. નાં આહનાર, આશક. Subs. A lover, one deeply in love ; an *enamorado*.

૭-૫૭ ખોશક, khôshk. વિં સુકું. Adj. Dry. Comp. Pehl. ૧૫૭૩

૭-૫૭ સશક, sashak. સંખ્યાં વિં નેવું, ૯૦). Numer. adj. Ninety, 90.

૫૭૫૭-૫૭ અશકહુની, ashkahunî. કિં આજ્ઞાં તું પામ— મેલવ—હાંસલ કર. V. Imper. Get—acquire (thou).

૫૭૫૭-૫૭ અશગહાન-શ, ashgahâna-sh. See ૫૭૫૭ ashgahânî.

૫૭૫૭-૫૭ અશગહાન, અશગાહન, ashgahân, ashgâhan. વિં આલસુ, સુસ્ત, ઉદમ વગરનું. Adj. Idle, sluggish, not occupied. Comp. Pâz. ૫૭૫૭ (in Hamkâra Afrîn).

૫૭૫૭-૫૭ આશકારે, âshkârê. વિં મશહુર, જાહેર, ખોલું, પ્રગટ, ખેગુમાન, ખેશક. કિં અં તુરત, બાહેર. Adj. Famous, well-known, evident, clear, apparent, proclaimed; undoubted. Adv. Immediately, instantly ; outside, abroad. Corrupt form of ૫૭૫૭ âshkâr.

૫૭૫૭-૫૭ અશકાનાન, ashkânân. નાં પાદશાહી તખકકાનું નામ છે કે જેને 'અશકાન્યાન' કહેછે. Subs. The name of a kingly dynasty called *Ashkânyân*.

૭૩૧૫૭-૫૭ અશગાનીજ, ashgânîz. નાં સુસ્તી, કાહેલી, આલસાર્થ. Subs. Laziness, idleness, indolence.

અશકહુનિ, ashkahunî. See અશકહુનિ ashkahunî.

અશકહુનન, ashgahunân. નાં સુસ્તી—આલસાઈનો દેવ. Subs. The demon of idleness—indolence.

અશકહુનાદ, ashkahunâd. કિં મેલવે, હાંસલ કરે, પામે. V. May get—acquire.

અશકહુનિ, ashkahunî. See અશકહુનિ ashkahunî.

અશકહુનિહેદ, ashkahunîhéd. કિં તે પામેછે—મેલવે છે. V. He gets—acquires.

અશકહુનેદ, ashkahunéd. કિં આહે, ઈચ્છા રાખે; પામે, મેલવે. V. May wish—desire; may get—obtain.

અશકહુનતન, ashkahunatan. કિં પામવું, આહુશ કરવી, હાંસલ કરવું; આપવું. V. To get, to desire, to acquire; to give.

અશકહુનમ, ashkahunam. કિં હું મેલવું. V. I may acquire.

આશકાર, âshkâr. વિં જાહેર, દેખીતું, આશકાર. Adj. Obvious, manifest, clear. Av. آشکار, Per. آشکار

એશકાર, êshkâr. નાં શેકાર, શેકાર કરવો. Subs. Chase, hunting.

આશકારાક, âshkârâk. See આશકારે âshkârê.

આશકારગીહા, âshkârgîhâ. કિં અં જાહેર—ખુલ્લી રીતે; સાર્યું—જાહેર કામ. Adv. Clearly, openly, obviously.

આશકારે, âshkârê. See અશકારે âshkârê.

આશકારગી, âshkâragî. નાં અહેરીઆત, પ્રસિ-
દ્ધતા, આશકારાપણું. Subs. Abst. Publicity, cele-
brity.

આશકારગીહા, âshkârgîhâ. See અશકારગીહા
âshkârgîhâ.

આશકારે-ગોબશનીહા, âshkârê-gôbashnî-
hâ. નાં અહેરમાં બોલનાર, સ્પષ્ટ બોલનાર. Subs. One
who speaks before the people at large; one
who speaks clearly—distinctly.

આશકારે-ગોબશને, âshkârê-gôbashnê. See
અશકારે-ગોબશનીહા âshkârê-gôbashnîhâ.

આશકારે-વરજીદારાન, âshkârê-varjîdârân. નાં લોકોમાં અહેર કરનારા. Subs. Those who
make known to people in general.

અ-શકબહુનતન, a-shakbahunatan. કિં નહીં
છુપાવવું, નીચે નહીં મેલવું; પડી નહીં રેહેવું, નહીં દટાવવું, છુપું
નહીં થવું. V. Not to conceal, not to make a
secret of; not to put down; not to be con-
cealed, not to be hidden.

અ-શેકસ્તન, a-shêkastan. કિં નહીં બાંનવું—
તોડવું; નહીં હરાવવું; ચીરી નહીં નાંખવું. V. Not to
break, not to tear asunder, not to defeat; not
to tear away. Contrast Per. شکستن

અ-શકીના, a-shakinâ. નાં ખરાબ—બુદ્ધિ—ન-

કાનું નસતર—છરી. Subs. A bad lancet, a blunt
—useless knife.

—હાંસલ કરે. V. May not acquire—obtain.

પ્ર-૭ અશકેમ, અશકીમ, ashkêm, ashkím. નાં પેટ, હો-
નરી. Subs. The stomach, the belly. Comp.
Pehl. ૬૧૭, Per. شکم

Subs. A story; a stage of a building; the sky.

۱۹۴۳ آشکوه, âshkô. See ۱۹۴۲, ashkôf, âshkôp.

अ०१७-अ०१८ अ-शकना, a-shaknā. वि० तवंगर, पैसादार, गरीब
नहीं. Adj. Rich, wealthy, not poor. Contrast
Pehl. अ०१७-अ०१८

-ashaknâi. वि० See अशकना a-
 shaknâ. नहीं वागेछुं—तोडेछुं, चीरी नहीं नाजेछुं. Adj.
 Unhurt, uninjured, unbroken, unsplit, untorn.
 Comp. Av. 𐬀𐬵𐬶𐬭𐬀𐬵𐬀 = Av. Rt. 𐬀𐬵𐬶𐬭𐬀𐬵𐬀 = छिन्द =
 Per. شکستن

॥ अशक्रीदन्, ashkôkhīdan. कि० कसडीया
 भारवां, पडवुं. V. To move slowly (as an infant),
 to crawl.

અ-યાકન્દ, a-yâkand. નાં અરાખ યાકુત. Subs.
A bad ruby—sapphire.

اشكوب, ashkôb. ना० भाण; छत्रछे, छापरे;
अगासी. Subs. A story; a roof; eaves; a bal-
cony. Per. اشكوب

૭૧૭-૭૫ અશકન્દ, અ-શકન્દ, અ-શકન્દ, ashkand, a-shakand, a-shkand. વિ० નહીં વિંધેલું, કુમારું, એમનુંએમ રહેલું. Adj. Not bored—perforated; unwedded, unmarried; untouched, unused. Comp. Av. અશકન્દ

૭૧૭-૭૫ અશકનશ, ashkanash. ના० દીવાલ ઉપર લાવવી; ઈમારત—અમલો બાંધવો. Subs. Raising a wall; constructing and raising any edifice.

૧૧૭-૭૫ અશકુન, ashkun. વિ० વરસીઆ—ગોધા—બલદ જેલું. Adj. Like a white bull—ox—bullock.

૧૧૭૧૭-૭૫ અશકુન્તન, ashkuntan. ક્રિ० પામવું, હાંસલ કરવું, મેલવવું. V. To get, to acquire, to obtain.

૭૧૭-૭૫ અશકોફ, આશકોપ, ashkôf, âshkôp. ના० છાપરું, છત્રું, તબક્કો, માળ, ઘેરની ઉંચાઈ; થાંભલો, સ્તંભ, જરખો, અગામી, ઝુપડું. Subs. A roof, eaves, a stage, a story, the height of a house, a pillar, a prop; a portico, a terrace, a cottage. Comp. Av. અશકોફ, Sans. स्कम्भ.

૭૧૭-૭૫ અશકોફ, ashkôf. વિ० શોકતવાલું, દબદબા ભરેલું. Adj. Majestic, pompous. Comp. Per. اشکوه

૧૧૭૭૧૭-૭૫ અશકોફીદન, ashkôfidan. ક્રિ० આરાસ્તે કરવું, શીંગારવું. V. To adorn, to decorate, to embellish.

૧૧૭૧૭-૭૫ અશકોફતે, ashkôftê. See ૭૧૭-૭૫ ashkôf.

૭૧૭૧૭-૭૫ એશકોફતે, êshkôftê. ના० કલી; ફુલ. Subs. A bud; a flower. Comp. Per. شکوة

૭૧૭૧૭-૭૫ અ-શેકોફત-તગ, a-shékôft-tag. વિ० ઉતાવળી ચાલનું નહીં તે; ધીમી ચાલનું. Adj. Not fast going, slow-paced.

ફિગમ અશકુમ, ashkum. See ફિગમ ashkêm.

ફિગમ અશકુમ્બે, ashkumbê. See ફિગમ ashkêm.

ફિગમ અશકુમ્બે, ashkumbê. See ફિગમ ashkumbê.

ફિગમ અશકમ, ashkam. See ફિગમ ashkêm.

ફિગમ અશકમ્બ, ashkamb. નાં હોજરી. Subs.
The stomach.

ફિગમ અશકમ્બે, ashkambê. See ફિગમ ashkêm.

ફિગમ અશકમ્બે, ashkambê. નાં લશ્કર, સેના, રીજ-
મીટ. Subs. An army, a force, a regiment.

ફિગમ અશેમોગ, ashêmôg. નાં અશોઈને તોડનાર, પરહેજ-
ગારીનો નાશ કરનાર; આશમોગ. Subs. A destroyer
of purity—righteousness—piety; an *Ashmôgh*.
Av. અશ્મોગ, Pâz. અશ્મોગ

ફિગમ અશકર, ashkar. નાં કાલી પુછડી અને ચાલ સાથનો
રાતો ઘોડો; રાતા રંગનું હંટ. વિં રાતું; ચીકણું, ચીકાસવાળું.
Subs. A red horse with a black tail and mane;
a camel of a red colour. Adj. Red; glutinous,
viscous. Comp. Per. اشقر

ફિગમ અ-દાઘ, a-dâgh. વિં ડાહામ—ડાઘ વગરનું. Adj.
Having no brand—scar—stain. Contrast Per.

દાં

ફિગમ અયાઘ, ayâgh. નાં પીઆણું; પીવાનું વાસણ; ધીરતી,
મરતબો; બખ્શોશ; દયા; સેહેલો મારગ. Subs. A cup;
any drinking-vessel; glory, dignity; a gift;
charity, compassion; an easy passage. Comp.
Per. اياغ

અથવા

અથવા, ayāv. ઉભયાં અં અથવા, યા. Conj. Or, either. Per. ૫

અથવા, ayāv. વિં પાણીવાળું; ભીનું, ઈજત ભરેલું; આખરૂદાર. નાં ઈજત, માન. Adj. Full of water, watery; moist; respectable, honourable. Subs. Respect, honour.

આગાઝ, āgāz. નાં શરૂઆત, મંડાણ. Subs. Beginning, commencement. Comp. Per. آغاز

અથવાક, ayāvāk. નાં પામનાર, મેલવનાર. Subs. One who acquires—obtains.

અથવાશેદ, ayāvshêd. કિં એવું જણાશે—માલમ પડશે. V. It will be found—discovered.

અથાવીએદ, અથાવશેદ, ayâviêd, ayâvashêd. કિં જણાય, માલમ પડે. V. May be known, may come to one's knowledge.

અથાવીહેદ, આથાવીહેદ, ayâvîhêd, âyâvîhêd. કિં પામે, ઉપજે. V. May obtain, may be realized.

અથાવશની, ayâvashnî. નાં આવવું, દાખલ થવું. Subs. Coming, entering.

અથાવશની, ayâvashnî. નાં આએપત, આવક; મદદ; મેલવવું. Subs. Income, earnings; assistance; obtaining.

અથાવશની, ayâvashnî. નાં દાનાઈ, આહાવું. Subs. Wisdom, sense; wishing. Pâz. આપશને

અ-થાપશને, a-yâpashnê. નાં નહીં મેલવવું—હાંસલ કરવું. Subs. Not obtaining—gaining.

૧૪૦૦ અયાવશને, આયાવશને, ayâvashnê, âyâvashnê.
નાં દિલથી અણતું, દિલથી પામી જતું. Subs. Knowing
in one's heart.

૧૪૦૦ અયાવસન, અયાવસને, ayâvasna, ayâvasnê. See
૧૪૦૦ ayâvashnî.

૧૪૦૦ એશ-ચીન, êsh-chîn. નાં આંખનો પલકારો, આંખનાં
પોપચાં ઉપરની કરચલી. Subs. A twinkling of the
eye; the wrinkles over the eyelids.

૧૪૦૦ અ-યાવીની, a-yâvîní. કિં તું નહીં પામે; તું નહીં
હાંસેલ કરશે—મેલવે. V. You may not acquire;
you will not gain.

૧૪૦૦ અયાવસને, ayâvasnê. See ૧૪૦૦ ayâvasna.

૧૪૦૦ અયાવસ્તન, ayâvastan. કિં એતું, નેઘાહ કરવી,
પામતું, આદેશ કરવી. V. To see, to turn the eyes to,
to acquire, to desire.

૧૪૦૦ અયાવીનદ, ayâvînad. કિં પામે, એએ. V. May
obtain—see.

૧૪૦૦ અયાવીનેદ, ayâvîned. કિં મદદ કરેછે, પાસબાન
થાયછે, મેલવે છે. V. Assists; keeps watch; ob-
tains.

૧૪૦૦ અયાવીનમ, ayâvînam. કિં હું પામું; હું મેલતું છું.
V. I may acquire; I gain.

૧૪૦૦ અયાવીદે, ayâvîdê. ભૂં કું મેલવેલું, પામેલું. Past
partic. Got, acquired.

૧૪૦૦ અયાવીદન, ayâvîdan. See ૧૪૦૦ ayâvastan.

૧૪૦૦ અયાવોમ, ayâvôm. કિં હમો પામીયે છીયે. V.
We acquire—get. Pâz. ૧૪૦૦ = Per. ૧૪૦૦

૧૭૭ અચાકે, અ-ચાકે, ayâfê, a-yâfê. વિં અહેર થયણું, ગુમાન—શકવાણું થયણું; બેહુદું—બેવકુફી બરેણું નહીં. Adj. Become public; doubtful; not absurd—foolish. Contrast Per. یاوه

૧૭૭ અચાકે, ayâfê. નાં બોદાતાલાનાં નામો મધેનું એક નામ; પામી નહીં શકણું. Subs. One of the names of the great God.

૧૭૭ અ-ચાવે, અ-ચાવેહ, a-yâvê, a-yâvêh. વિં મેલવવા એગ નહીં, હાંમેલ નહીં થઈ શકે તેણું. Adj. Not obtainable; that may not be gained. Comp. Per. نایاب

૧૭૭ દો-શવે, dô-shavê. નાં બે રાત્ર. Subs. Two nights.

૧૭૭ અ-ચાવગી, a-yâvgî. See ૧૭૭ a-yâvashnê.

૧૭૭ અચાવગી, આચાવગી, ayâvgî, âyâvgî. See ૧૭૭ ayâvashnî. Av. ૧૭૭ = Per. یافتگی

૧૭૭ અચકત, આચકત, ayaft, âyaft. નાં મોરાદ, ઈચ્છા, આહુશ; કાચદો, નફો, આએપત. Subs. Desire, wish; profit, gain, income. Av. ૧૭૭

૧૭૭ અચાકત, ayâft. કિં પામ્યું, મેલ્યું. V. Got, obtained (past tense).

૧૭૭ અ-ચાકત, a-yâft. વિં મેલવવા એગ નહીં; જોનો અંત નહીં આવે એણું. Adj. Unobtainable, endless.

૧૭૭ આશુકત, âshuft. વિં થેણું, દેવાણું, મગજ—અકલથી ખસેણું. Adj. Mad, insane; unsound in mind or intellect.

૧૭૭ અચાકતાર, આચાકતાર, ayâftâr, âyâftâr. નાં

प्राप्तनार, भेलवनार, नक्ष भेलवनार. Subs. One who gains—acquires ; one who obtains profit.

५७५ आयास्तोमन्दी, āyāstōmandī. ना० नाडभेदी ;
नहीं भेलवी शकय ते. Subs. Hopelessness; unob-
tainableness.

અચાંત્રીનીદારી, ayāñtinīdārī. નાં યાદદાસ્ત.
Subs. Memory.

॥७७७॥ अथाकते, ayâftê. क० वि० भेलवेधुं, तपासी तपासीने.

१५७७५ अ-याङ्ते, a-yāntē. बू० कृ० नहीं पायेहुं—भेदवेहुं.

१९७७^३ अशोक्ते, ashôftê. कृ० वि० परेमान हालनुं, बलरायधुं

آشفتہ

अथास्तेओमन्दी, ayâfteômandî. See

ayâftômandî.

॥९३७॥ अयाङ्कतन, आयाङ्कतन, ayāntan, āyāntan. कि० ७५

॥५७७, Av. 𐬵𐬀𐬎𐬌 = Sans. आप् = Per. ڀيافتن

॥९७७७७ अ-यास्तन, a-yāstān. कि० नहीं पाभतुं—हांसल करतुं

॥९७७७७ अथावतन, ayâvtan. क्ति० आवतुं. V. To come.

૧૯૭૭ આયાકતે, âyâftê. કૃં વિં પામેલું, મેલવેલું. નાં મત-
લબ, સારાંશ, સાર. Partic. adj. Obtained, acquired.
Subs. Purport, substance ; moral.

૨૭૭૭ આયાકતગી, âyâftagî. નાં હાંસલ ; નફો, આવક.
Subs. Profit, gain ; income. Av. ૨૭૭૭

૩૭૭૭ અયાકતે-તર, ayâftê-tar. વિં વધારે મેલવવા ઁગ.
Adj. More obtainable.

૪૭૭૭ અયાકતે, ayâftê. See ૧૭૭૭ ayâftê.

૬૭૭ આદા-ચ, âdâ-cha. નાં જે આત્મા, જીવનેથી ; જેમકે
ઁ૬૬૭ “કોઈથી રીતે આત્માને.” Subs. The soul
which ; even to the animal life ઁ૬૬૭ (âdâcha-
chand)=anyhow to the soul.

જુલ

જુલ અઈબત, âibat. નાં આતશનાં શોલા. Subs. Flames
of fire.

જુલ અ-દાદ, a-dâd. વિં બગડેલું, હુચાઈ ભરેલું, ઉલટું,
નારાસ્ત, જુટું ; ખેદાદ, ગેરઈનસાક, જુલમ ભરેલું ; ખોટું
કરનાર. નાં ગેરઈનસાકી, ખેદીની, જુદો કાયદો ; નહીં આપ-
નાર. Adj. Corrupt, roguish ; despotic, wrong,
unjust. Subs. Injustice ; irreligion, a contrary
rate ; not giving. Av. ૨૭૭૭

જુલ અ-બખત, a-bakht. વિં નહીં ભરડેલું—છડેલું. Adj.
Not ground coarsely ; not beaten (rice). Av.

જુલ અબાદ, abâd. નાં હુવા, આબાદી. વિં વસ્તીવાળું, જી-
રનુમા ; ખેતી કીધેલી. Subs. A benediction, prayer ;

prosperity. Adj. Populous; pleasant; cultivated. Per. آباد

૧૯૩૩ અયાદ, ayâd. નાં યાદ, નકશ, ચિતાર; યાદદાશત; અગૃતી, અજબર. Subs. Remembrance; painting, a drawing; memory; wakefulness. Per. یادگار

૧૯૩૩ અશત, હશત, asht, hasht. સંખ્યાં વિં આઠ, ૮. Numer. adj. Eight, 8. Av. ૧૯૩૩, Sans. अष्टन्, Per. هشت

૧૯૩૩ અશત, asht. Vand. XIX. નાં પેગમ્બર, ખોદાની તરફથી પેગામ—દીન લાવનાર. Subs. A prophet, a messenger from God; he who brings down religion from God—that is, one inspired with divine revelation. Corrupt form of ૧૯૩૩ = Av.

૧૯૩૩

૧૯૩૩ અશદ, અશાદ, ashad, ashâd. નાં એકવીસે નુસ્કે મધેનાં એક નુસ્કેનું નામ છે કે જેને “પાચમ” કહેછે. Subs. One of the 21 Nôsk, called *Pâcham*.

૧૯૩૩ આયાદ, âyâd. નાં આવવું, પોહોંચવું, આવક; આવજો, આવો. Subs. Coming, arrival, income; good-bye! welcome!

૧૯૩૩ આશત, âsht. નાં દોસ્ત, મિત્ર, સોબતી, બાઈબંધ. Subs. A friend, a comrade, a brother, a kinsman.

૧૯૩૩ ખેશત, khêst. નાં ઈંટ, ઈંટરડી. Subs. A brick. Av. ૧૯૩૩, ૧૯૩૩, Sans. ईष्टका, Per. خشت

૧૯૩૩ દશત, dasht. નાં જંગલ. Subs. A desert, a plain without water. Comp. Per. دشت

૧૯૩૩ હશત, hasht. કિં છે. V. Is.

અશ્તાબ, ashtâb. ક્રિ० અ० જલદી, તુરત, પલવા-
રમાં. Adv. Soon, quickly; in an instant.
Comp. Per. شتاب

આશ્તી, âshti. ના० સુલેહ, સંપન્ન, દોસ્તી, બાઈબંધી,
મીલનસારી. Abst. subs. Peace, concord, friend-
ship, brotherly intercourse, affability. Av.
Per. آشتی. Comp. Pehl. અશ્તી

આશ્તાઈનેદ, âshtâînêd. ક્રિ० ક્ષાયદેખેદ થાયછે.
V. Becomes advantageous—profitable.

આશ્તાઈનેદ, âshtâînêd. See
âshtâînêd.

અ-અદાન, a-jâdân. વિ० નહીં જણેલાં, પેદા થવાનાં.
Adj. Unborn, not brought forth, unborn (plu.).
Comp. Av. અજ્ઞ

અ-દાદ-આહી, a-dâd-khâhî. વિ० મદદ વગરનું.
ના० જીવમને આહુનાર. Adj. Destitute of help. Subs.
A lover of tyranny—despotism.

અ-અદાન, ajâdân. See અજાદાન a-jadân.

અશ્તાન્મે, ashtânme. ના० બેડી; વાસણ. Subs.
A fetter; a vessel, a pot.

સે-દો-તાક, sê-dô-tâk. ના० પાંચ ટુકડા; અરસમની
પાંચ તાંચે. Subs. Five bits—pieces; five twigs
of the *Barsom*.

અશ્તાવ, ashtâv. See અશ્તાબ ashtâb.

અશ્તાવ, khashtâv. ના० નાચુશી, ગમગીની, દલગીરી,
ઉદાસી; દરદ, દુઃખ; લડાઈ, યુદ્ધ. Subs. Displeasure,

grief, sorrow ; sadness, depression in spirits ;
disease, pain, affliction ; battle, war.

અશ્તવીદન, khashtâvidan. ક્રિ. આનું. V.
To eat.

અશ્તાદ, આશ્તાદ, ashtâd, âshtâd. ના. એક
નુસ્કનું નામ ; એક દરેસ્તાનું નામ છે ; છવીસમાં રોજનું નામ
છે. Subs. The name of a Nôsk ; name of an
angel ; the 26th day of every month.

હશ્તાદ, hashtâd. સંખ્યા. ૮૦. એસી, ૮૦.
Numer. adj. Eighty, 80. Av. هشتاد, Sans.
अशति, Per. هشتاد

અશ્તાદ-હજાર, ashtâd-hazâr. સંખ્યા. ૮૦
એસી હજાર, ૮૦,૦૦૦. Numer. adj. Eighty
thousand, 80,000. Per. هشتاد هزار

અશ્તામે, ashtâmê. See અશ્તાનમે.

અશ્તરી, ashtarî. ના. ખંજર, હથિઆર. Subs.
A dagger ; a weapon.

અશ્તર-શ, ashtara-sh. ના. તે ખંજર ; તે હથિ-
આર. Subs. That dagger ; that weapon.

આશ્તારી, âshtârî. ના. ગુનહગારી, વાંક, તકસીર.
Subs. Sinfulness, fault, offence, crime.

અ-દાદે, a-dâdê. ના. ઉલટો—ખોટો માર્ગ, ખોટાઈ
કાયદાથી ઉલટો માર્ગ, અનીતિ. Subs. A contrary—
wrong path ; path contrary to divine laws ;
immorality.

આશ્તી, âshtî. See અશ્તી.

જુલમ અશ્તે, khashtê. નાં જુલમ, અપતો, સેતમ, દુઃખ. વિં જખમી થાએલો, બીમાર, થાકી ગએલો, નબલો. Subs. Oppression; undue restraint, tyranny; affliction. Adj. Wounded, sick, infirm, fatigued. Comp. Per. خسته

ખેશ્તે, khêshâtê. See જુલમ khêshât.

અદાદી, a-dâdî. See જુલમ a-dâd.

અશ્ત-શ, ashta-sh. સંખ્યાં વિં તે આઠ. Numer. adj. Those eight (persons or things).

અશ્ત-દેહ, asht-dêh. સંખ્યાં વિં એસી, ૮૦. Numer. adj. Eighty, 80.

અશ્તી, ashtî. નાં આઠ માણસની મંડલી. Subs. An assemblage of eight men.

આદાદી, âdâdî. નાં નેકી, સલાહ, ઈનસાફ. Subs. Virtue, peace, justice.

આશ્તી, âshtî. See જુલમ âshtî.

અદાદીહા, a-dâdîhâ. કિં અં બેદાદીથી, જુલમથી, બેકાયદે; અનીતિ બરેલી રીતે. Adv. Unjustly, despotically, irregularly; immorally.

અદાદીહા-ખેરદ, a-dâdîhâ-khêrad. કિં અં બરાબર અકલ પ્રમાણે નહીં, બેઅકલીથી, મૂર્ખાઈપણે, બેવકુફી બરેલી રીતે. Adv. Not according to common—ordinary sense; senselessly, unwisely, foolishly.

અદાદીહા-ખેરદી, a-dâdîhâ-khêrâdî. નાં ઠેકાણા વગરનું ધેઆન; અકલનું બગડવું. Subs. Heedless attention; the impairing of the intellect. Comp. Av. ادا-بهر-داده

આશતી-બાવીહુન, āshtī-bavīhūn. વિ० સુલેહ શોધવું—ચાહાવું, મનમનાવવું, રીજવવું, કૃપા સંપાદન કરવું, સમજૂતી કરાવવું, નરમ પાડવું, શાંત કરવું, દેલાશો દેવું. Adj. Peace-seeking, conciliating, pacifying, appeasing, bringing to a just understanding, bringing round or over, consoling.

આશતી-બાવીહુનાન, āshtī-bavīhunān. ના० સલાહ શોધનાર—ચાહનાર. Subs. A peace-seeker; a lover of peace.

આબાદ્યાન, ābādyān. ના० મેહેઆબાદ ('દસાતીર' પ્રમાણે દુનિયાનો સહથી પેહેલો માણસ); મેહેઆબાદી ટોળો. Subs. Mēhēābād (the first of the creation—world according to the *Dasâtir*); the Mēhēābādī sect.

અશત-દહુમ, asht-dahum. સંખ્યા० વિ० અઠારમું, ૧૮ મું. Numer. adj. Eighteenth, 18th.

અયાદગાર, ayādgar. ના० યાદગારી; કેતાબ, ચોપડી; ખેત, કવિતા. Subs. A remembrance—token; a book, a verse; poetry.

અદાદી, a-dādī. See અદાદ a-dād.

આશતી, āshtī. See આશતી āshtī. ના० ખુશ—સારી ખબર. Subs. Good news, joyful tidings.

અદાદેસ્તાની, a-dādēstānī. ના० ગેરઈન-સાફી, જુલમ. Subs. Injustice; oppression.

અદાદેસ્તાની, a-dādēstānī. See અદાદેસ્તાની a-dādēstānī.

અશત-સદ, હશત-સદ, ashta-sad, hashta-sad.

संख्या० वि० आठसौ, ८००. Numer. adj. Eight
hundred, 800. Av. ۸۰۰, Per. هشت صد

ਅ-ਦਾਦਸਤਾਨ, a-dâdastân. See ਅ-ਦਾਦੇ a-dâdê.

ਅ-ਦਾਦੇਸ਼ਤਾਨ, a-dâdêstan. ना० गेरथनसाक्ष-
रनार; जुलम यत्नावनार; ओटो भार्ग, बेदाही. Subs.
One who does injustice; a tyrant; a wrong
path; unfairness; mismanagement.

𐬵𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 א-דאדעסאני, a-dâdêstânî. See **𐬵𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌**
a-dâdêstânî.

अ-दादस्तानीहा, a-dâdastânihâ. द्वि० अ०
 गेस्वान्नी रीते, अनीतिने क्षीधे; उलटी रीते. Adv.
 Unjustly, immorally; in a contrary way.

અ-દાદેસ્તાની, a-dâdêstânî. વિ० ભુંડી દીનના
 માર્ગને લગતું, ગેરઈનસાફીને લગતું, જુલમ બરેણું. Adj.
 Appertaining to a bad creed ; unjust, unfair ;
 despotic.

અશતીની, અશીનીને, a-shatīnī, ashīnīnē. વિ.
અશી કર્ચા વગરનું; નબળું નહીં. Adj. Uncastrated;
not weak. Comp. Av. *asatīnī*

અયાદીનેદ, ayâdînêd. કિં યાદ રાખે; યાદદાસ્ત
રાખે. V. May remember; may keep memoranda.

अथादीनीदारी, ayâdīnīdārī. वि० याद करवा
लायकतुं, याददास्तने लगतुं. Adj. Worthy to be re-
membered; relating to memory.

अशतीनेह, आशतीने, ashtîneh, âstîné. ना०
 भरधीनुं ईदुं, भोरग—पक्षीनुं तोअम. Subs. The egg
 of a hen ; what is laid by birds.

१८, ११, १८, १८ અ-દાદ-જકનીમુનેદ, a-dād-jaknimûnêd. કિં
નહીં આપ્યું છે, તેણે નથી આપ્યું; તે બેદાદ—ઈનસાફ વગરનું
છે. V. He has not given; it is unjust—in-
equitable.

ફૂલ અશ્તીમ, ashtîm. નાં અરકીન, પફે; નજસાત.
Subs. Purulent substance; matter, filth.

૧૮ અશ્તો, ashtô. See ૧૮ asht. Av. ૧૮

૧૮ અશ્તો, ashtô. નાં આંગલી. Subs. A small
finger.

૧૮ આબાદ, âbâd. વિં પાણીવાળું, શોભાયમાન, સુશોભિત,
વનસ્પતી—ભાજ પાલાવાળું; વસ્તીવાળું. Adj. Abound-
ing with water (lit.); elegant, beautiful; full of
vegetation; peopled, populous; prosperous.
Per. ૧૮

ફૂલ અ-દા-તોખે, a-dâ-tôkhmê. વિં બદ તોખમ—
જાતવાળું. Adj. Of low birth; of ignoble parent-
age. Corrupt form of ફૂલ ૧૮

૧૮ અશ્તવીન, ashtavîn. સંખ્યાં વિં આઠમું, ૮ મું;
નાં આઠમો શખ્સ. Numer. adj. Eighth, 8th.
Subs. The eighth person.

૧૮ અ-દાતોબારાંન, a-dâtôbarân. નાં ઈનસાફ નહીં
આપનારા—કરનારા, મદદે નહીં પોહોંચનારા. Subs. De-
niers of justice; those that do not hold out a
helping hand; those who do not come to the
rescue.

૧૮ અઈખતુન, અ-ઈખ્તન, aîkhtun, a-îkhtan. વિં
એબ વગરનું, ખોડખાપણ વિનાનું. Adj. Free from
blemishes—defects—deformities.

॥૧૫૩ આઈખ્તન, આએખ્તન, âikhtan, âékhtan. વિં
ભાગિયા—પંત્યાલા વગરનું, એખલું; મીસાલ વગરનું; જેના
જેવું બીજું નહીં તે, આપઅપત્યાર; જોદાતાલાનાં નામો મધેનું
એક નામ છે. Adj. Having no partner; single;
incomparable, unequalled; independent; one
of the names of the Creator.

॥૧૫૪ હેશ્તન, hēshtan. કિં છોડવું, છોડી દેવું, પડવા દેવું,
છાંટવું; લટકવું, V. To dismiss, to leave; to let
fall; to sprinkle; to hang loose. Per. هشتن

અ-જાતુનાનદ, a-jâtunânad. કિં નહીં આવે—
પોહોચે. V. May not come—reach.

આજતુનેદ, âjâtunêd. કિં આવેછે; પોહોચે છે.
V. Comes, reaches; arrives (pres. 3rd sing.).

અશતોહ, ashatôh. Gloss. વિં તંગીમાં—કબજનમાં
આવેલું, ઘેરાઈ ગયલું. નાં કામલી, ધાબરી. Adj. Strait-
ened, embarrassed, perplexed; surrounded by.
Subs. A blanket.

અશ્તવદ, ashtavad. નાં બીજા ગાથાનું નામ છે.
Subs. The name of the second Gâthâ. Comp.
Pehl. ૩૫૩-૧૬૧૫૩

અશ્તુદે, ashtûdê. સંખ્યાં વિં આઠમું, ૮ મું.
Numer. adj. Eighth, 8th. Av. ૬૪૩૫૧૫૩

અશ્તુમ, ashtum. સંખ્યાં વિં આઠમું, ૮ મું.
Numer. adj. Eighth, 8th. Av. ૬૬૧૫૩, Sans.
અષ્ટમ, Per. هشتم

અશ્તુલુમ, ashtulum. નાં મજલુતી; ધાસ્તી, બચ

ઘબરાટ; અધીરાઈ; પોકાર; હડાઈ; ઢંઢો. Subs. Firm-
 ness; terror, dread; consternation; impatience;
 exclamation; war; contest. Comp. Per. اشتلم

𐭠𐭣𐭥𐭩𐭫𐭲 अशत्रु-वर, khshathra-var. ना० मुरादनो साहेब;
 ઉમેદનો ધણી; પાદશાહ; શેહેરેવર અમેશાસ્પંદ, ધાતુ, અઅનો.
 Subs. Lord of hope; master of wishes, a king;
Shêhêrêvar Amshâspand; metals; treasure,
 riches. Comp. Av. 𐬨𐬀𐬰𐬌𐬎𐬎𐬭𐬀𐬯𐬭𐬀, Pehl. 𐭠𐭣𐭥𐭩𐭫𐭲,
 Per. شهر یور

۱۹۸۸۸ ਅ-ਜ਼ਾਦੇ, a-jâdê. वि० आडे भारगे, डलटे रस्ते. Adj.
 Deviating from the straight path, going astray.
 Contrast Pér. جاده

अजडे, azhdê. वि० दुःखी, आजेरडे, रंजदा, हेरान.
Adj. Distressed, afflicted, vexed, harassed.

ਅਦਾਦੇ, a-dâdê. See ਅਦਾਦੇ a-dâdê.

अष्टी, ashti. Nêrang. ना० आवी पोहोंचुं.
Subs. Coming, arriving. Av. अ०२१०२०

ਅਸ਼ਟਕ, ashtak. ना० कपडि, पुगडि. Subs. Clothes,
garments.

۱۱۳۳ آباآده, ābādê. वि० सर्वथी 'ढुं—भोदुं. Adj.
Highest, largest.

आशते, āshtê. ना० आशायेऽश, सुखेऽह. वि० मध्यमरीति
 आनार—पीनार; लायक. Subs. Repose, peace. Adj.
 Moderate in eating and drinking; worthy, fit.

જાણુ એરતે, *ēshtë*. Vand. XIII. બૂં ફૂં આહેણું,
ઈરછેણું. Past partic. Wished, desired.

૧૪૫૫ અશ્તે, khashtê. See ૧૪૫૫ khêsh. Comp. Av.

૧૪૫૫, ૧૪૫૫ = Sans. इष्टका = Per. خشت

૧૪૫૫ ગશ્તે, gashtê. બૂં ફૂં ફરેલું; ફરી વલેલું. Past partic. Turned; run over; gone round. Per.

گشته

૧૪૫૫ હશ્તે, hashtê. બૂં ફૂં થયલું, બનેલું, હયાતીમાં આવેલું. Past partic. Been; happened; come into existence.

૫૧૪૫ આશ્તગી, âshtagî. વિં સુલેહ—સંપન્ન વાલું, મિત્રાચારી બરેલું. Adj. Peaceful, friendly.

૧૧૪૫ અશ્તે, ashtê. See ૧૪૫૫ asht.

૧૪૫૫૫૫ અશ્તે-મસા, khashtê-masâ. વિં ઈંટના નેટલું મ્હોટું. Adj. Of the size of a brick. Av. ૧૪૫૫૫૫-૧૪૫૫

૬૧૪૫ આશ્ત-તુમ, આશ્ત-તુમ, âsht-tum, âshta-tum. વિં સર્વથી સુલેહ—સંપન્ન બરેલું, અતિશય દોશ્તીવાલું. Adj. Most peaceful—friendly.

૧૪૫૫ અશ્તવદ, ઓશ્તવદ, ashtavad, ôshtavad. See ૧૪૫૫ ashtavad.

૬૧૪૫ હેશ્તમ, hêshnam. કિં મેં છોડી દીધું, મેં મુકી દીધું. V. I left off—dismissed. Per. هشتم

૧૫૫૫૫૫ અશ્ત-મહી, ashta-mahî. વિં આઠ મહિનાનું. Adj. Of eight months. Comp. Av. ૧૫૫૫૫૫-૧૫૫૫ = Per. هشت ماهی

૧૫૫૫૫૫ અશ્ત-માહી, ashta-mâhî. See ૧૫૫૫૫૫ ashta-mahî.

જેશ્ત-મસા, ઈશ્ત-મસા, khêsh-t-masâ, îsh-ta-masâ. See કાશ્ત-મસા khashtê-masâ.

જેશ્તર, ashtar. નાં એક શિક્ષાનું નામ છે, કે જેથી શુનેહગાર માણસનાં આંખનાં પાપણ ઉખેડી નાખવામાં આવતાં હતાં; છરી, છરીનો કાપલો; અંજર, હથિયાર; અશતરો; મારવાનું હથિયાર; ચાલુક; કોરડો; એક વજન—તોલનું નામ છે. Subs. A sort of punishment by which the eyelashes of an offender used to be pulled out; a knife; the blade of a knife; a dagger; a weapon, a tool; a razor; an instrument for striking; a whip; a scourge, lash; the name of a weight. Av. 𐬨𐬀𐬭𐬀𐬵𐬀 = Sans. अष्ट = Per. اشتر

જેશ્ત્ર, khashathra. નાં સાહેબ, પાદશાહ, હાકમ. Subs. A lord, a master; a king; a ruler, a governor. Av. 𐬨𐬀𐬭𐬀𐬵𐬀

જેશ્તલીન, ashtalîn. See જાશ્તવિન ashtavîn.

જેશ્ત્રવર, khashathravar. See જાશ્ત્રવર khshathra-var.

જેશ્તરે, ashtarê. See જાશ્તર ashtar.

જેશ્તરક, ashtarak. નાં મોજે, પાણીનો ધોત. Subs. A wave, a billow; a cascade, a cataract.

જાણનાં

જાણનાં અએવગહાન, aêvagahân. See જાણનાં aêbagahân.

જાણનાં અ-શપીરાન, a-shapîrân. વિં બલાઓ નહીં, શુરાઓ, ભુંડાઓ; દુષ્ટો. Adj. plu. Not good—virtuous persons; bad men.

॥ ॐ ॥ એશ્પોકતન, êshpókhtan. ક્રિ० છાંટવું, છંટકાવ કરવો, ભોંકવું, વિંધવું. V. To sprinkle, to water; to prick, to pierce. Comp. Per. سپوختن

અયાવગી, ayâvagî. ના० મદદ, સહાયતા, આશ્રો. Subs. Help, assistance; support.

અબાફત, abâft. ના० એક જાતનું જડું કપડું. Subs. A kind of coarse cloth. Per. ابا ف

અયાફત, ayâft. ના० મોરાદ; આદેશ, ઈચ્છા. Subs. Wish, desire; longing.

۞

અબામ, abâm. ના० ઘરનો તબક્કો—માર. Subs. A story, a loft.

અયામ, ayâm. ના० દાહાડા, વખત, મોસમ. Subs. Days (lit.); times; seasons; plu. of ۴; comp. Per. ايام

અશમ, asham. ના० ખુલંદી, ઉચાઈ. વિ० ઉંચું; મરત-બાવાળું, આબરવાળું. Subs. Altitude, height. Adj. High; dignified, respectable. Comp. Ar. اشم

આબામ, âbâm. ના० કરજ; ઉછીનું લેવું. વિ० તંદ-રોસ્ત. Subs. Debt; borrowing. Adj. Healthful. Comp. Per. اوام

એશમ, êsham. ના० કાઠી, બાલવાનાં લાકડાં; સુખડની એક સહી કે જે “ઓરવીસઘાહ”ની ક્રિયા કરતાં આકરંગાની આ આગલ મુકવામાં આવેછે. Subs. Dry wood for burning, fuel; a chip of sandalwood which is placed near a censer during the performance of the ceremony of Orvisgâh.

૫૭ એશમ, અશમ, êshma, khashma. નાં ક્રોધ, ગુસ્સો, ડીનો, વેર, કપટ ; ગુસ્સાનો દેવ જેને બચકર હથિયારવાલો 'એશમ' દેવ કરીને કેહેછે. Subs. Anger, wrath ; revenge, spite, enmity ; the demon of anger called *Aêshma* of horrible weapons. Av. ૫૭ Per. خشم

૫૭ દો-ગામ, dô-gâm. નાં બે પગલાં—કદમ. Subs. Two paces—steps. Av. ૫૭, Per. دوگام

૫૭ અશ્મેબી, khashmêbî. નાં અહુનવદ ગાથાના બીજા હાનું નામ ; ઈશ્વરનેના રહ મા હાનું નામ જેને 'અશ્મેબીઆ' કેહેછે. Subs. Name of the second chapter of the *Ahûnvad* Gâthâ ; the 29th Hâ of the Yaçna called *Khshmaêbyâ*.

૫૭ અશ્મેબીએ, khashmêbiê. See ૫૭ khashmêbî.

૫૭ અ-દહમાન, a-dahmân. વિં નેક—અશો નહીં ; અપવિત્ર, નાપાક, ગુનેહગાર, પાપી. Adj. Not virtuous—pious—holy ; impure, guilty, sinful. Comp. Av. ૫૭

૫૭ અ-દહમાન, a-dâhmân. See ૫૭ a-dahmân.

૫૭ અશેમહુક, ashêmhuk. See ૫૭ ashêmvôhû.

૫૭ અશ્માદ, khashmârd. વિં સખ્ત, કઠણ, નક્કર, બડ. Adj. Hard, strong, solid.

૫૭ અશેમ-એ, ashêm-ê. નાં એક "અશેમ વોહૂ." Subs. One *Ashêm Vôhû* ; *Ashêm Vôhû* to be recited once.

૫૫૫ દો-ગામે, dô-gâmê. નાં બે કદમ—ડગલાં. Subs.

Two paces—steps.

૫૫૫૫ અશ્મીહા, khashmîhâ. ક્રિં અં ક્રોધ બરેલી રીતે, ગુસ્સાથી. Adv. Angrily, wrathfully.

૫૫૫૫૫ અશ્મશેદ, khashmashêd. ક્રિં ગુસ્સો કરશે, દેહ-શત—ધાસ્તી આપશે. V. Will make (one) angry; will intimidate; will strike terror.

૫૫૫૫ અશ્મબી, khashmabî. See ૫૫૫૫ khashmêbî.

૫૫૫૫ અશ્મબ્યા, khashmabyâ. See ૫૫૫૫ khashmêbi.

૫૫૫૫ અશ્મગની, khashmagani. નાં ક્રોધ, ગુસ્સો, રીશ.

Subs. Anger, wrath; offence.

૫૫૫ અશ્મીન, ashmîn. વિં રૂપેરી. Adj. Silvery.

૫૫૫૫ આશ્મીદન, âshmîdan. ક્રિં પીવું. V. To drink.

Corrupt form of ૫૫૫૫ Per. آشامیدن

૫૫૫૫ અશ્મ-વોહૂ, ashêm-vôhû. નાં એક ઘણી જુની બંદગીનું નામ છે કે જેને “અષ્મ વોહૂ” કહે છે. Subs.

Name of a very ancient prayer called *Ashêm Vôhû*. Av. ૫૫૫૫

૫૫૫ } આશમોએ, આશમોગ, âshmôê, âshmôg. See

૫૫૫ } ૫૫૫ âshmôg. Av. ૫૫૫

૫૫૫ આશ્મુઈ, આશ્મોગી, âshmuî, âshmôgî. See ૫૫૫ âshmûi.

૫૫૫ અ-શમન, a-shaman. નાં જીવતપરસ્ત નહીં તે. Subs.

One who does not worship idols. Contrast

Per. شمن (an idol, image; idolatry).

૫૫૫ અશ-મવન, ash-mavan. સર્વં તે કે જે. Pron. He who.

॥ १०१ ॥ अ-शमू, a-shamû. ना० कांछणी काम सारी रीते नहीं
थवुंते. Subs. The doing of any work unsatis-
factorily.

॥ १०१ ॥ आशमू, आशमुन, âshmû, âshmun. See ॥ १०२ ॥ âsh-
môê.

॥ १०१ ॥ अशम-वन, khashma-van. ना० गुरसो आंजनार, को-
धने ताजे करनार. Subs. One who subdues his
anger ; one who crushes his wrath.

॥ १०१ ॥ हेश्मू, hêshmû. See ॥ १०२ ॥ êshma, khashma.

॥ १०१ ॥ अशेम-वोहू, ashêm-vôhû. See ॥ १०२ ॥ ashêm-
vôhû.

॥ १०१ ॥ आशमूई, âshmûî. See ॥ १०२ ॥ âshmûî.

॥ १०१ ॥ आशमोऐ, âshmôê. See ॥ १०२ ॥ âshmôê.

॥ १०१ ॥ अशमोक, khashmôk. ना० असंभाल, सामन, भत्ता.
Subs. Goods and chattels, furniture, property.

॥ १०१ ॥ आशमुगी, âshmugî. See ॥ १०२ ॥ âshmûî.

॥ १०१ ॥ आशमोगी, âshmôgî. See ॥ १०२ ॥ âshmûî.

॥ १०१ ॥ आशमोघ, âshmôgh. See ॥ १०२ ॥ âshmôê.

॥ १०१ ॥ अ-शमोर्डार, a-shamôrdâr. ना० नहीं पढ़नार ;
सुमार—गणनी नहीं करनार ; नहीं याद करनार. Subs.
One who does not recite—count—compute—
remember.

॥ १०१ ॥ अशमुरदन, अशमोर्दन, khashmurdan, khash-
môrdan. कि० शुभान—शक—आंती लई नवुं ; समनवुं,
अणवुं ; विचार करवो. V. To doubt, to suspect ; to
understand, to know, to think.

૧૬૭ અ-અમે, a-jâmê. વિ. કપડાં વગરનું, નાજું. Adj.

Without clothes, naked. Contrast Per. جام

૧૬૮ દો-ગામે, dô-gâme. ના. બે કદમ. Subs. Two paces—steps.

૧૬૯ દો-અમે, dô-jâmê. ના. બે ધ્યાલાં, બે ઘડા. Subs. Two cups, two pitchers. Per. دو جام

૧૭૦ અશમ-ગીની, khashma-gîni. વિ. ક્રોધાચમાન, ગુસ્સાવાળું. ના. એક ગુનાહનું નામ છે. Adj. Wrathful, angry. Subs. Name of a crime.

૧૭૧ અશમ-ગની, khashma-gani. See ૧૭૦ khashma-gîni.

૧૭૨ અશમ-કોશ, khashma-kôsh. ના. ગોસ્સાને વશ કરનાર. Subs. One who subdues his passion.

૧૭૩ અશમગીન, khashmagin. See ૧૭૦ khashmagani.

૧૭૪ અશમદાર, khashmadâr. વિ. ગોસ્સાવાળું, એસ્સાવાળું, તુંદ બીજનું. Adj. Angry, furious, fiery. Comp. Per. خشمگر

૧૭૫ અશમદાર-તર, khashmadâr-tar. વિ. વધારે ગોસ્સા—એસ્સાવાળું. Adj. More angry—furious.

૧૭૬ અ-અમ્તુનશને, a-jâmtunashnê. ના. નહીં પોહોં-ચતું—પુગતું. Subs. Not reaching.

૧૭૭ અ-અમ્તુન-દવાનદ, a-jâmtûn-davânad. ક્રિ. દોડાવી—ઘસડી નહીં લઈ અએ. V. May not make to run, may not drag.

સુ.

- ૧-સુ અકાર, અગાર, akâr, agâr. વિ. એકાર, નકારું; ૧-સુ
'અકાર' નો બગડેલો આકાર. Adj. Out of service,
unemployed; useless. Corrupt form of ૧-સુ akâr.
- ૧-સુ અગાર, એહર, હીપ્ર, હેહર, agâr, êhar, hîkhra, hêhar.
ના. પક્ષીનો છેડ, હેર નસો, નજસાત. Subs. Matter
excreted and ejected by a bird; dry impurity;
filth.
- ૧-સુ અજર, ajâr. ના. તાજગી, લીલોતરી; ઢંચી નીચી
જમીન. વિ. સાથે એકતું થએલું, મલીગએલું. Subs.
Freshness, verdure; rugged ground. Adj.
Assembled together; mixed. Comp. Per. ૧-સુ
- ૧-સુ અ-દાર, a-dâr. વિ. ઝાડ વગરનું. Adj. Destitute
of trees. Contrast Av. ૧-સુ
- ૧-સુ અબાર, abâr. ના. વાદલ; જથ્થો, ઢગ; વખાર. Subs.
A cloud; a mass, a collection, heap; a godown.
- ૧-સુ અચાર, ayâr. ના. દોસ્ત, સોબતી, સનેહી, બાઈબંધ.
Subs. A friend, a comrade, a lover, a brother,
a clansman. Per. ૧-સુ
- ૧-સુ અશર, ashar. ના. ઘણી ખુશી ભોગવવી. Subs.
Enjoying a good deal of pleasure.
- ૧-સુ અશર, ashar. વિ. ખુરે, ખરાબ, ખદ. Adj. Bad,
evil, wicked. Comp. Ar. ૧-સુ
- ૧-સુ અશલ, ashal. ના. ટુંકું કરવું. કિ. અ. ઈત્યાદિ, વગેરે.
Subs. Abridging. Adv. *Et cætera*, so forth—
on.

અશર, ashêr. નાં ઘણી ખુશીભોગવનાર. Subs.
One who enjoys a good deal of pleasure.

અશો, ashô. See અશ અશô.

આદાર, âdâr. નાં લાકડું. Subs. Wood ; timber.

આદાર, âdâr. વિં હમેલદાર. Adj. Pregnant.

આબાર, âbâr. નાં તાવેલું સીસું. Subs. Molten
lead. Comp. Per. ابار

આહેર, âhêr. કિં અં પછી ; પછવાડે. Adv.
Afterwards, subsequently ; backward, behind.

અચર, khayar. વિં બહાદુર, હીમતવાન, દલેર. Adj.
Brave, bold, intrepid.

અચાર, khayâr. નાં કાકડી. Subs. Cucumber.
Per. خيار

દો-આર, dô-bâr. કિં અં બે વખત—વાર. Adv.
Twice. Per. دوبار

હયાર, hayâr. નાં ખોદાના નામો મધેનું એક નામ છે.
Subs. One of the names of God.

હીખર, hikhar. નાં ત્યાગ, છોડી—તજ દેવું તે.
Subs. Leaving, abandoning, giving up.

અગારોમન્દ, હેરોમન્દ, agârômand, hêrômand.
વિં હુગાર—છેડવાલું ; ખરડાએલું. Adj. Full of
excrement—dung ; dirtied.

હયારોમન્દ, hayârômand. See હયારોમન્દ hayârômand.

સાગરોમ્નન્દ, એહરોમ્નન્દ, agârômmand, êhê-rômmand. See સાગરોમ્નન્દ agârômmand.

આગાર્હેદ, âgârhêd. ક્રિં છેરે; હુગેછે. V. May evacuate; discharges excrement (pres. 3rd sing.).

એહેરહેદ, êhêrhêd. See આગાર્હેદ âgârhêd.

અચારે, ayârê. નાં એક મિત્ર—દોસ્ત. Subs. One friend; one comrade.

અદારી, adârî. નાં કોઈબી ખરાબ વસ્તુ. Subs. Any bad thing.

અબાલશ, abâlash. નાં એબલીશ; ઠગારો; એક જુરા માણસનું નામ છે. Subs. The devil; the deceiver; name of a wicked—bad man.

અ-ચારી, a-yârî. નાં મદદ વગરની હાલત. Subs. Want of assistance—aid.

અચારી, હચારી, ayârî, hayârî. નાં મદદ, સહાયતા. Subs. Assistance, help.

અચારેહ, હચારેહ, ayârêh, hayârêh. નાં ચારી—મદદ—સહાયતા આપનાર. Subs. A helper, one who comes to the aid of.

અશરીઆ, અદારી, ashariâ, adârî. સંખ્યાં વિં દશ; ૧૦. Numer. adj. Ten, 10.

અ-દારશની, a-dârashnî. વિં વગર આધારે; અતરંગ, છુટું. Adj. Having no support; unconnected, separate.

અ—દારશને, a-dârashnê. વિં સ્તંભ—ટેકા વગરનું,

નિરાધાર. નાં નહીં ટેકાવતું. Adj. Without a pillar—prop; supportless. Subs. Not propping up.

અ-બારશને, a-bârashnê. નાં નહીં વરસતું—છંટકાવ કરવો. Subs. Not raining—sprinkling.

અ-બાલશને, a-bâlashnê. વિં તકીઆ—ગાદી—આદર વગરનું. Adj. Having no pillow—cushion—sheet (of cloth). Contrast Av. Sans. बहिष्. Per. بالش

અ-દારશની, a-dârashnî. નાં નહીં રાખતું. Subs. Not keeping.

આદારશની, âdârashnî. નાં રાખતું, ધરાવતું, કબજે કરતું. Subs. Keeping, having, possessing.

અગારી, agârî. See અગારોમંદ agârômând.

અબાલેશ, abâlêsh. See અબાલેશ abâlash.

અશ્રીગાન, ashrîgân. નાં નાપાક માણસો. Subs. plu. Impure persons.

હેખ્રગીરા, hêkhragîrâ. નાં હેર નસો. Subs. Dry impurities (as hair, nails, &c.).

અદારીન, adârin. See અદારી adârî.

અદારીન, adârîn. See અદારી adârî.

અ-દારીન, adârin. વિં લાકડાનું નહીં. Adj. Not made of wood, not consisting of wood.

આદારીન, âdârîn. નાં લાકડાનું વાસણ. Subs. A wooden vessel.

અગારીનીદાર, āgārīnīdār. નાં છેડનાર પક્ષી.
Subs. A bird that excretes and ejects matter.

એહરીનીદાર, êhêrīnīdār. વિં નસો રાખનાર.
Adj. Keeping—possessing dead matter.

અશ્રીજીદે, ashrijîdê. ભૂં કું ઢોલાયણું, નખાયણું.
Past partic. Spilled, been thrown.

અગારેદ, agârêd. નાં બદન, શરીર. Subs. The
body.

અ-શરીતુનતન, a-sharîtunatan. કિં નહીં
ખોલવું—ઉઘાડવું—ખોલવું કરવું. V. Not to open—
uncover ; not to lay open.

અયારવન્દી, ayârvandî. નાં મિત્રાચારી, દોસ્તી.
Subs. Friendship, intimacy.

અહીર-વાનદી, ahîr-vânadî. નાં હેર નસો—
નજ સાત દુર કરવી. Subs. Removing dry impuri-
ties—filthiness.

અહેરવન્દી, ahêrvandî. વિં નસા—નજ સાત
બેરેણું. Adj. Full of dead matter, filthy, foul.

અશ્રવાનીહા, આશરવાનીહા, ashravânîhâ, âshar-
vânîhâ. અથોરનાનની રીતે, અથોરનાન તરીકે. Adv.
In a priestly manner ; *Athornân*-like.

એહેરવાની, êhêrvânî. See એહરીનીદાર, êhêrīnīdār.

અ-દારવન્દી, a-dârvandî. નાં ગુનેહગારી વગ-
રની હાલત. Subs. Freedom from sin and guilt.

- ૩૫૫ અ-દારવન્દ, a-dârvand. વિ० દરવંદ—બુતપરસ્ત નહીં
 તે; દીનદાર, ધર્મ ઉપર એતેકાદ રાખનાર. Adj. Not
 ungodly—wicked, not impious; not worship-
 ping idols; religious; devoted to the practice
 of religion.
- ૩૫૬ હેખ્ર-નસા, hêkhra-nasâ. See ૩૫૭ agâr, êhar.
- ૩૫૭ અહીર-વદ-તર, ahîr-vad-tar. નાં વધારે ગુકસાન-
 કારક હેર નસો (ઈયાને સુકકો નસો). Subs. More in-
 jurious dry impurities (as hair, nails).
- ૩૫૮ અ-દારવન્દ, a-dârvand. See ૩૫૫ a-dârvand.
- ૩૫૯ અ-દારવન્દી, અ-દરવન્દી, a-dârvandî, a-darvandî
 See ૩૫૬ adârvandî.
- ૩૬૦ અહેરવન્દી, આગારવન્દી, ahêrvandî, âgârvandî.
 See ૩૫૬ ahêrvandî.
- ૩૬૧ આયારવન્દી, âyârvandî. See ૩૫૬ ayâr-
 vandî.
- ૩૬૨ ખયર-વન્દી, khayar-vandî. વિ० ખાહાદુર, હીમત
 બરેલું. Adj. Bold, daring, courageous.
- ૩૬૩ અદારૂન, આદારૂન, adârun, âdârun. નાં ખરાબ
 વસ્તુ; રાસ્તીના રસ્તાથી ફરીજવું; આડે મારગે જવું. Subs.
 A bad thing; swerving from the path of recti-
 tude—righteousness; deviating.
- ૩૬૪ અ-દારૂ, a-dâru. વિ० દવા—દારૂ વગરનું, ઈલાજ—ઉ-
 પાય વગરનું. Adj. Having no medicine; remedi-
 less. Contrast Per. دارو

لو-سو-ا-યારે, a-yârê. વિ० ચુડા—ખાંગડી વગરનું, નાકૌવત.
Adj. Having no bracelet—bangle ; without
physical strength—power. Contrast Per. يارے

لو-سو-ا-યારે, ayârê. ના० હીસાબનું દફતર, હાથમાં પેહેરવાના
ચુડા—ચીતલ. Subs. An account-book ; a ban-
gle, a bracelet.

لو-سو-ا-યારક, a-yârak. વિ० નરમ ચામડીનું નહીં. Adj.
Not having a soft skin.

لو-سو-ا-શરક, a-sharak. વિ० સંગત—સોબત વગરનું. Adj.
Having no society—company. Contrast Per.

شرک

لو-سو-ا-શર્ક, a-shark. વિ० કપડાં—લુગડાં વગરનું, નાગું.
Adj. Having no clothes on ; naked.

لو-سو-આગારે, âgârê. See لو-سو-ا-ગાર, êhar.

لو-سو-ا-શર્કâ, a-sharkâ. વિ० ઝેહેરી નહીં. Adj. Not
poisonous.

لو-سو-ا-યારેગીર, ayârêgîr. ના० હીસાબ લખનાર, મેહુતો.
Subs. An accountant ; a book-keeper.

لو-سو-અશ-રઝ, ash-raz. સંખ્યા० વિ० પાંચશો, ૫૦૦.
Numer. adj. Five hundred, 500.

لو-سو-અયારતીનેદ, ayârtînêd. ક્રિ० ગાલેબ આવેછે,
સરસ થાયછે. V. Prevails over, surpasses.

لو-سو-અગાર-દીનશની, agâr-dînashnî. ના० હુધાર
કરવો ; ખરડી નાખવું. Subs. Excreting ; bedaubing.

سورس અચારતેદ, ayârtêd. કિં ગાલેખ આવે ; કાવે,
સરસ થાય. V. May prevail over ; may succeed
—surpass.

સોરસ અશ-રતુ, ash-ratu. નાં જે ગુર, જે દીન ધર્મનો
દસ્તુર—ઉપાધ્યો. Subs. The religious teacher who ;
the Dastur or the spiritual preceptor who (lit.).

સોરસ અચારદે, ayârdê. નાં જે અવસ્તાની શરેહ. Subs.
A commentary on the *Zend Avesta*. Comp.
Per. ايارده

સોરસ અશરફી, ashrafi. નાં એક સીકકાનું નામ છે.
Subs. Name of a coin. Comp. Per. اشرفي

સુ સુ

સુ અગી, agî. નાં બદી, ખરાબી. Subs. Wickedness,
vice, badness. Comp. Av. 𐬀𐬎𐬌, Sans. अघ.

સુ અગે, agê. કિં અં જ્યારે, જે વખતે. Adv. When,
at the time that.

સુ અદદ, adad. નાં આંક, સંખ્યા. Subs. A number,
a figure.

સુ અબદ, abad. નાં એક દેવનું નામ છે કે જેને “સામ નરી-
માને” માર્યો હતો. Subs. The name of a Dêv whom
Sâm Narimân killed.

સુ અબદ, abad. કિં અં અવેદાન, હમેશે. Adv. For
ever, eternally, always.

સુ અબે, abê. શબ્દ અં વગર, સિવાય, વતરોગે, જેમકે:—

අභේ abêanjâm. Prep. Except, without, exclusive of:— as අභේ abêanjâm.

අබේ, abê. વિં હીસાબ—ગણતરી—છેડા વગરનું. Adj. Countless, innumerable, endless.

અસ, as. નાં ઘંટી. Subs. A mill. Per. آس

આઈએ, âîê. નાં હુરણ. Subs. A deer, an antelope.

આઈએ, âîê See આઈએ.

આએ, અએ, âê, aê. દર્શીં સર્વં આએ. વિં ઘણું ; સેતાબ, ઉતાવળું. Demons. pron. This. Adj. Much ; speedy, hasty—as આએ âêrak = this thine (lit.).

આબી, âbí. નાં સફરજન નામનો મેવો. વિં પાણી જેવું, ભીજું. Subs. A quince. Adj. Watery, moist. Per. آبی

આસ, âs. નાં શરાબ, દારૂ ; કાંચ ; એક જાનવરનું નામ છે ; દવા. Subs. Wine, liquor ; rice, gruel ; name of an animal ; medicine.

અસ, khas. નાં ખુશી, ખુશહાલી. Subs. Delight, a happy state.

ખીગ, khîg. નાં છાગલ. Subs. A leathern bottle or bag for holding water.

ખોએ, khôê. નાં અસલત, અવાસ. Subs. Nature ; habit that has become natural.

સ ૨-૨-૨-૬, ra-ra-ra-da. સંખ્યાં વિં સીતેર, ૭૦.
Numer. adj. Seventy, 70.

સ સે-એ, sê-ê. સંખ્યાં વિં ચાર, ૪. Numer. adj.
Four, 4.

હીબ, hîb. નાં આકેબત—સેવટનું કામ; ધાસ્તી.
Subs. Final work—business; fear. Comp. Per.

અઈશ, aish. નાં સીનો, છાતી. Subs. The breast
or chest.

અએશ, aêsh. નાં બગલ, કાખ. સર્વં જે કાંઈ, જે કોઈ.
Subs. The armpit. Pron. Whatever, whoever.

એશ, અએશ, êsh, aêsh. નાં આંખ; ફરજંદ. Subs.
The eye; an issue, offspring.

અજશ, ajash. કિં અં તેથી, તેને લીધે. Adv.
Consequently.

અએશ, અદશ, aêsh, adash. સર્વં કોઈ; એક જણ.
Pron. Any one, some one; a person.

અશ, એશ, ash, êsh. સર્વં તે, જે. Pron. He,
who.

અસા, asâ. નાં સાથો—છાંયડો કરવો, છતર કરવું.
Subs. Shading, covering with a canopy.

અસ્યા, આસ્યા, asyâ, âsyâ. Vand. VIII. નાં
સીનો, છાતી. Subs. The breast or chest.

આદશ, અદોશ, આએશ, âdash, adôsh, âchêsh. નાં
કોઈ સખસ; દાનેશમંદો. Subs. Any one, some one,
an individual; learned persons.

آبی, âbî. See آب âbî.

آسا, âsâ. નાં રોણક, શીંગાર, શોભા ; બેહેશત, સ્વર્ગ ; આશાએશ ; રીતભાત ; કાનુન. Subs. Elegance, grace, beauty, ornament ; heaven, paradise ; ease, rest ; manners, ways ; rule.

آسیآ, âsiâ. નાં શરાબ, દારૂ. Subs. Vinous or spirituous liquor.

آسه, âsê. નાં અછોડો, લગામ. Subs. The reins or guiding strings of a bullock ; a bridle.

آدش, êdash. નાં ઝુંસરી. Subs. A yoke.

آدش, ôdash, khôdash. નાં સ્ત્રી—ઓરતઅતનો છુપો ભાગ—શરમગાહ. Subs. *Pudendum mulieris*.

હસા, hasâ. વિં બેશુમાર, હદ વગરનું. Adj. Countless, unlimited.

હઈશ, haish. નાં કંતાન વણવાનું હથિઆર ; જમીન ખેડવાનું હથિઆર ; હોલ ખેડનાર ઢોરની એક એડી ; કાંઈ ચીજ. Subs. An apparatus or machine for weaving canvas ; an agricultural implement ; a team of ploughing cattle ; anything.

હેશ, hêsh. See آجаш ajash.

آساآت, âsâkht. ક્રિ. બનાવ્યું, કીધું. V. Performed, made.

آدیآ-آદاری, adiâ-adârî. સંખ્યાં વિં અગિઆર, ૧૧. Numer. adj. Eleven, 11.

આસાએદ, âsâêd. ક્રિ० વિસામો—આશાએશ પામે.

V. May take rest—breath ; may repose.

અદશાન, adashân. નાં લોકો ; આદમીઓ. Subs.

People, individuals.

અદશાન-શ, adashâna-sh. નાં જે—તે લોકો.

Subs. The people who ; those people.

અઈશાન, એશાન, aîshân, êshân. સર્વં તેઓ, જેઓ. Pron. They, who (plu.).

અએશાન, અદશાન, aêshân, adashân. See અદશાન adashân.

અ-સાખુન, a-sakhûn. નાં See અસાખુન a-sakhûn.

Av. સાખુન

આસાન, âsân. વિ० આસાન, સેહેલ. Adj. Easy, convenient, simple.

દો-ગેહાન, dô-gêhân. નાં બન્ને જગત્તો. Subs. Both worlds.

અદશાન-ચ, adashâna-cha. સર્વં વલી તેઓ ; બી-જઓબી ; બીજ લોકોને. Pron. Even they ; others also ; to other people.

આબશખુર, âbashkhur. નાં પાણીની ટાંકી—તલાવ, નસીબ, ભાગ્ય, એક જગાએ મુકામ કરવો. Subs. A cistern or reservoir of water ; fortune, luck ; residence in a place. Per. آبشخور

અ-સાઈએ, a-sâîê. વિ० છાયા વગરનું ; આધાર—

દેકાવ વગરનું. Adj. Unshaded, unsheltered, unprotected. Per. સાયર

ભાસીઆવ, âsiâv. નાં ઘંટી ; ચક્રી. Subs. A mill ; a hand-mill.

અસાખતાર, a-sâkhtâr. નાં નહીં બનાવનાર ; નહીં તૈયાર કરનાર. Subs. One who does not perform—prepare.

અસાખતારી, a-sâkhtârî. નાં નહીં કરવું—બનાવવું—તૈયાર કરવું. Subs. Not doing—performing—preparing.

અસાખતે, a-sâkhtê. ભૂં કું નહીં કીધેલું—બનાવેલું—તૈયાર કીધેલું. Past partic. Not done—performed—prepared.

અસાખતન, a-sâkhtan. કિં નહીં બનાવવું—તઈ-આર કરવું—રચવું ; આકાર ન બનાવવો ; કારોબાર ન કરવો ; હકુમત ન ચલાવવી. V. Not to perform—make, not to prepare, not to arrange—shape ; not to manage—sway. Contrast Per. ساختن

અસાખતે, a-sâkhtê. See અસાખતે a-sâkhtê.

અસાહમગુન, a-sâhamgûn. વિં ભય—દેહેશત—બીહીક—ધાસ્તી વગરનું. Adj. Not formidable, fearless, free from dread—fear. Per. سهیمگین

અગીઆબ, agîâb. નાં ગાલ. Subs. A cheek.

અદકીઆ, a-dakîâ. વિં નાપાક, અપવિત્ર. Adj. Impure, unholy. Contrast Pehl. نجس, نجس

અદશ, adashê. સર્વં કોઈએક, એક શબ્દ. Pron.
Some one; an individual.

અદશ-એ, adash-ê. See અદશ adashê.

અદશીહા, adashihâ. સર્વં બીજાઓ, લોકો.
Pron. Others, people.

અ-સાએહા, a-sâêha. વિં છાયા વગર. Adj.
Having no shade—shelter.

આસાએહ, âsâêh. નાં આસાએશ ભોગવવી.
Subs. Enjoying rest—repose.

આસાહીદન, âsâhîdan. કિં ખુશી થવું; આસુદે
—કરએ થવું. V. To be pleased; to unbend one's
self; to be fat—plump.

અદશાંન, adashân. સર્વં બીજાઓ, લોકો. Pron.
Others, people.

અ-દેહેશને, a-dêhêshnê. વિં પેદાએશ વગર.
Adj. Having no creation.

અ-સહશને, a-sahashne. નાં નહીં યાહાવું—
ઈચ્છવું. Subs. Not loving—wishing.

આસાએશને, âsâêshnê. નાં આસાએશ પામવી.
Subs. Taking one's ease, gathering breath.

આસાએશે, âsâêshê. નાં આસાએશ, નીરાંત,
Subs. Repose, rest.

આસાઈનદ, âsâînad. કિં આસાએશ, આસાએશ
લેછે, રાહત પામેછે. V. Takes rest; enjoys happi-
ness (pres.).

૭૫૦-૫૦૦ અસાસે, asâsê. નાં ઘરસામાન ; દોલત. Subs.
Household furniture ; wealth. Comp. Ar.

اثاث, اثاث

૧૫૫૦-૫૦૦ અ-સાસતાર, a-sâstâr. નાં જુલમ નહીં ગુજરનાર,
સેતમગાર નહીં તે, કૃપા દયા કરનાર, દાદ આપનાર. Subs.
One who does not exercise tyranny—unlaw-
ful authority, one who does not harass others
with unreasonable severity, a compassionate—
merciful man. Contrast Av. ૧૫૫૦ = Sans.
शास्त्र.

૧૧૫૦-૫૦૦ અ-સેહસ્તન, a-sêhastan. કિં નહીં આહવું—ઈ-
ચ્છવું ; નહીં બીહીવું—ધાસ્તી ખાવી ; વેહેમ નહીં કરવો. V.
Not to like—wish ; not to be afraid, not to
dread ; not to be doubtful.

૫૫૦-૫૦૦ ખેશીનીદારી, khêshînidârî. નાં સરું, ખેશ.
Subs. A relative, a kinsman.

૧૧૫૦-૫૦૦ આસાઈનીદન, âsâinidan. કિં આસાએશ કરવી
—પામવી, નીરાંત લેવી. V. To take rest—breath,
to repose.

૭૫૦-૫૦૦ અએ-દાબુનદ, aê-dâbunad. કિં તે મુકે—આપે.
V. He or she may put—give.

૭૫૦-૫૦૦ અ-સાઈએ, a-sâîê. See ૧૫૫૦, a-sâîê.

૭૫૦-૫૦૦ અસાએહ, અસાએ, asâêh, asâê. નાં માખ ; અંગ ;
છાયડો. Subs. A fly ; the thigh ; shade.

૧૭૫૦-૫૦૦ અ-શાઈએ, a-sâîê. See ૧૫૫૦ a-sâîê.

૭૫૦-૫૦૦ અદશી-ચ, adashî-cha. સર્વં કોઈ એકબી, કોઈ પણ.
Pron. Even one person—any one.

જાગૃતી અ-ગશેદ, a-gashêd. ક્રિ० નહીં કરે—આલે; મુન કેર નહીં જાય. V. May not walk—go; may not deny—disbelieve.

જાગૃતી આસાએદ, âsâêd. ક્રિ० આસુદે રેહે; તંદરોસ્ત રેહે. V. May get rest, may remain healthy.

જાગૃતી આસાઈદન, âsâidan. ક્રિ० ઉંઘવું, આસાએશ લેવી, આરામ પકડવો. V. To sleep, to rest, to repose.

જાગૃતી અદદાન, adadân. નાં અંકો, હીસાબો. Subs. Numbers, accounts.

જાગૃતી અદશન, adashna. નાં આદેશ, મરજી. Subs. Wish, desire.

જાગૃતી અબદાન, abadân. નાં આન્દાન, ઓલાદ, વંશ. વિ० સજવાર, લાયક. Subs. Family, parentage, lineage. Adj. Worthy, fit.

જાગૃતી આસાન, âsân. વિ० શાંત, સુખ, સહેલ; સેતાબ, સગવડ બરેલું, દેલાશા બરેલું, ખુશ, સુખી, સભ્ય, કૃપાળુ, દયાવંત, મેહેરબાન. Adj. Quiet, calm, easy; hasty; convenient, consoling, pleasant, happy; modest; compassionate, merciful, kind. Per. آسان

જાગૃતી સે-દાંગ, sê-dâng નાં ત્રણ દાંગ; “દાંગ” એટલે એક “દરામ” નો છઠો ભાગ; વહી કેટલાકો દરમનો ચોથો ભાગની લખેછે. Subs. Three *dângs*; a *dâng* = $\frac{1}{4}$ part (and according to others $\frac{1}{4}$ part) of a dram. Comp. Per. سه دانگ

જાગૃતી અઈશની, aîshnî. નાં ઉડવું; તુર; પરંડાનો માખો. Subs. Flying; light; a bird's nest.

જાગૃતી આસાની, âsânî. નાં સહેલાઈ; મુશકેલીથી વેગળું, દરાગતી, સુખાકારી, ખુશી, સુખ, શાંતી. વિ० આશાનીવાળું,

સુશહાલી બરેલું, પસંદ પડતું, આસાએશ બરેલું. Subs. Facility, ease; healthy state; happiness, calmness; freedom from difficulty. Adj. Easy, delightful, pleasing. Per. آسانی

૪૭૪૭ આસાનેશ, âsânêsh. નાં 'શેહરેવર' અમસાંસ્પંદની સાંભે થનાર દેવતું નામ. Subs. The name of the evil spirit who opposes *Shaharêvar Amshâspand*. Comp. Pâz. ૪૭૪૭

૧૪૭૪ આસાનીહા-તર, âsânihâ-tar. વિં વધારે સહેલું —સુતરું. Adj. More easy—simple.

૧૪૭૫ આસાનીહીદન, âsânihîdan. કિં આસાની—આસાએશવાલું થવું. V. To be at rest—ease.

૪૭૪૭ આસાનશની, âsânashnî. નાં See ૪૭૪૭ âsânî.

૧૪૭૬ આસાનશને, âsânashnê. નાં See ૪૭૪૭ âsânî.

૭૭૪૭ અ-ગશનીઝે, a-gashnizê. વિં નહીં ઉગતું. Adj. Not growing.

૧૪૭૭ આસાનીદન, âsânidan. કિં આસાએશ લેવી, સુખ ભોગવવું. V. To take rest; to enjoy happiness.

૧૪૭૮ ખસાનીદન, હસાનીદન, khasânidan, hasânidan. કિં રેડવું, નામવું. V. To pour; to pour upon.

૪૭૪૭ આસાનગરી, âsangarî. નાં સહેલાઈ, સુખ. Subs. Facility, ease, happiness.

૪૭૪૭ આસાન-ગરીએ, âsân-gariê. વિં શાંતીવાળું, સુખી. Adj. Quiet, happy.

૧૪૭૯ અએ-જાન, aê-jân. નાં એક આત્મા; એક માણસ. Subs. One soul; one living being; one person.

૧૪૮૦ અએથુન, aêshun. એઓ, તેઓ. These, they.

૧૪૦૬ અદશુન, adshûn. સર્વં બીજાઓ, લોકો. Pro. Others; people.

૧૪૦૭ અબદાન, abadân. See ૧૪૦૭ abadân.

૧૪૦૮ અ-સખુન, a-sakhun. નાં અરાબ સખુન, નાલાયક વાત. વિં વાચા વગરનું, મુગું. Subs. A bad word, an unworthy story—discourse. Adj. Without speech; dumb. Comp. Per. بی سخن

૧૪૦૯ આઈશને, આએશને, આએશે. âishnê, âêshnêd âêshê નાં અસુસ; છુપો કાસદ; આવવું, આવનાર. Subs. A spy; a secret emissary; coming; one who comes.

૧૪૧૦ આસાન, âsân. See ૧૪૧૦ âsân.

૧૪૧૧ આશીન, asin નાં લોહું. Subs. Iron.

૧૪૧૨ ખેજાન, khêjân. નાં પાનખર રૂઠું. Subs. The autumn. Per. خزان

૧૪૧૩ આસાની, âsânî. See ૧૪૧૩ âsânî.

૧૪૧૪ આસાની, âsânî. See ૧૪૧૪ âsânî.

૧૪૧૫ આશાન-તુમ, âsântum. વિં અતીશય આશાન; સર્વથી ખુશતુમા. Adj. Most easy; most pleasant. Comp. Per. آسان ترین

૧૪૧૬ આએશને, âêshnê. નાં આવનાર, આવવું; અશુશ. Subs. One who comes; coming; a spy.

૧૪૧૭ અબેઅન્જમ, abêanjâm. નાં અહુરમઝદની વગર છેડાની પાદશાહી—હકુમત, ખોદાતાલાના નામો મધેનું એક નામ છે. Subs. The infinite reign of Ahura-mazda; one of the names of the Supreme God.

અબે-અનજમ, abê-anjâm. See અબે-અનજમ abê-anjâm.

આસાન-તુમ, âsân-tum વિ. Adj. See આસાન-તુમ âsân-tum.

એશુમ, êshûm. કિં હું ધોઈ. V. I may wash.

આસ-ઓમંદ, âs-omand. વિ. શરાબથી ભરપુર. Adj. With wines or liquor.

અઈશક, aishak. નાં પ્યાર, પ્રીતિ. Subs. Love, affection.

અઈશે, aishê. નાં અસુસ; વેરાન—ઉજડ જગ્યા, વગડો. Subs. A spy; waste land; a desert.

આદશે, âdashê. સર્વં કોઈ, કોઈએક. Pron. Some one, any one.

એશે, êshê. વિ. ખમનાર, સોસનાર, સંતોષી, ધીરજવંત. Adj. Enduring, tolerant; contented, patient.

સસક, sasak. સંખ્યા. વિ. નેવું, ૯૦. Numer. adj. Ninety, 90.

અશગહનીનગી, ashgahaningî. નાં આજ-સાઈ. Subs. Laziness, sloth.

ખેશકારી, khêshkârî. નાં કારોબાર, કાર, કશખ, કામધંધો. Subs. Management, transaction, business, trade, occupation.

અદશ-ચ, adasha-cha. સર્વં કોઈ પણ, જેની કાંઈ, વળી કોઈની. Pron. Even some one, whosoever, any one even, anybody.

અદશ-ચ-અદશ, adasha-cha-adash. સર્વં કોઈની શખ્સ. Pron. Any person.

અડાશ-અ, adasha-cha. See અડાશ adasha.

અસાઝકાન, a-sâzâkân. નાં નહીં ગોઠવનારા
—બનાવનારા—તૈયાર કરનારા. Subs. Those that
do not arrange—perform—prepare.

અસાઝ, a-sâzî. વિં રચના—ગોઠવણ વગરનું.
Adj. Having no order—arrangement.

અસાઝશની, a-sâzashnî. નાં નહીં બનાવવું—
તૈયાર કરવું; બેસવું નહીં કરવું. Subs. Not making—
preparing; not adapting.

અસાઝશને, a-sâjashnê. See અસાઝ a-sâzî.

અસાઝે, a-sâzê. નાં તૈયારી વગરનું; રાગ વગરનું.
Subs. Unpreparedness; want of harmony—
concord. Contrast Per. سا

અસાઝગાન, a-sâzagân. નાં નાલાયક માણસો.
Subs. Unworthy persons.

અસાઝગી, a-sâzagî. નાં મીલનસારી નહીં;
નરમાસ—નમન્તાઈ વિનાનું. Subs. Unsociableness;
want of meekness—mildness.

અસાઝે, a-sâzê. See અસાઝ a-sâzî.

અગશ્ત, a-gasht. વિં ફરયા વગર; વિસામા—ગમત
વગર. Adj. Without walking; having no re-
creation—amusement. Contrast Per. گشت

અયશ્ત, a-yasht. બૂં ફૂં નહીં ઈનેણું—વખાણેણું.
Past partic. Uninvoked; not praised. Con-
trast Av. અયશ્ત

અસખ્ત, a-sakht. વિં સખત—ભારી—કઠણ નહીં;
નરમ, સેહેણું, દુરબલ, નબળું, અસ્થીર, ઢચુપચુ. Adj. Not

hard, soft, not heavy, easy, infirm, feeble, weak, unsteady, indeterminable, wavering.

Contrast Per. سخت

સાધુસાધુ એદાદ, édâd. વિં એકલો, વગર સાથીએ. Adj. Solitary, single, alone.

સાધુસાધુ ખેશ્ત, khêsh̄t. નાંઈટ, ઈટરડી. Subs. A brick.

Comp. Peh. ૧૧૪૪

સાધુસાધુ અ-યશ્તાર, a-yashtâr. નાં આરાધના—બંદગી નહીં કરનાર. Subs. One who does not invoke—pray.

સાધુસાધુ અ-યશ્તારી, a-yashtârî. નાં નહીં પૂજવું, યજ્ઞ-શની નહીં કરવી. Subs. Not invoking, not offering prayers to.

સાધુસાધુ અ-સક્તી, a-sakhtî. નાં મુશ્કેલીઅત—સખત-પણું નહીં તે; નરમાસ, સેહેલાઈ, દુરબલતા, નબલાઈ, આના-કાંની. Subs. Want of hardness—difficulty; softness, infirmity, weakness, indetermination.

Contrast Per. سختی

સાધુસાધુ આખેશ્ત-ગાસ, âbêsh̄t-gâs. નાં હલાએદી—ઝૂદી—એકાંત જગ્યા; Subs. A separate—detached place, a solitary spot.

સાધુસાધુ અબશ્તન, abashtan. કિં ઢાંકેલું—છુપું રાખવું, સં-તાડવું. V. To conceal, to keep secret, to hide. Per. ابستن

સાધુસાધુ અ-યશ્તન, a-yashtan. કિં નહીં ઈજવું—આરાધના કરવી. V. Not to invoke—offer prayers to. Contrast Sans. यज्ञ, Per. यिश्त

આબશ્તન, ābashtan. નાં ઉંચી—નામીચી જગ્યા.

Subs. An elevated place ; a first-rate spot.

અ-સાતુનીનેદ, a-sātunīnēd. ક્રિં નહીં ચલાવે—
ફેરવે. V. May not make to proceed or go ;
may not set in motion.

હેશ્તન, hēshtan. ક્રિં છોડવું, મુકી દેવું. V. To
leave off, to forsake. Per. هشتن

અ-સાતુનાન, a-sātūnān. વિં નહીં ચાલવું—દોડ-
વું—વેહેવું, સ્થીર. Adj. Not walking, not running,
not flowing, steady.

અ-યશ્તની, a-yashtanī. વિં યજ્ઞરને—વખાણ
નહીં કરવા લાયકવું. Adj. Not fit for invocation—
praise.

અ-સાતુનતન, a-sātūnatan. ક્રિં નહીં ચાલવું—
જવું, આગલ નહીં વધવું, પેટે નહીં ચાલવું, નહીં ખીસવું—વેહે-
વું ; સ્થીર—હલું રેહેવું. V. Not to walk—proceed,
not to go—creep, not to move—flow ; to re-
main steady.

આયશ્તને, āyashtanē. વિં શુશામતવાલો ; મીઠી
જખાનનો, ફેરેખ દેનારો. Adj. Flattering ; having a
sweet tongue, beguiling.

અ-યશ્તે-મનશની, a-yashtē-manashnī. વિં
યજ્ઞરને—આરાધના કરવાનો વિચાર નહીં રાખનાર. Adj.
Not thinking of offering divine honors.

એ-ગશ્તે, a-gashtē. વિં નહીં ફેરેવું, નહીં બદલાએ-
વું—ફેરવાએવું. Adj. Unturned, unchanged,
unaltered.

૧૧૧૧૫૫૫ અ-યશત-કરદ, a-yashta-kard. નાં યજ્ઞશને નહીં કીધેલું, યુખ નહીં કીધેલું. “યુખ” એટલે પવિત્રાર્થના અમલમાં આવતું; “યુખ” એ એક બંદગીનું નામ છે. યુખની બંદગી બે જાતની થાય છે. એને અમલને નામે પણ ઓલખવામાં આવે છે. એક મોટો અમલ અને એક નાહાનો અમલ. મોટી યુખનાં અમલને “મીનોનાવર” ને નામે ઓલખવામાં આવે છે. અને નાહાની યુખના અમલને “પાંચતાએ” ની યુખને નામે ઓલખવામાં આવે છે. “મીનોનાવર” ની યુખ કોઈબી કરેશતાની કે અશો કરોહરોની નઈઅતે “યજ્ઞશને” ની બંદગી કરવાની આગમજ કરવામાં આવે છે. જે તે યુખવાલા ધણી ઉપર દશતાનવાલી ઓરતની નજર નહીં પડી હોય, તથા કોઈ જુદદીન વાલાનો છેડો નહીં લાગીઓ હોય, તથા આખું આંગ નહીં ધોવામાં આવ્યું હોય અને જે કાંઈ ખાએ પીએ તે “પાંચતાએ” ની યુખ કરીનેજ ખાએ પીએ તો, તે; “મીનોનાવર” ની યુખનો અમલ આખા ત્રણ દિવસ સુધી રહે છે. અને “પાંચતાએ” ની યુખ તે, કરેશતાઓની કે અશો કરોહરોની નઈઅતે “દરન” ની બંદગી કરવાની આગમજ કરવામાં આવે છે. એનો અમલ ત્યાંસુધી “દરન” ઈજવાની બંદગીઓ થાય છે. ત્યાં સુધીનોજ રહે છે. જે “મીનોનાવર” ની યુખ કીધેલી તઈઆર હોય તો તેથીબી “દરન” ઈજઈ શકાય છે. ત્યારે “પાંચતાએ” ની યુખની કાંઈ જરૂર પડતી નથી. Subs. *A-yashta-kard* literally means an *Izashné* that is not recited or made *khoob*. *Khoob* is the state of an officiating priest arriving at a higher degree of purification by the recital of the *Izashné* with due ceremonies. *Khoob* is also the name of a prayer, otherwise known by the name of *amal*, and is of two kinds. One is called the higher *amal* or the *mīno-*

nâvar khoob, and the other the lower or the *pânch-tâê* khoob*. The *mîno-nâvar khoob* can be performed in honor of any heavenly angel or *Asho Farohar* before undergoing the *Izashné* ceremony. The efficacy of this prayer lasts for three days, provided the officiating priest is not seen by a woman in her monthly course, or is not touched by the skirt of a garment worn by a man of foreign creed, or has not washed his whole body, or has not taken his meals without the aid of the *pânch-tâê khoob*. The *pânch-tâê khoob* is performed in honor of heavenly angels or *Asho Farohar* before the *darun* ceremony. Its efficacy lasts for a short time, viz., till the *darun* ceremonies are performed. *Darun* ceremonies can be performed with the *mîno-nâvar khoob*, there is then no need of the *pânch-tâê khoob*.

૩ રાત્રી સે-શવ, *sê-shav*. નાં ત્રણ રાત્ર, Subs. Three nights. Comp. Av. ૩ રાત્રી સે-શવ.

પાંચ અઈશમ, *aisham*. નાં પાંચ અઈશમ, Subs. Breeches, trowsers. Adj. Predicting. Comp. Per. ૫ અઈશમ.

૫ અએ-ગામ, *aê-gâm*. નાં એક કદમ—પગલું. Subs. One pace—step.

* A *tâê* is a twig of the *Barsam* tree; now-a-days thin short metal wires are used in its place. The number of these *tâês* depends on the nature of the ceremony to be celebrated.

જુડામ અએ-જમ, aê-jâm. નાં એક પીયાણું, એક અમ.

Subs. One cup, one goblet.

જુડામ અએશમ, aêshma. નાં ગોસ્સો, રીસ, એસ્સો, ઝાંજ, રોષ, સંતાપ. Subs. Anger, rage, fury. Comp.

Av. ^{અસ્થિ}, Per. ^{خشم}

જુડામ અગદામ, અયામ, agdâni, âyâm. નાં વખત, રૂતુ; મો-સમ. Subs. Time, season; a recurrent period.

જુડામ અસહમ, asham. નાં વાદલ, અંધારું, રાત, દાઘ, લોહી. Subs. A cloud; darkness, night; a blot; blood.

જુડામ અ-સેહમ, a-sêham. વિં ધાસ્તી—ભય વિનાનું. Adj. Free from dread—terror—fear. Contrast Per.

જુડામ આઈયામ, âiyâm. નાં આમદાદ, પરોઢિયું; રોજ, વખત. Subs. Dawn, daybreak; a day, time.

જુડામ આઈશમ, âishma. નાં ચંદ્ર—માહતાબની રોશની, ચાંદરણું. Subs. The light of the moon.

જુડામ આસામ, âsâm. નાં આસાની, ખુશી. Subs. Easiness, delight.

જુડામ એશમ, êsham. નાં કાઠી, લાકડાં. Subs. Fuel.

જુડામ સે-ગામ, sê-gâm નાં ત્રણ કદમ. Subs. Three steps—paces. Comp. Av. ^{سه-قدم}, ^{سه-قدم}

જુડામ હસામ, hasâm. નાં પક્ષીનો માળો; પીંજરું. Subs. A bird's nest; a cage.

જુડામ હેશમ, hêsham. નાં ગુસ્સો, ક્રોધ, ગુસ્સાનો દેવ, મરોશ થઈદની સાંભે થનાર દેવનું નામ. Subs. Anger,

wrath ; the demon of wrath ; the name of the evil spirit who opposes *Sarosh Izad*. Av. 𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌, Per. خشم

𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 અ-સામાન, a-sāmân. વિ० બેહદ, સીમા વગરનું; પૈસા વગરનું; હુશીઆરી—અકકલ—સમજ વગરનું; વગર ધીરજનું; વગર પાયાનું; બેડોલ, પ્રમાણ વગરનું, ઘાતકી. Adj. Boundless, unlimited; moneyless, penniless; wanting sense—understanding; destitute of patience; baseless; deformed, ugly; disproportional. Comp. Per. 𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌; contrast 𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌

𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 અ-સામાની, a-sāmânî. વિ० માપ—ધીરજ વગરનું; બેહદ. Adj. Measureless; wanting patience; unlimited.

𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 અ-સામાન, a-sāmân. વિ० See 𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 a-sāmân.

𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 આસામાન, âsāmân. ના० આસમાન. Subs. The sky.

𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 અઈશ્મગાન, aishmagân. ના० ગુસ્સે થએલા લોકો. ગોસ્સો રાખનારા. Subs. An indignant people.

𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 આસા-મીનશ્ને, âsâ-mînashnê. ના० સુતરો વિચાર. Subs. An easy idea; corrupt form of 𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 âsân-minashnê.

𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 હેશમ-ગનશ્ને, hêsham-ganashnê. ના० હેશમ—ગુસ્સાના દેવને મારવાનું કામ. Subs. Striking the demon of anger—wrath.

𐬀𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 આસામીદન, âsâmidan. ક્રિ० ફેરવવું; હીલવવું; મસલવું. V. To turn, to move round; to shake.

અઈશમે, aishmê. નાં ગોસ્સો, કરોધ, હેશમ દેવ.

Subs. Anger ; passion ; the demon of wrath.

ખેશમે-તન, khêshmê-tan. નાં ક્રોધાયમાન પુરુષ.

Subs. A passionate man.

અસામે, asâmê. નાં “નાવર” નહીં થયલો શખ્સ,

‘ઓસ્તો’. Subs. One who has not undergone the *Nâver* ceremony.

સે-ગામે, sê-gâmê. See સે-ગામ.

અએ-બાર, aê-bâr. કિં અં એક વખત—વાર. Adv.

Once, one time.

અદબાર, adbâr. નાં ચાર, જેમકે “મતુન-

અદબાર.” Subs. A friend:—as matûn-adbâr.

અસાર, asâr. વિં નાકરમાન. Adj. Disobedient.

આસાર, âsâr. નાં રાહજન, વાટપાડો, લુટારો, આઝમ,

દુઃખ, દુઃખ દેનાર, જીલમ ગુજરનાર. વિં બેશુમાર.

Subs. A highwayman ; a freebooter ; affliction ; a tormenter ; a tyrant. Adj. Innumerable.

આસાર, અસાર, âsâr, asâr. વિં પુષ્કળ, ઘણું ; બેશુ-

માર, બેહદ. Adj. Abundant, much ; innumerable, unlimited.

આસાર, âsâr. નાં નાકરમાની કરનાર, હુકમ બજલા-

વનાર નહીં તે, આગાહી ; વોકેદી ; નિશાનીઓ, ચિન્હો. Subs.

A disobedient—insubordinate person ; intelligence ; information ; acquaintance with ; signs, marks.

۱-اسا آساલ, âsâl. નાં મૂલ, જડ, તોખમ, યુનિયાદ.
Subs. Root, source, origin, extraction, lineage.

۲-اسا અસારી, asâri. નાં ફરમાનખરદારી; અશોઈ,
પરહેજગારી; તેલી, તેલ કહાડનાર. Subs. Obedience;
purity; righteousness; an oilman.

۳-اسا આસારેશ, âsârêsh. નાં અશોઈ, પવિત્રાઈ.
Subs. Purity; freedom from ceremonial defilement.

۴-اسا અસાલીન, asâliun. નાં ખડક ઉપર ઉગતો રોપો.
Subs. A plant of the genus Petroselinum; a
plant growing among rocks.

۵-اسا અદશ-રવાન, adash-ravân. નાં કોઈ શખ્સનું રવાન.
Subs. The soul of a person.

۶-اسا અ-સારવાન, a-sârvân. વિં સરદાર વગરનું; મ્હો-
ટાઈ નહીં ભોગવતું. Adj. Not headed by a chief;
not enjoying superiority.

۷-اسા આસારે, આસારહ, âsârê, âsârah. નાં હીસાબ,
સુમાર, ગણત્રી. Subs. An account, reckoning,
calculation.

۸-اسા દો-સાલે, dô-sâlê. વિં બે વરસનું. Adj. Of two
years, two years old. Comp. دو ساله

۹-اسا અએ, aê. ઉભયાં અં અએ! અરે! ઓ! Oh!
Ah! Alas! Comp. Pehl. اس, Av. اس

۱۰-اسا અદસ, adas. See ۱۱-اسا અદશ, adash.

۱۱-اسا અબે, abê. શબ્દં શિવાય, વગેરે, વતરોગે. Prep.
Except, without, exclusive of. Comp. Per. ابي
(from بي a privative particle meaning without.)

અ-યસ્ક, a-yask. વિં વગર દુઃખ—આઝર. Adj.

Free from pain—disease. Comp. Av. અવગણ;

Contrast Pehl. અવગણ.

અસ્બ, asba. નાં એબ, ઈલ્લત, જુરો ખવાસ; મેલ-
વતું, હાંસેલ કરવું. Subs. Blemish, failing, bad
nature; acquiring, obtaining.

આદસ, âdas. See આદસ âdash, adash.

આસ, âs. નાં ખભાં અને છાતી વચેનો ભાગ; માણસનું
હૃદય. Subs. The part between the shoulder and
the breast or chest; the heart of man. Comp.

Av. આસ Ar. آس

ખસગ, khasag. નાં કાંટો, કચરો, ત્રણ ધાર—અણીવા-
લો કાંટો. Subs. A thorn, straws, rubbish; a
three-edged thorn. Comp. Per. ખસ

ખીગ, khig. See ખીગ khig.

ર-ર-ર-ર-દ, સસક, ra-ra-ra-ra-da, sasak.

સંખ્યાં વિં નેવું. ૯૦). Numer. Adj. Ninety; 90.

હુસ, hês. નાં સીંગડું; ડાળ. Subs. A horn; a
branch or bough (of a tree).

અએદી, aêdî. ઉભયાં અં વળી; એટલું છતાં પણ.
Conj. Also; notwithstanding.

અએશ, aêsh. નાં લંબાઈનું એક માપ છે; બીલ્લસ, વેંત.
Subs. A measure of length; a span. Comp.
Pehl. અએશ, Av. અએશ (in અએશ—અએશ)

અગ્રેશ, agêsh. ક્રિ० અ० તેથી, તેને લીધે ; એવી રીતે, એ રવેશે. Adv. Consequently ; by that means ; in such a manner, thus.

અ-દકીઆ, a-dakîâ. વિ० નાપાક, અપવિત્ર ; નહીં પી-સેલું—દગેલું ; સાફ નહીં કીધેલું. Adj. Impure, unholy ; not ground, not reduced to powder, uncleaned.

અબદી, abadî. ના० અવેદાની, હંમેશગી. Subs. Perpetuity, eternity. Comp. Ar. ابدی

અ-બેશ, a-bêsh. ના० ખોદાતાલાનું એક નામ છે ; કોઈને ઈજા—તુકસાન—દુઃખ નહીં દેનાર. વિ० દ્વેષ—કીના વગરનું. Subs. One of the names of God ; one who does not molest, or give pain to, any one. Adj. Free from spite—malice. Comp. Av. ابراهیم

અસ્ગા, asgâ. ના० આલચલણ. Subs. Behaviour, manners.

આદેશ, âdêsh. ના० આતસ, બળતું લાકડું ; આદર ; એકં રોજનું નામ છે. કે જે જશનનો દાહાડો કહેવાય છે, તે રોજને કરજ છે. કે આતશખાનાઓમાં જઈને બંદગી કરવી. Subs. Fire, a fire-brand ; *Âdar* ; the name of a day which is considered festive. It is enjoined to say prayers in fire-temples on such a day.

આસીઆ, âsiâ. ના० ચકકી, ઘંટી ; શરાબ, દારૂ ; સીનો, છાતી ; સ્ત્રીઓ તથા જનવરોનાં યાન—ધાવણ ; શિક્ષા ; રાહ, રસ્તો ; કુતરા—સગને છાંયો આપવો. Subs. A hand-mill, a mill ; wine, liquor ; the chest ; the

breast, the nipple; punishment; a way, a path; giving shelter to a dog. Comp. Per. آسیا

આસ્યા, âsyâ. See આસ્યા âsiâ.

હદીયે, hadiê. નાં નજરાણું, હુડીઓ. Subs. A present especially offered to a superior; a gift. Comp. Per. هدیه

હસ્યા, hasyâ. નાં પાઠ—ધડો લખવાની પાટી; ગરમી; સાહેબ; રાખનાર. ઉભયાં અં અગર બે. Subs. The writing board of school-boys; heat, warmth; a lord, master; a keeper. Conjunc. If.

અસઘહાનેશ, asgahânêsh. નાં સુસ્તી—આલસાઈનો દરજ્જો; શેહેરેવર અમશાસ્પંદની સાંભે થનાર દેવનું નામ. Subs. The *Drûj* of sloth—laziness; the name of the evil spirit who opposes Shaharêvar Amshâspand.

અસઘહાન, asgahân. નાં સુસ્તી, કાહેલી, આલસાઈ. Subs. Laziness, idleness.

અ-બેશોમંદ, a-bêshômand. વિં કીનાખોર નહીં. Adj. Unrevengeful. Contrast Av. અસઘહાન

અસબાબ, asbâb. નાં સામાન, રાચરચીલું. Subs. Goods and chattels; household furniture. Comp. Per. اسباب

અ-દકીઆઈ, a-dakiâi. નાં નાપાકી, અપવિત્રાઈ, નજસાત. Subs. Impurity, defilement, pollution; filthiness.

અ-બેશી, a-bêshî. નાં કીના—કપટ વગરની હાલત.

Subs. State of being without malice—spite.

અસબાએશને, asbâêshnê. નાં મદદ—ચારી કરવી ; બાગીઓ—શરીક થવું ; બાડી આંખે એવું. Subs. Helping, assisting ; becoming a partner ; squinting.

અઈબાર, અદબાર, aîbâr, adbâr. નાં મદદ કરનાર, સહાય થનાર ; મદદ ; એર ; ટેકો. Subs. A helper, an assistant ; assistance, help, strength, power ; prop, support.

અસબાએશને, asbâêshnê. See અસબાએશને asbâêshnê.

અસબાસશને, asbâsashnê. નાં સરસામાન, રાચ-રચીલું. Subs. Goods and chattels ; household furniture.

અસબાએશને, asbâêshnê. નાં આવવું, પોહોંચવું. Subs. Coming, reaching.

અસબાએશને, asbâêshnê. See અસબાએશને asbâêshnê.

અ-બેશીદારી, a-bêshîdârî. નાં કપટ નહીં રાખવું ; દુઃખ નહીં દેવું. Subs. Not harbouring vindictive feelings ; not tormenting.

અસબાઈદન, asbâîdan. કિં મદદ—સહાયતા—ચારી કરવી. V. To assist, to help.

અહશના, ahashna. નાં રાહત, સુખ, મોજમઝા, શાન્તી. Subs. Quiet, ease, happiness, pleasure.

આસીઆવ, âsîâv. નાં બાગ, વાડી ; દારૂ ; હંબર ; ધંટી.

Subs. A garden, an orchard ; spirituous or vinous liquor ; the threshold ; a mill. Comp.

Per. آسیاب, آسیا

સુવર્ણ આસીન, âsîn. નાં લોહું. Subs. Iron. Comp.

Pehl. ۱۲۵

સુવર્ણ આસાની, âsânî. નાં સેહેલાઈ, સુત્રાઈ. Subs.

Ease, facility. Per. آسانی

સુવર્ણ આએશને, âêshnê. See ۱۳۵ asbâêshnê.

સુવર્ણ આદહીઆન, âdahîân. નાં આ દેશના લોકો, આ જ-

ગાના દેશીઓ. Subs. The people of this region ; the natives of this place. Comp. Av. ۱۳۵

Pâz. ۲۵

સુવર્ણ આદેશે, âdêshê. See ۳۵ âdêsh.

સુવર્ણ આસશને, âsashnê. નાં આસાએશ, શાન્તી, આસુદગી.

Subs. Rest, quiet, repose.

સુવર્ણ આસીઆને, âsiânê. નાં પક્ષીનો માલો. Subs. A

bird's nest. Comp. Per. آشیان, آشیان

સુવર્ણ ખસશને, khasashnê. નાં બુદ્ધ થવું ; બીનું કરવું ; બુંજવું ;

આવું ; બીહીવું. Subs. Becoming old ; moistening ;

baking ; eating ; fearing. Comp. Per. خسیدن

સુવર્ણ આસીઆવ, âsiâv. See ۳۵, âsiâv.

સુવર્ણ અબેદાદ, abêdâd. નાં જુલમ, જબરદસ્તી. Subs.

Injustice, force, compulsion. Comp. Per.

بی داد

સુવર્ણ અ-બેશ્ત, a-bêshht. નાં દુઃખી નહીં થએલો ; કીના

વગર. Adj. Not afflicted ; having no malice.

Av. ગામ્ ગામ્ ; Comp. Pehl. ગામ્ ગામ્

ગામ્ ગામ્ અ-બેશ્તી, a-bêshî. નાં કીના વગરની હાલત,
દુઃખી થયા વગરની હાલત. Subs. State of being not
revengeful—afflicted.

ગામ્ ગામ્ આહીક્તી, âhîkhtî. તેં ખેંચ્યું—તલવાર ખેંચી
માંથી બહાર કાઢાડી. V. You pulled ; you un-
sheathed a sword (past tense 2nd per. sing.)
Comp. Per. આપીક્તી

ગામ્ ગામ્ આયેઈશ્મ, âyêishma. નાં ચંદ્રપ્રકાશ, ચાંદરણી.
Subs. The light of the moon.

ગામ્ ગામ્ આબસાલ, âbsâl. નાં બાગ, વાડી. Subs. A
garden ; an orchard. Comp. Per. આબસાલ

ગામ્ ગામ્ અગદી, agdî. નાં થોડીક વસ્તુ. વિં થોડું. Subs.
A few things. Adj. Little, few.

ગામ્ ગામ્ અ-યસ્ક, a-yaska. વિં દુઃખ—દરદ વિનાનું. Adj.
Free from pain—disease. Av. અગમ્ ગામ્ ગામ્

ગામ્ ગામ્ આસેબ, âsêb. નાં બલા, આકત, મુસીબત. Subs.
Misfortune, calamity, hardship. Comp. Per.
આસેબ

ગામ્ ગામ્ આબેહી, âbêhî નાં આમુ નામની નદી. Subs.
The river Amoo.

ગામ્ ગામ્ ગામ્ ગામ્ અએબાદગી, aêbâdagî. નાં મદદ, ચારી.
Subs. Help, succour.

ગામ્ ગામ્ સે-શોદે, sê-shôdê. વિં ત્રીજે હિસ્સો, એક તૃત્યાંશ, $\frac{1}{3}$.
Adj. A third part, one-third ; $\frac{1}{3}$.

જાણકારી અએ-દસ્ત, અએ-જસ્ત, aê-dasta, aê-jasta. નાં એક હાથ ; આએ હાથ. Subs. One hand ; this hand.

જાણકારી અસસ્ત, khasast. વિં બેઅકકલ. Adj. Senseless, imprudent.

જાણકારી સે-જસ્ત, sê-jasta. નાં ત્રણ હાથ. Subs. Three hands.

જાણકારી હેસીદન, hêsidan. કિં બીહીવું, ડરવું, ભય લાગવો. V. To fear, to dread ; to be afraid.

જાણકારી અસસ્તે, asastê. વિં બેઅકકલ, બેવકુક, મૂર્ખ. Adj. Senseless, foolish, silly.

જાણકારી આબેસ્તે, âbêstê. નાં ગર્ભસ્થાન ; હમેલદાર સ્ત્રી ; ગર્ભ, હમેલ ; તરતનું જન્મેલું બચ્ચું ; વાવણી કરવાને તૈયાર કીધેલી જમીન. Subs. The womb ; a pregnant woman ; foetus, embryo ; a new-born child ; ground prepared for sowing. Per. آبستر

જાણકારી અ-બસીમ, a-basîm. વિં નાખુશ, આનંદી નહીં ; ના-સવાદ. Adj. Not cheerful—jovial ; tasteless. Contrast Per. بسيم

જાણકારી અ-બસીમી, a-basîmî. નાં Subs. ખુશી—આનંદ વગરની હાલત ; સવાદ વગરનું તે ; દલગીરી. Subs. State of being not cheerful—jovial ; tastelessness, sorrow.

જાણકારી અ-બસીમીતુમ, a-basîmîtum. વિં ઘણોજ ઉ-દાસ—દલગીરી ભરેલો. Adj. Most melancholy—sorrowful. Corrupt form of જાણકારી

اسماء अससर, assar. ना० जेती, पुरजगरी. Subs. Agriculture.

اسماء اسماء अजेवेसुस्रेम, aêvêsrûsrêm. ना० दाहाडानी ओथी गेहुतुं नाम छे. Subs. The fourth sub-division of the day.

اسماء आसीन, आईयेन, âsîn. âiyên. } See اسماء âsîn.
اسماء असिन, आईईन, asin, âiîn. }

اسماء से-बीना, sê-bînâ. ना० त्रय मास—महीना. Subs. Three months.

اسماء आजे-वाजे, khâê-vâê. ना० परंदांतुं जेहुं. Subs. The egg of a bird.

اسماء अग-दीनार, ag-dînâr. ना० अराब—ओटो दीनार—सीकरो. Subs. A false *dînâr* (a coin). Comp. 3 = Av. 22; اسماء = Av. 23, Sans. दीनार.

اسماء अ-संवार, अस्वार, a-sanvâr, asvâr. ना० सवार, घोडा डपर जेसीने हांकनार. Subs. A trooper, a rider.

اسماء आशने-जेरद, âsnê-khêrad. ना० See اسماء âsnîd-khêrad.

اسماء असबंदीआर, Asbandîâr. ना० ईरानना कयानी पादशाह गुस्तास्यनां छोकरांतुं नाम, के जेने “तेहमतन असबंदी-आर” बी कहछे. Subs. The name of the son of Gushtâsp, the Kayânian king of Persia—otherwise known as *Têhêmtan Aspandîâr*. Comp. Per. اسفند یار.

૪૭૬૫ આસીન, આયન, âsîn, âyan નાં લોટું. Subs. Iron.

Comp. Pehl. ૧૪૬૫

૪૪૭૬ આસીનીન, âsînîn. વિં લોટાનું બનાવેલું, લોટાનું.

Adj. Made of iron, iron. Comp. Av. ૪૪૭૬૫૭૬૫૭૬૫,

૪૪૭૬૫૭૬૫૭૬૫

૧૪૪૭૬ અયસનીન, ayasnîn. See ૪૪૭૬૫ âsînîn.

૪૪૭૬૫ અસીનેદ, khasînêd. કિં બીહુ, ધાસ્તી રાખે; સુકું.

V. May fear—dread.

૪૪૭૬૫ હાએચીનેદ, haêchînêd. કિં સુકાવે; સુકાએ. V.

May dry; may be dried. Comp. Av. Rt. ૪૪૭૬

૪૪૭૬૫૪૪૭૬૫ હાએચીનેદ-હોમનાદ, haêchînêd-hômanâd.

કિં સુકાયું હોએ; સુકાવ્યું હોએ. V. Might have dried,

might have been dried. Comp. Av. ૪૪૭૬૫૪૪૭૬૫

૪૪૭૬૫૪૪૭૬૫ આસનીદ-ખેરદ, âsnîd-khêrad. નાં અતી અ-

કકલ. Subs. Natural intelligence.

૪૪૭૬૫ આસનીદે, âsnîdê. See ૪૪૭૬૫ âsnîd-khêrad.

૪૪૭૬૫૪૪૭૬૫ આસનીદે-મલ્કા, âsnîdê-malkâ. નાં અતી

અકકલ રાખનાર. Subs. Possessor of natural intelligence (lit.).

૪૪૭૬૫ આસનીદે, âsnîdê. વિં કમાલીઅત પામેલો, નામીયું.

Adj. Accomplished; first-rate, excellent.

૪૪૭૬૫ આશીનગર, âsîngar. નાં લોહાર. Subs. A black-

smith. Per. آہنگر

૪૪૭૬૫ અગ-દીન, ag-dîn. નાં બદદીન, જુદી દીન, Subs. A

bad religion; a different creed.

𐬀𐬵𐬭𐬀 આઈએન, આસીન, âîêna, âsîn. નાં આરસી, આઈનો.
Subs. A mirror, a looking-glass.

𐬀𐬵𐬭𐬀 આઈઈન, અયસન, આસીન, âîîn, ayasan, âsîn. See
𐬀𐬵𐬭𐬀 âsîn.

𐬀𐬵𐬭𐬀 અ-દીનાન, a-dînân. નાં દીન વગરનાં. Subs. Ir-
religious persons. Per. 𐬀𐬵𐬭𐬀 𐬀𐬵𐬭𐬀

𐬀𐬵𐬭𐬀 અગદીની, agdîî. વિં ખરાબ—જુદ દીનને લગતું.
Adj. Relating to a bad—foreign religion.

𐬀𐬵𐬭𐬀 અસ્તોદાન, astôdân. નાં મુલેલાં માણસના હાડકાં
રાખવાની જગા. Subs. A repository for bones
of dead bodies.

𐬀𐬵𐬭𐬀 આઈયેન-વર, âîên-var નાં લોટાંની કગરસ. Subs.
Particles of iron.

𐬀𐬵𐬭𐬀 આયનગર, âyangar. See 𐬀𐬵𐬭𐬀 âysîngar.

𐬀𐬵𐬭𐬀 આસ્નતાર, âsnatâr. નાં મોબેદનો એક પંથ જેનું
કામ નાહાન નહવાડવાનું હોએ છે. Subs. An order of
Mobeds whose business is to administer ablu-
tion for purposes of sanctification. Comp.
Pehl. 𐬀𐬵𐬭𐬀

𐬀𐬵𐬭𐬀 આસુદન, âsudan. કિં આશાએશ લેવી, આરામ
લેવો. To take rest, to repose.

𐬀𐬵𐬭𐬀 આસીન-પેતાર, આઈયેન-પેતાર, âsîn-pêtâr,
âîyênpêtâr. નાં લોહાર, લોહોડું ઓતનાર. Subs.
Blacksmith, iron-founder.

આશીનપતગર, âsîn-patgar. See આસિનપેટાર. âsin-pêtâr.

આસિનમ, asînam. ક્રિં ધોઉં, કરું. V. I may wash—do.

અ-દકીર, a-dakîur. વિં અપવિત્ર, નાપાક, પરહેજ-ગાર નહીં. Adj. Impure, unholy, impious.

અ-યસ્ક, a-yask વિં નીરોગી, તનદરોસ્ત. Adj. Free from disease; healthy.

દો-યસ્ક, do-yask. બે દરદ. Subs. Two diseases. Comp. Av. દોયસ્ક

અ-સેઝ, અ-સીજ, a-sêz, a-sîj. વિં નાશ નહીં પામે તેવું, હમેશનું, અમૃત. Adj. Imperishable, eternal; immortal. Comp. Av. અસેઝ

આસેફ, âsêf. નાં સુલેમાનના વડા વજરનું નામ. Subs. Name of the grand vizir of Solomon. Comp. Av. آصف

અ-સીઝ-ઓમન્દ, a-sîz-ômand. See અસેઝ, a-sîj. Comp. Av. અસેઝઓમન્દ

અ-સીજાશની, a-sîjashnî. નાં નહીં નાશ પામે તેવી હાલત, હમેશગી. Subs. Imperishableness, eternity.

અ-સેઝી, a-sêzî. See અસેઝ a-sêz.

અઈઈવીસ્રેમ, aîvîsrêm. See અઈઈવીસ્રેમ aêvas-rûsrêm.

અ-સેઝીદન, a-sêzîdan. ક્રિં આણું ન રાખવું, નાલાયક થવું, હટીજવું. V. To discontinue, to recede—retreat, step back; to become unworthy.

અસંજની, a-sêzashnî. વિં મોત વગરનું, હંમેશ
જીવતું. Adj. Deathless, ever-living.

અસેઝીદ, a-sêzîd. કિં નાલાયક થયું. V. Became
unworthy.

અસેઝ-તન, asêz-tan. નાં વગર મોતનું તન. Subs.
A body not subject to decay or liable to perish.

અસીજગ, a-sîzag. વિં દુઃખ—સખ્તી વગરનું.
Adj. Free from pain—hardship.

અગ-દીદ, ag-dîd. નાં ખુરી નજર; ખરાબ નિષ્ઠા.
Subs. An evil eye; a wicked purpose—design.

અબસ્ત, abast. નાં તોરંગ (ઈઆને લીંચુની જતના
એક ફળ) નો ગર—માવો. Subs. The pulp of a
citron. Comp. Per. ابست, ابستر, ابستا

અબસ્ત, abast. નાં સખત ગોસ્ત કે જે હજમ થતાં
ઘણો વખત લાગેછે અને તેથી માંદાને નુકસાન પોહીંયે છે.
Subs. Tough meat which is hard to digest and
injurious to the stomach.

ખેઝીદ, khêjid. નાં ક્ષીકર, ચિન્તા, અંદેશો. Subs.
Care, anxiety, solicitude.

ખેસ્ત, khêst. See ક્ષેસ્ત khêsht.

સગ-દીદ, sag-dîd. નાં કુતરાની નજર; કુતરાનું જોવું;
સગદીદ. Subs. Sight of the dog; to be seen by
the dog; *Sagdid*. Comp. Per. دید + سک

સેસંત, sê-sat. સંખ્યાં વિં ત્રણસો, ૩૦૦. Numer.
Adj. Three hundred, 300.

સુવર્ણ અએ-ગેતી, aê-gêti. નાં આ દુનિયાં—પૃથ્વી. Subs.
This world—earth.

સુવર્ણ અબસ્તા, abastâ. નાં કેતાબનું બયાન, અવસ્તા.
Subs. The description of a book, the *Avesta*.
Comp. Per. استا, وستا, وابستا

સુવર્ણ અ-એસ્તાદ, a-êstâd. કિં નહીં હતો ; નહીં ઉભો
રહ્યો. V. Was not ; did not stand.

સુવર્ણ અ-એસ્તાદન, a-êstâdan. કિં ઉભું—ખરું—ઠ-
ટાર નહીં રહેવું ; પાછું હઠવું. V. Not to stand, not to
be upon the feet in an erect position ; to step
back. Contrast Per. ایستادن

સુવર્ણ અબસ્તે, abastê. નાં જસુસ, ભોમીઓ ; છુપો કાસદ,
આપલુસી કરનાર. Subs. A spy, a guide ; a secret
emissary, a flatterer.

સુવર્ણ એસ્તે, khêstê. See સુવર્ણ khêstê.

સુવર્ણ એસ્તેદ, êstêd. કિં છે ; હોય ; ઉભો થાય. V.
Is ; may be ; may stand up.

સુવર્ણ અ-જસ્તે, a-jastê. ભૂં કું નહીં પોહોચેલું—પુગેલું ;
મેલવ્યા વગરનું. Past partic. Not reached, not
acquired.

સુવર્ણ આસ્તુનીનિદ, âstunînéd. કિં જોએ ; નજર કરે ;
ધ્યાન આપે. V. May see—look at ; may pay
attention to.

સુવર્ણ અ-દસ્તોબર, a-dastôbar. વિં રજા—હોકમ વગર ;
ધરમના કાએદાથી ઉલટું, રજા—હોકમ નહીં આપનાર, નાણુશ-

શાન્તીવાલું. Adj. Peaceful, calm, quiet, undisturbed.

સે-સેતોર, sê-sêtôr. નાં ત્રણ બારબરદારી જનવર, ત્રણ ચોપગાં જનવર. Subs. Three beasts of burden; three quadrupeds. Comp. Av. سه ستور, Per. سه ستور.

અબસ્તે, abastê. See અબસ્તે.

ખેસ્તે, khêstê. વિં એક ઈંટ—ઈંટરડીના નેટલું—પરમાણું. નાં એક ઈંટરડી. Adj. Of the size of a brick. Subs. One brick.

ખેસીદે, khêsidê. બૂં કું છુટું થએલું; બીનું કીધેલું; ભુજેલું; ખાધેલું, બીધેલું. Past partic. Become old; moistened; baked; eaten; afraid. Comp. Per.

خسیده

અ-બસ્તગી, a-bastagî. નાં નહીં ખાધેલું તે, દીલા-પણું, ખોલણું થવું, છુટું થવું. Subs. State of being unbound; looseness, opening, unclosing.

અઈસમ, aîsam. વિં નરમ, નાજુક, પોચું, નબળું. Adj. Not hard, tender, soft, weak.

અએસમ, aêsam. નાં બાલવાનાં લાકડાં; સુખડ. Subs. Fuel; sandalwood. Av. اسام = Sans. इक्ष्म = Per. اسیم Av. Rt. سو = Sans. Rt. इष् = To burn.

અસીમ, asîm. વિં આશ્ચર્ય પામેલો; બહાવરો થઈ ગયેલો. Adj. Amazed; stupefied, confounded. Comp. Per. اسیر اسیم, اسیر اسیم

૫૩૩ અસીમ, *asîm*. નાં પથ્થર. Subs. A stone. Comp.

Av. ૧૫૬૩ Sans. अश्मन्.

૫૩૩ અસીમ, આસીમ, *asîm*, *âsîm*. નાં એક મોટા મરત-
બાનો ખેતાબ છે, કે જે અરદા વીરાકને આપવામાં આવ્યો
હતો. Subs. A title of high honour given to
Ardâ Vîrâf.

૫૩૩ આઈએમ, *âiêm*. નાં દહાડા; વખત; હીંગામ. Subs.
Days; time, season.

૫૩૩ આએસ્મ, *âêsma*. See ૫૩૩ *âyêishma*.

૫૩૩ આસીમ, અસીમ. *âsîm*, *asîm*. નાં આસ્માન, આકાશ;
રૂપું. વિં રૂપેરી. Subs. The sky, heavens;
silver. Adj. Silvery. Comp. Per. ૫૩૩

૫૩૩ આસીમ, *âsîm*. વિં ઉંચું, વખાણવા બેગ, ખુબેરગ, મરત-
બાવાણું. નાં ચઢતા દરજનો માણસ; શિક્ષાગુરુ. Adj.
Elevated; praiseworthy; of an exalted station.
Subs. A man of an exalted position; the prin-
cipal or head of a school.

૫૩૩ એસમ, *êsam*. કિં હું ધોઉં, પાક કરું. V. I may
wash—purify.

૫૩૩ હેસમ, *hêsam*. See ૫૩૩ *hêsham*.

૫૩૩૫૩૩ આસીમ-ગેરાન, *âsîm-gêrân*. નાં રૂપું ગાલનારા
—સાક કરનારા; સોનીઓ. Subs. Those that fuse—
purify silver; silversmiths.

૫૩૩૫૩૩ આસ્માન, *âsmân*. નાં આસ્માન; ૨૭) મા રોજનું
નામ; ખોદાતાલાની એક શક્તિનું નામ. Subs. The sky,

heavens; the 27th day of every month; one of the powers of God. Comp. Pehl. ૧૫૦૦, Av. ૧૫૦૦, Per. آسمان

૧૫૦૦ એસીમી, êsîmî. વિં બાલવાનાં લાકડાં—કાઠીને લગતું; ઈંધણ—કાઠી—સુખડને લગતું. Adj. Pertaining to dry wood for burning; pertaining to sandal-wood.

૧૫૦૦ આસીમીન, âsîmîn. વિં રૂપેરી; રૂપાના જેવું. Adj. Silvery; like silver. Comp. Per. سيمين

૧૫૦૦ અએસમ-ગુન, aêsma-gûn. વિં રૂપાના રંગનું. Adj. Having the appearance of silver.

૧૫૦૦ અએસીમીન, aêsîmîn. વિં રૂપેરી. Adj. Silvery, made of silver. Per. سيمين

૧૫૦૦ અસીમીન, asîmîn. વિં પથ્થરનું બનાવેલું; પથ્થરના જેવું. Adj. Made of stone; like a stone.

૧૫૦૦ આસીમીન-પેસીદ, âsîmîn-pêsid. વિં રૂપાંથી શીંગારેલું, રૂપાંથી ભરત ભરેલું. Adj. Decorated—embroidered with silver. Comp. Pehl. ૧૫૦૦ = Av. Rt. ૧૫૦૦ = Sans. पिश = to decorate.

૧૫૦૦ અ-યદમન, a-yadman. વિં હાત—દેકા વગરનું. Adj. Having no hands (lit.); unsupported.

૧૫૦૦ અસદમન, as-daman. નાં વાઘ. Subs. A tiger.

૧૫૦૦ એસમ, êsam. See ૧૫૦૦ aêsam.

૧૫૦૦ અસીમે, asîmé. વિં આશ્ચર્ય થએલો; બાહાવરો થઈ ગએલો. Adj. Astonished, stupefied, confounded.

آسیم-گاران, âsîm-garân. See آسیم-گاران
âsîmgêrân.

هسما-تان, hêsmâ-tan. نا۰ غرسانا—کودها را آ
دمی. Subs. A passionate man.

آسیم-پات-گاران, asîm-patgarân. نا۰ رسانی
گالهارا—ساک کردنارا. Subs. Those that fuse—
purify silver. Av. آسیم Sans. अश्मन.

ا-گر, a-gêr. वि॰ रंग वगरनुं; आकार वगरनुं.
Adj. Colorless; shapeless.

ا-دەر, a-dêr. वि॰ लांया वमतनुं नहीं ते; थोडा वमतनुं
अनेलुं; डमलानुं. Adj. Not long past; of late
occurrence; recent. Contrast Per. دیر

अस्दर, asdar. See آسدان asdaman.

असीर, asîr. ना॰ कैदी, अंदीवान; गोलाभ. Subs. A
prisoner, a captive; a slave. Per. اسیر

अ-सीर, a-sîr. वि॰ नहीं धरायलुं—तृप्त थअलुं; असंतोषी.
Adj. Not satiated—satisfied; discontented.
Contrast Per. سیر

असेर, asêr. वि॰ अगणीत, अशुमार; वलुं. Adj.
Countless, innumerable; excessive.

असबरी, asbarî. वि॰ सेवठ आवेलुं, समाप्त थअलुं;
पुं. Adj. Concluded, terminated; complete.
Comp. Per. سپري, اسپري

से-सरेशुते, sê-sarêshutê. वि॰ अक तृत्यांश,
त्रींशे हिस्सा. Adj. One-third; a third part.

૪૩

૪૩ અએદુન, aêdûn. કિં અં એ રવેશે, એ તરેહ, એવી રીતે, એ પ્રમાણે. Adv. In this manner—way, accordingly. Per. ايدون

૪૩ અગેન, અદીન, agên, adîn, ઉભયાં અં પણ; કિં અં એ; અગર; ત્યારે; જ્યાંસુધી, તે ઉપરથી, તે વખતે, એ રવેશે. Conj. But. Adv. If; then; as far as, thereupon, at that time, in this manner.

૪૩ અ-દુઈ, a-duî. નાં એકરેખ; ઓદાતાલાનાં નામો મધેનું એક નામ. Subs. One who is not deceived; one of the names of the Almighty Creator. Comp. Av. «»»»»

૪૩ અ-બીન, a-bîn. વિં નહીં એનાર; જહેર નહીં; છુપું, ખાનગી. Adj. Not seeing; not apparent—clear; secret, private. Comp. Per. نابینان

૪૩ અબીન, ખબીન, abîn, khabîn. નાં મરદ—પુરુષની છુપી ઈંદ્રી—અવયવ. Subs. *Pudendum viri*.

૪૩ અસુ, આસુ, asu, âsû. વિં છુટું, એલાહેદું, એક બોરડું, એક જગાએ. Adj. Separate, apart, aside; in one place.

૪૩ આઈઈન, આઈયેન, આઈએન, âiin, âiên, âiyên. નાં એક ગામનું નામ છે. Subs. Name of a village—town. See «»» âsâ.

૪૩ આદીન, આઈન, âdîn, âîn. નાં ઉપમા, દાખલો, દલીલ, આરાએશ; રસમ, આદત, એક ગામનું નામ છે. Subs. A simile; an example, an instance; argument;

ornament ; usage, habit ; name of a village—town.

૪૪ આયન, âyan. નાં ધાતુ, ચાલ, રશમ, કાએદો, ટેવ.
Subs. Metal, custom, usage, a rule, a habit. Av.
અવગત = Sans. अयन् = Per. آئين

૪૫ ખએ, khaê. નાં માછલીનાં ઈંડાં—ગરબ. Subs. The
spawns of fish.

૪૬ અએના, aênâ. ઉભયાં અં અથવા, ચા. Conj.
Or, either.

૪૭ અ-દીના, a-dînâ. નાં ગેરઈનસાદ્ ; બેદાદ, જુલમ.
Subs. Injustice, iniquity ; tyranny.

૪૮ અસ્નીય, asniya. વિં દહાડાને લગતું, નાં હીંગામ.
Adj. Relating to a day (lit.). Subs. Season,
time. Av. અવગત

૪૯ આસ્ના, âsnâ. વિં અહેર, ખોલું ; પ્રસિદ્ધ, ચાલાક, હુ-
શિયાર. Adj. Apparent, open ; generally known ;
nimble, intelligent.

૫૦ દો-સનેહ, dô-sanêh. નાં બે ફટકા—ઝટકા—ઝ-
પાટા ; બે હથિયાર. Subs. Two strokes—stripes ;
two weapons. Prohib. * + ૫૧, ૫૨, ૫૩, ૫૪ =
Av. અવગત Av. Rt. અવગત = Sans. अथ.

૫૧ અસ્નીય, asniya. વિં See ૫૦ asniya.

૫૨ અ-સંગી, a-sangî. વિં ભાર વગરનું, હલકું. Adj.
Not heavy, light. Prohib. * + ૫૩, ૫૪ = Per.

આઈનહા, áinhâ. નાં હીંગામ, વખત ; મોસમ. Subs.
Season, time ; a recurrent period.

દો-સનેહ, dô-sanêh. See દો-સનેહ.

હીવહા, hívhâ. નાં ખરાબી, નુકશાન ; ગેરફાયદો ;
તોટો. Subs. Evil ; harm, injury ; disadvantage ;
loss.

અ-દીના-ઓમન્દી, a-dînâ-ômandî. વિં ગેરઈ-
નસાક્ષી બેરહું ; જુલમી, બેદીન. Adj. Unjust, unfair,
despotic ; irreligious.

અ-સોખરીગી, a-sôkhrîgî. નાં સોરખ નહીં,
રાતી છાંટ—રંગ વગરનું. Subs. Want of redness,
want of a red tincture.

દો-સનેહ, dô-sanêh. See દો-સનેહ.

અ-દીનાઈ, a-dînâî. નાં ગેરઈનસાક્ષી ; બેદીની.
Subs. Injustice ; irreligiousness ; ungodliness.

અ-સુદીએ, a-sûdiê. વિં બીનફાએદે, ફાએદાકારક
નહીંતે. Adj. Disadvantageous, unprofitable,
not lucrative. Comp. prohib. + = Av.
Av. Rt. = Per. سود

અ-દીનાઈહેદ, a-dînâîhêd. ફિં બેઈનસાક્ષી ખમે.
V. May suffer injustice.

અ-દેવ-યસનાન, a-dêv-yasnân. નાં દેવને નહીં મા-
નનારા ; યુતપરસ્ત નહીંતે ; એકજ ઓદને માનનારા. Subs.
Those that do not worship *Dêvs* (i. e. evil
spirits) ; non-idolators ; believers in one true
God. Av. અ-દેવ-યસનાન

જુલુજુ અ-દીનાન, a-dīnân. નાં દયાનત—પ્રમાણીકપણાં વગરનાં—દીન વગરનાં માણસો. Subs. Faithless—dishonest—irreligious persons. Per. بی دینان

જુલુજુ આઈનાન, âinân. નાં ઉપમાઓ, દાખલાઓ. Subs. Similes, examples, instances.

જુલુજુ હીબવંદ, hībvand. નાં પાહાડ—પર્વતનું પાણી. Subs. Mountain water.

જુલુજુ અસ્નાન, યસ્નાન, asnân, yasnân. નાં આરાધના—બંદગી કરનાર; પુંજનારા. Subs. Those that invoke—put up prayers; worshippers.

જુલુજુ અસુઆન, asûân. plural of ۛ asû—which see.

જુલુજુ અદીન-ખોહ, adīn-khōh. નાં એવી આશીઅત. Subs. Such a nature—habit.

જુલુજુ અ-દીન-ખોહ, a-dīn-khōh. વિં વગર દીનની આશીઅતનું. Adj. Not of a religious mood—nature.

જુલુજુ હીબવા-ત, hībvânt. See ۛ hibvand.

જુલુજુ અ-દીનાક, a-dīnâk. વિં એદીન, કાકર, ઈનસાક વગરનું. Adj. Irreligious, infidel; unjust. Comp. Per.

بی دین

જુલુજુ અ-શુખ્તન, a-sûkhtan. કિં નહીં બલવું—પ્રકાશવું.

V. Not to burn, not to shine. Prohib. ۛ + ۛ

= Av. Rt. ۛ = Sans. Rt. शुच् = Per. سوختن

જુલુજુ અએવાર, aêvâr. નાં સૂર્ય અસ્ત પામવાનો વખત; સમીસાંહાંજનો વખત. Subs. The time of sunset; the evening.

અસ્વાર, asvâr. નાં ઘોડા ઉપર સવારી કરનાર; પેહુ-લવાન, લડાયક. Subs. A rider; a hero, a warrior. Comp. Per. اسوار

દો-દીનાર, dô-dinâr. નાં બે દીનાર. Subs. Two dinars. Comp. Av. دو دینار

આસ્ન-ખેરદ, âsna-khêrad. નાં અતી—બુદ્ધિ અ-કકલ—બુદ્ધિ. Subs. Natural intelligence. Comp. Av. اسناد

આસ્ને-ખેરદ-ઓમનદી. âsnê-khêrad-ômandî. અતીઅકકલ બરેબું. Adj. Possessing natural intelligence.

અસ્વાર-તર, asvâr-tar. નાં વધારે સરસ રીતે સવારી કરનાર. Subs. A more skilful rider.

અયંગ, ayang. See ahân, âhan.

અ-શુદ, આસોગ, a-sûd, âsôg. વિં બુખું નહીં તે, ધરા-એબું, તૃપ્ત થએબું. Adj. Not hungry, eaten to one's full, satisfied. Prohib. *+* = Av. * = Sans.

કુષ, કુષા.

અએ-ગોશ, aê-gôsh. નાં એક કાન. Subs. One ear. Comp. * = Av. * + * = Av. * = Per. گوش

અગીન-શ, અદીન-શ, અદીની, aginash, adinash, adinî. કિં અં જ્યારે તે; પણ—જે તે, ત્યારે તો તેનેબી, તેને લીધે. Gram. particle. But, if he (lit.); then he, when he; even to him; on that account.

અદીન-શ, અગેન-શ, adina-sh, agêna-sh. કિં અં

÷ સર્વં ત્યારે—તે પ્રમાણે—તે ઉપરથી તેને. adv. + pron.
Then to him, thereupon to him, accordingly
to him. (Comp. adv. + ૪ pron. suf. of 3rd pers.
sing.)

અ-દીની, a-dīnī. વિં ધેરવેલા, કાયદા—રીત પ્રમાણે નહીં.
દીન વગરનું, અધરમી, દુરાચારી. Adj. Not according
to established principles or customs; irreligious,
impious, following evil practices. (Comp.
અ + ૪ = Av. અવગહન + ૪ sign of adj.).

અ-સનશ, a-sanash. વિં નુકશાન—તંગી—જી આન
વગરનું. Adj. Free from harm—want—injury.

આહની, âhanī. વિં લોહાનું; લોહોડાંની બનાવટનું. Adj.
Consisting of iron; made of iron.

દો-સનેહ, dō-sanêh. See દો-સનેહ.

આઈનીહા, âinihâ. કિં અં એવી રીતથી; નાં આ-
એનાઓ. Adj. By such ways—means. Subs.
Mirrors.

અએવગહન, aêvagahan. નાં કુસ્તી. *Kushti.*

અગીન-શાન, agîn-shân. કિં અં + સર્વ, ત્યારે
તેઓ પણ—એ તેઓ; ત્યારે તેઓ. Adv. pron. But if
they; then they (lit.), when they, thereupon
they. Comp. ૪ adv. + ૪ pron. suf. of 3rd pers.
plu. See અગીનશન.

આઈનશને, âinashnê. નાં રોનક—શીંગાર કરવો.
Subs. Adorning, decorating.

અ-સનશની, a-sanashnī. See અ-સનશ.

અસનઝનેવફર, a-sanazhnê-vafar. નાં બરફ-કરાંનું નહીં વરસવું—પડવું. Subs. No raining of snow or hail, no falling of snow. Prohib. ۛ + ۛ = Av. ۛۛۛۛۛ Av. Rt. ۛۛۛ Sans. Rt.

સ્નિહ + ۛ = Av. ۛۛۛ Ay. Rt. ۛۛ Sans. Rt. वप्. ۛۛۛ અગેનીઆવ, agênîâv. નાં મગજનું લોહી. Subs. Blood of the brain.

અસોબાર, અસુબાર, asôbâr, asubâr. See ۛۛۛ asuâr.

અસુદારી, અસરદારી, a-sudârî, a-sardârî. વિં વગર ધણીઆતું, સરદારી વગરનું, અધિપતિપણાં—માલેકી—સત્તા વગરનું. Adj. Having no owner—leader, state of being without mastery—command—authority, state of being without an editor—owner. Prohib. ۛ + ۛۛۛ = Av. ۛۛ = Per. سرداري

અસુબારી, asubârî. સવારી કરવી; Subs. Riding upon.

અસુબારીદન, a-sûbârîdan. કિં નાહિમેદ થવું. નાહિમેદી થવી, આશા બ્રષ્ટ થવી. V. To be disappointed—despaired, to be hopeless.

અ-દીની, a-dînî. નાં બેદીની, છુદદીની. Subs. Irreligiousness; belief in a foreign creed. Comp. Per. بي ديني

અસનીએ, asniê. નાં દાહાડો, દિવસ. Subs. A day.

અસુસ, asus. નાં ખતા, યુનાહ, ભુલ. Subs. A crime, a fault, a sin; an error.

- અ-સુદી, a-sudî. વિ. નુકસાનકારક, કાયદા—હાંસલ—
નકા વગરનું. Adj. Harmful, disadvantageous,
unprofitable. Contrast Per. سودمند
- અ-સંગી, a-sangî. See અગ્રજી a-sangî.
- સે-ગોબશની, sê-gôbashnî. ના. ત્રણે વચન, થાને
'મનશની,' 'ગવશની' અને 'કુનશની.' Subs. Three words
(i.e. *manashnî*, *gavashnî*, and *kunashnî*).
- અ-દીનીગાન, a-dînîgân. ના. દીન—ધર્મ વગરના
લોકો; મહજબ નહીં પાલનારાઓ. Subs. Irreligious
persons; infidels.
- અસુબશને, asubashnê. ના. મલીનત્વું, બેલઈ જતું;
સામેલ થતું. Subs. Mixing up, becoming fami-
liar; associating with.
- આસોગશને, âsôgashnê. ના. આધા વગર રહેતું.
Subs. Abstaining from food.
- આસ્ની-ખેરદ, âsni-khêrad. ના. See આસ્નાકેરદ
âsnakêrad.
- અ-દેવ-યસ્નાન, a-dêv-yasnân. ના. ખુતપરસ્તો નહીં
તે. યજ્ઞદાં પ્રસ્તો. Subs. Worshippers of God; non-
believers in Dévs (evil spirits); non-idolators.
- અગનીન, agnin. ક્રિ. અ. એક બારગી; એકદમ;
એટલું છતાં. Adj. From one point of view, in
one sense; at once; notwithstanding.
- આઈનીન, âinin. ના. રેવાજ, રસમ, શીંગાર; આબર,
માન, મરવબો. Subs. Mode, usage, decoration;
honour, respect, dignity.

૧૪૩ આહનીન, âhanin. See ૪૫૭ âhanî. ૧૪૩ âsînî.

૭૫૫ અ-દીનીનદ, a-dînînad. કિં તેઓ નહીં આપે. V.

They may not give (something).

૧૪૫૫ આઈચનીન-ગુન, âiyânin-gun. વિં લોહોડાંના રંગનું;
લોહોડાં જેવું સખ્ત. Adj. Iron-colored; hard as iron.

૧૪૫૫ આઈચનીનીન, âiyanîmin. See ૪૫૭ âhanî.

૧૪૫૫ આઈચનીન, âiyanin. See ૪૫૭ âhanî.

૧૪૫૫ અ-શોઈન, a-sôin. વિં કાંજ—લાહી—સરસનું નહીં
બનાવેલું. Adj. Not made of starch—paste, not
made of glue.

૭૫૫ અ-દીની, a-dîni. વિં અધરમી. Adj. Irreligious.

૧૪૫૫ ખસેદ, khasvêd. કિં બીહ, ડર કરે. V. May
dread—fear.

૧૪૫૫ આસ્નીદાર, âsnidâr. નાં મોબેદોના એક પંથનું નામ
જેનું કામ નાહાન નહવાડવાનું હોય છે. Subs. An order
of Mobêds whose business is to administer
ablution for purposes of sanctification. Comp.
Av. ૧૪૫૫, Pehl. ૧૪૫૫

૧૪૫૫ અ-દીનીદન, a-dînîdan. કિં અં અધરમી થવું;
પોતાની દીન તજ દેવી. V. To be irreligious; to
apostatize.

૧૪૫૫ આસુગ-તુમ, âsug-tum. વિં ઘણુંજ ધરાએલું. Adj.
Most satisfied, extremely satiated.

૧૪૫૫ આસ્નીદે, âsnidê. વિં દાનાવ, શિખેલો, સમજી, શી-
આણો. Adj. Wise, learned, sensible.

૧૪૫ અએદુન, aêdûn. See ૪૫ aêdûn.

૧૪૩ અદીન, adin. કિં અં ત્યારે, તે ઉપરથી, એ, વળી, હીઆં, નેઆરે, એ રવેશે. Adv. Then, consequently ; if ; also ; here ; when ; in this manner.

૧૪૩ અ-દીન, a-din. વિંદીઆંનત વગરનું, અનીતિવાહું, બેદીન. Adj. Irreligious, immoral, dishonest. Per.

بی دین

૧૪૪ અબીન, abîn. વિં હમેલદાર. Adj. Pregnant.

૧૪૪ અ-બીન, a-bîn. See ૧૪૪ a-bîn.

૧૪૫ આઈન, âin. See ૪૫૫ âsâ.

૧૪૫ આઈઈન, âiin. કિં અં એ રવેશે—રીતે. Adv. In this way—manner.

૧૪૫ આઈએન, આહન, âiên, âhan. See ૧૪૫૫ âhan.

૧૪૫ આચીન, âchin. નાં ચીન દેશના લોકો, ચીનાઓ. Subs. The Chinese.

૧૪૫ આદીનો, âdinô. નાં શ્રીસ્તીઓનો ખોદા. Subs. The scripture name of the Supreme Being.

૧૪૫ આસીન, âsin. નાં વિનંતી, કાલાવાલા, ઉપકાર, હેસાંન. Subs. Entreaty, earnest beseeching ; an obligation, a favour.

૧૪૫ આસુન, âsun. કિં અં તે વખતે, ત્યારે, જ્યારે, તે ઉપરથી, તે માફક, પણ ; એ ; હજુર, હમણા, એ રવેશે. Adv. At that time, then ; when consequently ; according to that ; but ; if ; still ; now ; in this manner.

૧૪૫૫ અ-જીનાક, a-jînâk. See ૧૪૫૫ a-jînâk.

૧૪૫૫ આ-ગુરાક, â-gurâk. નાં તે હાવનીમ. Subs. That. *Hâvanîm*.

અ-સુવાર, a-suvâr. See અસુદારી, asudârî.

અસોવાર, asôvâr. See અસવર, asvâr.

દો-દીનાર, dô-dinâr. See દોદિનાર, dô-dinâr.

આસ્ને-ખેરદી, âsnê-khêradî. વિ. અતી—જુદ-રતી અક્કલને લગતું. Adj. Pertaining to natural intelligence.

અસ્નવદ, asnavad. ના. એક પાહાડનું નામ છે. Subs. Name of a mountain. Comp. Av. અસ્નવદ, asnavad.

અદીને-શ, આસુન-શ, adinê-sh, âsuna-sh. See અદિનાશ, adina-sh.

અદીન-શાન, adin-shân. See અગેન-શાન, agên-shân.

આસુન-શુન, âsun-shun. સર્વે ત્યારે તેઓ. Pron. Then they (lit.)

અએ-ગોબાક, âê-gôbâk. ના. એક સાક્ષી—સાહેદી. Subs. One witness.

આસ્નેદ-ખેરદ, âsnêd-khêrad. See આસ્ના-ખેરદ, âsna-khêrad.

અ-દીની, a-dîmî. વિ. અધરમી, દીન વગરનું, બેદીન, દુરાચારી. Adj. Irreligious, ungodly, following evil practices. Comp. Per. અધરમી, a-dîmî.

આહ-ની, âhannê. See આહાની, âhanî.

આસ્નીદે, âsnîdê. See આસ્નિદે, âsnidê.

અ-દીની-તગે, a-dînî-tagê. વિ. દીન—ધરમને લગતા એસ—દીલસોજ વગરનું. Adj. Void of religious zeal—ardour.

અસનવદ-ગર, asnavad-gar. નાં 'અસનવદ' નામનો
પાહાડ. Subs. The *Asnavad* mountain. Comp.
Av. *asnavad gar*

આઈએને-વદાખ્તે, âiêne-vadâkhtê. નાં બ-
કીમાં ગરમ કીધેલું લોટું; કોઈની તાવેલી ધાતુ. Subs. Iron
heated in a furnace; any metal heated to a
red heat.

આસુનીન, âsunin. એ આએ, અગર પેલું. If this,
if that (lit.)

અ-દીનીક, a-dînik. વિં અધરમી. Adj. Irreligious.

અએદુન, aêdûn. કિં અં એ રવેશે. Adv. In
this manner.

આસનવદ-કુન્દરી, âsnavand-kundarî. નાં
એક પાહાડનું નામ છે. Subs. Name of a mountain.

આસુન-અ, âsuna-cha. ઉભયાં અં એ; તોપણ.
Conj. If; however.

અ-સન્દે, a-sandê વિં આગસુ નહીં; આલાક. Adj.
Not idle; active.

અસનવદ, asnavad. નાં એક પાહાડનું નામ છે. Subs.
Name of a mountain. Comp. Av. *asnavad*

આશુન-તુ, âsun-tû. જેવારે તું. When thou (lit.)

અસનવદ-ગાહ, asnavad-gâh. નાં ઓસ્તુવદ
ગાથા; બીજા ગાથાનું નામ. Subs. *Oshtavad Gâthâ*
(name of the second *Gâthâ*). Comp. *asnavad gâh*,
Pehl. *asnavad gâh*

૧૧૧૧૩ આઈયેન-તન, âiyên-tan. વિં લોહના જેવા બદન—
શરીરનું. Adj. Of an iron constitution.

૧૧૧૧૩ અ-દીન-તન, a-din-tan. નાં અધરમી માણસનું શરીર,
અધરમી માણસ. Subs. The body of an irreligious
man, an irreligious man.

૧૧૧૧૩ આસુન-તન, âsun-tan. જ્યારે તન—શરીર. When
the body (lit.)

૧૧૧૧૩ અસન્દેહ, asandêh. See ૧૧૧૧૩ a-sandê.

૧૧૧૧૩ આસ્નિદિ, âsnidê. See ૧૧૧૧૩ âsnidê.

૧૧૧૧૩ આસ્નુદે, âsnudê. નાં તેજ, પ્રતાપ, દબદબો. Subs.
Lustre; grandeur, majesty, pomp.

૧૧૧૧૩ આસ્નિદિ-ખેરદ, âsnidê-khêrad. See ૧૧૧૧૩
âsnêd-khêrad.

૧૧૧૧૩ અ-ગુમાન, a-gûmân. વિં શક વગરનું, બેશક,
બેગુમાન. Adj. Undoubted; doubtless.

૧૧૧૧૩ અ-થનુર, a-thanur. વિં કામઠાં વગરનું. Adj. Hav-
ing no bow. Contrast. Av. ૧૧૧૧૩, Sans. धनुन्.

૧૧૧૧૩ દો-સનુર, dô-sanûr. નાં બે સ્નાયુ—રગ—નેસ. Subs.
Two muscles—tendons, two sinews. Av.
૧૧૧૧૩ Av. Rt. ૧૧૧૧૩ = to extend, to stretch.

૧૧૧૧૩ અદીવક, અએવક, adivak, aêvak. સંખ્યા. વિં એક.
Numer. adj. One.

૧૧૧૧૩ અ-શુક, a-sûk. વિં ખીનકાએદે, વગર હાંસેલનું. Adj.
Profitless, void of gain—advantage. Prohib.
+ ૧૧૧ Av. ૧૧૧ Av. Rt. ૧૧૧

- ૧૫૫ આઈને, âinê. નાં રોનક, રવેશ, રીત. Subs. Elegance, beauty ; custom ; manner.
- ૧૫૬ દો-સુએ, દો-અવે, dô-suê, dô-avê. નાં બંને બાજુ, બેઉ તરફ, બે ભાગ. Subs. Both sides, two sides, two parts. = Av. سو + ૧૫ = Per. سو, سو
- ૧૫૭ અગેન-ચ, અદીન-ચ, agêna-cha, adina-cha. See ૧૫૬ agên, adin.
- ૧૫૮ અગેન-ચ-શ, agen-cha-sh. અગર—જે તેબી. If he also (lit.)
- ૧૫૯ અ-સુજદાર, a-sujidâr. વિં રોશન નહીં કરનાર—આપનાર. Adj. Not making bright ; not giving lustre.
- ૧૬૦ અગેન-અત, agên-at. કિં અં ત્યારે તું. Adv. Then thou (lit.)
- ૧૬૧ અ-સુદ, a-sud. વિં વગર ક્ષયદાનું. Adj. Unprofitable. Contrast Per. سود
- ૧૬૨ અસુદ, asud. વિં નેકીવાળું ; પવિત્રાર્થ—પરહેજગારી ભરેલું. Adj. Virtuous ; pious, devout.
- ૧૬૩ આસુદ, âsud. વિં સુખી ; નીરાંત ; મેહેનતથી વેગલું. Adj. Happy ; at rest ; free from trouble—labour.
- ૧૬૪ અ-સુદાન, a-sudân. Plural of ૧૬૨ asud, which see.
- ૧૬૫ આસુદાન, âsudân. Plural of ૧૬૩ âsud, which see.

૫૯૫ હસુદાન, hasudân. નાં અદેખાઓ, એકલપેટાઓ.

Subs. Envious persons; selfish men.

૭૫૫ અ-સુદાક, a-sudâk. વિં ગેરકાયદો કરનાર, તુકશાન-કારક. Adj. Disadvantageous; hurtful.

૧૫૫ આસ્નતાર, âsnatâr. See ૧૫૫ âsnîdâr.

૨૫૫ અ-સુદારી, a-sudârî. વિં સરદારી—સાહેબી નહીં ભોગવતું; બીન કાયદાકારક. Adj. Not ruling, not exercising authority. Contrast Per. سرداري

૩૫૫ અ-સુદી, a-sudî. See ૩૫૫ a-sudî. Pâz. ૩૫૫

૪૫૫ અ-સુદી, a-sûdî. See ૪૫૫ a-sudî.

૫૫૫ અ-સુદીનાક, a-sudînâk. See ૫૫૫ asudâk.

૧૧૫૫ અ-સુદીનીદન, a-sudînîdan. કિં કાયદાકારક નહીં થતું, ગેરકાયદો કરવો. V. Not to be advantageous; to cause disadvantage.

૭૫૫ અસન્દે, asandê. See ૧૫૫ a-sandê.

૭૫૫ અ-સુદે, a-sudê. See ૩૫૫ a-sudî.

૮૫૫ અ-સુદગી, a-sudgî. નાં ગેરકાયદો; તોટો. Subs. Disadvantage; loss.

૯૫૫ અ-સંદગી, a-sandgî. વિં સુસ્ત નહીં; ઠોઠ—વગર આકલતું નહીં તે. Adj. Not lazy—indolent; not dull—senseless.

૧૦૫૫ આસુદગી, âsudagî. નાં નીરાંતપણું, શાંતી; સુખ. Subs. Rest, quiet; happiness. Per. آسودگی

૧૧૫૫ અ-સનદગીહા, a-sandgîhâ. કિં અં વગર કાહેલીથી. Adv. Not lazily—indolently.

૫૫૫૧૫૩ આસુદગીહા, âsûdgîhâ. ક્રિં અં આસુદાપણાથી, સુખથી. Adv. With ease, happily.

૭૫૫ અદુપ, adup. ઉભયાં અં યા, અથવા. Conjunc. Or, either.

૧૭૫૫ દો-સુપ્ત, dô-sûpt. નાં બે—બંને ખભાં, બેઉ આંધ.

Subs. Two shoulders. Comp. ્ = Av. ્ + ૧૭૫ = Av. ્ = Sans. शुभि = Per. سفت

૧૧૭૫૫ અ-સુફતન, a-suftan. ક્રિં નહીં વિંધતું, વેહે—આંધર નહીં પાડતું. V. Not to bore—perforate. Contrast Per. سفتن

૧૧૭૫૫ આસુપતન, âsûptan. ક્રિં વેહે—સુરાખ પાડવો, ઉપલપાયલ કરતું. V. To bore, to perforate. Prefix ્ = Av. ્ + ૧૧૭૫ = Av. Rt. ્ = Sans. Rt. शुप = Per. سفتن

૬૫૫ અગેન-અમ, અદીન-અમ, agên-am, adîm-am. ક્રિં અં પણ મને, પણ મારે વિશે, તોપણ હું; ત્યારે હું— મેં, ત્યારે— એ પ્રમાણે—તે ઉપરથી મને. Adv. But to me—about me; however I; then I (lit.), then to me, there-upon to me, accordingly to me. Comp. ્ adv. + ૬ pron. Suf. of 1st pers. sing.

૬૫૫ આસુમ, એસુમ, âsum, êsum. નાં કાઠી, સુખડ. Subs. Firewood; sandalwood. Comp. Pehl.

૬૫૫ ઓયુમ, ôyûm. સર્વં મને. Pron. To me; me. ્

૬૫૫ અ-દયુમ, a-dayum. વિં દશમા વગર, દશમે દાહાડે નહીં. Adj. Without performing the ceremony on the tenth day after one's death; not on the tenth day.

સુર સે-યુમ, sê-yum. નાં ત્રણ દાહાડા, ફક્ત ત્રણ દાહાડા.
Subs. Three days ; only three days.

સુર અદીમ, adîm. નાં દમ, સાસ. Subs. Breath.

સુર અ-દીહર, a-dîûr. વિં દરિન—ખોરાક વગર. નાં બા-
હેલા દરિન. Adj. Without *Darun*-food. Subs.
Unhallowed *Darun*.

સુર અનદર, andar. શબ્દં અં અંદર, માં ; નીચે. Prep.
In, within, into ; below, under. Comp. Av.
પેહલ, Pehl. اِنْدَر, Sans. अन्तर. Per. اِنْدَر

સુર અસુર, આસોર, asur, âsôr. નાં ગઈ પરમનો દિવસ—
દાહાડો. Subs. Day before yesterday.

સુર આસુર, âsura. નાં ખેતી. Subs. Agriculture.

સુર આસુર, âsur. નાં પોહોર ; વખત. Subs. An
eighth part of the day, equal to three hours ;
time.

સુર આસુરી, âsurî. નાં અથોરનાનતું કામ ; આસીરીઅન
લોકોની ભાષા—ઓલી. Subs. The business of an
Athornân ; the Assyrian language.

સુર અસુરી, અથુરી, asurî, athurî. વિં અથોરનાનને
લગતું. Adj. Relating to an *Athornân*.

સુર આસુરી, âsurî. વિં આસીરીઅન ભાષાને લગતું.
Adj. Relating to the Assyrian language.

સુર અ-સુર-સ્તાન, a-sûra-stân. નાં જશન—ખુશી
વગરનું મથક. Subs. A place without feasting—
jollity. Priv. ا + س = Per. سور ; س = Per.
suffix. ستان

આસ્વરીક, āsvarīk. નાં પાંદડાં, પાતરાં ; કન્ધારાશી.
Subs. Leaves ; Virgo (a constellation of the zodiac).

અદવર્જ, advarj. વિં ધણુંજ સરસ. Adj. Most excellent.

ખદવર્જ, khadvarj. નાં એક મરતબે. Subs. One time.

અબદે

અબદે, abadê. વિં શરૂઆત વગરનુંતે ; ખોદાતાલાનું એક નામ છે. Adj. Having no beginning ; one of the names of the divine Creator. Comp. Ar.

આસે, âsê. નાં ખેતી, ખેતી કરવાને સારૂ તૈયાર કરેલી જગા.
Subs. Agriculture ; ground prepared for cultivation.

એસ્ક, êska. નાં આજર, દુઃખ. Subs. Disease, illness, ailment. Av. Comp. Pehl. ૧૩૩

સસક, ર-ર-ર-ર-દ, sasak, ra-ra-ra-ra-da. સંખ્યાં
વિં હેશી ને દશ, નેવું, ૯૦. Numer. Adj. Eighty and ten, ninety, 90.

સસક, sasak. See ૧૩૩, sasak.

આસીઆએ, âsíâê. નાં ઘંટી, ચકકી. Subs. A hand-mill.

અસગહન, asgahan. વિં આલસુ. Adj. Lazy, indolent.

યસ્નાન, yasnân. નાં આરાધના—બંદગી કરનાર ; પુજનાર. Subs. Adorers, those who put up prayers.

અસ્કહુનાન, askahunân. નાં આલસાઈનો દેવ.

Subs. The demon of sloth—indolence.

આસેહ, âsêh. નાં ખેતી ; ખેતી કરવા લાખેકની જમીન. Subs. Agriculture ; land fit for tillage.

અસ્કારશની, khaskârashnî. નાં ડહાપણ, સમજ. Subs. Wisdom, sense. Pâz. અસ્કારશની

અસ્કારીદન, khaskârîdan. હિં સમજવું ; દૂર અંદેશો કરવો ; આગમચથી જોવું. V. To understand, to know ; to forecast ; to foresee.

અસ્કન્દ, askand. નાં હુમખીસ્તર નહીં થયલી—મરદની પાસે ન ગયલી ઓરત. Subs. A woman who has had no carnal knowledge of man. Comp. Av.

અસ્કન્દ

અસ્કુન, askun. નાં એક દરિઆનું નામ છે. Subs. Name of a sea.

અસ્કોફ, askôf. નાં અગાસી ; છત્રું. Subs. An open gallery ; eaves.

સસક-રઘ, sasak-ragh. સંં વિં નેવું હજાર, ૯૦૦૦૦. Numer. Adj. Ninety thousand, 90,000.

અસ્ઘદે, asghadê. નાં અરધું બેલેલું લાકડું. Subs. Half-burnt wood.

અઈએજ, aîêz. નાં આતશની ચીણગારી. Subs. sparks of fire. Per. અઈએજ

અબેઝ, અએઝ, abez, aêzh. નાં આતશની ચીણગારી Subs. Sparks of fire. Per. અબેઝ, અએઝ

અસપ, aspa. નાં ઘોડો. Subs. A horse. Av.

اسپ = Sans. अश्व = Per. اسب, اسپ

અ-સેજ, a-sêj. વિં નાશ પામે નહીં એવું. Adj. Not liable to perish; not subject to decay. Comp.

Av. અસજ્યમ્

અ-સેપાહી, a-sêpâhî. વિં લશ્કર—સિપાહી વિનાનું.

Adj. Having no army—soldiers. Per. بی سپاہ

અ-સજેશને, a-sazêshnê. વિં નાલાયક, અધટિત.

Adj. Unworthy, improper.

એસ્ફહાન, êsfahân. નાં ઈસ્ફહાન, ઈરાનમાં આવેલું એક શહેર. Subs. Ispahân (one of the cities of Persia). Per. اصفهان

આસ્વીઆન, âsvîân. નાં આથવીઆન, જે પાદ-શાહ જમશેદનો ભાઈ, અને પાદશાહ ફરેહુનનો કાકો થાય છે; એ શખ્સ પરહેજગાર હતો. Subs. *Âthvyân* (brother of king Jamsheed, and the paternal uncle of king Feridoon); he was a pious man. Comp.

Av. અસ્વિયં, અસ્વિયં

અસપ-અશતર, aspa-ashtar. નાં ઘોડાનો ચાણક.

Subs. A horsewhip. Comp. Av. અસપાસ અસપાસ

અ-સઝાઈ, a-sazâî. નાં નાલાએકી. Subs. Impropriety, unfitness.

અ-સેપાસ, a-sêpâs. વિં ઉપકાર નહીં માનનાર, અધીર.

Adj. Unthankful; impatient. Per. ناسپاس

અ-સઝાએશની, a-sazâêshnî. નાં નાશજવારી, નાલાએકી. Subs. Unworthiness; impropriety.

અવગણના, aêvân. નાં મેહેલ ; મ્હોટો ઓરડો ; દરબાર.

Subs. A palace ; a hall, court. Per. ایوان

અસજાક, a-sazâk. See અસજેશ્ને. વિં
કએડ, વિરુદ્ધ, વિપરીત, એકેકથી હલકું. Adj. Incon-
gruous, incompatible, inconsistent.

અસજાક-શ, a-sazâka-sh. વિં તે નાલાએક.
Adj. He or that unworthy (lit.)

અસજાગી, a-sazâgî. નાં નાલાએકી. Subs.
Unworthiness.

અસજાકીહા, a-sazâkîhâ. કિં અં નાલાએકી
બરેલી રીતે, નાલાએકીથી, અઘટીત રીતે, અરાબ—ખુરી રીતે.
Adv. In an unworthy manner, unbecomingly,
improperly, unsuitably, badly. Prohib. * +
અસજા = Per. سزا + Adv. suf.

અસજાકવાર, a-sazâkvâr, વિં નાલાએક, અણ-
ઘટકું. Adj. Unworthy, undeserving, improper.
Per. سزاوار

અસજાદ, a-sazâd. કિં નાલાએક થાએ, ગુજરે, અએ.
V. May become unworthy ; may pass away—
roll on.

અએવાર, aêvâr. નાં ઓછરન ઘેહેનો વખત, સૂર્ય
અસ્ત પામવાનો વખત, સમીસાંહાંજ. Subs. The time
of the *Ozîran Gêh* ; the latter part and close
of the day ; evening.

અસ્પારેહ, aspârêh. નાં ઓછરન ઘેહેનો વખત.
Subs. The time of the *Ozîran Gêh*.

જાન્યારી અસ્ફારે, asfârê. See જાન્યારી aêvâr.

જાન્યારી અસ્પારમ, aspâram. નાં એકવીસ નુસ્ક મધેના એક નુસ્કનું નામ છે. Subs. Name of one of the twenty-one Nôsk.

જાન્યારી અએવઘહાન, aêvaghahân. નાં કુશ્તી, પેહેરનું. Subs. *Koshtî*; a sacred girdle worn by a Zoroastrian round the waist; putting on (clothes).

જાન્યારી અ-સજ્જાન, a-sazashân. નાં નાલાએક—આબરુ વગરના પુરૂષો. Subs. Unworthy—disreputable persons.

જાન્યારી અસ્ફેહાન, asfêhân. નાં “માહરોએ” નામનું આલાત, જે યજ્ઞશનેની ક્રિયા કરવામાં આવે છે તેમાં લીધામાં આવે છે. Subs. One of the ceremonial vessels or apparatus in the celebration of the Izashné, called from its crescent-shaped tops, *mâh-rû*.

જાન્યારી અએવગહાનેદ, aêvagahânêd. ક્રિં આસપાસ વીટાલે. V. May wrap closely about; may gird.

જાન્યારી અએવીઆઘહાન, aêvîâghahan. નાં એવ્યંઘહાન, જે પાવ મેહેલની ડીરીઆ મધે બરસમ બાંધવાને સાર ખજૂરીની પાતરીની બનાવવામાં આવે છે, કુશ્તી. Subs. The girdle or tie, prepared from a leaflet of the date-palm, with which the Barsom is to be tied together; *koshtî*.

જાન્યારી અએવ્યાસ્ત, aêvyâst. નાં અભ્યાસ કરવો; શિખવું; કુશ્તી બાંધનાર. Subs. Studying, learning; one who girds round the *koshtî*.

અભ્યાસ નહીં કરવો. Subs. Not studying.

અભ્યાસ કરવો, કુશ્તી. Subs. Putting on (clothes); studying; *Koshtî*.

અભ્યાસ, અભ્યાસે, *aêvyâstê*. ભૂં કું આસપાસ વીટાલેલું; અભ્યાસ કીધેલું; જ્ઞાન મેલવેલું, વાલીની. Past. Part. Girded round (lit.); studied; acquired knowledge; having twisted—bent.

અભ્યાસ, અભ્યાસન, *aêvyâstan*. કિં પેહેરવું; કુશ્તી બાંધવી; અભ્યાસ કરવો, શિખવું. V. To put on (clothes); to gird up the *Koshtî* round the waist; to learn; to study.

અભેગહીનેદ, *aêvagahînêd*. કિં પેહેરે, આસપાસ વીટાલે, અભ્યાસ કરે. V. May put on (clothes); may wrap closely about; may study.

અભેગહીન, *aîvagahîn*. See *aêbagahân*.

અસ્પશીદ, *aspashîd*. કિં દુરઅંદેશો કરે. V. May foresee.

અ-સેઝગાન, *a-sêzgân*. વિં અવિનાશી; અમર. Adj. plu. Imperishable; immortal.

અ-સજશની, *a-sazashnî*. નાં નાલાયકી, અઘટિત-પણું. Subs. Unworthiness; unfitness.

અ-સજશની, *a-sazashnî*. વિં નાલાયક, અણઘટવું. Adj. Unworthy, improper.

અ-સજશનીગી, *a-sazashnîgî*. નાં નાલાયકી. Subs. Unworthiness.

૧૫૦૭/૧૦૭૩ અએવીઆનઘહન, aêvíângahan. See
૧૫૦૭૩ aêvagahân.

૧૦૭૩-૧૦૭૩ અએવ્યાકસ્ત, aêviakast. નાં બેઠક, વિં
ખબરદાર. Subs. A seat. Adj. Clever.

૧૦૭૩ અસ્વદાદ, asvadâd. વિં ખબરદાર, હુશિઆર. Adj.
Skilful, well-versed ; intelligent.

૭૫૭૩ અસ્પ-બારે, aspa-bârê. નાં સરસ ઘોડો ; બોએ—
બાર ઢાવનાર ઘોડો. Subs. An excellent horse ;
a draft-horse.

૧૦૭૩ અસ્પિગાન, aspigân. નાં ઘોડીઓ. Subs.
Mares.

૧૫૦૭૩ અસ્પીગાનાન, aspîgânân. See ૧૫૦૭૩ âsvîgân.

૧૫૦૭૩ અએવેસુસ્રેમ, aêvêsrûsrêm. નાં ચોથી ઘે-
હેતું નામ, તથા તેની ઉપરનો મવકેલ ફરેસ્તો. Subs. Name
of the fourth *Gêh* or sub-division of the day ;
also the angel presiding over it.

૧૦૭૩ અએવસ્ત, aêvast. See ૧૦૭૩ aêvyâst.

૧૦૭૩ અસ્પસ્તાન, aspastân. નાં ઘોડાનો તખીલો.
Subs. A horse-stable.

૧૦૭૩ અ-સઝનીદન, a-sazînîdan. કિં જતું ન રહેતું ;
પાયદાર—કાયમ રહેતું ; લાયક નહીં થતું. V. Not to
pass away ; to be everlasting ; not to be worthy.

૧૦૭૩ અ-સેઝન, a-sêzîn. See ૧૦૭૩ a-sêzî.

૧૦૭૩ અ-સઝેદ, a-sazêd. કિં નહીં જતું રહે—લાયક થાય. V.
May not pass away ; may not become worthy.

૧૦૭૩ અ-સ્પીત, a-spît. વિં સકેદ—ઉજળું નહીં ; નાપાક,

અવિનિવૃત્ત. Adj. Not white—fair ; not pure ; unholy.

અસજીદન, a-sazîdan. See ૧૧૭૭૭ a-sazîndan.

સજવાર ન થાવું, ન શોભવું. Not to be deserving—fitting, not to look well or elegant. Prohib.

× ૧૧૭૭૭ = Av. ૧૧૭૭૭ Av. Rt. ૧૧૭૭૭ = Per. سزیدن

અસ્પનાર, aspnâr. નાં જેવર. Subs. Ornaments, jewels.

અસ્પનારગાન, aspanârgân. નાં મશહુર થએલાઓ.

Subs. Those that are well-known.

અસ્પનારગાની, aspanârgânî. વિં આરાસ્તગી આપનારું. Adj. Embellishing, giving ornament to.

અસ્પનારગાન, aspanârgân. નાં આરાસ્તગી આપનારો. Subs. Those that add ornament to ; those that decorate.

અસ્પનારગાનીતર, aspanârgânîtar. વિં વધારે આરાસ્તગી આપનારું. Adj. Giving more embellishment.

અસ્પન્દીઆર, Aspandiâr. નાં અસ્પન્દીઆર ; ગુસ્તાસપ પાદશાહના વડા છોકરાનું નામ, જેને “ઈર્ધન-તન” ઈર્ધાને પીત્તલના જેવી દેહનો કરીને કહેતા હતા. એ પેહેલવાન વિશે એવું કહેવું છે કે લડાઈમાં એના બદનની ઉપર કોઈબી હથિયાર લાગતું નહીં હતું. એણે પોતાના બાપની તરફથી ઘણીએક લડાઈઓ જીતી, અને મુલકોને હાત કરી લીધા હતા. આખરે એ બહાદૂર નર નામાંકિત રસ્તમ પેહેલવાનને હાતે તેની બેહુ આંખમાં તીર માર્યાથી મરણ પામ્યો. Subs.

Aspandiar; the name of the eldest son of King Gushtâsp, called *Ruin-tan* or brass-framed. It is said of this hero that his body was invulnerable in battle. He had successfully fought several battles, and conquered many countries on behalf of his father. At last this brave warrior died of the arrows shot into his eyes by the famous *Rustom*. Per. اسفندیار

શબ્દાવલિ અસ્ફંદાઝ, Asphandâz. નાં અસ્ફંદારમદ મહિનો; અસ્ફંદારમદરોજ. Subs. The last month of every year; the fifth day of every month.

શબ્દાવલિ અસ્પંદાદ, Aspandâd. See જાણનાં Aspandiâr.

જાણનાં અસ્પે-દીનોદે, aspê-dinôdê. નાં ઘોડી. Subs.

A mare. Comp. Per. અસ્પે-દેશ

જાણનાં અસ્પુનતન, aspunatan. ક્રિં એવું; દોડાવવું. V.

To see; to make or have to run, to send forth-with.

જાણનાં અ-સપુકીહા, a-sapukîhâ. ક્રિં અં મુશ્કેલીથી; એર જીલમથી. Adv. With difficulty; forcibly.

જાણનાં અસ્પંજ, aspanj. નાં મકાન, ઉતારો, ધર્મશાળા. Subs. A residence; a halting place; an inn. Comp.

Per. اسپنج

જાણનાં અસ્પંજાની, aspanjânî. See જાણનાં aspanj.

જાણનાં અસ્ફંદમદ, Asphandmad. નાં ત્રીજા ગાથાનું નામ. Subs. Name of the third Gâthâ. Comp.

Av. اسفندماد-મદ, Pehl. اسفند

જાણનાં અ-સેપોર, a-sépor. વિં મુરતું નહીં, અપૂર્ણ, અધુરું,

આમીવાણું, ઓછું. Adj. Insufficient, imperfect, incomplete, defective, less, deficient. Per.

સપરક, સપરક

અ-સ્પુરીગીએ, a-spurígîê. વિં પુરાતન નહીં, અધુરું, અશુદ્ધ. Adj. Not ancient—antique; imperfect, inaccurate, incorrect.

અ-સેપોરીદન, a-sêpôrídan. કિં છેડો ન આણવો, પુરું ન કરવું, અધુરું રાખવું. V. Not to finish—complete, not to give the last finish, not to bring to an end, to leave unfinished—incomplete.

Prohib. * + ૧૧૧૧૧ = Per. સપરિદન

અ-સઝગીહા, a-sazagíhâ. વિં પ્રમાણ પરમાણેનું નહીં. Adj. Disproportionate.

અ-સેપઝગી, a-sêpazgi. વિં ચુગલી—નીંદા—આલ—તોહોમત—કલંક—અદગોઈ વગરનું. Adj. Free from slander—calumny—backbiting, free from any calumnious accusation or aspersion—unspotted, unstained. Prohib. * + ૧૧૧ = Av. અસપઝગ

+ ૧૧ afst. suf. = Per. સેપઝગી

આગેવર, ágêvar. નાં જેહદાન, ગર્ભસ્થાન. Subs. The womb; the uterus of a female.

અસ્પરીસ, asparís. See અસ્પરીસ asparâs.

અસ્પરાસ, અસ્પરીસ, asparâs, asparís. નાં ઘોડાનો રસ્તો; ઓરસ; મેદાન; એક જાતનું માપ; એક ઘોડો ચાલીશકે એટલો રસ્તો. Subs. A way for horses; a square; a plain, a meadow; a kind of measure; a road long enough for a horse to be exercised.

૧૯૫૫

૧૯૫૫ અસ્ત, ast. કિં તે છે. V. Is (3rd sing. pres.).

Av. ૧૯૫૫, است, هست

૧૯૫૫ અસ્ત, ast. નાં કાસદ. Subs. A messenger.

Av. ૧૯૫૫ Av. Rt. ૧૯૫૫, ૧૯૫૫ = Sans. अश.

૧૯૫૫ અસ્ત, ast. નાં તન, બદન, શરીર, હાડ, હાડકું. Subs.

The body, the frame or material substance of an animal, make of a man, a bone. Av. ૧૯૫૫,

૧૯૫૫ = Sans. अद्वयन्, अस्थि = Per. استخوان

૧૯૫૫ અસદ, asad. See ૧૯૫૫ âhan.

૧૯૫૫ આઈએત, âiêt. કિં લાવે, મંગાવે. V. May bring
—send for.

૧૯૫૫ આસ્ત, âsta. વિં અતી, ખુદરતી. Adj. Natural,
innate as ૧૯૫૫ âstakherad.

૧૯૫૫ આસ્ત, âst. નાં સુલેહ, દોસ્તી, મિત્રાચારી. Subs.

Peace, amity, friendship. Comp. Pehl. ૧૯૫૫

૧૯૫૫ હસ્ત, hast. નાં હસ્તી; દુનિયાં. Subs. Existence;
the world. Comp. Per. هستي

૧૯૫૫ અસ્તા, astâ. નાં અવસ્તા. Subs. The Avesta.
Comp. Per. استا

૧૯૫૫ એસ્તા, êstâ. નાં વખાણ, તારીફ, બ્યાન. Subs.
Praise, commendation; description.

૧૯૫૫ અસ્તાખ, astâkh. વિં મગર, ગર્વિષ્ટ; બેઅદબ.
Adj. Proud, boastful; uncivil. Per. گستاخ

૧૯૫૫ અસ્તખાનાન, astakhânân. નાં હાડકાંઓ; હ-
નિયા, પૃથ્વી. Subs. Bones; the world, the earth.

જાતકાવલિ આસ્તાઈનેદ, āstāinêd. ક્રિ० કાયદેમંદ—નફા બરેલું થાયછે. V. Becomes advantageous—profitable.

જાતકાવલિ ઓસ્તખાન, ōstakhân. See જાતકાવલિ asta.

જાતકાવલિ અસ્ત-અએ, asta-aê. નાં એક હાડકું. Subs. One bone.

જાતકાવલિ અ-સ્તાઈ, a-stâi. વિ० આએ દુનિયાનું નહીં, પેલી દુનિયાનું. Adj. Not relating to this world; pertaining to the next world.

જાતકાવલિ અ-સેતાએશન, a-setâêshna. નાં તારીફ ન કરવી, બદગોઈ, નિંદા. Subs. Want of praise—eulogy, slander, backbiting. Prohib. * + જાતકાવલિ ord. of જાતકાવલિ = Av. જાતકાવલિ Av. Rt. જાતકાવલિ Sans. સ્તુતિ Sans. Rt. સ્તુ. abst. suf. જાતકાવલિ = Per. ستایش

જાતકાવલિ અ-સેતાએશની, a-sêtâêshnî. વિ० તારીફ—આરાધનાને નહીં લાયક. Adj. Not worthy of being praised—invoked.

જાતકાવલિ અ-સેતાએશને, a-sêtâêshné. નાં વખાણ—આરાધના નહીં કરવી. Subs. Not praising—invoking.

જાતકાવલિ અ-સેતાએશની, a-sêtâêshnî. See જાતકાવલિ a-sêtâêshnî.

જાતકાવલિ અ-સેતાએ-દ, a-sêtâênd. ક્રિ० સ્તુતિ—વખાણ નહીં કરે. V. May not praise—glorify (3rd per. plu.)

જાતકાવલિ અ-સ્તાઈનેદ, a-stâinêd. ક્રિ० વખાણ નહીં કરાવે.

Not have (him or it) praised. Comp. Per. نستایند

જાતકાવલિ અ-સ્તાઈનેદ-રદ, a-stâinêd-rad. વિ० વાણી (અથવા માખાપ)ના બચાવમાં નહીં રહેલી. Adj. Not

under the protection of a guardian (or parents)

૧૧-૧૧૧૦૩૦૩ ૧૦૧૧ = Av. ૬૧૧૦૩-૬૧૧૦૩૦૩ ૬૧૧૦૩૧ (See Vend. Farg. 15, paras. 9, 11, 13, 15, 18.)

૧૧૧૦૩૦૩ અ-સેતાઈદન, a-sêtâidan. કિં બદગોઈ—નિંદા કરવી, ખરાબ બોલવું, તારીફ ન કરવી, આશીરવાદ ન દેવો, ઉપકાર ન માનવો. V. To slander, to backbite, to speak evil; not to praise—bless; not to thank.

૧૧૧૦૩૦૩ આસ્તાઈનેદ, âstâinêd. See ૧૧૧૦૩૦૩ âstâinêd.

૧૧૧૦૩૦૩ આસ્તાઈનેદ, âstâinêd. કિં બેસે, બેઠક—જગ્યા લે; કાયદો મેલવે. V. May sit; may occupy a seat; may profit.

૧૧૧૦૩૦૩ અ-સ્તાઈદાર, a-stâîdâr. નાં તારીફ—સ્તુતિ નહીં કરનાર. Subs. One who does not praise—commend.

૧૧૧૦૩૦૩ અસ્તહીદન, astahîdan. કિં મારામારી—કબ્જો—કેકાસ—ક્રીતનો કરવો. V. To quarrel, to wrangle; to revolt.

૧૧૧૦૩ આસ્તાન, âstân. નાં ગુનેહગાર, તકસીરવાર, પાપી. Subs. A criminal, a transgressor, a sinner.

૧૧૧૦૩૦૩ આસ્તાનહા, âstânhâ. નાં આફતો, મુસીબતો; મુશકેલીઓ; ઉંબરો; પાદશાહી મેહલો. Subs. Calamities, misfortunes; difficulties; thresholds, royal palaces.

૧૧૧૦૩૦૩ અસ્ત-ખવાન, asta-khavân. નાં હાડકાં; હાડપંજર. Subs. Bones; a skeleton. Av. ૧૧૦૩, ૧૧૦૩ = Per.

استخوان, استخوان

૧૧૧૦૩૦૩ આસ્તારે, âstârê. See ૧૧૦૩ âstân.

બરેલું, નીરાંત. Adj. Happy, free from anxiety or care, at ease.

જુલમ અબે-દાદ, abê-dâd. નાં જુલમ, ગેરઈનસાફ. Subs. Tyranny, injustice.

જુલમ આસ્તાદ, âstâd. નાં એક ફરેસ્તાનું નામ છે; ૨૬) મા રોજનું નામ. Subs. Name of an angel; the 26th day of every month. Comp. Av. 𐬔𐬀𐬭𐬀𐬎𐬎𐬀

જુલમ એસ્તીદારી, êstîdârî. નાં ઉસ્તવાર—કાયમ રહેલું; જરી રહેલું. Subs. Remaining firm—permanent; continuing.

જુલમ આસ્તાઈનેદ, âstâînêd. ફિં ઉસ્તવારી—મજબૂત કરો. V. May strengthen, may render firm.

જુલમ અસ્તામ, astâm. See 𐬔𐬀𐬭𐬀𐬎𐬎𐬀 âstânê.

જુલમ અસ્તામ, astâm. નાં વિશ્વાસ; ઈમાનદારી; ટેકો; આધાર. Subs. Confidence, faith, prop, support. Comp. Per. استام

જુલમ અ-સેતહમ્બે, a-sêtahambê. વિં જુલમ—અસ્તી—અલમી વગરનું; ઘાઈ નહીં તે, જોરાવર—મજબૂત નહીં, વાજબી, પ્રમાણીક, નીતિવાન. Adj. Not tyrannical, not hard—thick, not powerful—robust, just, honest, moral. Prohib. 𐬔𐬀𐬭𐬀𐬎𐬎𐬀 + 𐬔𐬀𐬭𐬀𐬎𐬎𐬀 = Per. 𐬔𐬀𐬭𐬀𐬎𐬎𐬀 × 𐬔𐬀𐬭𐬀𐬎𐬎𐬀, 1 adj. suf. = Per. ستنب

જુલમ અ-સતહમ્બે, a-satahmê. See 𐬔𐬀𐬭𐬀𐬎𐬎𐬀 a-sêtahambê.

જુલમ અસ્તામે, astâmê. નાં અસ્તામા; પાવ મેહેલની ક્રિયામાં વપરાતાં વાસણો. Subs. Astâmê; utensils used in the pâv mēhêl (higher ceremonies) of the Zoroastrian religion.

અસ્તામે, astâmê. નાં દાંતના પારા. Subs.
Gums.

અસ્તામગી, a-stahamgî. See અસ્તામ-
sêtahambê.

અસ્તામે, astâmê. See અસ્તામે âstânê.

અસ્તાર, astâr. નાં બદનને બચાવ આપનારી ચીજો,
જેમકે દાલ, અપ્તર, છાતીબંદ; પુરખો; અસ્તર; અચર; દર
દ્રામનું વજન; આસરે સવા રૂપિયાની કીમતનો એક સિક્કો.
Subs. Such things as afford protection to the
body, as shields, armours, breastplates; a
veil; the lining of a garment; a mule, a weight
of 6½ drams; a coin worth about 2s. 6d. Per.

આસ્તાર, âstâr. (ધાતું). પથરાવું; રીમન થવું. નાં
પ્રસાર, ફેલાવો. (Rt.) To be spread over, to be
defiled. Subs. Spread, diffusion. Comp. Av.
Rt. આસ્તાર + અ, Pehl. આસ્તાર Sans. આસ્તર.

આસ્તાર, âstâr. See આસ્તાં.

ખાસ્તાર, khastâr. નાં જખમ કરનાર; દુઃખ દેનાર,
અપમાન કરનાર. Subs. One who inflicts wounds,
one who torments—insults.

આસ્તારોમન્દ, âstârômand. વિં ગુનાહ બરેલો,
તકસીરવાર. Adj. Sinful, criminal.

ખાસ્તારોમન્દ, khastârômand. વિં જખમ
કરતું; દુઃખ દેતું. Adj. Inflicting wounds, torment-
ing.

अस्तारिह, astâreh. ना० सेतारो ; पुरा, नक्षत्र.
Subs. A star; a constellation, the house or station of the moon or any other planet, a sign of the zodiac.

आस्तारी, âstârî. वि० गुनेहगार, तक्षीरवार.
ना० गुनेहगारी. Adj. Criminal, guilty. Subs. Transgression; a fine—penalty.

आस्तारीहा, âstârihâ. कि० अ० गुनेहगारीथी, तक्षीर बरेली रीते ; गुनेहगार थवाथी. Adv. Criminally, culpably.

आस्तारीनद, âstârinad. कि० रीभन करेछे. V.
Defiles, pollutes (pres. 3rd sing. from ॥ अस्तारिह ॥)
Comp. Av. ॥ अस्तारिह ॥ (see Vend. Farg. 5, paras. 3, 6).

आस्तारीनीदार, âstârinîdâr. ना० रीभन करनार. Subs. One who or that which defiles—pollutes.

आस्तारीनीदन, âstârinîdan. कि० रीभन करवुं ; गुनेहगार करवुं ; गुनाहूनो देखावो करवो. V. To defile, to pollute; to make (one) criminal—guilty (causal); to disseminate crime. Comp. Av. ॥ अस्तारिह ॥

आस्तारीनीदार, âstârinîdâr. See ॥ अस्तारिह ॥
âstârinîdâr.

आस्तारीदन, âstâridan. कि० रीभन थवुं ; तक्षीरवार थवुं ; दुःख देवुं ; छत्र करवी. V. To be

defiled—polluted ; to become criminal ; to do harm (to some one).

આસ્તારે, âstârê. See આસ્તાર.

આસ્ત-ખેરદ, asta-khêrad. See આસ્ત-
khêrad.

આસ્તારદ, âstârd. વિં હરામજું. Adj. Un-
lawful, iniquitous, forbidden. Av. અસ્તારદ.

આસ્તારદ, âstârd. ભૂં કું વિં પથરાએજું, રીમન
થાએજું, પસરાએજું, ફેલાએજું. Past. partic. Adj.
Spread out, polluted, defiled. Av. અસ્તારદ Av.

Rt. આસ્તાર + ૐ = Sans. Rt. આસ્તાર.

આસ્તારીનેદ, âstârinêd. See આસ્તારેન્દ.

આસ્તાર્દે, âstârdê. ભૂં કું પથરાએજું; રીમન
થએજું; ગુનેહગાર—તકસીરવાર થએજું. Part. Adj.
Spread (lit.), defiled, polluted, criminated.

આસ્તાર-તુમ, âstâr-tûm. વિં ઘણુંજ રીમન
થએજું, ઘણુંજ ગુનેહગાર—પાપી. Adj. Most defiled—
polluted, most criminal—sinful.

અસ્તે, astê. See આસ્તાર.

એસ્તદ, êstad. કિં છે; હોએ; અરી રેહ; કાયમ રેહ;
રેહછે. V. Is; may be; may continue to be;
may last for ever.

અસ્તી, હસ્તી, astî, hastî. નાં હસ્તી; હયાતી, અંદગી,
હમેશગી. Subs. Existence; being, life; eternity.
Comp. Per. هستی

હસ્તી, hastî. નાં સરચાઈ, રાસ્તી; ખુદપસંદી; હાલી-

લાઈ; આપમતલબ. Subs. Truth; rectitude; self-complacency; obstinacy; self-interest.

૧૭૭૭ એસ્તશન, êstashna. નાં જરી રેહેવું; બેશક થવું; હમેશ સુધી રેહેવું; ઉસ્તવાર રેહેવું, વાસો, સ્થિતિ, સજુરી ધીરજ. વિં કાએમ, અથુકતું, ટકાઉ, મજબુત, ઠેરવેલું. Subs. Continuing to be; remaining for ever; standing firm; lodgings; condition, patience; calmness. Adj. Perpetual, everlasting; lasting, durable; firm; fixed.

૧૭૭૮ હસ્તશન, hastashna. નાં હસ્તી, હયાતી, જન્દગી. Subs. Being, existence; life.

૧૭૭૯ એસ્તશને, êstashnê. See ૧૭૭૭ êstashna.

૧૭૮૦ અસ્તશની, astashnî, êstashnî. See ૧૭૭૭ êstashna.

૧૭૮૧ અસ્તશની, astashnî. નાં આસાની, સુખ; આસા-એશ. Subs. Ease, happiness; rest.

૧૭૮૨ એસ્તશની, êstashnî. નાં કાએમીઅત, કાએમ, અથુક. Subs. Steadiness, uninterruptedness, continuance, fixedness, standing.

૧૭૮૩ એસ્તશને, અસતથો, êstashnê, astayô. See ૧૭૮૦ astashnî.

૧૭૮૪ હેસ્તશને, hêstashnê. See ૧૭૮૦ astî.

૧૭૮૫ અસ્તશની, astashnî. See ૧૭૭૭ êstashna.

૧૭૮૬ અસ્તીઓમન્દ, astîômand. વિં હસ્તી—આબા-દીવાલું. Adj. Having existence, prosperous.

૧૭૮૭ અસ્તી, astî. નાં બેહદ અબનો—દોલત. Subs. Immense wealth—treasure.

અસ્તીક, a-stík. વિ० અણી—ટોચ વગરનું. Adj.

Not pointed, not peaked. Prohib. $\text{𐤎} + \text{𐤍} =$

Per. ستيغ , ستيغ = a spear or anything straight.

—એસ્તેશની, *êstêshnî*. See *પુરેશ* *êstashna*.

१७७१७७७ १ अस्ते-वी-दाद, अस्तगवाद, astê-vî-dâd.

॥ अस्तगवद्वा । astagavâd. ना० हाडकां आज नार—काय-

॥२५॥२०॥ नार देवतुं नाम. Subs. The name

of the demon who breaks or cuts up bones.

Comp. Av. ၁၈၆၉၂၅ - ၆၈၈၈၈

અજીવ્ય એસ્તીનદ, éstinad. ક્રિ० કાયમ—અથક રેહ: પાયદાર

राजे; स्थापे. V. May remain firm—permanent :

may keep fixed—firm ; may establish.

ਅਸ਼੍ਰਿ-ਵੀ-ਦਾਦ, astê-vi-dād. See

astê-vi-dad, Av. $\text{ပပ်းပပ်းပပ်းပပ်း} = \text{Paz.}$ $\text{ပပ်းပပ်းပပ်းပပ်း} =$

استوان استویان Per,

ਅ-ਸਤੀਨ੍ਦੇ, a-satindê. ਵਿ० ਸਾਧਤ—ਮੁਕੁਤ ਨਹੀਂ

ते ; नरम, नम्रपुं, नाञ्जुक. Adj. Not hard—strong:

soft, weak, slender.

१७५१७५५ आस्तीनेद, आर्तगुनेद, āstinēd, āitgunēd. ३०

લાવે; આવે. V. May bring; may come.

હસ્તીનેદ, hastînêd. કિં એક મત થાય : માફક

આવે; ડીમત થાએ. V. May agree; may suit.

may be worth. Comp. Per. هستیدن

આઈતગુનીદાન, âitgûnîdân. નાં લાવનારા.

Subs. Those that bring (anything).

૧૧૯૫૧૯૬૫ એસ્તીનીદન, êstînídan. ક્રિ० કાયમ રેહેવું; પા-
એદાર રાખવું; સ્થાપવું, ઉભું રાખવું, મજબુત—કાયમ—નકી
કરવું, બંદોબસ્ત કરવો. V. To remain firm—per-
manent; to keep fixed; to be established; to
make stand, to establish, to confirm, to make
steady, to fix, to settle, to regulate. Per.

استانیدن, استاندن

૧૫૧૯૬૫ આસ્તીન, âstîn. વિ० મજબુત; કાયમ; હંમેશાં. Adj.
Firm, fixed; everlasting, perpetual.

૧૫૧૯૬૫ આસ્તીન, âstîn. નાં બોહે. Subs. A sleeve.
Comp. Per. آستین

૭૫૧૯૬૫ એસ્તીનદ, એસ્તીનદ, êstînad, êstînand. See ૭૫૧૯૬૫
êstînad.

૧૧૭૫૧૯૬૫ આઈતગુનશને, âitgunashnê. નાં લાવવાનું
કામ તે. Subs. Bringing.

૫૭૫૧૯૬૫ આસ્તીનદ, âstînand. તેઓ જુવેછે—દેખેછે.
V. They see—behold (pres. 3rd plu.)

૧૧૭૭૭૬૫ ઓસ્તીગાન, ôstigân. નાં ઉસ્તવારી, મજબુતી;
બફો, ઈતબાર; કબુલાત; પ્રવિણતા, હુશિયારી; દીન ઉપર
મજબુત—ચુસ્ત રેહેવું; કારીગરી. Subs. Firmness,
fixedness; confidence; faith; an agreement;
proficiency; intelligence; devotedness to reli-
gion; skill, workmanship.

૧૯૧૯૬૫ એસ્તેદ, êstêd. See ૧૯૬૫ êstad.

૫૧૯૬૫ એસ્તીમ, êstîm. ક્રિ० હમો ઉભા રહીએ. V. We
may stand. Comp. Per. ایستیم

૧૭૧૯૬૫ અસ્તેર, astêr. See ૧૭૧૯૬૫ astâr.

૧૯૬૫ અસ્તી, અસ્તે, astî, astê. See ૧૯૬૫ asta.

જાતકાંત આસ્તીરેદ, āstīrēd. ક્રિ० ગુનેહગાર—અપરાધી—
પાપી થાય. V. May become guilty—criminal;
may become sinful.

જાતકાંત આસ્તુની, આસ્તુનીએ, āstunī, āstunīē. See
જાતકાંત āstashnī.

જાતકાંત એસ્તીની, એસ્તીનીએ, ēstīnī, ēstīnīē. ક્રિ० તું ઉભો
રહે—કાયમ રહે. V. You may stand—remain
firm (2nd sing.).

જાતકાંત અસ્ત-વી-હાદ, અસ્તોહાદ, ast-vī-hād, astōhād.
See જાતકાંત astē-vī-dād.

જાતકાંત એસદવાસ્તર, ēsadvāstar. નાં હજારત જર-
થોસ્તના વડા છોકરાનું નામ, કે જે અથોરનાન ટોલાનો સરદાર
હતો, અને તે પેગમબર સાહેબનો એલો હતો. Subs. *Esad-
vāstar*; name of the eldest son of Zoroaster,
who was the chief of the sacerdotal caste, and
a disciple of the great prophet. Av. اِسَدَوَاسْتَر

જાતકાંત અસ્તવાન, astavān. See જાતકાંત ōstīgān.

જાતકાંત અસ્તવાનીદન, astavānīdan. ક્રિ० એશક થવું;
જાંતી નહીં લઈ જવી; શકની નજરથી નહીં જોવું. V. To
be certain; to make no doubt; not to look
with an eye of suspicion.

જાતકાંત અસ્તવાન, astavān. See જાતકાંત astavān,

જાતકાંત આસ્તવાનમ, āstavānam. ક્રિ० હું ઈમાનમાં ઉસ્ત-
વાર છઉં, મને ધરમ ઉપર પૂરતો એતેકાદ છે. V. I am
unshaken in religious belief; I have perfect
faith in religion.

જાતકાંત અસ્તો-દાદ, astō-dād. નાં તનની ખુશી; ઈંદ્રીઓનું

સુખ. Subs. Physical enjoyment; the gratification of the senses.

ખાસ્તવાર, khastavâr. વિ. મજબુત, ઉસ્તવાર, પાયદાર; દાનાઈ—સમજ વગરનું. Adj. Strong, firm, steady, senseless, imprudent; wanting understanding. Pâz. ૧૨૩૪૫૬

ખાસ્તવારી, khastavâri See ૧૨૩૪૫૬ ôstîgân.

૧૨૩૪૫૬ ૧૨૩૪૫૬ ઓસ્તવારગાનીહેદ, ôstavârgânîhêd. કિ. ઓસ્તવાર રહેછે; ધરમ ઉપર પુરતો એતેકાદ રાખે છે. V. Remains firm; keeps perfect faith in religion (pres. 3rd sing.)

૧૨૩૪૫૬ અસ્તોબ, astôb. ના. થાંબ, થાંબલો. Subs. A pillar, a post, a prop.

૧૨૩૪૫૬ અ-સેતોબ, a-sêtôb. વિ. કંટાલેણું નહીં, થાકેણું નહીં. Adj. Not disgusted with, not tired of.

૧૨૩૪૫૬ આસ્તુનદ, âstunad. કિ. જાયછે, જણેછે. V. Sees; knows (pres. 3rd sing.)

૧૨૩૪૫૬ અસ્તે-ઓશ, astê-ôsh. કિ. તે છે; તેને છે. V. He or she is; is to him (lit.)

૧૨૩૪૫૬ અસ્તોશ, astôsh. ના. ઉસ્તવારી. Subs. Firmness.

૧૨૩૪૫૬ આસ્તુઈ, âstui. ના. વખાણ; તારીફ; સ્તુતી. Subs. Praise; eulogy; encomium.

૧૨૩૪૫૬ ખાસ્તવી, khastavî. See ૧૨૩૪૫૬ khastavâri.

૧૨૩૪૫૬ આસ્તુની—હસ્તન, âstunî—hastan. કિ. દેખાવ થવો, દિસવું. V. To be in sight; to appear, to seem.

અસ્તુઈહેદ, a-stuihēd. ક્રિ० તારીફ—સ્તુતી—
વખાણ કરેછે. V. He or she praises—eulogizes
(pres. 3rd sing.).

અસ્તોબાન, astôbân. વિ० મજબુત, સલામત, નિર્ભય,
હમેશનું, મુસતકીમ; નિમકહલાલ, એકીનવાણું, ધરમ ઉપર
ઉસ્તવાર. Adj. Firm, safe; fearless; eternal;
constant; faithful, grateful; firm in religious
belief.

અસ્તોબાની, astôbânî. ના० ધરમ ઉપર પુરતો
એતેકાદ; દીન ઉપર ઉસ્તવારી, બરશો રાખવો. Subs.
Perfect faith in religion; firmness in religious
belief, confiding in.

અસ્તોબાની, astôbânî. વિ० ઉસ્તવાર, મજબુત.
Adj. Firm, strong.

અસેતોબાનીનીદારતુમ, a-sêtôbanînidâr-
tum. વિ० જરાબી કંટાલો ઉત્પન્ન નહીં કરનારું. Adj.
Not causing disgust in the least.

અસેતોબાનીદન, a-sêtôbânîdan. ક્રિ० કંટાલો
ઉત્પન્ન કરવો. V. To cause disgust—dislike.

અસ્તોદાન, astôdân. ના० મુવેલાંનાં હાડકાં રાખવાની
જગા. Subs. A repository for the bones of the
dead. Comp. ستودان

અસ્તોબાન, ઓસ્તોબાન, astôbân, ôstôbân. વિ०
બેશક; ધરમ ઉપર ઉસ્તવાર. Adj. Doubtless; firm
in religious belief. Comp. Av. āsta-

અસ્તોબાનમ, astôbânām. See āsta-
vānam.

અસ્તોદાદ, astô-dâd. See અસ્તોદાદ astô-dâd.

અસ્તોયાદ-વાએવતર, astôyâd-vâêvatar. નાં મલેકુલમોત. Subs. The angel of death called in Arabic *Azrâil* (عزرايل)

અસ્તોબાર, astôbar. See અસ્તોબાન astôbân.

દો-સેદોસ, dô-sêdôs. નાં એ શરોશની ઈજરને. Subs. Two Izashnês (to be recited) in the name of Serosh.

અસ્તોબી, astôbî. See અસ્તોબાન astôbânî.

અ-સેતોબી, a-sêtôbî. નાં થાકી ગીઆ વગરની—કંટાળી ગીઆ વગરની હાલત. Subs. State of being not tired—disgusted.

અ-સ્તોબીએ, a-stôbîê. See અ-સેતોબી a-sêtôbê.

અ-સેતોબ-દાસ્તન, a-sêtôb-dâstan. કિં આજે નહીં રાખવો; કમજોર નહીં કરવો. V. Not to keep (some one) powerless; not to deprive (some one) of strength.

અ-સેતોબીદન, a-sêtôbîdan. કિં આજે નહીં કરવું; નબળું નહીં કરી નાખવું; ધિક્કારવું નહીં. V. Not to overpower, not to weaken, shun. Comp. Per.

ستوهیدن

અસ્તોબન, astôban. See અસ્તોબ astôb.

એસ્તીનદ, êstinad. કિં ઉભું રહે; મજબુત રહે. V. May stand; may remain firm.

આસ્તુઈનીદે, âstuinîdê. બૂં કું વખાણ—સ્તુતી કીધેલું. Past partic. Praised, eulogized.

અસ્તોબીન, astobîn. See અસ્તોબ astôb.

॥ ૧૧૭ ॥ અસ્તોબુન, astôbun. વિં દુઝી, ઉદાસ, લાઈલાજ.
Adj. Afflicted; sad, helpless.

૪૭૭ ૥ ૧૧૭ ॥ અ-દસ્તોબરીહા, a-dastôbarîhâ. કિં અં ના-
કરમાંનીથી. Adv. Disobediently.

૧૧૭ ॥ અએદુન, aêdun. કિં અં એ રવેશે. Adv. In
this manner. Per. ايدون

૧૧૭ ॥ અ-દીદન, a-dîdan. કિં નહીં એવું; નેધાહ—નજર
નહીં કરવી. V. Not to see; not to cast eyes on;
Contrast Per. ديده

૧૧૭ ॥ આસ્તુન, âstun. કિં આજ્ઞાં તું નેધાહ કર, ધ્યાન
આપ. V. imper. Turn thy eyes to; direct thy
attention to.

૧૧૭ ॥ ખસ્તન, khastan. કિં જખમ કરવો; ભોકવું; જખમ
થવો; ખીમાર થવું; કટકેકટકા કરી નાખવા. V. To
wound; to pierce, to be wounded, to be sick,
to cut in pieces. Per. خستن

૧૧૭ ॥ હસ્તન, hastan. કિં હોવું, થવું, બનવું. V. To exist,
to be, to happen. Per. هستن

૧૧૭ ૥ ૧૧૭ ॥ આસ્તુનાદ, âstunâd. કિં તે એએ. V. He or
she may see.

૪૭૭ ૥ ૧૧૭ ॥ હસ્તુની, hastunî. નાં હસ્તી. Subs. Existence.

૧૧૭ ૥ ૧૧૭ ॥ અસ્તવન્દાન, astavandân. See ૧૧૭ ૥ ૧૧૭ ॥ astôdân.

૧૧૭ ૥ ૧૧૭ ॥ આસ્તુનીદન, âstunîdan. કિં એવું, નજર કરવી,
જણાવવું, માલમ પડવું, પામવું. V. To see, to cast eyes
on; to inform; to intimate; to come to one's
knowledge or ear; to obtain.

૧૧૭ ॥ અસેતુન, a-sêtûn. વિં ટેકા—થાંભલાં વગરનું. Adj.

Without any pillar—support, without any prop.
Prohib. ॥ + ॥१०३॥ = Av. ॥१०३॥ Av. Rt. ॥१०३॥ = Sans.

स्तूण Sans. Rt. स्था = Per. استون , استون , استون

॥१०१॥ आस्तुनत, âstunat. कि० ज्ञेयं, विचार कीधो. V.
Saw ; thought (past tense).

॥१०१॥ आस्तुन्ते, âstuntê. जू० कृ० ज्ञेयं, नजर कीधेयं.
Past partic. Seen, observed.

॥१०१॥ आस्तुनतन, आदीदनेतन, âstunatan, âdîdanêtan.
See ॥१०१॥ âstunîdan.

॥१०१॥ अ-जक्तर्नतन, a-jaktarûnaton. कि० भारी नहीं
नामं. V. Not to kill.

॥१०१॥ अ-सतोह, a-satôh. वि० दुःखी नहीं थजेयं ; लाईलाज
नहीं. Adj. Not afflicted ; not helpless.

॥१०१॥ अस्तोह, astôh. ना० जय ; भीडिक, डेयत, भान.
Subs. Fear ; dread ; awe ; veneration.

॥१०१॥ अ-स्तुके, a-stukê. वि० नयलाई वगरनं ; डौवतभंद,
जेरावर. Adj. Not feeble ; strong, powerful.

॥१०१॥ अस्तोहदान, astôhdân. See ॥१०१॥ astôdân.

॥१०१॥ अ-स्तुती, a-stuti. ना० वयाल वगरनं. Subs.
Want of praise. Contrast Sans. स्तुति.

॥१०१॥ अ-सतुदे, a-satudê. जू० कृ० तारीक—वयाल नहीं
कीधेली. Past partic. Not praised—eulogized.

॥१०१॥ आस्तुते, âstutê. See ॥१०१॥ âstunîdê.

॥१०१॥ आस्तुन्ते, âstuntê. See ॥१०१॥ âstuntê.

॥१०१॥ अ-सतुदन, a-satudan. कि० वयाल—स्तुती नहीं
करवी. V. Not to praise—eulogize. Contrast

Per. ستودن

॥૧૧૧॥ આસ્તુનતન, āstûnatan. See ॥૧૧૦॥ āstûnīdan.

૧૧૨૧૥ અસ્તોદરીદ, astôfarīd. નાં કોઈની ધરમસંબંધી કરજ માથે લેવી. Subs. Taking on one's self some formal act of religion or other solemn duty for any one.

૧૧૨૧૬ અસ્તોદરીદન, astôfarīdan. ક્રિં કબુલ કરવું; હા કહેવું. V. To agree, to accept; to assent.

૧૧૨૧૭ અસ્તોમન્દાન, astômandân. વિં હાડમંદ, શરીર-રૂપી. Adj. plu. Corporal, bodily, physical.

૧૧૨૧૮ અ-સતવર, a-satvar. વિં મકમ—ઝેરાવર નહીં તે; અ-સ્થીર, નબળું, ઝહોટું—બુઝેરગ નહીં તે. Adj. Not strong—powerful, unsteady; weak, not great. Prohib.
+ ૧૧૨૦ = Av. اسـتـمـر = Sans. स्थविर, स्थावर, = Per. استمر, مستمر

૧૧૨૧૯ અ-સતવરી, a-satvarī. નાં મોટાઈ—બુઝેરગી વગરની હાલત; કોઈને પાલક નહીં કરી લેવો. Subs. Not a state of greatness—dignity; not adopting any one as a son.

૧૧૨૨૦ અ-સ્તુ-રદાન-ચ, a-stu-radân-cha. નાં તારીફ વગરના ધરમગુરૂઓ—દસ્તુરોબી, નાલાએક ઉપાધ્યાઓબી. Subs. Even religious teachers who are not deserving of praise; even unworthy Dustoors—spiritual preceptors.

૧૧૨૨૧ અસ્તુ-રદાન-ચ, astu-radân-cha. નાં વખાણવા લાએક ધરમગુરૂઓબી, માન પામેલા દસ્તુરોબી. Subs. Even praiseworthy religious preceptors, even revered Dustoors.

૧૫૭૧ અસ્તોરદન, astórdan. ક્રિં બોરવું; છોલી કાઢાડવું; સાફ કરવું; કાપી નાખવું; છેકવું. V. To shave; to scrape; to clean; to cut off; to erase. Per.

ستردين

૧૫૭૨ આસ્તોરેદ, âstôréd. ક્રિં ગુનેહગાર—યાપી—તક-સીરવાર—અપરાધી થાયછે. V. Becomes guilty—sinful—criminal.

૧૫૭૩ અ-બીદે, a-bîdê. વિં નાહક, વાજબી નહીં તે, અઘટિત. Adj. Unjust, unlawful, unworthy.

૧૫૭૪ અસ્તે, astê. નાં હાડકું, ખજુર—આણુનો ઠલીઓ; થાલી, જમ; કાંસીઓ; કુંડી. Subs. A bone; the stone of a date or plum; a shallow flat round vessel, a porringer; a round metallic vessel of some depth in which all the utensils of the Izashnê ceremony are put.

૧૫૭૫ અસ્તે, aste. ક્રિં છે. V. Is (pres. 3rd sing.)

૧૫૭૬ આસ્તે, âstê. નાં દશતાનથી પાક થાયેલી બાયડી. Subs. A woman purified from menstruation.

૧૫૭૭ આસ્તક, âstak. નાં કુંડી. (અસ્તામાં થાને વાસણ ભરવાની). Subs. A round deep vessel made of metal in which all the ceremonial utensils are placed.

૧૫૭૮ ખસ્તે, khastê. વિં બેઅકકલ, નાદાન, બેવકુફ; જખમી થયેલો; નાતવાન. Adj. Senseless; thoughtless; foolish; wounded; infirm.

૧૫૭૯ અસ્તેઓમનદાંન, astêômandân. વિં હાડવાણું; હાડમંદ. Adj. plu. Corporeal, bodily, material.

૫૭૧ ॥ એસ્તગી, êstgî. નાં ઉસ્તવારી, મજબુતી, કાએમ, મુશતકીમી. Subs. Firmness; stability, constancy, permanence.

૫૭૨ ॥ હસ્તગી hastagî. નાં હસ્તી. Subs. Existence; being.

૫૭૩ ॥ એસ્તેકબાલ-માહ, êstêkbâl-mâh. નાં ચંદ્ર-માહનું વધવું. Subs. The waxing of the moon.

૫૭૪ ॥ એસ્તગર, êstagar. વિં કાએમ રેહેનાર. Adj. Remaining firm—permanent.

૫૭૫ ॥ એસ્તગરી, êstagarî. નાં કાએમ રેહેવું. Subs. Constancy. a permanent state.

૫૭૬ ॥ આસ્ત-તુમ, âst-tum. વિં ઘણું જ ખુશ—આનંદી. Adj. Most joyful—gay.

૫૭૭ ॥ અસ્તવા, astavâ. વિં અધુરા વિચારનું; બેશક—શુમાન. Adj. Having an imperfect idea; undoubted.

૫૭૮ ॥ અસ્તવાન, astavân. See ૫૭૯ ॥ ôstîgân.

૫૭૯ ॥ ઓસ્તવાની, ôstvânî. See ૫૭૯ ॥ ôstîgân.

૫૮૦ ॥ અસ્તવીઆદ, astavîâd. See ૫૮૦ ॥ astê-vî-dâd.

૫૮૧ ॥ અસ્તફર, astafar. નાં કબુલ કરનાર. કિં તું કબુલ કર. Subs. One who agrees—assents. V. imper. Agree—assent (thou).

૫૮૨ ॥ અસ્તફરીદ, astafarîd. See ૫૮૨ ॥ astôfarîd.

૫૮૩ ॥ ઓસ્તફરીદન, ôstafarîdan. See ૫૮૩ ॥ astôfarîdan.

જોડાણો એસ્તમ, êstam. કિં હું ઉભો રેહું; હું ઉસ્તવાર છેલો.

V. I may stand; I am firm—stable. Comp.

Per. ایستم, ایستم

જોડાણો અબીતર, abîtar. નાં માબાપ. Subs. Parents
(from ا, Ar. ابو = a father).

જોડાણો } અસ્તર, astar. નાં એક ગુનાહનું નામ છે; અચર; }
જોડાણો } બોરીકું; અસ્તર; જમીન ખેડવાનું એક હથિયાર.
Subs. Name of a crime; a mule; a cloth button;
the lining of a garment; a harrow. Per. استر

જોડાણો અસ્તર, astar. See જોડાણો astâr.

જોડાણો આ-સ્તર, â-star. નાં પંથરાવનું, ફેલાવો; રીમનીનું
ફેલાવનું. Subs. Spreading; diffusion; the spread
of pollution. Comp. Av. Rt. آ-ستار

જોડાણો અબીતરાં, abîtarân. નાં બાપદાદા, વડીલો, મા-
બાપ. Subs. Ancestors; forefathers; parents.

જોડાણો અબીતરાં, abîtarân. See જોડાણો abîtarân.

જોડાણો અબીતરી, abîtarî. નાં નસલ, ખાનદાન; સગાઈ.
Subs. Parentage; family connection—tie; re-
lationship.

જોડાણો આસ્તરદાન, âstardân. નાં ગુનેહગાર—પાપી થવું.
Subs. Becoming criminal—sinful.

જોડાણો આસ્તરદી, âstardî. નાં ગુનેહગારી. Subs.
Sinfulness; criminality.

જોડાણો અસ્તરસ્પાન, astaraspân. નાં એક ખતના ગુ-
નાહનું નામ. Subs. Name of a crime.

અસ્તરસ્ત, *astarast*. નાં ગુનેહગાર,—તકસીરવાર શખ્સ. Subs. A guilty—criminal person.

આસ્તરીએદ, *âstarîêd*. ક્રિં ગુનેહગાર—તકસીરવાર થાયછે. V. Becomes criminal—guilty.

આસ્તરીનેદ, *âstarînéd*. ક્રિં રીમન કરેછે, રીમનીનો—ગુનાહનો ફેલાવો કરેછે; ગુનાહ કરેછે, ગુનેહગાર થાયછે. V. Pollutes; spreads or diffuses pollution—crimes. Comp. Av. *âstarînéd*.

આસ્તરેદ, *âstarêd*. See *âstarîêd*.

અસ્તરંગ, *astarang*. નાં એક જાતનો માણસરૂપી રોપો. Subs. Mandrake; the man-plant, on account of the strong resemblance of the root to the human figure. The Persians call mandrake also *ابروصنم* (the face of an idol), and *مردم گيا*; the Arabians call it *چراغ القطرب* (the devil's candle, on account of its shining appearance in the night). Comp. Per. *استرنگ*.

અસ્તરન્તન, અસ્ટ્રુનતન, *astaruntan, astrunatan*. ક્રિં બાંધવું; કેદ કરવું. V. To tie, to bind; to confine.

અસ્તરવર, *astarvar*. નાં એક પાહાડનું નામ. Subs. The name of a mountain.

અસ્તરત, *astart*. See *astâr*.

અ-સતરદી, *a-satardî*. નાં સુસ્તી વનાંતું, ગભરાટ વગરનું. Subs. Freedom from laziness—confusion, perplexity.

આસ્તરદી, âstardî. See આસ્તરદી.

અ-સતરદે, a-satardê. ૬૦ વિં ગુચવાઈ ન ગએલું, પાથરેલું નહીં, નહીં વિખરાએલું, ગભરાઈ ન ગએલું, નિષ્કલ ન થાએલું, ન ખીધેલું, સ્થીર, છોલેલું નહીં. Partic. Adj. Not spread out—strewn—scattered, not entangled—puzzled, not taken aback, not disappointed, not frightened; not erased—shaven, composed, steady, calm. Prohib. + જીજા = Av. ગસ્તરદે
Av. Rt. જીજા = Sans. Rt. સ્તર = Per. گسترده

અ-સતરદે, a-satardê. See આસ્તરદી.

અસ્ય

અસ્ય, asp. નાં ઘોડો. Subs. A horse. Av. અસ્ય
= Sans. અશ્વ = Per. اسب

અસ્ય, aspa. નાં એક સજાનું નામ છે, કે જે ગરદનનું હાડકું બાંજવાની થાય છે; કોશેશ; મેહેનત; ખીલો; નખરીયાં; ખરી. Subs. The name of a punishment which is inflicted by breaking the bone of the neck; an endeavour, effort; a nail; claw, hoof. Comp. Per. اسب

એસ્ફહાની, êsfahânî. વિં ઈસ્ફહાન શહેરને લગતું. નાં ઈસ્ફહાન શહેરનો રહેવાસી. Adj. Relating to Isphahân. Subs. A native of Isphahân. Comp. Per. اسفہانی

અસ્ય-અશો, aspa-ashô. નાં સારો ઘોડો. Subs. A good horse, a noble horse.

અસ્પદાન, aspa-dân. નાં ઘોડા રાખવાની જગ્યા ; તબીલો. Subs. A horse-stable. Comp. Pehl.

અસ્પદાન

અ-સેપાસ, a-sépâs. વિં નાસેપાસ, નીમકહરામ. Adj. Not returning thanks ; ungrateful. Per.

નાસપાસ

અ-સેપાસ-દાર, a-sépâs-dâr. નાં આભાર—ઉપકાર નહીં માનનાર ; નીમખહરામ માણસ. Subs. One who does not return thanks, an ungrateful man. Contrast Per. સપાસદાર

અ-સ્પાકી, a-spâkî. નાં નાજીકી, સેહેલાઈ વગરનું. Subs. Delicacy, tenderness, want of facility.

અસ્પારીનદ, aspârînad. કિં સોંપે ; મુકે. V. May commit to—intrust ; may put. Contrast Per. સપારિન્દ

અસ્પારે, aspârê. નાં ઓઝરન ઘેહેનો વખત, સમી-સાંજનો વખત, મૂર્ય અસ્તયામવાનો વખત. Subs. The time of the *Oziran Géh* ; evening ; sunset.

અસ્પ-એ, aspa-ê. નાં એક ઘોડો. Subs. One horse.

અસ્ફીઆન, asfiân. નાં માહરોએ. Subs. *Mâh-rû* ; a ceremonial vessel, so called from its crescent-shaped appearance ; it literally means ‘moon-faced.’

અએવઘહાની, aêvaghahânî. વિં કુસ્તીને લગતું. Adj. Relating to the *kushtî*.

૧૫૭૭-૭૭૭ અએવ્યાઘહાન, aēvyâghahân. See ૧૫૭૭૭ aēvaghahân.

૧૫૭૭-૭૭૭ અયવ્યાઘહાન, ayavyâghahân. See ૧૫૭૭૭ aēvaghahân.

૧૫૭-૭૭૭ અએવ્યાઘહન, aēvyâgahan. See ૧૫૭૭૭ aēvaghahân.

૭૫૭૭-૭૭૭ અયવ્યાઘશને, ayavyâghashnê. See ૧૫૭૭૭ aēvaghahân.

૭૫૭૭-૭૭૭ અયવ્યાઘશનીનદ, ayavyâghashnînad. કિં કુસ્તી આંધે. V. May gird on the *kushtî*.

૭૫૭૭-૭૭૭ અએવ્યાઘશનીનદ, aēvyâghashnînad. કિં પેહેરે, કુસ્તી આંધે. V. May put on (clothes); may gird on the *kushtî*.

૧૫૭૭ અસ્પ-દાન, aspa-dân. See ૧૫૭૭૭ aspa-dân.

૧૫૭૭૧૫૭૭ અએવગહનીઆન, aēvagahnîân. નાં કુસ્તી રાખનારાઓ. Subs. Persons who gird on the *kushtî*.

૧૫૭૭-૭૭૭ અએવ્યાગશને, aēvyâgashnê. નાં પેહેરવું; કુસ્તી આંધવી; કુસ્તી. Subs. Putting on (clothes); girding on the *kushtî*; *kushtî*.

૧૫૭૭૭ આસ્વીગાન, âsvîgân. નાં આથવ્યાન, ફેરેહનનાં આપવું નામ. Subs. *Athvyân* (name of the father of *Faridoon*). Comp. Av. 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, Sans. आप्त्य, Per. آبتين

૧૫૭૭૭ અસ્પ-સખુન, aspa-sakhun. નાં ઘોડાનો આવાજ —અનખાર. Subs. The neighing of a horse.

૧૦૧૪૭૭ અસ્પ-દીનોદે, aspa-dînôdê. નાં ઘોડી. Subs.
A mare.

૧૦૧૪૭૭ અસ્પ-દીનોદે, aspa-dînôdê. See ૧૦૧૪૭૭ aspa-
dînôdê. Av. ૧૦૧૪૭૭-૨૭૭

૧૦૧૪૭૭ અસ્પસ્તાની, aspastânî. વિં ઘોડાના થાને
લગતો—બાડે રાખનાર, તખીલો બાડે રાખનાર. Adj. Be-
longing to the horse-stable (lit.), one who has
hired a horse-stable. Comp. Av. ૧૦૧૪૭૭-૨૭૭

૧૦૧૪૭૭ અસ્પ-સ્તાન, aspa-stân. See ૧૦૧૪૭૭ aspa-dân.
નાં ઘોડાનો તખેલો. Subs. A horse-stable. Av.
૧૦૧૪૭૭ Sans. અશ્વસ્થાન્ = Per. اسبستان

૧૦૧૪૭૭ અએવસુસ્રેમ, aêvasrûsrêm. See ૧૦૧૪૭૭
aêvasarusrêm.

૧૦૧૪૭૭ અ-સજનીદન, a-sazînidan. See ૧૦૧૪૭૭ a-sazîdan.

૧૦૧૪૭૭ અ-સપીત, a-sapît. નાં સફેદ—પવિત્ર નહીં. Subs.
Not white, not pure. Prohib. * × ૧૦૧૪૭૭ = Av.
૧૦૧૪૭૭ Av. Rt. ૨૭૭ = Sans. Rt. શ્વિત્ = Per. سفید

૧૦૧૪૭૭ અસફીરાન, ashafîrân. નાં બલાં માણસો નહીં.
Subs. plu. Not good persons. Comp. Pehl.
૧૦૧૪૭૭

૧૦૧૪૭૭ અ-સપીરાને-ચ, a-sapîrânê-cha. નાં બલાં મા-
ણસો નહીં. Subs. Not even good persons.

૧૦૧૪૭૭ અઈવસુસ્રેમ, aîvasrûsrem. નાં એવેશર-
થરેમ ઘેહ. Subs. Name of the fourth sub-division
of the day, the *Aîvîscruthrem Gêh*.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, aspê-astar. See અસ્પૃશ્ય aspa-
ashtar.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, aspanârgân. નાં જવેર.
Subs. A jewel, a gem. See અસ્પૃશ્ય aspanârgân.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, a-sêpôkhtârî. વિં નહીં બો-
કનારું, અંદર પેવશ ન થનારું. Adj. Not transfixing—
piercing.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, a-sapôkhtan. કિં નહીં બોકવું
—અહીં બોકવી—આરપાર વિંધવું; દાખલ ન કરવું, નહીં
આંખવું. V. Not to pierce,—to prick,—to transfix,
not to admit; not to thrust into. Contrast
Per. સપોક્ત સપોક્ત

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, a-spôkhtê. બૂં કું નહીં બોકવું—
આરપાર વિંધવું. Past partic. Not pierced—
transfixed.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, aspanâr. વિં સદી સરસ. Adj.
Most excellent.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, aspanârgân. See અસ્પૃશ્ય
aspanârgân.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, aspanârgân, aspô-
hargân. See અસ્પૃશ્ય aspanârgân.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, aspanârgânîhâ. કિં અં
સંગાર બરેલી રીતે. Adv. Ornamentally.

અસ્પૃશ્ય અસ્પૃશ્ય, aspanârgân. See અસ્પૃશ્ય aspa-
nârgân.

॥ १०१ ॥ અસ્પુનતન, *aspunatan*. કિં એવું, નેઘાહ કરવી ; દોડાવવું. V. To see, to behold ; to make to run.

અ-સ્પુકી, *a-spûkî*. વિં સેહેલાઈવાણું નહીં, છુપું નહીં. Adj. Not easy, not secret—hidden.

અ-સ્પુગી, *a-spugî*. નાં જીઠાઈ વગરનું ; સરચાઈ ; પરહેજગારી. Subs. Freedom from falsehood ; truth ; piety, devoutness.

અસ્પંજ, *aspanj*. નાં મેહમાન, મુસાફર, પરોણો ; ધર્મશાલા, દુનિયા. Subs. A guest ; a traveller ; a stranger ; an inn ; the world. Comp. Per. *سپنج*

અસ્પ-ચરેશ્ક, *aspa-charêshk*. નાં ઘોડાને ચરવાની જગા. Subs. Grazing ground for horses. Comp. Per. *چرش + اسپ*

અસ્ફંદીઆરાન, *asfandîârân*. See *اسفند* *asfandîâr*.

અસ્ફંદાર-મદ, *asfandâr-mad*. નાં પાંચમા રોજનું નામ ; બારમા મહિનાનું નામ ; એક અમશાસ્પંદનું નામ ; શુકર સેતારો ; મીનરામ્બી ; લાંબી પુછડીવાલો તારો. Subs. The fifth day of every month ; the twelfth month of every year ; name of an *Amshâspand* ; the planet Venus ; the sign Pisces ; a comet. Comp. Av. *اسفند*, *اسفند* Pehl. *اسفند* Per.

سپندارم

અસ્પંતમાન, *aspantmân*. નાં એ હજરત જર-તોશ્તના એક વડાવાનું નામ છે, જેની ૧૦ મી પેઢીએ તે પેગ-મબર સાહેબ પેદા થયા હતા. Subs. *Aspantamân* is the name of an ancestor of Zoroaster, from

whom he was descended in the 10th generation.

Comp. Av. અસ્પરાસ, અસ્પરારાસ

અસ્પરાસ અસ્પે-રાસ, aspê-râs. See અસ્પરાસ aspa-râs.

અસ્પોરદીદન અ-સેપોરદીદન, a-sêpôrdîdan. ક્રિ० નહીં સોંપવું, સ્વાધીન નહીં કરવું, લાચુ નહીં પાડવું, થોથ—લાએક નહીં કરવું. V. Not to commit to the charge—care of, not to deliver over to, not to delegate—apply, not to make suitable—worthy. Contrast

Per. સપરડન = Paz. અસ્પરડન

અસ્પરાસ, asparâs. વિ० દેખઈવું, ખુલ્લું, અહેર. ના० ઘોડાની સરતનો રસ્તો ; ઘોડાને દોડવાની જગા ; એક અતની લંબાઈનું માપ. Adj. Evident ; clear. Subs. A race-course ; a running place for horses ; a measure of length. Comp. Per. અસ્પરિશ, અસ્પરિશ

અસ્પરાસ-દરાના, aspa-râs-darânâ. વિ० ઘોડો દોડી શકે તેટલી લંબાઈનું. Adj. Of the length of the distance which a horse can run.

અસ્પરમ, અસ્પરહમ, asparam, asparaham. ના० સખજે, ખુશખોદાર પાંદડી. Subs. A green herb ; *ocymum pilosum* vet *basilicum* ; odoriferous leaves.

અસ્પ-રસ, aspa-ras. See અસ્પરાસ aspa-râs.

અસ્પ-રીસ, aspa-rîs. See અસ્પરાસ asparâs.

અસ્પ-રીન, aspa-rîn. ના० નગદ, રોકડ, દોરો ; એક માપ અથવા જોખનું નામ ; એક સીકકાનું નામ. વિ० ઘોડાની

કીમત નેટણું. Subs. Ready money, cash; thread; name of a measure—weight; name of a coin. Adj. Of the value of a horse.

اسپرک اسپرک, asparík. See اسپرک asparâs.

اسپرک اسپرک, asparun. See اسپرک asparîn.

اسپرک اسپرک, asparûn. See اسپرک asparîn.

اسپرک اسپرک-ماسا, asprûn-masâ. વિ. “અસ્પરક” ના નેટણું મ્હોટું—કીમતનું, દોરાનાં નેટલા અંદાજનું. Adj. Of the size of *asparûn* (a kind of measure); of the value of *asparun*. Comp. Av. اسپرک-માસા

اسپرک اسپરک-માસ, અસ્પરક-માસા, asparun-mazâ, asparun-masâ. See اسپرک asparûn-masâ.

اسپرک اسپરک-માસ, asparûn-masâ. See اسپرک asparûn-masâ.

اسپرک اسپરક, asparak. ના. એક જાતનું પીલા રંગનું લાકડું, કે જે રંગને માટે કામ આવેછે; એક જાતની વનસ્પતી; શમ-શાદનું ઝાડ. Subs. A kind of wood of a yellow colour, used in dyeing stuffs; a kind of herb; the box tree. Per. اسپرک

اسپرک اسپરક-ચ, asparun-cha. ના. નગદ—રોકડબી. Subs. Even ready money—cash.

اسپرک اسپر-રંજ, aspa-ranj. ના. બારી બોબે ખેંચનાર ધોડો. Subs. A draft-horse.

اسپرک اسپر-ર, aspa-raz. See اسپرک asparâs.

અસ્પરમ અસ્પરમ, aspa-raz. નાં સો ઘોડા. Subs.
One hundred horses.

અસ્પરમ અસ્પરમ, asparam. See અસ્પરમ asparam.

અસ્પરમ

અ-બીમ, a-bîm. વિં વગર ધાસ્તી—બિહીકતું; હિમ્મત-
વાન. Adj. Fearless, dauntless; bold. Contrast
Per. بیم

અસીમ, asîm. નાં રૂપું, ચાંદી. Subs. Silver; pure
silver; silver bullion.

અસીમ, આસીમ, asîm, âsîm. See અસીમ, âsîm.

અસ્મ, asma. નાં આસ્માન, આકાશ. Subs. The
sky, the firmament. Comp. Pehl. ۱۳۴

આઈમ, âîm. કિં હમો આવીએ. V. We may
come; we come.

આયમ, âyam. સર્વં મને. Pron. To me.

એસમ, êsam. નાં કાઠી, લાકડું. Subs. Firewood;
wood. Comp. Pehl. ۴۰

ખીજમ, khîjam. કિં હું ઉઠું, હું ઉઠું. V. I may
get up; I get up.

આસ્માન, âsmân. See અસ્મા asma.

આસ્માન, âsmân. નાં આસ્માન. Subs. The sky.

આસ્માની, âsmânî. વિં આસ્માન—આકાશને લગતું;
આસ્માની રંગનું. Adj. Pertaining to the sky;
sky-coloured. Per. آسمانی

आस्माने-अन्वद, āsmânê-khanvad. ना० अ-
लकतो—प्रकाशित आस्मान. Subs. The shining sky.
Comp. Av. 𐬀𐬎𐬌𐬭𐬀𐬕𐬀𐬯𐬀𐬢𐬀𐬨𐬀

આસ્માન, āsmān. નાં એક ફરેસ્તાનું નામ છે કે જે આસ્માન ઉપર મવક્કલ છે ; સતાવીસમાં રોજનું નામ ; આસ્માન. Subs. Name of an angel presiding over the sky ; the 27th day of every month ; the sky. Av. آسمان, Per. آسمان

۱۱۳۳۰۰ } ખસ્માન, khasmân. નાં કીનો, વેર, કપટ, અદે-
 ۱۱۳۳۰۰ } ખાઈ, દુશ્મની. Subs. Revenge, malice, ran-
 cour; jealousy, enmity.

अस्म-खुन्दे, asma-khundê. ना० इरतो आस्मान.
Subs. The revolving sky.

آسمانہ آस्मानē. ना० आस्मान; छज्जु; छापड़;
घेरनो भाल. Subs. The sky; eaves; a roof; a
story. Comp. Per. آسمانہ

آسمان زینا آسمان-زینا, asmân-zîvâ. ना० शोभयितुं
—सज्जगारेणुं आसमान. Subs. The elegant—
adorned firmament. Comp. Per آسمان زیبا;
(see Patet Irânî.)

ખશમ, khasmâm. નાં ખશમ, માટી. Subs. A husband.

જામ અએમાર, aêmâr. નાં શુમાર, ગણતરી, અડસટો.
Subs. Rough estimate; counting; computation.

જુસ્મ એસ્મી, ēsmī. વિ० આલવાનાં લાકડાંને લગતું. Adj.
Relating to fuel or firewood.

પ્રત્યય-શબ્દ-સમૂહ અદીમશને, adīmashnê. નાં આહાતું, ઈચ્છતું, આહિ-
શ કરવી. Subs. Loving, wishing; desiring.

પ્રત્યય-શબ્દ-સમૂહ અસ્મીન, asmīn. વિં રૂપેરી, ચાંદીની બનાવટનું.
Adj. Silvery; made of pure silver.

પ્રત્યય-શબ્દ-સમૂહ } અસ્મીતુનતન, asmītūnatan. ક્રિં બખીઓ
પ્રત્યય-શબ્દ-સમૂહ } મારવો—બરવો. V. To stitch closely.

પ્રત્યય-શબ્દ-સમૂહ અ-ગદમન, a-gadman. વિં ખોરેહ—ઝલકાટ—દબ-
દબા વગરનું; અપકીર્તિવાહું; આખરૂ—માન વગરનું. Adj.
Void of lustre—brightness—pomp; inglorious;
having no respect—honour.

પ્રત્યય-શબ્દ-સમૂહ અ-દમુન, a-damūn. વિં કચરા—છાણ વગર. Adj.
Free from rubbish—dirt—refuse, free from
dung of a bull, cow or buffalo. Contrast Per.

دمن

પ્રત્યય-શબ્દ-સમૂહ અ-ચદમન, અ-જસ્ત, a-yadman, a-jast. વિં હાથ
લાંબો કીધા વગર; માંચ્યા—હાથ ઓરીઆ—વિનંતી કીધા
વગરનું; શક્તિ—ઝેર વગરનું; મદદ વગરનું; હાથ વગરનું,
તુંડું. Adj. Without stretching out the hand;
without asking—begging—requesting; having
no power—vigour; destitute of assistance,
having no hands, having short arms. Contrast
Ar. يد (= the hand; power).

પ્રત્યય-શબ્દ-સમૂહ અ-જસ્તે-ગરીએ, અ-જસ્તે-ગીરીએ, a-jastê-
grôbê, a-jastê-gîrîê. વિં હાથ પકડ્યા વગર, દસ્ત-
ગીરી—મદદ વગર. Adj. Without holding the
hand (lit.), without any help—assistance.

ا-جاست-گروبه, a-jast-grôbê. See ا-جاست-گروبه
a-jaste-grôbe.

آسمند, âsmand. वि० झुटुं, जोडुं, सच्चाई विनाशुं.
Adj. False; untrue.

अदमुदीन, admudîn. वि० तमाम, पूरे. Adj.
Whole, entire; perfect.

आस्मुन, asmun. See अस्मा asma.

अ-गदमन-कारी, a-gadman-kârî. ना० वगर
कीर्तिनी हलत, नूर—दयदया वगरनी हलत. Subs.
State of being without dignity—majesty, in-
gloriousness, dishonourableness.

आस्मोघ, âsmôgh. See आश्मोघ âshmôgh.

अ-दीमे, a-dîmê. वि० रोशनी—दजस वगरनुं; अंधाई.
Ad. Destitute of light—glare; dark.

अ-बीमगीन-तर, a-bîmgîn-tar. वि० वधारे धा-
स्ती डपअवनाई नही; वधारे अथ वगरनुं. Adj. Not
exciting more fear, more fearless.

आस्मज, âsmaz. See आस्मद âsmand.

अबेमर, abêmar. वि० अगलित; अहद. Adj. In-
numerable; infinite. Comp. Per. بی‌مر; Av.
Rt. اشم = to count.

اسماء

अ-दगर, a-dagar. वि० भारी नही, हलकुं. Adj. Not
heavy, light.

જામ અદેર, adêr. શબ્દ ૦ અ ૦ નીચે, હેઠે. Prep. Below ; beneath.

જામ અદેર, adêr. See જામ adêr.

જામ અ-દેર, a-dêr. વિ ૦ મોડું નહીં ; ધીમું નહીં. Adj. Not late ; not tardy. Contrast Per. ધીર

જામ અ-દેલ, a-dêl. વિ ૦ બેદીલ ; નીરાશ થએલો ; હિમ્મત વગરનું. Subs. Disaffected ; dissatisfied ; disappointed ; spiritless. Per. બી ડલ

જામ અબીર, abîr. ના ૦ પેહેરણ, ખમીસ. Subs. A sort of shirt or frock.

જામ અસર, asar. ના ૦ નિશાન, નેમ, શરૂઆત. વિ ૦ કદીમ, અસલી, જુનું. Subs. Any object set or taken up as a mark ; aim ; beginning. Adj. Old, antique.

જામ { અસર, asar. વિ ૦ બેશુમાર, હદ વગરનું ; હંમેશનું, અથુ-

જામ { કું, કુદરતી, પોતાની મેલે નીકલેલું. Adj. Endless, unlimited ; eternal, perpetual, natural, self-born.

જામ અ-સર, a-sar. વિ ૦ માથાં—મથાલાં વગરનું ; સરદાર વગરનું, સરદાર વગર ; સેવટ—છેડા—અંત વગરનું. Adj. Having no head—top (lit.) ; destitute of a chief—leader ; endless, unlimited ; Av. અસર

જામ આજલ, âjîl. ના ૦ એક નદીનું નામ છે. Subs. Name of a river.

જામ આસર, âsar. વિ ૦ જાહેર, આશકારા. ના ૦ માથું, સરદાર. Adj. Public, manifest, known far and wide. Subs. The head ; a chief.

એહર, éhar. નાં હર નસો, નજ સાત, બાહેજું, થુક. Subs.
Dry impurities (as hair, nails); filthiness.
Corrupt form of અસર

હસલ, hasal. નાં વગર બરશનુમનો મોબેદ. Subs. A
Mobed having no *Barshnûm*.

અ-સ્રાએશન-ઓમન્દ, a-srâêshna-ômand.
વિં નહીં સંભલાવતો—ગાતો—બણતો. Adj. Not recit-
ing—singing—praying.

અ-સરાએશને, a-sarâêshnê. નાં નહીં પાલવું—
પરવશી કરવી; નહીં ગાવું—બણવું. Subs. Not feeding—
nourishing; not singing—reciting.

અ-સ્રાએશની, a-srâêshnî. See the preced-
ing word.

અસરાસારાન, asarâsârân. નાં એક કોમ—
ટોલાનું નામ છે. Subs. Name of a tribe—nation.

અ-સ્રાઈદાર, a-srâîdâr. નાં નહીં પઢનાર—ગા-
નાર. Subs. One who does not recite—sing.
Comp. Av. અસરાસારાન

આસ્રાન, âsrân. નાં અથોરનાન. Subs. *Athornân*
(the sacerdotal caste).

અસરાદન, asrâdan. ક્રિં ખુશી મેલવવી—ભોગવવી.
V. To enjoy; to experience pleasure.

અસરોમેન્દ, asarômênd. વિં નજ સાઈ—હર નસા
બરેજું. Adj. Full of filthiness—dry impurities.

અ-સરે, a-sarê. See અસર a-sar. અસરે a-sarê.

અભીરશ, aêrash. નાં ગર. Subs. Kernel, pith.

અભીરી, êêrî. નાં આદમી, મરદ; મરદાનગી; ફરમા-
બરદારી, તાબેદારી. Subs. An individual, a man;
manliness; obedience, subjection.

અ-દીરી, a-dîrî. વિં ઘણું મોડું અથવા ધીમું નહીં.
Adj. Not very late or slow. Contrast Per. دیر

અબીરબા, abîrbâ. See અબીર.

અસરી, asarî. નાં અતીશયપણું, પુશ્કલતા; બેહદપણું.
Subs. Excess; abundance; infinity.

અસરી, હેરી, asarî, hêrî. વિં ગલીચી—નજીશાતને
લગતું; હેર નસાવાણું. Adj. Relating to filthiness
—uncleanliness; full of dry impurities (as hair,
nails, &c.).

અસરીઆ, asariâ. સંખ્યાં વિં દશ, ૧૦. Num.
Adj. Ten, 10. Ar. عشرة, عشر

અ-સલીઆ, a-saliâ. વિં બુરું—ખરાબ નહીં તે.
Adj. Not bad—evil.

આસરી, âsarî. નાં સરદારી, સરદારપણું. Subs.
Leadership; command.

અ-સલીઆઈ, a-saliâî. નાં બદી—બુરાઈ વગર-
ની હાલત, વગર ખરાબીનું, બીગાડ—બદબખતી—કંગાલી-
અત વગરનું, વગર ગરીબાઈનું. Subs. Freedom from
evil—corruption, exemption from depravity—
badness, freedom from misfortune, wretched-
ness—penury.

અ-સરેશ્ત, a-sarêshht. વિં અમીર વગરનું, નહીં

ચુડેલું—મેલવેલું, અરાખ વજુદ—અશલતનું. Adj. Unleavened, not kneaded, not mixed up, of a bad nature—constitution. Contrast Per. سرشت

۱۱۴۵ અ-સરેશ્તન, a-sarêshstan. ક્રિ० અમીર નહીં કરવું; સાથે મેલવી નહીં નાખવું; આધાર નહીં આપવો. V. Not to leaven; not to mix together; not to form into shape. Contrast Per. سرشتن

۹۴۵ અ-સરેશ્ત, a-sarêsh. See ۱۱۴۵ a-sarêsh. ta.

۷۷۵ આસ્રેસ, âsrêš. ના० કોઈબી જતની કસરતને માટેની જગા. Subs. A course or place for any kind of exercise. Comp. Per. اسریش

۹۴۷ અ-ગેરેસ્તે, a-gêrêstê. ના० અપવિત્ર મકાન નહીં તે, સોજું—સાફ—પવિત્ર મકાન; સાંકડી જગા નહીં. ભૂં કૂં રહેલું; વિલાય કીધેલો. Subs. Not an impure place; a clean—holy place; not a narrow spot. Past partic. Wept; bewailed.

۶۷۵ અ-ગેરીઝ, a-gêrîû. વિ० સુરાખ નહીં પાડેલાં; નાકાં નહીં પાડેલાં. Adj. Not bored—perforated.

۷۷۷ આસ્રીનશની, âsrînashnî. ના० બાંધવું, યુંથવું, ગાંઠ મારવો. Subs. Binding, knitting, braiding, knotting.

۷۷۷ આસ્રીનશને, âsrînashnê. See ۷۷۷ âsrînashnî.

۶۷۷ અસરીન, asarîn. ના० નલો. Subs. The bone of the leg.

۶۷۷ અ-સરીને, a-sarîné. See ۶۷۷ a-sarê.

પ્રથમ દો-સ્રીને, do-srîne. નાં ગાંડના બેઉ થાપા. Subs.

Two hips—thighs— buttocks. = Av. $\text{doh} + \text{srî}$,

$\text{srî} = \text{Av.} \text{srî} = \text{Sans.} \text{श्रीणि} = \text{Per.} \text{سرین}$

પ્રથમ હર-ગંદાર, hêr-gandâr. નાં ગંધ—વાસ મારતો નસો. Subs. Stinking dead matter.

પ્રથમ અબીરેદ, abîrêd. નાં મોબેદના એક પંથનું નામ છે, જેની જગા “હાવનાન” ની સામે તથા એતીની ડાબી બાજુએ હોએ છે. Subs. The name of one of the orders of Mobeds called *Abêrêt* (in Zend), whose assigned place is opposite to the *Hâvanân*, and on the left side of the *Zôti*. Comp. Pehl. abâr

પ્રથમ અ-સરીત, a-sarît. See salî a-saliâ.

પ્રથમ અ-સરીદે, a-srîdê. વિં નહીં ઢંકેલું—છુપું; અહેર, સ્પષ્ટ. Adj. Not hidden—concealed; open, clear.

પ્રથમ આબરેદ, âbarêd. ક્રિં લઈ અથ. V. May carry.

પ્રથમ અ-સરીતરી, a-sarîtarî. નાં અપજશ—બદનામી વગરનું, નામવરી, ઈજત. Subs. Freedom from dishonour—infamy—blame; honourableness, conformity to the principles of honour.

પ્રથમ અ-સરીતર-ચ, a-saritar-cha. વિં વધારે ખરાબી કર્યા વગર. Adj. Without doing more harm— injury.

પ્રથમ અસ્રુનાન, આસ્રવાન, asrunân, âsравân. See

âsrân .

અસરોબ, a-sarôb. વિ० નામશહુર, પ્રખ્યાત—અહરમાં નહીં આવેલું. Adj. Not renowned—famous; not well known. Contrast Av. *asrôb*

અસરોબ, a-sarôb. વિ० નામ વગરનું. Adj. Having no nails. Contrast Av. *asrôb*, *asrôb* Per.

આસ્રુએ, âsruê. ના० એક ટોલાનું નામ છે, કે જેનું કામ ખોદાતાલાની ખંદગી કરવાનું તથા લોકોને ખોદાઈ મારગ બતાવવાનું છે; પરહેજગાર, અથોરનાન. Subs. The name of a sect whose object is to praise God and point out to men the divine path; a pious man; an *Athornân*. Comp. Av. *asrôb* Pehl. *âsruê*

અસ્રુબ, khasrub. વિ० નેકનામ, કીરતીવાન. Adj. Virtuous, good; possessing renown; glorious.

અસરોશ, a-sarôsh. વિ० નાકરમાન, કાકર, ખોદાને ખોદા કરી નહીં જાણનાર; ઉપરીના હોકમને તાબે નહીં રહેનાર; બેઅકલી. Adj. Disobedient; unbelieving; knowing not God as God; insubordinate; senseless. Av. *asrôsh*

આસ્રુઈ, âsruî. વિ० અથોરનાની. Adj. *Athornânî* (relating to the sacerdotal tribe).

અસરોશાવરઝ, a-sarôshâvarz. ના० તાબેદાર નહીં, શાંબલતું નહીં; એખતીઆર કરનાર, આધીન નહીં રહેનાર, તુરછકાર—ઈનકાર કરનાર. Subs. One who does not bear obedience to, one who does not hear

(religious precepts), one who is not obedient—submissive, one who treats with contempt

સરોશ, સરોશ = Av. *સરોશ*, *સરોશ* = Per. *સરોશ*

Av. Rt. *સર* = Sans. *સુ* + *શ* = Av. *સર* = Per.

સરોશ અ-સરોશવરઝ, a-sarôshvarz. See *સરોશ*
a-sarôshâvarz.

સરોશ અ-સરુયાદ, a-sarûyâd. કિં તે નહીં ગાએ ! નાં
નાકરમાની; સુસ્તી. V. May he not sing ! Subs.
Disobedience, insubordination ; indolence.

સરોશ અસરોશત, a-sarôshst. વિં નાકરમાન ; ધરમ ઉપર
કીદા નહીં. Adj. Disobedient, not devoted to
religion.

સરોશ અસુશ્તાને, asrushtânê. નાં પવિત્ર આતશ
રાખવાની જગા, દરેમેહેર ; આતશબેહેરામ. Subs. A
place where sacred fire is preserved and kept
burning, a *Dare-mêhêr* ; an *Atash Beherâm*.

સરોશ અ-સરોશતી, a-sarôshstî. નાં નાકરમાની,
હોકમને તાબે નહીં થવું. Subs. Disobedience, insub-
ordination,

સરોશ અ-સુદાર, a-srudâr. See *સરોશ* a-srâidâr.

સરોશ આસુગી, âsrugî. નાં અથોરનાનનો ધંધો—પેશો.
Subs. The vocation of a priest.

સરોશ દો-સરોબીન, dô-sarôbîn. વિં બે શીંગડાંવાળું.
Adj. Having two horns.

𐬀𐬎𐬌𐬎 અ-સ્રોબે, a-srôbê. નાં અણઘટતો શયુન—કરમાન.
 Subs. Without a word, an ill-spoken word,
 an unreasonable order. Contrast Av. 𐬀𐬎𐬌𐬎,
 𐬀𐬎𐬌𐬎, 𐬀𐬎𐬌𐬎 = Sans. अवश. Av. Rt. 𐬀𐬎

𐬀𐬎𐬌𐬎 અહલુબ, ahlub. See 𐬀𐬎𐬌𐬎 ahlub.

𐬀𐬎𐬌𐬎 ગેરોબ, gêrôb. નાં પકડનાર; દસ્તગીર:—જેમકે
 𐬀𐬎𐬌𐬎 “દસ્ત-ગેરોબ.” Subs. One that grasps—
 lays hold of; a helper:—as 𐬀𐬎𐬌𐬎 dast-gêrôb.

𐬀𐬎𐬌𐬎 દો-સ્રોબ, dô-srôb. નાં બે સયુન, બે નખ. Subs.
 Two words, two nails. 𐬀𐬎 = Av. 𐬀𐬎𐬌𐬎, 𐬀𐬎𐬌𐬎

𐬀𐬎𐬌𐬎 અસરે, asarê. વિં હદ—સીમા વગરનું. Adj. Un-
 limited, having no bounds.

𐬀𐬎𐬌𐬎 આસ્રુન, âsrun. See 𐬀𐬎𐬌𐬎 âsrân.

𐬀𐬎𐬌𐬎 આસ્રુન, âsrun. નાં પવિત્ર આતશની જાલવણી કરનાર;
 અશોઈ ઉપર કેદા થએલો શખ્સ; અથોરનાન; મોબેદ; દસ્તુર;
 એરવદ; ખોદાની બંદગી કરનાર; પરહેઝગાર માણસ. Subs.
 A guardian of the sacred fire; one devoted to
 holiness; an *Athornân*; a *Mobed*—*Dustoor*; a
Herbed; one who prays to God; a pious man.
 Comp. Pehl. 𐬀𐬎𐬌𐬎

𐬀𐬎𐬌𐬎 આસ્રુન, âsrun. See 𐬀𐬎𐬌𐬎 âsrûn.

𐬀𐬎𐬌𐬎 આસ્રુન, âsrûn. કિં તું બાંધ; તું કેદ કર. V. Tie—
 fasten (thou); confine—imprison (thou) (imper.
 2nd sing.)

આસ્તુન-ઓમન્દ, âsrun-ômand. વિં અથોરનાનને લગતું. Adj. Relating to the *Athornan* (sacerdotal tribe).

આસ્તુનશ, âsrunash. નાં અથોરનાન તેને. Subs. *Athornân* to him (lit.)

આસ્તુની, âsrunî. નાં મોબેદનો ધંધો. Subs. The vocation of a Mobed—priest.

આસ્તુનીહા, âsrunîhâ. કિં અં અથોરનાન (મોબેદ—દસ્તુર) ને છાને તેવી રીત. Adv. In a manner befitting an *Athornân* (Mobed—Dustoor).

આસ્તુનશ્તે, âsrunashtë. ભૂં કું બાંધેલું. Past partic. Bound; tied.

અદેરવંદી, adêrvandî. નાં ઉતરણ; ઢલાવ. Subs. Declivity, descent.

હેરવંદી, hêrvandî. નાં સુકકા નશા ભરેલી હાલત. Subs. State of being full of dry impurities.

અ-દદ્રુનન્દ, a-dadrunand. કિં તેઓ નહીં લઈઅથ. V. They may not carry.

આ-દદ્રુનન્દ, â-dadrunand. કિં તેઓ લઈઅથ. V. They may carry.

આસ્તુનીએદ, âsrunîêd. કિં બાંધે, કેદ કરે, બેડી યોએ. V. May fasten—confine—imprison; may put in irons.

॥અસ્રુનસ્તન, âsrunastan. ક્રિ० બાંધવું, બેડી પોવી, કેદ કરવું, અટકાવવું, બંદીવાન કરવું. V. To fasten, to put in irons, to confine, to imprison ; to restrain.

અસ્રુનાન, âsrunân. See ૧૧૧૧૧ âsrân.

અસ્રુનન્દ, âsrunand. See ૧૧૧૧૧ âsrunîêd.

અસ્રુન, âsrûn. See ૧૧૧૧૧ âsrân.

અસ્રુનચેહરે, âsrun-chêhrê. વિ० અથોરનાના ચેહરા જેવું, અથોરનાન જેવું. Adj. Like the face of an *Athornân*, like an *Athornân*.

અસ્રુનત, âsrûnat. ક્રિ० ધોએ. V. May wash.

અસ્રુનતે, âsrûnatê. ના० જે બાંધેલું તે; ગાંઠ; બાંધણી, લખત. Subs. That which is tied—bound ; a knot ; construction ; a bond, a document.

અજદરૂનતન, ajdarunatan. ક્રિ० દુર કરવું; કાપવું. V. To remove ; to cut, to clip.

અદદ્રુનતન, a-dadrunatan. ક્રિ० નહીં લઈ જવું; પકડી નહીં રાખવું, છોડી દેવું, તજી દેવું. V. Not to carry; not to catch hold of, to leave off, to forsake.

અસ્રુનતન, âsrunatan. See ૧૧૧૧૧ âsrunastan.

અસ્રુક, âsruk. See ૧૧૧૧૧ âsrûê. ૧૧૧૧૧ } âsrun.
૧૧૧૧૧

અસ્રુગાન, âsrugân. ના० ધર્મગુરુઓ, મોબેદો, દસ્તુરો. Subs. *Athornâns* ; spiritual guides ; Mobeds ; Dustoors. Comp. Av. ૧૧૧૧૧

અસ્રુગી, âsrugî. See ૧૧૧૧૧ âsrunî.

જાણ્ય અસુક-તુમ, âsruk-tum. વિં અથોરનાનમાં સર્વથી
મહોટો—શ્રેષ્ઠ, ઘણોજ પરહેજગાર. Adj. The highest
among the *Athornâns* (Dustoores—Mobeds);
most devout. Comp. Av. 𐬀𐬵𐬭𐬀𐬵𐬀𐬵 (Hormazd
yasht, para. 12.)

જાણ્ય દો-સુક, dô-srûk. See 𐬀𐬵𐬭𐬀𐬵 dô-sarîné.

જાણ્ય આસુત, âsrut. See 𐬀𐬵𐬭𐬀𐬵 âsrân.

જાણ્ય અ-સુદાર, a-srudâr. See 𐬀𐬵𐬭𐬀𐬵 a-srâîdâr.

જાણ્ય આસુદાર, âsrudâr. નાં સાંભલનાર, કાન ધરનાર,
ધ્યાન આપનાર. Subs. One who hears—lends an
ear; one who gives heed.

જાણ્ય અ-સરુદન, a-sarudan. કિં નહીં પઢવું—ગાવું. V.
Not to recite—sing. 𐬀 + 𐬀𐬵𐬭𐬀𐬵 = Av. Rt. 𐬀𐬵 =
Per. سرودن

જાણ્ય અ-સરે, a-sarê. વિં ટોચ—મથાલાં વગરનું. Adj.
Having no top summit.

જાણ્ય અબીલે, abîlê. નાં આતશનાં છતકલાં—ચીંગારીઓ.
Subs. Sparks of fire.

જાણ્ય સે-એ-રગ, sê-ê-rag. સં વિં ચાર હજાર, ૪,૦૦૦.
Numer. Adj. Four thousand, 4,000.

જાણ્ય સે-એ-રજ, sê-ê-raz. સં વિં ચાર સો, ૪૦૦.
Numer. Adj. Four hundred, 400.

જાણ્ય સ-સ-રજે, sa-sa-razê. સં વિં આઠ હજાર એક,
૮૦૦૧. Numer. Adj. Eight thousand and one,
8001.

અ-સર્દ, a-sard. વિં થંડો થયા વગર, બિહીયા વગર;
હિમ્મતભરેલું. Adj. Without becoming cold (lit.);
not fearing. Comp. Av. *asard*

આબરત, âbarat. See *abîrêd* (a corrupt
form of *âbîr*)

આબ-ગર્મ, âb-garm નાં હુંનું પાણી, આંસું. Subs.
Warm water ; tears.

અસર-રોશન-ઓદાત, asar-rôshan-khôdât.
નાં કુદરતી બેનેહાએત રોશની. Subs. Endless light
of nature.

અસર-રોશની, asar-rôshnî. નાં બેહદ રોશની;
પોતાની મેલે નીકલેલી રોશની; બેહદશના એક તબક્કાનું નામ છે,
કે જે ગરોથમાનનીબી ઉપર છે. Subs. Endless light;
self-created light ; the name of one of the
stages of heaven which is higher than even
Garothmân.

અસર-રોશનીએ-ખુદાદ, asar-rôshnîê-
khudâd. See *asar-rôshan-khôdât*.

૪૫

અ-ઈન, a-în. સર્વેં આએ—એ નહીં. Pron. Not this.

અએન, aên. નાં આંખ, પાણીનો ચશમો. કોઈબી ચીજનું
મૂલ. Subs. The eye ; a fountain, source ; the
best part of anything. Comp. Pehl. *ayn*, Ar.

عين

અએવ, અયુ, એઉ, aêv, ayu, eû. સંખ્યાં વિં એક ;

એકજું; એક તરફ. Numer. Adj. One; alone, single; one side. Comp. Av. ek = Sans. एक = Pâz. ek = Per. یک

૪૪ અખ, akh. નાં દુવા, આશીરવાદ; બાઈ. Subs. A blessing, a benediction; a brother. Per. akh

૪૪ અ-ગવ, a-gava. વિં દલેર—હિમ્મતવાન નહીં તે, હીચકારં, બિહીકણ. Adj. Not brave—courageous, cowardly, timid.

૪૪ અ-ગો, a-gô. કિં ના કહે—બોલ. વિં ગીરિયાન વગરનું. V. Don't say, don't speak. Adj. Having no collar or breast of a garment.

૪૪ અદુ, adu. નાં દુશ્મન, વેરી, શત્રુ. Subs. An enemy, a foe, an antagonist. Ar. adu

૪૪ અ-દુ, a-du. વિં ખરાબ—ખુરં નહીં, નેક, બહું, સારં. Adj. Not bad—wicked; good, virtuous, honest. (Comp. Prohib. $\text{a} + \text{du}$ = adu evil: as in adu adu)

૪૪ અયુ, યાવ, અદુવ, ayû, yâv, aduv. ઉભયાં અં યા, અથવા, કિંવા. Conj. Or, either. Per. ayû

૪૪ અયો, ayô, નિશેં ઉપં વગર, ઉલટું, વિરુદ્ધ. Negat. pref. Without, except, contrary to, opposite, against (as in ayô ayômok).

૪૪ આઈન, âîn. નાં તરેહ, રીતબાત, તરીકો, રવેશ. Subs. Manner, way, custom, law, usage. Per. âîn

૪૪ આયન, âyan. નાં લોટું, લોખંડ. Subs. Iron. Comp. Pehl. âhan , âsîn .

- ૪૪ ખએર, khaêr. નાં નેકી, ખુબી ; નેક. Subs. Goodness, virtue, merit ; good. Comp. Per. ^{خیر}
- ૪૪ ખીન, khîn. નાં કીનો, વેર, કપટ, દ્વેશભાવ. Subs. Revenge, enmity, spite.
- ૪૪ ખીવ, khîv. નાં મોહોડાનું પાણી, થુક. Subs. Water ejected from the mouth, spittle. Comp. Per. ^{خدیو}
- ૪૪ ખેર, khêr. નાં ખક્ષેશ, નવાજેશ, ભેટ. Subs. Gift, present, favour.
- ૪૪ દાન, dân. કિં આજ્ઞાં તું જણ—સમજ. નાં એક જાતનો પ્રત્યય છે કે જેનો અર્થ રાખનાર થાયછે:—જેમકે ૪૪ આવદાન. V. Know thou, understand—feel thou ; a sort of suffix meaning holder, keeper : as in ૪૪ i.e. a water-keeper (lit.), a reservoir.
- ૪૪ દીન, દૈન, dîn, dayan. નાં દીન, ધર્મ. Subs. Religion, faith, any system of faith—worship. Comp. Pehl. ૪૪
- ૪૪ દો-દો, dô-dô. સંખ્યાં વિં બંબે, બે અને બે, ચાર. Numer. Adj. Two by two, two and two, four, 4.
- ૪૪ યસ્ન, yasna. નાં આરાધના, ઈજશને. Subs. Adoration, worship, invocation, *yaçna*. Comp. Av. ૪૪, Pehl. ૪૪
- ૪૪ યાન, yân. નાં ખુશી, ખુરરમી ; નેકી. Subs. Pleasure, gladness, pleasantness ; virtue, goodness. Comp. Av. ૪૪
- ૪૪ હીન, hîn. વિં શેતાખ, જલદી. કિં અં એ પ્રમાણે. સર્વં આએ. કેવલં અં ખબરદાર રેહ ! Adj. Hasty, quick.

Adv. Thus, in this manner. Pron. This. Inter.

Have a care! Per. هين

૪૪ હીવ, hîv. વિં ખરાબ. Adj. Bad, evil.

૪૪ હીર, hîr. નાં આતશ; બંદગી, એબાદત. Subs. Fire; prayer, worship, adoration.

૪૪ અએના, aênâ. નાં નાખુશ કરાવતું. વિં વગર ઠેરાવતું; થાકવી નાખતું. Subs. Causing to be displeased—uneasy. Adj. Undetermined; fatiguing. Comp. Ar. اینا

૪૪ અગના, a-ganâ. વિં નહીં તુટનાર—ભાગનાર—ટકે થનાર. Adj. Not breaking up, not falling to pieces, not being removed—driven away.

૪૪ અગુવા, a-guvâ. વિં સાક્ષી—સાહેદી વગરતું; નીસબત વગરતું. Adj. Having no witness, unconnected. Comp. Per. بی گواه

૪૪ અદના, adnâ. વિં નાધણું, હલકું, ઊતરતું. Adj. Small, insignificant, inferior. Ar. ادنا

૪૪ અદખ, adukh. વિં સેહેણું—સાદું નહીં, બેલાયણું, બાહારી. Adj. Not simple, not easy, not unmixed, heavy.

૪૪ આઈને, âîmê. નાં આઈનો, આરશી, તખતો. Subs. A mirror, a looking-glass, a pane of glass.

૪૪ હીવહા, hîvhâ. નાં ખરાબી. Subs. Evil, harm.

૪૪ અગોહર, a-gôhar. વિં કમજાત. Adj. Of low birth.

૪૪ અએવ-અહલાશ, aêva-ahlâsh. નાં એક અશેમ. Subs. One *ashêm*.

અગોહરીહા, a-gôharîhâ. ક્રિ० અ० બેબુનીઆ-
દીથી. Adv. Ignobly, basely.

અએ-નાએ, aê-nâe. ના० એક વામ. Subs. One
fathom.

અદવાએ, advâê. ના० ચરવાની જગા. Subs. Pas-
torage, grazing ground.

અદવાજ, advâj. ના० આવાજ, શબ્દ, સાદ, હાંક મા-
રવો. Subs. Voice, sound, calling to, noise,
(other forms are અજ, અજ) Per. آواز

અદોશારમીહા, a-dôshârmîhâ. ક્રિ० અ०
વગર પીઆરથી. Adv. Not affectionately. Contrast
Pâz. પાઝ

અયોખશસ્ત, ayôkhshast. ના० ધાતુ. Subs. A
metal, a mineral. Av. અયોખશસ્ત

અગવાએશ, a-gavâêsh. વિ० ગવાહી—સાબેતી—
દલીલ વગરનું. Adj. Having no witness—proof—
demonstration.

અગવાહી, a-gavâhî. વિ० ખોટી સાખશી—દલીલવાળું.
Adj. Having a false witness—proof.

આઈન-આઈને, âin—âînê. વિ० પોતપોતાની મેલે ફરતું,
આઈનાની મીશાલ. Adj. Turning—revolving by
itself, like a looking-glass.

અ-દુઈસ્ર, અ-દોઈથ્ર, a-duîsra, a-dôîthra. વિ०
રતાંજણું, જેને નહીં દેખાય તે. Adj. Afflicted with
night-blindness, purblind, not seeing. Contrast
Av. પેહલ, Pehl. પેહલ

૫૫૫ અએવાન, aêvân. નાં મેહેલ, હવેલી, મોટી ઈમારત.

Subs. A hall, a palace; a mansion, a large building. Per. ایوان

૫૫૫૫ અએવાનાન, aêvânân. નાં અએવાનો, મેહેલો, મોટી ઈમારતો. Subs. Halls, palaces, large buildings.

૫૫૫૫ અગ-વાનાન, ag-vânân. નાં બદી—ખુરાઈ તોડનારા —નાશ કરનારા. Subs. Those who destroy— sweep away vice. Comp. Av. 𐬀𐬕𐬀 + Av. Rt. 𐬀𐬕𐬀

૫૫૫૫ અદનાવાન, adnâvân. વિં અદનાની મીશાલ, ઉતર-તાંની માફક. Adj. Like low—worthless persons, like inferiors.

૫૫૫૫ આઈનેવાન, âinêvân. વિં આઈનાની મીશાલ—તરે-હું, ખોલું, અહેર. Adj. Like a looking-glass, manifest, clear.

૫૫૫૫ આઈનાન, âinân. નાં રસ્તાઓ, રીતિઓ. Subs. Ways, manners.

૧૦૫૫૫ અ-ગુસ-વરદ, a-gûs-varđ. વિં અખેતરમાં—કાદવ કચરામાં નહીં ચાલનાર. Adj. Not moving about in filthiness—dirt.

૧૫૫૫ અએનાએ, aênâê. નાં નાખુશ—દલગીર કરવું. Subs. Displeasing, making sorry.

૧૫૫૫ અ-ગનાક, a-ganâk. વિં નહીં તુંટનાર—ભાંગનાર. Adj. Not breaking up, not falling to pieces.

૧૫૫૫ અદવાક, અદવાએ, advâk, advâê. See ૫૫૫૫ advâj.

૧૫૫૭૭૫૫ અએનાએ-ગેહાંન, aênâê-gêhân. નાં દુનિયાના

લોકોને નાપુશ કરનાર. Subs. One who displeases the people of the world.

૧૫૪૭૩૧૫૪ અ-ગના-કેશાન, a-ganâ-kêshân. નાં તુંટનારા તરીકાને લગતું નહીં તે, ગનામીનોના તરીકાને લગતું નહીં તે. Subs. Not relating to the law of one that falls off or decreases, not pertaining to the way—custom of *Angra-minô*.

૧૫૪૭૩૧૫૪ અદવાએ-ગેહાન, advâê-gêhân. નાં જેહાનનો આવાજ, દુનિયાનો પોકાર. Subs. The voice of the world, the opinion of all men. Per. آواز جهان

૭૫૪ અએવાજ, aêvâz. કિં અં એ રવેશે, એ પ્રમાણે, મુકરર. Adv. In this manner—way, settled, certain, certainly, positively. (Comp. ૭ + જા = Per. وجہ)

૭૫૪ અએ-વાજ, aê-vâz. વિં બાજમાં નહીં બોલતું, બ્યાન વગર, વાચા વગર. Adj. Not speaking with closed lips; without description—narration, without speech. (Comp. ૭ + જા = Av. 𐬨𐬀𐬯𐬭𐬀 = Sans. वाचा.)

૭૫૪ અદવાજ, advâz. વિં અહેર, બોલતું, દેખઈતું, પ્રસિધ્ધ, એખતું, એકજ. કિં અં અશુસન, મુકરર, એખતું, એકજ. નાં આવાજ, પોકાર, બાંગ, કલામ, વખાણ, મશહુર થતું. Adj. Manifest, open, evident, published, alone, only one. Adv. Particularly, especially. Subs. Sound, voice, bawling, a word, a speech, praise; becoming renowned. (See ૩૫૪ advâê.)

અવજ, avâz. શબ્દ અં પાછું, પછી. Prep. Back, again, afterwards.

આવાજ, âvâz. નાં સાદ, બોલાવવું. Subs. Voice, calling some one.

અએવ-આજ, aêva-âzî. નાં એક લોભી માણસ. Subs. An avaricious—covetous man.

અદવાએહ, advâêh. કિં અં અથુશન. Adv. Particularly, especially.

અદવાજએ, advâzâê. નાં જહેરી, મશહુરી, આવાજ. Subs. Fame, renown; noise, report. (See અવજ advâz.)

અદવાજએ, advâzâê. See અવજ advâzâê.

અદવાજ, advâzî. નાં જહેરાત; પોકાર—આવાજ —હાંક મારવો. Subs. Publicity; vociferating, calling (some one), bawling, shouting.

દો-વાજ-એ, dô-vâzâ-ê. નાં બે જન એડ વલગી બાજ લઈને. Subs. Two persons coming into close contact with a *Bâj*.

અદવાજ, advâzî. નાં આવાજ, પોકાર, આવાજ મારવો. Subs. Sound, a loud cry, noise, bawling. Comp. Pehl. અજ, અજ

અએન-આજ, aên-âzî. નાં લોભી આંખ. Subs. A greedy—covetous eye.

અદવાજ, આવાજ, અએવાજ, advâzî, âvâzî, aêvâzî. નાં આરાસ્તગી, શીંગાર, ફરીઆદ, પોકાર.

Subs. Preparations, decorations, a complaint, a loud cry. Per. ایواز

અહુ-આઝ, adû-âzî. નાં લોભી દુશ્મન. Subs. An avaricious enemy, a covetous foe.

આવાઝ, âvâzî. વિં આવાજથી ભરેલું; મશહુર, વખણાએલું, શીઆમણની રીતે. Adj. Full of noise—clamour (lit.); renowned, famous; by way of advice.

અએવાજગાન, aêvâzîgân. વિં વધારે બોલાએલા; વખણાએલા. Adj. Plu. Much talked of; famous.

અદવાજગાન, આવાજગાન, advâzîgân, âvâzîgân. Plu. of અજ, which see.

આવાજે, આવાચે, âvâzê, âvâchê. નાં આવાજ, શરોદ. વિં ફેલાવો પામેલું, મશહુર થયેલું. Subs. Sound, a song, a tune. Adj. Spread, diffused, widely known. Per. آواز = Av. 𐬀𐬕𐬀𐬭𐬀 + 𐬭𐬀

અદવાજ, advâzî. નાં કલામ, આવાજ; નીશાન પીછાન; વખણ. કિં અં બોલ્લી રીતે. Subs. A word, sound, voice, acquaintance with, knowledge, fame, renown. Adv. Openly, plainly.

અદવાજે, advâzê. નાં મ્હોટે બોલનાર, જુમ પાડનાર, શોર કરનાર. Subs. One who speaks loudly, one who bawls out—raises up the voice. (See અજ âvâz.)

અએ-વાવર, aê-vâvar. વિં બાવર—બરસેદાર—કબુલ નહીં, કબુલાત વગરનું. Adj. Not credible—

faithful, not acceptable—believable. (Comp.

વ + જા = Per. باور)

જાણ્ય અદવાજ-ર, advâz-ra. નાં મારો આવાજ, માંહે બ્યાન.

Subs. My voice—sound, my description.

જાણ્ય આખ-અવર, âkh-avar. નાં બરતર—ઉંચી દોવા.

Subs. A sublime benediction, a blessing exalted in nature.

સજા અએવાજ, aêvâz. વિં શીંગારેણું, આરાસ્તે કીધેણું.

Adj. Adorned, decorated.

જાણ્ય અ-દોખત, a-dôkht. વિં સંબંધ વગરનું, સંબંધ નહીં

ધરાવનારું. Adj. Unconnected, irrelative.

જાણ્ય અ-બોખત, a-bôkht. વિં નાખાલેશ, ગડણું. Adj. Not

pure—unmixed; turbid.

ઠંજાણ્ય અયોખતોમંદ, ayôkhtômand. વિં કોશેશવાણું,

મેહેનતુ, તેજવાણું. Adj. Endeavouring, exerting,

labouring, brisk, sharp. (Comp. જાણ્ય + ઠંજા =

Av. Rt. ધૃજ = Sans. युज् = to endeavour. જાણ્ય =

Sans. युक्ति.)

જાણ્ય અયુખતાર, ayukhtâr. નાં દોડનાર, કુદનાર, ઝડ-

પવાણું, તેજ ચાલનાર, દોડાવનાર, સવાર, લડનાર, લડાઈ કર-

નાર, હોમલો કરનાર, મોરાદ રાખનાર, કોશેશ કરનાર. Subs.

One who runs—jumps, quick, one who goes

fast, one who makes run; a rider, a fighter, a

warrior, an attacker, one who entertains hopes,

one who endeavours—exerts. (See ઠંજાણ્ય)

ઠંજાણ્ય અયોખતારી, ayôkhtârî. નાં કોશેશ, યુક્તિ, ઉદ્યોગ,

ઉજમ. Subs. Effort, endeavour, exertion, activity. (See ડોક્ષ્ટમ)

અયુક્તારીહા, ayukhtârihâ. ક્રિં અં ઉદ્યોગ-ની રીતે, અનુભવ પ્રમાણે. Adv. Industriously, experimentally, in a familiar manner.

અ-દોક્ષ્ટી, a-dôkhtî. નાં એકાયા વગરની હાલત, સંબંધ વગરની હાલત. Subs. The state of being not joined—associated.

અ-બોક્ષ્ટશની, a-bôkhtashni. વિં છુટકારો આપનારું નહીં. નાં છુટકારા વગરની હાલત. Adj. Not giving release. Subs. State of being not released.

અ-બોક્ષ્ટશને, a-bôkhtashnê. નાં નહીં છુટકો કરવું. Subs. Not releasing.

અયુક્તીદન, ayukhtîdan. ક્રિં સેતાબ ચાલવું, દોડવું. V. To walk or run fast. (See ડોક્ષ્ટમ ayôkhtomand.)

અ-દોક્ષ્ટન, a-dôkhtan. ક્રિં નહીં સીવવું—સાંધવું—એડવું, સંબંધ ન કરવો, દુધ ન દોહોવું. V. Not to sew, not to stitch, not to join—associate—attach, not to milk. Contrast Per. دو شیدن - دوختن

અ-બોક્ષ્ટન, a-bôkhtan. ક્રિં છુટકારો ન કરવો, છોડવું નહીં. V. Not to release—liberate.

અયુક્તન, ayukhtan. ક્રિં કોશેશ કરવી, ઉદ્યોગ કરવો, ઉજમ કરવો. V. To endeavour, to strive, to be active, to work, to long for work.

અયુક્તીદન, યુદીતન, ayujîdan, yudîtan. ક્રિં લડાઈ

કરવી, લડવું, તંટો—જઘડો કરવો. V. To fight, to wage war, to war against, to quarrel, to fall out, to brawl, to break with. Av. 𐬨𐬀𐬭𐬀 = Sans. युष् = to fight.

૧૧૧૫ યુજદન, yujidan. કિં બાંધવું, બેસવું, મજબુત કરવું. V. To tie, to bind, to connect, to strengthen. Av. 𐬨𐬀𐬭𐬀 = Sans. युज् = Per. یوچیدن

૧૧૧૫ અ-દોખ્તે, a-dôkhtê. બૂં કું નહીં સીવેલું; નહીં તમામ થાયલું; નહીં સાંધેલું—દોહવેલું; અદા નહીં કરેલું. Past. part. Not sewn, unstitched; not milked; not fulfilled.

-૧૧૧૫ અયુખ્તગી, ayukhtagî. નાં કોશેશ. Subs. Effort, attempt, endeavour.

૧૧૫ અએવ-હમ, aêva-ham. કિં અં એક સાથે, એક પુરે. Adv. All in one.

૧૧૫ અબુ-અમ, abû-am. નાં માબાપ. Subs. Parents.

૧૧૫ ખીન-હમ, khin-ham. નાં પુરો કીનો. Subs. Full revenge.

૧૧૫ અએવાર, aêvâr. નાં ઓઝરન ગેહુનો વખત, સાંહાંજ, નમતો પોહોર. Subs. The time of *Ozîran*; evening time; this word may also be pronounced “ûzêiar,” “ûzaîarê,” “azuarê.” Per. ایوار

૧૧૫ અ-ગોહર, a-gôhar. વિં બદ અસલ, બદખત; વગર ફરજંદનું, બેઅકલ, બેએલમ; વગર શુણનું, ખરાબ ખવાસનું. Adj. Bad by nature, of a base or mean origin, having no issue; senseless, unwise, unlearned; having no merit—excellence. Per. بی‌گور

॥ ૧૯ ॥ ૧૯ અસવાર, asvâr. નાં લશકરી સવાર. Subs. A cavalier.

॥ ૧૯ ॥ ૧૯ દો-ગોહર, do-gôhar. બિં એ અત—તોખમનું. Adj. Of two breeds—families.

॥ ૧૯ ॥ ૧૯ યાવાર, યાવર, yâvâr, yâvar. નાં મદદગાર. Subs. A helper, a protector. Comp. Per. یاور

અ-ગોહરી, a-gôharî. બાવં નાં બદઅતી, બદગોહરી, અસીલપણાં વગરનું, કઅતી. Subs. abst. Evil—depraved nature, ignoble—mean birth, low—vulgar descent.

અ-ગવારશનીહા, a-gavârashnîhâ. કિં અં નહીં ખાવાથી, લુખું રહેવાથી; હજમ નહીં થવાથી. Adv. Without being eaten, being in a state of hunger; without being digested.

અ-ગોહરયાન, a-gôharyân. નાં અવાશ નહીં રાખનારાં, લુનીઆદી નહીં રાખનારાં. Subs. Those who are of a low or mean origin, those that are ignoble or base-born.

અ-ગવારીદન, અ-ગવારસ્તન, a-gavârîdan, a-gavârastan. કિં હજમ નહીં કરવું; નહીં ખાવું. V. Not to digest, not to eat. Contrast Per.

گواریدن

અ-ગવારીદન, â-gavârîdan. See ૧૯ ૧૯ a-gavâ-rastan.

અ-ગોહરીદન, a-gôharîdan. કિં એક ચીજને બીજી ચીજમાં બદલ નહીં કરવી. V. Not to exchange one thing with another. Contrast Per. گوهریدن

અ-ગવારુનોમંદ, a-gavârunômand. વિ० ઘાત-
કીપણાં વગર ; અચંકર નહીં તે ; ઘાતલ—જખમી નહીં. Adj.
Not wicked; not horrible—terrible; not wound-
ed—hurt.

અએવારે, aêvârê. See ૐ aêvâr.

અએવારગી, aêvâragî. નાં સાથે મલીજવું.
Subs. Mixing together.

અએવારેહ, aêvârêh. વિ० સાંજને લગતું. Adj.
Relating to evening.

અ-ગોહરે, a-gôharê. વિ० બદ્ધજાત, ખરાબ જુનીઆદતું.
Adj. Low-born, of ignoble birth. Per. بي گوار

અ-ગોહર-જાએ, a-gôhar-zâê. વિ० અસીલ નહીં
પેદા થયલું, બદ્ધઅસીલ. Adj. Born of a base or
low origin.

અએવક, aêvak. વિ० એક. કિં અં એક મરતબે.
Adj. One. Adv. Once, one time.

અ-ગંગ, a-gang. વિ० મુગું નહીં, બોલતું. Adj. Not
dumb, speaking. Prohib. * + * = Per. گنگ

અ-ગંદ, a-gand. વિ० ગંદગી વગરનું, ગંદ વગરનું. Adj.
Having no stench—offensive odour, not filthy.
Prohib. * + گند = Av. * + گند = Per. گند

અ-જુદ, a-jud. વિ० જુદું—હલાએહું નહીં. Adj.
Not different—separate—distinct.

અ-દુઈ, a-duî. વિ० બેફરેબ ; ફરેબ નહીં દેનારે, ઠાગો નહીં
કરનારે ; ધાસ્તી વગરનું, બોદાતાલાના ચુણો મધેનો એક ચુણ.
Adj. Void of deceit—fraud ; undeceiving ;

fearless, without dread—apprehension; one of the attributes of God. (Comp. Prohib. * + ડ = Av. ; Av. Rt. = Sans. दम् = to deceive.)

અ-દુદ, a-dûd. વિં ગમ—શોક વગરનું; દમ—નકસ—ધુમાડા વગરનું. Adj. Having no grief—sorrow; having no breath—smoke. Per.

અ-ચનગ, a-yanag. વિં વગર શીકલ—રવેસનું; બદ-શીકલ. Adj. Shapeless, grotesque, not customary, ugly.

અચને, આહન, a-yanê, âhan. નાં લોદું. Subs. Iron.

અવે, અએવે, avê, aêvê. શબ્દં અં વગર. Prep. Without, except.

અએ-વદા, અએ-વેહ, aê-vadâ, aê-vêh. વિં બહું—સારું નહીં. Adj. Not good, not respectable—honorable, not excellent. ડ + ડ = Av. = Per.

અગેનશ, agênash. ઉભયાં અં એ તે, એ તે શખસ. Conj. If he, if that person.

અ-ગુયા, a-gûyâ. વિં નહીં બોલનારું, વગર જાણનાનું, મુગું. Adj. Not speaking, dumb, tongueless, destitute of the power of speech. Contrast Per.

અ-ગોશ, a-gôsh. વિં કાન વગરનું, અરાખ કાનનું, વગર શ્રુણનું. Adj. Without an ear, having no ears, without a corner. Prohib. * + ડ = Av. = Per.

અનુશ, a-jûsh. વિં ચાહ—મરજી—ધાર—મોહોખત
વગરનું. Adj. Unwished, having no desire,
devoid of love—affection, without friendship.

Prohib. * + અ = Av. Rt. અ = Sans. **જુષ**.

અએશ, a-jôsh. વિં એશ—બલ—એસ્સા વગરનું.
Adj. Without agitation, excitement, powerless,
without strength. Prohib. * + અ = Per. **جوش**

અદન્યા, અએન્ય, adnyâ, aênnya. વિં બીજું; શબ્દ અં
શેવાએ. Adj. Another, further. Prep. Except.
Av. અન્ય = Sans. **अन्य**.

અદન્યા, adanyâ. કિં અં બીજું; ફરીને. નાં કોઈને
સાદ મારવો, પોકાર, ફરશંગના છ હીસ્સાનો એક હીસ્સો.
Adv. Further, again. Subs. Calling out some
one ; bawling ; one sixth of a *farsang*.

અદુશ, અદુઝ, a-dûsh, a-dûzh. વિં ખરાબ નહીં તે,
સારું. Adj. Not bad, good. Prohib. * + અ =
Av. અ, અ = Sans. **दुष, दुस्, दुर्**.

અદોબા, a-dôbâ. વિં એવડું નહીં, વગર પરનું. Adj.
Not two-fold, not double, without a fold—layer.

અયોશ, અએવશ, ayôsh, aêvash. સર્વં તે, તેજ,
ચા તે ; કોઈ, બીજે ; લોક, શખસ. વિં અકકલમંદ. નાં આ-
વાજ આપવો ; હાંક મારવો. કિં અં ફરી, વધી. Pron.
He, the same, or he ; some one, other, people,
person. Adj. Sagacious, intelligent. Subs.
Calling out ; raising the voice. Adv. Again,
another time, once more, also.

-અચાર્ય, a-yôsh. વિં એસ્તેએ—તજવીજ નહીં કીધેલું.

Adj. Not searched after diligently, not inquired into. Prohib. ૫ + અ = Per. یوش

-અચાર્ય, અ-ચોજ, a-yôsh, a-yôzh. વિં પાક—પવિત્ર નહીં, નાપાક, અરાખ. Adj. Not pure, not free from defilement, unholy, unclean, bad. Prohib. ૫ +

અ = Av. 𐬀𐬚𐬭𐬀, 𐬀𐬚𐬭𐬀 = Sans. योस्.

-અચોશ, ayôsh. કિં અં નહીંતો. If not, otherwise, or else.

-દાની, dâni. કિં તું જણ, તું સમજ. V. Know thou, understand thou (imper.)

-યાવશ, yâvash. હબયાં અં યા તે. Conj. Or he.

-હેરી, hêrî. વિં સુકકા નશાને લગતું. Adj. Relating to dry impurities.

-અએવ-ગાહ, aêva-gâh. નાં એક વખત, એક જગા, એક ગેહ. Subs. One time, one place, one Gêh.

૫ = Av. 𐬀𐬚𐬭𐬀 + ૫ = Av. 𐬀𐬚𐬭𐬀, Sans. गातु, Per. ڪا

-અગંદહા, a-gandhâ. નાં અરાખ ગંધો—વાસો, વિં ગંધ વગરનું. Subs. Offensive odours, stinks, effluvia. Adj. Free from stinks, having no offensive smell. Prohib. ૫ + અ = Av. 𐬀𐬚𐬭𐬀 =

Per. گند = ૫ plural suf.

-અદોશી, a-dôshî. વિં હુરાઈ વગરનું, નેક, બહું. Adj. Free from evil—badness; virtuous, good, gentle.

જોડ-અચર્ય અચો-શા-મરૂત, અએવ-ગાહ-મરૂત, ayô-shâ-mrût, aêva-gâh-mrût. એક વખત બોલાવું—પઢાવું. Spoken or recited only once. અ = Av. અચર્ય + અચર્ય = Av. અચર્ય = Sans. ગાત્ર = Per. ડા + જોડ = Av. અજોડ = Sans. દ્વૃત.

અચર્ય અ-દોઝખાર, a-dôzhkhâr. વિં મુશકેલ—કઠણ નહીં તે; નાચુશ. Adj. Not difficult—hard ; displeased.

જે-અચર્ય અ-દોશારમ, a-dôshâram. વિં પીયાર નહીં મેલવવો, પીયાર—મોહોબત વગર, પીયાર નહીં બતલાવનારું, ચુશ નહીં, ચુશી વગર. Adj. Not winning affection, not securing love, not setting one's affections on, displeased, without inclination—will. Contrast Pâz. જે-અચર્ય

અચર્ય-જે-અચર્ય અ-દોશારમીહા, a-dôshâramîhâ. કિં અં મોહોબત ભરેલી રીતે નહીં, નાચુશ રીતે, વિચારની રીતે નહીં. Adv. Not in a loving manner, in a displeasing way, not affectionately.

અચર્ય અએ-વદાઈ, અએ-વેહી, aê-vadâî, aê-vêhî. વિં બલાઈ—નેકી વગરનું. Adj. Devoid of goodness, not having virtue—probity.

અચર્ય અ-ગોશી, a-gôshî. વિં ખુણાદાર નહીં, ખુણાવાળું નહીં. Adj. Not cornered, not angular.

અચર્ય અ-ઝુશી, a-zushî. વિં આહેશ વાળું—મરજી પ્રમાણેનું નહીં, નારાજ, નાચુશ. Adj. Not desirous, not according to one's wish, displeased, indisposed. Prohib. અ + અચર્ય = Av. અચર્ય

અ-ઝેશી, a-jōshî. વિ० ઝેશવાણું નહીં. Adj. Not excited, not passionate, not heated, not effervescing—boiling.

અદન્યૈ, adanyâi. વિ० બીજા દરજ્જાનું. Adj.
Of the second order, secondary.

५-७५५ अ-दोशी, a-dôshî. ना० दोष वगैरની હાલત, નામરજી,
 નાજુશી, નિર્દોષપણું, પવિત્રાર્થ; ક્રિ० તું ના ચાહ—મરજી ના કર.
 Subs. Freedom from fault—sin—offence ;
 disinclination, dislike, displeasure ; innocence,
 harmless, purity, sinlessness. V. Do not
 love—like, don't be inclined. Prohib. ५ + ७५
 = Av. ५ = Sans. दुःश.

४७४ यावशश, yāvashash. ना० ते पामवुं. Subs.
Obtaining it.

અ-યોઝ-દક્ષશક, a-yôzh-dakhshak. નાં
નાપાક ખસલત, બદખાશીઅત, ખરાબ નિશાન. Subs.
Impure nature, evil disposition; a bad symptom.

अ-योशदास्र, a-yôshdâsra. वि० अपवित्र. Adj.
Impure, defiled, unclean. Comp. Av.

अ-योशदास्त्री, a-yôshdâsrî. ना० अपवित्रार्थ,
नापाकी, नशुस्कार्थ. Subs. Impurity, defilement,
filthiness, uncleanness. Av.

અ-યોઝદાસ્ર-ગાહ, ayôzhdâsr-gâh. નાં
અપવિત્ર—ગંધાચી બેરેલી જગો. Subs. An impure—
filthy place.

वि० अपवित्रार्थ कर्नाइ. Adj. Causing impurity.

જાનકી-જાનકી અ-દોશ-જદમન, a-dôsh-jadman. વિ० ખરાબ બાયગનું નહીં, બદબખ્ત—હીન કપાલનું નહીં, કમ નસીબ નહીં. Adj. Not unfortunate, not unlucky, not ill-starred.

જાનકી-જાનકી અ-દોશ-યદમન, a-dôsh-yadman. વિ० ખરાબ જોર—કૌવતનું નહીં. Adj. Not of an evil strength, not relating to bad power—vigour.

જાનકી-જાનકી અ-દોશીનીદન, a-dôshinidan. ક્રિ० નહીં આહવું, ધ્યાન ન રાખવો. V. Not to love, not to have a liking for.

જાનકી-જાનકી આયને-હીને, âyanê-hîne. ના० પોલાદ. Subs. Steel.

જાનકી-જાનકી અ-દોશ-બોરદાર, a-dôsh-bôrdâr. ના० ખરાબ રીત નહીં વાપરનાર, નકારી રીત નહીં ચલાવનાર. Subs. One who does not use a bad practice, one that does not put in practice an evil custom. Prohib. ન + નહીં = Av. જાનકી + જાનકી = Av. જાનકી

જાનકી-જાનકી અ-જોશીદાર, a-jôshîdâr. ના० જોશ—ઉલટ નહીં આપનાર. Subs. That which does not excite—stimulate, one who does not give encouragement—inducement.

જાનકી-જાનકી અ-દોશીદાર, a-dôshîdâr. ના० સાહે નહીં આહનાર, ધિક્કારનાર; નહીં દોહનાર. Subs. An ill-wisher, a hater, a despiser, one who does not milk.

જાનકી-જાનકી અ-ઝુશીદન, a-zûshîdun. ક્રિ० નહીં આહવું, મરજી નહીં કરવી, ધિક્કારવું. V. Not to love, to hate, not

to be inclined—pleased. Contrast Av. Rt.
 𐬨𐬀𐬭𐬀 = Sans. **बुध**.

૧૧૭-૭૫૪ અ-ઝેશીદન, a-jôshidan. કિં નહીં ઉકલવું, ઝેશ
 નહીં કરવો, ઝેશ નહીં આપવો. V. Not to boil, not
 to cause effervescence, not to ferment, not to
 agitate. Per. جوشیدن

૧૧૭-૭૫૪ અ-દોશીદન, a-dôshîdan. કિં નહીં દોહોવું. V.
 Not to milk. Contrast Per. دوشیدن

૧૧૭-૭૫૪ અયોઝ-દરમાન, ayôzh-darmân. વિં નાપાક—
 ગલીચ દવા. Subs. An impure medicine.

૩૭૫ દો-ઘનશન, dô-ghanashna. વિં બે ઘણું, બે વખત.
 નાં બે ઘણું મારવું. Adj. Two times, twice as
 much. Subs. Striking twice.

૭૫૪ અ-દોશનામી, a-dôshnâmf. વિં બદનામી વગર-
 નું, દામીજ નહીં. Adj. Free from ignominy—in-
 famy, not damaged. Contrast Per. دشنام

૧૧૭-૭૫૪ અ-દોશવાર, a-dôshvâr. વિં મુશ્કેલ—કંટાળા ભરેલું
 નહીં, સહેલું. Adj. Not difficult—tedious; easy.

૭૫૪ અ-દોઝખારી, a-dôzkhâri. નાં બદ નહીં આહ-
 નાઈ, નેક આહનાઈ, નેક આશાની. Subs. Not wishing
 ill, wishing happiness to, good convenience.

૭૫૪ અ-દોશવારી, a-dôshvârî. નાં મુશ્કેલી વગરની
 હાલત, પીડા—દુઃખથી વેગલાઈ. Subs. Freedom from
 difficulty, state of being without trouble.
 Prohib. * + ૭૫૪ = Per. دشواری

અગ્રજીવ અ-ગોબાનદ, a-gôbânad. ક્રિ० નહીં બોલાવે—કહેવડાવે—પઢાવે. V. May not cause to speak—utter—recite.

અગવશની, a-gavashnî. વિ० વાચાવાણું નહીં, બોલ-કહું નહીં, મુગું. Adj. Speechless, not speaking—talkative, dumb.

અજેદાની, અએ-રશની, a-jôdânî, aê-rashnî. વિ० જવાની વગરનું. Adj. Without the vigour of youth. Contrast Av. *âvâdânî*; *âvâdânî* (plur. gen.)

અયુજની, ayûjânî. ના० કોશેશ, ધંધો. ક્રિ० તું કોશેશ કર. Subs. Exertion, endeavour, trade, business, occupation. V. Exert thou (imper.)

અયોશોસ્ત, ayôshôst. See *ayôkhshôst*.

ખીન-શોસ્ત, khîn-shôst. ક્રિ० કીનો ધોઈ નાખીઓ, કીનો કાઢી નાખીઓ. V. Wiped off rancour, washed off vindictive feelings (past tense).

અયોશોસ્તીન, ayôshôstin. વિ० ધાતુનું. Adj. Made of metal; consisting of metal.

અગોશો-સ્રુતે, a-goshô-srûtê. વિ० કાને નહીં સાંભલેલું, નહીં શીખેલું. Adj. Unheard by the ear, not learned. Prohib. *અ* + *સ્રુ* = Av. *âsru* = Per.

گوش + *سُ* = Av. *âsru*

અજનશને, a-janashnê. ના० નહીં મારતું. Subs. Not beating—striking.

અજેદાન, a-jôdân. વિ० જવાન નહીં તે. Adj. Not young.

અ-દોઝવરશતે-વરજ, a-dôzhvarashtë-varzî. નાં જુરં કામ નહીં એખતીઆર કરનાર, નેક કામ કરનાર. Subs. One who does not choose evil actions; one who practises virtuous deeds.
Comp. Av. + + + + +

અ-ગોબાક, a-gôbâk. વિં સાક્ષી વગર. Adj. Without any witness.

અ-દોશક, a-dôshk. વિં અરાબ—જનાકાર નહીં. Adj. Not bad, not adulterous.

અ-દોશે, a-dôshê. વિં આદેશ—મતલબ વગર; અરાબ મતલબ, ઈચ્છા. Having no desire—inclination, without any purpose—intent; evil design—inclination—desire.

અબુશે, abûshê. વિં પાક, અશો. Adj. Holy, pure.

અયોદાક, ayôdak. See અવદાદે.

દો-ગોશે, dô-gôshê. વિં બે જુણાં. Adj. Having two corners, biangular. Per. دو گوشه

અ-ગોબાગી, a-gôbâgî. વિં ગવાહી—કેહેવત વગરનું; સચુની—બાહોશીજું નહીં તે. Adj. Without testimony—popular saying—adage; not obstinate—stubborn.

અ-દોશગી, a-dôshgî. નાં અરાબી—બદીની હાલતથી વેગલાઈ. Subs. Freedom from evil—vice.

અ-દોશેઈ, a-dôshêi. વિં વગર આદેશનું, અણગમનું. Adj. Without inclination—desire, not pleasing.

૧૬૭-૭૭ અ-દોશક-મરજ, a-dôshk-marz. વિં નેહુમરજ
નહીં કરનાર. Adj. Not committing the crime of
adultery—fornication.

૧૧૭-૭૭-૭૭ અ-ગોશ-કશીદન, a-gôsh-kashîdan. કિં કાન
ન ઝેંચવા, સચુન નહીં શાંભલવો, અણી ઝેંઈ અખાડા કરવા.
V. Not to prick up one's ears; not to hear;
to turn a deaf ear to.

૧૭૭-૭૭ અ-દોશ-ચેહેર, a-dôsh-chêhêr. વિં અરાબ ચે-
હેરાનું નહીં તે, કદરૂપું નહીં તે, સારા રૂપનું. Adj. Not hav-
ing ugly features, not deformed or ill-shaped;
beautiful, well-proportioned.

૧૭૭ અ-દવ્યાદ, a-davyâd. નાં દેકે નહીં થનાર. Subs.
That which cannot be removed.

૧૧૭ અએવદાદે, aêvadâdê. નાં એક પેદા કીધેલું, એક
આપેલું, એક ગાવનું નામ કે જેને પરવરદેગારે દુનિયાની શુર-
આતમાં પેદા કીધી હતી, જેને “ગાવ્યોદાદ” કરી કેહેછે. એ
ગાવથી ૨૮૨) અતનાં ચરંદાં પરંદાં પેદા થયાં હતાં. Subs.
The only-begotten or the only-created (lit.);
name of a bull created by Ormazd at the be-
ginning of the world, called Gâvyôdâd, from
which 282 kinds of beasts and birds were
created. Comp. Av. 𐬨𐬀𐬯𐬭𐬀-𐬀𐬨𐬀𐬭𐬀 (𐬨𐬀𐬯𐬭𐬀-𐬀𐬨𐬀𐬭𐬀
in Mâh Nyâêsh).

૧૭૭ અ-દોશ-પર્ગ, a-dôsh-parg. વિં ખુરા હીસ્સા—
ખંદલાવાલું નહીં. Adj. Not of a bad share—por-
tion, not of an evil return—meed.

અ-દોશફરેશ, a-dôshpharêsh. વિં તંગી વગરનું.

Adj. Without scarcity (of anything); free from difficulties—straits.

અ-દોશમીન, a-dôshmîn. વિં બદ મનનું નહીં. Adj.

Not of an evil mind.

અ-દુશમની, a-dûshmanî. નાં દુશમની વગરની

હાલત, અરાબ મનવાલું નહીં તે. Subs. Freedom from enmity, state of being free from ill-mindedness. Comp. Per. بي دشمني

અ-દુશમજે, a-dûshmazê. વિં અરાબ સવાદનું નહીં. Adj. Not of a bad taste, not insipid.

Contrast Per. بي مزه

અએવ-બાર, aêva-bâr. ક્રિં અં એક મરતબે, એક વખત. Adv. One time, once. Per. یک بار

અએવ-બાર, aêva-bâr. નાં એક ફલ. Subs. A fruit. = Av. = Per. بر, بار

અએવ-બાર, aêva-bâr. નાં એક બીંત—કિલ્લો. Subs. One wall, one fortress, one castle, one fortified place. = Av. Rt. = Per. بار, بار

અયુબાર, અયુબર, ayûbâr, ayûbur. વિં રીમન. Adj. Defiled, polluted.

અયુબાર, ayûbâr. નાં યારી; દોસ્તી. Subs. Help, friendship.

એવ-બાર, êva-bâr. નાં એક બોજે; એક અતનું કષ્ટ. Subs. One load, a burden; a sort of bodily exertion—labor. = Per. بار

॥ १९ ॥ દો-દો-બાર, dô-dô-bâr. કિં અં ચાર મરતબે, ચાર વાર. Adv. Four times.

॥ ૧૯ ॥ અસોબારાન, asôbârân. નાં સવારો. Subs. Horsemen, cavaliers.

॥ ૧૯ ॥ અ-દોબારાનીદન, a-dôbârânîdan. કિં નહીં દોડાવવું, ધસારો નહીં કરાવવો, દેકે નહીં કરાવવું. V. Not to make run, not to make rush upon, not to cause to remove.

॥ ૧૯ ॥ અ-દોબારદ, a-dôbârâd. કિં દેકે—દુર નહીં કરે, હાંકી નહીં કાઢે. V. May not drive away, may not remove.

॥ ૧૯ ॥ અ-દોબારેસ્તન, a-dôbârêstan. કિં નહીં દોડવું, બેસાથી નહીં દોડવું, નહીં હોમલો કરવો. V. Not to run, not to make a sudden attack, not to rush upon, not to repulse, not to drive away. Av. Rt. ॥ ૧૯ ॥

॥ ૧૯ ॥ અ-દોબારીદન, a-dôbârîdan. કિં નહીં દોડવું, નાબુદ નહીં થવું, દેકે નહીં કરવું, દોડી ન જવું. V. Not to run away, not annihilated (applied to *devs* and *darvands*).

॥ ૧૯ ॥ અ-દોબારીનીનીદન, a-dôbârîîîdan. See ॥ ૧૯ ॥ a-dôbârânîdan.

॥ ૧૯ ॥ અ-દોબારીદન, a-dôbârîdan. કિં નહીં દોડવું, દેકે નહીં કરવું, દોડી ન જવું, નહીં નાહાસવું. V. Not to run, not to annihilate, not to run away, not to fly. Av. ॥ ૧૯ ॥

૧૧૯૫ અયુબારીદન, ayûbârîdan. ક્રિ० એક મરતબે થવું
—કરવું, રીમન થવું. V. To happen—become only
once, to do once; to be polluted—defiled.

અવ્ય અઈની, ainî. ના० પેશાની; જ્ઞાન. Subs. The
forehead, the tongue. Av. અવ્ય = Sans. અનિક.

અવ્ય અઈનીંગ, અએનંગ, ainîng, aênang. ના० ક્ષીનો, વેર,
દ્વેશભાવ. Subs. Revenge, spite, rancour. Comp.
Av. અવ્ય = Sans. એનસ.

અવ્ય અઈયજ, aiyaz. ના० આતશનાં છટકલાં, ખોમાદરાન
નામની દવા. Subs. Sparks of fire; name of a
medicine.

અવ્ય અગની, agnî. ક્રિ० અં એક બારગી, એકદમ, એક વખત.
Adv. At once, all at once.

અવ્ય અ-ગંદે, a-gandê. વિ० ગંધાતું નહીં તે, વાસ નહીં મારતું.
ખીગડેલું નહીં તે. Adj. Not stinking—stenching,
not corrupted.

અવ્ય અ-દુઈ, a-duî. વિ० ધાસ્તી—દેહસત વગરતું, બેકરેખ,
ખોદાની એક સેક્ત. Adj. Fearless, guileless; one of
the attributes of God. Comp. Av. અવ્ય

અવ્ય અદુપ, adûp. બિભયાં અં અથવા, યા. (અવ્ય નો અગ-
ડેલો આકાર.) Conj. Or, either. Corrupt form of

અવ્ય

અવ્ય અદુસ, અદુથ, adûs, adûth. વિ० રતાંજરું. Adj.
Afflicted with night-blindness.

અવ્ય અબુન્દે, a-bûndê. વિ० નહીં પુરું, અપૂર્ણ, અધુરું. Adj.
Incomplete, unfinished.

અય અ-યોઝદ, a-yôzhad. વિં નાપાક, ખદ, ખરાખ. Adj.
Impure, unholy, evil, bad. Comp. Av.

અયોઝદ

અય અયો-દક, ayô-dak. ઊબચાં અંચા, અથવા. સર્વં તે-જે.
Conj. Or, either, from that. Pron. Which.

અબ આબુસ, âbûs. વિં પીલું. Adj. Yellow.

અખ ખીની, khîni. વિં કીનાવાલું, કીનો રાખનાર. Adj.
Revengeful, spiteful, harbouring ill-feelings.

અદ દીની, dîni. વિં દીનદાર, દીનને લગતું. Adj. Religi-
ous, belonging to religion.

અય યાની, yâni. નાં નેકી. Subs. Virtue, chastity.

અય યોઝદ, yôzhad. વિં પાક, પવિત્ર, નેક, સાક, સ્વચ્છ.
Adj. Pure, holy, good, clean, unspotted.

અગ અગનેશ, aganêsh. નાં ઈમારતની દીવાલ ઉપર
લાવવી. Subs. Raising up the wall of a building.

અગ અ-ગોબ્યા, a-gôbyâ. વિં જાન—બાષા વગરનું;
ખરાખ બાષા. Adj. Tongueless, speechless; bad
speech—language.

અદ અ-દવીશ, a-davîsh. નાં નહીં ઠગનાર—ઠગાનાર.
Subs. One who does not deceive, one who is not
deceived. Comp. Av. અદ, અદ (in Hor. yt.)

અદ અ-દંદી, a-dandî. નાં મીસ્કીની—ગરીબાઈ વગરની
હાલત, વગર દરવેશીની હાલત. Subs. Freedom from
destitution—poverty, freedom from mendi-
cancy.

અબ અ-બુદી, a-bûdî. નાં નાબુદી. Subs. Non-exist-
ence, annihilation.

- અ-બુદેહ, a-bûdêh. નાં ન થાએજું. Subs. Annihilation, extinction.
- અ-બંદી, a-bandî. વિં બંદી વગરનું. Adj. Having no restriction. Contrast Per. بندي
- સે-વેશ, sê-vêsh, ક્રિં અં ત્રણઘણું વધારે. Adv. Three times as much more.
- અ-ગોબશા, a-gôbshâ. નાં ખરાબ મધ. Subs. Bad honey.
- અ-દુર્ઘાન, a-dûîgân. વિં નહીં ઠગનારા. Adj. plu. Not deceiving.
- ખીનીગાન, khînîgân. વિં કીનાખોરો. Adj. plu. Vindictive, revengeful.
- અયુદશને, ayudashnê. નાં લડાઈ, જંગ. Subs. A battle, war, fight. (Comp. Av. Rt. युद्ध = Sans. युद्ध = a battle.)
- અએવસાની, aêvasâni. વિં એક નિશાનવાળું, એક ખત—તરેહનું. Adj. Of one badge—mark; of one kind—sort.
- અ-ગોબશની, a-gôbashnî. વિં વાચા—સજીવવાળું નહીં, વગર સજીવનું, મુચું. Adj. Speechless, not speaking, mute, dumb.
- અયુજશની, ayûjashnî. નાં કોશેશ—હરીક્ષાઈ કરનારું. Subs. One who endeavours—competes—strives.
- આગન્દશની, âgandashnî. નાં ભરવું, પૂર કરવું. Subs. Act of filling up, replenishment.
- એ-ગોબશની, ê-gôbashnî. વિં એક વચની, એક

સમુનનું. Adj. Having only one sense, unequivocal, not admitting different interpretations.

અગોબશની-ચ, a-gôbashnî-cha. વિં નહીં બોલવું—પઢવું. Adj. Not speaking, not reciting.

અયોએશોસ્ત, ayôêshôst. See અયોક્ષશોસ્ત, ayôkshôst.

અએવક-શોસ્તન, aêvak-shôstan. કિં એક મરતએ પાવ કરવું. V. To purify once.

અગોબશને, a-gôbashnê. વિં એક શબ્દ વગર, બોલવા વગર, વગર વારતાનું, પ્રકરણ વગરનું, વચન—કોલ વગર. Adj. Without a word, without speaking, without a story, without a chapter—section, without any promise—pledge.

અજુંબશને, a-jûmbashnê. વિં વગર જુમબેશે—હાલવે. Adj. Without agitation—motion. Contrast Per. جنبش

આદોબશને, âdôbashnê. નાં દોડવું. Subs. Running.

અગોબશનીએ, a-gôbashnîê. વિં એક શબ્દ નહીં, એક સમુન વગર, એક સમુન બોલવા વગર. Adj. Without a word; without speaking a word.

અ-એશકારી, a-khêshkârî. નાં ધંધા વગરની હાલત, બેરોજગારી. Subs. Want of employment, state of being out of service. (See અ-એશકારી, a-khêshkârî.)

અએવ-યશ્ત, aêva-yasht. નાં એક યજ્ઞશને, એક

આરાધના, એક યજ્ઞ. Subs. One *yaçna*, divine honors, adorations, one *yasht*. (Comp. $\text{યજ્ઞ} =$

Av. $\text{𐬵𐬀𐬯𐬀𐬭𐬀} + \text{𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀}$ Av. 𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀)

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અંએવ-દશ્તે, *aêva-dashtê*. નાં એક નંગલ. Subs.

One desert, one plain without water. Per.

یک دشت

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અંએવ-યશ્તે, *aêva-yashtê*. See 𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 *aêva-yasht*.

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અંએવે-દાદે, *aêvê-dâdê*. વિં બેદાદ, દરકાર વગરનું, બેપરવા. Adj. Unjust, unconcerned, indifferent.

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અંએવ-સખ્ત, *aêva-sakht*. વિં સખત—કઠણ નહીં, નરમ. Adj. Not hard—difficult; soft.

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 હાવેશ્ત, *hâvêsh*. See 𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 *hâvêsh*.

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અ-બુનેશ્તે, *a-bûnêsh*. વિં પાયા—થડ—મૂલ વગરનું. Adj. Having no foundation—trunk,—root.

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અઈન-દકીઆ, *ain-dakîâ*. નાં પવિત્ર આંખ. Subs. A pure eye.

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અઈ-યા, *ainyâ*. નાં વિલાપ, રડવું. Subs. Lamentation, wailing.

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અખ્દેશ, *akhdêsh*. નાં નાપાકી, ગલીચી, અપવિત્રાઈ, રીઝની. Subs. Impurity, uncleanness, filthiness, defilement.

𐬀𐬵𐬀𐬭𐬀 અ-ગંદગી, *a-gandagî*. નાં વાસ વગરની હાલત, ગંધગી વગરની હાલત. Subs. Freedom from stink—stench. (Comp. Prohib. $\text{અ} + \text{ગંધ} = \text{અગંધ}$ Sans. गंध = Per. گندگی.)

અન-દકીઆ, an-dakīā. વિં નાપાક. Adj. Impure, unholy.

અ-યુઝદી, a-yuzdī. નાં અપવિત્રાઈ, નાપાકી, ન-જી, રીમન જગા ; ખીમારી, આજર ; ઈલત, અરાખી, જીઆન ; જરૂરીઆત ; જીલમ. Subs. Impurity, defilement, uncleanness ; impure—defiled place ; sickness, illness ; a bad habit, vice, injury, damage ; exigency, necessity ; tyranny, oppression. Comp. Av.

અયુદકહ, ayûdakah. નાં કીનો. Subs. Revenge, spite.

અયુદગી, ayudagī. નાં બદ આજર—ખીમારી, ઈલત ; બરા. Subs. A bad disease—illness, a bad habit, vice, misfortune, calamity.

આગંદગી, âgandagī. નાં અરાખ વાસ, ગંધ, બદબો. Subs. Bad smell, stink, stench.

આગંદીએ, âgandîê. વિં પૂર કીધેલું, બરેલું. Adj. Filled up to the brim, filled up.

અ-ગંદ-સખત-તર, a-gand-sakht-tar. વિં વધારે સખત વાસ મારતું નહીં. Adj. Not stinking more powerfully.

અ-જોસ્થુનતન, a-jôsgunatan. કિં છીનવી નહીં લેતું, નહીં લેતું, નહીં ખેંચતું—લઈએતું—રાખતું. V. Not to snatch ; not to take, not to pull—carry away, not to keep.

અ-દુઈસ્ર, a-duîsra. વિં આંખ વગરનું, આંખના ડોલા વગરનું. Adj. Having no eyeballs—eyes.

અગંદીનદ, a-gandînad. કિં વાસ નહીં મારે. V.

May not stink, may not emit a strong offensive smell. Av. 𐬔𐬀𐬭𐬀 = Per. ګندید = to stink.

અએવ-દીન, aêva-dîn. નાં એક રાહ, એક રવેશ, એક મજહબ. Subs. One way, one course—path, one mode, one faith.

અદુદીન, adudîn. નાં રીત, રવેશ. Subs. Custom, mode, usage.

અએવે-ગુમાની, aêvê-gumânî. કિં અં બેશક-પણાંથી. Adv. Undoubtedly, unquestionably.

અ-દોસ્ત, અ-ઝોસ્ત, a-dôst, a-zôst. નાં દોસ્ત—મિત્ર નહીં, નહીં આહનાર, દુશ્મન, શત્રુ. વિં દોસ્ત વગરનું. Subs. Not a friend; one who does not regard with affection; an enemy, a foe. Adj. Friendless. (Prohib. 𐬀 + 𐬔𐬀𐬭𐬀 = Av. 𐬀𐬔𐬀𐬭𐬀 = Sans. 𑖀𑖔𑖔 = Per. دوست, Av. Rt. 𐬔𐬀𐬭𐬀 = Sans. Rt. 𑖀𑖔𑖔.)

અઈકખતારી, aiukhtârî. વિં નહીં કુદનારે, કોશેશ નહીં કરનારે. Adj. Not leaping—endeavouring.

અએ-વસ્તારી, aê-vastârî. વિં નહીં બીછાવનારે. Adj. Not spreading or laying (a carpet, &c.)

અ-દોસ્તી, a-dôstî. નાં મોહોખત—દોસ્તી વગરની હાલત; દુશ્મની. Subs. Absence of friendship—love, absence of regard—good graces; enmity.

અ-દોશ્ત a-dôst. નાં નહીં દોસ્ત, દુશ્મન. Subs. Not a friend; an enemy. Comp. Per. 𐬀𐬔𐬀𐬭𐬀

અગંગીદન, a-gangîdan. કિં (દેવનું) નહીં આવું.

V. Not to eat (applied to *devs.*) Av. ૭૩૫૯ = Sans. **घस**.

૧૧૫૭૫ અ-યુગીદન, a-yūgīdan. કિં નહીં બાંધવું—જોડવું; છુટું રેહેવા દેવું; મજબુત નહીં કરવું. V. Not to tie—join—fasten; to let loose; not to strengthen.

૧૧૫૭૫ અ-ગંદીદન, a-gandīdan. કિં ગંધ—વાસ નહીં મારવું; નહીં ગંધાવું. V. Not to stink—stench, not to emit a strong offensive smell. Prohib. + ૧૧૫૭૫ = Av. ૧૫૯ = Per. گندیدن

૧૧૫૭૫ અ-જોસ્તન, a-jōstan. કિં નહીં ધુંડવું—શોધવું. V. Not to seek—to inquire, not to search. Contrast Per. جست

૧૧૫૭૫ અ-જોસતરશ્ને, a-jostrashné. વિં મેલવવા વગર, નહીં મેલવવું. Adj. Without obtaining.

૧૧૫૭૫ અ-દુસ્રોબી, a-dusrōbī. નાં બદનામી વગરની હાલત, હીનપસ્તી વગરની હાલત. Subs. Freedom from disgrace—ignominy.

૧૧૫૭૫) અઈવિસુસ્રેમ, aīvīsrusrēm. નાં દહાડાની

૧૧૫૭૫) ચોથી ઘેહેનું નામ, એક ફરેસ્તાનું નામ. Subs. *Aivīcruthrem Gêh*, name of the 4th Gêh; name of one of the angels. Av. ૧૧૫૭૫

૧૧૫ અગનીન, agnīn. વિં અરાબર, એકસરખું; જુમલે, એકંદર, એકતું. Adj. Similar, alike; in the aggregate; upon the whole.

૧૧૫ અ-ગોબ, a-gōb. નાં નહીં બોલનારું, અરાબ વાચા. Subs. One that does not speak, bad speech.

- ૫૫૪ અએદુન, aêdûn. કિં અં એ રવેશે. Adv. In this manner, thus.
- ૫૫૪ અ-એજન, a-jôjan. વિં દેરમ—પૈસા વગર, મુકલેસ. Adj. Destitute of *derem*—money, poor.
- ૫૫૪ આઈનીન, âinîn. નાં જેબ, રોનક, શીંગાર; તરેહ, રવેશ, કાયદો. Subs. Grace, ornament, elegance, mode, custom, manner. (Comp. Av. *âinân* = Sans. अयन = Per. آئين)
- ૫૫૪ આહીન, âhîn. નાં લોહું. Subs. Iron. Comp. Pehl. *âhân*
- ૫૫૪ દો-એજન, dô-jôjan. નાં બે દેરમ. Subs. Two *derems*.
- ૫૫૪ યસ્ની, yasnî. નાં પુંજનાર, માનનાર. Subs. A worshipper, an adorer, a believer.
- ૫૫૪ સેનીન, sênîn. વિં તેવકું; ત્રમણું. Adj. Triple; threefold.
- ૫૫૪ સે-વીન, sê-vîn. નાં ત્રણ માણસ. Subs. Three persons.
- ૫૫૪ આઈનીની, âinîni. નાં ચાલચલણ, રીતભાત, સજુક. Subs. Manners, behaviour, custom, conduct.
- ૫૫૪ આઈનીનીહા, âininihâ. કિં અં કાયદાસર, હોકમ મુજબ. નાં આઈનાઓ, આરશીઓ; કાયદાઓ. Adv. According to a rule or precept. Subs. Mirrors; usages, customs.
- ૫૫૪ આઈનીની, âinîni. નાં તરીકો, રસતો, કાએદો. Subs. Usages, manners, roads, paths, rules.

૧૧૧૫ આઈનીની-આશકારે, âinîni-âshkârê. નાં
અહર રસ્તો, અરી રીત. Subs. A public road—path;
a true custom—way.

૧૧૧૫ આગોયોઈત, âgôyôit. વિં એતરને લગતું. Adj.
Relating to a field. (Comp. Av. ગુણગુણગુણ,
Sans. गव्यूति.)

૧૧૧૫ અઈનીન, ainin. નાં કીનો, કપટ, અદાવત. Subs.
Malice, spite, rancour, grudge. (Comp. Av.
અઈનીન = Sans. एनस.)

૧૧૧૫ અએવ-ગુન, aêva-gun. નાં એક ગુણ—અત—તરેહ.
Subs. One kind—sort, one method—manner.

૧૧૧૫ અગ્નીન, agnîn. કિં અં તે વખતમાં, ત્યારે. Adv.
Then, at that time. (This word may be read
also “agnyûn.”) Comp. Per. اکنون, کنون

૧૧૧૫ અબવીન, abvîn. નાં હમેલ, અયું. Subs. Preg-
nancy; a child.

૧૧૧૫ આઈનીન, âinin. નાં દગલબાજ, ખીઆંનત, નારાસ્તી.
વિં લોઢાનું, પંચકુટ ધાતુનું બનાવેલું. Subs. Knavery,
roguery; untruth; dishonesty. Adj. Made of
iron, made of different metals.

૧૧૧૫ આઈનીન, âinin. નાં એક ગામનું નામ. Subs. Name
of a town—village. See ૧૦ âinin.

૧૧૧૫ આઈનીને, âinînê. નાં દગલબાજ, નારાસ્તી. Subs.
Treachery; untruth.

૧૧૧૫ ખીનીન, khînin. નાં કીનો. Subs. Revenge, spite.

૧૧૧૫ સે-વીન, sê-vîn. નાં ત્રીજો મરદ; ત્રીજું. Subs. The
third man; the third.

૧૫૫૫ આઈનીને, âininê. નાં આએનો, આરશી ; જેબ, જન્ન-
ત, રીત, રેવાજ, જત, તરેહ, ઈનસાફ, દાદ ; રસ્તો ; બીલોર ;
એક જતનો ઉંચો અને નરમ પથ્થર, કે જેમાંથી ચાકુત—જ-
મરદ અને બીજાં ઝહવાહેરો નીકલે છે ; કીમીઉ. Subs. A
mirror, a looking-glass ; ornament, grace ;
manner, custom, kind, sort, species ; justice,
attention to the complaint of an injured party ;
road, path ; crystal-glass ; a kind of soft pre-
cious stone from which rubies, emeralds, and
other jewels are produced ; alchemy.

૧૫૫૫ આઈનીનતર, âinîntar. વિં વધારે કાએદાસર.
Adj. More agreeable to law.

૧૫૫૫ અદુદને, adûdanê. See ૧૫૫૫ âinîné.

૧૫૫૫ અદુદને, adûdanê. See ૧૫૫૫ adûdanê.

૧૫૫૫ આઈનીને, âininê. See ૧૫૫૫ âinîné. Dînk. નાં
આવું જવું, આવું, આવક ; ચાલચલણ ; રોનક. વિં
ભાતભાતવું, તરેહવાર, જુદું જુદું. Subs. Frequenting ;
coming ; income ; manners, behaviour, elegance,
beauty. Adj. Of various kinds, different ;
as in ૧૫૫૫ ૧૫૫૫ ૧૫૫૫ ૧૫૫૫ ૧૫૫૫

૧૫૫૫ આઈનીને-આવરી, âininê-khâvarî. નાં પૂર્વ
દિશાનો આએનો ; આકતાબ, મૂર્ય. Subs. The mirror
of the east ; the sun. (Comp. ૧૫૫૫ + ૧૫૫૫ ; ૧૫૫૫
= Per. خاور = the east.)

૧૫૫૫ આઈનીનગાન, âiningân. નાં એક રીત પ્રમાણે
ચાલનારા. Subs. Those who follow one course,
those that go after one mode of life.

૭૭૭૭૭૭૭૭૭ આઈનીને-અલેકઝેન્દરી, âininê-alêkzêndarî.

નાં એસકંદરી આઈનો, કે જે અરેસતાતાલીસે પોતાના હુન્ન-
રથી બનાવ્યો હતો; આકૃતાબ. Subs. The mirror of
Alexander, made by the skill of Aristotle; the
sun. Comp. Per. آئینه اسکندری

૭૭૭૭૭ આઈનીનગી, âininagî. નાં રીતિ, તરીકો. Subs.
Habit, practice, mode.

૭૭૭૭૭૭ આઈનીને-દાસુન, âininê-dâsun. આઈનો રાખ-
નાર; માથું બોડનાર; હાથ. Subs. One who keeps
—holds a mirror; one who shaves the head; a
barber.

૭૭૭૭૭ આઈનીને-યમ, âininê-yam. નાં જમશેદનો આઈનો;
જમશેદી જમ; એ જમ એવી બનાવી હતી કે તેમાંથી તમામ
આલમ જણાતી હતી. વધી તેમાં જોયાથી આવતી આકૃત
અથવા ખરાબી અથવા કોઈબી બનાવ આગમયથી જણાતો
હતો. કોઈ ચીજ ગુમ થઈ ગઈ હોય અને માલુમ નહીં પડતી
હોય તો તેમાં જોયાથી તે ક્યાં છે તે માલુમ પડતું હતું. એ જમ
પાદશાહ કેખશરના વખત સુધી હતી. Subs. The mirror
of Jamsheed; the (divining) bowl of Jam-
sheed; it was (said to have been) so made that
it represented the whole universe. Again, it
indicated beforehand coming dangers or cala-
mities. A reference to it also told the where-
abouts of anything lost or misplaced. This
bowl was in existence till the time of Kaikhosru.
Comp. Per. جام جم

૭૭૭૭૭ આઈનીનેગર, âininêgar. નાં કીમીઆગર. Subs.
An alchemist.

۱۹۲۲ આઈનીને, âinîné. કિં અં એ પ્રમાણે. Adv. In this manner.

۵۱۱۹۲۲ આઈનીને-દો-એ, âinîné-dô-ê. કિં અં એક બે રીતે. Adv. In one or two ways.

۵۱۲۲۲ આઈનીને-ચખારી, âinîné-chakhârî. નાં ચીનનો આઈનો. Subs. The mirror of China.

۵۱۲۲۲ આઈનીને-ચેહેરી, âinîné-chêhêrî. નાં ચેહેરાનો આઈનો, ચેહેરાની નેબાએશ. Subs. The mirror of the face (lit.); gracefulness of features.

۵۱۲۲۲ અદુદને-પરસ્તી, adûdanê-parastî. નાં પૂજનો તરીકો, તનને નમાવવા સાથે બંદગી કરવી. Subs. The mode of worship; praying with a sacred inclination of the head.

۵۱۲۲۲ અબુ-ગોરગ, abû-gôrg. નાં વરૂનો બાપ, લોંકરી. Subs. The father of the wolf (lit.); a fox. Comp. Per. ابو + گرگ

۵۱۲۲۲ આઈનીન-પરસ્તી, âinîn-parastî. નાં રેવાન પ્રમાણે ચાલવું, ખીદમત—ચાકરી કરવી. Subs. Closely following the usage, adherence to custom; service, attendance.

۹۲۲ અઈની, âinî. નાં જાવાન, જીભ. Subs. The tongue.

۹۲۲ અઈનીક, âinîk. નાં કપાલ; ફોજ, લશ્કર. Subs. The forehead; an army, a force. Av. ۹۲۲ Sans. अनिक.

۹۲۲ અ-જુદે, a-jûdê. વિં નહીં ખાધેલું. Adj. Not eaten.

۹۲۲ અ-બુંદે, a-bûndê. See ۹۲۲ a-bûndê.

અવિઝા-ચ, a-êvîzha-ch. વિં નેક પણ—ખી નહીં.
Adj. Not even virtuous—good.

હુફ-ચ, hûf-cha. વિં શાફે, નેક. Adj. Good,
virtuous, fine. Corrupt form of અવિઝ

આવીઝા-ચ, âvîzha-ch. વિં નેક—પવિત્ર—પાકખી.
Adj. Even virtuous—pious—good. Comp.
Per. ويژه , ويژه

યોગદ, yôgad. નાં હોરનો ચુરો; ઝુંસરી. Subs.
A ploughshare, the part of a plough which
cuts the ground at the bottom of the furrow;
a yoke.

અવિઝાશ, aêvîzush. નાં એક જતના કુતરાનું
નામ છે, કે જેના કાન ઘણા મોટા હોય છે. Subs. A kind
of long-eared dog. Comp. Av. 𐬀𐬕𐬀𐬭𐬀

અ-જવીદ, a-javîd. વિં જુદું—છુદું નહીં, અંતર વગર-
નું; સાથે. Adj. Not different—separate; in
union, in company with, disunited. Contrast
Av. 𐬀𐬕𐬀𐬭𐬀, Per. جدا

અદુવ, adûv. Dînk. હબં અંચા, અથવા. Conjun.
Or, either. Corrupt form of અવિઝ aduv.

અયુજદ, ayujad. નાં કાશેશ, તજવીજ. કિં ચાલેછે.
Subs. Endeavour, effort, exertion. V. Goes,
walks.

અ-જવીદાકી, a-javîdâkî. વિં ફરક—તફાવત
નહીં કરનારું. Adj. Not making any difference—
distinction.

જાવિદાકર્દન, a-javîdâk-kardan. ક્રિ०
 છું ન કરું, ચુંટી ન કાઢું. V. Not to separate—
 cull—select.

જાવિદાર, aê-nîdâr. નાં નહીં ખેંચનાર—તાણ-
 નાર. Subs. One who does not pull—draw.

જાવિદાર, a-javîdâr. નાં જુદાઈ નહીં રાખનાર,
 સંબંધ રાખનાર. Subs. One who keeps no distinc-
 tion—difference, one who keeps connection.

જાવિદાર, a-jud-târ. નાં એકજ તાર, જુદો તાર
 —દોરો નહીં. Subs. The same thread, not a
 different one.

જાવિદાર, a-davidâr. નાં નહીં દોડનાર. Subs.
 One who does not run.

જાવિદારી, a-javîdârî. નાં જુદાઈ વગરની
 હાલત, એકમલતાપણું. Subs. State of being not
 different, similarity.

જાવિદારી, ayûkhtârî. નાં લડાઈ. Subs.
 A fight, battle.

જાવિદારીહા, a-javîdârîhâ. ક્રિ० અં જુદાઈ
 રાખ્યા વગર, એકસંપીથી. Adv. Without keep-
 ing any distinction—difference, harmoniously,
 peaceably.

ખાવિદારીહા, khînîdârîhâ. ક્રિ० અં કીનાની
 રીતે. Adv. Revengefully.

જાવિદી, a-javîdî. વિ० ફરક—તફાવત વગર.
 Adj. Having no difference—distinction. Con-
 trast Per. جدائی

દો-દવીત-બાઝ, દો-જવીદ-બાઝ, dō-davit-bâzâ, dō-javid-bâzâ. નાં બે હાથ લામબા કરીએ તેટલું માપ, એક વામ. Subs. The space between the extremities of both arms extended; a fathom. Comp.

د = Av. د + د = Av. د + د = Av. د = Sans. बाहु = Per. بازو

જાવિદ-જાવિદ, a-javîd-javîd. વિં છું છું—છું છું નહીં; સાથે મલેલું. Adj. Not separate, not disconnected—detached; combined, united.

અઈનીદે, ainîdê. ભૂં ફૂં કીનો કીધેલું—રખેલું. Past Partic. Harboured revenge, entertained malice—spite.

અ-ગંદ-તન, a-gand-tan. નાં ગંદ વગરનું તન, બો નહીં મારતું તન. Subs. An unstinking—unstenching body.

અ-દોદ-તન, a-dôd-tan. વિં બીજાં તન વગર, બીજાંની સામેલગીરી વગર. Adj. Without any other body, without being associated with any one.

અ-જાવિદ-વન, a-javid-van. વિં છૂદી શિકલનું નહીં તે, એકજ શિકલનું. Adj. Not of a different shape—form; having the same features.

અ-જુદ-તન, a-jud-tan. નાં જુદું તન નહીં, એકદીલી. Subs. State of being not of a different body (lit.); oneness of heart or mind.

અ-જોઈદન, a-jôîdan. કિં નહીં ટુંડવું—શોધવું, એસ્તે-એ નહીં કરવી. V. Not to seek, not to inquire for—ask for.

॥ ११ ॥ અ-દવીદન, a-davidan. ક્રિં નહીં દોડવું, કુટી નહીં
નીકલવું, શેતાખી નહીં કરવી. V. Not to run—spring
up—hasten. Contrast Per. ۛ ۛ ۛ

॥ ११ ॥ અ-ચનગ-તન, a-yang-tan. નાં બદશેકલ તન, ખરાબ
દેખાવનું તન. Subs. An ugly—deformed body.

॥ ११ ॥ અ-જવીદ-વજર, a-javîd-vazîr. નાં જુદો હોકમ
નહીં, એકસાન—સરખો હોકમ. Subs. Not a separate
order, similar order. Comp. Av. ۛ + ۛ ۛ + ۛ ۛ ۛ

॥ ११ ॥ અ-જવીદગાન, a-javîdgân. નાં જુદા નહીં તે.
Subs. Those that are not separate.

॥ ११ ॥ અ-જવીદ-કર્દ, a-javîd-kard. બૂં ફૂં જુદું નહીં
કીધેલું, તુંટેલું—કાટેલું નહીં; જોડેલું, વલગેલું. Past
Partic. Not made different, not burst—torn,
not broken, joined, united, clung to. ۛ + ۛ =
Av. ۛ ۛ + ۛ ۛ = Av. ۛ ۛ ۛ = Per. ۛ ۛ ۛ

॥ ११ ॥ દો-જવીદ-ગુન, dô-javîd-gûn. નાં બે જુદા રંગ—
ગુણ, બે જુદી ખાસી અત. Subs. Two different colors
—attributes.

॥ ११ ॥ અ-જુદ-તર, a-jud-tar. વિં વધારે જુદું નહીં, થોડું
મલતું, પડત—રદ નહીં. Adj. Not more different—
dissimilar, somewhat alike; not fallow—deso-
late; not cast off—rejected.

॥ ११ ॥ અ-જુદ-તરી, a-jud-tarî. વિં વધારે જુદાઈવાળું
નહીં, થોડા સંબંધનું. Adj. Of not more difference,
being somewhat connected.

॥ ११ ॥ અ-જુદ-તર-મદમનુનતન, a-jûd-tar-madama-

mûnatan. ક્રિ० પડત—પડતું નહીં મેલવું; આહુવું. V.
Not to leave uncultivated, not to neglect—let
alone; to regard with affection.

આઈમંદ અએવીમંદ, aêvîmand. વિ० તરફવાળું. Adj. Of
or belonging to one side (lit.); inclined to
favour one party.

અદુદને, adûdanê. See અદુદને.

આએવ-બર, aêva-bar. ના० એક ફલ. Subs. One
fruit.

અયુબર, ayûbar. વિ० રીમન; પાંગલું; એલાહેદું, અભ-
ડાએલું, એખલું. ના० સુવેલું બચું જણનાર ઓરત, ફરજદ
જણતાં ઓરત યુજરી હોએ તેને કેહેછે. Adj. Defiled,
polluted; lame, crippled; separate. Subs.
Lonely, *menstruapatiens* (*mulier*); a woman
that dies in giving birth to a child.

આયન-ગર, âyan-gar. ના० લોહું ઘડનાર, લોહાર.
Subs. A blacksmith. Per. آہنگر

અન-ગેરાંની, an-gêrânî. ના० બારી નહીં તે,
મોઢું નહીં તે. Subs. State of being not heavy—
dear.

અનીરાંની, anîrânî. ના० જુદદીની. Subs. State
of being in a different religion.

અયુબર-ઓમંદ, aûbar-ômand. વિ० વાંઝિયું, અફ-
લવાન. Adj. Barren, fruitless.

અયુબરી, ayûbarî. ના० સુવેલું બચું જણનાર ઓરત—

ની હાલત. Subs. The state of a woman delivered of a dead child.

અવેરશ્ત, aêvérasht. નાં એક ગુનાહનું નામ, કે જેનો તોલ ૩૩ દેરમનો થાયછે. Subs. Name of a sin called *Aváveresht*, being ૩૩ *dérem*s in weight (traditional). Comp. Paz. અવેરશ્ત

અયુકરદગીહા, ayûkradgîhâ. કિં અં સાથે મલીને, એકઠા. Adv. Conjointly, in union, combined.

અ-ગુન, અ-યુન, a-gun, a-yun. વિં વગર ગુણનું, બેલિહજત, અરાખ જત, બેડોલ, અરાખ રંગનું, કદરૂપું. Adj. Devoid of any good quality, insipid, tasteless, low-born, ill-shaped, ugly, of a bad colour. (Prohib. + ૧૫ = Av. અકુલ = Per. گونہ)

અદવર, advar. વિં બેશક, શક વગરનું. Adj. Undoubted, doubtless.

અદુન, adûn. નાં જેબ, આરાએશ, સણગાર. Subs. Grace, ornament.

અબુન, abûn. વિં દેવાનું, હડખું; થડ વગરનું, શરૂઆત વગરનું. Adj. Mad, rabid; having no stem—beginning.

અયૂ, ayû. વિં એક, સર્વં તે. Adj. One, Pron. That, which. Av. અયુ, Sans. एक, Per. یک Comp. Pehl. ૧૪૪

અયુન, ayûn. નાં યુનાની પાદશાહ; યુનાની. Subs. A Grecian king; a Grecian.

આઈન, âin. નાં રોનક, આરાએશ, રવેશ, રીત; તરેહ,

દીન, ઈનસાફ, પરકાર. Subs. Elegance, grace, ornament, custom, manner, sort, religion, justice, kind, way.

૧૧૪ આબુન, âbûn. નાં કુવાનું તક્ષીઢં. Subs. The bottom of a well.

૧૧૪ આયન, âyan. See ૪ âyan.

૧૧૪ ખીન, khîn. વિં કીનાખોર, કપટી, ક્વેશખાવી. Adj. Harboursing revenge—ill feelings, spiteful.

૧૧૪ યસ્ને, yasnê. નાં યસનેમ શુઈરીમ, નામની ખંદગીના હા. Subs. Chapters of the prayer called *yaçnem çuirîm*.

૧૧૪ યો-ગુન, yô-gûn. વિં એક રંગનું, એક તરાહનું. Adj. Of one colour—sort—kind.

૧૧૪ હયુન, hayûn. નાં લશકર, આડે મારગે લઈ જનાર. Subs. An army ; one who carries in a wrong way.

૧૧૪ હીન, hîn. નાં પોલાદ. Subs. Steel.

૧૧૪ હીન, hîn. નાં કીનો, દુશમની. વિં હીથું ; કીનાખોર. Subs. Revenge, enmity. Adj. Base, mean ; vindictive.

૧૧૪ હીન્વ, hînva. નાં દાડમડી. Subs. A pomegranate tree.

— ૧૧૪ અ-ગુના, a-gunâ. વિં વગર ગુણનું, કદરૂપું, ખરાબ રંગનું, વગર તારીફનું ; બેકાચદે. Adj. Devoid of any good quality, ill-shaped, ugly ; of a bad colour, unworthy of praise—good opinion, improper, irregular.

અગન્ધહા, a-gandhâ. વિં ગંદ વગરનું. Adj.
Not stinking.

અગુન્દી, a-gûndî. વિં લશ્કર વગરનું. Adj.
Having no army.

અદનદી, a-dandî. વિં બબડતું નહીં. Adj. Not
grumbling.

અબુ-વ-ખાહ, abû-va-khâh. નાં બાપ ને બાઈ.
Subs. Father and brother. Comp. Ar. ابو واخ

અગુનાહી, a-gûnâhî નાં ગુનાહ—બાપ વગરની
હાલત; નીરપરાધીપણું. Subs. Freedom from guilt
—sin; innocence.

અયુનાક, અઈવાક, ayunâk, aivâk. વિં એકલું,
એકજ, જેનો જોડીઓ નહીં તે. Adj. Alone, single,
solitary, unique, having no equal.

હીનવાક, હદનવાક, hînvâk, hadanvâk. નાં દાડ-
મડી; એવી અંધન; કુસ્તી. Subs. A pomegranate
tree; *Âivianganhan*; *koshtî*.

આઈનાદ, âinâd. કિં રીત—કાયદા મુજબ હોએ. નાં
રીતો, તરેહો. V. May it be according to usage
—custom! Subs. Manners; kinds.

આઈન-ખેરદ, âin-khêrad. કિં અં અકક્ષની રીતે.
Adv. Reasonably, in consistency with good
sense.

અગુને, a-gunê. See અગુના a-gunâ.

અગન્દ, a-gand. વિં ગંદ—વાસ વગરનું. Adj. Hav-
ing no stink—stench. Contrast Per. گند

હીને, hîné. See હીન hîn.

અબુ અ-ગુની, a-guñî. નાં ગુણ વગરની હાલત, કદરૂપાપણું.

Subs. Absence of any good quality ; ugliness, shapelessness.

અબુ અદુવ-શ, adûva-sh. સર્વં યા તે. Pron. Or that.

અબુ આસુનશ, âsûnash. કિં અં ત્યારે. Adv. Then.

અબુ આઈને-યહાન, âînê-yahân. નાં યજ્ઞદી તરીકે—
મારગ. Subs. The divine path—way.

અબુ ઓશાન, ôshân. સર્વં તેઓ. Pron. They.

અબુ આ-ગોશશ્પતી, â-gôshashpatî. વિં કુદનારું,
છલાંગ મારનારું. Adj. Leaping, jumping.

અબુ ખીને-આહન, khîñê-âhan. નાં તીખું—ખરું લોટું,
કોલાદનું લોટું. Subs. Steel ; hard and refined iron.

અબુ અ-બુનશુની, a-bûnshûñî. કિં મા ચાહતો તું.
V. Don't love—regard with affection.

અબુ અબનુસ, abnûs. નાં અબનુસનું લાકડું. Subs.
Ebony. Comp. Per. ابنوس

અબુ અ-દવંદેહ, a-davandêh. નાં નહીં દોડનારું—હતાવલ
કરનારું. Subs. One that does not run—hasten.

અબુ અ-બુનેશ્તે, abûnêshâtê. See અબુ અ-બુનેશ્તે.

અબુ અ-બુદીએ, a-bûdîê. નાં નાશુદી. Subs. An-
nihilation, extinction.

અબુ અ-બુન્દગી, a-bûndagî. કિં અં વગર તાબેદારી
તરીકે, આપએખતીઆરી તરીકે. Adv. Not obsequi-
ously, independently.

અબુ અ-બુન્દેઈ, a-bûndêî. નાં અપુરપણું. Subs.
Imperfection.

જીજી અ-દુનેસ્ત, adûnêst. વિ० નાદરોસ્ત, પુરું—આખું નહીં, સહીસલામત—ખરું નહીં. Adj. Improper ; not perfect—whole ; not safe—right.

જીજી અ-દુનેસ્તી, a-dunêstî. ના० દરોસ્તી વગરનું, નાદરોસ્તી, સુધારા વગરની હાલત. Subs. State of being not perfect—sound, absence of reform—improvement. Contrast Per. دروستی

જીજી અ-દુનેસ્ત-પદ, a-dunêst-pad. ના० નહીં દરસ્ત કરનાર પતી, ખરાબ હાડવર્ધદ, ખરાબ—ખેસમજ દાકતર. Subs. One who does not set things right (lit.); an unskilful bone-setter, an inexperienced doctor.

જીજી અગુનસ્ત, અએવિનસ્ત, agunast, aêvinast. વિ० ખાલેસ, પાક, ગડબું નહીં. Adj. Pure, unsullied, undefiled, not turbid.

જીજી અ-દુનસ્ત, a-dunast. વિ० દરોસ્ત—ખરાબર નહીં, નાદરોસ્ત, સાફ નહીં, સુખી નહીં. Adj. Not entire—perfect, not right—proper, not good—happy. Per. نادرست

જીજી અ-દુનસ્તી, a-dûnastî. વિ० વગર સલામતીનું. Adj. Unsafe, insecure.

જીજી અએન-વીન, aên-vîn. ના० આંખે જોનાર ; આંખ, નજર, નેઘા કરવી. Subs. One who sees with his eyes ; the eye, sight, paying attention to.

જીજી અગનીન, agnîn. ના० જીમલો, સરવાલો. વિ० એક જગોએ એકઠું થવું. Subs. Amount, sum total. Adj. Gathering in one place.

૧૦૧૪ અ-ગુન્દે, a-gundê. નાં અરાખ ઘઉં—આટો. વિં મેંદા
વગર. Subs. Bad wheat, bad flour. Adj. Having
no fine wheaten flour. Contrast Av. અગુન્દે

૧૦૧૪ ખુનીદે, khunidê. કું વિં કુટેલું. Partic. Adj.
Pounded, thrashed.

૧૦૧૪ આહનગર, âhangar. See આંગર ângar.

૧૦૧૪ હીવ-નેરંગ, hiv-nêrang. નાં ખુબની કીરીઆ.
Subs. The ceremony of *khûb*.

૧૦૧૪ અ-બુન, a-bûn. નાં બેખ, જડ. Subs. A root,
source, origin.

૧૦૧૪ આઈનીન, âînîn. કિં અં રીત પ્રમાણે, માફક. Adv.
According to the usage—custom.

૧૦૧૪ હયુન, hayûn. નાં લશકર. Subs. An army.

૧૦૧૪ આસુન-વદ, âsûn-vad. કિં અં જ્યાં તલક—સુધી.
ત્યાં તલક—સુધી. Adv. Till, until, as long as.

૧૦૧૪ ખીનવંદ, khînvand. વિં કીનાવાલું. Adj. Vin-
dictive, revengeful.

૧૦૧૪ દાનંદ, dânanand. કિં તેઓ જણે—પીછાને. V. They
may know—recognise.

૧૦૧૪ હીન-નંગ, hîn-nang. નાં હલકી આબર. Subs.
Low honour.

૧૦૧૪ અએવ-વુન, aêva-vûn. નાં એક ઝાડ. Subs. One
tree. Comp. Av. અએવ વુન

૧૦૧૪ આઈન-વુન, âîn-vûn. કિં અં કલાણી રીતે. Adv.
In such and such a manner.

૧૧૪ ખીનિ-વન, khîné-van. નાં કીનાનો નાશ કરનાર, કીનાને
મૂલમાંથી ઉખેડી કાઢનાર. Subs. One who destroys
revenge ; one who uproots spite—rancour.

૧૧૫ હેન-વન, hên-van. નાં લશકરને વિખેરી નાખનાર.
Subs. One who disperses an army. Comp.
Av. 𐬨𐬀𐬢𐬀𐬨𐬀 + Av. Rt. 𐬀𐬢𐬀

૧૧૬ હયુનચ, hayûnacha. See ૧૧૪ hayûn.

૧૧૭ અ-ગુને, a-gunê. વિં શિક્ષણ વગરનું, રંગ વગરનું, રીતભાત
વગરનું, બેરોનક. Adj. Shapeless, colorless ; having
no manners and customs, having no elegance
—grace. (Prohib. 𐬀 + ૧૧૪ = Av. 𐬀𐬢𐬀 = Per.

(કોને)

૧૧૮ યો-ગુન-કરદે, yô-gûn-kardê. કૃં વિં એક રંગનું
કીધેલું. Partic. Adj. Made of one colour.

૧૧૯ આસુન-ચ, âsûna-cha. ઉભયાં અં તોપણ, જોવારે
પણ. Conjun. However, whenever.

૧૨૦ હીન-ચ, hîna-ch. વિં હિલું પણ. Adj. Even
base—low (lit.)

૧૨૧ અ-ગુનજર, a-gûnjâr. વિં વિગત વગરનું. Adj.
Without particulars—detail.

૧૨૨ અદુવ-ચે-શ, adûv-chê-sh. સર્વં થા જે કંઈ.
Pron. Or whatever—anything.

૧૨૩ અયુતુમ, ayûtum. વિં એકલું, એકજ. Adj.
One, only one.

૧૨૪ ખીન-તુમ, khîn-tum. વિં ઘણોજ કીનાખોર. Adj.
Most vindictive.

હાયુન-તુમ, hayûn-tum. નાં ઘણું લશ્કર. Subs. Numerous army.

હીન-તુમ, hîn-tum. વિં ઘણું જ હીણું. Adj. Basest, meanest.

હીનવાએ, હદનેપાક, hînvâe, hadanêpâk. નાં

દાડમડી. Subs. A pomegranate tree.

આઈનમ, âinam. સર્વેં મારી માફક. Pron. Like me.

યાવુમ, yâvûm. સર્વેં યાહું, અથવા હું. Pron. Either I, or I.

અદવર, advar. વિં બેશક, શકવગરતું. Adj. Undoubted, doubtless.

ખીનવર, khînvar. વિં કીનાખોર. Adj. Vindictive, revengeful.

અએવક, aêvak. સંખ્યાં વિં એક, એક, કોઈ, બીજું ; માત્ર એખણું, અટણું, એખણું એક, મુખ્ય, પેહેણું ; ખરેખર. Numer. Adj. One, some one, any one, another ; only, lonely, single, only one ; chief ; first ; real. (See *æ* aêva). Av. *ahvaka* = Sans. एक = Pâz.

૬, ૧૬, ૧૭ Per. یک

આઈને, âinë. નાં આઈનો, તખ્તો. Subs. A looking-glass, a mirror, a pane of glass.

ખીને, khînê. નાં કીનો, વેર ; ઘર, મકાન. Subs. Revenge, spite, ill feeling ; house, abode, mansion. Per. کینه

યોઘ, yôgh. નાં ઝુંસરી. Subs. A yoke. Per. یوغ

અએવકા-અએવક, aêvakâ-aêvak. કિં અં એકા-

એક, અચણ, એકેક, ગાફેલીથી. Adv. Suddenly, unexpectedly, all at once; one by one; unwarily, *off one's guard*. Per. یک یک

અગોકાએશ, a-gôkâêsh. નાં ગવાહી વગરની હાલત. Subs. Want of evidence—testimony.

અગોકાસી, a-gôkâsî. નાં ગવાહી—દલીલ વગરની હાલત. Subs. Want of proof—argument, want of evidence—testimony.

અએવક-આઈનીને, aêvak-âînîné. ક્રિં અં એકજ રીતે. Adv. In a uniform manner; with even tenor.

અએવક-અએવક, aêvak-aêvak. ક્રિં અં એકેક, વિસ્તારીને. વિં છુદં છુદં. Adv. One by one, in an expatiating manner. Adj. separate, distinct.

અએવક-એનમન, aêvak-ênman. નાં એક આંખ; જે આંખી કે આંખનું તેજ કમ રાખે તે. Subs. One eye; one individual with less brightness of the eyes.

અએવગાન, અયુગાન, aêvagân, ayugân. વિં સુવાકેક; બોલવા ઘટતુંજ; એકને લગતું; એક, એખણું; અજલાવતું; એક દેલ. Adj. Conformable, consonant, congruous, worthy to be spoken, belonging to one; one; lonely; fulfilling, in concord—union.

અએવગાની, યોગાની, aêvagâî, yôgâî. નાં એકદીલી, સાદદીલી; એખલપેટાપણું; અચપણ, એગાનગી. Subs. Concord, unanimity, purity of heart; selfishness; childhood; unity, union.

અગ્રામ અ-દોગાની, a-dôgânî. વિ. વિગત—ખોલાસા—
દલીલ વગરનું. Adj. Without particulars—details
—arguments.

અગ્રામ અ-યોગાનીદન, a-yôgânîdan. કિં ચુસ્ત ન રહેવું.
V. Not to be devoted—strongly attached.

અગ્રામ અ-દોગાનીદન, a-dôgânîdan. કિં બીજી મરતબે ન
કરવું. V. Not to do a second time.

અગ્રામ અએવગાન, અયુગાન, aêvagân, ayugân. See અગ્રામ
aêvagân, ayugân.

અગ્રામ અએવગાને, યોગાને, aêvagânê, yogânê. વિ. એક-
દીલ, એકમત, એકસંપ, એકજ; જેના જેવું બીજું નહીં.
નાં ખોદા. કિં અં એક મરતબે. Adj. Unanimous,
of one accord—mind, only one, unmatched;
unsurpassed. Subs. God. Adv. Once, one
time. Per. يگانہ

અગ્રામ અ-દોગાને, a-dôgânê. કિં અં બે જુદી રીતે નહીં,
એકસરખી રીતે. Adv. Not in two different ways;
uniformly.

અગ્રામ અએવગાનગી, યોગાનગી, aêvagânagî, yôgân-
nagî. નાં એકદીલી, દીલનો ખ્યાર, એકમત, એકડી, મેલાપ,
સલાહસંપ, સંયોગ. Subs. Concord, harmony,
heart's affection, union, contact, unanimity;
an odd number; meeting together, peace.

અગ્રામ અયોગાનગી, ayôgângî. નાં નમનતાઈ. Subs.
Submissiveness, humility.

અગ્રામ અગોકારીદે, agôkârîdê. ભૂં ફૂં ખાધેલું.
Past. partic. Eaten.

૧૨૫૧૫ અએવક-અર્મી, aêvak-armî. નાં અમીલ ઘોડો ;
કેલવાયલો ઘોડો. Subs. A noble horse, a broken
or well-trained horse.

૧૨૫૧૫ } અએવકી, aêvakî. સંં વિં એકજ, માત્ર એક,
૧૨૫૧૫ } એકબી, એક જણ, એકકી. Numer. Adj. Only
one, single, alone ; even one, one soul ; an odd
number.

૧૨૫૧૫ અદુઈ, અદવી, aduî, adavî. વિં બેફરેબ, ફરેબ નહીં
દેનાર. Adj. Guileless, not intriguing—deceiving.
Av. ૧૨૫૧૫ ; Rt. ૧૨૫૧૫ = Sans. Rt. ૧૨૫૧૫ = to deceive.

૧૨૫૧૫ સુકે, sūkê. નાં તરફ, દિશા, બાજુ. Subs. Side,
direction.

૧૨૫૧૫ અએવકી, aêvakî. નાં એકપણું ; એકકી, એકજ,
એક ચીજ. Subs. Oneness, unity ; an odd num-
ber ; only one, one thing.

૧૨૫૧૫-૧૨૫૧૫ અએવકી-અએવક, aêvakî-aêvak. વિં એકનુંએક,
એક પુરું. Adj. Only one.

૧૨૫૧૫-૧૨૫૧૫-૧૨૫૧૫ અએવકી-અએવક-અએવકી, aêvakî-aêvak-
aêvakî. વિં એકનું એકજ, એક પુરું, એકજ. Adj.
Only one ; one and no more.

૧૨૫૧૫-૧૨૫૧૫ અયોકશોસ્ત, ayôkshôst. નાં ધાતુ. Subs.
Metal. Av. ૧૨૫૧૫-૧૨૫૧૫

૧૨૫૧૫-૧૨૫૧૫ અયોકશોસ્તાન, ayôkshôstân. નાં સઘલી
ધાતુઓ. Subs. All metals.

૧૪૭૩૫૭૧૪ અયોકશોસ્તીન, ayôkshôstîn. વિ० ધાતુનું.
Adj. Metallic, made of metal.

૧૪૭૩૫૭૧૪ અયોકશોસ્તીન-જામે, ayôkshôstîn-jâmê.
નાં ધાતુનું વાસણ. Subs. A metallic vessel.

૧૪૭૩૫૭૧૪ અએવક-દાને, aêvak-dânê. નાં મોતીનો હાર, બેમી-
સાલ ગોહર, અમૂલ્ય જવાહર; ગલેબંદ. Subs. A neck-
lace, a string of pearls, an incomparable jewel,
a priceless gem; neck-cloth, a neck-tie.
Per. یکدانه

૧૪૭૩૫૭૧૪ અએવક-દાદ, aêvak-dâd. નાં જે ગાય દુનિયાની
સરૂઆતમાં પેદા થઈ હતી તેનું નામ, કે જેમાંથી પેદાલો આદમ
“ગયોમરદ” પેદા થયો હતો; માત્ર એકજ ઈનસાફ; એક
મજહૂબ; માત્ર એકજ આપેલું. Subs. The name of
the cow which was created at the beginning
of the world, from which the first man
(Gayomard) was born (traditional); the only
justice; one faith; the only given (lit.). Av.

— ૧૪૭૩૫૭૧૪

૧૪૭૩૫૭૧૪ અએવક-બર, aêvak-bar. નાં એક તરફ, હલાએદી
બેઠેલી ઓરત; મુવેલું બચ્ચું જણનારી ઓરત, બરસનુમમાં
બેઠેલો શખ્સ; અપવિત્ર થએલો શખ્સ. Subs. One
direction—side; a woman sitting apart on
account of menses or child-birth; the woman
giving birth to a still-born child; the person
undergoing the *Barshnûm* ceremony; a defiled
person.

૧૪૭૩૫૭૧૪ અએવક-બાર, aêvak-bâr. કિં० અં એક વખત—

મરતમે; સાથે. Adv. One time, once; along with, together. Per. یکبار

જાગ્ય અજગ્ય અએવક-બાર-મીઆ, aêvak-bâr-mîâ. નાં એક વખતનું વરસાદનું પાણી; એક ચોમાસું. Subs. One fall of rain; one rainy season.

જાગ્ય અએવકી, aêvakî. વિં એકકું, યુન-દું. નાં એખલાપણું, એકપણું. Adj. Singular, the best, most excellent. Subs. Loneliness, oneness.

જાગ્ય અએવક-દશ, aêvak-dash. નાં એક ચીજમાં બીજી ચીજ મેલવવી; એક જતનો ઘોડો, જેની મા અને બાપ જુદી જુદી જતનાં હોય. Subs. Mixing one thing with another; a horse of mixed parentage or breed.

જાગ્ય અએવક-સંગ, aêvak-sang. નાં એક પથ્થર. Subs. One stone.

જાગ્ય અએવક-દયન, aêvak-dayan. સંં વિં એકમાં. Numer. Adj. In one.

જાગ્ય અએવક-સુસીઆ, aêvak-sûsîâ. નાં એક ઘોડો રાખનાર, એખલો સવાર. Subs. He who possesses one horse, one rider, only the rider.

જાગ્ય અએવક-યદમન, અએવક-જસ્ત, aêvak-yadman, aêvak-jast. નાં એક હાથ; એક રાહ, એક તરેહ; એક મીસાલ; એક શુરા પેહેલવાનનું નામ છે, કે જેને 'યક દસ્ત' કરી કહે છે. Subs. One hand; one way—mode, an example, a simile; name of a gallant hero called Yakdast.

જાગ્ય અએવક-સર, aêvak-sar. કિં અં સરાસર, એખણું, એક બારગી, એક મરતમે. Adv. On an average,

lonely ; from one point of view, in one sense ; one time.

૧૨૫૧ અએવક-સરખત, aêvak-sarakht. નાં એક ઘણા કામનો કરનાર, એક ઘણો મહેનતુ માણસ. Subs. One who does much work, a hard-working man.

૧૨૫૨ અએવક-સરેશુતે, aêvak-sarêshûtê. વિં એક તૃત્યાંશ, એક ચીજનો ત્રીજો ભાગ. Subs. One-third ; the third part of anything. Comp. Av.

સર્વજ્ઞ સ્વરૂપ

૧૨૫૩ અએવક-સરે, aêvak-sarê. વિં એકશાન, બરાબર, સરખું. કિં અં હમેશ. Adj. Similar, uniform, equal. Adv. Always.

૧૨૫૪ અએવ-કીનશની, aêva-kînashnî. નાં એક કરવું, મેલવવું, આમેજ કરવું. Subs. Mixing up, mingling, uniting or blending in a mass.

૧૨૫૫ અએવક-ગવશની, aêvak-gavashnî. નાં એક સજ્જન—શબ્દ. Subs. One word—sound—speech.

૧૨૫૬ આહીનશને, âhînashnê. વિં નજીશ, મેલું, નાપાક, બરાબ થાએલું. Adj. Dirty, filthy, impure, defiled, spoiled.

૧૨૫૭ અયોકીનીદે, ayôkînidê. કું વિં એક કીધેલું, મેલવેલું. Partic. Adj. Made into one, mixed up.

૧૨૫૮ અએવક-યોમ, aêvak-yôm. નાં એક દિવસ, પેહેલો દહાડો, પડવો. Subs. One day, the first day, the first day of either half of a lunar month.

૧૨૫૯ અએવક-ગોમન-આગ, aêvak-goman-âg. કિં અં

એક એકે. Adv. The first or the one is this that (lit.)

૧૦૧૪ અએવકીક, અદુકદક, aêvakîk, adukdak. નાં
સુમરાયલું પાણી—દુધ. Subs. Lukewarm water—
milk.

૧૦૧૪ અએવક-દદીગર, aêvak-dadîgar. અ-ચં સર્વં
એક બીજનું. Indef. Pron. Of one another.
Comp. Per. یک دیگر

૧૦૧૪ અએવક-બર, aêvak-bar. See ૧૦૧૪ aêvak-bar.

૧૦૧૪ અયુકબર, ayukbar. નાં હલાએદું થએલું માણસ;
અપવિત્ર શરીર; સુવાવડી ઓરત—સ્ત્રી; જેને બરસનુમ
લીધેલું તે. Subs. One who is isolated (lit.); an
impure—defiled body; a female in confinement;
one who undergoes the *Barshnum* ceremony.

૧૦૧૪ અએવક-દેરા, aêvak-dêrâ. નાં એક ગજ. Subs.
One *gaz* (a measure of about 2 feet).

૧૦૧૪ અએવકબરી, aêvakbarî. નાં એક તરફ; એક
હિસ્સો—ભાગ. Subs. One side, one portion—
share.

૧૦૧૪ અયુબરી, ayubarî. બાવં નાં હલાએદાયલું;
સુવાવડીની હાલત; રીમની. Abstr. Subs. Isolation
(lit.); state of confinement (of a woman);
defilement; pollution.

૧૦૧૪ અએવક-દેરમ, aêvak-dêram. નાં એક દેરમ. Subs.
One *derem* (a coin). Per. یک درم

૧૦૧૪ અએવકે, aêvakê. સંં વિં એક, દરેક. Numer.
Adj. One, every one.

૧૫૫ ગન્દે, gandê. નાં નરક, ગંધ—વાસ ભારતી ચીજ.
Subs. Human or animal excrement ; a stinking
substance. Comp. Av. ગન્દૌ

૫૫૫૧૫૫ અયોગાનગી, ayôgânagî. નાં એકદીક્ષી. Subs.
Concord, union. Comp. Per. یگانگی

૧૧૫ અએવ-કોબ, aêva-kôb. નાં એક ઘા—જખમ.
Subs. One wound. Comp. Per. کوب (beat-
ing, striking).

૧૧૫ અએવકે, aêvakê. See ૫૫૫ aêvakê.

૫૧૫ અએવકી, aêvakî. નાં એકપણું, એકત્વ. Subs.
Oneness, unity, individuality. Per. یکتائی, یکی

૫૧૫ અએવ-ક-ચા, aêva-kanyâ. નાં એક વાંસ—વામ.
Subs. One bamboo ; one fathom.

૫૧૫ અએવકો-દેહ, aêvakô-dêh. સં. વિ. એકને દશ,
અગિઆર. Numer. Adj. One and ten ; eleven.
Av. ૧૫૫૧૫૫૫ = Sans. एकादशन् = Per. یازده

૧૫૧૫ અએવક-વીન, aêvak-vîn. નાં એક મરદ. ક્રિ. અ.
પેહેલી વાર, પેહેલું. Subs. One man. Adv. For
the first time ; firstly.

૫૧૫૫ અએવક-વીમન્દ, aêvak-vîmand. વિ. એક તરફ
વાળું. Adj. One-sided, prejudiced, biassed.
Comp. Av. ૫૫૫૫ + ૫૫૫૫

૬૧૫ અએવકેચ, aêvakêcha. સં. વિ. એકબી, અને
એક. Numer. Adj. Even one, and one.

૬૧૫ અગ્નીચ, agnîcha. ક્રિ. અ. હમણાં. નાં સુસ્તી.

આલસાઈ. Adv. Now, at present. Subs. Sloth, indolence, laziness.

૧૬૧૧૪ અએવક-વજન, aêvak-vazan. નાં એક માપ—વજન; 'શેકલ' નામનો એક સિક્કો; એક રીત; એક જાતનું ઝાડ જેની કમાન બનાવે છે. Subs. One measure—weight; one *shekel* (a coin); one mode; a tree of which bows are made. Comp. Per.

یک + وزن

૧૭૧૧૪ અયુકર્દ, ayukard. વિં રીમન. Adj. Polluted, defiled.

૧૮૧૧૪ અએવકે-દોદ, aêvakê-dôd. સર્વં એક બીજ સાથે. Pron. With one another.

૧૯૧૧૪ અએવકે-તન, aêvakê-tan. નાં એક જણ—શખ્સ. Subs. One person—individual. Av. ૧૯૧૧૪

૨૦૧૧૪ અએવક-પવન-દલીન, aêvak-pavan-dalîn. સર્વં એક બીજ વિષે—માટે. Pron. For or regarding one another.

૨૧૧૧૪ અએવક-માશને, aêvak-mâshnê. નાં એક તરીકો, એક રીત. Subs. One mode—way.

૨૨૧૧૪ અએવકુમ, aêvakum. સં વિં પેહેલું. Ord. Numer. Adj. First. Comp. Per. یکم

૨૩૧૧૪ અએવક-વર-અએવક, aêvak-var-aêvak. સર્વં એકેકમાં, એક બીજમાં. Pron. One within one; one within another.

૨૪૧૧૪ અએવક-વર-વરમન-દોદ, aêvak-var-varman-dôd. કિં અં એક બીજમાં, એકમેકમાં, એક બીજ સાથે,

માહોમાંહે. Adv. Among one another, with each other, mutually.

ડૉલ્લાર અએવક-વર-દોદ, aêvak-var-dôd. ક્રિં અં એક બીજામાં, માહોમાંહેમાં, એક બીજાને. Adv. Among one another, mutually, internally.

૧૫૭૧૫ અએવક-કાર, aêvak-kâr. નાં એક કામ; એકસરખું કામ. Subs. One business; an uniform—similar business. Comp. Av. ۱۵۷۱۵, Per. یک کار

૧૧૧૧૧૫ અએવક-કતરુનતન, aêvak-katrûnatan. ક્રિં એકલું રહેવું. V. To remain alone—solitary.

૧૧૫ અએવક-ચ, aêvaka-cha. વિં એકજ, એકદીલ, એકસરખું, એકનેજ. Adj. Only one, unanimous, with one accord, uniform, alike; to one only.

૧૧૫ અદુક-ચ, aduka-cha. સંખ્યાં વિં એક, એકબી, કાંઈબી. Numer. Adj. One, even one; even some—a little.

૧૫૧૧૫ અએવક-ચ-અએવક, aêvaka-cha-aêvak. ક્રિં અં એક પછી એક; દર વખત; એકલા એકનેજ. Adv. One after another, every time; to one (person) only.

૧૧૧૫ અએવકચે, aêvakachê. સર્વં એક ને, એકજ. Pron. One who—that; only one.

૧૧૧૫ અએવક-ચમ, aêvak-cham. નાં એક સખખ—કારણ; એક અર્થ. Subs. One cause—reason; one signification. Comp. Per. یک چم

૧૫૧૧૫ અએવક-તાક, aêvak-tâk. વિં એકલું, એકવડું,

સાદું, સારું ; અસતર વગરનો જાઓ ; ખોદા. Adj. Single, simple, sincere ; a garment without lining ; God. Per. يَكْتَا

અયુકતાર, ayuktâr. નાં આવજવ કરનાર, આમદરકત કરનાર. Subs. One who frequents, one who visits often.

અયુકતારીહા, ayuktârîhâ. કિં અં આમદરકત કરવાની રીતે. Adv. In a familiar manner, familiarly, by way of ingress and egress.

અએવક-દોદ, aêvak-dôd. સર્વેં એક બીજું. Pron. One another.

અએવક-તનુ, aêvak-tanû. નાં એક તન, એક શખ્સ, કોઈ એક જણ ; એકદીક્ષી. વિં એકલો. Subs. One body, one person, an individual ; concord, union. Adj. Alone. (Comp. ૧૪ = Av. ૨૦૦૦ + ૧૧૯ = Av. ૨૧૧૯ = Per. تَنِي)

અએવક-તને, aêvak-tanê. નાં એક જગો. Subs. One place—spot.

અએવક-તુમ, aêvak-tum. વિં ઘણુંએક ; એકલું. Adj. Much, considerable, in a great degree ; lonely, solitary.

અએવક-પોમમન, aêvak-pômaman. નાં એક મોહ, બે મોહાંતું નહીં, જેમાંથી બે બોલી—અર્થ નહીં નીકલે તેવું ; અહેર, રોશન, ખોલું. Subs. One mouth (lit.) ; unequivocal, not ambiguous ; clear, evident. (Comp. ૧૪ + ફિલો = Ar. فَم = mouth.)

૦૬૧૧૫ અએવક-મોદ, aêvak-môd. વિં એક રંગનું. Adj.
Of one colour.

૧૬૧૧૫ અએવક-મન, aêvak-man. નાં એક મન—વિચાર,
Subs. Oneness of mind (lit.); unanimity.

૧૧૫૬૧૧૫ અએવક-મદમ-અએવક, aêvak-madam-aêvak.
કિં અં એક ઉપર એક. નાં ચઢાચઢી. Adv. One
over the other. Subs. Emulous contest or
strife ; outvieing.

૧૬૧૧૫ અએવક-મોગ, aêvak-môg. નાં એક જોડો—મોજી.
Subs. One shoe ; one stocking or sock.

૧૧૫૬૧૧૫ અએવક-મોગ-દોબારશની, aêvak-môg-dô-
bârashnî. નાં એક જોડે દોડતું—ચાલતું ; એક ચુનાહતું
નામ છે, જે એક પગે ઉઘાડું ચાલવાથી થાય છે ; એવીજ રીતે
ઓથી વખત ચાલવાથી તે શખસને “તનવલગાન” ચુનાહ
લાગુ થાય છે. Subs. Running—walking with one
shoe ; the name of a transgression or guilt,—
viz., that caused by walking with one foot
bare. He who thus walks four times becomes
liable to the guilt of *Tanvalgân*. Comp. Pâz.
૧૧૫૬૧૧૫ - ૧૧૬૧૧૫ (in Patet Ader).

૦૬૧૧૫ અએવક-મેન-દોદ, aêvak-mên-dôd. કિં અં
બીજા મધેથી એક ; એક બીજાથી. Adv. One from the
other ; from one another.

૧૧૬૧૧૫ અએવક-મદન, aêvak-madan. કિં સાથે આવતું ;
એક થતું, એકતું મલતું, મલીજતું. V. To come to-
gether, to be mingled up, to be united in one,

to be associated, to meet together. Comp.
Per. یک + آمدن

ડોલ અવેવક-મદમ-દોદ, aêvak-madam-dôd. ક્રિ० અ०
એક બીજને, અરસપરસ. Adv. To one another,
mutually.

ડોલ અવેવક-રાહ, aêvak-râh. ના० એક રસ્તો—રીત;
એક રીતે ચાલનાર. ક્રિ० અ० એકવાર. Subs. One
way, one mode—usage—fashion, one that fol-
lows one rule—principle. Adv. Once, one
time. Per. یکراه

ડોલ અવેવક-રાસ્તી, aêvak-râstî. ના० એક સચચાઈ.
Subs. One truth, one fact. Pâz. ડોલ =
Per. یکراستی

ડોલ અવેવક-રીશ, aêvak-rîsh. ના० જેણે એક જખમ
ખાધો હોય તે; સામે નરીખાનની લકખ. Subs. One who
has received one wound; surname of *Sâm*
Narîmân. (ખ + ડોલ = Av. Rt. રીશ = Sans. Rt.
રિષ્ = Per. ریشیدن)

ડોલ અવેવક-રબમેમને, aêvak-rabmêmanê. વિ०
એકદીલી, બંધ ખેસતું, માફક, મુનાસેખ, નજદીક, દુર કરવા
વગરનું. Adj. Being one of mind, appropriate,
consistent, agreeable, allied; near, without be-
ing removed, attached, not alien.

ડોલ અવેવક-રોબાગી, aêvak-rôbâgî. ના० એક
ચલણ, એક રેવાજ. વિ० એક ચલણી, એક રેવાજ. Subs.

Currency, one usage, one custom. Adj. Having one custom, following one usage—principle.

૧૬૭૧ અએવક-રવેશ્મન, aêvak-ravêshman. ક્રિ० અ० સરાસર, એક છેડેથી તે બીજા છેડા સુધી; એકાએક, એકલું. Adv. From one end to the other, from beginning to end, alone, suddenly, unexpectedly, lonely.

૧૬૭૨ અએવક-રવેશ્મને, aêvak-ravêshmanê. ક્રિ० અ० એક મરતબે, એક બારગી. Adv. One time, once, in one sense, from one point of view.

૧૬૭૩ અએવક-રોત્મન-દોદ, aêvak-rôtman-dôd. ક્રિ० અ० એક બીજા સાથે, એકબેક સાથે. Adv. With one another, mutually.

૧૬૭૪ યોકરદી, yôkradî. વિ० બરાબર, એકમલતું. ના० બરાબરી, સરખાપણું. Adj. Alike, similar, uniform. Subs. Similarity, equality.

૧૬૭૫ અએવકરદીહા, યોકરદેહા, aêvakradîhâ, yôkar-dêhâ. ક્રિ० અ० એક બારગી, તમામ, બીલકુલ, એકદમ, એક વેલામાં, એક હોમલામાં. ના० એકદમ હોમલો, તીરસ્કાર કરવો, ઝંઝેડી નાખવું. Adv. One time, in one sense, wholly, entirely, at once, at one time; in an attack. Subs. Sudden attack, showing contempt—disrespect, scolding, hooting, flouting. Pâz. ૧૬૭૬

૧૬૭૭ અએવક-રદે, aêvak-radê. ક્રિ० અ० સરાસર રીતે; સાથે મલેલું. Adv. On an average; mixed up together.

૧૯૧૫ અયુકરદે, ayûkradê. નાં દુકડો, કટકો ; બરાબરી ; નાપાકી. Subs. A piece, a part, a portion ; equality ; impurity.

૧૯૧૫ યોકરદે, yôkradê. કિં અં એકદમ, એકમલતું, એક લગતું, એક રીતનું, એક પેવંદનું, બરાબર, એક રાહનું ; હમેશાં, તમામ, સામેલ, સાથે લાગેલું. નાં સંગ્રહ, જથ્થો ; નાપાકી, રીમની. Adv. At once, alike, in an uniform manner, of one link—chain, similar, of one tenor—course ; always, entirely, associated with. Subs. A collection, a mass, impurity, defilement (Comp. ૧૫ + ૧૯ = Per. یک + دہ)

૫૧૯૧૫ યોકરદગી, yôkradgî. નાં એક લગતાપણું, પેવંદ, સંબંધ, બરાબરી, મલતાપણું, એકઠા મલતું, એકમત થવું, લેપેટવું. Subs. Affinity, union, connection, resemblance, similarity, assembling, meeting together ; agreeing, concurring, concord ; rolling up, wrapping around.

૫૫૧૯૧૫ યોકરદગીહા, yôkradgîhâ. કિં અં એક બારગી, એકદમ, એક રીતે, તમામ, સઘણું. Adv. In one sense, from one point of view, according to same rule, wholly, entirely.

૬૫

૬૫ અએવ-ચ, aêva-cha. વિં એકબી, એખણુંબી. Adj. Even one, even single—lonely.

૬૫ અ-ગંજ, a-ganj. વિં ખજના—દોલત વગર. Adj. Without treasure—wealth. Per. بی گنج

૬૪ અયુજ, ayuj. નાં યુલંદ—ઉંચે જવું; યુલંદી. ક્રિ०
આજ્ઞાં યુલંદીથી ચાલ. Subs. Going up, going on
high; elevation. V. Imper. Walk with a lofty
gait and erect head.

૬૪ અયુજ, ayuj. નાં લડાઈ; કોશેશ; પોહોંચવું. Subs.
Battle, war; endeavour; reaching.

૬૪ અયો-ચ, ayô-cha. વિ० ઉલટું—વિરૂધ્ધી. Adj. Even
opposite, even against.

૬૪ આગન્ન, âganj. નાં જુનેજું ગોશત—માંસ. વિ० સખ્ત,
મુશ્કેલ. Subs. Roasted meat. Adj. Hard, dif-
ficult.

૬૪ આયન-ચ, âyan-cha. નાં લોટુંબી. Subs. Even
iron. Comp. Pehl. ૧૪૨૨

૬૪ એવજ, évaj. વિ० આરાસ્તે, શીંગારેજું. નાં કાંઈબી
ચીજ લટકેલી તે; આંકડી; કીનારી. Adj. Adorned,
decorated. Subs. Anything suspended; a
hook; a border, margin. Comp. Per. آویز

૬૪ યાવ-ચ, yâva-cha. ઉલ્લાં અં અથવા, યાતો, કે.
Conj. Or, either, that, as.

૬૪ યુજ, yûj. નાં જોડવું, બાંધવું, અડકવું, સંબંધમાં આવવું.
Subs. Joining together, binding; touching,
coming in contact. Comp. Av. Rt. ૬૪૦

૬૪ યુજ, yûj. નાં કોશેશ, મહેનત; રેવાજ; જરી, ચાલુ.
Subs. Endeavour, exertion; usage; continu-
ing; keeping on. Av. Rt. ૬૪૦ = Sans. युज्.

૬૫૪ યુદ્ધ, yûd. નાં લડાઈ કરવી, જઈ પોહોંચવું, મલવું, આણુંદે
થવું. Subs. Fighting, waging war, arriving,
meeting, to be polluted—calumniated. Av.
Rt. ૬૫૦ = Sans. Rt. યુધ્ = To fight.

૬૫૫ અયુજનદ, અયુજંદ, ayûjânad, ayûjand. ક્રિં
પેહરે, અડકે, મલી જએ. V. May put on—wear,
may touch, may be mixed up.

૬૫૬ અયુજંદ, ayujand. ક્રિં તેઓ જોડે—બાંધે—સાથે
અડકે, તેઓ ઢેકો આપે. V. They may join—bind
—be mixed up together—touch; they may
support.

૬૫૭ આગંજ-આનીદન, âganj-ânîdan. ક્રિં ભુજેલું
ગોશ્ત મંગાવવું. V. To send for roasted meat, to
order to be brought roasted meat.

૬૫૮ અયુજનીદન, ayujânîdan. ક્રિં કોશેશ—મેહેનત
કરાવવી. V. To cause to exert—endeavour.

૬૫૯ અયુજદ, ayûjâd. ક્રિં આશીં ભુલંદ થાએ. V.
May it be exalted—elevated (bened. 3 sing.).

૬૬૦ અયુચે, ayûchê. સંખ્યાં વિં એક. Numer. Adj.
One.

૬૬૧ અયુજી, ayûjî. નાં કોશેશ, મેલવણી; મીલનસારી;
શીંગાર, શોભા. Subs. Endeavour, exertion;
mixture, sociality; affability; ornament, grace.

૬૬૨ યાવ-ચ-શ, yâv-cha-sh. ઉત્થાં અં અથવા તે પણ,
થા તેથી. Conj. Or even that.

૪૭૬૪ યોજ, yôjî. નાં શીંગાર, આરાએશ, શોભા. Subs.
Ornament, embellishment, elegance, beauty.

૪૭૬૫ અએવ-એશ, aêva-chêsh. નાં એક ચીજ—વસ્તુ.
Subs. One thing.

૪૭૬૬ અયુજશને, ayûjashnê. નાં મેલવવું, આમેજ કરવું.
Subs. Mixing up, intermingling, blending.

૪૭૬૭ અ-બુજશની, a-bûjashnî. નાં છુટકારા વગરની
હાલત. Subs. State of being not emancipated
—released. Contrast Paz. ૧૨૯૭૩

૪૭૬૮ અયુજશની, ayûjashnî. વિં લડાઈને લગતું, લડા-
ઈનું. Adj. Pertaining to war—fight; martial.

૪૭૬૯ યુડશની, yûdashnî. નાં લડાઈ, જંગ, યુધ્ધ, અથ-
ડાઅથડી. Subs. Fight, war, battle, struggle;
combat, coming into collision.

૪૭૭૦ અ-બુજશનીગી, a-bûjashnîgî. વિં છુટકારા
વગરનું. Adj. Not released—set at liberty.

૪૭૭૧ અ-બોજશને, a-bôjashnê. વિં નહીં જાણનાર;
નાવાકેક, બેખબરો. Adj. Not knowing; unac-
quainted, inexperienced, ignorant.

૪૭૭૨ અયુજશને, ayûjashnê. નાં કોશેશ, મેહેનત. વિં
જલદી દોડનાર, તેજ આલવું; અયુક્; અંતી રહીને. Subs.
Endeavour, exertion. Adj. Fast running, swift
going; continual; persevering.

૪૭૭૩ યુજશને, yûjashnê. નાં રથ, ગાડી. Subs. A
car, a chariot.

૧૪૭૫ યુદશને, yûdashnê. નાં જોડવું, બાંધવું, મજબુત કરવું.

Subs. Joining, binding, fastening.

૧૪૭૫ યોજશને, yôjashnê. નાં અનાજ. Subs. Corn.

૧૪૭૫ યોદશને, yôdashnê. નાં લડાઈ, જઘડો, વઢવાડ.

Subs. Battle, fight, quarrel.

૧૪૭૫ યુજનદ, yûjînad. કિં ટેવ પાડે; જોડાવે. V. May accustom (one's self); may cause to join—bind.

૧૪૭૫ અયુજનશને, અયુદીનશને, ayûjînashnê, ayûdî-nashnê. નાં ગાલેબ આવવું, ગલબો; મ્હોટાઈ, ઉંચે ચઢવું. Subs. Overcoming, overpowering; superiority, climbing up, ascending.

૧૪૭૫ અયુજનીદન, ayûjînîdan. કિં કોશેશ—મેહેનત કરવી, ધંધો કરવો, જોડવું, સાથે મેલવવું. V. To exert, to endeavour, to carry on a business—trade; to join; to unite; to bring into close connection. (Av. Rt. જ્ઞ = Sans. Rt. યુજ્ = to join.)

૧૪૭૫ યુદીનીદન, yûdînîdan. કિં લડાઈ કરવી; ફરી-વલવું; જઈ પોહોંચવું, મલવું; આણુદે થવું; કોશેશ કરવી; જોડવું. V. To fight, to wage war, to take up arms; to go all through, to go round, to arrive; to be mixed up, to be polluted—contaminated; to exert, to endeavour; to join, to unite. (Av. Rt. જ્ઞ, Sans. Rt. યુધ્).

૧૪૭૫ અ-દોઝન, અ-દોઝદી, a-dôzîn, a-dôzdî. વિં ચોરીનું નહીં, પ્રમાણીક. Adj. Not stolen; honest.

૧૧૭૨૫ અ-દોઝદન, a-dôzîdan. કિં ચોરી નહીં કરવી, નહીં ચોરવું. V. Not to steal—rob. Contrast Per. دزدیدن

૧૧૭૨૬ અયુજદન, ayûjîdan. કિં ઉઠવું; ઉપર ચઢવું; મલવું; કોશિશ કરવી; અરાબ કરવું; છોડવું, અલાહેદું રેહેવું; અડકવું, સામેલ થવું; છુટકારો કરવો. V. To rise, to get up; to ascend, to be, to meet; to exert, to endeavour; to make bad, to defile; to release, to quit; to touch, to be associated with.

૧૧૭૨૭ યુજદન, yûjîdan. કિં સાથે એકઠા થવું. V. To assemble, to muster, to throng.

૧૧૭૨૮ યોદીદન, yôdîdan. કિં લડાઈ કરવી; ફરીવલવું, નર્થ પોંદોંચવું, મલવું, આબુદે થવું. V. To fight, to wage war; to go all through, to go round; to be mixed up; to be polluted.

૧૧૭૨૯ અયુજ, ayûj. નાં શોધનાર. Subs. One who seeks. Av. Rt. ayûj = Sans. Rt. याच = Per. جستن = to beg.

૧૧૭૩૦ અએવ-ચન્દ, aêva-chand. વિં કેટલુંએક, કેટલાક, કેટલાક પ્રકાર, કેટલીએક તરેહ. Adj. Somewhat, some, some people; several ways—modes; several sorts—species. Pâz. چند

૧૧૭૩૧ આઈન-ચન્દ, âin-chand. કિં અં કેટલીએક રીતે—પ્રકારે; કેટલીક વાર. Adv. In several ways—modes, several times.

અડખાંડા અ-દોજની, a-dôjanî. વિ० નહીં ચોરી કરનારું. Adj.
Not stealing.

અડખાંડા અ-બુજે, a-bûjê. વિ० છુટકારો નહીં કરનારું. Adj.
Not releasing—setting at liberty.

અડખાંડા

અડખાંડા અ-દુઝનીદન, a-dûzânîdan. ક્રિ० નહીં સીવરા-
વવું—સંધાવવું. V. Not to get sewn or stitched,
not to cause to be united—joined, not to cause
to be allied—closely related.

અડખાંડા હુ-ઝવારી, hû-zavârî. વિ० સારાં કૌવત—ઝરને
લગવું. Adj. Pertaining to a good power—
strength.

અડખાંડા અ-દોઝદ, a-dôzad. વિ० દાઝીઆ—ઝલીઆ લગરવું.
Adj. Without being scalded or burnt. Contrast
Av. Rt. ૭૭૭; Comp. Pehl. ૭૭૭

અડખાંડા અ-ઝુઝદન, a-jûzîdan. ક્રિ० ગોસ્સો નહીં આવો,
ક્રોધાયમાન નહીં થવું, રીશે નહીં ભરાવું. V. Not to be
angry—exasperated, not to be enraged.

અડખાંડા અયુઝદન, ayûzîdan. See ૭૭૭ or ૭૭૭
ayûjîdan, ayûjîmîdan.

અડખાંડા અએવ-ઝવારી, aêva-zavârî. નાં એક કૌવત;
ઝેર એકઠું કરવું; એક મતિ; સંપ, મસલહત. વિ० એક ઝેર—
કૌવત—બલવાણું. Subs. One power, collecting
all strength, unanimity, concord, confederacy,
advice, counsel. Adj. Of one power, of

united strength. Comp. $\text{w} + \text{ايد}$ = Av. ايد =
Pâz. ايد = Per. زور

૧૫૫

૧૫૫ અઈનત, ainat. કેવલં અં શાખાસ ! આફરીન ! મુબારક !
Interj. Well done ! bravo !

૧૫૫ અ-દુદ, a-dûd. વિં ધુંવા વગરનું. Adj. Smokeless.
Prohib. $\text{a} + \text{જ}$ = Per. دود

અયુતમરૂતી, ayûtâmarûtî. નાં એકવાર
પઢવું. Subs. Reciting once.

અયુતા, ayûtâ. કિં અં એક મરતમે—વાર—વખત.
Adv. Once, one time.

અએવતાક, aêvatâk. વિં એકલું, એકજ, એકસરખું.
Adj. Lonely, only one ; uniform, alike.

અ-જુદાઈ, a-jûdâi. નાં જુદાઈ વગરની હાલત, મીલ-
નસારપણું. Subs. State of being not different ;
affability ; sociality. Contrast Per. جداي

અએવતાક, aêvatâk. વિં એકલો, એકદમ, સાદું, માત્ર ;
આલુદે થાયલું ; એકજ, કેવલ ; એકાંત. કિં અં તદન, કકત.
Adj. Single, alone, simple, only, at once ; con-
taminated, polluted ; only one, retired. Adv.
Wholly, altogether, merely, simply. Per. يكئا

અયુતાક, ayûtâk. નાં કોશિશ, મેહેનત. Subs.
Endeavour, exertion.

અયુતાકાન, ayûtâkân. નાં જુદાઈ—તનાહી રાખ-
નારા, એકલપેઠાઓ, અદેખાઓ, દેશભાવીઓ. Subs.

Those that remain separate—alone ; selfish—jealous—vindictive persons.

અવગણ અએવતાકી, aêvtâkî. નાં બાવં એકાંતપણું, એકપણું, એકલપેટાપણું. Subs. Abst. Loneliness, selfishness, unity. Per. یکتائی

અયુતાકી, ayutâkî. વિં કોશેશ—મેહેનત કરનારું, ઉદ્યમવાળું. Adj. Endeavouring, exerting ; industrious.

અયુદાકીહા, ayûdâkîhâ. કિં અં એકલપેટાપણાંથી. Adv. In a selfish manner.

અયુતાર, ayûtâr. નાં દોડનાર, દેવાનું માણસ ; ચોર. Subs. A runner, a mad person, a robber, a thief.

અયુતારીહા, ayutârîhâ. કિં અં મેહેનતથી, કોશેશથી, ઉદ્યોગીપણાંથી. Adv. With labour, exertion ; industriously.

અએન-તગ, aên-tag. નાં ઉંડી આંખ. Subs. A deep eye, penetrating sight.

અખ-તગ, akh-tag. નાં મજલુત—કૌવતમંદ આશીરવાદ—દુવા. Subs. Efficacious blessings, vigorous prayers.

અયોતગ, ayôtag. નાં આડું—ઉલટું દોડનાર, વિરૂધ્ધ જનાર. Subs. One who runs astray, one who swerves, one who runs away from any prescribed course.

અયો-દોદ, ayô-dôd. વિં એક બે. Adj. One or two.

અયુદગી, અખ્તેશ, ayûdagî, akhtêsh. નાં આ-

ક્રત, દુઃકાલ, દુઃખ, દરદ; ખરાબી, નાપાકી. Subs. Calamity, affliction, dearth, famine, pain, disease; evil, impurity.

૧૧૪૪ અયુદન, ayûdan. ક્રિં આણુ—શરૂ થવું. V. To be in process, to continue on, to begin.

૧૧૪૪ આવતન, âvtan. ક્રિં સરદ થવું. V. To be cold.

૧૧૪૪ અએવ-તુક, aêva-tûk. વિં એક તરફથી કાઢેલું. નાં એક ટુકડો. Adj. Torn—split from one side. Subs. A small piece.

૧૧૪૪ અએન-તુમ, aên-tûm. નાં આંખનું અંધારું—કાલાશ. Subs. Dimness or gloominess of the eye. Comp. Per. تم + عین

૧૧૪૪ અએવતુમ, aêvatûm. વિં એકલું. ક્રિં અં એકતર, એક તરફ, એક બાજુએ. Adj. Lonely, alone. Adv. Aside, sideways, on one side, towards one direction.

૧૧૪૪ અયો-તુમ, ayô-tûm. વિં ઘણું જ ઉલટું—વિરુદ્ધ. Adj. Quite opposite, greatly reverse, most antagonistic, *tout au contraire* (Fr.).

૧૧૪૪ અ-દુદે, a-dudê. વિં ખરાબ આનદાનને લગતું, હલકી નસલનું. Adj. Of a base-born family, pertaining to low parentage, of mean pedigree—descent.

૧૧૪૪ આઈન્તે, âintê. નાં કમાન. Subs. A bow.

૧૧૪૪ આગંદેહ, âgandêh. વિં પૂરું ધીધેલું, ભરેલું, ભરપૂર. Adj. Full, filled, replete, fraught, well-stocked. Per. آگنده

۹۴۴ આયન્દેહ, âyandêh. નાં આવનાર. Subs. One who comes, a comer. Per. آندد

۹۴۴ અ-ગંદગી, a-gandagî. નાં ગંદગી વગરની હાલત, બદબો વગરની હાલત. Subs. Unstinkingness, unrottenness, freedom from strong offensive smell.

۹۴۴ અ-દુદગી, a-dûdgî. નાં અરાબ ખાનદાન, બદ જુનીઆદ, અરાબ નસલ. Subs. A base-born family, a low parentage, a mean pedigree—descent.

۹۴۴ અયુદગી, ayudagî. નાં યુદરતી હાજત; અખંતર, નાપાકી, અરકીન, અપવિત્રાઈ; ઝરપતું; કાદવ કચરો. Subs. Natural call; uncleanliness, foulness, impurity, defilement; oozing out; rubbish, dirt.

۱۹૪ અ-ગંદેહ, a-gandêh. વિં બદબોઈ વગરનું, તાજું. Adj. Unstinking, not emitting a strong offensive smell, fresh. Comp. Prohib. + ۹۴ = Sans. गन्ध = Per. گند

۱૯૪ અદુદને, adûdanê. નાં રીત, માર્ગ, પ્રકાર, નિયમ, પદ્ધતી, દરજ્જો, જાત, રીતબાત, આકાર, ઘાટ, નમુનો. Subs. A mode, a way, a rule; dignity, rank, kind; usage; shape, form; a sample.

۱૯૪ અ-દુદેઈ, a-dûdêi. વિં વગર ખાનદાની. Adj. Not of noble parentage, lineage.

۱૯૪ આગંદેહ, âgandêh. See ۹૪ âgandêh.

۱۳۱۴۱۹۴۴ અએવ-તગે-રોબાન, aêva-tagê-rôbân. નાં એક કૌવતવાલું રવાન, રવાનનું એક કૌવત. Subs. A powerful soul; a strength of soul.

અવ્યય

અવ્યય અદવજ, advaz. નાં આવાજ, સાદ, પોકાર. Subs.

Sound, noise, uproar. Comp. Pehl. અજ, અવજ

અવ્યય અદુપ, યદુવ, અથોપ, adûp, yaduv, ayôp. ઉભયાં

અં યા, અથવા, પણ, કદી, તદન, કેવું, અગર, વધી, કેવલં
અં ઓ ! અરે ! Conj. Or, either, but, even ; ever ;
altogether ; how, if, also. Interj. Oh ! Ah !

Av. અદુપ, Pâz. હાપ = Per. یا

અવ્યય હુફ, hûf. વિં નેક, સાફ, બહુ. Adj. Virtuous, good,

excellent, worthy, gentle. Comp. Av. અહુપ =

Per. خوب ; Comp. Pehl. અહ

અવ્યય અદુપા, હદનપા, adûpâ, hadanpâ. નાં લોખાન ;

ખુશબો. Subs. Benzoin ; fragrance, perfume.

અવ્યય) હીનવા, હદનવાએ, Hînvâ, hadanapâê. નાં

અવ્યય) દાડમડી, દાડમડીના ઝાડની ઓરવરામ. Subs.

A pomegranate tree, a twig of a pomegranate
tree. Comp. Av. અદામડી = Sans. सदान्न.

અવ્યય દો-ગોપાન, dô-gôpân. નાં બે વાવટા. Subs. Two

flags. Comp. Per. کیا

અવ્યય દો-દોફાન, dô-dôfan. નાં બે સીકાં, કપીરની બે ઝોલી.

Subs. Two slings ; two baskets suspended by
means of a rope ; two wallets (of beggars).

અવ્યય અદુપાક, adupâk. See અવ્યય adûpâ.

અવ્યય) અથોવ-શ, ayôva-sh. ઉભયાં અં અથવા તે, અથવા

અવ્યય) તેને. Conjun. Or he ; or to him.

જીવન હીનવા, hīnvā. See જીવન hīnvā.

જીવન-જીવન અદુવ-શ-હાન, adûva-sh-bân. ક્રિ. અ. બલકે
એટલુંજ નહીં પણ કંઈ બીજું વધારે. Adv. Not only
this but something more besides.

જીવન-જીવન ખીવવસખ, khīvvasakh. ના. યુક, લખ, હોન.
જીવન-જીવન Sub. Spittle; saliva.

જીવન અદુવ, adûp. ક્રિ. અ. તેથી તે. Adv. Consequent-
ly he, she, or it (lit.)

જીવન-જીવન અદુવ-વ-ચસુન, adûp-va-chasun. ક્રિ. અ. અને
વધી તેમજ. Adv. And also in the same manner.

જીવન-જીવન અયોવ-ચસુન, ayôv-chasun. ક્રિ. અ. કેવી કીસ-
મનું, કેવી રીતે—તરેહ. Adv. Of what sort; how.

જીવન અઈનફત, આએમ, aīnaft, âēpta. ના. હાજેત આહવી,
હાંસેલ, મતલબને વાસ્તે કરવું—પદવું—દરખાસ્ત કરવી. Subs.
Wishing for, praying for some wish—desire,
profit, produce, doing something for one's own
object; reciting or reading (prayers) for one's
own object, proposing (something) for one's
own end in view. (Allied to જીવન or જીવન); Av.
જીવન, Per. یافت

જીવન અએવ-પત, aēva-pat. ના. એક પતિ—ધણી. Subs.
One master, one owner. (જી + જી = Av. જી =
Sans. પતિ.)

જીવન અ-ગોફત, a-gôft. ક્રિ. નહીં બોલ્યું—કર્યું. V. Did
not utter—say. Contrast Per. گفت

જીવન અયુવત, ayûvata. ઉભયાં અ. યા તું, અથવા તુને.

Conj. Or thou, or to thee. (જીવ + જ = Av. જીજ = Sans. त्वम् = Per. त)

જીવજીવ અયોક્ત, ayôft. નાં હાંસેલ, આવક, હાંસેલ કરવું.
Subs. Gain, income, gaining, acquiring. Comp.
Peh. જીવજીવ

જીવજીવ અ-ગોક્તે, a-gôftê. કિં નથી કહેવું, નહીં બોલેવું.
V. Not said ; not spoken—uttered.

જીવજીવ અ-ગોક્તાર, a-gôftâr. વિં નહીં બોલનાર, મુંગું ;
દેવાનું. Adj. Not speaking, dumb ; mad, insane.

જીવજીવ અયોક્તાર, a-yôftâr. વિં દેવાનું, ઘેલું. Adj.
Mad, insane.

જીવજીવ અગોપતશાહ, agôpatshâh. નાં ગોપતશાહ નામ-
નો એક દસતુર. Subs. *Gôpatshâh* (name of a
Dustoor) ; a surname of *Agraêratha* (West).

જીવજીવ અ-ગોક્તન, a-gôftan. કિં નહીં બોલવું—કહેવું—પઢવું.
V. Not to speak—utter ; not to recite—read.

Contrast Peh. જીવજીવ, Per. گفتن

જીવજીવ અદુવમ, adûvam. See જીવ adûvam.

જીવજીવ અદુવ-મદમ, adûv-madam. ઉભયાં અં અથવા
ઉપર ; અથવા સાથે. Conjun. Or above ; or to-
gether with.

જીવજીવ અગોક્તરાક, agôfrak. વિં બેહોશ. Adj. Insen-
sible ; bereft of consciousness.

જીવ

જીવ અયુમ, ayûm. નાં આડો દહાડો. વિં કદહાડે, કવ-
ખતે. Subs. An inauspicious day. Adj. Ill-
timed ; untimely.

જાઝ અજુમ, ajûm. નાં સજ, શિક્ષા. Subs. Punishment.

જાઝ આઈનમ, âinam. નાં મારી મીસાલ—તરેહ—પખે.
Subs. Like myself, like me.

જાઝ ખીનમ, khînam. કિં હું કીનો—વેર રાખું. V. I may
harbour revenge—ill-feeling.

જાઝ દાનમ, dânam. કિં હું જાણું; હું જાણું. V. I know,
I may know. Per. دانم

જાઝ દો-યોમ, dô-yôm. નાં બીજે દહાડો, બે દહાડા. Subs.
Another day; two days.

જાઝ યાનમ, yânam. કિં હું ખુશી થાઉં. V. I may be
pleased—glad. Comp. ન = Av. 𐬨𐬀𐬢𐬀 + 𐬭

જાઝ યાવમ, yâvam. કિં હું ચાહું, હું પામું. V. I may
desire; I get—acquire.

જાઝ સેઝિમ, sêûm. ક્રમ સંખ્યાં વિં ત્રીજું. Ord. Numer.
Adj. Third; 3rd.

જાઝ અ-ગોમાએ, a-gômâê. વિં નહીં મેલેલું; મેલવવા
વગરનું; હુઃખી નહીં થએલું. Adj. Unmixed, not
mingled; not afflicted.

જાઝ અ-ગોમાએ, a-gômâê. કિં આજ્ઞાં તું મલ—મેલા.
V. imper. Be (thou) mixed, mingle thou.

જાઝ અ-ગોમાન, a-gômân. વિં બેશક, બેશુમાન; મગ-
રૂરી વગરનું; વિશ્વાસુ; પ્રમાણીક; વેહેમ વગરનું, ખચીત.
Adj. Undoubted, not proud, confident, faithful,
honest; not suspicious; certain, sure. (Prohib.

𐬨 + 𐬭𐬀 = Av. 𐬀𐬢𐬀 = Sans. विमनस् = Per. گمان

જાઝ અ-ગોમેઝ, a-gômêz. વિં મેલાપ થયા વગર.
Adj. Without being mingled—associated.

અયોમાએ, ayômaê. વિ० પુંજ વગરનું, ગરીબ, લાચાર. Adj. Moneyless, poor, helpless.

અયોમાગ, ayômag. વિ० પરમાણ વગર. Adj. Disproportionate.

અ-યોમાએ, a-yômaê. વિ० વેગલું નથી. Adj. Not distant—remote.

અ-ગુમાન, a-gûmân. See અ-ગોમાએ.

અ-ગુમાન-અયાવશને, a-gûmân-ayâvashnê. નાં ગુમાન—શક વગર પામવું—મેલવવું; ખચીત મેલવવું. Subs. Obtaining without doubt, gaining or acquiring assuredly.

અ-ગુમાનોમંદ, a-gûmânômând, વિ० શક ભરેલું નહીં. Adj. Not doubtful, not dubious.

અ-ગુમાની, a-gûmânî. નાં બેશકપણું, ખાતરી. Subs. Undoubtedness, conviction, assurance. Per. بی گمانی

અ-ગુમાની, a-gûmânî. નાં બેશુમાની. Subs. Doubtlessness.

અ-ગુમાનીગી, a-gûmânîgî. નાં અચીતાર્થ, બેશકપણું, બેશુમાની, પ્રમાણીકપણું. Subs. Undoubtedness, unquestionableness, honesty.

અ-ગુમાનીદન, a-gûmânîdan. કિં શકમંદ નહીં થવું—કરવું; બેશક થવું, કોઈની ઉપર સુગાવું નહીં. V. Not to be doubtful, not to render doubtful, to be certain—sure; not to be prejudiced against some one.

જાનબાન અબુ-માન, abû-mân. નાં આપનું ઘર. Subs.

Paternal house. Comp. Ar. أبو + Av. માન

અગ્નિમાનગી, a-gûmânagî. See અગ્નિ a-gû-
mânî, અગ્નિમાનગી a-gûmânigî.

અગ્નિમાનચાર, a-gûmân-châr. નાં શક વિનાનો
ઈલાજ, ચોકસ ઊપાય. Subs. A doubtless remedy;
an unfailing or certain remedy.

અગ્નિમાનદન, a-gûmân-dan. કિં નહીં છોડવું,
છુટું નહીં મુકવું, જવા નહીં દેવું, મુકરર નહીં કરવું. V.
Not to dismiss, not to set at liberty, not to
leave alone; not to determine—make certain.

અગ્નિમાએ, ayômâê. નાં છુટકારો, નિવારણ. Subs.
Release; warding off, cure.

અગ્નિમાનીદન, a-jûmbânîdan, કિં હીંચ નહીં
ખાવી, નહીં હીલવવું, પારણામાં હીંચ નહીં ગાલવું, મથન નહીં
કરવું. V. Not to swing, not to shake—move;
not to rock in a cradle, not to churn milk.
Contrast Per. جنبانیدن

અગ્નિમાક, a-jûmbâk. વિં હિલચાલ નહીં કરનારે,
ગતી વગરનું, સ્થીર. Adj. Not moving, motion-
less; still. Contrast Per. جنبان

અગ્નિમાકીહા, a-jûmbâkîhâ. કિં અં વગર
હિલચાલે. Adv. Without any motion.

અગ્નિમેખતન, a-gûmêkhtan. કિં રીમન નહીં
કરવું, નહીં લાગવું—મલવું. V. Not to defile—pol-
lute, not to come in contact with, not to meet.

અગ્રિય અગ્રિય, a-gômékhtagî. નાં મેલવણી વગરની હાલત. Subs. State of being not mixed up—mingled.

અગ્રિય અગ્રિય, અગ્રિય, a-gômî, a-gômêz. વિં નહીં મેલેલું, સાફ, છુટું, વેગલું, બાતેલ. Adj. Unmixed; pure, free, far from, excluded (Comp. અગ્રિય = Av. અગ્રિય + અગ્રિય = Sans. વિ + મિહ; contrast Per. آمیختن)

અગ્રિય અગ્રિય, a-gômêz. વિં આમેજ નહીં થાયલું, મેલેલું નહીં, એલાહેલું, છુટું. Adj. Not mixed, unmingled, separate, distinct.

અગ્રિય અગ્રિય, a-yûmî. વિં રોજને લગલું નહીં, દહાડાલું નહીં. Adj. Not relating to a day, not belonging to every day. Contrast Ar. يومه , يومه

અગ્રિય આગ્રિય, âgômêz. વિં આમેજ, મેલેલું. નાં નીરંગ. Adj. Mixed, mingled. Subs. Bull's urine.

અગ્રિય અગ્રિય, a-jûmbihêd. કિં હીલચાલ નહીં થાય—કરે. V. May not move, may not shake.

અગ્રિય અગ્રિય, a-jûmbashnê. નાં નહીં હીલવું—ધુનવું, હીલચાલ વગરની હાલત. Subs. Not shaking—shivering; state of being motionless.

અગ્રિય અગ્રિય, a-gômîgî. નાં મીશ્રીત નહીં તે, મેલવણી વગરની હાલત, સ્પષ્ટ, અસ્પષ્ટ. Subs. Freedom from mixture, clearness, separation.

અગ્રિય અગ્રિય-શ, a-gômêza-sh. વિં તેની સાથે મળી જાય વગર, તેના મેલાય વગર. Adj. Without being mixed with it, without meeting him.

પુષ્પાકીય દો-યોમ-દકીઆ, do-yôm-dakîâ. વિં બે દહાડે
પાક. Adj. Pure after two days. (lit.)

જમ્બીનાક અ-જુમ્બીનાક, a-jûmbînâk. વિં હીલચાલ નહીં
કરાવનારું. Adj. Not causing to move.

અજમ્બીનાકીહા અ-જુમ્બીનાકીહા, a-jûmbînâkîhâ. કિં અં
ગતીમાં આવ્યા વગર, હીલચાલ વગર. Adv. Without
being moved; motionlessly.

જમ્બીનીદન અ-જુમ્બીનીદન, a-jûmbînîdan. કિં આચકો નહીં
મારવો, નહીં હીલવવું, હીલચાલ નહીં કરાવવી, સ્થીર રાખવું.
V. Not to shake, not to cause to move, to keep
motionless, not to give a jerk—push.

જમ્બીદન અ-જુમ્બીદન, a-jûmbîdan. કિં નહીં હીલવવું—
ધુન્ધવવું. V. Not to shake, not to cause trem-
bling in, not to agitate. Contrast Per. جنبید

ગોમેઝ-તુમ અ-ગોમેઝ-તુમ, a-gômêz-tûm. વિં ઘણું નહીં
મલેલું, ઘણું આમીજ નહીં થાયલું. Adj. Most unmix-
ed; not mixed—mingled at all.

અયુમીતુમ અયુમીતુમ, ayûmîtûm. વિં ઘણા વધારે દહાડાવું
નહીં. Adj. Not of many days.

ગોમેઝ અ-ગોમેઝ, a-gômêz. See અગોમેઝ a-gômêz.

આગોમેઝ આગોમેઝ, âgômêz. See અગોમેઝ âgômêz.

અગોમેઝશની અ-ગોમેઝશની, a-gômêzashnî. વિં આમેજ નહીં
થનારું, મીલનસાર નહીં તે. Adj. Not associating—
mixing, unsocial.

અગોમેઝીદન અ-ગોમેઝીદન, a-gômêzîdan. કિં નહીં મલવું;
પીશાબ નહીં કરવી. V. Not to be mixed up—

mingled ; not to discharge urine, not to make water.

૧૭૬૪ } અ-ગોમેઝે, a-gômêzê. વિં સરખું નહીં, સંબંધ
 ૧૭૬૪ } વગરનું, નહીં મલી ગએલું. નાં કએડું. Adj. Un-
 like ; having no connection ; not mixed up.
 Subs. An unequal match.

૧૭૬૪ દો-ગોમેઝે, dô-gômêzê. નાં બે એડાં. Subs.
 Two pairs.

૧૭૬૪ અ-ગોમેઝગી, a-gômêzagî. નાં આમેજ થવા
 વગરની હાલત, અસલ હાલત. Subs. State of being
 unmixed ; unmixedness ; original—primitive
 state.

૧૭૬૪ અઈન્મન, aînman. નાં આંખ, ચક્ષુ, આંખનો ડોલો,
 આંખની ડીડી. Subs. The eye, eye-ball, pupil
 of the eye.

૧૭૬૪ અ-ગોમન, a-gôman. સર્વં આએ—એ નહીં. Pron.
 Not this.

૧૭૬૪ અ-બેન્મન, a-bênman. વિં છોકરાં વગર, છોકરું નહીં
 જણનારી ; હમેલદાર, બચ્ચાં સાથે. Adj. Childless ;
 not bearing any child ; pregnant, being with
 young. Contrast Ar. أين, بى

૧૭૬૪ એન્મન, ênman. નાં તલબ. Subs. Desire after,
 want of.

૧૭૬૪ અઈન્મન-આવદાન, aînman-âvdân. નાં પાણી-
 વાલી આંખ. Subs. Watery eye.

૧૭૬૪ અએન્મને, aênmanê. નાં એક આંખ. Subs.
 One eye.

૧૪૪ અએવ-મોગ, aêva-môg. નાં એક એડો—મોજી.

Subs. A single shoe of a pair, a boot.

૧૪૫ અએવ-મોગ-દોબારશને, aêva-môg-dôbârash-
nê. નાં એક પગે ઉઘાડું ચાલવાનો ગુનાહ, એક એડો
પેહરી ચાલવાનો ગુનાહ. Subs. The crime of walk-
ing with one bare foot—with one shoe.

૧૪૬ અ-ગોમન-ચ, a-gôman-cha. કિં અં એમથી—
આએથી નહીં, અગત કરીને આએ નહીં, ઘણુંકરીને એમ નહીં.
Adv. Not even this, not even in this manner,
especially not this, for the most part not in
this way.

૧૪૭ અએવ-મોક, aêva-môk. See ૧૪૪ aêva-môk.

૧૪૮ દો-યોમે, dô-yômê. નાં બે દહાડા. Subs. Two
days.

૧૪૯

૧૪૯ અઈવર, aîvar. કિં અં એટલા સુધી, ત્યાંસુધીની હદ.
Adv. So far, up to that limit.

૧૫૦ અએ-નર, aê-nar. વિં મરદ નહીંતે, હીચકાઈં. Adj. Un-
manly, not brave, cowardly. (૫ + ૧ = Av. ૧૫૦
= Sans. નર = Per. نر)

૧૫૧ અએ-વર, aê-var. વિં નાસુરાદ, દીલતંગ, આહેશ-ઈચ્છા
વગર. Adj. Disappointed, disconsolate, having
no desire. Contrast Av. ૧૫૧

૧૫૨ અએ-વર, aê-var. વિં બેશક. Adj. Undoubted,
doubtless.

૧૫૩ અએ-વર, aê-var. વિં ગોક્ષ વગરનું. Adj. With-
out a cave—den. ૫ + ૧ = Av. ૧૫૩

- જીવ અએ-વર, aê-var. વિં સીના—છાતી વગરનું, હીચકાઈં.
Adj. Having no bosom—breast (lit.) ; having
no courage—fortitude ; cowardly, timid. ડ +
જી = Per. بر = و
- જીવ અ-ગુલ, a-gûl. વિં મક્કર—કરેખ વગરનું, ફલ વગર.
નાં ખરાખ ફલ. Adj. Free from deceit—fraud ;
fruitless. Subs. A bad fruit.
- જીવ અ-જવર, a-javar. વિં જુલમ—સેતમ વગરનું. Adj.
Free from tyranny, not despotic. જી = Per. جور
- જીવ અ-જવર, a-javar. વિં ઊંચું—જુલંદ નહીં તે. Adj.
Not lofty—high ; not elevated—exalted.
- જીવ અદવર, advar. નાં શીખેલું પાછું વાંચી જવું ; અજખર
કરવું ; નેધાહ રાખવી, વગર હદનો વખત. શબ્દં અં ઉપર.
Subs. Revising what has been learnt ; learning
by heart ; keeping an eye upon ; duration or
time without end. Prep. Upon, on.
- જીવ અદુર, adur. વિં આધું, મહાલ, સુરેકલ, ખદ, એખલો,
જુનું, હદ સુધી ; દૂર નહીં. શબ્દં અં વગર ; નજદીક ;
ઉપર ; ઉભયાં અં યા, અથવા. Adj. Remote,
impossible, difficult, bad ; lonely, old ; up to a
certain limit ; not distant. Prep. Without ;
except ; near ; above, upon. Conjunc. Or,
either. (Comp. જી = Av. اور = Sans. દૂર = Per.
دور)
- જીવ અ-બોર, a-bôr. વિં પાવી-કશ વગરનું ; સુંકું નહીં તે.
Adj. Having no furrows—narrow channels ;
not dry.

- ૧૪ અબોર, abôr. નાં વાદલ. Subs. A cloud.
- ૧૪ અયુવર, ayûvar. See ૧૪ or ૧૪, ayûbar, or ayukbar.
- ૧૪ અસ્વર, asvar. નાં સવાર. Subs. A rider, a trooper, (abbreviation of ૧૪ into ૧૪ asvavar) and finally into ૧૪ = Per. اسوار
- ૧૪ આ-દુર, â-dûr. વિં દુર. Adj. Distant.
- ૧૪ ઈવર, îvar. વિં એકલું. નાં અજુરીની શાખા. Adj. Lonely. Subs. A branch of a date-tree.
- ૧૪ એવર, êvar. નાં અજુરીની દાંખલી; દફતર; લશ્કરની દુકડી; બેદ. વિં એકલો. Subs. A branch of a date tree; a book, a register; a small division of an army; a secret, a mystery. Adj. Lonely—solitary.
- ૧૪ ખાવર, khâvar. નાં ઉગમણ, પૂર્વ, અરદાશત કરનાર, સો-સનાર. Subs. East; one who is forbearing or long suffering; one who endures.
- ૧૪ ખીનર, khînar. નાં કીનો રાખનાર—પકડનાર. Subs. One that harbours revenge, one who entertains ill-feelings.
- ૧૪ યાવર, yâvar. નાં મદદગાર, આશરો આપનાર. Subs. One who offers assistance, a helper, one who gives protection—support. Per. ياور
- ૧૪ અ-ગોરગ, a-gôrg. વિં વરથી વેગલું, વર વગરનું. Adj. Free from a wolf (lit.); having no wolf.
- ૧૪ અ-દવરે, a-davrê. વિં દાએરા વગરનું. Adj. Without a circle.

૫૭૧ અએવરી, aêvarî. નાં બેશકી. Subs. Doubtlessness, unquestionableness.

૫૭૨ અદુરી, adûrî. નાં લંબાઈ, દુરી. Subs. Distance, separation, length.

૫૭૩ ખીનવરી, khinvarî. નાં દ્વેષભાવપણું. Subs. Vindictiveness.

૫૭૪ યાવરી, yâvarî. નાં મેલવવું; પામવું, આશરો આપવો, મદદગાર થવું. Subs. Gaining, obtaining, giving support; becoming a helper.

૫૭૫ અદુરીહા, adûrîhâ. કિં અં દુરથી નહીં, નજદીકીથી. Adv. Not remotely, not at a distance, at hand, within reach.

૫૭૬ યાવરીહા, yâvarîhâ. નાં મદદો. કિં અં મદદગારની રીતે—માફક. Subs. Succours. Adv. Like one who offers assistance—help.

૫૭૭ અએવરશનાએદી, aêvarashna-khêdî. નાં પોતાની એકતાઈ, પોતે એખલો—એકજ, ખોદા. Subs. Unity, the only One; God.

૫૭૮ અખ-રશનું, akh-rashnû. નાં ખરી દુવા—આશીરવાદ. Subs. Sincere blessing—benediction.

૫૭૯ અ-ગવ-રશનું, a-gav-rashnû. વિં ખરો બહાદુર નહીં, ખરો શૂરવીર—પહેલવાન—લડવૈયો નહીં. Adj. Not really brave, not truly valiant—warlike.
(૨ = Per. ૧૦ + ૫૭૯ = Av. ૫૭૯)

૫૮૦ અ-ગોરગાન, a-gôrgân. વિં વરૂઓ વગરનું. Adj. Having no wolves.

૫૮૧ અ-ગો-રશનું, a-gô-rashnû. કિં આજ્ઞાં સાચું.

ના બોલ, અરે ના કેહે. V. (imper.) Don't speak the truth.

૧૪૭૧ અ-ગોરશ્ને, a-gôrashnê. વિં ભુખું નહીં. Adj. Not hungry.

૧૪૭૨ અદુ-રશ્નું, adû-rashnû. નાં ખરો—સાચો દુશ્મન, શત્રુ. Subs. A true—real enemy, an honest enemy.

૧૪૭૩ આઈન-રશ્નું, âîn-rashnû. નાં સાચી મીસાલ, ખરી તરેહ. Subs. A true simile, proper custom, right usage.

૧૪૭૪ આવરશ્ને, âvarashnê. નાં લાવવું. Subs. Bringing.

૧૪૭૫ આયન-રશ્નું, âyan-rashnû. નાં ખરું લોહું, પોલાદ. Subs. Pure iron, steel.

૧૪૭૬ યાન-રશ્નું, yân-rashnû. નાં ખરી ખુશી—નેકી. Subs. Real pleasure, true—pure virtue.

૭૧ અએવ-રથ, aêva-rath. નાં એક ધાતુ, એક ગાડી. Subs. One metal; one car, one chariot.

૭૨ અએ-વરસ, aê-varas. નાં એક બાલ—વરસ. Subs. One hair. ૭૧ = Av. અદૃશ

૭૩ અએવરી, aêvarî. See ૭૪ aêvarî.

૭૪ અ-ગોરસ, a-gôras. વિં ભુખ વગરનું. Adj. Not hungry, feeling no appetite.

૭૫ અદવરી, advarî. નાં લડાઈ, યુધ્ધ. Subs. Battle, war, fight.

૭૬ અદુરી, adûrî. See ૭૭ adûrî.

જાવરી, yâvarî. નાં મદદ, ક્ષતેહ; સંગત, સોહોબત.
Subs. Assistance, victory, society, company.

Per. یاورى

અએવરી, aêvarî. નાં બેશકી, ખચીતપણું. Subs.
Undoubtedness; certainty; full assurance.

અયોરેશ્તે, ayôrêshhtë. See અએવરી aêvâ-
rashte.

અદવરીગીહા, advarîgîhâ. કિં અં લડાઈની
રીતે, મેહેનત લઈને. Adv. By way of battle—
fight; laboriously.

યાવરીગીહા, yâvarîgîhâ. નાં મદદ આપનારાઓ.
કિં અં મદદની રીતે. Subs. Helpers. Adv. By
way of assistance.

અએ-વરી-ગોઈ, aê-varî-goî. નાં કાંઈની શક
વગર બોલવું. Subs. Speaking without any doubt.

અએવ-રસ્ત, aêva-rast. કિં એક જણ છુટો થયો.
V. One (person) was liberated—set free.
Comp. Per. يکى رست

અદુર-દીદ, adûr-did. કિં દુર બેસું, દુરથી નજર
કીધી. V. Saw at a distance; observed from afar.

અ-દુરસ્ત, a-dûrast. વિં બરાબર—વાનખી—અરે
નહીં તે, અધુરું, માફક નહીં તે. Adj. Not proper—
right—true; imperfect, incongruous. Per.

અદુરસ્ત, adûrast. કિં દુર—આધું છે. V. Is
at a distance—far.

ناد رست

૧૨૩૫ અ-દુરી-તર, a-dûrî-tar. વિં વધારે દુર નહીં તે.
Adj. Not more distant.

૧૨૩૬ અએનરીન, aênarîn. વિં શુભ, સારું; નર નહીં, મરદી
વગરનું, નપુંસક. Adj. Good, excellent; not male,
not manly, neuter.

૧૨૩૭ અ-દુર-ગવશની, a-dûr-gavashnî. વિં દુરથી
બોલનારું નહીં, નજદીક બોલનારું. Adj. Not speaking
from a distance, speaking at hand.

૧૨૩૮ અ-દુરીનશની, a-dûrînashnî. વિં દુરી નહીં રા-
ખનારું—કરનારું. Adj. Not keeping distance, not
remaining at a distance.

૧૨૩૯ અએવ-રન્જે, aêva-ranjê. વિં દુઃખ વગરનું. નાં
એક દુઃખ—જેહેમત. Adj. Free from pain. Subs.
One affliction—trouble.

૧૨૪૦ અએવ-રોજે, aêva-rojê. કિં અં એક દહાડે—
રોજે. Adv. One day. Comp. Per. یک روز

૧૨૪૧ અએવ-રનજે, aêva-ranjê. વિં વગર રેજ—મેહે-
નતનું. Adj. Free from trouble—pain.

૧૨૪૨ અ-દોરે, a-dôrê. વિં ઉપલપાયલ વગર, ચક્કર વગર.
Adj. Without any revolution or great change,
without a circle. Contrast Per. دور

૧૨૪૩ અયુરે, ayûrê. વિં સીંગારેલું. Adj. Adorned,
decorated.

૧૨૪૪ અ-દવરે, a-davrê. વિં ગેરદેશ વગરનું, નહીં ફરતું.
Adj. Not revolving, not turning round.

૧૨૪૫ અ-દોરે, a-dôrê. વિં બેઅંદાજે, હદ વિનાનું. Adj.
Disproportionate; unlimited.

૭૫ અએ-વરઝ, aê-varz. વિં નહીં હાંસેલ કરનારું—મેલ-વનારું—શીખનારું. Adj. Not gaining—acquiring—learning.

૭૫ અદવરઝ, advarz. નાં સવાર, સરદાર, આવાજ. વિં સંગારેલું, બુઝેરગ, યુનન્દ; મોટા દરજ્જાનું; લાયક. Subs. A rider, an equestrian, a chief, a leader; sound. Adj. Adorned, exalted, venerable; the best, most excellent; of high dignity, worthy.

૭૫ અદવરઝ, advarz. વિં બેશક, શુમાન. Adj. Undoubted, doubtless.

૭૫ અ-બોર્ઝેશની, a-bôrzêshnî. વિં નાલાયક. Adj. Unworthy.

૭૫ અ-બોર્ઝેશનીગી, abôrzashnîgî. નાં હલકાર્થ, નીચાર્થ, નાલાયકી, નકામાપણું. Subs. Meanness, baseness; impropriety; inutility.

૭૫ અએ-વર્ઝી, aê-varzî. વિં એખ્તીઆરી—શુખ્તીઆરી વગરતું, એખ્તીઆરવાણું નહીં તે. Adj. Free from control—restraint, devoid of independence.

૭૫ અદવર્ઝી, advarzî. નાં બેશકી—શુમાની; ઉદ્યોગ, ધંધો, વેપાર. Subs. Doubtlessness, unquestionableness; industry, business, trade.

૭૫ અએવર્ઝીઆન, aêvarzîân. નાં યુનન્દાઓ, મહેનત —કોશેશ કરનારા. Subs. The most excellent; those that work—exert.

૭૫ અદવર્ઝીગાન, advarzîgan. નાં લડાએકો. Subs. Warriors.

અવરઝા અદવરઝનદ, advarzīnad. ક્રિં કોશેશ કરે. V.
May endeavour—try.

અદુરઝા અદુરઝનદ, adûrzīnad. ક્રિં કીધેલું નથી ; તૈયાર
નથી. V. Is not done—performed ; is not
ready.

આવરઝા આવરઝનદ, âvarzīnad. ક્રિં એખ્તીઆર કરે ; કબજા
માં લે ; કામ કરતો નથી ; તૈયાર નથી. V. May choose,
may hold in possession ; does not work ; is not
ready.

અ-બોરઝા અ-બોરઝન, a-bôrzīn. વિં પ્યારે નહીં તે, અકારે.
Adj. Not beloved—dear ; disagreeable.

અએવરઝા અએવરઝન, aêvarzīdan. ક્રિં એખ્તીઆર કરવું,
મુખ્તીઆર થવું ; કોશેશ કરવી ; બેશક થવું. V. To choose,
to take one's choice, to be absolute—without
control ; to try, to endeavour ; to be doubtless.

અએ-વરઝા અએ-વરઝન, aê-varzīdan. ક્રિં એખ્તીઆર નહીં
કરવું. V. Not to take one's choice. Contrast
Av. 𐬀𐬭𐬀, Per. ورزیدن

અદવરઝા અદવરઝન, advarzīdan. ક્રીં સવાર થવું ; શીંગારવું,
ચઢતે દરબજેનું થવું, લાયક—સખવાર થવું, સુનંદું થવું. V.
To ride, to mount (on horseback), to adorn,
to be worthy—deserving, to be exalted—most
excellent.

અદવરઝે, advarzê. નાં ખુબેરગ સવાર. Subs. A
great—skilful cavalier.

અ-બોર્દ અ-બોર્દ, a-bôrd. ક્રિં નહીં લઈગયું, નહીં કીધું. ક્રિં

અં ના, નહીં. V. Did not carry; did not perform. Adv. No, not. Contrast Per. برد

જેઠા અ-ગોદી, a-gôrdî. નાં અરાખ ઉનનું કપડું, ઉનનું કપડું નહીં તે. Subs. A bad woollen cloth; no woollen cloth.

જેઠા અ-જોદી, a-jôrdî. નાં જુદાઈ નહીં, તફાવત વગરનું. Subs. State of being not different, want of distinction.

જેઠા અ-બોરદે, a-bôrdê. બૂં કું નહીં લઈ ગએલું. Past Partic. Not carried. Comp. Av. + برد

જેઠા અ-બોર્દન, a-bôrdan. કિં નહીં લઈજવું, કબુલ નહીં કરવું. V. Not to carry; not to accept. Per. ناردن

જેઠા અ-બોર્દ-ફરમાન, a-bôrd-farmân. કિં ફરમાન કબુલ નહીં કીધું. વિં નાફરમાન. V. Did not obey commands. Adj. Disobedient. Comp. Per. فرمان نبرد

જેઠા અએવર-પેદાકીહા, aêvar-pêdâkîhâ. નાં બેદ બરેલી વાતોને જણનાર. Subs. One who knows secret mysteries or mysterious things.

જેઠા અ-દુર-મીનીદાર, a-dûr-mînidâr. નાં દુર અંદેશો નહીં કરનાર, ખુબ વિચાર નહીં કરનાર. Subs. One who does not foresee; one who does not contemplate seriously.

જેઠા અદુર-મેમન, adûr-mêman. કિં અં એટલું દુર કે? એટલી હદ સુધી કે? Adv. So much distant? to such a limit?

૭૩

૭૮ } અઈક, ૨-૨-૨-૬, aik, ra-ra-ra-da. સં વિ સીતેર,
 ૭૩ } ૭૦. Numer. Adj. Seventy, 70.
 ૭૦ }

૭૦ અઈક, aik. નાં સંતાડવું, છુપું કરવું. Subs. Hiding, concealing.

૭૦ અદેહ, adêh. નાં દુનિયાં તલક—લગણ. Subs. Up to the world.

૭૦ આ-દક, â-dak. કિં અં જ્યાંસુધી. Adv. Till, as long as.

૭૦ આબક, âbak. નાં ડીમીઆગર. Subs. An alchemist.

૭૦ આબકાહ, âbkâh. નાં તલાવ; પાંસલી. Subs. A tank, a pond; a rib.

૭૦ સે-ગાને, sê-gânê. કિં અં ત્રણ રીતે—તરેહ—મરતમે. Adv. In three ways, by three modes, three times. Comp. Per. سه گونه

૭૦ અબકાર, abkâr. નાં ખેતી. Subs. Agriculture.

૭૦ આબકાર, âbkâr. નાં દારૂ વેચનાર, દારૂવાલો; પાણી સીપનાર, પાણી લઈજનાર, દારૂ પીનાર. Subs. A liquor-seller; one who sprinkles water; a water-carrier; a drinker of wine. Comp. Per. آبکار

૭૦ અએ-કારીનીદન, aê-kârînidan. કિં આએ—તે કામમાં લેવું. V. To use this or that in business.

૭૦ અ-દકીઆ, a-dakîâ. વિં સાફ—પાક નહીં તે, નાપાક; સુકવ્યા વગરનું, સુકું નહીં તે, બીનું. Adj. Not pure—holy; not dried; not dry, wet.

૧૧૩ આખ-ગુન, āb-gūn. નાં એક મોટી નદીનું નામ છે કે જેનું પાણી “આરઝમ” થી આવેછે અને “દરીઆએ કીલાન” માં પાછું જાયછે. વિં પાણીના રંગનું; આસમાની રંગનું. Subs. Name of a large river which flows from *Khârasm* and falls in the sea of *Kilân*. Adj. Water-coloured; azure. Per. آب گون

૧૧૪ આબે-કબુદ, ābê-kabûd. નાં ઈરાની દરિઓ. Subs. The Persian Sea. Comp. Per. آب کبود

૧૧૫ અએ-કોતે, aê-kôtê. વિં થોડુંએક. Adj. Somewhat, a little, in a small quantity.

૧૧૬ યો-કરદે, yô-kardê. કિં વિં અં એકઠું, એક કીધેલું; એકસરખી રીતે. Adv. Together, united in one, mixed up together; equally.

૧૧૭ આકર, âkar. નાં વાંજણી સ્ત્રી—ઓરત. Subs. A barren woman, a barren wife.

૧૧૮ હીકલ, hîkal. નાં પુતલું, શીકલ; દેહેરું; દેવલ; તલેસ-માત; મેહેલ; રાખસ. Subs. An image, a figure, a form; a temple of idolators; Christian church; talisman; a place; a giant. Comp. Per. هیکل

૧૧૯ આઘ-અએઘ, âgh-aêgh. કિં અં ઈત્યાદિ, જ્યાં, ક્યાં, એટલે કે, યાને, કરતાં, જ્યાંખી, ક્યું, મુતલક, એ; કહી જગો; કોણ? શું? કે તે, આએ. Adv. Et cetera; where; that is; than; wherever; which; altogether; if; which place; who? which? that he, this.

૧૨૦ આઘ-અએઘ-અમત, âgh-aêgh-amat. કિં અં એટલે કે જ્યારે. Adv. That is when.

૧૨૧ આઘ-અએઘ-શ, âgh-aêgha-sh. નાં તે લોકો, યાને તે, કે તે. Subs. Those people; that is he.

ઠીસ અઘેઘ-વદ, aēgh-vad. કિં અં કે જ્યારે. Adv.
That when.

That when.
 अओघ-वद-मदम, aēgh-vad-madam. कि० अ० डे
 नेथी करीने, नेने लीधे, ने डपरथी. Adv. Consequently,
 on account of which, whereupon.

Conj. and Pron. That is I.

सिद्ध आधुम, āghūm. वि० तरी—भीनाशवाहुं. Adj.
Wet, moist.

Wet, moist.
 होस्र अओघ-वरमन, aêgh-varman. सर्वं ऊ ते. Pron.
 That he.

[illegible]

अओघ-t, aēgh-ta. सर्वं याने तुं. Pron. That is
thou.

thou.
 अओघ-अम, aēgh-am. सर्व० याने हुं, डे हुं. Pron.
 That is I.

That is we.

That is we.
 ५६११ अजेध-मदम, aêgh-madam. ઉભયાં અં કરતાં.
 Conjunс. Than.

Conjunct. Than.
 ۱) ۲) ۳) ۴) ۵) ۶) ۷) ۸) ۹) ۱۰) ۱۱) ۱۲) ۱۳) ۱۴) ۱۵) ۱۶) ۱۷) ۱۸) ۱۹) ۲۰)
 અએધ-મદમ-સરીતરાંન, aêgh-madam-sarî-
 tarân. વિ० બહુ વ૦ ખુરાઓ કરતાં. Adj. plu. Than
 evil persons (lit.)

Subs.
The highest top—summit.

જૂલુ આઘ-લા, āgh-lā. કિં અં સુતલક કેયેબી ; બીલકુલ નહીં.

Adv. Altogether somewhere ; not altogether.

જૂલુ આઘરી, āgharī. નાં કિમત, ભાવ, અવેજ. Subs.
Price, rate, exchange.

જૂલુ અઘરે, agharē. નાં ટોચ, મંડાણ, શરૂઆત. Subs.

Top, beginning, commencement. Comp. Av.

જૂલુ, Sans. અગ્ર.

જૂલુ અઘરી, agharī. નાં મોટાઈ, શ્રેષ્ઠતાં. Subs.

Superiority, pre-eminence.

જૂલુ અઘરીક, agharīk. વિં અતિ શ્રેષ્ઠ, સર્વથી ચઢતું

Adj. Most excellent, highest in rank.

જૂલુ અઘરીક-રીકતુમ, aēgh-rīktūm. વિં યાને ઘણું

દુર, ઘણું દુર કયું ? Adj. That is most distant ;
which is at the greatest distance ?

જૂલુ અઈવ, aīva. વિં સાફ, સ્વચ્છ, સોજ. Adj. Pure,

clear, unsullied.

જૂલુ અએચ, aēcha. See જૂલુ aēch.

જૂલુ અએ-ચ, aē-ch. સર્વેં કોઈ, લોક ; આએબી. Pron.

Any one ; people ; even this.

જૂલુ અએ-ચ, aē-cha. See જૂલુ aē-ch.

જૂલુ અએજ, aēz. વિં કાંઈ, કોઈ, નેસ્ત કીધેલું, કના કીધેલું,

કમ. Adj. A little, some ; some one ; annihi-
lated, destroyed ; less.

જૂલુ અબચ, abch. નાં આંચર, ધાવણ ; ઓરત—સ્ત્રીની

શરમગાહ, ખોશીઓ. Subs. The breast of a woman ;
a pap ; *pudendum viri et mulieris*.

આઝ, áz. નાં લોભ, લાલચ ; એક દેવનું નામ છે કે જે માણસોને દુન્યાઈ લોભમાં ફસાવવાને ઉત્સુકેરેછે. Subs. Avarice, covetousness ; name of a demon who excites mankind in this world to temptation. Av. اژ, Per. آ

દેઝ, dêzh. નાં કોટ, કીલ્લો. Subs. A fort, a fortress, a fortified place. Per. دژ, دژ

હીચ, hich. સર્વં હરેક, લોકો, કાંઈ નહીં, કદી નહીં, બીજું કોઈ, કાંઈ, કદી, થોડું, કમ ; નકામું, હલકું ; નેસ્ત—કના કીધેલું ને કાંઈ. Pron. Every one; people ; nothing ; never ; another, some one, something ; a tittle ; less ; useless, low ; annihilated, whatever. Per. هیچ

હીવ, hîv. નાં નેકી કરનાર. Subs. One who practises virtue.

હેચ, hêch, નાં સુકાશ, સુકાઈ જવું, સુકું થઈ જવું. Subs. Dryness ; becoming dry. Av. Rt. 𐬥𐬀𐬭𐬀 = Sans. सिंच = to sprinkle.

અએવાન, aévân. નાં તાક, મેહરાબ બુલંદ ઘર—જગ્યા, બુલંદી, ગોખલો, બેઠક. Subs. A cupola, an arch ; a vault ; a high building place ; altitude ; a niche ; a seat. Per. ایوان

અગઝાકી, a-gazâkî. વિં નહીં કડનારું—દંખ મારનારું. Adj. Not biting—stinging. Contrast Per. گران

અયઝાકી, a-yazâkî. વિં નહીં ઈજનારું—પુખ

કરનારું. Adj. Not offering divine honors ; not adoring.

અવાગી, avâgî. નાં મદદ, સહાય, આશ્રો. Subs.

Help, assistance, support. Comp. Av. અવાગી

ઐઝાંદ, êzâzand. નાં અગદાદ શેહેર, એક નદીનું નામ છે. Subs. Bagdad ; name of a river.

અએવાજ, aêvâz. વિં ખાલેસ, નિર્મલ, આરાસતે. Adj. Pure, clear ; void of impurity—dirt ; adorned.

અએચે, ચસે, aêchê, yaschê. સર્વં તે, પેહું. Pron. That.

અએવે, aêvê. શબ્દં અં ઉપર. Prep. On, above.

Comp. Av. અએવે = Sans. અમિ.

હીચશ, hîchash. સર્વં કાંઈની ચીજ તેને. Pron. Anything to him—it. Comp. Per. હીચશ

હીચી, hîchî. નાં કાંઈ, કાંઈ વસ્તુ. Subs. Something, anything.

અએવ્યાઘહન, aêvyâghahan. નાં કુસ્તી. Subs. kushti (a sacred girdle tied round the waist by the Zoroastrians).

એવ્યાંઘહન, êvyanghahan. See અએવ્યાઘહન.

અએવ્યાસ્ત, aêvyâst. કું વિં ઉપર મુકેલું, ખાંધેલું ; નાં પેહુરણ, વસ્ત્ર, કપડું. Part. Adj. Placed upon, tied above (lit.). Subs. Clothes, dress ; cloth. Comp. Av. અએવ્યાસ્ત

૧૨૫-૧૨૬ અએઝશ-અંએત, aêzash-aêt. ક્રિ० યજ્ઞશને છે.

V. The yaçna is (lit.)

૧૨૭-૧૨૮ અએ-ચ-શાન, aê-cha-shân. સર્વં તેઓથીભી, તેઓભી, તેઓથી. Pron. Even by them; even they; by them.

૧૨૯-૧૩૦ અએ-ચ-શાન, aê-cha-shân. See ૧૨૭-૧૨૮ aê-cha-shan.

૧૩૧-૧૩૨ અએવ્યાઘહન, aêvyâghahan. See ૧૩૩-૧૩૪ aêviyagihan.

૧૩૫-૧૩૬ એવ્યંઘન, evyanghan. See ૧૩૭-૧૩૮ aêviyâgahan.

૧૩૯-૧૪૦ અએવ્યાગશને, aêvyâgashnê. નાં કુસ્તી બાંધવી. Subs. Girding up the *kushti* round the waist.

૧૪૧-૧૪૨ અએવ્યગીહન, aêvyagîhan. નાં યજ્ઞશનેની ક્રિયા કરતાં ખજૂરીની પાત્રીના શાકાની વણેલી એક ચીજનું નામ; કુસ્તી, કેજે ઘેટાંના સફેદ ઉનની બનાવ્યામાં આવેછે તે. Subs. The name of an article woven of the fibres of the leaf of a date tree used in the *Izashnê* ceremony, *kushti* made of the white wool of sheep.

૧૪૩-૧૪૪ આએપશન, âêpashna. નાં પાશવું. Subs. Obtaining.

૧૪૫-૧૪૬ અ-ઈઝશની, a-izashnî. વિ० ઈજ્ઞશનેની ક્રિયા કર્યા વગરનું. નાં કરજીઆતની ગફલત—ભુલ; ધર્મની ક્રિયાઓનો ત્યાગ કરવો તે. Adj. Without offering the *yaçna* ceremony. Subs. Neglect of religious duty—

worship; casting aside the ceremonies of the religion. Comp. Av. યાઝાશની

યમ્બલ યેઝશની, yêzashnî. નાં યજશને, આરાધના, પુજા. Subs. Yaçna; divine adoration—worship.

અમ્બલ અબચશની, અબજશની, abchashnî, a-bajashnî. વિં છુટકારો નહીં કરનારું. Adj. Not releasing—liberating.

યામ્બલ યાવશનીગી, yâvashnîgî. નાં પામવું. Subs. Obtaining, acquiring.

એવગહનીન, êvaganîn. વિં એવ્યધન—કુસ્તીને લગતું. Adj. Relating to *Aivyânghan*—*kushti*.

અયજશને, a-yazashnê. See અઝશની a-izashnî.

આએપશને, આએપશને, âêpashna, âêpashnê. See એપશને âêpashna.

આઝદાન, âz-dân. નાં લોભ રાખનાર, લોભીઓ. Subs. A covetous—avaricious person.

આઝીઆન, âzîân. નાં લોભી લોકો. Subs. Covetous persons.

યજશને, yazashnê. નાં યોતેર હાતું એક ધર્મપુસ્તકનું નામ, આરાધના. Subs. A religious book consisting of 72 *hâs* or sections; divine offerings. Comp. Pehl. યમ્બ

યાવશને, yâvashnê. નાં પામવું, મેળવવું, હાંસેલ કરવું, નફો. Subs. Obtaining, acquiring; profit.

યાવશનેચ, yâvashnê-cha. નાં પામવાનુંબી. Subs. Even acquiring (lit.).

૧૪૭૧૩૧૫૭૫ અએવ્યાગસ્તરને, aēvyāgastashnē. નાં
બાંધવું, કુસ્તી બાંધવી. Subs. Binding, girding the
kushti round the waist.

૫૭૭૫ એજેશ, khêzêsh. નાં ઉલટ, ઉત્તેજન. Subs.
Eagerness, enthusiasm, inducement, incentive.

૫૭૭૫ હાઈવેશ, haivêsh. કિં અં રૂબરૂ. Adv. Face to
face.

૫૭૭૫ હીચગેલ, hîch-gêl. નાં ઓદાતાલાનાં નામો મધેનું
એક નામ છે. Subs. One of the names of God.

૫૭૭૫ હીચ-સલીઆ, hîch-saliâ. નાં કાંઈબી ભુરાઈ—
બદી નહીં. Subs. No evil—vice at all.

૫૭૭૫ એજેદ, êzend. કિં તેઓ ઈજે. V. They may
offer divine honors.

૫૭૭૫ અ-ગચીન, a-gachîn. વિં છોયનું બનાવેલું નહીં તે,
છોયનું નહીં તે. Adj. Not made of mortar, not
of mortar. Contrast Pehl. ૭ gach = Av. ૫૫૫૫૫,
Per. گچ

૫૭૭૫ આચીન, âchîn. વિં ચીનાઈ, ચીનને લગતું, ચીનાઈ
બનાવટનું. Adj. Pertaining to China; Chinese;
of China make.

૫૭૭૫ આબચીન, âbchîn. નાં ટુવાલ; એક કપડું છે કે
જે ગુજરેલાંને નહવાડ્યા પછી તેને સાફ કરેછે. Subs. A
towel; a cloth with which they wipe the bodies
of the dead. Per. آبچین

૫૭૭૫ અ-યજેદ, a-yazêd. કિં નહીં ઈજે—આરાધે. V.
May not offer divine honors; may not worship
with profound reverence (sing.)

૧૭ અએવે, aêvê. See ૭ aêva.

૧૭ એઝન, êzan. નાં તેડું, નોતરું, આમંત્રણ, ઈઝન. Subs.
An invitation ; a summons ; calling. Comp.
Per. ان

૧૭ હીચે, hîchê. વિં પરત, હલકું, નીચ. જેમ કે અજાણ
નીચ મરતયા વાણું. સર્વં કોઈબી, જેનુંબી. Adj. Low,
base, mean ; as અજાણ = of low dignity. Pron.
Any one, whosoever. See ૭૭ હીચ, hîch.

૧૭ ઈંદર, Indra. નાં એક દેવનું નામ છે. Subs.
Name of a *Dev* (devil).

૧૭૫૭ હીચ-નાદાન, hîch-nâdân. વિં કાંઈ નહીં અણનાર,
મુતલક નહીં સમજનાર, નાદાન. Adj. Not knowing
anything ; not understanding a word ; foolish.
Comp. Per. نادان + هیه

૧૭ } અએચંદ, aêchand. સર્વં કેટલાએક, થોડું, એવું
૧૭ } તો ; થણાંએક. Pron. Many a one, some,
૧૭ } somewhat. Comp. ૭ = Av. ૭૭૭ + ડેફ
૧૭ } = Av. ૭૭૭૭ = Per. چند

૧૭ અ-ગઝંદ, a-gazand. વિં નુકશાન નહીં પામેણું, અરાખ
નહીં થયણું, અઆન વગરનું. Adj. Uninjured, unhurt,
undamaged. Contrast Per. گزند, گزند

૧૭ અ-યઝંદ, a-yazand. કિં તેઓ નહીં ઈજે—આરાધે.
V. They may not pay divine honors or worship
with profound reverence. Comp. Per. نيزند

૧૭૫૭ હીવ-નેરંગ, hîv-nêrang. નાં દરેક નેક ઈલાજ
કરનાર, મોખેદનાં હોનરોમધેનાં એક હોનરનું નામ છે. Subs.

One who adopts every just—proper remedy ;
one of the excellences required in a Mobed.

૭૧૭ અઈવોકાએ, aivôkaê. વિં એક પુરં, એકજ. Adj.

Only one.

૭૧૭૭૭ હીચે-પતી, hîchê-patî. વિં નીચ—હલકા દરજ્જા
વાળું. Adj. Of low—mean dignity.

૭૧૭ અઈકે, aîfê. નાં સંપૂર્ણ—સમાપ્ત કરવું. Subs. Com-
pleting, finishing.

૭૧૭ અ-ગઝે, a-gazhê. વિં નહીં દંખ મારેલું—કરડેલું. Adj.
Not stung—bitten.

૭૧૭ અ-દઝે, a-dazhê. વિં નહીં દાઝેલું—બલેલું. Adj.
Not scalded—burnt.

૭૧૭ હીચે, hîchê. સર્વં કોઈની, કંઈની. Pron. Any
one, something.

૧૧૭૭૭ અબચગાન, abchagân. નાં ઓસડ, દવા. Subs.
Medicine, physic.

૧૧૭૭૭ હીચ-ચાર, hîch-châr. કિં અં કોઈની રીતે. Adv.
Anyhow.

૧૧૭ આએકત, âêft. નાં મોરાદ, આહુશ, હાજત, ઓદાથી
મોરાદ આહવી. Subs. Desire, wish, want ; wishing
God for the gratification of a desire.

૧૧૭ એઝદ, êzad. નાં ઓદા. વિં આરાધનાને લાએક.
Subs. God. Adj. Worthy profound reverence
—divine honors. Comp. Pehl. ૩૬૬, Av. ૨૬૨૨૨,
Per. ૩૬૨

૬૯૭ હીઝમ, hîzam. નાં ઈધણ, બાલવાનું લાકડું. Subs.
Firewood, fuel. Comp. Pehl. ૫૦૨, Av. ૨૬૨૨૨
Per. ૫૧૨

અબેઝમેઝા, abêzmêziâ. નાં સ્ત્રી—ઓ-
રતની શરમગાહ. Subs. *Pudendum mulieris*.

અઈવર, એવર, aivar, êvar. વિં બેશક, શંકા—વગર.
Adj. Undoubted, doubtless. (This word can
be read 'aivar' as well as 'adavar'; 'aivar' cor-
responds to the Persian آور 'adavar' to the
Sanskrit अदभ्य 'not insignificant'.) Av. Rt.
દમ = S. Rt. दम् to deceive.

આબચરા, âbcharâ. નાં આદમીનો ખોરાક, થોડો
ખોરાક. Subs. The food of man; little food.

સડ, સડ

દો-રઝ, dô-raz. સંખ્યાં વિં બસો, ૨૦૦. Numer.
Adj. Two hundred, 200.

અબઝાન, abzân. વિં સજવાર, વાજખી, હકદાર.
Adj. Worthy, proper, rightful, legitimate.

એઝાઝાન્દ, êzâzand. નાં એક નદીનું નામ છે;
બગદાદ શહેર. Subs. Name of a river; Bagdad.

એઝાદ, êzad. See ૧૭૦

અએ-ઝક-અન્દ, aê-zak-and. કિં અં થાને તે
એટલું. Adv. i. e. that (is) so much.

એઝદાન, êzdân. નાં ખોદાનું નામ છે. Subs.
One of the names of God. Comp. Av. ૧૭૦
= Per. ૧૭૦; Av. Rt. ૧૭૦ = Sans. Rt. यज् = to
worship.

૧૧૭૧ સુ હીઝવારદન, hízvârdan. કિં ઠોકવું, કુટવું. V.
To knock, to beat, to pound, to thrash.

૧૧૭૨ સુ આ-ઝનશને, â-zanashnê. નાં મારવું. Subs.
Striking. Comp. Av. Rt. ૧૧૭૨ +

૧૧૭૩ સુ એઝેન, êzên. વિં ખરાબ, માફું, નહાફું. Adj. Bad,
evil, naughty.

૧૧૭૪ સુ આઝમાએશની, âzmâêshnî. નાં અજમાવવું;
દવા આપવી. Subs. Making an experiment;
administering medicine. Comp. Per. આઝમાયેશ

૧૧૭૫ સુ સે-ઝરમી, sê-zarmî. વિં ત્રણ વસંતને લગવું.
Adj. Pertaining to three springs. Av. સે-ઝરમી-રતુ

૧૧૭૬ સુ સે-ઝરમી-રતુ, sê-zarmî-ratû. નાં ત્રણ વસંત-
નો વખત—રતુ. Subs. Three springs or three
spring-time. Av. સે-ઝરમી-રતુ

સુ

૧૧૭૭ સુ અએત, હેદ, aêt, hêd. કિં છે. નાં અય; હસ્તી, મો-
જુદ. V. Is. Subs. Astronomical tables; exist-
ence, existing.

૧૧૭૮ સુ અએત, હએત, aêt, haêt. કિં છે. સર્વં તે, તેઓ;
જેમકે અએત—બરેદ, aêt—barêd, તેઓ લઈ જ-
ાય છે. V. Is. Pron. He, she or it, they :—as
અએત = they carry.

૧૧૭૯ સુ અબદ, abad. નાં એક દેવનું નામ છે, કે જેને સામ
નરીમાને માર્યો હતો. Subs. Name of a demon
killed by Sâm Narimân.

જ્ય અસ્ત, ast. નાં હાડકું. Subs. A bone.

જ્ય આએદ, aêd. કિં આવે. V. May come.

જ્ય આદ, અએદ, âd. aêd. કિં અં એ રવેશે—મુજબ,
એ પ્રમાણે. Adv. In this manner, thus.

જ્ય આદ, âd. See જ્ય âd.

જ્ય આસ્ત, âsta. કિં બેસે, રહે. V. May sit, remain.

Av. Rt. જ્ય = Sans. आस् to sit.

જ્ય ખેદ, khêd. નાં પોકાર, શોર; કિં બીહીવડાવે, પછવાડે
દોડે. Subs. Noise, uproar; commotion, agita-
tion. V. May terrify; may follow after. Comp.
Per. خیدن

જ્ય ગઝદ, gazîd. કિં કરડયું. V. Bit.

જ્ય હીદખ, hîdakh. નાં તુંદ—તીખો ઘોડો. Subs. A
fiery horse.

જ્ય અએ-તાએ, aê-tâê. નાં એક તાએ—ટુકડો; “તાએ”
તે “ઓરવીસ ગાહ”ની ક્રિયામાં આલાત તરીકે આવેછે કે ને
રૂપાનો અથવા પીતલનો, પાતલા સલીઆ નેવો આવેછે. વિં
એખણું. Subs. One *tâe* or the *Barsam* twig
used in the *Orvis Gâh*. The number of these
twigs varies according to different ceremonies.
Now-a-days slender rods of silver or brass are
used instead of the *Barsam* twigs. Adj. Single,
solitary.

જ્ય સે-તાએ, sê-tâê. નાં ત્રણ તાએ—ટુકડા. Subs.
Three *tâes* (or *Barsam* twigs), three pieces.

જ્ય અઈતાને, âitânê. વિં નહીં જણાયલાઓ. Adj.
Unknown (plu.)

જાજી અએતાન, હેતાન, aêtân, hêtân. નાં હસ્તી વાલાઓ, જીવતાઓ, આદમીઓ, બીજાઓ, લોકો, તેઓ. Subs. Those that exist—live ; men ; others ; people ; they. Comp. Pâz. જાજી

ઐજતિબુનસ્ત-હોમનદ, a-jatibûnast-hômnad. ક્રિ० બેસાડયો—તજ્જનની નથી થી. V. Did not seat or cause to sit ; did not enthrone.

॥१॥ अ-जतीबुनतन, a-jatibunatan. द्विः नही बसवुं.
नही भजबुत रहवुं. V. Not to sit ; not to remain
stable.

હેતોમંદ, hêtomand. નાં શેહેરનું નામ, એક નદીનું
 નામ. વિ० હાડમંદ. Subs. Name of a city (Hilmend);
 name of a river. Adj. Corporeal. Av. *hêtomand*

॥५७॥ अजेत—अस्तोमंदान, aêt—astômandan. वि०
 हाडमंदे. Adj. plu. Corporeal, material. Comp.
 Av. ६॥१७॥

१५५५ से-ताङ, sê-tâk. ना० वण ताजे. Subs. Three *tâes*
(or Barsam twigs).

જુજુમ એસ્તાદ, êstâd. કિં રાખ્યું. V. Kept.

ଘରାଣୀ ଉପସ୍ଥାନ, estâdêd. କିଂ ତୁମେ ରହ. V. May
stand.

॥१५॥ ऐस्तादन, êstâdan. ॐ See ॥१५॥ êstâdan.

આસ્તારીહદ, āstārīhéd. ક્રિ० ગુનેહગાર છે—
 થાયછે. V. Is a criminal, becomes a sinner—
 offender.

અએતે, હેત, aêté, hêt. નાં હસ્તી, માણસ, હાડકું ; ખોદા, જંદગી. વિં હસ્તીવાણું ; જીવતું, મોજીદ ; ખાલેસ. Subs.

Existence; man; a bone; life; God. Adj.

Existing, living; pure; unmixed.

અજેતશ, aêtash. કિં તેબી છે. V. He or she is also.

અજેતી, âetî. નાં હસ્તી, હયાતી, કાએમીઅત, હંમેશગી; આત્મા, સ્થિતિ; હથિઆર; વાસ્તવિકપણું; પેદાયશ. વિં આપમતલબી, બોહોસીણું, ખુદ પસંદ. Subs. Existence, life, stability; eternity; soul; state; a weapon, an instrument; honesty; creation. Adj. Selfish; obstinate; self-complacent. Pâz. ૨૧૨૨૭ = Per. هستي; Av. Rt. ૭ to be.

અજેદી, એદી, aêdî, êdî. હબયાં અંબી, વળી, અને, વળી તે, હમણા, આએ જગોએ. Conjun. Even, also, and; even he—she—it; now, in this place.

અજેત-દેહેશની, aêt-dêhêshnî. નાં હસ્તી આપવી, હસ્તીમાં લાવવું, પેદા કરવું. Subs. Giving life, bringing into existence; creating.

આઈતીહીનદ, âitîhinad. કિં કાયમ—પાયદાર રહે છે. V. Remains stable—permanent.

આઈતશને, હેતશને, âitashnê, hêtashnê. નાં હોવું, થવું, કાયમી, સલામતી. Subs. Being, becoming; permanence; safety.

અજેતી, aêtî. વિં હસ્તીવાણું, હસ્તી ભોગવનારું. Adj. Existent; enjoying existence.

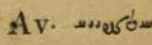
આઈતીગાન, âitîgân. Plural of આઈત which see.

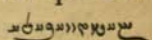
અજેતીગી, aêtîgî. See આઈત aêtî.

અજેત-સવાક, aêt-savâk. નાં એક યુનાહ—પાપ

—વાંક ; એક જગા. Subs. One crime—sin—
offence ; one place.

૧૧૧૧૧૧૧ અઈતેગુનતન, aítêgúnatan. કિં ઓકસ વખતે
કરવું, અઅથબ ચીજ કરવી. V. To do (a thing) at
a certain time ; to perform a wonderful thing.

૧૧૧૧ આબ્તીન, ábtín. નાં પાદશાહ ફરેદુનનાં આપવું નામ
જેને જોહાકે માર્યો હતો. Subs. Name of the father
of Feridoon, whom Zohâk killed. Av. 
= Sans. आभ्य, Per. آبتین

૧૧૧૧૧૧૧ ખેતીઓદદ, khêtiódad. નાં જોડું, સગાઈ. Subs.
A wedded pair ; relationship. Comp. Av. 

૩૧૧૧૧૧૧ અએતીનંદ, aêtínand. કિં તેઓ છે. V. They
are.

૩૧૧૧૧૧૧ અએતીવંદ, aêtivand. વિં હસ્તીવાણું. Adj. Hav-
ing an existence.

૩૧૧૧૧૧૧ એસ્તીનંદ, êstínand. કિં ઉભો રહેછે, કાયમ રહેછે.
V. They stand—remain permanent.

૧૧૧૧૧૧૧૧ અઈત્યુનતન, aítgúnatan. કિં અખરદાર—અણીતું
—વાંકેફ—આઘાહ કરવું ; લાવવું ; ઉત્પન્ન કરવું ; પરવરેશ
કરવું ; મંગાવવું ; લઈજવું ; પેદા કરવું ; ઉભું કરવું ; આવવું.
V. To make vigilant—intelligent—acquainted
with ; to bring, to produce ; to nourish ; to send
for ; to carry ; to create, to raise, to make erect ;
to come.

૧૧૧૧૧૧૧ અએતીવંદ, aetivand. See ૩૧૧૧૧ aêtivand.

૧૧૧૧૧૧ આઈત્યુનતન, આઈદ્યુનતન, âitgunatan, âidgunatan. See ૧૧૧૧૧૧ âitgunatan.

૧૧૧૧૧ આઈત્યુનમ, âitgunam. કિં હું લાવું. V. I may bring.

૧૧૧૧૧ એસ્તીનમ, êstīnam. કિં કાયમ—ઉભો રહું. V. I may be firm—constant; I may stand.

૧૧૧૧૧ અએતદક, aêtadak. નાં બદલો, ઈનામ. Subs. Requital, reward.

૧૧૧૧૧ અએત-દોદ, aêt-dôd. કિં અં બીજું એકે. Adv. Furthermore.

૧૧૧૧૧ અએતેદ, એસ્તેદ, aêtêd, êstêd. કિં રહે; થાએ. V. May remain—be. Comp. Pâz. ૧૧૧૧૧

૧૧૧૧૧ અએતે, aêtê. See ૧૧૧૧૧ aêtê.

૧૧૧૧૧ એઝદ, êzad. નાં યજ્ઞદ, કરેશતો, ખોદા. Subs. Yazata; an angel; God. Comp. Pehl. ૩૬૦, Av. ૧૧૧૧૧, Sans. यज्ञत.

૧૧૧૧૧ હીતુ, hītu. નાં પુલ. Subs. A bridge. Av. ૧૧૧૧૧ = Sans. सेतु.

૧૧૧૧૧૧ અસ્તોહાદ, astôhâd. નાં એક દેવનું નામ છે જેનું કામ આ દુન્યામાં સઘણી વસ્તુઓનું મરણ લાવવાનું છે. Subs. The name of a demon whose work is to bring destruction of everything in this world. Comp. Av. ૧૧૧૧૧૧-૧૧૧૧૧

૧૧૧૧૧૧ અએતે-હીચે, aêtê-hîchê. કિં છે નહીં; ભરશો—વિશ્વાસ નથી. V. Is not; there is no confidence.

૧૧૧૧૧ અએત્વાન, aêtvân. See ૧૧૧૧૧ aêtân,

હેતુ-ઓમન્દ, hêtû-ômand. See હેતુમન્દ, hêto-mand.

અએતે, aêtê. See અએતે, aêtê.

હસ્તન્દ, hastand. કિં તેઓ છે. V. They are.
Comp. Per. હસ્તન્દ

અએતી, aêtî. See અએતી, aêtî.

અએતે-શ, aêtê-sh. કિં તેનું છે. V. (It) is his
(lit.)

આસ્તુનીહેદ, âstûnîhêd. કિં દેખાય છે. V.
Appears.

અએતની-કેશ, aêtanî-kêsh. નાં તેની દીન—
રેવાજ છે. Subs. It is his religion—usage.

અએતની, aêtanî. વિં હસ્તીને લગતું Adj. Per-
taining to existence.

અએદુન, અએતવન, aêdûn, aêtvan. કિં અં એજ
રવેશે, એ રીતે, એમ, એટલું, ઘણી રવેશે, એવોજ, તુરત, હમણા,
એક તરેહ—રીતે, એમ, એટલા વાસ્તે, હયાં, આએ વખતે,
એથી કરીને, કેમ, શામાટે. Adv. In this manner,
thus ; so, so much ; in many ways ; of this very
sort ; soon, now ; in one way ; as, for this
reason ; here ; at this time, so that, how ; why.

Comp. Pehl. આદુન, Av. અદુન

ગઝદન, gazîdan. કિં કરડવું, દંખ મારવું. V. To
bite, to sting. Comp. Per. ગઝદન

સે-તન, sê-tan. નાં ત્રણ બદન. Subs. Three
bodies. Comp. Per. સે-તન

હીતન, hîtan. કિં આવતું, ખેંચતું, નાખતું. V. To

grind with the teeth, to masticate ; to pull, to throw.

અએદુન-શ, aêdûn-sha. સર્વં એ રવેશે તેને. Pron. In this manner to him.

આઈતુનેદ, âitûnêd. કિં મંગાવે. V. May send for.

આસ્તુનીદે, âstûnîdê. બૂં કું એયણું. Past. part. Seen, perceived.

અએદીન, aêdîn. કિં અં એ જગે, એ રવેશે, આએ —એ વખત—ઘડી. Adv. At this place, in this manner, at this time.

અએદુન, aêdûn. See અએદુન.

અએદુન-ચ, aêdûna-cha. કિં અં વણી તેજ પ્રમાણે, અરેખર એજ મુજબ. Adv. Even in this manner ; certainly in this way.

અએદુન-મેન-અમચ, aêdûn-mên-amach. કિં અં એમ બનવાનું કારણ એકે. Adv. The reasoning of so happening is.

આઈતુનતન, âitûnatan. કિં લાવવું, મંગાવવું. V. To bring ; to send for.

એતુનતન, êtûnatan. કિં છુટું થવું, છુટકારો થવો. V. To be free from, to be released.

અએતુન-પાદ, aêtûn-pâd. નાં આદરબાદ નામનાં એક પરહેજગાર દસ્તુરનું નામ છે, કે જે પાદશાહ હોરમજદનાં વખતમાં પેદા થયો હતો, જેણે તાવેલી કલ્લાઈ પોતાની છાતી ઉપર ઓતીને મોજાએ દેખડાવ્યો હતો તે. એ બોલ જીવન નો બગડેલો આકાર છે. Subs. A devout and godly Dustoor, named Aderbâd, who flourished in

the reign of king Hormazd. He showed miracles by pouring melted tin on his bare breast.

A corrupt form of *તણાણ*; Av. *નૃણુ-દૃણુ*

૧૧૯૫ અયોક, ayók. વિં સંખ્યાં એક, ૧. Numer. Adj.

One ; 1. Comp. Pehl. ૧૪

૧૧૯૫ એતુક, étúk. નાં બશારત, ખુશ ખબરી ; ખુશહાલી.

Subs. Joyful tidings, happy news ; rejoicing.

૭૧૧૯૫ અએતગી, aétagî. નાં હસતી, મુદત ; જેમકે

મઠાં *૭૧૧૯૫* કેટલીએક મુદત સુધી. Subs. Existence ; period ; as *મઠાં ૭૧૧૯૫* = for some period.

૧૧૧૧૧૧ આબત-તુમે, âbtantûmê. નાં મેવાનો રસ ; 'તુમ તુમે' નામની વનસ્પતીનો રસ. Subs. The juice of fruits ; the juice of the herb *sumac* or *summach*.

Comp. Per. آب تمتم

૧૧૯૫ અએતુમ, aêtûm. કિં હું છું. કિં અં એ રવેશે, એતું, એમ. V. I am. Adv. In this manner, thus, such.

૧૧૯૫ અગ-તુમ, ag-tûm. વિં સર્વથી ખરાબ—ખુરં. Adj.

Worst, most evil. Comp. Av. *નૃણુ*

૧૧૯૫ આ-તુમ, આએ-તુમ, â-tûm, âê-tûm. નાં આએ—તે અંધારું. Subs. This—that darkness. *૧૧* = Av.

૭૩૫૧૧ Sans. तमस.

૧૧૧૧ આબતુમ, âbtûm. નાં ખોદાના નામોમાંનું એક નામ.

Subs. One of the names of God.

૧૧૯૫ હાતુમ, hâtûm. નાં એક નુસ્કનું નામ છે. Subs.

Name of a *Nosk*.

હૈતુમંદ, હૈતમંદ, hêtûmand, hêtmand. See હૈતમંદ
 હૈતમંદ. hêtômand.

હૈતોમંદ, hêtômand. See હૈતમંદ hêtômand.

ઝાસ્તે, astê. નાં હાડકું, મેવાનો દાણો—ઠળીઓ. વિં
 મોજુદ, તૈયાર. Subs. A bone ; a seed or stone of
 a fruit. Adj. Existing, ready. Per. استر

ઝાએતગી, aêtagî. See ઝાએતગી aêtagî.

ઝાએતકીન-ગીન, aêtakîn-gîn. નાં ઘરઘણી, મકાનનો
 માલિક. Subs. A landlord, the owner of a house.

ગઝીદે, gazîdê. Dîn. ફં વિં કરડેલું, દંખ મારેલું ;
 જેમકે ૧૫૬ નં ૧૧૯૦-ગઝીદે-મીન-માર = અઝડાથી દંખ મારેલું.
 Part. Adj. Bitten, stung ; as ૧૫૬ નં ૧૧૯૦ = (gazîdê-
 min-mâr) bitten by a snake.

ઝાએત-ચ, હાએત-ચ, aêta-cha, haêta-cha. કિં વલી
 તે છે, અને તે છે, વલી એમબી છે. V. Even it is,
 and it is, even it is so.

ઝાએતુમ, aêtûm. See ઝાએતુમ aêtûm.

ઝાએદર, aêdar. નાં નજવી ચીજ ; આ દુન્યા, આએ
 જગા. કિં અં હયા, હમણા, એ. Subs. A trifle ; this
 world ; this place. Adv. Here, now if. Comp.
 Av. અહ, અહ, Sans. અત્ર = Per. ايد.

છાં

છાંછાં } અએવારે, aêvârê. નાં ઉજરનનો વખત, સમીસાં-
 છાંછાં } હાંજનો વખત. Subs. The time of Uziran ;
 the evening time.

૧૭૩૫૭૭૩ } અએવ્યાસ્ત, aēvyâst. કિં આસપાસ વીટાણું,
૧૭૭-૭૭૩ } પેઢેરું. V. Girded round, put on
(clothes).

૭૭૭૭૭૩ અએવગહાની, aēvagahânî. વિં કુસ્તીને લગતું.
Adj. Pertaining to *kushti*.

૧૫૭૭૭૭૩ } અએવ્યાન્ધાન, aēvyânghân. નાં કુસ્તી, કમ-
૧૫૭૧૫૭૩ } રબંધ. Subs. *Kushti*; waistband.

૧૫૭૧૭૩-૭૭૩ અએવ્યાસ્તશને, aēvyâstashnê. નાં આસપાસ
વીટાણું, બાંધવું. Subs. Girding round; binding.

૧૫૭૭૭૭૩ અએવગહીનાન, aēvagahînân. નાં કુસ્તીઓ,
એવંધનો. Subs. *Kushtis* (sacred girdles worn
by the Parsis round the waist); *aivyânghans*;
(the aivyânghan is the girdle or tie with which
the Barsam is to be tied together).

૧૭૭૭૭૩ અએવગહીનેદ, aēvagahînéd. કિં તે આસપાસ
બાંધેછે. V. He girds up round.

૧૧૭૭૭-૭૭૩ અએવ્યાગાનીદન, aēvyâgânîdan. કિં બાં-
ધવું, કુસ્તી બાંધવી. V. To bind, to gird up the
kushti round the waist. Comp. Av. ૭૩૬૭૭૭૩; ૭૭૭૭
= Sans. અમિ + Av. Rt. ૭૭ = Sans. આસ્ to put
on, to sit.

૧૭૭૭-૭૭૩ અએવ્યાકસ્ત, aēvyâkast. કિં બાંધી, કુસ્તી
બાંધી. V. Bound, tied; girded up the *kushti*
round the waist.

૧૫૭૧૭૭૭-૭૭૩ અએવ્યાગસ્તશને, aēvyâgastashnê. નાં
બાંધવું. Subs. Binding.

૧૧૭૩૧-૪૭૭ અએવ્યાગસ્તન, aêvyâgastan. See ૧૧૭૩૧-૪૭૭ aêvyâgânîdan.

૫૭૭૭ અદપીગાન, adpîgân. See ૫૭૭ âbtîn.

૬૭૭૭ અએવસુસ્રેમ, aêvasrûsrêm. નાં દહાડાની ચો-
થી ગેહેનું નામ, એક દરેશતાનું નામ. Subs. *Aivicruthrem*
Geh (the fourth subdivision of the day); name
of an angel. Av. ૬૭૭૭

૭૭૭ આબફસદ, âbfasard. નાં બીલોર, સીસો. Subs.
Crystal-glass; a large glass bottle.

૧૭૭૭ અએપોખ્તે, aêpôkhtê. બૂં કું પકાવેલું, તૈયાર થ-
યલું. Past partic. Cooked, prepared.

૭૭૭ } અએફત, aêft. નાં હાજત, મોરાદ, આએપત, પામવું,
૧૭૭ } આહેશ. Subs. Want, desire, income, ac-
quiring.

૧૭૭ અઝવર, azvar. વિં બુલંદ, ચઢતું; શિખેલો; કહ્યા
પ્રમાણે ચાલનાર. Adj. Exalted, high; learned;
tractable. Comp. Per. ૧૭૭

૭૭૭ અસ્પરાસ, asparâs. See ૭૭૭ asparâs.

૧૭૭ એફ્રે, éfrê. નાં અંદાજ પ્રમાણે બોલનાર. Subs.
One who speaks moderately.

૫૪

૫૪ અઈમ, aîm. વિં બરાબર, સરખું. Adj. Proper,
equal, alike.

૫૪ આએમ, âêm. નાં દહાડો; આકતાબ, જમાનો, ધંધો; કુર-
સદ. કિં હું આવું, હું લાવું—મંગાઉં. Subs. A day,

the sun ; time, profession, leisure. V. I may come—bring—send for.

૬૩ આદમ, âdam. નાં પેહુનું ઈનશાન, આદમ. Subs. The first created human being ; Adam. Per. آدم

૫૫ આમ, âm. વિં સર્વ, સઘણું, તમામ, અધું. Adj. All, whole, entire.

૫૫ એમ, êm. સર્વં જે, તે. Pron. Who, which, he.

૫૫ ખીમ, હીમ, khîm, hîm. નાં ચાલચલણ, અવાશ, આસી અત, અસલત, સ્વભાવ, ટેવ. Subs. Conduct, nature, disposition, temper ; quality, habit. Av. 𐬨𐬀𐬭𐬀 = Per. خيم

૫૫ દામ, dâm. નાં પેદાયશ, સૃષ્ટી, પૃથ્વી. Subs. The creation, the universal system ; the world. Comp. Pehl. 𐬢𐬀, Av. 𐬢𐬀𐬭𐬀, Per. دام

૫૫ હજમ, hajma. નાં રોશની, ઉજશ. Subs. Light, radiancy.

૫૫ હીમ, hîm. નાં દીકરી ; જમીન. Subs. A daughter ; land or ground.

૫૫ હેમ, hêm. કિં હું હોઈ—રેહું. V. I may be—remain.

૬૩ હેમ, hêm. વિં લાયક, ઘટવું. Adj. Fit, proper, deserving.

૫૫-૫૫-૫૫ } અદમીદીગાન, admîdîgân. નાં ઉમેદવારો, આ-
૫૫-૫૫-૫૫ } શાવંતો. Subs. Candidate ; hopeful.

૫૬ અગ્માન, agmân. નાં ઓદાતાલાનાં નામોમાંનું એક નામ છે. Subs. One of the names of God.

અગમ્યાન, a-gamân. વિં એગુમાન, શંક વગરનું. નાં
ઉસ્તવારી. Adj. Doubtless, undoubted. Subs.
Firmness.

અજમ્યાન, a-jamân. વિં અજમાવ્યા વગરનું, કસ્યા
વગરનું. Adj. Not experienced, not tried—tested.

અદમ્યાન, admân. નાં ઉમેદ, આશા; ઈલાજ, ઉપાય.
Subs. Hope, expectation, remedy, means.

અદમ્યાન, a-damân. નાં કવખત—મોસમનું. Adj.
Untimely, unseasonable. Comp. Per. بی زمان

આદમાનીગાન, âdmânîgân. નાં એકીનદારો,
દીનદારો, દયાનતદારો, વિશ્વાશુઓ. Subs.
The faithful; religious men; trustworthy—con-
fidential persons.

અદમાન, a-damân. See અદમ્યાન a-damân.

અદમાન, admân. નાં ઉપર લાવવું. Subs. Bring-
ing up.

હીમાન, himân. નાં ખસલતો, ખવાસ, ટેવો. Subs.
(plural) Habits, practices, qualities.

અદમાર, એમાર, admâr, êmâr. નાં સુમાર, ગણત્રી,
અટકલો, હીસાબ, એશારો; શોધ. Subs. Computation,
reckoning; guess; account, hint; inquiry.

અદમાર-વજારદાર, admâr-vajârdâr. નાં
સુમાર કરનાર. Subs. One who reckons—com-
putes.

અઈમે, aîmê. ક્રિં અં હમણા, એક ખારગી. Adv.

Now ; in one sense ; from one point of view.

એમદ, êmad. નાં જમીનને એડવાનું હથીઆર. Subs.

An instrument for tillage.

અ-દમીઆ, a-damîâ. વિં લોહી વગરનું. Adj.

Bloodless. Contrast Ar. دم, لود

એમી, êmî. નાં એક ક્રેશ્તાઈ ખસલતના આદમીનું નામ છે. Subs. Name of an angelic man.

હીમી, hîmî. નાં ખાશીઅતો, ખવાસો. Subs. Qualities, habits.

હીમીહા, hîmîhâ. ક્રિં અં ખવાસ—ખાશીઅતથી.
Adv. By habit, nature.

અદમીદ, admîd. નાં ઉમેદ, આશા. Subs. Hope, expectation. Comp. Pehl. امید

અ-જમીકીન, a-jamîkîn. નાં મટોડીનું બનાવેલું નહી તે. Subs. Not made of earth. Contrast Av.

હીમ-સરીતર, hîm-sarîtar. નાં વધારે જુરી આદત. Subs. A worse habit.

અદમીનીદન, admînîdan. ક્રિં ઈમાન—એકીન લાવવું. V. To put faith in.

અએ-મીનશની, aê-mînashnî. વિં મનશની વિચારને લગતું નહીં તે. Adj. Not relating to the thought.

અદમીનેશની, admînêshnî. વિં ઈમાનને લગતું. નાં ખાહેશ કરવી, ઈમાન લાવવું, ખાહેશ, ઉમેદ. Adj.

Pertaining to faith. Subs. Desiring, putting faith (in something); wish, hope.

અમીદાર અદમીદ, admîd. નાં ઉમેદ. Subs. Hope. Comp. Pehl. અમીદ

અમીદારને અદમીદાને, admîdânê. નાં ઉમેદો, આહેશો, ઉમેદવારો; એક દસ્તુરનું નામ છે. Subs. Hopes, desires; hopeful men; name of a Dustoor.

અમીદાર અદમીદાન, admîdân. See અમીદારને admîdânê.

અમીદાર અદમીદાર, admîdâr. વિં આશાવંત, ઉમેદવાર. Adj. Hopeful, expectant. Comp. Per. امیدوار

અમીદારી અદમીદી, admîdî. નાં ઉમેદપણું, ઉમેદ, આશા, આતુરતાઈ. Subs. Abst. Hopefulness; expectation.

અમીદારી અદમીદી, admîdî. વિં આતુરતાઈવાળું. Adj. Eager, earnest.

અમીદાર અદમીદે, admîdê. See અમીદારને admîdâr.

અમીદવાર અદમીદવાર, admîdvâr. વિં ઉમેદવાર, એકીનદાર. Adj. Hopeful, faithful, conscientious. Per. امیدوار

અમીદવારી અદમીદવારી, admîdvârî. નાં ભાવવાં ઉમેદવારી, એકીનદારી. Subs. Abst. Hopefulness, conscientiousness, trustworthiness.

અમીદવારતર અદમીદવારતર, admîdvârtar. વિં વધારે એકીનદાર—ઉમેદવાર. Adj. More trustworthy, faithful; more hopeful. Per. امیدوارتر

અમીદીનાક અદમીદીનાક, admîdînâk. વિં ઉમેદવાર કરવું. Adj. Making hopeful.

જાણક અએ-મેતુક, aê-mêtûk. વિં મોત વગરનું. Adj. Deathless, immortal.

જાણક હમીમાલ, hamîmâl. નાં કોઈ ઉપર જુદું તોહમત — મુકવું, એક ગુનાહનું નામ, દુશ્મન, મુદ્દઈ. Subs. Accusing some one falsely; name of a crime; an enemy, an antagonist.

જાણક અએમન, aêman. નાં દરાખ. Subs. A grape.

જાણક અદમન, adman. નાં દીલ, શરીર. કિં અજે, કારણ કે, ક્યારે; બલકે; એકાએક. Subs. The heart, the body. Adv. That, as, because, when; rather; suddenly, all at once.

જાણક અ-દમુન, a-damûn. વિં બેદેલ, નાહમેદ. Adj. Disaffected, dissatisfied, hopeless.

જાણક અદે-મન, અ-દેમન, adê-man, a-dêman. હું નહીં— નથી. Not I; I am not.

જાણક આદમુન, âdmûn. નાં તેજ, ઝલકાટ, પ્રતાપ. Subs. Lustre, brightness, glory, grandeur.

જાણક એમન, êman. નાં પરગણાનું નામ છે. વિં નિર્ભય, ધારતી વગર, નયીત, બેફીકર. Subs. Name of a province; Arabia Felix. Adj. Fearless, undaunted, free from anxiety, at ease. Comp. Per. ایمن and ایمن

જાણક યસમન, yasman. નાં રૂપું; ચંપેલી. Subs. Silver; jessamine; jasmine. Per. ياسمين, ياسمين

જાણક હમુ, hamû. કિં અં એજ મુજબ—રીતે; સરખી રીતે, હમેશાં. Adv. In the same manner, thus; equally; always.

૧૬૫ હીમે, hîmê. નાં અવાસ, સ્વભાવ, ગુણ. Subs. Quality, nature, disposition, characteristic.

૧૬૫૫ હમ-વાઈનેદ, ham-vâînêd. કિં સાથે ઉડે. V. May fly together.

૧૬૫૫૫ હમુ-ખીનીદે, hamû-khînidê. ભૂં કું એજ મુજબ કીનો—દ્વેષભાવ રાખેલું. Past. part. Harboured revenge—spite in the same manner.

૭૭૫ આદમુન-ગાહ, âdmûn-gâh. કિં અં તરતજ, જલદી, તેજ વખતે. Adv. Immediately, soon, at the same time.

૭૭૫૫ અદમુનશની, admûnashnî. નાં ઈમાન, એકીન. Subs. Faith, belief.

૧૩૭૫ } અએમુનશને, અએમુનશની, aêmûnashnê, aêmu-
૨૩૭૫ } nashnî. See ૭૭૫૫ admûnashnî.

૧૭૭૫ અદમુનેશન, admûnêshna. નાં ઈમાન—એકીન લાવવું. Subs. Putting faith—belief.

૧૭૫ } અદમુદીન, આમુદીન, હમુદીન, admûdîn, âmûdîn,
૧૭૫ } hamûdîn. કિં અં એ રવેશે, એજ તરેહ, દરેક
૧૭૫ } રીતે, બીલકુલ, પુરેપુરું. વિં એકજ ધરમ માનનાર.
૧૭૫ } Adv. Thus, in this manner; in every
૧૭૫ } way; altogether, wholly. Adj. Believing

in the same religion. Pâz. ૧૬૫૭

૧૬૫ અદમુન, દીદમુન, admûn, dîdmun. કિં આજ્ઞાં તું એ, નેઘાહ કર. V. Imper. Behold, observe minutely.

૧૬૫ સે-મન, sê-man. નાં ત્રણ મન—વિચાર. Subs. Three minds—ideas.

અ-દમુની, a-damûnî. વિં એક દીલ નહીં, ધ્યાર
રાખનાઈ નહીં તે, એક સંપ નહીં તે. Adj. Not
unanimous, not bearing love to ; not at peace.

આદમુની, âdmûnî. વિં દીલ—ધ્યાર રાખનાઈ. Adj.
Setting one's heart on, bearing love to.

હીમુની, hîmûnî. નાં આદેશ, મરજી. Subs.
Wish, desire, liking.

અઈમુનેશની, હીમુનેશની, aîmûnêshnî, hîmû-
nêshnî. નાં વિશ્વાસ—બરોસો રાખવો, ઈમાન
રાખવું. Subs. Placing confidence, faith, believ-
ing.

અદમુનશને, admûnashnê. નાં ઈમાન ; બરોસો રા-
ખવો. વિં રોશન, ખોદ્ધું. Subs. Faith, trusting.
Adj. Clear, apparent, obvious.

અઈમુનસ્તન, aîmûnastan. ક્રિં ઈમાન—એકીન
લાવવું, વિશ્વાસ રાખવો. V. To put faith in ; to trust.

અદમુનસ્તન, આદમુનસ્તન, દીદમુનશતન, admû-
nastan, âdmûnastan, dîdmûnastan.

ક્રિં આરજી રાખવી, ચાહવું, પાંખવું, એવું, ઈમાન રાખવું,
ઉગવું, કબુલ કરવું, રજી કરવું, હાજર થવું. V. To
desire ; to long for ; to obtain ; to behold ; to
put faith in ; to grow ; to assent to ; to bring
before ; to refer to ; to be present.

અદમુનીન, admûnîn. નાં ખબર, ચેતવણી. Subs.
Notice, warning.

॥૧૦૫॥૬૫ અદમુનીનશને, admûnînashnê. નાં આઘાહી —
અબર—ચેતવણી આપવી, વાકેક કરવું. Subs. Giving
notice—warning—caution ; acquainting.

૧૦૫૥૬૫ અદમુનીનીદાર, admûnînidâr. નાં એખ્તીઆર
કરનાર, મેલવનાર. Subs. One who chooses—
acquires.

૥૧૦૫૥૬૫ અદમુનીનતન, admûnînatan. See ૥૧૦૫૥૬૫ ad-
mûnastan.

૧૦૫૥૬૫ અદમુનેદ admûnêd. કિં આશા—ઉમેદ રાખે. V.
May expect—entertain hopes.

૧૦૫૥૬૫ અદમુનીદે, admûnîdê. ભૂં ફૂં એકીન રાખેવું,
ઈમાન લાવીને. Past. part. Having placed confi-
dence—faith.

૥૧૦૫૥૬૫ અદમુનીદન, admûnîdan. કિં ખાહેશ કરવી, લાડથી
ચાલવું, લટકતી ચાલે ચાલવું, અબર આપવી બજા લાવવું.
V. To desire, to walk struttingly, to give warn-
ing, to fulfil.

૥૧૦૫૥૬૫ આદમુનીદન, âdmûnîdan. કિં ગીરવી મુકવું. V.
To mortgage.

૥૧૦૫૥૬૫ દીદમુનીદન, dîdmûnîdan. કિં જોવું. V. To be-
hold.

૥૧૦૫૥૬૫ અદમુનતન, આદમુનતન, દીદમુનતન. âdmûnatan,
âdmûnatan, dîdmûnatan. કિં ખાહેશ કરવી, એતેકાદ
રાખવો, સહમજવું, પાંમવું, નાજથી ચાલવું, જણવું, વાકેક થવું,
કબુલ કરવું, જોવું, ગીરવી મુકવું. V. To covet, to long
for ; to put faith in ; to understand ; to acquire ;

to walk gracefully ; to know ; to be informed ;
to assent to ; to behold ; to mortgage.

૧૧૬૫ } અએમોક, અએ-મોક, aêmôk, aê-môk. વિં એક પગે
૧૧૬૬ } એડા સાથનું અને એક પગે એડા વગરનું ; Adj.

With a shoe on one foot and without one on
the other. Comp. ૩ + ૧૬ ; Av. ૨૯૭૬ ; Av. Rt.
Sans. मुच = to leave off.

૧૧૬૭ } અએમોક-દોબારશને, aêmôk-dôbârashnê. નાં
એક જોડે ચાલવું, એક હંધાડે પગે ચાલવું ; એક યુનાહનું નામ
છે. Subs. Going about with a shoe on one foot
and without one on the other ; name of a crime.
Compare Pâz. ૨૧૭૬-૧૧૬૭ (Patet Ader.)

૧૧૬૮ હાવનચ, hâvanacha. હાવનીમ ; એ હાવનચનો
બગડેલો આકાર છે. Corrupt form of હાવના-
cha, which see.

૧૧૬૯ અએ-મોજે, aê-môjê. નાં એક મોજું ; નજર, આંખ.
Subs. A stocking or sock ; sight ; the eye.

૧૧૭૦ અદમોજે, admôjê. નાં બદન, શરીર. Subs. The
body.

૧૧૭૧ યસ્મન-ચે, yasmana-chê. વિં વહી રૂપાંનું—ચંપે-
લીને લગતું. Adj. Even silvery or pertaining to
jessamine.

૧૧૭૨ અદમોત, admôt. કિં અં કયારે, શામાટે કયાં, કોણ.
Adv. When, why ; where ; who.

૧૧૭૩ આબ-મોર્વારીદ, âb-môrvârîd. નાં પાણીદાર-

રોશનીદાર મોતી. Subs. A brilliant pearl. Comp.
Per. مروارید + آب

૧૬૫ અઈમે, aîmê. નાં ઝાડ, ફલ Subs. A tree ; a
fruit.

૧૬૫ હીમે, યસ્મે, hîmê, yasmê. નાં લાકડું, કાથી. Subs.
Wood, firewood. -Comp. Pehl. 𐭥𐭥𐭥

૧૬૬ અઈમત, aîmat. નાં હલનો દાંતો. Subs. A tooth
or cog of a plough.

૧૬૭ અદમત, અદેમત, admat, adêmat. કિં અં કેમ ? શું ?
ક્યારે ? ક્યાં, કોણ ? દર વખતે, હરગીજ નહીં. નાં પાદશાહોના
પાદશાહ, આર ઓનાસરો—તત્ત્વો. વિં પાકીને, ઓખું, અ-
સીલ, અતવંતું. Adv. How, what, when, where,
who ; every time ; never. Subs. The supreme
monarch of an empire ; the four elements.
Adj. Pure, holy, noble, of good parentage.

૧૬૭ અદમેદ, ઉમેદ, admêd, ûmêd. See ૧૬૭ admîd.

૧૬૭ યદમત, yadmat. કિં અં ક્યાંસુધી. Adv. How
long.

૧૬૭ હેમીન, hêmîn. નાં હુનાલો, ગરમીની રૂતુ. Subs. The
hot season ; summer. Comp. Pehl. 𐭥𐭥𐭥, Av. 𐬔𐬀𐬭𐬀

૧૬૭ અદમીવાર-તર, admîvâr-tar. વિં વધારે ઉમેદ-
વાર. Adj. More hopeful.

૧૬૮ અઈમર, શુમર, aîmar, shûmar. નાં ગણતરી, શુમાર,
હીસાબ ; કોડાલી. Subs. Computation, reckoning,
account ; an axe, a hatchet. Av. Rt. 𐬔𐬀 = Sans.

સમૃ = Per. شمار

૧૬૩ } અએમર, aêmar. નાં એક અતનું હુથીઆર. Subs.
 ૧૬૪ } A kind of instrument—tool.

૧૬૫ અદમર, admar. See ૧૬૫ admâr, êmâr.

૧૬૬ અદમર્ગ, admarg. નાં આવાજ, હીસાખ, ખાકી; હીસાખ
 કરવો, હીસાખ રાખનાર. Subs. Sound, voice,
 account, remaining; casting accounts; an
 accountant.

૧૬૭ અએ-મરૂતી, aê-marûtî. નાં એકવાર પઢવાની
 બંદગી. Subs. Prayer to be recited once. Comp.
 ૩૦ + ૧૬૭ = Av. ૧૬૭ = Sans. Rt. ૧૬૭ = Sans.
 Rt. ૩૦ = to speak.

૧૬૮

૧૬૯ અઈર, aîr. વિં ઈમાનદાર, પરહેજગાર, કરમાખરદાર, અશો,
 બલો, ખાલેસ. નાં નેકરસ્તાઓ; તાબેદારી; દીન, ધર્મ;
 નેકી, વિદ્યા, કેલવણી, જ્ઞાન. Adj. Faithful, devout,
 obedient, holy, noble, pure, guileless. Subs.
 Virtuous ways, obedience, religion; virtue;
 knowledge, learning. Av. ૧૬૯ = Sans. આર્ય;
 Av. Rt. ૧૬૯ = Sans. Rt. ૩૧ = to be noble—peace-
 ful.

૧૭૦ અગર, agar. નાં એક દવાનું નામ છે કે જે સફેદ ખુશબો-
 દાર અને ગાંઠવાળી છે, કે જે ખાધાથી તે જીભ ઉપરનો થર
 શાક થાય છે; ધુખાન; બેસવાની જગા; કુણું; સરદાર.
 Subs. The name of a medicinal drug, white,
 fragrant and knotty, which being eaten re-
 moves all the impurities on the tongue; frank-

incense ; seat, place for sitting ; a white speck in the eye ; a chief.

سٹ અજર, ajar. નાં જડ, બેખ, મૂળ. Subs. A root, origin, source.

સ્ટ અદર, adar. નાં પગની એરી. Subs. The sole of the foot.

સ્ટ અદેર, અજેર, adêr, ajêr. શબ્દો અં હેડે, નીચે. વિં ઉતરતું, હલકું, નીચું. Prep. Under, beneath. Adj. Inferior, low. Av. سُفلی = Per. زیر

સ્ટ અબર, abar. નાં વાદળું. Subs. A cloud. Av. سحاب = Sans. अभ्र = Per. ابر

સ્ટ અ-બર, a-bar. વિં વગર ફલતું, કાયદા વગરનું. Adj. Fruitless, void of profit. Comp. Per. بی بر

સ્ટ આર, âr. વિં ધરાયતું, ભરપુર, ભરેલું. Adj. Satiated, brimful, filled to excess, full of.

સ્ટ આહર, âhar. See آهار âhar.

સ્ટ એર, êr. નાં હોકમ, આજ્ઞા, દીનતું કરમાંન. Subs. A command, an order ; injunction, religious command.

સ્ટ અજલ, khajal. વિં શરમી-હુ, શરમાઉ. Adj. Abashed ; shy. Per. خجل

સ્ટ ખીર, khîr. નાં સોનું, એર ; આખાદી. Subs. gold ; good ; goodness ; prosperity. Per. خير

સ્ટ ખીલ, khil. નાં સફ, હરોલ, હાર. Subs. A line, row, rank ; file.

સ્ટ હબર, habar. નાં ધુમસ ; મરદની ઈંદ્રી ; ઈસારો ; માલ,

સામાન. Subs. Mist ; *pudendum mulieris* ; hint ; property, furniture.

હીર, hîr. નાં એખાદત ; વખાણ ; આતશ ; ખોરશીદ ; દાનાઈ, ખુબી ; મતા, દોલત. Subs. Prayer, praise, fire, the sun ; wisdom, goodness, estate, riches.

હુર, hêr. નાં કેલવણી, વિદ્યા ; સુકો નસો Subs. Instruction, learning ; dry impurities.

અઈરા, aîrâ. નાં ખાક, મીટી, ધુલ. Subs. Dust, earth.

અઈલા, aîlâ. નાં તુરાની લશ્કરી સરદારનું નામ. Subs. Name of a Turanian general.

અએ-રા, આરા, aê-râ, ârâ. સર્વં એને, તેને. Pron. To him.

અજેરે, ajêrê. શબ્દં અં નીચે, હેઠે. Prepos. Under, below.

અબરા, abrâ. નાં સરવનું ઝાડ ; ગાયણ, સરોદ, રાગ. Subs. The cypress-tree ; singing a song ; a mode of song ; tune.

આ-અએ-લા, â-aê-lâ. કિં અં આએ—તે નહીં, યા નહીં. Adv. Not this—that ; or not.

આલા, âlâ. નાં કોમ, ટોલો, ઓલાદ, વંશ. Subs. Nation, tribe ; descendants, lineage.

એરા, êrâ. કિં અં શા વાસ્તે ; કેમ ? એટલા માટે Adv. How, why ; for this reason.

અ-બરાહ, a-barâh. વિં તેજ—ઝલકાટ—આખ—

વગરનું. Adj. Void of lustre—splendour—brilliance.

અદર-હાખે, adêr-hakhê. નાં પાતલીની નીચેની જગા. Subs. The space under the sole of the foot; Comp. Av. અદર-હાખે

અબ્રાહામ, અબ્રાહીમ, abrahâm, abrahîm. નાં એબ્રાહીમ, થાહુદીઓનાં એક ધર્મ ગુરુનું નામ છે. Subs. The Patriarch Abraham; name of a well-known Rabbi. Ar. ابراهيم

અ-બરીહને, a-barîhanê. વિં નાંનું નહીં. ધાકિયું, કપડાં પેહેરેલું. Adj. Not naked, covered, clothed. Contrast Per. برهنه

અએરખત, aêrakht. નાં ખુશી ભોગવવી. વિં નાખાલેશ, શુદ્ધ. Subs. Enjoying pleasure. Adj. Not unsullied—pure; false.

અએ-રખત, અ-દરખત, aê-rakht, a-darakht. વિં નાખાલેશ, ગડયું; નારાસ્ત, શુદ્ધ; ખરાખ. Adj. Not unsullied, turbid; untrue, false, evil.

અએરખતે, aêrakhtê. ભૂં કું ઠેરવેલા કાએ દાથી આડું ગએલું—ફરેલું. Past part. Deviated from the established rule—law.

અઈરખતન, aîrakhtan. કિં ખુશી ભોગવવી, ખુશ કરવું, નાકરમાન થવું. V. To enjoy pleasure, to please; to be disobedient.

અઈરખ્તે, aîrakhtê. બૂં કું બેલસેલ કીધેલું, ખોડું
કીધેલું, તરકટ કીધેલું. Past part. Mixed
up, done wrong, forsaken.

અ-બરહમ, a-barham. વિં લેખાસ—પોશાક વગરનું,
Adj. Having no clothes on.

આદરખશ, âdarakhsh. નાં સરદી, ગગરાટ, વીજલી.
Subs. Coldness, thunder, lightning.

અઈરાશ, aîrâsh. કિં અં તેને વાસ્તે, તેને લીધે.
Adv. For that reason, in consequence of that.

અ-ગેરાએશ, a-gêrâêsh. નાં અરાખ—કવખત.
Subs. Unseasonable time.

અ-દરાએશની, a-darâêshnî. નાં આસ્તેથી નહી
ખોલતી. Subs. Not whispering.

એરાસુન, êrâsûn. નાં ભુરા રંગનું કપડું. Subs.
Brown-coloured cloth.

અઈરાસ્તાન, aîrâstân. નાં ખોરાશાન શેહરનું
નામ. Subs. Khorâsân.

આરાસ્તે, ârâstê. બૂં કું પાક કીધેલું, શીંગારેલું.
Past part. Purified, adorned. Per. آراسته;
Av. 𐬀𐬵𐬭𐬀 + 𐬀𐬵𐬭𐬀 + 𐬀

અ-ગેરાઈદાર, a-gêrâîdâr. વિં નાખુશ, ગમગીની
બેરેલું, ઉદાસ. Adj. Displeased, sorrowful, sad.

અબ્રહીમ, અ-બરહીમ, abrahîm, a-barhîm. વિં
કદરેલું, બેડોલ, સુરત વગરનું, ખુબ સુરત નહીં તે, રોશન નહીં.

Adj. Ugly, uncouth, shapeless ; not beautiful, not clear—bright.

سرایس } અબ્રામ, abrâm. See سراج abrâhâm.

سراج } ખેર-ખેર, khêr-khêr. વિ० આશ્ચર્ય પામેલો, વગર સખખનું, નીરપરાધી. Adj. Astonished, causeless ; innocent.

سراج } અઈરાન, aîrân. નાં ખોદતાલા ; બલી ખેઠક ; એક સુલકનું નામ છે કે જે તરફ ઉપર “અમુન” નદી આવેલીછે, કે જે પાદશાહ ફરેહુને પોતાના ખેટા એરચને બખ-શીઓ હતો ; હોશંગ ખીન સ્ત્રીઆમકને કહેછે ; ઈરાન દેશ. Subs. God ; a good seat ; name of a country through which the river *Amoon* flows, and which Feridoon gave in inheritance to his son Eraj ; *Hoshang* the son of *Syâmah* ; Persia.

سراج } અ-દરાના, a-darânâ. વિ० હદ—લંબાઈ વગરનું. Adj. Having no limits—length. Contrast Av.

سراج } એરાની, êrânî. વિ० ગોસ્સાના આતશને મારનાર, ગુસ્સાને દુર કરનાર, નરમ મીઠજનું, નરમાશવાલું. Adj. Destroying the flames of anger ; removing the wrath ; having a mild temper ; of a gentle disposition.

سراج } અઈરાનીઆન, અઈરાનીગાન, aîrânîân, aîrânî-gân. નાં ઈરાની લોકો, બલી દીનવાલાઓ. Subs. The Persians ; followers of the good religion. Comp. Per. ایرانیان

سراج } એરાનીગાન, êrânîgân, plural of سراج êrânî, which see.

બલા લોકો. ઈરાન શેહરનાં લોકો. Subs. The inhabitants of Persia. Comp. Per. مردمان ایران

ايرنگان અઈરાંગાન, aîrângân. નાં ઈરાનીઓ. Subs. The Persians.

ابرآلود અબર-ઓમન્દ, abar-ômand. વિં વાદલાં વાહું, વાદલથી ભરેલું. Adj. Full of clouds, overcast with clouds.

ايلالвал અઈલાવલ, aîlâval. નાં એક પાહાડનું નામ છે. Subs. Name of a mountain.

ايراف અઈરાફ, aîrâf. નાં હુમેશતગાન બેહુશત. “એરાફ” એક પુરુષનું નામ છે, કે જે અરદા વીરાફનો બાપ થાય છે. Subs. Purgatory; name of the father of Ardâi Virâf. Comp. Per. اعراف

ابرآزاد અ-બરાઝીઆગી, a-barâzîâgî. વિં ફરેબ—મકકર—ઠગાઈ વગરનું; શીંગાર વિનાનું. Adj. Guileless; free from deceit; unadorned.

ايرآچه એરા-ચે, êrâ-chê. કિં અં કેએકે. કાંચકે. Adv. Because.

ايراکت અઈરક્ત, aîrakht. વિં ખુશ, મોજાનું. Adj. Pleased, jolly.

ايراد અઈરદ, aîrad. નાં બીલસ, વેંત; અગીઆર આંગળનું માપ જે એક બીલસ ને બે આંગળનું ગણાય છે. Subs. A span; a measure of eleven inches.

ايراکت અ-ઈરક્ત, âdarakht, a-îrakht. વિં જુઠું, નાખાલેશ, ગડલું, કપટી, દ્વેશ ભાવી. Adj. False, insincere, not unsullied, turbid; spiteful, malicious.

૧૧૧૬ સુલસલો અઈરામુન, aîrâmûn. નાં 'અઈર્યેમા-ઈશ્યો' નામની બંદગી. Subs. The prayer called *Airyêma-ishyo*.

૧૧૧૭ સુલસલો અઈરામે, aîrâmê. વિં નકામું, રીમન, નાપાક. Adj. Useless, polluted, impure.

૧૧૧૮ સુલસલો અગ્રારશ, agrârash. નાં એક જાતની પ્રવાહી ચીજ. Subs. A kind of liquid.

૧૧૧૯ સુલસલો અ-ગરારી, અ-ગરારેહ, a-garârî, a-garârêh. નાં અખંડ કપડું, તાકો. Subs. A whole piece of cloth.

૧૧૨૦ સુલસલો આદર-ખોર્દાદ, âdar-khórdâd. નાં આતશો મધેનાં એક મોટા કેબલાનાં આતશનું નામ છે ; એ આતશનું કામ એ છે કે, જ્યારે મનુષ્ય ઉપર કાંઈ કબ, આક્રત યા દુઃખ આવી પડે છે ત્યારે તેને સંતોષ તથા ધીરજ રહે છે તે, એ આતશની મેહરખાંનીથી છે ; એ આતશ આક્રત તથા દુઃખને ઠાલનાર છે અને બીજા નેક ધંધાદારીઓનો મદદગાર છે. માણસોની સારી હીલચાલ તથા સારી રીતબાતનો જે ઝરો વેહતો છે તે એ "હુર્વતાત" આતશની ખુબીથી છે. એ "આદરખુરદાદ" આતશને પાહદશાહ ગુસ્તાસે પાહદશાહી ઉપર આવ્યા પછી કેબલા તરીકે તખ્ત નશીન કર્યો હતો. એ આતશને "કાનગાહ" અથવા "કાંગડા" અથવા "ખાર્જમ" નામનો પાહાડ, જે કાબલુસ્તાનની હદમાં આવેલો છે તે ઉપર તખ્ત નશીન કર્યો હતો ; એ આતશ દસ્તુરોની દાનેશ ઉપર મવકકલ થયલો છે. એ આતશમાં ખુબી એ છે કે, એ એના ઉપર પાણી પડતો તે ખુબતો નથી પણ જેમ સાધારણ આતશમાં ઘી અથવા તેલ પડવાથી બડકું ઉઠે છે, તેમ એ આતશ ઉપર પાણી પડવાથી તે વધારે રોશની પકડે છે. Subs. *Ader-khordâd*—the name of one of the sacred fires held in high reverence,

owing to its reputed efficacy to bring consolation to and inspire patience in a man involved in difficulty or overwhelmed with heavenly calamity. When sincerely adored, it is supposed to avert afflictions and troubles on men, and render great help to honest tradesmen. It is through the benevolent efficacy of this (*haurvatât*) fire that the deeds of men are directed towards goodness. It was consecrated and enthroned on a high altar by King Gushtasp on the *Kângâh* mountain, otherwise called *Kângdâ* or *Khvâruz*, situated on the confines of Cabul. This fire presides over the intelligence of Dustoors. Its peculiar characteristic is said to be its inextinguishable property by water, which, if poured, only serves to make it burn brighter, as is the case with ordinary fire when clarified butter or oil is poured over it. Comp. Pâz. سولسو; Av.

સુલસુલ + સુલસુલ

સુલસુલ એલાર્મર્દ, elârmard. નાં એક માણસનું નામ છે.

Subs. Name of a man.

સુલસુલ અઈરગ, âirag. નાં આદમી, માણસ, શખસ. Subs.

Man; an individual, a person.

સુલસુલ અઈરજ, âiraj. નાં એરચ નામનો પ્રાચીન ઈરાનનો

પાદશાહ જે ફરેહુનનો સહથી નાહનો છોકરો થાય છે. Subs.

Eraj (one of the kings of ancient Persia), the

youngest son of King Feridoon. Comp. Av.

سرد, Per. ایرج

سرد અ-દદ, a-dard. વિં દુઃખ વગરનું, તંદરોસ્ત. Adj.

Free from illness—sickness; healthy. Per.

بی درد

સડ અ-દેરગ, a-dêrag. વિં લાંબું નહીં તે, ટુંકું. Adj. Not long; short.

સડ એરી, êrî. See સડ aîrag.

સડ અઈરગ, એરોગ, aîrag, êrôg. વિં ગંધાળું, વાસ મારતું.

Adj. Stinking; emitting an offensive smell.

See સડ aîrakht. Comp. Av. ફાફ

સડ } અઈરી, અઈરીઅ, aîrî, aîrîa. નાં આદમી જત,

સડ } આદમી; તાબેદારી, નમન્તાઈ, ઈમાનદારી, વિશ્વાસુપણું, બલાઈ, દીનદારી. વિં ઈરાંની, અંતઃકરણથી બંદગી કરતો; બહી દીનનું. Subs. The human race; man; obedience; submissiveness; fidelity; trustworthiness; goodness; gentleness; devoutness; piety. Adj. Iranian, of good religion; praying (to God) heartily.

સડ અદરી, adarî. શબ્દં અં નીચે, હેઠે; નાં નીચાણ.

Prep. Under, beneath. Subs. Lowness, declivity. Av. سافل

સડ અબ્રશ, abrash. નાં પંચરંગી ઘોડો. વિં પંચરંગી,

રંગીન તીપકીવાળું. Subs. A piebald horse. Adj.

Dapple, marked with coloured spots. Per.

ابرش

॥ ७३३ ॥ } એરી, érí. નાં સાંધાઓ, અવયવો; આદમીઅત, બલ-
 ॥ ७૩૩ ॥ } મનસાઈ. Subs. Limbs, members of the
 body ; humanity ; gentleness.

॥ ૭૩૩ ॥ એરીઆ, éríâ. નાં મરદની શરમગાહ. Subs.
Pudendum viri.

॥ ૭૩૩ ॥ ખીરી, khîrî. નાં અંજુરો રંગ ; ઘેરની હદ ; અંદરના
 ઓરડા. Subs. Purple colour ; the boundaries
 of a house ; the inner apartments. Per. خيرى

॥ ૭૩૩ ॥ અઈરીગાન, aîrîgân. નાં ક્ષરમાન બરદારો, નોકરો,
 ચાકરો, દીનદારો, આદમીઓ, તાબેદારો. Subs. Those
 that obey commands (lit.) ; servants ; menials.

॥ ૭૩૩ ॥ એબ્રીહામ, ébrihâm. ઈબ્રામ પેગમબર. Subs.
 The prophet Abraham. Per. ابراهيم

॥ ૭૩૩ ॥ એબ્રીહામે-તર્સાયાન, ébrihâmê-tarsâ-
 yân. નાં ખ્રીસ્તીઓનો પેગમબર. Subs. The prophet
 of the Christians.

॥ ૭૩૩ ॥ ખીરી-સોરખ, khîrî-sôrah. નાં અંજુર તથા
 રાતા રંગની મેલવણી. Subs. A mixture of purple
 and red.

॥ ૭૩૩ ॥ અઈર-દાસ્તાન, aîr-dâstan. ક્રિં આદેશ—ઈચ્છા
 રાખવી, હોકમને તાબે થવું, ઈમાનદાર રહેવું. V. To wish,
 to desire ; to comply with the commands—
 orders ; to be faithful.

॥ ૭૩૩ ॥ અઈરીસ્તાન, aîrîstan. ક્રિં ખુશી—ખુશ થવું, તાબે-
 દાર થવું, દીનદાર થવું. V. To be pleased—satis-
 fied ; to be obedient ; to become religious.

અર્જાની, êrjâni. વિં એરયને લગતું. Adj. Pertaining to Eraj (the youngest son of King Feridoon).

અઈર્ગાની, aîrgâni. નાં તાબેદારી, સેવા, આધીનતા. Subs. Obedience, service, humbleness.

એરશની, êrashni. નાં આરાસ્તગી, શીંગાર, તાબેદારી. Subs. Decoration, ornament, obedience.

એરીઆની, êriâni. વિં બદનવાલું, હાદમંદ. Adj. Bodily, corporeal.

અ-બરશને, a-barashnê. ધૃતકં નાં નહીં લઈ જવું. Abst. Subs. Not carrying.

એરીઆન, êriân. નાં બદનનાં સાંધાઓ—ભાગો. Subs. Limbs—members of the body.

એરશને, હેર્ગાન, êrashnê, hêrgân. નાં અગાર, ચરકીન, છેડ. Subs. That which is discharged from the animal body after digestion; filthy matter excreted and ejected by a bird.

હેલશને, hêlashnê. નાં છોડવું, મુકીદેવું, ફેકીદેવું. Subs. Leaving off, forsaking; throwing away.

Comp. Pâz. ۱۰۰۰۰, Per. هلس

એરીઆન-વેઝ, êriân-vêzh. See ۱۰۰۰۰ arîn-vêzh.

ખીરી-ઝર્દ, khîrî-zard. નાં પીલો—અંજુરો રંગ. Subs. Yellow, purple.

આદરબાદ, âdarbâd. નાં એક નામીયા દસ્તુરનું નામ છે કે જે હોરમઝદ ખીન શાપુરનાં વખતમાં થઈ ગયો છે, જેણે કેટલીએક કેતાબો બનાવી છે, તેમાં “મીનો ખેરદ”

તથા નસીહતનામુંબી બનાવેલું છે. Subs. The name of a well-known Dustoor who flourished during the reign of Hormazd bin Shapoor. He wrote several religious works, among which were the *Mino-Khered* and the *Pand-Námeh*. Comp.

Av. 𐬨𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, Per. آذرباد

𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, êrêkht. વિં નાપાક, નશ્વસ, ગદલું, અરાબ.

Adj. Impure, filthy, turbid, dirty.

𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, adarbâdgar. નાં ખોદાતાલાનું એક

નામ છે કે જે સાહેબ વીજલીના આતશને પેદા કરનારો છે.

Subs. One of the names of God—the Creator of the fire *Vâzishta* (i.e. the fire of lightning).

Comp. Pâz. 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀

𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, êrêkhtan. કિં પકડવું, નાપાક—નશ્વસ થવું. V. To lay hold of; to be impure—filthy.

𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, airî. નાં ઈરાન. વિં ઈરાની, કરમાંન બરદાર, ધરમ ઉપર ચુસત. Subs. Persia. Adj. Persian; yielding compliance with commands—orders; devoted to the practice of religion. Comp.

Av. 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, Sans. आर्य.

𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 } અ-ગરેસ, a-garês. વિં ગાંઠ વગરનું. Adj. Free
𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 } from knots. Contrast Per. 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀

𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, dô-garêh. નાં બે ગાંઠ. Subs. Two knots. Per. 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀

𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀, êrêsh. નાં ઝટકો, જખમ, ઘાહ. Subs. A stroke, a wound or hurt; a cut.

۱۳۰۰ } અઈરીગાન, aírígân. નાં ખુશાલીઓ ; નોકરો, આ-
 ۱۳۰۱ } કરો, દીનદારો, કરમાબરદારો. Subs. Delights,
 ۱۳۰۲ } pleasures ; servants, menials ; religious
 men, those that obey commands—orders.

۱۳۰૩ } અઈરેખ્ત, aírékht. વિં ખાલેશ, સ્વચ્છ, પાકીનેહ ;
 મોજેજે. Adj. Guileless, pure, holy.

۱૩૦૪ } અ-ઈરીશ્તે, a-íríshtê. વિં નહીં ઝરકેલું, દુઃખ નહીં
 પામેલું, સુખી, સામેત, ભાગે નહીં તેલું, તોહોમત નહીં મુકાએલું,
 નાખી દીધેલું. Adj. Not oozed out ; not suffered
 pain ; happy, infrangible, unaccused ; thrown
 away—off.

૧૩૦૫ } અ-ગરીસ્તે-કરીનશ્ન, a-garístê-karínashna.
 વિં હોજરીને નુકસાન નહીં કરનાર, પાચન ઈંદ્રીને ખરાબ
 નહીં કરનાર. Adj. Not doing harm to the
 stomach ; uninjurious to the organs of digestion.

૧૩૦૬ } અઈર-સજશ્ને, aír-sazashnê. નાં તાબેદારીથી
 ચાલવું. Subs. Behaving one's-self with due
 submission.

૧૩૦૭ } અઈરસ્તાન, aírastân. વિં જેખ—શીંગાર આપ-
 નાર—કરનાર. Adj. Giving grace—elegance ;
 beautifying.

૧૩૦૮ } આદર્ગેર, âdargêr. નાં ખોદાતાલાના નામો મધેનું એક
 નામ છે. Subs. One of the names of God. Comp.
 Pâz. ۱۳۰۹

۱૩૧૦ } અ-બરીન, a-barîn. વિં બદખખ્ત, બેનશીખ, ઉઘાડું
 ૧૩૧૧ } નહીં, છુલ્લું, ઢાકેલું, ખુલ્લું નહીં તે ; નાવાકેક, બેખબર ;

કલખતનું. Adj. Unlucky, unfortunate ; not open—visible ; concealed, covered ; not exalted ; unacquainted, ignorant, untimely.

અ-અરીનીહા, a-barínihâ. કિં અં યુલંદીથી નહીં.
Adv. Not loftily—in a high place.

અબ્રીન, abrín. વિં કમ, ઓછું. નાં ઓદાતાલાના નામો
મધેનું એક નામ છે. Adj. Less. Subs. One of the
names of God.

અ-બલીન, a-balín. વિં સઉથી યુલંદ નહીં તે. Adj.
Not highest—loftiest.

અઈરી-અવર, aîrî-avar. નાં દરજ્જો, મરતબો.
ઓધો. Subs. Dignity, rank, station.

હેર્બુદ, hêrbûd. નાં આતશ કદેહને સંભાલનાર ;
આતશનો પુજારો. Subs. A guardian of a
fire-temple ; a fire-worshipper.

અઈરીક, aîrîk. વિં બલો, નેક, કરમાનખરદાર. Adj.
Noble, good, virtuous, obedient, submissive
to authority. Comp. Av. અઈરીક

એરેજ, êrêj. See એરાજ.

અઈર-યઝાન, aîr-yazân. નાં દીનના કરમાન પર-
માણે આરાધના ઈજરને કરનાર. Subs. Reciter of
Yaçna or adorer in obedience to the ordinance
of the religion.

અદેર-એવાન, adêr-êvân. નાં નીચલો—નીચો મેહેલ.
Subs. The lower palace.

એરજવાન, êrajvân. નાં તાબેદારી રાખનારા—ક-

રનારા. Subs. Those that are obedient—submissive to (authority).

سُرَازَن } આબ્રીજન, આબ્રીજગાન, âbrîzân, âbrîzgân.
 سُرَازَن } નાં તીર મહીનાના તીરરોજના જશનને કહેછે ;

એમ કહેવાનું કારણ એકે, એક જુએરગ પાહાદશાહનાં વખતમાં ઘણાએક વરસસુધી વરસાદ તનાઇ ગયો, તેથી એ દહાડાઓમાં હોકમાં તથા જુએરગો અને ખાસ વ આમ એક જગામાં એકઠા થઈ બંદગી તથા દોવા કીધી, તેજ વખતે વરસાદ વરસી ઓ ; એજ સખબથી આદમીઓએ જુશી ભોગવી તેથી તે દહાડેથી એ નામ મુકરર થયું છે. Subs. *Abrijân* is the name of the festival celebrated on the 13th day of *Tir Mâh* (the 4th Zoroastrian month). It owes its origin to a great famine, which, for want of rain, occurred during the sovereignty of a certain king for several years; when at last, on the above-mentioned day, while the people, from the highest to the lowest, offered their prayers to Ahuramazda, rain suddenly fell and gladdened their hearts. In commemoration of this auspicious event a great feast was celebrated, which has since been known by the name of *Abrijân*. Comp. Per. ابریزگان

سُرَازَن } અઈરેચે, aîrêchê. નાં એરચ. વિં કરમાબરદાર, તાબેદાર. Subs. Erach (the youngest son of King Feridoon). Adj. Obedient, submissive.

سُرَازَن } અ-ગેરેફ્તે, a-gêréftê. ભૂં ૬૦ નહીં પકડેલું. નાં એક જુનાહનું નામ. Past partic. Not grasped—

caught hold of. Subs. Name of a crime.
Comp. Av. અભરિદે

અભરિદે અ-બુરીદે, a-bûrîdê. વિં નહીં કાપેલું. Adj. Not cut. Comp. Per. નાબરિદે

આબેરેતે આબેરેતે, âbêrêtê. નાં મોબેદના એક પંથનું નામ.
Subs. Name of one of the orders of the sacerdotal tribe. Comp. Av. દ્વિસ્ર, Pehl. સ્ર

હેલીદન હેલીદન, hêlîdan. કિં નીચે મુકવું, છોડી દેવું, મુકી દેવું, નાંખી દેવું. V. To leave off, to forsake, to cast away. Comp. Per. હેલિદન, હેલિદન

અ-બરીદગીહા અ-બરીદગીહા, a-barîdgîhâ. કિં અં થોક બંદ વેચાન નહીં; છુતક. Adv. Not wholesale, in retail.

અ-ગરેમ અ-ગરેમ, a-garêm. વિં પેચદાર નહીં, ગુચવણ વગરનું. Adj. Not twisted, not intricate.

અ-દરેમ અ-દરેમ, a-darêm. વિં તીપકી—દાઘ વગરનું. Adj. Free from specks—blots.

અએરેમા અએરેમા, aêrêmâ. See આરેમ aîrâmûn.

અઈરીમ-અસીમ અઈરીમ-અસીમ, aîrîm-asîm. See આરેમ aîrâmûn.

અગ્રેરસ અગ્રેરસ, agrêras. નાં એક પરહેનગારનું નામ છે, કે જે પાહાદશાહ અફરાસીઆબનો ભાઈ થાય છે. Subs. The name of a virtuous person who was a brother to Afrâsiâb. Av. અફરાસીઆબ

સે-રગલ્મન સે-રગલ્મન, sê-ragalman. વિં ત્રણ પગ—પગવાળું. Adj. Having three legs.

પડો

પડો અઈરી, aîrî. નાં ફરમાન, આજ્ઞા, હોકમનામું. Subs.
Order, command, decree.

પડો અદરે, adarê. See પડ, adêr, ajêr.

પડો આદ્રો, âdrô. નાં ઓદાતાલાનું એક નામ છે, કે જે વગર
કોઈ બીજે ચારી—મદદ કરનારો નથી, અને જેથી જુદો માર્ગ
જાહેર નથી. Subs. One of the attributes of God;
God, save whom there is no other saviour, and
to whom the path of falsehood is unknown.
Comp. Pâz. પડો

પડો ખીર, khîrû. નાં જખમ કરનાર, જખમ, ઘાહ. Subs.
One that inflicts a wound; a wound or hurt.

પડો અદરે-હાકે, adarê-hakhê. See પડ, adêr-
hakhê.

પડો અ-દરૂગી, a-darûgî. નાં ભાવ, સચ્ચાઈ. Subs.
Abst. Truth. Contrast Pehl. પડ

પડો અ-દર્વાએ, andarvâê. નાં હવા. Subs. Air; the
region of the air. Comp. Pâz. પડો

પડો અઈવેઈ, âîrvêî. See પડો aîrvêî.

પડો અઈવેગી, âîrvêgî. See aîrvêî.

પડો અઈનીક, âîrnâk. વિં જુવાન. Adj. Young.

પડો એરનાક, êrnâk. નાં શાલ, ઉનનું કપડું. Subs. A
shawl; a woollen cloth.

પડો અઈવીર, âîrvâr. નાં ખામદાદ, પરોઢયું. Subs.
Dawn, daybreak.

અર્થસંગ્રહ } અર્થવાર, અર્થવાર, aêrvârê, aîrvâr. નાં બેહુ
અર્થસંગ્રહ } કાન, ડાહ્યું આવણીઉં—જડહું. Subs. Both the
ears ; the left jaw.

અર્થસંગ્રહ } અર્થરંગ, aîrang. નાં ચટકો મારનાર, દંખ દેનાર, દુઃખ
દેનાર. Subs. One that stings—bites—gives pain.

અર્થસંગ્રહ } અર્થરોગ, aêrôg. વિં ગંધાતું, વાસ મારતું, રોગીષ્ટ,
દુઃખ ભરેલું. નાં નાચુસી, દલગીરી. Adj. Stinking ;
emitting an offensive smell ; sickly ; painful.
Subs. Displeasure, sorrow.

અર્થસંગ્રહ } અર્થરંગ, aêrang. વિં ઉંડું, નીચું. Adj. Deep, low.

અર્થસંગ્રહ } અ-ગરોબ, a-garôb. વિં આજેજ નહીં. Adj.
Not weak—helpless.

અર્થસંગ્રહ } અર્થંગ, adrang. નાં રંજ, દુઃખ. Subs. Pain ;
trouble, affliction.

અર્થસંગ્રહ } અર્થોગ, êrôg. નાં ગાર, ખોહ, ઉંડાણ. Subs. A
deep hole—pit, a cavern, depth, bottom.

અર્થસંગ્રહ } હેલ્વી, hêlvî. નાં ખતમ—પૂરું કરવું ; ખંદ પડવું.
Subs. Finishing, completing ; ceasing.

અર્થસંગ્રહ } અ-ગરોશ્તન, a-garôshstan. કિં ગુનાહથી નહીં
છુટવું. V. Not to be free from sin.

અર્થસંગ્રહ } અ-ગરોશ્તે, a-garôshhtë. ભૂં ફૂં ગુનાહથી નહીં
છુટેલું, ગુનાહની માફી નહીં મળેલું. Past part. Not
freed from sin ; not absolved from crime.

અર્થસંગ્રહ } અ-ગરોએશ, a-garôêsh. વિં ના પસંદ, પસંદ નહીં
કરવા એગ. નાં ભાવં ના પસંદગી, નાચુશી. Adj. Dis-
agreeable ; not such as may be received with

pleasure. Abs. Subs. Disagreeableness ; displeasure.

અગરોગી, a-garôgi. See અગરોશ. a-garôêsh.

અદરોગી, a-darôgi. વિ. જુઠાઈ—ઠગાઈ વગરનું ; સાચું, ખરું, વાજબી. ભાવં નાં સચ્ચાઈ. Adj. Free from deceit—fraud ; true, just ; genuine. Abs. Subs. Truth.

આદરુગી, âdarugî. નાં જુઠાઈ, ઠગાઈ. Subs. Falsehood, deceit. Comp. Av. અદરુ + અ

એરોગી, êrôgi. નાં ખુશી, ખોરખી ; તંદરોસ્તી. Subs. Pleasure, cheerfulness, pleasantness ; health. Comp. Sans. આરોગ્ય.

અએરોગીહા, aêrôgîhâ. ક્રિ. અં બદબોઈથી. Adv. With an offensive smell.

અદર્વંદીહાદ, a-darvandîhâd. ક્રિ. આશીં દરવંદી—જુઠાઈ—ઠગાઈ—દગા વગરનું હોએ. V. bened. May it be free from deceit—treachery or the influence of the devil.

અદરુદીહાદ, a-darûdîhâd. ક્રિ. આશીં દુવા વગરનું હોએ, બદદુવાવાણું—હીઆનત બરેણું થએ. V. benedic. May (it) be unblessed ; may (it) be cursed—execrated. Contrast Per. ૭, ૭

અએરોગીહાદ, aêrôgîhâd. નાં ઈશ—દુઃખ—કષ્ટ ભોગવનારા. Subs. Those that suffer torment—trouble—bodily exertion.

અએર્વેઈ, aêrvêî. નાં તાબેદારી, દીનદારી, કરમાબર-

દારી. Subs. Obedience, religiousness; submissiveness to authority.

અરોગી, aêrôgî. See અરોગી erôgî.

અરોગી, erôgî. નાં ઈશ—પીડા ભોગવતી. Subs. Suffering pain.

અરોગી, âdrôgî. વિં જુઠું. Adj. False, untrue.

Comp. Av. արոց + ան, Per. دروغ, دروغی

અઈરોગી, aîrogî. See અઈરોગી aêrôg.

અઈરોઈગી, aîrôîgî. નાં ભાવં ગંધીલાપણું, બદ-બોઈ. Subs. Abst. Filthiness; stink; bad smell. Comp. Per. ارغند

અ-ગરોઈશને, a-garôêshnê. વિં કાળજી વગરનું, અનમનું. Adj. Feeling no solicitude, disregarded.

અઈરવદસ્તાન, aîrvadastân. નાં શીખવાની જગા, નિશાલ, મદરેસા. Subs. A place of education, a school; an academy or college. Comp. Pehl.

ایروداستان

અઈરોગીતર, અઅરોગીતર, aîrôgîtar, aêrôgîtar. વિં વધારે જુઠું—હલાચકું; વધારે કરમા-એણું, વધારે વાસી—નાજુશ. Adj. More unconnected—separate; more decayed—stale; more displeased.

અઈરોગીનદ, અઅરોગીનદ, aîrôgînad, aêrôgînad. કિં નાજુશ કરે; જુઠું કરે; વાસી કરે. V. May displease, may separate; may make stale.

અ-ગરોબીનીદન, a-garôbînîdan. ક્રિ० ધરી—
પકડી નહીં રેહવું; છુટું થવું. V. Not to seize—lay
hold of, to be separate.

અઈરોગી, aîrôgî. વિ० વાસ મારવું, ગંધીલું. Adj.
Stinking, filthy. Comp. Pehl. ૧૧૭૫

અઈરોગીદન, aîrôgîdan. ક્રિ० નાશુશ કરવું, જુદું
કરવું; વાસી કરવું. V. To displease, to separate,
to make stale.

અએ-રોગ, aê-rôg. વિ० રોગ—દરદવિનાનું, પાક,
તંદરોસ્ત. Adj. Free from disease—ailment;
pure, healthy. Comp. Sans. આરોગ્ય.

અગરોબ, agarôb. વિ० તાબેદાર. Adj. Obedient;
being under the authority of.

સરોબ, sarôb. ના० સુખન, શબ્દ, ઉચ્ચાર, વાચા.
Subs. A word, sound; articulate utterance.
Comp. Pehl. ૧૧૭૬

અ-ગરોબી, a-garôbî. ભાવ० ના० છુટાપણું. Abst.
Subs. Liberty.

અ-ગરોઈદન, a-garôîdan. ક્રિ० ઈમાન નહીં રાખવું;
નહીં જણવું, પાછું નહીં ફેરવવું. V. Not to keep faith
in; not to know; not to turn back. Contrast
Per. گرا ئیدن

એરોદરોશ, khêrôdarôsh. ના० ભયંકર હથિયાર.
Subs. A dreadful weapon. Comp. Av. ૧૧૭૭-૧૧૭૮

અઈરૂન, aîrûn. ક્રિ० અ० એરવેશે—રીતે; યાને. ના०

ઈરાનેશ. Adv. In this manner; that is. Subs.
Persia.

અદ્રુન, આદ્રુન, adrûn, âdrûn. શબ્દો અંદર,
વચમાં. Prep. In, among, between. Comp.
Pehl. 𐭠𐭣𐭥, Av. 𐬀𐬵𐬰𐬭𐬀

અ-ગર્વન્દ, a-garvand. વિં ખાહેશ—ઈચ્છાવાણું નહીં.
Adj. Not desirous—wishing for.

અબર્વન્દ, abarvand. નાં ખોદાતાલાનું એક નામ છે ;
કોઈની ચીજ જેમાં મેલેલી નહીં તેવી ખાલેશ, સ્વચ્છ. Subs.
One of the names of God; something not
mixed or compounded. Adj. Pure, guileless,
unmixed. Comp. Paz. 𐬀𐬵𐬰𐬭𐬀

અ-દરૂની, a-darûnî. વિં મધ્યમ નહીં તે; અંદરનું નહીં.
Adj. Not in the middle; not internal. Contrast
Per. 𐬀𐬵𐬰𐬭𐬀

અ-ગર્વન્દી, a-garvandî. નાં ખાહેશ વગરનું.
Subs. Want of desire.

અ-દર્વન્દી, a-darvandî. વિં ઠગાર્થ—પુર્યાર્થ—
વગરનું, દીનદારી. Adj. Freedom from deceit—
fraud; religiousness, faithfulness. Contrast
Pâz. 𐬀𐬵𐬰𐬭𐬀

અગરૂન, અગ્રૂન, agarûn, agrûn. નાં કોઈ કોઈ
વખતે કરવું તે. Subs. Doing a thing occasionally.

અ-દરૂનતન, a-darûnatan. કિં નહીં ખાવું. V.
Not to eat.

અઈરૂનતન, અબ્રૂનતન, aîrûnatan, abrûnatan. કિં

મરણ પામવું, આએ દુનીયાંથી ગુજરી જવું. V. To die, to depart this life.

અ-ઈરોગ, અએરોગ, a-îrôg, aêrôg. નાં નાજુશી, જુદાઈ. Subs. Displeasure, separation.

અઈરોગ, અએરોગ, aîrôg, aêrôg. વિં નજસ, ગંધાવું રોગીજ, બદબોવાવું. Adj. Filthy, stinking, sickly, emitting an offensive smell. Comp. Pehl. એ, Av. દજ્જલ, Per. اغند.

અ-દરૂજ, a-darûj. વિં નુકસાન—ઠગાઈ નહીં કરનાર, જીતું નહીં બોલનાર. Adj. Not doing any harm, not practising deceit, not telling a lie. Contrast Av. દરૂ, Sans. दुह, Per. درو.

અબ્રુચ, abrûch. નાં સફેદ કંદ. Subs. White yam.

અબ્લુચ, ablûch. નાં સફેદ ખાણ; મિસરી. Subs. White sugar; sugar-candy. Comp. Per. ابلوچ.

અ-દરૂજી, a-darûjî. નાં જીઠાઈ—લબારી વિનાવું તે; સચ્ચાઈ. Subs. Purity from falsehood—untruth; truthfulness.

અ-દરૂજશન, a-darûjashna. નાં ભાવં સાચું બોલાણ—વાણી. Subs. Abst. A true speech—speaking.

આદરૂજશન, âdarûjashna. નાં ખોટું બોલવું. Subs. Telling a lie.

અ-દરૂજશની, a-darûjashnî. નાં સચ્ચાઈ; ખો-

ટારાં—અઠાઈ વગરનું. Subs. Truthfulness, purity from falsehood.

૧૪૭૧૧ અ-દરૂજશને, a-darūjashnê. નાં પ્રમાણીકપણું, સરચાઈ. Subs. Honesty, truth.

૪૭૫૧૧ અ-દરંજોઈશ, a-daranjîôish. કિં તુંને પઢવું નહીં જોઈએ. V. Thou shouldst not recite. Contrast Av. અરંજોઈશ

૧૪૭૧૧ અ-દરૂજદન, a-darūjîdan. કિં તુકેશાન નહીં કરવું, અહું નહીં બોલવું, સાચું બોલવું, ઠગાઈ નહીં કરવી. V. Not to do any harm, not to tell a lie, to speak the truth, not to practise deceit. Av. Rt. અરૂજદન

૧૪૭૧૧ અ-દરંજદન, a-daranjîdan. કિં નહીં બોલવું—બણવું. Not to speak—recite.

૪૭૧૧૧ અ-દરૂજની, a-darūjanî. વિં અહું નહીં, સાચું. Adj. Free from falsehood, truth.

૧૪૭૧૧ અઈરોજદન, aîrôzadan. કિં હોકમનામું કાઢાડવું. V. To issue a decree.

૧૪૭૧૧ અબ્રુ-જદન, abrû-zadan. કિં બવાં ચઢાવવાં; માથાં અથવા આંખની હીલચાલથી પસંદગી બતલાવવી; આંખ મારવી, રજા આપવી, ઈશારો કરવો. V. To knit the brow; to approve by motion of the head or eye; to wink; to give permission, to suggest. Comp. Per. અબ્રુઝદન

૧૪૭૧૧ આબ્રુદ, âbrûd. નાં સુખબોલવું ફુલ. Subs. A hyacinth. Per. અબ્રુદ

૧૪૭૧૧ એર્વદ, êrvad. નાં ઉશ્તાદ, શિક્ષક, ધરમચુર. Subs.

A teacher ; a professor ; a religious preceptor.

Comp. Pehl. 𐭥𐭥𐭥𐭥, Av. 𐬀𐬀𐬀𐬀 - 𐬀𐬀𐬀𐬀

𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀, êrvadastan. See 𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀 air-
vadastan. Comp. Av. 𐬀𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀

𐬀𐬀𐬀𐬀 𐬀-𐬀𐬀𐬀𐬀, a-darûdan. 𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀, 𐬀𐬀𐬀𐬀
𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀. V. Not to pick up, not to reap.

Contrast Per. 𐬀𐬀𐬀𐬀

𐬀𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀, âdarnamgar. નાં 𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀 ના-
𐬀𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀 નાં 𐬀. Subs. One of the names of
God. Comp. Pâz. 𐬀𐬀𐬀𐬀𐬀

𐬀𐬀𐬀

𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀-𐬀𐬀, âi-rag. સંખ્યાં 𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀𐬀, ૧૦૦૦. Nu-
mer. Adj. One thousand ; 1000.

𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀, âirê. 𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀, 𐬀𐬀𐬀. Adj. Jealous,
spiteful.

𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀, adarê. 𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀 𐬀𐬀, 𐬀𐬀, 𐬀𐬀𐬀. Prep.
Below, under, at the bottom.

𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀𐬀, adarêh. 𐬀𐬀 𐬀𐬀, 𐬀𐬀. Adj. Distant,
remote.

𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀, ablak. 𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀 ; 𐬀𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀.
Adj. Piebald ; of various colors. Per. 𐬀𐬀𐬀

𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀, ablagh. નાં 𐬀𐬀𐬀. Subs. Leprosy.

𐬀𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀, ablê. 𐬀𐬀 𐬀𐬀𐬀, 𐬀𐬀𐬀, 𐬀𐬀. Adj. Foolish,
stupid, silly. Per. 𐬀𐬀𐬀

سُرُوءِ ablék. નાં આતશનો શોલો. Subs. Flames of fire.

سُرُوءِ ablê. નાં ફુલો, સહીઅડ. Subs. A boil, small-pox. Per. آبلر

سُرُوءِ êrak. નાં ઈનસાન, માણસ. Subs. Man, an individual.

سُرُوءِ khîrê. વિં બેહુંડું, અંધારું; ગભરાએલું. Adj. Absurd, dark; confused; confounded. Per. خير

سُرُوءِ aîrkân. નાં સાથે ચુંદનારા. Subs. Those that knead together.

سُرُوءِ aîrgân. નાં આદમીઓ. Subs. Men.

سُرُوءِ abarkâr. વિં આશ્ચર્ય પામેલો, સરગરદાન. Adj. Astonished, confounded, stupified.

سُرُوءِ Abarkôf. નાં ચાલદીઆમાં આવેલાં એક શેહેરનું નામ, એ શેહેર પાહાડને મથાલે આવેલું છે. Subs. A town in Chaldea, situated on the summit of a mountain (as the name implies). Comp. Per. ابركوه

سُرُوءِ abarkôvâd. નાં 'ફારસ' તથા 'અહોવાઝ' નામના પરગનાની વચે આવેલા શેહેરનું નામ; એ શેહેર જિંઆઈએ આવેલું છે. Subs. The name of a city lying between the districts of Fars and Ahovâz; it is situated on a height. Comp. Per. ابركوباد

سُرُوءِ ablagh. See سُرُوءِ ablagh.

૨૭ } અઈ-રઘ, એ-રઘ, aî-ragh, ê-ragh. See ૧૭ aîrag.
 ૨૮ }

૨૯ } સે-રઘ, sé-ragh. સંં વિં ત્રણ હજાર, ૩૦૦૦. Nu-
 ૩૦ } mer. Adj. Three thousand ; 3000.

૩૧ } અઈરચ, aîrach. નાં ઈજત ; દરકાર ; બારબોજ
 ૩૨ } Subs. Deference ; regard ; weight ; gravity.

૩૩ } અગર્જ, agarj. કિં અં અલખતે, ખરેખર રીતે ; કારણ
 કે ; કબી. Adv. Of course ; truly ; because ; ever.

૩૪ } અબર્જ, abarz. નાં ઈશારો, ચેતવણી. Subs. Sug-
 gestion, hint.

૩૫ } એરચ, êrach. નાં ઈરાનના પાહદશાહ ફરેહુનનાં સ-
 ૩૬ } ઉથી નાહનાં છોકરાનું નામ. Subs. The name
 of the youngest son of Feridoon, king of Persia.

Comp. Per. ایرج

૩૭ } અબર્જા, abarjâ. નાં ખોદાતાલાનું એક નામ છે ; યુનાહ

૩૮ } માફ કરનાર. Subs. One of the names of
 God, the Forgiver of crimes. Pâz. ૨૭

૩૯ } અઈર્ચશ, aîrchash. નાં તેની ઈજત—દરકાર ;

૪૦ } તેનો બારબોજ. Subs. His or her honor—

૪૧ } regard—weight.

૪૨ } આર્વાહ, ârvâh. નાં કોપરીહં. Subs. The elbow.

૪૩ } આર્ફશ, ârfash. નાં કોપરીહં ; ફાયદો, નફો. Subs.

The elbow ; profit, advantage.

૧૧૭૭ અ-ગર્ઝીદન, a-garzîdan. ક્રિં નહીં પોકારવું, પશ-
તાવો નહીં કરવો, રડવું નહીં, ક્ષર્થાદ નહીં કરવી. V. Not
to bawl out, not to repent—weep—complain.
Av. Rt. ફાઈ = Per. گریستن

૧૧૭૮ અબર્ઝનદ, abarzanad. ક્રિં ઈશારો કરે, ચેતવણી આપે.
V. May suggest—give a hint.

૧૧૭૯ અબર્વદ, abarvand. નાં ખોદાતાલાનું એક નામ છે ;
કોઈને લુચું બોલવામાં ભાગીઓ નહીં તે. Subs. One of
the names of God ; not being an accomplice in
speaking ill of others. Pâz. ૧૧૭૯

૧૧૮૦ અ-ગેરફતાર, a-gêraftâr. વિં નહીં સપડાએલો—
પકડાએલો. Adj. Not entrapped—caught in.
Contrast Per. گرفتار

૧૧૮૧ અ-ઈરજ-વદ, a-îraj-vad. નાં નાવર—હેરબદ નહીં
થયલો, ઓસ્તો ; સાહેબ ; ગૃહસ્થ. Subs. One who
has not undergone the *Nâver* ceremony ;
Ostâ ; a lord, a gentleman. Paz. ૧૧૮૧

૧૧૮૨

૧૧૮૨ અબ્રઝ, abraz. See ૧૧૮૨ abarz.

૧૧૮૩ સે-રઝ, sê-raz. ક્રિં, સ્ત્રી, સ્ત્રી, સ્ત્રી, સ્ત્રી. ક્રિં, સ્ત્રી, સ્ત્રી, સ્ત્રી, સ્ત્રી.
raz. કેવળં સંખ્યાં વિં ત્રણસો, ૩૦૦. Card. Numer.
Adj. Three hundred ; 300.

૧૧૮૪ અબર્ઝનદ, abarzanad. See ૧૧૮૪ abarzanad.

૧૧૮૫ સે-રઝ-ઉમ, sê-raz-ûm. ક્રિં સંખ્યાં વિં ત્રણસોમું.
Ord. Numer. Adj. Three hundredth ; 300th.

૧૬૫ અએરુર, aêrzûr. નાં દોજખના રસ્તા બિપર આવેલા એક પાહડનું નામ કેજહાં દેવો તથા ખરાબ માણસો રહે છે. Subs. The name of a mountain on the way to hell where Devs and other evil persons live. Corrupt form of ૧૬૫ = Av. ૧૬૫

૧૬૬ સે-રઝ-ઝમ, sê-raz-zam. નાં ત્રણસે શીઆલા—વરશ. Subs. 300 winters. Av. ૧૬૬

૧૬૭

૧૬૭ અએરદ, એરદ, aêrad, êrad. નાં એક હાથ. Subs. One hand.

૧૬૮ અએ-રદ, aê-rad. નાં ઓ સરદાર—સાહેબ! અએ ધર્મના વડા ગુરુ! Subs. Oh leader—lord! Oh religious preceptor! Comp. Av. ૧૬૮, Per. ૧૬૮

૧૬૯ આ-બરદ, â-barad. નાં મોખેદના એક પંથનું નામ જેનું કામ ઓથું પાણી લઈ આપવાનું હોય છે. Subs. One of the orders of the priestly caste, whose business is to bring pure water. Av. ૧૬૯

૧૭૦ એરદ, êrad. નાં બીલસ, વેહેત, એક હાથ, અગીઆર આંગલનું માપ; અંદાજે, પરમાણ. Subs. A span, a cubit; a measure of eleven inches, measure, proportion.

૧૭૧ અએરંગ, aêrang. See ૧૭૨ aêrôg.

૧૭૨ આબેરેતાન, âbêrêtân. Plu. of ૧૭૩ âbarad, which see.

૧૭૩ આબેરેતાર, âbêrêtâr. Another form of ૧૭૪ âbard, which see.

آبارتی, âbaratî. ना० आबरेतनो धंधो—काम.
Subs. The business—profession of *Aberet*; see
آباراد.

अ-गर्दीनाक, a-gardînâk. वि० नहीं करनाई, स्थीर,
थंभ, गेरदेश नहीं करनाई. Adj. Not turning round;
still, steady, fixed; not revolving.

अ-गर्दीदन, a-gardîdan. कि० नहीं करवुं. V.
Not to turn (round)—revolve. Contrast Per.
گردیدن

अ-दरद, a-dard. वि० दरदथी वेगवुं, तंदरोस्त; कुर—
धातकी दीलवुं; दया वगरनुं; जे आबर, इसवा, भेशरम.
Adj. Free from disease; healthy; hard-hearted;
merciless; disgraced, dishonored; shameless.
Comp. Per. بی‌درد

आबरते, âbaratê. See आबर्तान.

अरथन, êrathana. ना० जे वेहेत जेठवुं माप. Subs.
A measure of two spans. Comp. Av. अरथ

अईर-तोख्मे, aîr-tôkhmê. ना० ईरानी तोखम—
जी. Subs. Iranian descent—origin—extraction.

अईर-तोखम-गुन, aîr-tôkhma-gûn. वि० ईरानी
तोखमनुं—अतनुं. Adj. Of Iranian descent—
extraction. Comp. Av. अईर-तोखम-गुन

अईरतनी, aîrtanî. ना० अरदाश्त, साबिसाई, भी-
लनसारी, करमाअरदारी, ताबेदारी. Subs.
Endurance; urbanity, courteousness, affability;
submissiveness to authority, obedience.

॥ ૧૧૧ ॥ અઈર્તન, airtan. નાં આધીનપણું, નેકખસલત, પાક નઈઅત, ખ્યાર, ખાલેશ વિચાર, પરહેજગાર કેને રેઆજતથી દુબલા તનનો થયો હોય. Subs. Submissiveness; a good quality; purity of intention; affection; sincere opinion; a devotee who has become physically lean by his austerities. Pâz. ૧૧૧

૫૫ ૧૧૧ ૧૧૧ અ-ગર્દુની, a-gardûnî. વિં વગરસિંગારેણું, આસ-માની નહીં તે. Adj. Unadorned; not heavenly. Contrast Per. ګردون

૧૧૧ ૧૧૧ અઈર્-તુમ, aîr-tûm. વિં સર્વેથી ઈમાનદારી બરેણું—દીનદાર; ઘણું બહુ. Adj. Most faithful—religious; most noble.

૧૧૧ ૧૧૧ અઝેર્-તુમ, azêr-tûm. વિં અતીશય નીચું, ઘણું હેડું. Adj. Lowest; deepest. Comp. Per. ٭٭٭

૫૫ ૧૧૧ ૧૧૧ અ-ગર્દગી, અ-ગેર્દગી, a-gardagî, a-gêrdagî. વિં ગેરદેશ વગરનું, નહીં ફરવાવાણું. Adj. Not revolving—turning round.

૧૧૧ ૧૧૧ અઈર્-તર, aîr-tar. વિં વધારે દીનદાર—ઈમાનદાર; વધારે બહો. Adj. More religious—faithful; more noble.

૧૧૧

૧૧૧ ૧૧૧ અ-ગેરપ, a-gêrap. વિં બાગેણું; કુમારું, પર્યાવગરનું. Adj. Broken; unmarried; single. Contrast Per. ګړو

૧૧૧ ૧૧૧ ૧૧૧ આદર્પાદીઆવંદાન, âdarpadîâvandân. નાં એક દસ્તુરનું નામ છે કે જે “પાદ્ બીન પાદીઆવંદાન” ને નામે

ઓલખાયછે. Subs. The name of a Dustoor otherwise called *Pâd bin Pâdyâvandân*.

૧૭૭૫ } અઈર્પદ, હૈર્વદ, airpad, hêrvad. નાં એરવદ; “એ-
૧૭૭૬ } રવદ” તેને કેહુછે કે જે તમામ “જુરદેહ અવસ્તા,”
૧૭૭૭ } “યજ્ઞરને,” “વિસ્પરદ,” “સીરોઝ,” તથા “બાજ
ધરજી,” અરથ સાથે સમજીને શીખીઆ પછી ૩૦ દાહાડાની
કીરીઆ જેને નાવરની કીરીઆ કેહુછે તે પસાર કરેછે.

Subs. *Herbed*; a Herbed is one who has learnt by heart and understood the meaning of the whole of the *Khordeh Avestâ*, *Yaçna*, *Vispered*, *Sirozâh*, and the *Bâj* ceremony, and has undergone the *Naver* ceremony for 30 days. See ૧૭૭૮ êrvad. Comp. Av. ૧૭૭૯, Per. ૧૭૮૦

૧૭૮૧ અ-ગેરકત, a-gêraft. ૬૦ વિં નહીં પકડેજું; કોઠી નહીં
કીધેલી; કુમારી. Part. Adj. Not taken hold of; not
clasped to the bosom; unmarried. Av. ૧૭૮૨

૧૭૮૩ આગેરકત, âgêraft. નાં કોઈને મારવાને માટે હાથમાં
હથિયાર પકડવાનો ગુનાહ; એ ગુનાહનો વજન બાર આસ્તેર
અને તેત્રીશ દેરમનો થાયછે. Subs. The crime of
holding a weapon in the hand with intent
to strike some one; the weight of this crime
is 12 *asters*, which is equal to 30 *déremes*. Av.

૧૭૮૪

૧૭૮૫ હીર-પદ, hîr-pad. નાં હેરબદ, ખેદમતગાર, આતશ
ખેદમત કરનાર, સુકતી, સાહેબ. Subs. Herbed; a
servant; a guardian of the sacred fire; a judge
or arbiter; a lord or master.

ايرپاد *aīrpād*, which see. Comp. Per. **ايرپدان**

ਅਗੇਰਾਸ਼ਟਾਨ, *âgêraštân*. Plu. of *âgêrap-
ta*, which see.

ਅ-ਗੇਰਾਫ਼ਤਾਰ, a-gêraftâr. See ਅ-ਗੇਰਾਪਤਾਰ, a-gêraptâr.

અગેરફતારી, a-gêraftâri. નાં સપડાયા વગરની—પકડાયા વગરની હાલત. Subs. State of being not entrapped—caught in. Contrast Per.

دفتاری

—عربی } اِیْوَدِی، érvadî. آا۰ نا۰ دستادپلن، شیکسکپلن.
—عربی } Abst. Subs. Professorship, teachership.

Comp. Per. پریدی

અર્વદે-ખોદા, ĕrvadê-khôdâ. નાં માણસનું
નામ છે. Subs. Name of a man.

એવદસ્તાની, Ērvadastāni. આવ૦ ના૦ ઉસ્તાદપણું. ઉસ્તાદનો મરતબો. Subs. Abst. Professorship; professorial dignity.

१५७ **ऐर्वदस्तान, ĕrvadastân.** ना० भक्त्य, निशाण,
मदरेसा, ऐलभनुं मथक. Subs. A seminary, a school,
an academy or college; seat of learning.

અ-ગેરફત-ગદમન, a-gêraft-gadman. નાં નહીં
 પકડાય એવો ઝલકાટ, અથોરનાંનો સવાબ, અથોરનાની
 પેશો—ધંધો. Subs. Lustre which cannot be seized;
 merit arising from the virtuous actions of a
 priest; the profession of a priest.

જેડમ અદ્રમ, *adram*. નાં એક જતનું ઉનનું કાપડ. Subs.
A kind of woollen stuff.

જેડમ એલ્માસ, *élmâs*. નાં ત્રીણું લોહોડું, પોલાદ; હીરો.
Subs. Steel; hardened and refined iron; a
diamond. Per. الماس

જેડમ } અઈર્માન, *airmân*. નાં કરમાન, એતેકાદ; બલાઈ,

જેડમ } સાલેસાઈ, તાબેદારી; અરદીબેહુશત કરેશતાનું નામ;
અકસોસ; સલાહ, સુખ, આરામ; દોસ્તી, એકદીલી—મનને
નર્થીતાઈ આપનાર કરેશતો. મેહમાન, એક શેહરનું નામ છે,
યસેમાંની, આરજુ, તવાનાઈ, મરદની જત—છુપી ઈંદ્રી.
Subs. Order, command; faith; goodness;
courteousness, urbanity; obedience; *Ardibe-*
hesht (an angel); grief; peace, happiness; rest;
the angel that brings contentment and tranquil-
lity to the mind; the angel that is instrumental
in bringing about amity; a guest; the name of
a city; repentance; desire; power, strength;
pudendum viri. Av. *اوردمن*, Sans. अर्यमन्.

જેડમ } અ-દર્માન, *a-darmân*. વિં ઉપાય—ઈલાજ—ચારા

જેડમ } વગરનું તે; આનેજ. Adj. Remediless; des-
titute of any means—resources; helpless. Per.

بي درمان

જેડમ એર્માન, *ermân*. વિં દીનદાર, તાબેદાર, બલો. નાં
હોકમ, કરમાન, એતેકાદ, બરશો, બલાઈ, ધંદરો, સાલેસાઈ,
તાબેદારી, આસમાન યજ્ઞ કરેશતો. Adj. Religious,
obedient, noble, good. Subs. A command,
an order, faith, confidence; goodness, gentle-

ness ; a proclamation ; an order, a command ; courteousness ; obedience ; *Asmân yazad* (an angel).

અર્ધમાની અર્ધમાની, *airmânân*. Plu. of *airmân*, which see.

અર્ધમાની અર્ધમાની, *airmânî*. બાવં નાં દીનદારી, તાબેદારી, કરમાબરદારી, અકસોસપણું. Abst. Subs. Religiousness, obedience ; submissiveness to authority ; grief, sorrow.

અર્ધમાની અર્ધમાની, *a-darmanî*. બાવં નાં ઉપાય—ઈલાજ વગરનું, લાચારી. Abst. Subs. Remedilessness ; helplessness.

અર્ધમાની આદમાની, *âdarmânî*. વિં જેનો ઇલાજ થઈ શકે તેવું. Adj. Remediable.

અર્ધમાની અર્ધમાની, *airmânashnê*. નાં મુસાફરખાનું, ધર્મશાળા, મજલસની જગા, આહુશ, મરજી, ઈચ્છા, સારાં આચરણ. Subs. An inn ; a house for the lodging and entertainment of travellers ; a place for a public assembly ; desire, wish ; good manners.

અર્ધમાની અર્ધમાની, *airmânî*. નાં શુમાસ્તો, કારકુન, કરમાબરદાર ; નોકર. Subs. An agent, a deputy ; a manager ; one who obeys the orders of his superior ; a servant.

અર્ધમાની અર્ધમાની, *airmânîân*, plu. of *airmânî*, which see.

અર્ધમાની અર્ધમાની, *airmânsarâê* નાં આજે દુનિયાં

—જગત—પૃથ્વી. Subs. This world—universe
—earth.

૧૧૭૫ જેડા અઈર્મીનીદન, airmânîdan. ક્રિં ક્રમાબરદાર
—તાબેદાર—આધીન કરવું; ક્રમાબરદારી કરવી; ગોલામ
કરવું. V. To make obedient—submissive; to
comply with the commands of a superior; to
enslave.

૧૧૭૫ જેડા અઈર્મીનીદે, airmânîdê. ભૂં ક્રમાબરદાર—
તાબેદાર કીધેલું, ગોલામગીરીમાં કીધેલું. Past partic.
Brought to subjection, made obedient; reduc-
ed to slavery.

૧૧૭૫ જેડા અ-ઈર-મીનશની, a-îr-mînashnî. વિં ખરાબ મ-
નશનીતું, નાકરમાંનીવાલું. Adj. Evil-minded; dis-
obedient.

૧૧૭૫ જેડા અઈર-મીનશની, aîr-mînashnî. વિં ક્રમાન રાખ-
નારે—માનનારે, તાબેદારીવાલું. Adj. Yielding compli-
ance with commands—orders; submissive.

૧૧૭૫ જેડા અઈર-મીનશની, aîr-mînashnî. નાં નેક-બધી
મનશની, પુરોવિચાર. Subs. Good-mindedness;
complete thought. Comp. Av. ૧૧૭૫ જેડા

૧૧૭૫ જેડા અજેર-મીનશની, ajêr-mînashnî. નાં ઉતરતો
વિચાર, તાબેદારી, ગોલામગીરી. Subs. An inferior
thought; obedience; state of slavery; servility.

૧૧૭૫ જેડા અ-ઈર-મીનશને, a-îr-mînashnê. See ૧૧૭૫ જેડા a-îr-
mînashnî.

૧૧૭૫ જેડા આઈર-મીનશને, âir-mînashnê. See ૧૧૭૫ જેડા aîr-
mînashnî.

૧૬૦મું શ્લોક અઈર-મીનશન-તર, aîr-mînashna-tar. વિં વ-
ધારે બલાં વિચારનું. Adj. Pertaining to a nobler
thought.

૧૬૧મું શ્લોક અઈર્મન, aîrman. નાં બલો વિચાર. વિં રાજ, કરમા
બરદાર. Subs. A good thought. Adj. Willing-
minded ; obedient to one's order.

૧૬૨મું શ્લોક એર્મન, êrman. નાં મરદી, મરદાંનગીની શક્તી. Subs.
Virility ; virile power.

૧૬૩મું શ્લોક હીર્મન્દ, hîrmand. નાં પાહાદશાહ ગુસ્તાસ્પની એક લકબ
છે ; ખોદા પરસ્ત, એખાદત કરનાર. Subs. A surname
of king Gushtasp ; God-worshipper ; one who
offers prayers to God.

૧૬૪મું શ્લોક હેર્મન્દ, hermand. નાં એક નદીનું નામ, તેમજ એક
શેહેરનું નામ છે. Subs. Name of a river—town.
Comp. Pehl. ૧૬૫મું, Av. ૧૬૬મું, Per. ૧૬૭મું

૧૬૫મું શ્લોક અઈર-મનશને, એર્મનશને, aîr-manashnê, êrmana-
shnê. નાં નેક નઈઅત, પાકીનેહ વિચાર, પ્રમાણિક માણસ,
રાસ્ત બોલનાર, લાયક આદમી, નેક અખત આદમી, લાયકપણું,
આદમીઅત, ગમગીની. Subs. A good intention ; a
holy—virtuous thought ; an upright man ; one
who speaks the truth ; a worthy man ; a for-
tunate person ; worth ; manliness ; grief.

૧૬૬મું શ્લોક અઈર-મનશની, aîr-manashnî. વિં બલા વિચા-
રનું. Adj. Pertaining to a noble idea.

૧૬૭મું શ્લોક અઈર્મન, aîrman. See ૧૬૦મું, aîrman.

૧૧૭૫ એર્મન, *erman*. નાં એક બંદગીનું નામ છે. Subs.

The name of a prayer. Comp. Av. ૧૧૭૫૦૦

૧૧૭૬ અ-ગર્મોક, *a-garmók*. વિં મંજુર—કબુલ નહીં તે. Adj. Not accepted—complied with.

૧૧૭૭ દો-દર્મોક, *dô-darmók*. નાં બેશીઆવ; શીઆવ તે સફેદ સુતરના વણેલા કપડાં કે જે જીવંતોનાં રવાનની નિર્ધારિત ઈન્વામાં આવેછે. Subs. Two *shyâvs*; *shyav*, that is clothes made of white cotton which are consecrated in honour of the dead.

૧૧૭૮ અ-ગર્મોકી, *a-garmókî*. નાં મંજુરીઆત—કબુલાત વગરની હાલત. Subs. State of being unaccepted.

૧૧૭૯ } અઈર્મત-રોદ, *airmat-rôd*. નાં અઈર્મત નામની
૧૧૮૦ } નદી. Subs. The name of a river.

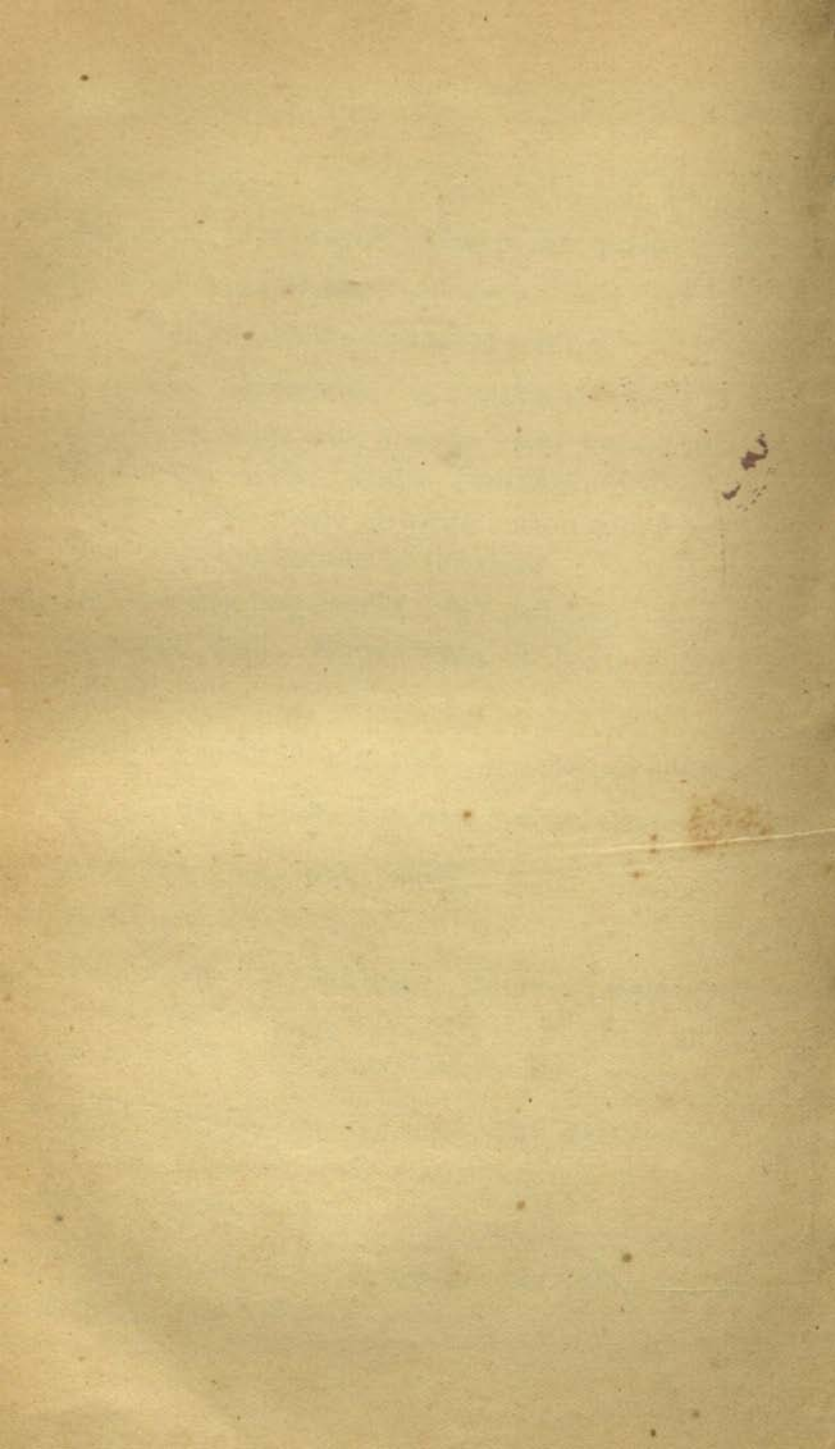
૧૧૮૧ એરર, *erar*. નાં શરમ, આપર. Subs. Shame, honour.

૧૧૮૨ એરર, *erara*. નાં નાહસબાગ, ધર્મશાળા, દેવાનશાળા, ઘેલા આદમીઓને રહેવાનું મથક. Subs. Flight; an inn; a mad-house; an asylum for the insane.

૧૧૮૩ એલ્લુનેદ, *ellûnêd*. કિં ગોસલ કરેછે, નાહુછે, સ્નાન કરેછે. V. Cleanses with water, bathes, makes ablutions (pres. tense).

૧૧૮૪ અ-દરરુનતન, *a-dararunatan*. કિં નહીં કાડવું, નહીં ચીરવું. V. Not to tear—split.

652



PAHLAVI, GUJARÂTI AND ENGLISH DICTIONARY.

BY

JAMASPJI DASTUR MINOCHEHERJI JAMASP ASANA,
M.A., PH.D.,

FELLOW OF THE UNIVERSITY OF BOMBAY, AND MEMBER OF THE GERMAN
ORIENTAL SOCIETY, AND OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.

VOLUME IV.

A. Y. 1255.

A. C. 1886.

BOMBAY—JEHANGIR BEJÂNJI KARANI, 18, PARSÎ BAZAR.
LONDON—MESSRS. TRÜBNER & Co., 57 & 59, LUDGATE HILL.

(All rights reserved.)

BOMBAY:

PRINTED AT THE EDUCATION SOCIETY'S PRESS, BYCULLA.

પેટેલવી-ચુજરાતી અને ઇંગ્રેજ શુદ્ધકોષ.

રચનાર,

જાનારુપજી દસ્તુર મીનોચેહેરજી જાનારુપ આસાના,
એન.એ., પીએચ.ડી.,

મુંબઈની યુનીવર્સીટીનાં ફેલો, જરમન ઓરીએન્ટલ સોસાયટીનાં
તથા મુંબઈની રાયલ એસીઆડીક સોસાયટીનાં મેમ્બર.

દફતર ૪ થું.

સને ૧૨૫૫ યજ્ઞેજરદી. સને ૧૮૮૬ ઈસવી.

મુંબઈ—જેહાંગીર બેજનજી કરાંની

નાં ૧૮, પારસી બજાર.

લંદન—મીસીઅરસ જુબનરની કુંપની,

૫૭ અને ૫૯, લદગેત હીલ.

(તરજુમો કરવાનો તથા બીજા સર્વે હક્કો ગ્રંથકર્તાએ પોતાને સ્વાધીન રાખેલા છે.)

મુંબઈ મધ્યે :

એજ્યુકેશન સોસાયટીનાં છાપખાનામાં છપાવી પ્રગટ કર્યું છે.

૫

૫ અન, આન, ana, ân. નિષેધાર્થક ઉપ૦ ના, નહીં, વગર, સીવાય વતરોગે, ખોટું, ઉલટું; નાં માબાપ, માએ, મોટાં માએ, વદવો; તે; પેલું. Negat. Part. Not, without, except, exclusive of. Subs. Parents; a mother; a grand-mother; a grand-father; an ancestor; that; he, she, it.

૫ } અનુ, anû. અવ્યય. પ્રમાણમાં, પ્રમાણે, માફકસર; જેમકે
 ૧૫ } અનુમી. Indeclin. Proportionate; proportional; as અનુમી, અનુમી anûmî.

૫ અવ, av. કિં અં નીચે, હેઠે; નજદીક, તરફ. સર્વં આએ. Adv. Below; beneath; near; towards. Pron. This. Av. અવ = Sans. अव.

૫ } આન, ân. નાં સુરખી, માબાપ; એ એક ઉપસર્ગ છે જે
 ૧૫ } વિશેષનામોને લગાડવાથી આન્દાન જણાવનાર વિશેષણ બને છે. જેમકે:—પુત્રપુત્ર, પુત્રવર, પુત્રવરુ. Subs. Patron; parents; suf. affixed to proper names to form patronymic adjectives; as પુત્રપુત્ર, પુત્રવર, પુત્રવરુ.

૫ } આન, ân. એ એક પ્રત્યય છે. જે જીવવાલા અથવા
 ૧૫ } નીજીવવાલા નામની ઉપર મુકવાથી અનેક વચનનું રૂપ બને છે. The plural suffix used with both animate and inanimate objects.

૫ આન, ân. દર્શ૦ સર્વં પેલું, આએ, જે. નાં વખત, હીંગામ. Demon. Pron. That; this; which. Subs. Time; occasion; season.

- ૧૫ } ઓ, ô. સર્વં તે, જે. શબ્દં અવ્યય. અંદર, ઉપર. વિં
 ૧૫ } યુલંદ. Pron. That; which. Prep. Below;
 under; above. Adj. High; exalted.
- ૧૫ ખ, ખો, kha, khô. સર્વં પોતે, પોતાનું. વિં કુદરતી; એ
 ખોદ જ નો સંક્ષેપ આકાર છે. Pron. Personally; own.
 Adj. Natural; an abridged form of જ khod.
 Av. -kh, -kh = Sans. स्व.
- ૧૫ ખલ, khal. વિં પાક; પરહેજગાર; પવિત્ર. Adj. Pure;
 holy; pious; abstinent.
- ૧૫ } ખવ, ખુવ, khav, khûv. નાં ખાખ, હુંગ. વિં ખરાખ.
 ૧૫ } Subs. Sleep; slumber. Adj. Bad.
- ૧૫ ખો, khô. નાં બેહેન. Subs. A sister.
- ૧૫ } ખોએ, khôê. નાં ખાશીઅત, સ્વભાવ, ખસલત, શક્તિ.
 ૧૫ } Subs. Nature; temper; habit; power.
- ૧૫ સે, sê. સંખ્યાં વિં ત્રણ, ૩. Numer. Adj. Three, 3.
- ૧૫ હન, han. નાં ચેઆલીશ વરસ યુધીનું, યુદો માણસ, હલાલ,
 જનાકાર, તે. Subs. Of forty years; an old man.
 Lawful, Debauchee, Fornicator.
- ૧૫ હન, han. વિં બીજું. નાં બદન; અંદામ. Adj. An-
 other; more; further. Subs. The body, form
 of the body.
- ૧૫ હવ, hav. કેવળં અં અદ્વસોસ! આહા! Interj. Alas!
 Ah! Oh!
- ૧૫ } હુ, hû. ઉપસર્ગ. સાહે, નેક, સારી રીતે—ખેઠે, ખુબ રીતે,
 ૧૫ } ખરાખર રીતે; પુરતી રીતે, હલાલ. નાં તેજ; રેહેમ;
 દાનાઈ. Prefix. Good; well; thoroughly well;

beautifully ; sufficiently. Subs. Lustre ; mercy ; wisdom ; sense. Av. h = Sans. सु. Per. ५

સ } હુર, hûr. નાં પુરશેદ, આકતાબ. Subs. The Sun.
 ૧૧ } Av. h = Sans. सूर्य = Per. خور

અન્-એ, an-ê. કિં અં એ—એમ નહીં. Adv.
 Not this ; not in this manner.

અના, anâ. કિં અં એમ, એટલામટે, યાને એટલેસુધી,
 આએવખત, એ મીસાલે—રવેશે. સર્વં તે ; આએ ; કેવલ
 પ્રયોગી અવ્યય. ઓ ! નાં એક માણસનો તથા એક ચીજનો
 ઈશારો ; બુલમ ; બદી ; રંજ, વખત. Adv. Thus, so ;
 consequently ; that is ; so far ; at this time ; in
 this manner. Pron. This ; that. Interjec. Oh !
 Ah ! Subs. An allusion made of a person or
 thing ; tyranny ; evil ; trouble ; time.

અવે, avê. શબ્દં અં વગર, સીવાએ. Prep. Ex-
 cept ; without.

આવખ, âvakh. કેવલં અં હાએ, અકસોસ. Interj.
 Ah ! Alas !

ખન, ખને, ખ્વાહ, khavna, khavnê, khvâh.
 નાં ઉંઘાઈજવું, ઉંઘ, ખાખ, સ્વપનો. Subs. Sleeping ;
 sleep ; slumber ; dream. Av. h = Sans.
 स्वप्न = Per. خواب

ખવી, khavî. નાં થુક. Subs. Spit. Spittle.

ખા, khâ. નાં ખાવું, સ્વાદ લેવો, બોજન લેવું. Subs.
 Eating ; tasting ; taking a meal.

ખોહ, khôh. નાં ખાશીઅત ; શક્તિ. Subs. Cha-
 racteristic ; power.

—હાંગે, hangê. નાં હીંગામ, વખત. Subs. Season ; time.

—હાંદે, handê. કિં અં એટલું, એટલા પ્રમાણમાં. Adv. So much ; in such a proportion.

—અનીબા, anîbâ. નાં એક જતનું ઝાડ કે જેનાં પાંદડાં દવાઈમાં આવે છે. Subs. Name of a particular tree the leaves of which are used for medicinal purposes.

—ઓએશ, ôêsh. સર્વં તેને. Pron. To him—her—it.

—ખાહ, khâh. નાં બેહેન. Subs. A sister.

—ખેશ, હુઈએ, khêsh, hûîê. સર્વં પોતાનું. Pron. One's own.

—ખોઈહા, khôîhâ. નાં ખાશીઅતો. Subs. Characteristics ; qualities.

—સે-ઉખ, sê-ûkh. નાં ત્રણ ભાઈ. Subs. Three brothers.

—અન-અઈબારી, an-aîbâri. વિં મદદ નહીં કરનારે, સહાય વગરનું. Adj. Not assisting ; destitute of support or assistance.

—ખાહી, ખાઈ. khâhî, khâî. વિં આહતું, માયા દેખાડતું. Adj. Loving ; expressing kindness.

—અન-અઈબીઆગહાની, an-aîbîâgahânî. નાં નહીં પેહેરવું. Subs. Not putting on (clothes).

—અવાખશીદન, avâkhshîdan. કિં પાછું ફરવું —હટવું—જવું. V. To turn back, to refrain from ; to abstain.

આહેશ, khâhêsh. નાં આહેશ, પાંમતું. Subs.

Wish, inclination ; to acquire, obtain.

આહેશના, khâhêshna. નાં મોરાદ, આશા. Subs.

Wish ; hope ; desire.

અ-નીઆએશની, a-nîâêshnî. વિં ન્યાયશ—

આરાધના—બંદગી—વખાણ વગર. Adj. Without offering divine honors—prayers ; not glorifying.

અ-વખશશની, a-vakhshasnî. વિં નહી વધતું, ઘટતું. Adj. Not increasing ; decreasing.

આહેશની, khâhêshnî. વિં ઈચ્છા—આહેશ—

વાહું ; આશાવાન. કિં આહતું, પદતું, આહેશ.

Adj. Full of desire ; wishing for ; hopeful. V.

To desire, recite, wish.

અ-વખશશને, a-vakhshasnê. See અ-વખશશની a-vakhshasnî.

આહેશને, khâhêshnê. નાં ઈચ્છા—આશા—આ-

હેશ કરવી. Subs. Wishing ; desiring ; hoping.

આહેશને-મારી, khâhêshnê-mârî. નાં કો-

ઈને ખરાબ કરવા—પાયામાલી કરવાની ઈચ્છા—નઈઅત.

Subs. The intention or desire of doing harm to (or ruining) a person.

અના-હસ્ત, anâ-hast. કિં તે છે. V. He is.

અન-હેસ્તન, an-hêston. કિં નહી હીલતું—છુટતું.

V. Not to move—become free—loose.

આહીનદ, khâhînad. કિં આહે, ધ્યાર રાખે. V.

May love ; may regard with affection.

અહમ્ આહેન્દ, khâhênd. કિં તેઓ આહેછે ; તેઓ આહેશ
કરે—ઈચ્છે. V. They love ; they may desire—
wish.

હુ-યાફ્તન, hû-yâftan. કિં બરાબર સહમજનું,
સારીરીતે જ્ઞાન મેલવનું—અંણનું. V. To understand—
know properly ; to acquire a thorough know-
ledge (of something).

અન-હાએત, an-haêt. વિં વગર હજીતી—હયાતીએ.
Adj. Without existence—being—life.

અન-હાઈત, an-hâit. વિં પાક, સ્વચ્છ, નિર્મલ,
પવીત્ર. Adj. Pure ; limpid ; holy ; void of impu-
rity ; Av. અન-હાઈત

અનાહીદ, anâhîd. નાં થુકર સેતારો. કિં ઘટનું,
કમ કરનું. Subs. The planet Venus. V.
To abate, decrease, reduce, diminish.

આહેદ, khâhêd. See અહમ્ khâhînad.

અન-અએબગદી, an-aêbagadî. વિં બરાબરી
નહીં કરનારું, શેતાનીઅત વગરનું, નુકશાન વગરનું,
સદ્ગર્હદાર. Adj. Not doing any harm ;
free from satanism, uninjurious, clear.

હુ-અખ્વી, hû-akhvî. નાં રોશન કએઆશ, નેક-
વિચાર ; પાક દીલ ; દાનાઈ ; બેહુશત, સ્વર્ગ, દુરંદેશી, ખુશી
ખોરમી. વિં સારા કએઆશ—વિચારવાળું, દુરંદેશીવાળું.
Subs. Clear judgment ; good thought, a pure
guileless heart ; prudence ; heaven ; paradise ;
foresightedness ; gladness ; pleasantness. Adj.
Having a good judgment—thought ; far-
sighted.

૧૯૭૪૭૭ હુ-અહુનીનેદ, hû-ahûnînéd. કિં નેક સાહેબી
આપે. V. May grant good sway.

૧૭૭૭ અ-વહાને, a-vahânê. કિં અં વગર ખાહાને—સખબે.

Adv. Without any pretext—cause.

૭૭૭૭ અન-હાવંદ, an-hâvand. વિં ખરાખર—સરખું નહીં
તે, ખુટું, ખોટું. Adj. Not alike—equal—similar ;
false, wrong.

૭૭૭૭ અન-ખાવીએ, an-khâvîê. નાં બાવં બેખાખી,
જગૃતપણું, સાવધપણું. Subs. Abst. Wakefulness ;
sleeplessness ; vigilance.

૭૭૭૭ અન-આહૂ, an-âhû. વિં એખીઅલ નહીં, ખોડખાંપણ
વગરનું, ખામી વગરનું ; સ્વચ્છ, સાફ, નીતર. Adj. Not
ugly—deformed ; free from blemish ; pure ;
limpid ; clear.

૭૭૭૭ અન-આહૂઈ, અન-આહૂગી, an-âhûî, an-âhûgî.
નાં બાવં બેએખીઅલપણું, સફાઈ, નીરમલતા. Subs.
State of being free from deformity ; purity ;
limpidity.

૧૧૭૭૭૭ અન-આહૂઈનીદન, an-âhûînîdan. કિં ખરાખ
—એખીઅલ—બદશીકલ—બેડોલ નહીં કરવું. V. Not to
make dirty—deformed—ugly—uncouth.

૧૭૭૭૭ અન-આહૂક-તર, an-âhûk-tar. વિં વધારે ખાલેશ
—ચોખું—સ્વચ્છ—નિર્મલ. Adj. More genuine—
pure—unalloyed—clear.

૭૭૭ અન-આગહ, an-âgah. કિં અં બેખખર, નાવાકેક.
Adv. Unawares ; not knowing.

૭૭૭ અ-નેઆજ, a-nêâz. વિં મોહોતાજદાર નહીં તે,
૧૭૭ હાજત વગરનું, ખંદગી—કાલાવાલા વગરનું. Adj.

In want of nothing; not requiring anything; without prayers—entreaty.

અ-નેઆજી, a-nêâzî. નાં હાજત વગરની હાલત—સ્થીતી. Subs. State of being not needy—in want of anything.

અનાખત, anâkht. ક્રિં નાંખ્યું. V. Threw (past tense).

આખત, khâkht. નાં કમાન, નેજે, ચીલ્લો. Subs. A bow; a spear; a bow-string.

આથ, હસાદ, khâth, hasâd. નાં ખદંગી તીર, એવો તીર કે જે માણસને લાગતાંજ તેને વીંધીને બેઝન કરી નાખે; જીવ લેનાર તીર. Subs. An arrow made of the twig of the white poplar; such an arrow that the moment it strikes a man, it pierces him and lays him down lifeless; a mortal arrow.

ખેશત, khêshht. નાં નાહાનો નેજે. Subs. A small spear.

અ-વાખ્તે, a-vâkhtê. વિં નહીં કુટેલું—વાટેલું. Adj. Not pounded—levigated.

અન-હમ, an-ham. વિં સંબંધ વગરનું. Adj. Having no connection.

અન-આમોર્ઝશને, an-âmôrzashnê. નાં નહીં બક્ષવું—માફ કરવું—મક્ષવા વગર. Subs. Not pardoning—forgiving; without bestowing.

અન-ખાર, an-khâr. વિં આહેશ—ઈચ્છા—મોરાદ વગરનું. Adj. Having no desire—wish.

આર, khâr. નાં આદેશ, મોરાદ, ઈચ્છા. Subs.
Wish, desire; will.

આહર, ખંગહર, khâhar, khanghar. See * khô.

Comp. Av. آهرا = Sans. स्वसृ = Per. خواهر, خواهر.

આહરાન, khâharân. નાં બેહેનો. Subs. plur.
Sisters.

અન-આરામ, an-âram. વિં દુઃખચાહું, બેચેન, શાંતી
વગરનું—સુખચાહું નહીં તે. Adj. Miserable; unfortu-
nate; not happy—at ease.

અ-વેહરામ, a-vêhrâm. વિં ક્ષતેહ—જીત વગરનું.
Adj. Not victorious—successful.

આન-આખર-બુન્દે, ân-âkhar-bûndê. નાં કો-
ઈબી પ્રકારની તાબેદારી—ફરમાખરદારી. Subs. Sub-
mission of any kind.

અન-અએરોગી, an-aêrôgî. વિં ઈજા—દુઃખને
લગતું નહીં. Adj. Not relating to any harm—
injury.

અન-અહેલુબ, અન-અશો, an-ahêlûb, an-ashô.
વિં અપવીત્ર, નાપાક, અશો—પરહેજગાર નહીં
તે. Adj. Unholy; impure; not pious—absti-
nent. Av. अशुभ

અનાઈ, anâî. નાં દરદ, રંજ, સખતી, નુકસાન. Subs.
Disease; illness; hardness; loss; detriment.

અનાએ, anâê. કિં અં એ સખબથી, એને લીધે, એ-
પ્રમાણે, એરવેશે. Adv. For this reason; on
this account; thus; so.

ખાએ, khâê. સર્વં ખુદ, પોતે. નાં ખુશી. Pron. Self; in person; *in propria personâ*. Subs. Gladness.

ખોએ-દો-એ, khôê-dô-ê. નાં બે અથવા એક શક્તી —કૌવત. Subs. One or two powers.

અના-શ, અએશા, anâ-sha, aêshâ. સર્વં આએ તેજ, એતે, તેએ. Pron. This very same; this it (is.)

અનાઈ, anâî. નાં જાન, નુકસાન, અઝાબ, બેદાદી, સખતી, જુલમ, રીઝની, અ-ચાચ, વાંક. Subs. Loss; detriment; damage; affliction; injustice; hardship; tyranny; pollutedness, fault, offence. Paz. ૫૫૫

ખહશ, khahash. નાં આહ, ધ્યાર, આહેશ, મરજ. Subs. Affection; love; desire; wish.

ખાશ, khâsh. સર્વં પોતે. Pron. Self.

અન-અએબાદગી, an-aêbâdgi. વિં યાદદાશત-વગરનું. Adj. Having no remembrance.

અન-અઈબાદ, an-aibâd. વિં દોસ્ત—ચાર—મદદ-ગાર વગરનું, યાદ નહીં રાખતું, ભુલીજતું. Adj. Friendless; having no helper—companion; not remembering; forgetting.

હુ-અએબાદ, hû-aêbâd. નાં સારી યાદદાશત—સ્મરણશક્તિ. Subs. A powerful memory—remembrance.

અન-અએબાદી, an-aêbâdî. See અન-અએબાદગી.

અન-અએબાદેશને, an-aêbâdêshnê. વિં વગર યાદ કરવે. Adj. Without remembering.

અન-અઈબારી, an-aîbârî. વિં મદદ—સહાય
વિનાનું, આશરા વગરનું, મદદ નહીં કરવી. Adj. Desti-
tute of help—support—assistance, not to help.

Paz. અન-અઈબારી

અન-અએબારીએ, an-aêbarîê. કિં અં વ-
ગર મદદ કરવે. Adv. Without assisting.

અન-અએબગાએશની, an-aêbagâêshnî
વિં પેહરણ પેહરયા વગરનું. Adj. Without putting
on (clothes).

અના-દખશતે, anâ-dakhshatê. કિં આએ ખોલ્યું
—દેખઈતું—અહેર છે. V. This is clear—evident
—apparent.

ખાશ-શેદ, ખાશ-શાએદ, khâsh-shêd, khâsh-
shâed. કિં પોતાને ઘટે. V. May behove one's
self.

ખેશાવંદ, khêshâvand. નાં સગાં, ખેશકુટુંબ,
ખેશાવંદ. Subs. Relations; kinsmen; kith and
kin.

અ-વખશશની, a-vakhshashnî. વિં વધતું નહીં.
Adj. Not increasing.

ખાહેશતન, khâhêshstan. કિં ચાહતું, ખાહેશ
—મરજી કરવી. V. To wish, to desire; to show
inclination to.

અ-વખશ-ગીર, a-vakhsh-gîr. વિં રોશની—ચલ-
કાટ વગરનું, રોશનીને નહીં લેનાર. Adj. Destitute
of light—brightness; not taking light.

અવાખશીનીદન, avâkhshînidan. કિં મેહેર-

બાની કરવી, બખશતું, પરવરશ કરવી. V. To do a favour, to grant, to bestow, to maintain, to support.

જાણનાં અવખશીદાર, avakhshîdâr. નાં માફી બખશનાર. Subs. Pardoner; forgiver.

જાણનાં અન-આશેતી, an-âshêti. વિં સુલેહ—સંપન્ન-વિનાનું, દુશ્મની વાળું. Adj. Void of amity—peace; inimical.

જાણનાં અન-અશો, an-ashô. વિં રાસ્ત—સાચું નહીં બોલનાર, નાપાક, અપવીત્ર. Adj. Not speaking the truth; unholy; impure. Av. જાણનાં

જાણનાં } અન-અશો-ઓમંદ, an-ashô-ômand. કિં
જાણનાં } નાપાક—અપવીત્ર છે. V. Are unholy—impure (plu.).

જાણનાં અન-આશનાક, an-âshnâk. વિં જહેર નહીં કરનાર, છુપાવનાર, શોહોર વગરનું. Adj. Not revealing; keeping secret—concealed, without noise.

જાણનાં અન-આશનાગી, an-âshnâgi. બાં નાં સંબંધ નહીં રાખવો તે. Subs. Abst. Not keeping connection with.

જાણનાં અના-શનુ, anâ-shanû. કિં આજ્ઞાં આએ—એમ જણ, એરવેશે વાકેક થા. V. imper. Know this; be informed in this manner.

જાણનાં અનાશુન, anâshûn. કિં અં એરવેશે, એવી રીતે. Adv. In this manner; thus.

જાણનાં અન-એ-અનુનેદ, an-ê-jânûned. કિં એ એમ નથી. V. He, she or it is not; it is not thus.

અન-અધિકારી, khêshkârân. નાં અધિકારીઓ, ધંધાદારીઓ. Subs. Officers in authority ; tradesmen ; professional men.

અન-અધિકારી, khêshkârî. નાં પોતાનું કામ—કારોબાર—ઓધો ; ઉદ્યોગ. Subs. One's own business—trade—dignity ; industry.

અન-અયાવ, an-ayâv. વિં નહીં મલી શકે એવું, નાદર, કીમતી, નામીયું, અમુલ્ય. Adj. Unobtainable ; rare ; precious ; first-rate ; superfine.

અન-અયાવશની, an-ayâvashnî. નાં ભાવં નહીં મેલવતું—હાંસેલ કરવું. Subs. Abst. Not obtaining—acquiring.

હુ-અયાવગી, હુ-અશવગી, hû-ayâvgî, hû-ashva-gî. વિં ખુબસુરત, સારા દીદારવાળું. Adj. Beautiful ; of good features.

અન-અયાફતગીહા, an-ayâftgîhâ. કિં અં
અન-અયાફતગીહા } નહીં પાંમવા—હાંસેલ કરવાને લીધે. Adv.
For not acquiring ; on account of not gaining.

અન-આશ્તી, અનાશ્તગી, an-âshtî, anâshtagî.
અન-આશ્તી } નાં દોસ્તી—સલાહ વગરની હાલત ; ખંખેડો ;
અન-આશ્તી } કલ્હો, મારામારી, જુદાઈ, જુદાગીરી. Subs.
અન-આશ્તી } Want of friendship—peace ; conten-
tion ; quarrel ; broil ; separation.

અન-હસ્તી, અન-હસ્તી, an-hashtî, an-hastî.
અન-હસ્તી } વિં હસતી—હૈયાતી વગરનું, નાજુદ. Adj.
Non-existent ; extinct.

અવહીખતગી, a-vahîkhtagi. નાં પહીડી, નજ-
શાત. Subs. Filthiness; uncleanness; impurity.

અન-આશત-તુમ, an-âshta-tum. વિં અતિશય
દુશ્મની વાહું, ઘણો તંટો—ક્રીસાદ કરનારું. Adj. Most
inimical; exciting sedition—quarrel in the
highest degree.

હુખશત્રો-તેમાએ, hûkhshatrô-têmâê. નાં
એક બંદગીનું નામ છે. Subs. Name of a prayer.
Av.

અન-અહીર, an-ahîr. વિં નશા—ચરકીન વગરનું.
Adj. Free from pollution—filthiness.

અના-બાર, anâ-bâr. કિં અં એક વખતે—મરતબે.
Adv. Once; one time.

અનાગારી, અંગારી, anâgârî, angârî. નાં ચી-
તારો, ચીતાર. Subs. A painter; painting.

અ-નેગારેશ, a-nêgârêsh. વિં ચીતાર—ચીત્રવગ-
રનું. Adj. Free from painting.

હુ-આસ, hû-âs. નાં સારો શરાબ—દારૂ. Subs.
Good wine—liquor.

હુ-ખીગ, hû-khîg. નાં સારી છાગલ. Subs. A
fine leathern bottle or bag for holding water.

અન-આસા, an-âsâ. વિં જનત—રોનક—ઝેબાઈ-
વગરનું, કદરૂપું. Adj. Void of grace—beauty—
elegance; ugly.

ખવાસા, khavâsâ. નાં દાણો ખેંચનારી કીડી.
Subs. A corn-carrying ant.

૧૭૩૫૫ } અન-આસાન, an-âsân. વિ० નાચુશ, દલગીર, નિ-
 ૧૫૭૩૫૫ } રાશ, ઉદાશી, શુખવિનાંતું; અસ્તી—સખતાઈ બરેણું,
 કઠણ. Adj. Displeased; sorry; despairing; sad;
 unhappy; tyrannical; hard.

૧૭૩૫૫ } ખાએશન, ખાહેશન, khâêshna, khâhêshna. નાં
 ૧૫૭૩૫૫ } ઈચ્છા, મરજી, આહ, ધ્યાર, આહવું, અદંગોઈ, શેક્ષ-
 રશ. Subs. Wish; desire; love; inclination;
 persuading a person for doing a virtuous
 action; recommendation. Per. خواہش

અર્ધ૧૭૩૫૫ ખાએશન-ઓમન્દ, khâêshna-ômand. વિ०
 ઈચ્છા—આહેશ—મરજી વાણું. Adj. Full of wish—
 desire; inclined.

અર્ધ૧૭૩૫૫ અન-આસાની, an-âsânî. નાં બાવં બેચેની, નિ-
 રાશા. વિ० સુખી—સુખવાણું નહીં તે, દુઃખી, રોગીષ્ટ.
 Subs. Abst. Disquietness, uneasiness, discom-
 fort. Adj. Not happy; miserable; distressed;
 of a sickly constitution.

અર્ધ૧૭૩૫૫ ખાએશની, khâêshnî. નાં ઈચ્છા. Subs.
 Desire, wish.

અર્ધ૧૭૩૫૫ ખાહેશનીહા, khâhêshnîhâ. ક્રિ० અં ઈચ્છા—
 આહેશ મુજબ; ખુસીથી. Adv. According to one's
 desire—wish; willingly.

અર્ધ૧૭૩૫૫ } ખાએશની, ખાએશને, khâêshnî, khâêshnê. See
 ૧૫૭૩૫૫ } ૧૭૩૫૫ khâêshna.

૧૫૭૩૫૫ સનાએશને, sanâêshnê. નાં સહમજવાની શક્તી.
 Subs. Power of understanding—comprehend-
 ing.

જાણનાં અન-આસાન-તુમ, an-âsân-tûm. વિ० ધણુજ મુશ્કેલ. Adj. Most difficult—uneasy.

જાણનાં આએશન-મન્દ, khâêshna-mand. વિ० આદેશમંદ, આદેશ બરેણું. Adj. Full of desire.

જાણનાં અન-આસાદે, an-âsâdê. વિ० મસનદ—ગાલીચા વગરનું. Adj. Having no cushion—carpet.

જાણનાં અના-સખત, anâ-sakht. વિ० કઠણ—સખત—કઠોર નહીં, નરમ. Adj. Not hard—harsh—rigid; soft.

જાણનાં અવે-યશત, avê-yasht. કૃ० વિ० નહીં ઈશ્વરેણું, આરાધના વગરનું. Partic. Adj. Not consecrated—offered divine honours.

જાણનાં અન-અદશ-ર, an-adsh-ra. સર્વં હું સીવાય બીજે કોઈ નહીં. Pron. None (or no one else) but I.

જાણનાં અન-આસાર, an-âsâr. વિ० અગણીત, જેની ગણતરી નહીં તે. Adj. Innumerable; that cannot be numbered—counted.

જાણનાં અન-આસાલ, an-âsâl. વિ० બદગોહર—બુનીઆદ, બદઅત, જે અનીતીવાન માઆપને પેટે અવતરેલો તે. Adj. Of low origin—parentage; ignoble; one born of immoral parents.

જાણનાં અન-એહર, an-êhar. વિ० નજીશાત—ચરકીવગરનું. Adj. Free from filthiness—uncleanness—pollution.

જાણનાં અવાસાર, avâsâr. નાં ફરસંગ. Subs. A *Farsang*; a league.

જાણનાં હુ-આસાલ, hû-âsal. વિ० સારાં ગોહર—બુનીઆદનું; નીતીવાનને ત્યાં અવતરેણું તે. Adj. Of noble

birth—parentage ; high in excellence or worth ;
one born of noble parents.

અન-આસીઆ, an-âsîâ. વિં હવાવગરનું, ખરાબ
ચક્રી—ઘંટી. Adj. Having no air—breeze ; a
bad mill.

અનાઈએ, anâîê. See અનાઈ.

ખાહેશ્તાન, khahêstan. કિં આહું. V. To
wish, desire.

અના-દયન, anâ-dayan. કિં અં એમાં, એની
અંદર ; એટલામાટે, એ સખખને લીધે. Adv. In
it ; under it ; therefore ; on this account.

અના-જના, અનાજનાક, anâ-jînâ, anâjînâk.
નાં આએ—એક જગો. Subs. This place ;
this only place—spot.

અન-આઈન-અસ્ત, an-âin-ast. કિં કાયદાસર
—રીતીમુજબ નથી, વગર તરીકાનું છે. V. Is not
according to law—rule ; is far from the right
path.

અના-ગીવાસ્ત, anâ-givâst. નાં એક “ગીવાસ્ત”
નામનું માપ છે. Subs. Name of a measure, called
givâst.

હુ-આઈન-અસ્ત, hû-âin-ast. કિં નેક—સારો.
તરીકો—રસ્તો છે. V. Is a good—straight path.

ખાસીનેદ, khâsînêd. કિં સુકાએ, સુકવે. V.
May become dry ; may dry.

અન-આસીનતન, an-âsînatân. કિં પરોમાન—
ગમગીન નહીં થવું. V. Not to repent—regret.

અન-અએવીએગાંની, an-aēviēgānī. વિં
કુસ્તી વગર. Adj. Sans. *Kushti*; without gird-
ing the *Kushti*.

અન-અએવ્યાસ્ત, અન-અએવસ્ત, an-aēvyāst,
an-aēvast. ભૂં કું વિં નહીં બાંધેલું—
પેહરેલું; અભ્યાસ નહીં કરેલું, નહીં શીખેલું. Past. part.
Adj. Not girded up; not put on (clothes); not
studied—learned. Av. અન-અએવ્યાસ્ત

અન-અએવ્યાસ્તી, an-aēvyāstī. નાં બાવં
અભ્યાસ નહીં કરવો તે, નાદાની, અપટપણું, નાણુશી, નહીં
બાંધવું. Abst. Subs. Not studying; ignorance;
stupidity; displeasure; not binding—girding up.

અન-અએવ્યાસ્તન, an-aēvyāstan. કિં અ-
અન-અએવ્યાસ્તનું, અન-અએવ્યાસ્તનું, પરહેજ નહીં
રાખવી; અભ્યાસ નહીં કરવો, નહીં શીખવું, જ્ઞાન સંપાદન
નહીં કરવું. V. Not to be informed; not to
know; not to abstain from; not to study—
learn, not to acquire knowledge.

અવે-સજન, અના-સજન, avē-sajin, anā-sajin.
વિં અધદીત, નાલાયક, નામુનાસેખ. Adj. Improper;
unworthy; unbecoming.

અન-આસ્ત, an-āst. વિં સુલેહ વગરનું, અખેડા—
ઠંડા—મારામારીવાળું. Adj. Not peaceful; sedi-
tious; quarrelling; given to brawls and con-
tention.

અન-હસ્ત, an-hast. વિં હયાત નહીં, મોજુદ નહીં;
નાશુદ. Adj. Not existing; non-existent; ex-
tinct.

જાણ્ય અનાસ્ત, અ-રાસ્ત, anâst, a-râst. વિ० નકામું, ના-
રાસ્ત, ઉલટું, જુઠું. Adj. Useless; untrue; con-
trary; false.

જાણ્ય ખાસ્ત, khâst. ક્રિ० આહુયું, ઈચ્છયું, આહેશકીધી.
V. Wished; desired; showed an inclination.

જાણ્ય } ખાસ્ત, ખાસ્તે, khâst, khâstê. ના० પૈસા, માલ,
જાણ્ય } મતા, દોલત. Subs. Money; property;
estate; wealth.

જાણ્ય અના-ગેતીહા, anâ-gêtihâ. ના० આજે દુન્યામાં.
Subs. In this world.

જાણ્ય ખાસ્ત ઓમન્દ, khâst-ômand. વિ० જરદાર,
પૈસાદાર, દોલતવાન. Adj. Monied; rich; wealthy.

જાણ્ય ખાસ્તાદ, khâstâd. વિ० સુકું, બીણાસ વીનાનું
Adj. Dry, free from wetness—damp.

જાણ્ય અનાસ્તાર, anâstâr. વિ० ગુનાહગાર—પાપી નહીં
તે, નિરપરાધી. Adj. Not sinful—guilty; innocent.

જાણ્ય અ-વાસ્તાર, અ-વાસ્તર, a-vâstâr, avâstar. See
avê-sajîn, anâ-sajîn. વિ० ઘાંસ—ચારાવગરનું;
એતી—ચારાને નાશ કરતું. Adj. Without grass,
forage; destroying agriculture—forage—crop.

Av. જાણ્ય ખાસ્તાર, અવાસ્તાર, khâstâr, avâstâr. ના०
આહનાર, ઉઠનાર, મેલવનાર, અરજદાર, અરજ કરનાર.
Subs. One who regards with affection; one
who gets up—gains—requests; an entreater.

જાણ્ય } ખાસ્તારી, khâstârî. ના० આહેશ, હરખ, આહ,
જાણ્ય } ધ્યાર. Subs. Desire; rapture; love;
affection.

ખાસ્તારીહા, khâstârihâ. ક્રિ० અ० ખ્યારથી; પ્રીતીથી. Adv. Lovingly; affectionately.

અનાસ્તારેદ, અનાસ્તારેદ, an-âstâred, anâ-stâred. ક્રિ० બે ગુનાહ થાય છે, નીર્મલ—સ્વચ્છ—સાફ થાય છે; ગુનેહગાર નહીં થાએ. V. Becomes innocent; becomes pure—limpid; may not become guilty—sinful.

અનાસ્તાર્દ, અનાસ્તર્દ, anâstârd, anâstard. ભૂં ફૂં વિં નહીં પંથરાયણું—રીમન થાયણું. Past part. Adj. Not spread—diffused (lit.); not defiled—polluted.

અનાસ્તી, અન-હસ્તી, anâstî, an-hastî. નાં નાણુદી, નીસ્તી. વિં હસ્તી—હૈયાતી વગરનું, નામોજુદ. Subs. Nonentity; non-existence. Adj. Having no existence; non-existent.

અન-એસ્તી, an-estî. વિં નાલાયક, અધર્મીત, ના મુનાસેબ. Adj. Improper; unworthy; unbecoming.

ખેસ્તીહા, khêstîhâ. ક્રિ० અ० જખમી હાલતમાં, દીલમાં કચવાઈને, આનાકાનીસાથે; જખમ કરવાને માટે. Adv. In a state of being wounded; after some feeling of mental uneasiness; with hesitation; for wounding; for inflicting a wound.

ખાશતી, khâstî. નાં એરાદો. Subs. Aim, intention, purpose.

અનાસ્ત-ગોબશન, anâst-gobashna. નાં ગુનાહ બરેણું બોલણું, પાપી વાણી મુખમાથી વડવી. Subs. Talking irreverently, speaking profanely.

૧૫૫૭૫૭૩૫૫ અન-આસ્ત-ગોબરનાન, an-âst-gôbashnân.

નાં બંધેડા બરેલી વાચાઓ, હુલડ કરાવે એવાં બાષણો.

Subs. Seditious words—utterances; sedition exciting speeches.

૧૭૫૭૩૫૫ અનાસ્તીનેદ, anâstîned. ક્રિં નકાસુ—અકારત

થાય છે. V. Becomes useless—worthless.

૧૧૭૩૫૫ } ખાસ્તી, ખાસ્તે, khâstî, khâstê. નાં માલમતા,
૧૭૩૫૫ } સરસામાન, પુંજ, દોલત, મીલકત. Subs. Pro-
૧૭૩૫૫ } perty; estate; furniture; means.

૧૭૩૫૫ અન-હસ્તે, an-hastê. વિં નામોજુદ, છુપ્યું, અંદીઠ,
અદુર નહીં. Adj. Non-existent; concealed; not visible.

૧૫૧૭૩૫૫ અન-અસ્તોબાન, an-astôbân. વિં શક—શંકા
વાળું, બરેસેદાર નહીં, મજબુત નહીં તે, બે સહમજ, બે દીન.
Adj. Doubtful; not trustworthy—powerful;
senseless; irreligious.

૧૧૭૩૫૫ આસ્તન, khâstan. ક્રિં ઉઠવું, બોલાવવું, આહવું,
ઈછવું, અરજ કરવી, આજેજી—વીનંતી કરવી. V. To
wish, to will, to desire, to want, to require, to
demand, to summon, to solicit, to beg, to peti-
tion, to entreat, to implore. Per. خواستن

૫૧૧૭૩૫૫ અન-અસ્તુની, an-astûnî. વિં સ્થીર—મુકરર
નહીં તે, ના પાયદાર, હુંહું—ક્ષણભંગુર. Adj. Not stable-
settled; unsteady; rickety; uncertain; frail;
transient.

૫૧૧૭૩૫૫ અન-હસ્તની, an-hastanî. See ૫૭૩૫૫ an-hastî.

૧૭૩૫૫ અન-અસ્તે, an-astê. See ૫૧૧૭૩૫૫ an-hastanî.

વિ० સુલેહ—સંપન્ન વગરનું. Adj. Without peace—amity.

૭૭૭૭૭ અનાસ્તે, anâstê. વિ० ખુરં, ખદ, દુષ્ટ, ખરાખ. ના० આએપત, નફો, હાંસેલ; જંગ, લડાઈ, કલેશ, કજીઓ. Adj. Bad; evil; vile. Subs. Income; profit; gain; battle; quarrel; contention.

૭૭૭૭૭ આસ્તે, khâstê. ના० ખોરાક, ખજનો, સવાખનાં કાંમનો ખજાણો; પૈસા, માલ, મતા, સામાન, મીરાસ. Subs. Food; riches; treasures—store of virtuous deeds; property; estate; furniture; inheritance. Pâz.
خواسته = Per.

૭૭૭૭૭૭૭ આસ્તે-અદશાન, khâstê-adashân. ના० પારકો માલ, પારકાનું ધન—દ્રવ્ય. Subs. Alien goods; alien fortune—wealth.

૭૭૭૭૭ અન-અસ્તગી, an-astagî. ના० નાતવાંની, અશક્ત-પણું. Subs. Feebleness; weakness; inability.

૭૭૭૭૭ અન-એસ્તગી, an-êstagî. વિ० ઉસ્તવાર—મજ-બુત—સ્થીર—ટકાઉ નહીં તે; લુણું, આંધુંધું. Adj. Not steady—fixed—firm; unstable; uncertain.

૭૭૭૭૭ આસ્તે-દાર, khâstê-dâr. ના० ખજનો રાખનાર, ખજાનચી, વારેસ. Subs. One who has charge of money; a treasurer; an inheritor.

૭૭૭૭૭૭૭ આસ્તે-ઓમન્દ, khâstê-ômand. વિ० દોલત-વાન, પૈસાદાર, પુંજ—માલ—મીલકત ધરાવનાર. Adj. Wealthy; rich; possessing estate—property.

૭૭૭૭૭૭૭ આસ્તે-કામગી, khâstê-kâmagî. ના० દોલતને માટેની આદેશ—ઈચ્છા. Subs. A desire for wealth.

જાણનાં અનાસ્ત-ગર, anâst-gar. નાં ખરાબ—નકારું કરનાર. વિં કીનાખોર, વેરી, દ્વેષભાવી. Subs. An evil-doer, one who does useless things. Adj. Vindictive; revengeful; malicious.

જાણનાં અન-એસ્ત-ગરી, an-êsta-gari. વિં રહેવા લાયક નહીં. Adj. Not habitable.

જાણનાં અનાસ્ત-તુમ, anâst-tum. વિં અતીશય નાખુશ—દીલગીર. Adj. Most displeased—sorry.

જાણનાં અન-અસ્તવાની, an-astavânî. નાં શકમંદી. Subs. Doubtfulness.

જાણનાં અનાસ્તરેદ, anâstarêd. કિં ગુનાહ—વાંક કરેછે, ગુનેહગાર—પાપી થાયછે. V. Commits a crime—fault; becomes sinful—guilty.

જાણનાં અનાસ્તરેત, anâstarêt. વિં ગુચવાડા વગરનું, નુકશાન પામ્યા વગરનું. Adj. Free from intricacy; uninjured; without suffering any loss—harm.

જાણનાં અનાસ્તર્દ, anâstard. વિં બેગુનાહ, નીરપરાધી. Adj. Innocent; harmless.

જાણનાં અનાસ્તર્દ, anâstardê. વિં ખાલેશ, સ્વચ્છ, નીતરૂં, દાઘ વગરનું, ગદધું નહીં તે. Adj. Pure; clear; limpid.

જાણનાં અન-અઈવગહાની, an-aîvagahânî. નાં નહીં પેહરવું—ખાંધવું, શુદ્ધરૂઢ કુસ્તી નહીં રાખવો. Subs. Not putting on (clothes); not putting on *Sudreh* and *Kushti*.

જાણનાં અના-સરીશોદે, અના-સરેશુતે, anâ-sarîshôdê,

anâ-sarêshûtê. વિં એક તૃત્યાંશ. ૩. Adj. One-third; $\frac{1}{3}$.

અનાદુખ્ત, અન્દુખ્ત, anâdûkht, andûkht. કિં એકદુંડીધું, સાથે મેળવ્યું. V. Collected; mixed up.

હુ-અયુખ્તાર, hû-ayûkhtar. વિં સાફ દોડનાફ—ફડનાફ. Adj. Running—jumping well.

હુ-અયુખ્તગી, hû-ayûkhtagî. નાં સારી કોશેશ—યુક્તી—તજવીજ. Subs. A good effort—skill—contrivance.

આન-આઈની, આન-આઈને, ân-âînî, ân-âînê. વિં એમણું, સાથી—સોખતી વગરનું; એક મારગી; મુવાકેફ. નાં ખોદાતાલાનાં નામો મધેનું એક નામ છે. Adj. Lonely; friendless; quiet; unobtrusive; conformable; agreeing. Subs. One of the names of God.

અન-આઈની, an-âînî. નાં બેકાયદાપણું, ગેરસલુકાઈ. Subs. Illegality; impropriety; want of etiquette.

અન-અએવ્યાસ્ત, an-aêvîâst. કિં નહીં ઈજનું લઈ અએ, ફરેખ દેવો. V. To carry something not consecrated—sanctified. To mislead, to beguile.

અન-આઈનીનીહા, an-âînînihâ. કિં અં અ-નીતીથી, બેકાયદા બરેલી રીતે, ખુરી રીતથી. Adv. Immorally; unpolitely; illegally; in an evil way.

અન-આઈનીન, an-âînîn. See અન-આઈનીનીહા.

હુ-આઈનીનીહા, hû-âînînihâ. કિં વિવેકી પણાથી,

નિતીની રહે, સારી રીતથી, નેક—સારા કાયદા—ધારાની રીતે.
Adv. Politely ; morally ; in a good way ; in a manner permitted by a good law-rule.

હુ-અયુતાર, hû-ayûtâr. See હુ-અયા-
khtâr.

અ-વાહીજેહ, a-vahîzêh. વિં કબીસા વગરનું. Adj.
Free from intercation.

અનાઈજેહ, અ-વાહીજે, anâhîzêh, a-vâhîze. વિં
કદીમ—અશલી—જુનું—પુરાણું નહીં તે. Adj.
Not ancient—original—old.

અન-અએવ્યાસ્ત, an-aêvyâst. See અન-અવ્યાસ્ત
an-aîvyâst.

અન-અઈવશનીગી, અન-યાવશનીગી, an-aîvash-
nîgî, an-yâvashnîgî. નાં નહીં મેલવવું—પામવું.
Subs. Not obtaining—acquiring.

અન-અએત, an-aêt. કિં નથી, છે નહીં. વિં જુઠું.
V. Is not. Adj. False, untrue.

હેખીદ, hêkhîd. કિં ખેંચ્યું, તાંણ્યું. V. Pulled ;
drew.

અન-અએત-અશ, an-aêt-ash. કિં તે—જે નથી.
V. It—which is not.

અન-અએત-આદા, an-aêt-âdâ. વિં જીવવાળું
નહીં તે, નીર્જીવ, હીલચાલ કરવા વગરનું. Adj. Having
no life ; destitute of life ; motionless.

હુ-અઈત-આદા, hû-aît-âdâ. વિં જીવદાર, જીવનું ;
સજીવણ ; કૌવતમંદ. Adj. possessing life ; living ;
animate ; powerful.

અન-અએતી, an-aêti. વિ० હસ્તી—હયાતી વગરનું ;
 નાં નેસ્તી, નાજુદી. Adj. Having no exist-
 ence. Subs. Nonentity ; extinction.

અનાઈતી, anâiti. નાં નારાસ્તી, જુઠાઈ. Subs.
 Untruth ; falsehood.

અનાહીતી, anâhiti. વિ० આલેસ,—સ્વચ્છ ; દાઘેલ
 —ગદખાપણા વગરનું. Adj. Pure ; guileless ; clear ;
 unspotted ; not turbid.

હુખીદન, hûkhîdan. કિં આહર—ઉપર ખેંચવું, પેદા
 થવું. V. To pull out—up ; to originate ; to be
 born.

અન-અએદુન-શ, an-aêdûn-sha. કિં અં એવી
 રીતે—એ પ્રમાણે નહીં. Adv. Not in this manner ;
 not thus.

અન-અએત-ગરી, an-aêt-garî. વિ० હસ્તી નહીં
 આપનારું—નાજુદ કરનારું, બીઆબાન—વેરાન
 કરનારું ; Adj. Not life-giving ; making extinct ;
 desolating.

અનાએતગરી, anâêt-garî. નાં જુરું, બેડોલ
 કરવું. Subs. Doing evil ; making ugly.

ખહીમ, khahîm. કિં હું આહું છું. V. I wish—
 desire.

હુ-હીમ, hû-hîm. નાં નેક ખસલત-ખવાસ, સારો સ્વભાવ,
 Subs. Good nature—temper ; fine disposition.

હુહીમે, hûhîmê. વિ० સારા ગુણવાળું. Adj. Pos-
 sessing a good characteristic.

હુ-હીમી, hû-hîmî. નાં સારી ખસલત—ટેવ. Subs.
A good characteristic—habit.

અન-અદમીદ, અન-ઉમેદ, an-admid, an-ûmîd.
વિં નીરાશ, નિષ્ફલ, નાઉમેદ. Adj. Despair-
ing; disappointed; hopeless.

અન-અદમી, an-admî. નાં નાઉમેદી, નિષ્ફલતા. Subs.
Hopelessness; disappointment.

હુ-અદમીદ, hû-admîd. વિં સારી આશા વાણું, મોરાદ
વંતું. Adj. Giving good hopes; hopeful.

અન-અદમીદી, an-admîdî. કિં નાઉમેદ થવું.
V. To be disappointed.

અન-એમીદી, an-êmîdî. નાં બેઈમાની. Subs.
Faithlessness.

અનાઈમઝદા, anâîmazdâ. નાં ગુ-હેગાર; બે-
ઈમાન શખ્સ; મકકાર, ફરેખ આપનાર. Subs. A crimi-
nal; a faithless person; a hypocrite; beguiler.

અનાઈમઝદાર, anâîmazdâr. See અના-
îmazdâ.

અન-અઈર, અનીર, an-aîr, anîr. વિં સરકશ,
નાકરમાન, બેદીન, પાપી, બેઈમાન. Adj. Refrac-
tory; disobedient; irreligious; sinful; faithless.

અન-અએરખત, an-aêrakht. કિં ધર્મના ફર-
માનથી નહીં ફરે, દીનના હોકમથી ઉલટા નહીં
આલે. V. May not disobey or swerve from the
commands of religion.

અન-અઈરાન, an-aîrân. વિં ઈરાની નહીં તે; બલા—સુધરેલા નહીં. Adj. Un-Arian; non-Iranian; not noble-civilized.

અન-અઈરકહત, an-aîrakht. See અન-અઈરકહત. વિં નાખાલેશ—સ્વચ્છ; ગડબડ. Adj. Not pure—limpid; turbid.

અન-અઈરી, an-aîrî. See અન-અઈરી.

અન-અઈરી, an-aîrî. નાં બદી, બેઈમાની, નાકર-માની, જુદદીની. Subs. Evil; faithlessness; disobedience; irreligiousness.

અન-અઈરીહદ, an-aîrîhêd. કિં દીનદારી વગરનું—નાકરમાન થાયછે. V. Becomes irreligious—disobedient.

અન-અઈરશને, an-aîrashnê. નાં જુદદીન—નાકરમાન થવું. Subs. Becoming a convert to another creed.

અન-અઈરી, અન-અઈરીગી, અન-અઈરિઈ, અન-અઈરીએ, an-aîrî, an-aîrigî, an-aîrîî, an-aîrîê. નાં જુદદીની, સરકશી, મગરિ, નાકરમાની. Subs. Irreligiousness; refractoriness; pride; disobedience.

અન-અએરોગ, an-aêrôg. વિં નાખુશ, ગમગીન, ગંદવગરનું; સાફ, જેવું ને તેવું. Adj. Displeased; sorry; not stinking; good; just as it was; in the same state.

અ-નાએરંગશ, a-nâêrangash. વિં કોઈને દુખ:

નહીં દેનારું, બેશુનાહ, પાક. Adj. Not doing harm to any one; innocent; holy; pious.

ઉડાપ અન-અઈરીચ, an-ai-rič. વિં દુરવંદી અશક્ત રા-
ખનાર. નાં અરાખીનો ફેલાવો, બુદ્ધીનનો ફેલાવો. Adj.
Possessed of the nature of an infidel, i.e. of
the nature of an unbeliever in the true faith.
Subs. Diffusion—pervasion of evil; prevalence
of a foreign creed.

ઉડાપ } અન-અઈરેદ, an-ai-rêd. કિં નાકરમાન થાયછે,
ઉડાપ } બુદ્ધીન થાયછે. V. Becomes disobe-
dient; becomes a pervert.

ઉડાપ અના-ગરદદ, anâ-gardad. કિં પુરું—તમામ—સં-
પૂર્ણ કરે. V. May finish—complete.

|| ઉડાપ અન-અઈરીતન an-ai-ri-tan. કિં નાકરમાન—બુ-
દ્ધીન થવું, વઠણીજવું. V. To be disobedient; to
become a pervert—apostate.

પપ અન-આન, an-ân. સર્વં તે નહીં. Pron. Not that.

પપ } અવીન, avîn. વિં છુપું, અંદીઠ, નહીં દેખાઈતું. Adj.
પપ } Secret; invisible; not apparent.

પપ અવીન, avîn. કિં અં એ રવેશે, એ પ્રમાણે, એ રીતે.
Adv. In this manner.

પપ ઓહુર, ôhûr. નાં “અહુર” સાહેબ, ધણી, ખોદા.
Subs. Ahura; a lord; master; God.

પપ ખનાન, khanân. નાં એક શહેરનું નામ છે. Subs.
Name of a city.

પપ ખાન, khân. કિં આજ્ઞાં તું પઢ. V. imper. Read;
recite; learn.

અન-હુ-હીમી, an-hû-hîmî. વિં સારી ચાલ ચલાવું નહીં તે. Adj. Not possessing a good nature.

ઓ-હુ-ખોદાએ, ô-hû-khôdâê. See ઓહુ ôhûr.

ખાનાદ, khânâd. કિં આજ્ઞાં તે પઢે (તો સાર) !

V. bened. May he—she read—recite !

અવીચને, avîchanê. કિં અં એટલું બી. નાં એક માપનું નામ છે. Adv. Even so much. Subs.

Name of a measure. Av. અવિચન

ખાનદ, khânad. કિં પઢે, બોલે, શીખે. V. May read—recite—learn.

હુંદ, hand. કિં તેઓ છે. V. They are.

અનહોબા, anhôbâ. નાં જોસ્પતી સેતારો. Subs. The planet Jupiter.

અન-હોશી, an-hôshî. નાં અમરગી, મોત વગરની હાલત. વિં બેહેશતી. Subs. Immortality; exemption from death. Adj. Residing in paradise.

અનોશંદીહા, anôshandîhâ. કિં અં નારાજ —નાખુશીથી, દલગીરી બરેલી રીતે; આનાકાનીથી. Adv. Displeasingly; unwillingly; sorrowfully, hesitatingly.

અન-હુ-દાદ, an-hû-dâd. વિં સારી નીતીનું નહીં તે, અનીતી બરેલું, સાફ નહીં પેદા કીધેલું. Adj. Not possessing good morals; immoral.

અવે-વશત, avê-vasht. વિં નહીં ફરતું, સ્થીર, હીલ-ચાલ કર્યા વગરનું. Adj. Not turning; stable; motionless.

અન-ઓશતાવી, an-ôshitâvî. વિં ઝડપવાલું

—સેતાબ નહીં તે; ધીમું. Adj. Not swift—fast; slow.

જુલુજુલુ અન-હોશમાર, an-hôshmâr. વિં શુમાર—ગણતરી નહીં કરનાર, અવીચારી, મુર્ખ, બેહદ, બેશુમાર. Adj. Uncalculating; inconsiderate; foolish; unlimited; numberless.

હુ-હોશમારી, hû-hôshmârî. નાં સારીરીતે શુમાર કરવો—સ્મરણ કરવું, સારી પેઠે વીચારવું. Subs. Calculating properly; remembering—considering well.

અન-અન્બામી, an-anbâmî. વિં કવખતનું, વગર-હીંગામનું, અન અવસરનું. Adj. Untimely; unseasonable in time, inopportune.

અનાની, anânî. નાં એક શખ્સ કે જે દુનીઆનાં લોભને ખાતર પોતાના ધર્મ અને કર્મને કશી ગણતરીમાં નહીં ગણે; દુન્યાઈ લોભ લાલચમાં ફસેલો માણસ, અજ્ઞાન, અપત. Subs. One who for worldly interests (or ambition) takes no cognisance (on account) of his religious faith and duty; a person who is ensnared in worldly temptations; an ignorant—stupid person.

અન-ખેશ, an-khêsh. વિં પોતા વગરનું, પરાનું, પારકું, સગપણ વગરનું. Adj. Not one's own; pertaining to another; foreign; having no relationship.

અના-વેશ, anâ-vêsh. કિં અં એથી વધારે—ઘણું. Adv. More than this.

અન-અવશીનશના, an-avshînashna. નાં નહીં

ઘટવું—ઓછું થવું. Subs. Not decreasing—lessening.

અન-અંબશાન, an-ambashân. વિં શક—સુમેહ
વગરનું, ખાતરીપૂર્વક, ખચીતાર્થ બરેલું. Adj.

Free from doubt—suspicion ; certain, positive.

હુ-અંબજશને, hû-ambajashnê. નાં બરાબર રીતે
વેહેંચી લેવું ; પુરો ઈતબાર. Subs. Participating
properly ; perfect reliance.

અન-અંદેશીહા, an-andêshîhâ. કિં અં
વગર વિચાર કરવે, વગર ધ્યાન આપવે. Adv. Incon-
siderately ; without paying due attention.

અન-ઓસ્પોરી, an-ôspôri. વિં ના ઉમેદ, નિરાશ,
નિષ્ફલ. નાં સારા વીચાર વગરનું થવું તે. Adj. Dis-
appointed ; hopeless ; despondent.

અન-અંબસ્તે, an-ambastê. વિં ખાલી, નહીં બરેલું,
અધુરું. Adj. Not filled up—full ; empty ; un-
finished.

અન-હુ-બસ્તે, an-hû-bastê. બૂં કૂં વિં સાં
—ઠીક નહીં બાંધેલું. Past part. Adj. Not well
bound.

અન-અવસીદન, an-avsidan. કિં નહીં ઘટવું,
ઓછું નહીં થવું, જેમનું તેમ રહેવું, અસલી હાલતમાં રહેવું.
V. Not to decrease—lessen ; to remain in the
same—original state.

અન-અ-સ-દીહા, an-khansandîhâ. કિં અં
વગર હોકમે, આજ્ઞા વગરે ; ના ખુશીથી, આનાકાનીથી. Adv.
Without permission—order ; unwillingly ;
hesitatingly.

અન-ખ-સ-દી, an-khansandî. નાં નાખુશી, દલ-
ગીરી. Subs. Displeasure; sorrow.

અન-ખ-સ-દીહા, an-khunsandîhâ. કિં અં
નારખમંદથી, નાખુશીથી, આનાકાનીથી. Adv. Displeas-
ingly; unwillingly; hesitatingly.

અન-હોશકાર્દન, an-hoskârdan. કિં તકરાર
નહીં કરવી. V. Not to argue—discuss.

અન-ઓસ્પુરી, an-ôspurî. નાં બોલીને ફરી જવું,
ચુનાહથી પસ્તાવો કરવો નહીં તે; બેકોલ થવું. Subs.
Disowning; repudiating; not repenting of
one's sins; breaking one's promise.

અન-હોસ્પોરી, an-hôspôri. વિં મહલાજ—
અદબ વગર, વગર પ્રમાણે. Adj. Indecor-
ous; violating good manners; disproportionate.

અન-ઓસ્ત, અન-ઓસ્તર, an-ôst, an-ôstâr. વિં
ઘણો નેક—કાજેલ—દાના નહીં, ઓસ્તવાર નહીં તે.
Adj. Not very virtuous—erudite—learned;
not firm—stable.

અન-ઓસ્તામ, an-ôstâm. વિં એકીન—ઈમાન
—દયાનતદારી વગરનું. Adj. Void of faith—belief
—honesty.

અસ્તારીહા, khêstârîhâ. વિં ઈજ દેવાને
લગવું. Adj. Pertaining to harm—injury.

અન-ઓસ્તી, an-ôstî. વિં સાવધપણાં—હુશીઆરી
વગર. Adj. Not circumspect—intelligent.

અન-ઓસ્તે an-ôstê. વિં વગર એતેકાદ—વિશ્વાસ;
નાપાએદાર. Adj. Void of faith—confidence;
groundless, void of foundation.

અન-ઓસ્તોબાન, an-ôstôbân. વિં ઓસ્તવાર નહીં તે, દીનબાબે દાંમોદોલ. Adj. Not firm, irresolute in religious belief.

અન-ઓસ્તોબાની, an-ôstôbânî. નાં ઉસ્તવાર નહીં રેહવું, દીનબાબે દામોદોલપણે રેહવું તે. Subs. Not remaining firm ; being shaky in religious belief.

અન-ઓસ્તોબારી, an-ôstôbârî. નાં સરદાર અથવા બરથાર વગર રેહવાની હાલત ; નાઓસ્તવારી. Subs. The state of being without a husband—lord ; instability.

અન-ઓસ્તન, an-ôstan. કિં નાપાયદાર થવું, હુહું —આધાર વગરનું થવું. V. To be unstable—shaky—supportless.

ઓહુસ્પુરી, ôhûspûrî. નાં એક બંદગીના કરદાનું નામ છે. Subs. Name of the chapter of a (certain) prayer.

અન-ઓસ્પુરી, an-ôspôrî. વિં નાઉમેદ થાઈ—ગુનાહથી નહીં પોકારે. Adj. Not repenting of disappointment—sin.

અન-અંગુશીદગીહા, an-angûshîdagîhâ. કિં અં વગર નમુના—ઉપમાથી. Adv. Without a model—simile.

હુ-અંગોશીદગીહા, hû-angôshîdagîhâ. કિં સારા નમુના પ્રમાણે, સારી મીસાલ તરીકે. Adv. In conformity with a good model ; by way of an applicable simile.

અન-અંબુદી, an-anbûdî. વિં બાગીઆ—
સાથી—શરીક વગરનું. Adj. Having no
partner associate—colleague.

અવંદચ, avandacha. નાં એક ભરતનું નામ. દેરમ.
Subs. Name of a measurement; *derem*.

હન-હેન્દ, હન-હંદચ, han-hênd, han-handacha.
કિં અં એટલું, જેટલું. Adv. This much; so
much; as much.

અ-વાનીદાર, a-vanîdâr. નાં નહીં મારનાર, દોસ્ત.
Subs. One who does not smite; a friend.

અ-વાનીદન, a-vânîdan. કિં ફરીથી નહીં મારવું,
નહીં રડવું, નહીં પોકારવું. V. Not to smite again;
not to weep—bawl out.

અવીચને—મસા, avîchanê-masâ. વિં “અવ-
ચીન” નાં જેટલું મોટોટું. Adj. As large—long as
Avachîn. Av. અવચીન-મસા

હું-અંગર્દીનીદે, hû-angardînîdê. ભૂં ફૂં વિં
સારી પેઠે થુમાર કીધેલો—વિચારેલું નહીં. Past part.
Adj. Not well-estimated—thought—computed.

અન-અનુ, an-anû. કિં અં જે—તે વગર. Adv.
Without which—that.

અન-હુ, an-hû. વિં સાફ નહીં તે, ખુરં, ખરાબ. Adj.
Not good; bad; evil.

ખનાન, khanân. See ખાન khanân. નાં એક જગાનું
નામ છે, કંદાહાર. Subs. Name of a place, Kandâhâr.

અનાવનારગાન, anâvnârgân. નાં જેની ગુના-
રેશ—માફી નહીં થઈ શકે એવો ગુનાહ. Subs.

An inexpiable—unpardonable sin.

અન-ખુન્સન્દ, an-khunsand. વિં નાખુશ, દલગીર,
ઉદાસ. Adj. Displeased ; sorry ; sad.

અન-ખુન્સન્દી, an-khunsandî. નાં ભાવં ના
ખુશી, દલગીરી, ગમગીની. Abst. Subs. Displeasure ;
sorrow ; grief.

ખાન્દન, khândan. કિં વાચતું, પઢતું. V. To
read, to recite, to learn.

અન-અંજામી, an-anjâmî. વિં વગર સેવટતું,
સંપૂર્ણ હાલતતું નહીં તે ; અધુરું ; વગર પરીણામતું. Adj.
Having no end ; imperfect ; defective ; not
bearing fruit—result.

અન-અનેજાર, an-anêjâr. વિં નાતવાન નહીં તે,
કૌવતમંદ, શક્તીવાન. Adj. Not feeble ; powerful ;
able.

અન-ઓઝીન્દાર, an-ôzî-dâr. વિં ખુલંદ—અદતું
નહીં. Adj. Not exalted—higher in rank.

ઓહુર-ઝી-યાર. ôhûr-zî-yâr. નાં હંદગીને
મદદ કરનાર ધણી—માલેક. Subs. The lord that
supports life.

હુ-ઝી-યાર, hû-ûz-yâr. નાં બલો દોસ્ત ; ઉચે
દરજાનો મીત્ર. Subs. A good friend ; a friend
of high-exalted dignity.

અન-ઓઝીઆરને, an-ôzîârâne. વિં ઓ-

જરનના વખતનું નહીં, ઓજરનનો વખત વીતી ગયેઆ પ-
છીનું, ઓજરન ગેહેથવા આગમનનું. Adj. Not relat-
ing to the *Oziran Geh*; after or before the
Oziran Geh.

ઝગરન-ઝગરન હંગે-હંગારાને, hangê-ûzîârânê. નાં
હંગરન ધેહેનો વખત. Subs. The time of *Oziran*;
the *Oziran Geh*.

અન-ઝગરન-ઝગરન અન-ઝગરન-ઝગરન, an-ôzôshtânî. વિં નહીં
ઈજનાઈ, આરાધના કરવા વગરનું. Adj. Not conse-
crating; without being consecrated or dedi-
cated to the service of God—angels.

અન-ઝગરન-ઝગરન } અન-હુઝગરન-ઝગરન, an-hûzûsh-tânî. નાં નહીં
અન-ઝગરન-ઝગરન } જણવું; જનમ નહીં આપવો. Subs.
Not begetting—giving birth to.

અન-ઝગરન-ઝગરન અન-હુ-ઝગરન, an-hû-zandî. વિં સારી જીવન
વાળું નહીં. Adj. Not appertaining to a good
life.

અન-ઝગરન-ઝગરન અન-ઝગરન-ઝગરન, an-ôzmûk. વિં અજમાવ્યા વગરનું.
Adj. Without being put to the proof—tried.

અન-ઝગરન-ઝગરન } અન-ઝગરન-ઝગરન, અન-ઝગરન-ઝગરન, an-ôzmûd, an-ôz-
અન-ઝગરન-ઝગરન } mûdê. See અન-ઝગરન-ઝગરન an-ôzmûk.

અન-ઝગરન-ઝગરન હુ-ઝગરન, hû-khôdâ. નાં નેક સાહેબ—ધણી, સારો
હાકેમ, નેકીનો ધણી. Subs. A virtuous master; a
good governor; a man of virtue.

અન-ઝગરન-ઝગરન હુ-ઝગરન-ઝગરન, hû-khôdâyân. નાં નેકીનાં સાહેબો,
ફરેસ્તાઓ, ઈજદો. Subs. Men of virtue; angels;
Yazads.

હુ-ખોદાઈ, hû-khôdâi. નાં સારી હકુમત—
પાદશાહી. Subs. Good authority—sovereignty.

— ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ, hû-khôdâgî. ना० ने॒क—सा॒री—
सर॒कार. Subs. A wise—good government.

હુ-ખોદા-તુમ, hû-khódâtûm. નાં સરવેથી
 મોહોટો નેક ખોદા, નેક સાહેબોનો સાહેબ. Subs. The
 Supreme God—Lord of Lords.

अना-वतस्त, anā-vatast. ना० એક ખીલસ—
વેહેત. Subs. One span.

ਅ-ਵਾਖ਼ਤਨ, a-vakhtan. ਫਿੰ० ਨਾਖ਼ਤੁੰ. V. To throw.

જિજ્ઞાસુ ખાનમ, khânām. કિં० હું પઢું. V. I may recite
—read.

ହୁ-ଓମ, hû-ôm. ଛିଂ ହୁଂ ଭଲୋଘୁଂ. V. I am good
—virtuous.

अनहोमा, ओहुर-मज्द, anhômâ, ôharmazda.
 ना० अहुरमज्द; ओदा; तमाम अलकतनो पेदा करनार;
 महाज्ञानी साहेब; पेहेली पेदा थायेली शक्ती; आपणा यदन-
 भांनुं इह; जेसपती सेतारो; अस्त्रनदीआरना छोकराना
 छोकरानुं नाम. Subs. Ahura-mazda; God; the
 Creator of the Universe; the Omniscient Lord;
 the First Created Power; the soul in our body;
 the planet Jupiter; name of the grandson of
 Asfandiar. Comp. Av. اهور مزدا, Per. اهور مزدا.

અન-હોમા-અઈબાર, anhômâ-aîbâr. ના.
હોરમજ્દીઆર, એક મોબેદનું નામ છે. Subs. *Hormazdiâr*
(name of a Mobed).

અનહોમાયાન, *anhômâyân*. નાં મુરબી; ખુ-
શરો પરવીજનાં આપતું નામ, હોરમજદની ઓ-
લાદ; વિં હોરમજદને લગતું. Subs. A
patron; name of the father of Khosru Parvîz;
the son or descendant of Ahûrmazd. Adj.
Belonging to Ahuramazd.

અનહોમા-ખોદા, *anhôma-khôdâ*. See અનહોમા-
anhômâ, *ahôrmazda*.

અનહોમાઈ, ઓહોરમજદી, *anhômâi*, *ôhôrmazdî*.
વિં હોરમજદી, હોરમજદ તરફનું. નાં સાહેબી, સરદારી,
ખોદાઈ. Adj. Ahuramazdî; pertaining to Ahu-
ramazd. Subs. Rule; command; God-head.

અનહોમા-દેહ, *anhômâ-dêh*. નાં હસ્તી—હૈયા-
તીનો બક્ષનાર; જે ખોદા કે મોજુદ હતો, છે, અને હંમેશે હંમેશ
સુધી પાચદાર રહેશે તે. Subs. Life-giver; God who
existed, exists and will exist for ever.

અનહોમાયાન, *anhômâyân*. નાં અહોરમજદ—
ખોદા—પરવરદેગારને માનનારા—આરાધના કરનારા—પુ-
જનારા; હોરમજદી તોલો. Subs. Believers in
Ahuramazda—God; God-adorers—worship-
pers; the Ahuramazdî sect—tribe.

અનહોમા-દાદ, *anhômâ-dâd*. નાં અહુરમજ-
દનું પેદા કીધેલું તે, અહુરમજદી તરીકો—કરમાન—ઈનસાફ.
Subs. What is created by *Ahuramazda*; the
Ahuramazdî way—rule; the command—justice
of Ahuramazda.

અનહોમાઉમ, *anhômâûm*. કિં હું અહુરમજદ છું,

હું જે અહુરમઝ્દ. V. I am *Ahuramazda* (i.e., the Almighty Creator); I who am *Ahuramazda*.

અહોમાઝ, *anhômâ-z*. See અહોમાઝ *anhômâ-dêh*.

અનહોમ્બુદી, *an-hômbûdî*. વિ. બાધા—સાથી—શરીક વગરનું. Adj. Having no partner—associate.

અનઉમેદ, *an-ûmêd*. વિ. નિરાશ, નિષ્કળ, નાઉમેદ, Adj. Despondent; disappointed; hopeless.

અનોમેદ, *anômêd*. ના. નમાજ, નમસ્કાર, સલામ. Subs. Worship; reverential address or salutation; respects.

અનઉમીદ-તર, *an-ûmîd-tar*. વિ. વધારે ના મુરાદ—નાઉમેદ. Adj. More despondent—disappointed.

અનોમી-તર, *anômî-tar*. વિ. વધારે બોહલું—ફરખીવાળું. Adj. More spacious—capacious—roomy.

અહોમેન્દ, *anhômênd*. વિ. ના. એક જંગલનું નામ. Subs. Name of a forest—desert place.

અવીન-રંઝી, *avîn-ranzî*. ના. છુપ્યું—ખેમાલુમ
હુઝ, બીતરનું હુઝ, ચોર હુઝ—દરદ. Subs. Imperceptible—internal pain; latent (or insidious malady).

અવીન-રોઝી, *avîn-rôzî*. ના. છુપીરોજ. Subs.
Daily allowance obtained invisibly.

અન-ખોરાશને, an-khôrashnê. વિં ખોરાક વગરનું, આધા વગર. Adj. Being without food ; without eating.

અનાક, anâk. વિં દુઃખકારક, નુકસાનકારક, ખરાબી કરનારું. નાં પીડા, દુઃખ, અઆન, શીખતી. Adj. Painful ; hurtful ; doing harm. Subs. Affliction ; pain ; loss ; detriment ; hardship.

ખાનાક, khanâk. નાં ટંટો, ક્રીસાદ, હુલદ, મારામારી. Subs. Quarrel ; commotion ; insurrection ; contention.

ખાક, khâk. નાં ધુળ, રાખ, મીઠી. Subs. Dust ; ashes ; earth.

ખાગ, khâg. નાં મોરગનું તોખમ—ઈંડું. Subs. What is laid by birds ; an egg.

અન-આગાસ, અન-આગાહ, an-âgâs, an-âgâh. વિં બેવકુફ, નાવાકેફ, અણસહમજ, અજાણ્યું. Adj. Foolish ; inexperienced ; senseless ; unacquainted.

અનાક-આદા, anâk-âdâ. નાં દુઃખ ભોગવનારી અંદગી. Subs. Pain-suffering life.

અન-આકાસાન, an-âkâsân. Plu. of અન-આગાસ, anâgâs, see above.

અન-આકાસી, an-âkâsî. નાં બેખબરી, નાવાકેફી, ખોટી ખબર આપવી, ખોટું સહમજવતું. Subs. Abst. Want of information ; ignorance ; giving false information—interpretation.

અન-અકારી, an-akârî. વિ० નકામું નહીં તે, નિર-
પયોગી નહીં તે, ઉપયોગી. Adj. Not useless—
unavailing ; useful.

અના-કારી, anâ-kârî. વિ० આએ કામનું—ઉપયોગી
Adj. This useful—important (thing or person).

અન-અકારશને, an-akârashnê. ના० નકામું નહીં
કરવું, ઉપીઓગમાં લેવું. Subs. Not making (a thing)
useless ; bringing in use.

અવે-કારશને, avê-kârashnê. વિ० કંઈ કર્યા-
વગર, નીરપયોગી, કોકટનું. Adj. Without doing
anything ; useless ; to no purpose.

અ-દનાગી, a-danâgî. વિ० બેખબરી, અપઠાર્થ, નાવા-
કેફી, યુમરાહી. Subs. Ignorance ; stupidity ; want
of information ; deviation from the right path.

અનાકી, anâkî. ના० સખતી, બલા, આક્રત, તુકસાન,
દરદ, દુઃખ. Subs. Hardship ; affliction ;
calamity ; detriment ; pain ; ailment.

અનાગી, anâgî. ના० અન્યાય. Subs. A fault ;
crime.

અવાગી, avâgî. ના० મદદ, સહાય, આશરો. Subs.
Help ; assistance ; support.

અનાકી-ઓમનન્દ, anâkî-ômanand. વિ० હલા-
કીવાલું, તુકસાન ભરેલું ; દુઃખી, દુઃખદાયક. Adj. Full of
hardship ; detrimental ; afflicted ; painful.

અનાકીન, anâkîn. વિ० See અનાકી-ઓમનન્દ.

અનાકી-તર, anâkî-tar. વિં વધારે બદકાર, હલાક-કાર, જીલમગાર. Adj. More wicked—dissolute—oppressive; tyrannical.

અનાકીન, anâkîn. નાં હલાક કરનાર, દુઃખ દેનાર. Subs. One who annoys—persecutes; one who inflicts pain.

અનાક-કેદાર, anâk-kêrdâr. નાં ખુદ કામ કરનાર, બદકેરદાર. Subs. An evil-doer; a mischief-maker.

અના-કર્દે, anâ-kardê. વિં બરાબર, એકસરખું. Adj. Equal; similar.

અનાક-કામે-તર, anâk-kâmê-tar. વિં વધારે —નુકસાન—દુઃખની ઈચ્છા વાળું. Adj. More desirous of doing harm—injury.

અનાક-કેદાર, anâk-kêrdâr. નાં નુકસાન કરનાર, હલાક કરનાર. Subs. One who does harm—inflicts pain.

ખુનાગર, ખુનાકગર, khûnâgar, khûnâkgar. નાં ગાયણકરનાર, ગવઈઓ, શરોદ કરનાર. Subs. A singer; a minstrel; a musician.

અનાક-રોબશની, anâk-rôbashnî. નાં હલાકી, સખ્તી ભોગવવી તે; દુઃખ ખમવું. Subs. Abst. Suffering affliction—hardship; undergoing trouble.

અનાઘ, anâgh. નાં અલેમ, સીતમગાર. Subs. A tyrant; a despot.

અનાઘી, anâghî. નાં જીલમ, સીતમ, નુકસાન; ખ-

રાબી. Subs. Tyranny ; despotism ; harm ; evil.
See અનંક anāki.

અના-ચ, anā-cha. કિં અં એને લીધે, એ સખખથી, ખસુસન ; એમજ, એભી ; એ રીતે, સખખ એકે. Adv. For this reason ; consequently ; especially ; just so ; even this ; in this manner ; the reason being.

અનાચાનચ, anāchānacha. વિં લાયક, ઘટતું, બંધ બેસતું, માફકસરતું. Adj. Worthy ; proper ; exactly fit ; proportionate.

અના-ચે, anā-chê. See અના-ચા anācha.

હાન્દે-ચન્દ, અના-ચન્દ, handê-chand, anā-chand. કિં અં એટલું, ગમે તેટલું, એટલા પ્રમાણમાં. Adv. So much ; however much ; at this ratio.

અના-ચ-રા, anā-cha-râ. કિં અં એટલા વાસતે, એ કારણસર. Adv. Consequently ; for this reason.

અન-આજ, an-âz. વિં લોભ—લાલચ વગરનું, સંતોષી, સહુરીવાળું. Adj. Free from avarice—greed ; contented ; patient.

અનાવ, અન-આપ, anâv, an-âp. વિં પાણી વગરનું, વેરાંન, તેજ—ઝલકાટ—પ્રકાશ વગરનું, આબરૂ—માન વગરનું, બેહોરમત, નબળું, અશક્ત ; નેક—સાફ નહીં, બદ ; બી-નાયા વગરનું, કોરડું, સુકું ; કાટ ખાધેલું, ધીરતી વગરનું. Adj. Waterless ; desolate ; having no splendour—lustre—respect—honour ; disgraced ; feeble ; weak ; not good ; evil ; free from wetness—moisture ; dry ; rusty ; inglorious.

અવજ્ઞાન, અવજ્ઞાને, avâz, avâzê. ક્રિ. અ. ફરીથી,
પાછું, પછી; પછવાડે. Adv. Again; once more;
afterwards; behind.

અવજ્ઞાન, âvâz. ના. યોકાર, સાહાય, અવાજ, મોટેથી બો-
લવું. Subs. Noise; a loud cry; sound; speak-
ing loudly.

અવજ્ઞાન, khavâz. ના. રૂપસદ, છુટી. Subs. Per-
mission; leave granted.

અવજ્ઞાન, khâv. ના. હુંગ, નીન્દા. Subs. Sleep;
slumber. Av. خواب, Sans. स्वप्न, Per. خواب

હુ-આવ, hû-âv. વિ. સારું—તેજ—આબરૂ—ઈન્દતનું;
આબરૂદાર—મોભાવાણું. ના. સારી રોશની—કીરતી સારો
મોભો. Adj. Having a good lustre—respect;
honourable; influential. Subs. Good light;
fair fame.

અન-આવ-દારાન, an-âv-dârân. ના. બેહોરમતી
લોકો, હીન પુરુષો. Subs. Dishonourable people;
low—base men.

આજ્ઞેહ, khâjêh. ના. આશીરવાદ; દોઆ, આદેશ,
ઈચ્છા. Subs. A benediction; blessing; desire;
wish.

આવી, khâvî. વિ. ઉંઘરેતું, ઉંઘવાણું, આળસું. Adj.
Sleepy; drowsy; idle.

અન-અવાએશની, an-âvâêshnî. વિ. નાલાયક,
અનહીં છાનતું, નામુનાસેબ, ગેરવાજબી. Adj.
Unfit; unbecoming; improper; unjust.

હુ-આવાએશની, hû-âvâêshnî. વિ. સારી શક્તી-

વાણું ; વાજેબ, ઘટણું, બંધ બેસણું. Adj. Possessing good strength ; expedient ; proper ; exactly fitting.

અવગણના અન-આવાજેશનીગી, an-âvâêshnîgî. નાં નાલાયકી, ગેરવાજબીપણું, અઘટીતપણું. Subs. Abst. Impropropriety ; unfairness ; unfitness.

અવગણના } અન-આવાજેસ્તાન, an-âvâêstân. નાં નાલા-
અવગણના } ચક પુરૂષો, ખરાબ શખસો, અનીતીવાન લોકો.
Subs. Unworthy—bad persons ; immoral people.

અવગણના અન-આવાજેદ, an-âvâêd. See અવગણના an-âvâ-êshnî.

અવગણના હુ-આવાજ, hû-âvâz. નાં સારી આખરવાલા—કીરતી-વાન પુરૂષો ; દમામ—મોટાઈવાલાં માણસો. Subs. Respectable—famous persons ; men of authority—greatness. Av. અવગણના

અવગણના અન-આવાક, an-âvâk. વિં બેઆખર—માન વગરણું કરનાર, અપમાન—બેઅલત પોંહોઆડનાર. Adj. Dishonouring ; disgracing ; insulting ; causing—putting to shame.

અવગણના અન-આવાજ, an-âvâz. કિં અં પાછું—દુર નહીં, નજીક, આગલ. Adv. Not again ; distant ; near ; beside.

અવગણના હુ-આવાજ, hû-âvâz. વિં નેક—સાફ નહીં ; બદ, ખરાબ. Adj. Not noble—good ; evil ; bad.

અવગણના અન-આવાદાની, an-âvâdânî. નાં વેરાંન, ઉજડપણું, દુકાળ, મોઘવારી. Subs. Waste ; desolation ; famine.

જીવનના હુ-આઝારદે, hû-âzârdê. વિં ઘણા દુઃખી—રોગીષ્ટ—લાચાર—આજેન થયલા. Adj. Much afflicted; very sickly—helpless—forlorn.

જીવન અન-અવદ, an-avad. વિં તેજ—ચલકાત—રોશની વગરનું. Adj. Wanting of brightness—lustre—light.

જીવન અન-આવી, an-âvî. વિં વગર તાબેશવાણું. Adj. Wanting splendour—brilliancy.

જીવન અ-વાઝહા, a-vâzîhâ. કિં અં બાજ ભણીઆ વગર. Adv. Without reciting the *Vâj*; (a *Vâj* is a short prayer or formula usually muttered, especially that used before and after meals; a grace).

જીવન અવાઝહા, avâzîhâ. કિં અં પોકાર—સાદ—આવાજ ઉઠાવ્યાથી. Adv. By bawling out—crying loudly.

જીવન અન-અવશેદ, an-avshêd. કિં અરાબ નહીં થાએ, નહીં ઘટે—કમ થાએ. V. May not be spoiled; may not be lessened.

જીવન અન-અવીહેદ, an-âvîhêd. કિં વગર આખરનું—બેહોરમત થાયછે, હીન થાયછે. V. Becomes dishonoured—disgraced—lowered.

જીવન અન-આવીએત, an-âvîêt. કિં વગર તાબેશવાણું થાયછે; પીગલાવી નાંખેછે. V. Becomes wanting in splendour—brilliancy; melts away.

જીવન અનાવશેદ, anâvashêd. કિં કાટ ખાઈ ગયણું થશે, લુથું થશે. V. Will become rusty—blunt.

અનાવીહદ, anâvîhêd. ક્રિ० તજે, તરક કરે, દુર-
કરે; નહીં પામે—દેડે કરે છે, જુરી ચીજને પાછી રાખે છે.
V. May forsake—leave off—avoid; may not
get; drives away; makes *non est*; keeps back
an evil thing.

અ-વાઝીહદ a-vâzîhêd. ક્રિ० અપવિત્ર નહીં કરે.
V. May not desecrate—make unholy.

અન-અવશના, an-avashna. વિ० ખરાબ—ખુર નહીં;
સારું. Adj. Not bad—evil; good.

અન-આવશના, an-âvashna. ના० જહુડપ—અપલતા
વગરનું. Subs. Want of swiftness—agility.

અન-આવશની, an-âvashnî. વિ० અપકીરતી વાણું;
ના० ખરાબ બનાવ. Adj. Inglorious. Subs. An
unhappy event—occurrence.

અન-આવશની, an-âvashnî. વિ० રોશની—તેજ
વગરનું; અંધું; વગર બેઈજતી—અપકીરતીવાણું,
બરખાસ્ત કીધેણું. Adj. Not bright—brilliant; dim;
inglorious; infamous; dismissed; broken up.

અવાઝશની, અવાઝશને, ઓખઝશની, avâzashnî,
avâzashnê, ôkhzashnî. ના० ઉઠાવણું;
સલગાવણું. Subs. Raising; illuminating.

હુ-આવશની, hû-âvashnî. વિ० સારી કીરતી, આ-
બર વાણું. Adj. Worthy of fair fame—honour.

અન-આવશનીહા, an-âvashnîhâ. ક્રિ० અં બે-
આબરૂપણાથી, હીનપણાથી, ધીકકારથી. Adv. Dis-
honourably; degradingly; with contempt.

અનાવશનીગીઆ, anâvashnîgîâ. ના० ઉપર

રાખવું, ઉઠાવવું, ટેકવી રાખવું. Subs. Keeping up; raising; supporting.

૧૪૭૪ અન-અવશુન, an-avshûn. વિં અનાજ ખાંડવાના હથિયાર જેવું નહીં; મંત્ર—નીરંગ વગરનું. Adj. Not like a corn-thrashing instrument; void of any incantation—enchantment.

૧૪૭૪ અન-અવશ્ને, an-avashnê. વિં નબળું થયવું, ઝાંખ મારેવું. Adj. Enfeebled; dimmed.

૧૪૭૪ } અન-અફશુન, an-afshûn. ક્રિં આજ્ઞાં નાં છાંત—
૧૪૭૪ } છટકાવ. V. imper. Don't sprinkle—disperse.

૧૪૭૪ અન્-અવ્દાન, an-âvdân. વિં આખાદી વગરનું. ઉજડ, વેરાંન, તુકસાનકારક. Adj. Uninhabited; depopulated; barren; desolate; injurious.

૧૪૭૪ અન-આવશ્ને, an-âvashnê. નાં બેઆમર—બેઈજત કરવું; તુર—દબદબા—કીર્તિનો ધટાડો, બેહોરમત. Subs. Disgracing; dishonouring; decrease of light—splendour—glory.

૧૪૭૪ અ-ન્યાઝશ્ને, a-nyâzaslnê. નાં ઓશીઆણું નહીં રેહવું; આપખતીઆર થવું; હાજત વગરનું રેહવું. Subs. Abst. Not depending—under the obligation of others; being independent—in want of nothing.

૧૪૭૪ અવાઝશ્ને, avâzashnê. નાં ઉઠાવવું. Subs. Raising.

૧૪૭૪ હુ-અવશુન, hû-avshûn. નાં સાફ મંત્ર—નીરંગ. Subs. A good mystical verse—spell—incantation.

અન-આવદારાન, an-âvdârân. નાં વગર આખર
—કીરતીવાલા, આખાદી વગરના. Subs. Disrespectful
—inglorious persons; not populous—prosperous (plu.)

અન-આવી, an-âvî. See અન-આવશને.

અન-અવસેશને, an-avsêshnê. વિં નહીં ઓછું થતું. Adj. Not decreasing.

અન-અવેશહાશની, an-avêshahashnî. See અન-અવસાહાશને.

અન-અવસશને, an-avsashnê. વિં ખરાબ, વંસા-એણું. Adj. Bad; rancid.

અન-આવસશને, an-âvsashne. વિં ખરાબ થવાને લાયક. Adj. Liable to evil—corruption—sin.

અન-અવસીદન, an-avsîdan. કિં નેસ્ત—ના-હુદ—દેકે—છુપીઈ નહીં કરવું. V. Not to make extinct—*non est*; not to conceal.

અન-અવસીનશના, an-avsînashna. વિં નહીં વંસા-એણું, બગડેણું—લાયક નહીં; નાં નહીં ઘટવું, નેસ્તી, નાહુદી. Adj. Not stinking—rancid; not worthy. Subs. Nonentity; extinction.

અન-અવસીનશની, અન-અવસીનશને, an-avsînashnî, an-avsînashnê. વિં ખરાબ થવા વગરનું; તાજું; નહીં ઘટનારું; જેમનું તેમ રેહનારું, વધતું. Adj. Not spoiled; fresh; not decreasing; remaining in the same state; *status quo*; increasing.

અનાવદસ્ત, અન-અવદસ્ત, anâvadast, an-avad-

sta. કિં તેજ—પ્રકાશ—અળકાટ વિનાનું છે. V. Is without brightness—lustre—splendour.

અન-આવસ્તશ્ન, an-âvstashna. વિં ગર્ભવીનાનું, હમેલદાર નહીં તે. Adj. Not conceived—pregnant.

અવીનદ, khâvinad. કિં સુવે, નીદ્રા કહાડે. V. May sleep—slumber.

અન-આવીદાની, an-âvîdâni. નાં બાવં વેરાંન, ઉજડપણું. Subs. Abst. Desolation; barrenness.

અન-આવીદાન, an-âvîdân. નાં પાણી નહીં રાખનારા, હુશીઆરી નહીં રાખનારા, આખરૂવાળા નહીં. Subs. Those that have no mettle—pluck—spirit—intelligence; disrespectable persons.

અન-આવેદાન, અન-આવીદાન, અનાવેદાન, an-âvêdân, an-âvîdân, anâvêdân. વિં આખાદી વગરનું, વેરાન, ઉજડ, નાદરોસ્ત; વગર પીછાણનું, નાદાન, જુરાઈ કરનારું, નાજુદ. Adj. Not prosperous—populous; desolate; barren; improper; unacquainted; ignorant; doing evil; extinct.

અન-આવીદાન-ગર, an-âvîdân-gar. નાં આખાદી વગરનું કરનાર—અનાવનાર. Subs. One who makes desolate.

અન-આવેદાન-તુમ, અન-આવીદાન તુમ, અનાવીદાન-તુમ, અન-આવીદાન-તુમ, an-âvêdântum, an-âvîdântum, anâvîdân-tum, an-âvîdân-tûm. વિં ઘણોજ નાદાન—બેવકુફ, ઘણુંજ ખરાબ, ઘણુંજ છુપીઉં—અંદીઠ; ઘણુંજ સુકું; અતીશય જુરાઈ કરનાર, અતીશય ઉજડ; વગર પીછાણનું. Adj. Most ignorant—foolish; worst;

most concealed—hidden; driest; doing the greatest harm; most barren; unacquainted.

અનાવીદાક, anāvidāk. વિં દુર; નાપેદા, છુટું, અંદીક. Adj. Remote; *non est*; hidden; invisible.

અન્-આવ-દદે, an-āv-dadê. ક્રિં વિં આબર—માન—ઈજત નહીં આપેલું; અપમાન કરેલું, ધીકકારેલું. Part. Adj. Not honoured—respected; insulted; hated.

અન્-આઝદન, an-âzîdan. ક્રિં લોભ—લાલચ નહીં કરવી, સંતોષી રેહવું, સખુરી પકડવી. V. Not to be avaricious; to be contented—patient.

અન્-આવીદન, an-âvidan. ક્રિં બેઆબર—અપકીરતીવાન થવું; નબળું થવું, કમજોર થવું, કુમલાવવું. V. To be disgraced—dishonoured; to be feeble—powerless; to decay.

ખવાફેર, khavâfêr. નાં ખોદાનું એક નામ. Subs. One of the names of God.

અન-આઝે, અન આઝ, an-âzê, an-âzî. વિં લોભ—લાલચ વગરનું. Adj. Not avaricious—greedy.

અનાવનારગાન, anâvnârgân. વિં જેની પ્રાયશ્ચીત નહીં તેવું; માફ નહીં થઈ શકે તેવું, પશ્ચાત્તાપ, પતેત—તોબાહ વગરનું, દોષખી. Adj. Inexpiable; unpardonable; that cannot be atoned for; residing in hell.

અનાવનારીગાન, anâvnâriḡân. નાં મરગર-જન, મોહોતની સજને લાયકનાઓ. Subs.

Those that suffer capital or highest punishment; death-deserving or worthy of death.
(Lit.)

અવગણના અનાવનારગાની, anâvnârgânî. નાં ભાવં
નહીં માફ થઈ શકે તેવી હાલત. Subs. Abst. Inexpi-
ableness.

અવગણના અનાવનારગાન-વનાહ, anâvanârgân-va-
nâh. નાં ગુજરેશ વગરનો ગુનાહ; એવો એક ગુનાહ કે
જેની કદી માફી હોઈ શકે નહીં. Subs. An inexpi-
able sin; a crime that cannot be atoned for—
pardoned.

ગણ અંદે-ચંદ, andê-chand. કિં અં એટલું, જેટલું.
Adv. So much, as much.

ગણ અ-નેઆજે, a-nêâzê. વિં બેહાજત, ગરજ નહીં,
ઓશીઆણું નહીં તે. Adj. Not needy—in want of
anything; not dependent on others.

ગણ અવસ્પુરી, avaspurî. નાં કરજ, ધર્મ. Subs.
Duty; a sacred obligation.

ગણ અન-અવજર, an-avzâr. વિં હથીઆર—શક્તી
વગરનું, અવયવો વગરનું; અરાબ હથીઆરવાણું. Adj.
Having no weapons—limbs; powerless;
having bad tools.

ગણ હુ-અવજર, hû-avzâr. નાં સાઈં હથીઆર—
શક્તી, દાનાઈનું હથીઆર; સારા અવયવો. Subs. A
good or powerful weapon—strength; a weapon
of wisdom; healthy limbs.

ગણ અન-અવજરી, an-avzârî. વિં વગર અનમતનું,

વગર ચમતકારનું. Adj. Not miraculous—wonderful.

અન-અવઝનીગી, an-avzûnîgî. નાં ઘટાડો, ઓછાપણું. Subs. Decrease; diminution.

અન-આવતારી, an-âvtârî. નાં વગર તેજ—
ઝલકાતની હાલત, નાપાએદારી, અંધન હાલત. Subs.
State of being without splendour—lustre;
instability; state of suspense.

અનાકતે, anâktê. વિં શરીક—ભાગ્યા વગરનું. Adj.
Having no partner—sharer.

અન-અવદન, an-avadan. કિં વગર ધણીઆતું
થવું. V. To be without an owner.

અનાવતે, anâvtê. વિં બેઆબરૂ થયવું. Adj. Dis-
graced; dishonoured.

અન-આજદન, an-âjadan. કિં રંગ નહીં દેવો, અસ-
તરો નહીં મારવો—ફેરવવો. V. Not to colour; not
to apply the razor; not to shave.

અન-આવ-તન, an-âv-tan. નાં અપકીરતીવાંન માણસ,
બે આબરૂવાલો પુરૂષ. Subs. An inglorious person;
a disrespectable individual.

અનાકતન, anâktan. કિં તરક કરવું, છોડી દેવું,
હાથ ઉઠાવવો, નહીં પામવું—હાંમેલ કરવું; દુર—દેકે થવું, અ-
રાખ કરવું, ડાઘ લગાડવો. V. To forsake; to
abandon; to withhold one's hand; not to get
—obtain; to become *non est*; to spoil; to
stain.

અનાવતન, anâvtan. કિં બેઆબરૂ થવું—કરવું;
અંખ લગાડવું, અપકીરતીવાન કરવું. V. To be dis-

graced ; to dishonour ; to obscure ; to cast in the shade ; to make inglorious.

૧૧૭૫ ખાફતન, khâftan. કિં સુવું, ઉંધવું. V. To sleep to slumber.

૧૧૭૫ હુ-આવતન, hû-âvtan. કિં આખરદાર—મોભાદાર થવું, પાણી રાખનાર થવું. V. To be honourable ; to have influence ; to be spirited ; to have pluck.

૧૧૭૫ અનાફતુનદ, anâftûnad. કિં દુર થાએ. V. May be removed ; may go at a distance.

૧૧૭૫ } અવાઝતને, અવાઝે, avâztanê, avâzê. કિં દુર
૧૧૭૫ } થાએ. V. May be removed.

૧૧૭૫ અન-અવદે, અન-અવદેહ, an-avadê, an-avdêh. વિં સરદાર—ધણી વગરનું, ખરાબરીકું નહીં, આડું, એતાડું. Adj. Having no leader—owner ; not matching—equal ; crooked ; irregular.

૧૧૭૫ અન-અવદગી, અન-અવદગી, an-avadagî, an-avdagî. વિં મોહટાઈ—સાહેબી—વડાઈ વગરનું. Adj. Void of greatness—authority ; not boasting.

૧૧૭૫ } અન-અવર, અન-મદમ, an-avar, an-madam. વિં
૧૧૭૫ } ઉપર નહીં, બાદલ વગરનું. Adj. Not above ; cloudless.

૧૧૭૫ ખાવર, khâavar. વિં ખરદાસ્ત કરનાર, મેહરખાંની કરનાર ; યુનાહ માફ કરનાર ; પરવરેશ કરનાર, બખ્ષેશ કરનાર ; ખોદાતાલાનું એક નામ છે. નાં ઉગમન દીશા. Adj. Forbearing (God) ; kind ; forgiving ; nourisher ; beneficent ; one of the attributes of God. Subs. The east.

અન-અચરા, anâ-cha-râ. ક્રિ० અં એટલા માટે,
એ ઉપરથી, એને લીધે. Adv. Therefore; on this
account.

અન-અફરાઝ, an-afraz. ક્રિ० આજ્ઞાં ઉચું—ખુલંદ
ના કર. V. imper. Don't raise—exalt.

અન-અવ્રાહ, an-avrâh. વિ० બેરાહ, ઉલટું; ઉલટો
માર્ગ. નાં ખરાબ ખબર. Adj. Astray; opposite;
quite a different way. Subs. Bad news.

હુ-અવ્રાહ, hû-avrâh. નાં સારી—ખુશ ખબર—
પેગામ. Subs. Good tidings; a good message.

અન-અવર-ખુરશને, an-avar-khurashnê. નાં
નહીં ખાવું, વધારે નહીં પીવું. વિ० નહીં ખાવા લાયક. Subs.
Not eating—drinking much. Adj. Uneatable.

ખાવરી, khâvarî. નાં ભારી બોજે—ભાર. Subs.
A heavy burden.

અન-અવરી, an-avarî. વિ० વાદલાં વગરનું, અરતરી
—મોટાઈ વગરનું. Adj. Cloudless; void of supe-
riority—greatness.

ખાવરી, khâvarî. નાં ભાં અરદાસ્ત કરવાની શક્તી,
દયા. Subs. Abst. Power of endurance; for-
bearance; mercy.

હુ-અવરી, hû-avarî. નાં સારી મોહટાઈ—અરતરી.
Subs. Excellent superiority—exalted state.

અવાવરશત, avâvarasht. નાં કોઈને મારવાનો—
જખમ કરવાનો યુનાહ. Subs. The sin of striking
—wounding a person. Av. અવાવરશત

અવર-આવર ખાવરી-યાવ, khâvarî-yâv. નાં ખરદાસ્ત કર-
નાર. Subs. One who forbears—puts up with.

અવર-આવર, khâvarî. નાં મેહરખાની, દયા. Subs.
Kindness; mercy.

આવર-આવર હુ-આફરીગાન, hû-âfrîgân. નાં સારી દુવા—
વખાણ. Subs. A good blessing—praise.

આવર-આવર અન-આફરીગાન, an-âfrîgân. નાં બદ દુઆ કર-
નાર, શ્રાપ દેનાર. Subs. One who imprecates—
curses.

આવર-આવર હુ-આફરીદ, hû-âfrîd. નાં હુ-આફરીદ નામનો શખસ
જે એરચની ઓલાદનો હતો. Subs. *Hu-âfrid* (one
of the descendants of Erach).

આવર-આવર હુ-આફરીદાન, hû-âfrîdân. નાં હુ-આફરીદ ના-
મના શખસની ઓલાદ—વંસાવલી—ખેહડી. Subs. The
descendants of—genealogy of *Hu-âfrid*.

આવર-આવર અન-અવર-વારાન, an-avar-vârân. કિં વરસાદ
નહીં વરસતો. V. Is not raining.

આવર-આવર અન-અવર-વસ્તર્ગ, અન-મદમ-વસ્તોર્ગ, an-avar-
vastarg, an-madam-vastorg. વિં આંગ
ઉપર વસ્ત્ર મેલીઆ વગરનું; નાનું. Adj. Without
putting clothes on the body; naked. Av.

આવર-આવર હુ-અફરક, hû-afrak. વિં સારી રીતે સીંગારેનું.
Adj. Well-ornamented, much-adorned.

આવર-આવર હુ-અવરંગે, hû-avrangê. નાં સાફ તખત. Subs.
A good throne.

અન-અવર-અદે, an-avar-zâde. વિં ઉપર નહીં
મારેલું, સગદીદ નહીં કીધેલું, કોતરી નહીં ખાધેલું. Part.
Adj. Not beaten—pecked; not seen by the
dog; not gnawed.

અન-આઝર્મી, an-âzarmî. વિં બેશરમ, બેહયા,
નકત. Adj. Shameless; impudent; barefaced.

અન-અવર-રોબશની, an-avar-rôbashnî. વિં
સોહબત—સંગત કર્યા વગર. Adj. Without asso-
ciating—coming in contact.

અન-આઝ, an-âz. વિં લોભ વિનાનું, તૃપ્ત, સંતોષી.
Adj. Free from avarice; satisfied; contented.

આઝ, khâz. નાં ચરકીન, પફ. Subs. Filth;
pus; purulent matter.

અન-અઝોમન્દ, an-azômand. વિં વગર અજ-
માએશ—અનુભવવાલું. Adj. Having no experi-
ence; unpractised.

અન-આઝ—ઓમન્દ, an-âz-ômand. See અન-
આઝ.

અન-હઝુન, ઓહઝુન, an-hazûn, ôhzûn. નાં વાં-
હાંજણી, બરચાંને જનમ નહીં આપનારી સ્ત્રી. Subs. A
barren woman; not bearing (a woman).

અન-આઝમુદે, an-âzmûdê. કું વિં નહીં અજ-
માવેલું, નકાંમું થયેલું. Part. Adj. Not experienced
—tried; rendered useless. Av. અન-અઝમુદે

અન-આઝરમ, અનાઝરમ, અનાઝરમ, an-âzaram,
anâ-zaram, anâzaram. વિં નાંબેહરબાંન, બેશરમ,

શોખ, જુલમી, જુલમગાર. Adj. Unkind ; shameless ; impudent ; tyrannical ; despotic.

અજરમી } અન-આઝર્મી, અનાઝરમી, an-âzarmî, anâzar-
મી. નાં બાં બેશરમી, નામેહરબાની, નક્તપણું, બેઈનસાફી, નીદયપણું, જુલમ. Abst. Subs. Shameless-
ness ; unkindness ; impudence ; injustice ; cruelty ; tyranny.

અન-અત, an-at. કિં અં નહીં તો, રજેને. Adv. If not ; lest ; in case.

આવાદ, âvâd. વિં આબાદ, સુખી, ફલદ્રુપ. Adj. Prosperous ; happy ; fruitful.

ઓખત, ôkht. નાં બોલ, વાચા, બાષા, બોલવું. Subs. A word ; speech ; language ; speaking. Av. = Sans. उक्तं.

હુખત, hûkht. નાં સારો સજીન ; એક તબક્કાનું નામ છે કે જેને “હુખતપાએ” બહેશત કહે છે. Subs. A good word ; one of the stages of heaven called *Hukhta-pâe*. Av. = Sans. सूक्तं.

અન-અતાની, an-atânî. નાં નાતવાની, અશક્તપણું, Subs. Weakness ; inability.

અન-અતાન, an-atân. વિં દુર્બલ, નાતવાન, અશક્ત. Adj. Weak ; feeble ; incapable.

અનાતશ, anâtash. કિં બખશે, માંકકરે, દરગુજર કરે. V. May forgive—pardon—pass over.

અનાદોખત, anâdôkht. કિં એકઠું કર્યું, સંગ્રહ કીધો. V. Collected ; gathered together. Per.

اندوخت

હુખ્ત, હુ-ઉખ્ત, hûkht, hû-ûkht. See હુખ્ત hûkht.

અવે-તોખ, avê-tôkh. વિં મેહનત—હુખ વગરનું.

Adj. Free from trouble—affliction.

અનાખતુન, anakhatûn. કિં આજ્ઞાં દુર થા, પાછું
હઠ, નેસ્ત થા, દેકે થા. V. imper. Be removed; hold
at a distance; recede; become *non est*.

ખાતુન, khâtûn. નાં ઘરની ધણીઆની, મોટીબાઈ.
Subs. The lady of the house; a matron.

અનાતુનાનીહા, anâtûnânîhâ. કિં અં પાછું
રાખવાથી, કબજે કરવાથી. Adv. By holding back;
by seizing.

અનાતુનાદ, anâtûnâd. કિં ગણે. V. May
count—compute.

અનાતુન્ત, anâtûnt. Past tense of અનાતુનાદ
see above.

અનાતુન્તન, anâtûntan. કિં રાખવું, પસંદ કરવું,
સ્વીકારવું, જોવું, છોડવું, મુકવું, મોકુફ રાખવું, નીચે નાંખવું,
મુકરર કરવું. V. To keep; to choose; to acknow-
ledge; to see; to let loose or free; to put; to
postpone; to throw down; to settle.

અનાતુન્તે, anâtûntê. Past part. of અનાતુનાદ
see above.

અના-પનાર્ગાન, anâ-panârgân. વિં ચીનવત
પુલ પસાર કરી નહીં શકાય તેવું. Adj. Not admitting
of crossing the *Chinvat* Bridge. Av. અનâ-પનાર્ગાન

અના-પોહલગાન-વનાહ, અના-પનાર્ગાન-વનાસ,
anâ-pôhalgân-vanâh, anâ-panârgân-vanâs. નાં

ચીનવત પુલ પસાર નહીં કરી શકાય એવો મોટો ગુનાહ, મોટામાં મોટો ગુનાહ—પાપ, તે ગુનાહ કે જેની પ્રાયશ્ચીત નહીં હોય તે.
Subs. A sin of such magnitude that the *Chinvat* Bridge cannot be crossed ; the greatest crime—sin ; an inexpressible crime.

અન-હમ, an-ham. વિં સાથે નહીં, જુદું, અલાહેદું, સંબંધ વગરનું, અલગ. Adj. Not in company with ; not along with ; separate ; disconnected ; apart.

અનામ, હનામ, anâm, hanâm. નાં લોક, અલકત ; બદન, અવયવ, શરીરનો ભાગ ; હીંગામ, મોસમ, મીનીટ, અંજુમન. Subs. People ; the whole world ; the body ; a limb or member of the body ; time ; a season ; a minute ; an assembly.

અનામ, અવામ, anâm, avâm. નાં કરજ, દેવું. Subs. Debt ; due.

હવામ, havâm. નાં ખરકસતરો, મુજ—કાડી ખાનાર જનવરો. Subs. Noxious-creeping animals ; rapacious—hurtful—fierce animals.

હુનામ, hûnâm. વિં સખત, નક્કર, મજબુત. Adj. Hard ; solid ; strong.

અન-હુમા, anhûmâ. See અનહોમા anhômâ.

અન-દેમાન, an-dêmân. વિં કમોસમનું, કવખતનું. Adj. Untimely ; unseasonable.

અનામાન, anâmân. નાં નેસો, શાંધાઓ. Subs. Veins ; joints.

અન-અમાવંદ, an-amâvand. વિં નાહીમત, હીચ-

કારે ; ક્ષેત્રમંદ નહીં, હારેલું. Adj. Not courageous ; timid ; unsuccessful ; defeated ; failed.

અન-દેમાને, an-dêmanê. વિં કવખતનું ; કમોસમનું.
Adj. Untimely ; unseasonable.

અનામી, anâmi. નાં અંજુમન, ટોલો. Subs. An assembly ; a multitude of men ; a tribe.

અન-હમી, an-hami. નાં ભાં જુદાઈ, અલગપણું.
Subs. Abst. Separation ; state of being apart.

અન-હમી, an-hami. કિં અં એ પછી, ત્યારબાદ, બીજું. Adv. After this ; afterwards ; further.
Pâz. અનહમી

અનામીનદ, anâmînâd. કિં આજેજ થાએ ; ઉદાસ
—નાઉમેદ થાએ ; શેકસ્ત પામે ; રસવા થાએ. V.
May become weak—dejected—hopeless ; may be defeated—disgraced.

અનુમીનદ, anûmînâd. વિં નાઉમેદ, નિરાશ, નિષ્ફલ,
Adj. Disappointed ; hopeless ; unsuccessful.

અનામીનેદ, anâmînêd. કિં નાઉમેદ—નિરાશ—
નિષ્ફલ થાય છે. V. Becomes disappointed—
despaired.

અન-હમ્બુદી, અન-હમ્બતી, an-hambûdî, an-
hambatî. નાં લાશરીક, સોબતીવાલો નહીં તે ;
તમામ પેદાએશનો પેદા કરનાર, તમામ કુદરતવાલો સાહેબ.
Subs. Having no partner—associate ; the
Creator of all creation, the Omnipotent Lord.

અનહમીદી, an-hamîdî. નાં એખલો માલેક,
ખોદા, પરમેશ્વર. Subs. The sole master, God;
the Supreme Being.

અનામીદે, anâmîdê. See અનામીનદ. anâmînad.

અનામીદન, anâmîdan. કિં આનેજ થવું, નાહિમેદ
કરવું, નાહિસવું, V. To be weak—exhausted; to
be disappointed.

અન-આમુખ્તે, an-âmûkhtê. ભૂં કું નહીં શીખેલું,
અબલેલ. Past. part. Not learned; illiterate.

અના-મોએ, anâ-môê. નાં એક બાલ. Subs.
One single hair.

અના-મોગ, anâ-mog. નાં એક ખજૂરનું ઝાડ.
Subs. One date-tree.

અના-મવન, anâ-mavan. કિં અં તેજ પ્રમાણે—
રીતે, તેજ મુવાકેક. Adv. In the same manner—
way.

અન-હમુક, an-hamûk. વિં બરાબર નહીં, ઉલટું.
Adj. Not alike—equal; reverse.

અન-આમુકી, an-âmûkî. વિં શીખીઆ વગરનું,
કેલવણી લીધા વગરનું, અપટ, બોથડ, થોથ. Adj. Not
instructed—educated; stupid; dull in intellect;
doltish.

અન-આમોર્ઝ, an-âmôrz. વિં નહીં બક્ષાયલું—માફ
થયલું. Adj. Not forgiven—pardoned.

Per. انامورز

અન-આમોર્ઝી, an-âmôrzîgê. વિ० માફ નહીં કરનારું. Adj. Not forgiving.

અન-આમોર્ઝીદે, an-âmôrzîdê. વિ० નિર્દય, વગર રેહમનું, નહીં માફ કરવા યોગ ; તકસીરવાર, ગુનાહગાર, નહીં માફ કીધેલું. Adj. Cruel ; merciless ; unpardonable ; guilty ; culpable ; not pardoned.

અન-આમુર્ઝીદ-વાર an-âmûrzîd-vâr. ના० નહીં માફ કરનાર ; માફી નહીં બખશનાર. Subs. One who does not pardon—forgive.

અન-આમોર્ઝીદન, an-âmôrzîdan. ક્રિ० માફ નહીં કરવું, દયા—મેહરબાની નહીં બતાવવી. V. Not to pardon ; not to show mercy—kindness.

અન-આમોર્ઝે, an-âmôrzê. કૃ० વિ० છોડી નહીં, જવા નહીં દીધેલું, માફ નહીં કીધેલું. Part. Adj. Not passed over—pardoned.

અન-આમોર્ઝવારી, an-âmôrzvârî. ના० બાવ૦ નિર્દયપણું, માફી નહીં કરનારું. Subs. Abst. Cruelty ; not forgiving.

અન-આમુર્દારી, an-âmûrdârî. ના० બા० નિર્દયપણું, જુલમાત, ઘાતકીપણું, નામાફી. Subs. Abst. Cruelty ; tyranny ; unpardonableness.

અન-નામ્ચેશ્તી, a-nâmcheshtî. વિ० વખણાયલું —જણાયલું નહીં, નામાંકીત નહીં ; નામ બનામનું નહીં, વીગતવારે નહીં. Adj. Unrenowned ; unknown ; not famous ; not in detail—named individually.

અનમ્ } અનામ્ચેશ્તી, anâmcheshtî. નાં કારણે,
અનમ્ } નેહેર. Subs. A playing fountain;
a canal; a stream.

અનમ્ અનામમ, anâmam. કિં હું વખાણ—અંદગી—પરસ-
તેશ કરું છું. V. I praise; I put up prayers; I
adore.

અનમ્ અનામ્મન, anâ-mêman. કિં અં એટલામાટે, એને
હીધે, એવી રીતે, જે કોઈ કે, ઈત્યાદી; વધી આએ પ્રમાણે
શાને માટે? Adv. Consequently; for this reason;
in such a manner; whatsoever; *et cetera*; also
in this manner; why; for what cause.

અનમ્ અનાર, anâr. નાં ખોરો, ખુજલી; દાડમ. Subs.
A sort of thick matter which collects on the
head near the root of the hair; itches; pome-
granate.

અનમ્ અવાર, avâr. નાં હીસાખ, ચોપડો; હીસાખનું દફતર.
Subs. An account; a folio volume; an account-
book.

અનમ્ ખનાર, khanâr. નાં શેકાર, શેકારી. Subs. Chase;
hunting; a sportsman.

અનમ્ ખવાર, khavâr. વિં બેઆખર, બેઈજત, નીચ, ખોહાર.
Adj. Disgraced; dishonoured; mean; utterly
reduced to helplessness; ruined. Per. خوار

અનમ્ ખાર, khâr. વિં ખાનારું; ખાધરું; આશાન, સગવડ
બરેણું; આસુદે; હલકું, નીચું. Adj. Eating (lit.);
gluttonous; easy; convenient; comfortable;
low; mean.

જુઝુઝુ-આરાસ્ત, hû-ârâst. કૃં વિં સારી પેઠે સીંગા-
રેણું. Part. Adj. Well adorned.

ખાઠાસ્તે, khârâstê. નાં ખોરાક. Subs. Food.

આવેરાંની, âvêrânî. નાં વેરાંન—ઉન્ડપણું. Subs.
Desolation ; wilderness.

ખાંરાન, khârân. નાં ખાનારા. Subs. Eaters.

આવારી, âvâri. વિં બાકી. Adj. Remaining.

ખારી, khâri. નાં સેહલાઈ, આસાની, લાયકી.
Subs. Easiness ; facility ; propriety.

ખોહરે, khôhrê. નાં તુર, ઝલકાટ, પ્રકાશ. Subs.
Light ; brightness ; lustre.

ખારશ, khârash. નાં ખુજલી. Subs. Itches.

ખારી, ખારેહ, khâri, khârêh. નાં સુખાકારી ;
સુખ, આરામ, ખુશી, સેહલાઈ, ખુબી, નેકી. Subs. Healthy
state ; happiness ; rest ; pleasure ; easiness ;
virtue ; goodness.

ખોહરી, khôhri. વિં રોશનીવાણું, પ્રકાશીત, તુરમંદ.
Adj. Full of brightness—lustre—light.

ખાર-ગાહ, khâr-gâh. નાં વેરાન—ખરાબ જગા.
Subs. A desolate—wretched place.

ખારીહા, khârihâ. કિં અં આસાની—ખુ-
શીથી ; શાંતીથી, સુખ બરેલી રીતે. Adv.
Easily, comfortably, with pleasure ; happily.

ખારી-ઓમંદ, khâri-ômand. વિં આસાની—

સેહલાઈ—શાંતી ભરેલું. Adj. Full of ease; easy; calm; quiet.

જાવનિય અવાર્શીદ, avârshîd. ક્રિં દોડે, ચાલે. V. May run—walk.

ખારશના, khârashna. નાં ભાવં આસાન—સેહલું કરવું. Subs. Abst. Facilitating; making easy.

ખારશની, khârashnî. વિં ખોરાકને લગતું. Adj. Pertaining to food; dietetic.

વીનારશની, vînârashnî. નાં સુધારો. Subs. Improvement.

ખારશને, khârashnê. નાં ખોરાક; પીવું, પાણી. Subs. Food; drinking; water.

ખાર-બાર, khâr-bâr. નાં ખરાબ પાક; બાહારી ખોજે; ઘઘેડાં અથવા ઉંઠ ઉપર લાદવાનો ખોજે; મોસમનો પાક. Subs. A bad harvest; a heavy load; a load of an ass or a camel; season crop.

અન-અરેશકી, an-arêshkî. વિં અદેખાઈ—વેર—કીના વગરનું. Adj. Free from jealousy—spite—revenge.

અના-રેશકી, anâ-rêshkî. વિં વગર ઘાહ—જખમનું; એક જખમવાળું. Adj. Unwounded; suffering from a wound.

અના-રીસ્તાન, anâ-rîstân. નાં આખે ગુજરેલાં ઓ—મરણ પામેલાંઓ. Subs. These dead—deceased persons.

ખારીસ્તાન, khârîstan. નાં એક જગાનું નામ છે. Subs. Name of a place.

અનાર-ગીરા, anâr-gîrâ. નાં અસખશ. Subs.
Poppy-seed.

ખારીનશને, khârînashnê. See ૧૪૭૫૫ khâ-
rashnê.

ખોહરે-વન્દ, khôhrê-vand. વિં રોશની—ઝલકાટ
મારનારે, નુર—દખદખાનો ઘટાડો કરનારે. Adj. Smit-
ting light—lustre (lit.); decreasing light—splen-
dour.

ખવાલીગર, khavâligar. નાં આવરચીખાણું, રાં-
ધણી. Subs. A cook-room; a kitchen.

અનરીચ, અનારીચ, anarîch, anârîch. See ૧૪૭૫૫
khârî.

ખારદન, ખારીદન, ગવારીદન, khârdan, khârî-
dan, gavârîdan. કિં પીવું; ખાવું, ખોરાક
લેવો. V. To drink; to eat; to take food.

ખલ-ખલીદે, khal-khalîdê. કું વિં પાકી—સફા-
ઈથી પેહરેણું. Part. Adj. Clothed in purity—
neatness.

ખારશને, khârashnê. નાં કુદરતી રોશની, પોતાની
મેળે ઉત્પન્ન થતી રોશની. Subs. Natural light; self-
producing light. Av. ૧૪૭૫૫ - ૧૪૭૫૫

અવરોશત, અવારોશત, avarôsht, avârôsht. નાં
ચુંઠડી. Subs. A chin.

અવારૂની, avârûnî. નાં યુરાઈ, હુંડાઈ; યુરે

માણસ. Subs. Evil; disagreement; an evil person.

ખાઈની, khârûnî. નાં જખમ, ઘાહ, ફટકો. Subs.
A wound or hurt; a blow.

અવારૂન, avârûn. નાં ખુરે કામ, ખરાબ કરતુંક. Subs. An evil action; a bad deed.

અન-આલુદ, an-âlûd. વિં નજસાત વગર, યુનાહ વગર, બેલાણ—મીશ્રીત વગરનું. Adj. Free from filthiness—guilt; not mixed—mingled.

ખાઈમ, khârûm. નાં સુખ, આસાની; લેહજત, સવાદ. Subs. Happiness; ease; taste; relish.

ખાઈમી, khârûmî. વિં સુખી, આશાનીવાળું; લેહજતદાર, સ્વાદીષ્ટ. Adj. Happy; at ease; tastable; delicious.

અનારે, અનારેહ, anârê, anârêh. વિં જરી, અચુક, હંમેશનું. Adj. Continual; proceeding without interruption; constant.

આવારે, âvârê. See આવરી.

ખારે, khârê. નાં આશાની, યુખી. Subs. Ease, virtue.

અનાર્ગાન, anârgân. See વીનાર્શની.

અનાર્ગાની, anârgânî. વિં સુધારાને લગતું. Adj. Pertaining to improvement.

અનાર્ગીર, anârgîr. નાં નાલીએર. Subs. Coconut.

અર્ઝાન અન—અર્ઝાની, an-arzânî. વિં અઘટીત, નાલાયક, નકાસું. Adj. Improper; unworthy, useless.

અર્ઝાનીઆન અન-અર્ઝાનીઆન, an-arzânîân. નાં નાલાયક—અવિવેકી—દુરાચરણી પુરુષો. Subs. Unworthy—indiscriminating—immoral persons.

અર્ઝાનેદ અન-અર્ઝાનેદ, an-arzânêd. કિં નાલાયક થાએછે, કોકટ—નકાસું થાએછે. V. Becomes unworthy of; becomes useless—of no purpose.

અર્ઝાનીગીહા અન-અર્ઝાનીગીહા, an-arzânîgîhâ. કિં અં નાલાયકીથી, અવિવેકીપણાથી, અમર્યાદાની રીતે. Adv. Improperly; indiscriminatingly; indecorously.

અના-રઝમ, anâ-razam. વિં લડાઈ—મારામારી—વઢવાઢ—ઠંઠા—કેસાદ વગર. નાં આએ લડાઈ—કજીઓ—મારામારી. Adj. Free from fight—contest—scuffle. Subs. This fight, dispute, brawl, quarrel.

ખારઝમ, khârzam. નાં એક શેહેરનું નામ છે. Subs. Name of a city, *Khorasmia*, the ancient *Khorasmu* (lying along the banks of the river *Oxus*).

અના-રઝ, anâ-raz. વિં એકશો. Adj. One hundred.

અન-આલુદ, an-âlûd. See અન-આલુદ.

અનારત, anârat. નાં ગલી, ફરીઓ, શેરી. Subs. A lane; a street or quarter; a narrow street.

જાતકોશ હુ-ખેરદ, hû-khêrad. નાં સારી અકલ—બુદ્ધિ.
Subs. Good sense—intellect.

જાતકોશ અનાર્તાસ્ત, આરતાસ્ત, anârtâst, khârtâst. નાં
દાંસ, મચ્છર, દંખદેનારી ચટકો મારનારી માંખ; ખુજલી, ડીડ.
Subs. A gnat or musquito; a stinging fly;
itches; inclination to scratch the skin.

જાતકોશ આરતારી, khârtârî. વિં ખાવા લાયક. Adj.
Eatable; edible.

જાતકોશ અનાર્દી, anârdî. See જાતકોશ anârtâst.

જાતકોશ હુ-ખેરદી, hû-khêradî. વિં સારી અકલ—બુદ્ધિ-
વાળું. Adj. Possessing a good sense—intellect.

જાતકોશ અન-ખેરદીગી, an-khêradîgî. વિં શુદ્ધિવગરનું
મૂર્ખ, બેઅકલી. Adj. Unlearned; foolish; sense-
less.

જાતકોશ અવાદન, avârdan. ક્રિં દુર—દેકે કરવું, પાછું રાખવું.
V. To remove; to make *non est*; to withhold.

જાતકોશ ખાર્તર, khâr-tar. વિં વધારે ખાનાર; વધારે હુધી,
વધારે ખોહાર; વધારે મુશ્કેલ; વધારે ખરાબ—નકાંમું, વધારે
હલકું—ધીકકારવા યોગ્ય; વધારે સહેલું. Adj. Eating
more; more gluttonous; more wretched; more
difficult; worse; more useless; more despi-
cable—mean; more easy.

જાતકોશ અન-આર્મીદીતર, an-ârmîdîtar. વિં વધારે
સુખ—આરામ નહીં આપનારું; વધારે બેચેન—ચીંતાવુર.
Adj. Not giving more happiness—comfort;
more uneasy—oppressed with care.

૨૫

૨૫ અન્દ, અવદ, and, avad. વિં એટલું, કેટલુંક, કેટલેક દર જજેનું, એટલે દરજજે, જેમ બને તેમ, ખેસુમાર, છેડા વગરનું, ગણત્રી માણુમ નહીં હોય તેવું; કદાચ. કિં અરે એવીરીતે —એમ છે; નાં અટકલ; પાંચસો “કરણ” (૩૦ વરસ) ઈઆને પંદર હજાર વરસનો જમાનો; સુમાર, દશથી તે ત્રીસ સુધીની ગણત્રીને કહેછે. Adj. So much, so many, as much, as many, of a certain or so much extent; amount; somehow or other; beyond all calculation; incalculable, countless, boundless, perhaps. V. Oh! it is so. Subs. Guess, conjecture; a generation of five hundred *Karans*, i.e., 15,000 years; a rough calculation, an estimate; the calculation numbering from ten to thirty.

૨૫ અવે, ave. વિં વગર, બેહુદું. કિં અં નહીં. Adj. Without, except, absurd. Adv. No, not.

૨૫ એન્દ, ênd. નાં એક વજનનું નામ છે; શોકર, શોકર ગુજરી; સુમાર, ઉમેદ, ઉમેદવારી. કિં અં સુધી; તલક. Subs. Name of a certain weight; thanksgiving; a rough calculation; estimate; hope, desire, hopefulness. Adv. Till, until. Av.
 ۲۵۰۰, ۲۵۰۰ = Per. ۲۵

૨૫ ઓએ, ôê. સર્વં તે. Pron. He, she, it, that.

૨૫ ખુએ, khuê. નાં સાગર, સમુદ્ર, દર્યો. Subs. The sea.

૨૫ ખુગ, khug. નાં જુડ, ડુકર. Subs. A hog, pig.

- ૪૩ } ખુદ, khud. સર્વં પોતે, પંડે, જાતે, આપ. Pron.
 ૪૩ } Himself, herself, itself; personally. Av.
 ૪૩ } , , , = Sans. स्वतः, स्व. Per. خود
 ૪૩ } ખુબ, khub. વિં સારું, નેક, ખુબ, શ્રેષ્ઠ. નાં એક
 ચોકસ ક્રિયાનું નામ છે, જેમકે—પાંચ તાએની ખુબ, મોટી ખુબ.
 Adj. Good, virtuous, handsome. Subs. A
 term used to represent a ceremony as the *Khûb*
 of the five *Tâes*, the higher *Khûb*.
 ૪૩ } ખોએ, khôe. નાં આદત, ટેવ, અસલત, ખવાસ, તબે, ખા-
 શીઅત. Subs. Habit, wont, custom, disposition,
 natural temperament, humour, innate quality.
 ૪૩ } ખંગ, khang. નાં ખુશહાલી, રામસણી. Subs. Com-
 placency, happiness, delight, merriment, joy,
 rejoicing. Per. خوشا
 ૪૩ } હવી, havî. નાં ધાસ્તી, ફીકર, બીહીક, ચીન્તા, બય.
 Subs. Fear, awe, dread, anxiety, terror.
 ૪૩ } હિન્દ, Hind. નાં હિંદુસ્થાન, હિંદ. Subs. India,
 Hindustan. Av. ૪૩ } = Sans. सिंधु. Per. هيند
 ૪૩ } હોદ, હોએ, હવી, hôd, hôê, havî. નાં ડાબીબાજુ,
 ડાહું; ડાબા હાથ તરફનું. Subs. Left side, opposed
 to right.
 ૪૩ } હંદ, hand. કિં તેઓ છે—હોય. વિં સઘળું—તમામ—
 સર્વ પણ. V. They are—may be. Adj. All,
 whole, entire.
 ૪૩ } અઉશ, aush. નાં પરોઢયુ, ખામદાદ, સહવારનું ઝઝકણું,
 સૂર્યના ઉગવાની આગમનનો વખત. Subs. Dawn, day-
 break. Av. ૪૩ }

અઓશ, aôsh. નાં મોહોત, હલાકી, દુઃખ, દલીદતા, નાશ, નુકસાન. Subs. Destruction, ruin, perdition, death, misery, harm, persecution. Av. ૭૩૫૫૫ = Pâz. ૭૩૭ = Per. ૭૩૫

અન્દક, andak. વિં થોડું, જરાક, સેહેજ. Adj. ૭૩૫ } Little, small (quantity), slight. Per. ૭૩૫

અન્દા, andâ. નાં લોભના દેવો; ગીબત, બદગોઈ, નિંદા; હીસાબ; મીસાલ, ઉપમાં. કિં અં કેટલું, જેટલું; હરગીજ, કબુ; હંમેશાં; જુદું. Subs. Avaricious, covetous, ambitious men (Devs); scandal, evil-speaking, libel, slander, defamation; account; analogy, example, a simile. Adv. How much, as much as ever, at any rate, always, separate, apart. Pâz. ૭૩૫

અન્દા, andâ. નાં સ્વપ્નો જેવો; જુદાઈ. વિં હંમેશ સુધીનું, ટકાઉ. Subs. The act of dreaming, separation. Adj. Eternal, durable.

અન્યા, અન્ય, anyâ, anya. ઉલ્યાં અં યા, અથવા. કિં અં ફરીને, બીજું. ઉપં વિના, શિવાય. વિં જુદું; નાં જુદાઈ. કેવળ પ્રં અં અજે! ઓ! એઓ!; Conj. Or, either. Adv. Again, a second time, second. Prep. Besides, except. Adj. Apart, separate. Subs. Distinction. Interj. Oh! O!

અન્શ, ઓશ, ansh, osh. નાં સર્પ, સાંપ, નાગ, અજ-દહા; દક્તર, કેતાબ, ચોપડી; હીસાબ કરનાર; જોલાબ; બીમાર. Subs. A snake, serpent, cobra; a book, volume, work; an accountant; a purgative; a sick (person).

અવશ, હવશ, avash, havash. નાં ઈલાજ, ઉપાય, આરો. સર્વં તેને; તેને. વિં બીજું; શાફ. Subs. Means, remedy, scheme, help. Pron. Whoever, him, her, it. Adj. Second; good.

અવેશ, ઓબશ, હોબશ, avêsh, ôbash, hôbash.

શબ્દં અં મુકાબેલ, સાંમણે, લીધે, થી, થકી. Prep. Before; from the opposite direction; on account of, owing to, by, for.

આન-શ, âna-sh. સર્વં તે, ને. Pron. That, which.

આની, આનો, ânî, ânô. નાં તે જગો, તેનેહાન, પેલી
 ૧૫ } હુ-આ, મીનોઈ હુ-આ, પરલોક, કૈલાશ, સ્વર્ગ. Subs.
 ૧૧૫ } That place, the other world, the invisible world, heaven, inhabitants of the other world, heavenly beings, paradise.

ઓગા, ôgâ. નાં યાદદાસ્ત, સ્મરણ શક્તી, કામ—Subs. Memory, remembrance, recollection, retentiveness of memory.

ઓશ, ôsh. કિં ગરમી આપવી, બલવું, પ્રકાશવું; આજરી —બીમાર પડવું, માંદગી ભોગવવી. નાં સહવારના ઝઝકલાંનો વખત, બામદાદ. V. To give warmth—heat, to burn, to shine; to fall sick—ill, to endure or to suffer illness. Subs. Dawn, day-break.

Av. ૫૫, ૫૫ = Sans. उष्.

ઓશ, ઓશનર, ઓશવર, ôsh, ôshnar, ôshvar. નાં

૧૫ } “ઓશ” નામના પુરુષવું નામ છે કે ને ઘણોજ જ્ઞાની
 ૧૧૫ } અને દહાપણવાલો હતો. Subs. Name of a person
 “Osh,” remarkable for his intelligence and wisdom. Av. ૫૫૫

ખન્દેહ, khandeh. નાં હશી, મશકરી; હશી કરનાર.
Subs. Laughter, joke, ridicule, one who laughs at—ridicules.

ખુશ, khush. નાં ખુશક; અંગ, ચુંબી, બોકી; ખુશહાલી,
ખુશી. વિં મજેહનું, સારું, સ્વચ્છ. સર્વં પોતે, ખુદ.
Subs. Dryness; thigh; kiss; pleasure, delight.
Adj. Pleasant, agreeable, delightful, sweet,
good, well. Pron. Him—her—itself, own,
personal. Per. خوش

દુશ, dush. વિં ખરાબ, ખુરું; નેમકે —જુરો
પાદશાહ. એ “જુ” નો બગડેલો આકાર છે. Adj. Bad,
wicked, as a wicked king. This word is a
corruption of “જુ”

હવશ, havash. નાં ઈલાજ, ઉપાય, યોજના; પ્રમાણ,
મુકાબેલ. Subs. Means, remedy, plan, arrange-
ment; inference, analogy or comparison, con-
trast, simile.

હુન્યા, hunyâ. નાં કાન. Subs. Ear.

હુદા, hudâ. નાં અન્દહા, સર્પ. વિં દરદી, બીમાર,
આખરી. Subs. A large snake, serpent. Adj.
sick, ill, afflicted.

હોશ, hosh. નાં ગુજરતી વેલા—વખત—ખાખત,
બીના, ગઈ ગુજરી; ધ્યાન, ચીત, મન, વિચાર, સમજણ,
આલાકી, આગાહી; શકર, શમરની; રૂહ, સાવધપણ; અકકલ,
દાનાઈ; હશહીન વેહે; સાંબલવું; કાતેલ જહેર, શુમાર, ગણત્રી.
Subs. Past time, an old or past subject; mind,
thought, understanding, activity, intellect,
sense, consciousness, ingenuity, the dawn of

the day; hearing, poison, estimate, calculation.

Av. 𐬨𐬀𐬎𐬌 = Per. 𐬨𐬀𐬎𐬌

𐬨𐬀𐬎𐬌 અવશાખ, avshakh. નાં બહાદુરી, દલેરી, મરદાનગી, શુરાતન. Subs. Bravery, gallantry, boldness, valour, intrepidity.

𐬨𐬀𐬎𐬌 અનોશે-આદા, anôshe-âdâ. નાં દુઃખ—નુકસાન વગરનો આત્મા, બેઆજર જીવ—જંદગી. Subs. Unafflicted—harmless soul—life—existence.

𐬨𐬀𐬎𐬌 હોશહીન, હોશહાન, હુશાન, હુશીન, hôshahîn, hôshhân, hûshân, hûshîn. નાં હોશહીન ધેહેનો વખત; રાતના ૧૨ વાગેથી તે આમદાદ શુધીનાં વખતને કેહે છે. Subs. The time or duration of the *Hoshan Gheh*—from 12 P.M. to day-break.

𐬨𐬀𐬎𐬌 હોશ—યાવર, hôsh-yâvar. નાં મોહોત—નુકસાન—આજર—તંગી મેલવનાર—પામનાર; મોહોતમંદ. Subs. One who suffers death—harm—pain—scarcity—straitness of circumstances; mortal.

𐬨𐬀𐬎𐬌 અન્દાખ્તાર, andâkhtar. નાં નાંખનાર, ફેકનાર, બક્ષનાર, આપનાર. વિં કાયમ. Subs. One who throws—pelts—grants—gives. Adj. Confirmed.

𐬨𐬀𐬎𐬌 અન્દાખ્તન, andâkhtan. કિં નાંખવું, રેડવું; મુકરર કરવું; દાખલ કરવું; પાંખવું, વીચારવું; ગણવું, ઉતરવું, સાબેત કરવું, કાયમ—મજબુત—ઊસ્તવાર—મુસ્તકીમ કરવું, નજર—નેગાહ કરવી. V. To throw,

pelt, pour, confirm, admit, obtain, think, count, descend, prove, to make firm—strong—substantial ; to look at, keep an eye on.

૩૫૦૩ } હુશ-યાર, hush-yâr. નાં આલાક, ચંચલ, ખખ-
૩૫૦૩ } રદાર, અકકલ—હોશ રાખનાર—આપનાર ; હુ-
૩૫૦૩ } શ્યાર. Subs. One who is active, in-
telligent, mindful, sensitive, one who imparts
knowledge, sense.

૩૫૦૩ } હુશયારાન, hushyârân. ૩૫૦૩ = હુશ-યાર નો
૩૫૦૩ } અનેક વચન. ૩૫૦૩ = Plur. of Hush-yâr.

૩૫૦૩ અન—શાસ્તે, an-shâstê. વિં વગર જોલાખે.
Adj. Without a purgative.

૩૫૦૩ } યોઝદાસર, yôzhdâsar. વિં પાક, પવિત્ર, ખાલેશ,
૩૫૦૩ } સ્વચ્છ, નિર્મલ. Adj. Sacred, holy, pure,
free from defilement, clean.

૩૫૦૩ અન્દેશીદાર, andêshidâr. નાં વિચાર કરનાર,
ધારનાર. Subs. One who considers, thinks,
reflects.

૩૫૦૩ ઓશ-ખાસ્તાર, ôsh-khâstâr. નાં મોહોત—
મરણ—મૃત્યુક આહનાર. Subs. One who desires—
implores death (from troubles and afflictions).

૩૫૦૩ } હોશંગ, hoshang. નાં પાદશાહ હોશંગ ; પેહલો
૩૫૦૩ } હુકમ, અકકલ, આગાહી ; એનાં વખતથી આતશનો
૩૫૦૩ } કેબલો કરવામાં આવ્યો હતો ; તથા લોહું જહેર થયું
હતું ; ખેતી કરવાનાં અને ઘર બાંધવાનાં હથ્યારો એનાં વખતમાં

બન્યાં હતાં, નદીઓ અને નેહરો ચાલુ થઈ હતી ; શેહેરો અને ઈમારતો વસ્યાં. માણસોને શેતાનનાં ફરેબથી દુર કીધાં હતાં, એણે ૪૦ વરસ રાજ્ય કર્યું હતું. એ એક પેગામ્બર તરીકે પણ ઓલખાઈ ગયો છે. “જાવેદાને એરદ” નામની કેતાબ એણે બનાવી હતી ; એને લોકો “પેશદાદ” કરી કેહેતાં હતાં.

Subs. The King Hoshang; the first command—sense—wisdom—foresight. In his time fire was first made the altar; iron was discovered, and agricultural implements, instruments of house-building, and works of irrigation were invented; cities and houses were built and populated; people were kept back and relieved from the misleading and beguiling of the *Satân*. His reign lasted forty years. He was also distinguished a prophet. He edited the popular work “*Jâvedân-i-Kherad*.” He was also called “*Peshdâd*,” by the people.

હોશ-હન્દ, hōsh-hand. વિં સાવધ, સાહુચેત, હુશ્યારી વાલું ; કિં સાવધ રેહે છે. Adj. Sensible, conscious, cautious, vigilant, advertent. V. Is cautious.

ઉશહન, ushhan. નાં એક ફરેસ્તો છે કે જે શરોશ ઈઝદની નજદીકમાં ચાલે છે. ઘેરનાં ધણીની નેગહેબાંની કરે છે. Subs. Name of an Angel who is closely connected with the Angel Sarosh Yazad—and keeps regard to the head of a family.

ઓશાન, ôshân. એ ૧૪૪૪ “અવશાન” નો બીજો આકાર છે ; સર્વં તેઓ. This is another form of ૧૪૪૪ = Avshân. Pron. They.

૧૫૫૫ અનશાન, khanshân. વિં મુખારક, બાચ્ચશાલી,
નસીખવંત. Adj. Blessed, propitious, fortunate,
lucky.

૭-૭૧૫૫ હોશહેન-ગાસ, hôshhen-gâs. See ૧૫૫૫ } hôsh-
૪૪૫ } hen.

૫૫૫૫ } દુશ-ખોદા, dush-khôdâ. નાં જુરો પાદશાહ—
૫૫૫૫ } રાજ. Subs. A wicked king.

૭૫૫૫ ઓશ-ઓમંદ, ôsh-ômand. વિં મોતમંદ, મરવા
લાયક. Adj. Mortal.

૭-૭૫૫૫ ઓશ-ઓમંદી, ôsh-ômandî. See ૭૫૫૫
ôsh-ômand.

૧૫૫૫ હોશનર, hôshnar. નાં કયાની તોલાનાં એક શખ્સનું
નામ છે. Subs. The name of a person of the
Kayânian dynasty. Av. 𐬕𐬀𐬎𐬌𐬎𐬌

૧૫૫૫ અન્દેહાક, andêhâk. નાં ખરાબ કરનારી વસ્તુ,
નુકસાન પોહયાડનારી—ગેરદાયદો કરનારી ચીજ. Subs.
A ruinous—destructive—harmful—disadvan-
tageous thing.

૧૫૫૫ } હુ-દાહક, hû-dâhak. નાં નેકી—જુબી—બલાર્થ
૧-૫૫૫ } આપનાર. Subs. A bestower of virtue—
goodness—kindness.

૧૫૧૫૫૫ હુ-દાહકાન, hû-dâhkân. જુવો ૧૫૫૫ = હુ-દાહક.
See ૧૫૫૫ = hû-dâhak.

૭-૧૫૫૫ } હુ-દાહકી, hû-dahâkî. વિં નેક પેદાકરનારે,
૧-૧૫૫૫ } નેકી આપનારે. Adj. Productive—crea-
tive of—bestowing good or virtue.

હુદાનાકતુમ, hūdânâktum. વિં અતીશય દાનાવ,
 ઘણું જાણનાર, અતીશય દહાપણવાલો. Adj.

Exceedingly wise—learned. Av. ॥ ૧૫૫ ॥ ૧૫૫ ॥ ૧૫૫ ॥

હુદાહાક-તુમ, hu-dâhâk-tum. વિં ઘણું નેક
 પેદા કીધેલું. Adj. Very virtuous (by Creation).

હોશાજ, hôshâj. નાં ખ્યાશ, તરસ. Subs.
 Thirst.

અન-શાદ, an-shâd. વિં ખુશી વગરનું, દલગીર, શો-
 કાંતુર, ગંભીર. Adj. Unhappy, disconsolate,
 sorrowful, mournful, grievous.

હુ-યાદ, hu-yâd. નાં સારી યાદદાસ્ત—સ્મરણશક્તિ.
 Subs. A good retentiveness—memory.

હુ-શાદ, hu-shâd. કિં આશીં સાઈ—મનેહુનું—નેક
 થાએ. V. Bened. Be good, pleasant, blessed.

અન્દાખ્તાર, andâkhtâr. See ॥ ૧૫૫ ॥ ૧૫૫ ॥ } andâ-
 ૧૫૫ ॥ } khtâr.

અન્દાખ્તારી, andâkhtârî. નાં બાવં વિ-
 ચાર; નાખનાઈ. Subs. Abst. Thought—con-
 sideration; one who throws—pelts.

અન્દાખ્ત-ગાસ, andâkht-gâs. કિં વખત ગુ-
 માવવો, તખત મુકવું. નાં તખતની જગા. V. To waste
 time; to place or set a throne. Subs. The
 place of a throne.

અન્દાખ્તે-ઈસ્તાદન, andâkhtê-istâdan.
 કિં મશગુલ રેહેવું, રોકાવવું, કાંમમાં ગુટાવવું. V. To
 keep occupied—devoted—employed—to be
 engaged with work.

११७५५५ } अ-दाप्तन, andâkhtan. द्वि० साभीत—मुकर
 ११७५५५ } —थोकस—पुरवार करवुं; टोल—प्रमाण—वजन
 —अंदाजे करवो; छोडी देवुं, तरक करवुं; सहमजवुं; विचार
 —धारणा—मनसुओ करवो; हुमलो करवो, क्षववुं. V. To
 prove, confirm; to weigh, measure, estimate,
 to quit, avoid; to understand, consider, intend;
 to attack, to succeed.

११७५५५ अ-दाश्तन, an-dâshtan. द्वि० नहीं राखवुं, तज-
 देवुं, तमाभ करवुं. V. Not to keep—to abandon
 —forsake.

११७५५५ } अ-दाश्तन, andâshtan. द्वि० गणवुं, मोजनी
 ११७५५५ } करवी, गणत्री करवी. V. To count, cal-
 culate, reckon.

११७५५५ अ-देशीदन, andêshîdan. See ११७५५५ } andâ-
 ११७५५५ } khtan.

११७५५५ अ-वशादन, a-vashâdan. द्वि० ओखुं—अहेर नहीं
 राखवुं, छुअुं करवुं, छुपाववुं, आनगी राखवुं, धांड़ी राखवुं,
 छुपाववुं नहीं. V. Not to disclose—publish—to
 keep secret—concealed—covered.

११७५५५ हु-दादन, hu-dâdan. द्वि० साइं—नेक आपवुं—
 करवुं. V. To give or do good.

११७५५५ अ-दाप्तन-सअक, andâkhtan-sazâk. वि०
 आपवा लायक, अक्षवा योग्य. Adj. Fit for giving—
 bestowing.

११७५५५ हु-दादन-सअक, hû-dâdan-sazâk. वि० सारी
 बेठ—सोगात लायक, सारी रीति आपवा योग्य. Adj. Fit
 —or qualified for a good present—grant.

૧૧૯૫ } અન્દાખતે, andâkhte. ૧૧૯૫ = અન્દાખતનનો
 ૧૧૯૫ } ભુ૦ કૃ૦ Past part. Of ૧૧૯૫ andâkh-
 tan.

૧૧૯૫ } ૧૧૯૫ અન્દાખત-લા-શાયદ, andâkht-lâ-shâyad.
 (Phrase). નાખવું લાયક નહીં, વિચારવા યોગ્ય નથી, ધ્યાન
 આપવું નહીં એઈએ, નખાશે—ફેંકાશે નહીં—Not fit to be
 thrown; not worth consideration; must not be
 considered; will not be thrown.

૧૧૯૫ ઓશાલ, ôshâl. ના૦ તલાવ, સરોવર, મોટો ડુંવો.
 Subs. A tank, lake, pond.

૧૧૯૫ અન-એહરે, an-beharê. વિ૦ ભાગ—હીસ્સા—નસીબ
 વગરવું. Adj. Having no share—luck—fortune.

૧૧૯૫ હુ-એહર, hu-behar. વિ૦ નેક કાયદો—હીસ્સો—
 ખદલો મેલવનાર, ભાગ્યશાલી, નસીબવંત. Adj. Acquir-
 ing good benefit—share—return; fortunate—
 lucky.

૧૧૯૫ } અન્ગારીનેશન, અંગારીનેશન, angârinêshna,
 ૧૧૯૫ } angârinashna. See ૧૧૯૫ angâ-
 ૧૧૯૫ } rashna.

૧૧૯૫ અન્ગારશન, angârashna. ના૦ ભાવ૦ વિચાર ક-
 રવો તે, ગાલવું, નીગારવું. Subs. Abst. Act of think-
 ing; to sift.

૧૧૯૫ } ઓશારીનેશન, ઓશારશન, ôshârinashna,
 ૧૧૯૫ } ôshârashna. See ૧૧૯૫ angârash-
 ૧૧૯૫ } na.
 ૧૧૯૫ }

ઠાંશો, ôshê. નાં અક્કલ, હોશ; આદદારત, સ્મરણ-શક્તિ, કુદરત. Subs. Sense, wisdom, understanding, retentiveness of memory, nature.

ઠાંઝ, andâz. કિં આજ્ઞાં તું નાંખ—વિચાર કર. V. imper. Throw away, consider.

ખુશક, khushk. વિં સુકકું, બીનાસ—લીલોતરી વગ-
રજું. Adj. Dry, without moisture—ver-
dure. Comp. ઠાં = Av. ઠાં = Sans. ખુશક.
Per. خوشک

ખોજાં, khojâê. નાં નકશ, ચીતાર, ચીત્ર. Subs.
A picture, drawing, plan.

અ-વદાઈ, અ-વેહી, a-vadâî, a-vêhî. નાં ભુંડાઈ,
બીગાડો, અંતસ. Subs. Wickedness, corruption,
disagreement, misunderstanding.

ખુજાઈ, khujâî. જુવો ઠાં = ખોજાં. See ઠાં
khôjâe.

ખુશી, khûshi. નાં મોજ, મજહા, ગમત, ખુશહાલી.
Subs. Pleasure, mirth, merriment, amusement,
happiness.

હોશી, hôshî. વિં મોતમંદ, નાશકારક, કના થનારે;
નાં હુશયારી, ખખર મેળવવી, અક્કલ, ખુદી. Adj. Mortal,
destructive, ruinous. Subs. Activity, intelli-
gence, inquisitiveness, sense, intellect.

હુ-બક્ષશના, hu-bakhshashna. નાં સારી ભેટ,
સોગાત, બક્ષેસ, ધર્મદાન. Subs. A good present,
grant, gift, charity.

હોશ-દાશતાર, hôsh-dâshtâr. નાં એક પાહ-

હનું નામ છે ; અકલ—ચાલાકી—શક્તિ—હુશ્યારી—જુદી રાખનાર. વિ० મોહોતમંદ. Subs. Name of a mountain ; one who possesses sense—activity—power—cleverness—intellect. Adj. Mortal.

હોશ-દાશ્તાર-તર, hōsh-dāsh-tār-tar. વિ० ઘણાંજ ચાલાક—હુશ્યાર. Adj. Most active, intelligent.

અન્દીહેદ, andîhêd. ક્રિ० નાશ—તુકસાન—બગાડ—અરાબી કરેછે. V. Does destroy—spoil—damage—detriment.

અન્દીશીદન, andîshîdan. ક્રિ० ક્ષીકર—ચીન્તા ધાસ્તી રાખવી ; વિચાર કરવો. V. To entertain fear—anxiety—dread—awe ; to think—consider.

અન-દેહશન, andêhashna. નાં નાજુદી, નેસ્તી ; જુરાથી સંભાલવું, લેઆનત ; ગીબત, નીન્દા, બદગોઈ, પીઠ પછવાડે જુડું બોલવું ; ઐરથી પકડવું—લેવું. Subs. State of annihilation ; utter destruction ; to be careful or refrain from wicked ; imprecation ; disgrace ; evil-speaking ; backbiting ; detraction ; scandal ; to hold fast ; to take forcibly.

ખુશશન, khushashna. વિ० ડરામણું, કદ રૂપું, બચકાર, બીહાંમણું, ધાસ્તી ઉપજવનારું. નાં ધા, જખમ. Adj. Frightful, dreadful, fearful, terrible. Subs. A wound, cut.

ખોદાયાન, khôdâyân. નાં સરદારો, ધણીઓ, આદલાઓ, રાજાઓ. Subs. Plur. Chiefs, masters, rulers, lords, kings.

હુ-દક્ષશે, hû-dakhshê. વિ० સારી ઉત્તમ નીશાણી-

વાહું; ટેવ—ગુણ—આદત વાહું. Adj. Possessing good nature—quality—habit.

૫૭-૫૭ હુ-દહીઆં, hû-dahîhân. નાં સ્વદેશીઓ. Subs. Plur. Natives; residents of their own country.

૫૭-૫૭ હુ-દેહશના, hu-dêhêshna. નાં નેક—સારી પેદાયશ, મીનોને લગતી પેદાયશ. Subs. Good—virtuous—creation.

અહિમ૫૭-૫૭ હુ-જહશના-ઓમંદ, hu-jahashna-omand. વિં સારી આદત—ટેવ—ગુણ—ખવાસ રાખનારે. Adj. Possessing good—virtuous habit—nature.

અન-દેહશની, an-dehashni. કિં નહીં આપવું. V. Not to give, to withhold.

ખુશકાની, khushkânî. નાં દુકાલ, તરશ્યાપણું. Subs. Scarcity, famine.

હુ-જેહશના, hû-jehashna. નાં સારો ખવાસ; ગુણ; આદત; ટેવ; ખુશી. Subs. A good nature—habit—virtue.

હોશબાન, hôshbân. નાં ખામદાદ, પરોઢયું, પોહોર ફાટવાનો વખત. સહવારનાં ઝઝકલાંનો વખત. Subs. Dawn, day-break.

હોશશના, hoshashna. કિં અંણવું, સહમજવું, જ્ઞાન મેળવવું. V. To know, understand, acquire knowledge.

અન્દેશે, andêshê. નાં શક, વિચાર, અંદેશો. Subs. Doubt, thought, notion, apprehension.

હુ-દક્ષશે, hu-dakhshê. નાં સારી નીશાની—ચીન્હ. Subs. A good sign—symptom.

૧૭-૭૫ હુ-દાક, hu-dâk. નાં જીવામ; નેકી—ખુબી આપ-
નાર—કરનાર. Subs. *The Jivâm.* One who
does good—virtuous deeds.

૧૭-૭૫ હોશે-અવઝાર, hôshê-avzâr. નાં અકકલનું
હુથ્યાર, એજમતી હોશ—અકકલ. Subs. Intuition or
skilful means—expedient; powerful (virtuous-
ly) intellect—sense.

૧૭-૭૫ અન્ગાશતન, angâshtan. કિં ચિતરવું; અણવું,
માણુમ કરવું, જુઝવું, શુમાર કરવો, ધારવું. V. To draw;
to know, understand, to declare, to feel, to
conjecture, think, presume.

૧૭-૭૫ અન્દાશતન, અન-દાશતન, andâshtan, an-dâshtan.
કિં ગણવું; નહીં રાખવું. V. To count, calculate;
not to keep, to exclude.

૧૭-૭૫ અમ્બાશતન, ambashtan. કિં ભરવું, પુરકરવું.
V. To fill, to render complete.

૧૭-૭૫ હોશ-બામ, hôsh-bâm. See ૧૭-૭૫ hôshbân.

૧૭-૭૫ હોશદાર, hôshdâr. વિં મોહોતમેદ; હોશ રાખનાર.
Adj. Mortal; sensible, intelligent.

૧૭-૭૫ હુશ્યાર, hushyâr. નાં ખોદાતાલાના નામોમાંનું એક
નામ; એક માનસનું નામ. વિં હુશ્યાર, ચાલાક, ચંચલ.
Subs. One of the names of God; the name of
a man. Adj. Clever, smart, active.

૧૭-૭૫ હોશ-દારીહા, હુશ્યારીહા, hôsh-dârihâ, hûshyâ-
rihâ. કિં અં ચંચલાર્થ—હુશીઆરીથી—ચાલાકીથી.
Adv. Cleverly, sensibly, actively, intelligently.

૧૭-૭૫ ઓશસ, ôshas. નાં પૂર્વ—ઉગમન દીશા, સુરજ ઉગ-

વાની જગા. Subs. The east, the region where the sun rises. Av. અવગણ

અવગણ હોશી, hoshî. વિ. મોહોત—નાશવાણું, ક્ષણભંચુર ; દોજખી. Adj. Fatal—destructive—infernal.

અવગણ અન્દાએશ, andâêsh. ના. છોએ, ચુનો. Subs. Lime, mortar.

અવગણ અન્દેહશને, andêhashnê. વિ. નહીં આપવું ; પેદા-યશ વિનાનું. Adj. Not yielding ; unproductive ; unfruitful.

અવગણ ખોશેશના, khosheshna. વિ. ડરામણું, ભયંકાર. અવસતાના અવરજેને લગતો. Adj. Frightful, dreadful. = Av. અવરજે

અવગણ અન્બાસાન, અન્બાજશના, anbâsân, anbâjashna. ના. લડાઈ, ઝંગ, યુદ્ધ, મારામારી. Subs. Battle, warfare, conflict, quarrel.

અવગણ અન્દેહીગાન, andehigân. ના. સંબંધ ધરાવનારા. Subs. Plr. (Persons) connected with—related to.

અવગણ અશશને, khashashne. કિ. જખમી કરવું, બિહવાડાવવું. V. To wound ; to frighten.

અવગણ અન્દાએશગર, andâeshgar. ના. કરીઓ, દેવાલ ઘુંટનાર. Subs. A brick-layer.

અવગણ } અન્બાજેશના, anbâjêshna. ના. ભાગ્યા—સાથી
અવગણ } પણું, શરાકત ; કિ. ભરવું. Subs. Partner-ship, companionship. V. To fill up.

અવગણ અન્બાસશના, anbâsashna. ના. અઘડીતપણું,

નાચારી. Subs. Unbecomingness ; indigence ; inexpediency.

અન્નાસીનદ, અન્નાસીનદ, anbâsînad, anbâsand.

કિં પેહેરણ પેહેરે, પોશાક કરે, કપડું—વસ્ત્ર આંગપર મુકે—
ઢાંકે. V. May put on shirt, may dress, may cover body with clothes.

અન્નાસીદે, anbâsîdê. અન્નાસીદનનો ભૂં કું

નાં અનાજનો જથો—ઢગલો. Past Part.

Of *anbâsîdan*. Subs. A heap or mass of corn.

હોશ-જસ્તે, hôsh-jastê. ભૂં કું મોહોત પમિલું,
ગુજરેલું, મરણ પમિલું. Past Part. Dead, departed
(from this world), deceased.

અન્દાક્ષીદન, andakhshîdan. કિં હીમાયત—
તરફેણ કરવી ; કોઈની તરફથી તકરાર કરવી ; પોસ્તી—પનાહ
—મદદ કરવી, પક્ષ ખેંચવી. V. To advocate one's
cause, to speak or argue on one's behalf ; to
be on one's part, to help ; to take one's part.

અન્નાસીદન, anbâsîdan. કિં ભરવું, પાંમવું. V.
To complete ; to obtain ; to acquire.

હુબાસીમ, hubâsîm. નાં દાંત. Subs. Teeth.

ખુશીનેદ, khushîned. કિં સુકકું થાય. V. May
become dry—parched.

અન્દેશચ, andêshach. નાં શક, વિચાર, અંદેશો.
Subs. Doubt, thought, apprehension.

અવ્યાસપ, avyâsp. વિં ઘણું, બહુ, અતીશય, બીશયાર.
Adj. Much, many, abundant, immense, enough.

ઊઝ-દેઝ, ôzh-dêzh. નાં ઓઝદેઝર નામના એક
કીલ્લાનું નામ છે. Subs. Name of a fort called the
Ojdejár.

ઊઝ-દેવ, ôzh-dêv. નાં પુતળું, મુરતી. Subs.
Idol, image, statue.

ઊઝ-ગોશસ્પ, gôshasp. નાં કુદનાર, છલંગ મારનાર.
Subs. One who leaps—jumps.

અન્બાસ્ત, anbâst. નાં હથિયાર. બૂં કું ધોએલું,
સ્વચ્છ કીધેલું. Subs. A weapon; instrument.
Past Part. Washed, cleaned.

હોશસ્તરન, hôshastarun. Av. *hōshastarun*; see
ઓશસ, ôshas.

આને-આઈન, ânê-âin. કિં અં એકવખતે, એકવાર,
એક વખત ઉપર. Adv. Once, at one time, on one
occasion.

અન્દેશીનદ, andeshinad. કિં વિચાર—અંદેશો
—કયાસ કરે; ધારણા—મતલબ રાખે. V. May
think—apprehend; may intend—think of.

હોશીનદ, hôshinad. કિં સુકાય, કરમાય, સુકકું થાય;
અકકલમંદ—બુદ્ધિવાન થાય. V. May become dry;
may become intelligent; sagacious.

હોશેંગ, હોશંગ, hosheng, hoshang. નાં હોશંગ
પાદશાહનું નામ. Subs. The King *Hoshang*.

See *hōshang*.

અવશીનશન, avshinashna. નાં બાવં ઘટવું,
 ઓછું—કમી થવું; નાશ પામવું, ખરાબ થવું.
 Abst. Subs. To decrease; to be reduced; to
 be destroyed—ruined.

ખોશીનીદાર, khôshînîdâr. નાં સુકું કરનાર,
 સુકવનાર. Subs. One who dries.

હુશીનીદન, હુશીનીદન, hushînîdan; khushî-
 nîdan. કિં સુકું થવું, સુકાઈજવું, કરમાવું. V. To
 become dry—parched. Comp. Av. Rt. હુશ =
 Sans. शुष् = Per. خشیدن

અન્દાઈનન્દ, અન્દાખ્તન, andâinand, andâkhtan.
 કિં નાખે, નાખવું. V. May throw, to
 throw.

હોએ-અંગોશત, hôê-angôsht. નાં ડાબી આંગળી.
 Subs. Left finger.

હુ-દેહી, hu-dêhî. કિં બાવં માન—આખર આપવી.
 V. To respect, to give honour.

અન્દાઈચે, અન્દરચે, andâichê, andarachê. નાં
 અંદેશો, ફીકર, ચીન્તા, ધાસ્તી, બીહીક. Subs.
 Anxiety, fear, fright.

હુશેદ, હોશેદ, hushêd, hôshed. નાં હુશ્યારી, ચા-
 લાકી, ચંચલાઈ, સાવધપણું. કિં હુશ્યારી—ચાલાકી રાખે,
 અકલમંદ થાય. Subs. Cleverness, intelligence,
 activity, advertence, consciousness. V. May
 be mindful—may keep sense—activity.

૧૧૯૫-૫૫૫ } અન્દેશીદન, andêshîdan. કિં ક્રીકર—ધાસ્તી—
૧૧૯૫-૫૫૫ } ચીંતા કરવી. V. To fear, to apprehend.

૧૧૯૫-૫૫૫ અંગાઈદન, angâidan. કિં યાદ રાખવું, મનમાં
ધરવું, સ્મરણ કરવું, સાંભરવું. V. To remember, to
keep in mind, to recall to memory.

૧૧૯૫-૫૫૫ ખુશીદન, khushîdan. કિં સુકવવું. V. To dry,
parch.

૧૧૯૫-૫૫૫ અન્ગાઈદે, angâîdê. ૧૧૯૫ નો ભૂં કું Past
Part. of ૧૧૯૫

૧૧૯૫-૫૫૫ } અન-દેહીદે, an-dêhîdê. ભૂં કું નહીં આપેલું—
૧૧૯૫-૫૫૫ } બક્ષેશ કીધેલું—માફ કીધેલું. Past Part. Not
given—granted—pardoned.

૧૧૯૫-૫૫૫ } હુ-દાએતે, હુ-દેહીદે, hu-dâêtê, hu-dêhidê. ભૂં
૧૧૯૫-૫૫૫ } કું નેક—સાહેબ આપેલું, બક્ષેશ કીધેલું, માફ કીધેલું.
Past Part. Well given, granted, pardoned.

૧૧૯૫-૫૫૫ હુશેદર, hushêdar. નાં એક શખ્સનું નામ છે, કે જે
હુને પછી પેદા થનાર છે; એ “હુશેદર-ખામી” ને નામખી
ઓલખાય છે. જેમ પેગમ્બર સાહેબ અશો જરથુસ્તે ખોદાતા-
લાની દરગાહથી દીન લાવી આ દુન્યામાં મોજેજ દેખાડીને અને
વીધ્વાનો સાથે તકરાર કરીને પોતાની દીન કબુલ કરાવી હતી,
તેજ મુઆફક એ પણ દીન લાવી શાહ વરજવંદનાં વખતમાં
મોજેજ દેખાડાવીને લોકોને દીન કબુલ કરાવશે અને લોકોને
ખોદાઈ માર્ગ ઉપર બેગુમાન કરશે. જરથોસ્તીઓ એને
“હુશેદર જરથોસ્તાન” ને નામે ઓલખે છે, કારણ કે એનું
પેદાથવું જરથોસ્ત સાહેબનાં પુત્રથી છે. જરથોસ્તી ધરમ
મુસ્તકોમાં લખે છે કે, એના બીજા બે બાઈ હુશેદર-માહા અને
શોશીઓશ બી કેઆમતની વખતે પેદા થઈ પેગમ્બરી

હરશે. Subs. Name of a person, who, it is said, will be born hereafter; he is also known by the name of "*Hoshedar-Bâmi*." It is said that in the reign of Shah Varjâvand he will by the exhibition of miracles make people believe in the good faith and make them undoubtful on the path of Heaven, as Zoraster did by miraculous proofs and discussions with philosophers of his times. Zoroastrians know him by the name of *Hoshedar Zarthostân*, for his birth will be after Zoraster's origin. It is mentioned in the books of the Zoroastrian Faith that he (*Hoshedar-Bâmi*) with his two brothers, *Hoshedar-Mâhâ* and *Soshios*, will be born in, the day of judgment, and become prophets.

હોશેદરૈન, hôshêdarân. See હુશેદર hushedar.

હોશીદર-માહ, હોશીદર-મહાન, hôshîdar-mâh,
 હોશીદર-માહાન, hôshîdar-mâhân. નાં બિધ્યામાં થનાર
 એક પેગમ્બરનું નામ. See હુશેદર hushêdar.

અન

અન-દાન, an-dân. વિં અનધડ, ખેસહમજ, ખેવકુક,
 નાદાન, કમ અકકલ, પશ્ચમ ખુદીઓ, નાવાકેક, ગમાર.
 Adj. Ignorant, unintelligent, foolish, childish, idiotic, afterwise, insensate.

અન-બાન, an-bân. વિં નેગાહ—ધ્યાન નહીં રાખનાર;

સંભાલ—મહાકેજત નહીં કરનારું. Adj. Inadvertent, careless, inattentive, unmindful.

ઓશુન, oshun. સર્વેં તેઓ. Pron. They. એ નો દુંકો આકાર છે. This is contracted form of નો

હુ-દાન, hu-dân. વિં સાઈં અણનારા, દહાપણવાલા, સ્તાની, અબરદાર, આલાક, હુશ્યાર, ચંચલ. Adj. Wise, intelligent, mindful, active, clever, sharp.

હુ-બાન, hû-bân. નાં નેક—બલો—સારો ધણી—સાહેબ—સેઠ. Subs. A virtuous—good master—lord.

હોશને hoshnê. નાં અકકલ, જુદી. Subs. Sense, wisdom.

અન-શનાસ, an-shanâs. વિં અઅણ્યું, નાવાકેક, બેઅબર. Adj. Unfamiliar with, unacquainted, inexpert, unlearned.

હુ-શનાએશન, hu-shanâêshna. નાં બાવં નેક—સારી વખાણ—તારીફ—સ્તુતી. Abst. Subs. Good praise—commendation.

અન-શનાએશનગી, અન-શનાશી. an-shanâ-êshnagî, an-shanâshi. જુઓ અન-શનાસ. See અન-શનાસ = an-shanâs.

હુ-શનાસગીહા, hu-shanâsghîhâ. કિં અં સારી રીતે અણવાએ—ખીછાણવાએ; દહાપણ બરેલી રીતે; સ્તાનપણથી. Adv. By good acquaintance, familiarity; in a wise manner; intelligently.

અન-શનાસકતુમ, an-shanâshaktum. વિં

તદન પીછાણ—ઓલખ વગરનું, અતીશય નાવાકેદ—મૂઠ
—મૂર્ખ—નાદાન—અપઠ. Adj. Most unfamiliar—
utterly ignorant—foolish—dull.

અન-દાનાક, an-dânâk. જુઓ અન = અન-દાન. See
અન = an-dan.

હુ-દાનાક, hu-dânâk. જુઓ—અન = હુ-દાન. See
અન = hu-dân.

હોશ્વારદન, hôshvârdan. કિં બોલવું, કેહવું. V.
To speak—say.

હુ-બંદ, hu-band. વિં સારા દેખાવનું, ખુબસુરત,
શોહાંમનું, નેક નમુનાદાર. Adj. Sightly, beautiful,
handsome, graceful.

અંબાની, anbânî. કિં શકવું, શકત. V. To be
able.

અન-બીન, an-bîn. વિં આંધળું, અંજણું, અંદીઠ.
Adj. Blind, unaware, invisible.

હુ-બાન, hu-bân. નાં સારાં માણસો. Subs. Good
men.

હુબાને-હુબાન, hubâne-hubân. નાં લોકો.
Subs. People—individuals.

હોશ્નુવાર, hôshnuvâr. વિં ખુશનુમા ચેહેરો રાખ-
નાર, ખુબ સુરતીના ચેહેરાવાલો, રાજ રેહનાર, ખુશહાલીવાલો.
Adj. Of beautiful—pleasant face or appear-
ance; cheerful, rejoicing.

ખુશનુદ, khushnud. નાં સંતોશ, રાજ, ખુશી, મરજ,
ઈચ્છા, ખાહેશ. જુઓ હું ખુશી—ખુશહાલ થયું.

Subs. Content, pleasure, desire, inclination.

Past Part. Pleased—satisfied. Av. 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 —

Per. 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 હુશનુક, હોશનુક, hushnuk, hoshnuk. નાં ચુંકણ.

Subs. The knee.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 ખુશનુદી, khushnûdî. 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 = ખુશનુદ; See 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 = khushnûd.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 હોશોમંદ, hôshômand. વિં મોતમંદ, મરણને યોગ્ય.

Adj. Mortal.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 ઓશ-નર, હોશનવર, ôsh-nar, hôshnavar. નાં

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 } એક માણસનું નામ છે કે જે ઘણો જ્ઞાની, દાનાવ, અને અકલમંદ હતો, એને “હોશવર” કરી કહે છે. Comp. Subs. Name of a man who was remarkable for his high intellect and wisdom. He was also known by the name of “*Hoshvar*.” Av. 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 ખુશનવર, khushnavar. વિં ખુશહાલ, રાજ, સંતોષ.

Adj. Merry, happy, content.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 અવે-હંગી, avê-hangî. વિં સરચાર્થી વેગલું, અસત્ય, જુઠું. Adj. Far from being true, uncourtly, false.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 } અનશોતા, anshôtâ. નાં આદમી, પુરૂષ, મરદ, નર, 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 } માનવી. વિં દુઅદાયક, બચંકાર. Subs. Man, male, human being. Adj. Harmful, frightful, fearful.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 અ-શોતાઆંન, anshôtâân. 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 = અન-શોતા See 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 = anshôta. (Plural).

૫૦૫૭૭૫૭૫ } અ-શોતાઆની, અનસુતાચ, anshôtâânî, an-
 ૭૭૭૫૭૫ } shutâcha. વિં માણસોને લગતું Adj.
 Pertaining to man ; human.

૫૦૫૭૭૫૭૫ અ-શોતાગીહા, anshôtâgîhâ. નાં એક ઘાંસનું
 નામ છે કે જે આદમીના રૂપ—શીકલ—શખીનાં જેવું થાયછે,
 અને તે ચીન દેશમાં ઉગેછે. Subs. A kind of grass
 having the form of a human being, and which
 grows in China.

૫૦૭૭૭૫ અ-શોતાક, anshôtâk. નાં આંખની કીકી—પુતલી
 Subs. The pupil of the eye.

૫૦૫૭૭૫૭૫ અ-શોતાક-અયુમન, anshôtâk-ayuman. ૩૦૦
 ૫૦૭૭૭૫ = અનશોતાક. See ૫૦૭૭૭૫ = anshôtâk.

૫૦૭૭૭૫ અન-બેબુદી, an-bêbûdi. નાં એક બુરી આદત—
 ટેવ. Subs. A bad habit.

૫૦૫૭૭૫૭૫ અ-વશોવશની, a-vashôvashnî. નાં બાલં ખ-
 રાખ નહીં કરવું, હાંની—નુકસાન—ઈઅ નહીં પોહોચાડવી.
 Abst. Subs. Not to spoil or do harm—injury.

૫૦૫૭૭૫ હોશોમન્દ, hôshômand. ૩૦૦ ૫૦૫૭૭૫ = હોશોમન્દ.
 See ૫૦૫૭૭૫ = hôshômand

૫૦૫૭૭૫૭૫ } હુ-શોમરશન, hu-shômarashna. નાં બાલં
 ૫૦૫૭૭૫૭૫ } સારી રીતે ગણતરી—સુમાર—હીસાબ કરવો તે.
 Abst. Subs. To calculate well ; to estimate pro-
 perly.

૫૦૫૭૭૫ અન્દાક, andâk. નાં સેવટ, છેડો, પરીણામ. કિં અં
 ન્યાંસુધી. Subs. End, result. Adv. Until, un-
 less.

૧૫૫ અનીઆક, aniâk. કિં અં બીજું કાંઈ, સીવાય, બીજું.

Adv. Second, next, besides. Av. ૫૫૫ = Paz.

૫૫૫ = Sans. अन्य.

૧૫૫ અનોશે, anoshê. વિં અમર્ગ, અમર્ત્ય, નહીં નાશ પામનાર, વગર મોહોત—દુઃખવાળું, બેદેશી. Adj. Immortal, deathless, heavenly.

૧૫૫ અવબાક, avbâk. નાં સીકારસ, બલામન, કોઈને વાસ્તે સારી ખાતરદારી આપવી. Subs. Commendation, praise, recommendation; to certify in one's behalf.

૧૫૫ ઓશે, oshê. નાં મોત, દુઃખ, ઈજા, પીડા. Subs. Death, harm, injury.

૧૫૫ ખુશક, હુશક, khushk, hushk. વિં સુકકું, હલકું, કંગાલ, કોરડું, બીનાશ—તરો તાજગી વગરનું. નાં શુકાશ, દુકાલ. Adj. Dry, light, mean, parched, free from moisture—verdure. Subs. Dryness, scarcity. Av. ૫૫૫ = Sans. = शुष्क. Per. خشک

૧૫૫ ખુશે, ખુશેહ, khushê, khushêh. નાં કન્યા રાસી. Subs. The sign *Virgo*.

૧૫૫ હુ-દાક, hu-dâk. નાં પેદાયશ; નેકી—ખુબી—બલાઈ આપનાર, સુખ આપનાર. Subs. Creation; one who bestows virtue, goodness, kindness, happiness. Av. ૫૫૫

૧૫૫ હુ-બાક, hu-bâk. નાં નેક રેવાજ આપનાર—કરનાર—બોલનાર—ચલાવનાર. One who establishes—observes or gives (makes current) a good usage or a virtuous practice.

અગ્ર-અગ્ર ખુશકાવ, khushkâv. વિં તુંડ, મગરૂર. Adj.
Proud; arrogant.

અગ્ર-અગ્ર ખુશકાવશન, હોશકાવશન, khushkâvashna, hosh-
kâvashna. નાં બાવં યુક્તાશ, દુકાલ. Subs. Dry-
ness, scarcity, famine.

અગ્ર-અગ્ર ખુશકાવીદન, khushkâvîdan. કિં તાબડા કો-
ડવા, ચીડવતું. V. To clap the hands; to tease,
annoy.

અગ્ર-અગ્ર અન-શકાફતન, an-shakâftan. કિં નહીં વજડતું,
જનો આવાજ કાઢવો. V. Not to ring—beat—
sound; to give out a sharp, shrill voice.

અગ્ર-અગ્ર ખુશકાવતન, khushkâvtan. કિં તુંડીકરવી,
મગરૂરી, હેકાર કરવો. V. To be proud—arrogant.

અગ્ર-અગ્ર હોશકાર, hôshkâr. નાં કોશેશ કરનાર; તકરાર.
Subs. An endeavourer; a discussion.

અગ્ર-અગ્ર } હોશકારશન, hôshkârashna. કિં અબર આ-
અગ્ર-અગ્ર } પવી; જોતું. V. To give information;
અગ્ર-અગ્ર } to observe, to see.

અગ્ર-અગ્ર ખુશકારશન, khushkârashna. કિં યોકારતું,
શોરકરવો; રીમેન નહીં નાહતું. V. To bawl out, to
make noise; not to take—omit the *Riman*
bath.

અગ્ર-અગ્ર ખુશકાર્દ, khushkârd. વિં અબરદાર, વોકેફગાર,
જણીતું. Adj. Conscious, mindful, aware.

અગ્ર-અગ્ર હુશકાર્દ, hushkârd. નાં થીકકાર; પોકાર, શોર.
Subs. Hate, despise; noise, uproar, a loud cry.

અગ્ર-અગ્ર અનોશકી, anôshkî. વિં ઈઅ—મોત—દુઃખ વગરતું.

ગણું સુકાવાએ, તરસીઉ—ધ્યાસું થવાએ. Adv. From thirst—draught.

૧૭-૭૫ અન-શક, an-shak. વિં જાંતી—શક—સુબેહ વગર. Adj. Without any doubt, suspicion.

૧૭-૭૫ અંદેશે, andêshê. નાં વિચાર, સોચના, ખ્યાલ. Subs. Thought, idea, consideration.

૧૭-૭૫ હુ-દેહ, hu-dêh. વિં ખુબીવંતું, બલાઈ બર્ચું. Adj. Good, virtuous.

૭૫૧૭-૭૫ અન-શકનાઈ, an-shaknâi. વિં કમકૌવત, નબળું, દુર્બલ, નાચાર; અધીરું, સંતોષી નહીં તે. Adj. Weak, feeble, helpless; impatient, insatiate.

૭૫૧૭-૭૫ હુ-શકનાઈ, hu-shaknâi. નાં સારી શક્તી—ઠકાઉપણ—મજબુતી; સારી તકરાર; સારી સમજૂતી. Subs. Good strength, durability, firmness; a good discussion—understanding.

૧૭૫૧-૭૫ ખુશક-વા-તર, khushk-vâ-tar. જુવો. ૭૫૧૧-૭૫ = ખુશકવાએ; see ૭૫૧૧-૭૫ = khushk-vâe.

૧૭૫૧-૭૫ ખુશકીએ-તર, khushkîê-tar. વિં ઘણું સુકકું—હલકું. Adj. Very dry—light.

૧૭૫૧-૭૫ હુ-શકનાતર, hû-shaknâtar. વિં વધારે પુષ્ટ, કૌવતમંદ. Adj. Stronger, more powerful, sound.

૧૭૫૧-૭૫ ખુશકવાર, khushkavâr. નાં સુકકું—ઉઝડ—હલકું કરનાર. Subs. One who dries—makes barren—light.

૧૭૫૧-૭૫ હુશેવાર, hushevâr. નાં અકકલ—ખુદીને મદદ કરનાર. વિં સાવધ, ચંચલ, ચાલાક. Subs. One who helps wisdom. Adj. Sensible, conscious, intelligent, active.

- ૪૩૭૧૧૫૭૩ ખુશ્ક-વેશ, khushk-vesh. નાં મોટો—ભયંકાર
દુકાલ. Subs. A great dreadful famine—scarcity.
- ૪૩૭૧૧૫૭૩ હુ-દાક-વસ્તા, hu-dâk-vastâ. નાં પવીત્ર અ-
વસ્તા. Subs. The Holy—sacred Avesta.
- ૪૩૭૧૧૫૭૩ } ખુશ્કે-ગેતી, khushkê-gêti. નાં આગે દુન્યાને
ગાળાગાળા } લગતી જમીન. Subs. The earth.
- ૧૧૭-૪૩૭ અન-શેકન, an-shêkan. નાં નહીં ભાંજનાર—તોડ-
નાર. Sub. One who does not break—rend—
dissever.
- ૧૧૭-૪૩૭ અનોશ-ગુન, anôsh-gûn. વિં અમરગીનાં રંગવાણું;
સુરખરહી રેહનાઈ. Adj. Of everlasting or immor-
tal bloom, of blooming complexion.
- ૧૧૭-૪૩૭ અનોશેહ, anoshêh. વિં ખુશ, ખુશહાલ. નાં દરા-
ખનો દાર, પાદશાહ શાહપુરનાં કાકાનું નામ, નોજવાન પાદશાહ;
દોઆ. Adj. Pleasant, cheerful. Subs. Wine;
name of the uncle of King *Shahpur*; a young
king—emperor; a blessing.
- ૧૧૭-૪૩૭ ખુશ્ક-વન, khushk-van. નાં દુકાલને ટાલનાર, સુકાળ
કરનાર. Subs. One who averts famine—scar-
city; one who makes plenty and cheapness.
- ૪૩૭૧૧૧૫૭૩ હોશકુનીહા, hôsh-kunîhâ. કિં અં સહમજ
—વકુક્ક—મેલવવાની રીતે. Adv. By way of acquir-
ing knowledge—understanding.
- ૪૩૭૧૧૧૫૭૩ ખુશ-કુનશની, khûsh-kunashnî. વિં ખુશી—
ખુશહાલી કરનાર; રાજ રાખનાઈ. Adj. One who
makes cheerful—pleasant; one who keeps
others willing and satisfied.

હુશકુનશની, hushkunashnî. ક્રિ० સુકાવરું. V.

To dry, to parch.

હુશકુફ, હુશકુફ, hushkufach, hushkuf. ના०
અગાશી, માર, છત્રહ. Subs. Terrace,
balcony; storey, the eave.

ખોશકોર, khôshkôr. ના० ક્યારો. Subs. A bed
of garden planted with flowers; a rice field
surrounded by ridges.

હોશકોર, hoshkôr. ના० જંગલ, મેદાન, ખીઆખાન,
વેરાન જગા. Subs. A forest or wood; a plain
meadow; a wild or desolate land.

ખુશકર, khushkar. વિ० લાચાર, ગરીબ, ઈલાન—
ઉપાય—ચુકતી વગરનું. Adj. Helpless, poor, hav-
ing no means—remedy.

હોશકર, hôshkar. જુવો જીવન = હોશકોર. See
hoshkôr.

અન્બાઘ, anbâgh. ના० સોખ, કોઈની બાયડી ઉપર
બીજી બાયડી આવે તે. Subs. A second wife; this
term is sometimes applied to a woman unlaw-
fully kept during the life-time of one's married
or legitimate wife.

અન્દાજ, andaj. ના० ઈરાદો, ધારણા, કયાસ, વિચાર,
અંદેશો; ટોલ, પરમાણ, અંદાજે; આહુશ, મરજી, ઈચ્છા; હુ-
મલો—ગલબો કરનાર. Subs. Intention, object, in-
tent, thought, apprehension; weight, estimate;
desire, wish; one who attacks, an aggressor.

અન્યાઝ, anyâz. વિં હાજત વગરનો, મોહતાજ વગરનો, કાંઈબી ચીજની અવશ્યતાવાલો નહીં. Adj. Needless, not in want of anything.

અંદાચ, andâch. નાં ફીકર, અંદેશો, ધાસ્તી, દેહશત, ભય. Subs. Fear, apprehension, fright.

અન્બાઝ, anbâz. નાં શરીક, બાઝો; સાથી; રોશન કરનાર, સલગાવનાર. Subs. Companion, partner; one who lights, kindles.

હુ-યાવ, hu-yâv. નાં સાહે પામનાર—મેલવનાર—હાંસલ કરનાર; નફો કરનાર. Subs. One who benefits; one who acquires good.

અંદાઝાન, andâzân. કિં આજ્ઞાં દાખેલ કરજો, નામજો; નાં સેતારાઓ, ગ્રહો. V. Imper. Admit, throw. Subs. The stars, planets.

હોશતાવ, hôsh-tâv. કિં અં જલદી, તુરત, અબઘડી, સેતાબ. Adv. Quickly, at once.

અંગાચીહ, angâchîh. કિં અં જ્યાં જ્યાં, કે-ઠેબી; હરેક ઠેકાંણે. Adv. Wherever, in whatever place; in every place.

અંદાચેહ, અંદાજેહ, andâchêh, andâjeh. જુવો જુવો = અંદાચ. See જુવો = andâch.

હોશચશ, હોશ-ચ-શ, hôshchash, hôsh-cha-sh. નાં અકકલ. Subs. Sense.

અંદાજહેદ, andâjihed. કિં ગણેછે, શુમાર—હીસાબ—ગણતરી કરેછે. V. He counts, estimates, calculates.

- ઠાંદાજશની } અંદાજશની, andâzashnî. નાં વિચાર. ક્રિં
 ઠાંદાજશની } મુકવું, રાખવું. વિં નમુનેદાર, મીસાલ, ઉપમા.
 ઠાંદાજશની } Subs. Thought. V. To put—place
 —keep. Adj. Most handsome; worthy of
 imitation, exemplary.
- ઠાંદાજશની હુ-યાવશની, hu-yâvashnî. ક્રિં કીમત મેલવવી—
 પામવી. V. To obtain or acquire value.
- ઠાંદાજશને, andâzashnê. નાં વિચાર, ધારણા,
 મરતબો. ક્રિં સરખાવવું, ધારણા પોંહ્યાડવી, પ્રમાણ કરવું;
 ફેંકવું. Subs. A conjecture, an estimate, an opi-
 nion; dignity. V. To compare; to con-
 jecture; to measure, estimate; to throw.
- ઠાંદાજશને, hû-yâvashnê. નાં સાફ ધ્યાન આપ-
 નાર. Subs. One who gives good attention.
- ઠાંદાજનદ, andâzinad. ક્રિં તે નાખે. V. He
 may throw—pelt.
- ઠાંદાજેદ, andâzêd. ટુવો ઠાંદાજેદ = અંદાજ હેદ.
 See ઠાંદાજેદ andajihed.
- ઠાંદાજેદ, an-yâvêd. ક્રિં નહીં પામે—મેલવે. V.
 May not acquire—obtain.
- ઠાંદાજીદે, andâzîdê. ભૂં કું સંબંધ રાખેલું—રાખ-
 નાફે. Past. Part. Connected—related to; one
 who keeps connection with.
- ઠાંદાજીદન, andâzîdan. ટુવો ઠાંદાજીદ = અંદાજ-
 હેદ. See ઠાંદાજીદ = andâjihed.
- ઠાંદાજંદ, andâzand. ટુવો ઠાંદાજંદ = અનદાજનદ.
 See ઠાંદાજંદ = andâzinad.

કોદાવંદ, khôdâvand. નાં સાહેબ, ધણી, ખોદા-
તાલાનાં નામોમાંનું એક નામ. Subs. Lord,
master; one of the names of god.

અંદાઝે, andâzê. જુવો ૧૧૯૭૩ = અંદાઝદન. See
૧૧૯૭૩ = andâzidan.

હુ-ચાવગી, hu-yâvagi. નાં સારી આએપત—
બદલો—આવક—પેદાએશ—નફો. Subs. A
good income, reward, return, produce, profit.

અન્દાઝગીહા, andâzagîhâ. કિં અં અંદાઝ
—મરતબા—દરજા પરમાંણે. નાં બાબતો, બાબો, વિષયો.
Adv. According to dignity—position. Subs.
Plur. Subjects, matter, objects.

અન્દખત, andakht. કિં ભૂં નાંખ્યું, ફેક્યું. V.
Past. Threw.

અન-દાદ, an-dâd. વિં કાયદા—પ્રમાણ—હદ—અંદાઝ
વગર; બેદાદ, તરીકા—કાયદાથી ઉલટું; અનિતીવાણું. Adj.
Without any regulation—system, unlimited;
careless; contrary to rule; immoral. Comp.
Av. ૧૧૯૭૩ + ૧૧૯૭૩ = Per. ૧૧૯૭૩

આવીખત, âvîkht. કિં ભૂં લટક્યું, ઠાંચ્યું. V. Past.
Hung, suspended.

ઓશત, osht. નાં દીલની ગરમી; તંદરોસ્તી, સુખા-
કારી; જન, આત્મા, પ્રાણ, જીવ, ચઢતીકલા, આબાદી.
Subs. The heat of the body, health, happiness;
life, soul; high intellect; prosperity.

૧૯૪૪૧૯૪૪ } ઓશતાવ, oshtâv. કિં અં ગુરત, જલદી, ઝડ-
૯૯૪૪૧૯૪૪ } પથી, સહય પ્રવૃત્ત, સજ્જ, સહસા, એકદમ. Adv.

Immediately, quickly, at once.

૧૯૪૪૧૯૪૪ હુ-દાદ-આન, hu dâd-ân. નાં કિર્તિવાન, નીતીવાન,
દયાનતદારો, પ્રતીષ્ઠા મેળવેલા પુરૂષો, માન—આપરવાલા, વિ-
વેકી મનુષ્યો, સજ્જનો, સદગ્રહસ્થો, સુત્ર પુરૂષો. Subs.
Renowned—famous—moral—faithful—trust-
worthy—respectable persons.

૧૯૪૪૧૯૪૪ } હુશ્તાન, હુશ્તાની, hushtân, hushtânî. નાં
૧૯૪૪૧૯૪૪ } ઉલત, ઉજ્જમ, આતુરતા, આદેશ. Subs.
૧૯૪૪૧૯૪૪ } Eagerness, ecstasy, anxiety, desire.

૧૯૪૪૧૯૪૪ અન-શતાની, an-shatâni. વિં હાથમાં પકડી—
રાખી નહીં શકાય એવું. Adj. That cannot be held
or kept in hand—unretainable.

૧૯૪૪૧૯૪૪ ઓશ્તાની, oshtâni. નાં ઉઠાવનારે, માથેલેનારે,
અંગીકાર, પોતાના એખમે લેનારે. Subs. One who
undertakes on his own responsibility.

૧૯૪૪૧૯૪૪ અન-દાદાનીનીદે, an-dâdânînidê. વિં અનીતી
વાલું, અમર્યાદ. Adj. Immoral, pert, violating due
deference.

૧૯૪૪૧૯૪૪ અન-શતાનીનીદે, an-shatânînidê. કિં વિં
નહીં પકડાયલું—છીનવી લેવાયલું. Part. Adj. Unde-
tected, unsnatched.

૧૯૪૪૧૯૪૪ હુ-દાદ-અન-દવીદે, hu-dâd-an-davidê. કિં
વિં સારી નીતી ફેલાયા—પ્રસર્યા વગરનું. Part. Adj.
Not diffused with morality.

અવસ્થાવ હોસ્તાવીનીદે, hoshtâvînidê. ક્રિ० વિ० ઉલ્લસ-
મંદ, આદેશમંદ, આતુર, અંતી, અજ્ઞાસાવાહું. Part. Adj.
Eager, anxious, desirous.

ગર્જિત્વમ્ હુદાદ-ઓમન્દ, hu-dâd-ômand. વિ० સારી
નીતી—તરીકા—રીતભાતવાહું ; સારા—વાજબી ઈનસાફ
—ન્યાય—ચુકાદાવાહું, સારા ધર્મ—મજબુત—કાયદાવાહું.
Adj. Of good ethics—rules—manners ; with
fair justice—judgment ; of good faith.

ગર્જિત્વમ્ હુશતાન-મંદ, hushtân-mand. જુવો અવસ્થાવ =
હોસ્તાવીનીદે. See અવસ્થાવ = hōshtâvînidê.

અવસ્થાવ, avashtâv. વિ० ફીકરમંદ, ધાસ્તી—
ચીન્તાવાહું, બેકરાર, બેઝર, અનીશચીન્ત, ધીરજ વિનાહું ;
નાં અવસ્થા—જંદ બાધા. Adj. Anxious, solicit-
ous, oppressed with fear or care ; impatient.
Subs. The Avesta—Zend language.

ઓશ્તાવ, ôshtâv. નાં બદી-ખુરાઈનો બદલો ; સજા ;
ક્રિ० અં સેતાબ, જલદી, તુરત, ઉતાવલે ; અણીએઈને.
Subs. A return or requital for wickedness—
evil ; punishment. Adv. Quickly, immediate-
ly ; intentionally.

ઓશ્તાવ, ઓશ્તવે, ôshtâv, ôshtavê. નાં કક-
ગળાવું ડતી ભૂક, કુધા ; કેદખાનું, તુરંગ. Subs. Keen
appetite ; jail, prison, place of incarceration.

હોશ્તાવ, hōshtâv. નાં સજા, શાસન, સીક્ષા, દંડ ;
હુમ, દરદ, ઈજા, અજાબ, પીડા, રંજ, કષ્ટ, સંકટ, વેદના.
Subs. Punishment, fine ; harm, oppression,
danger, difficulty, injury.

૭૫૫૫ } હોશ્તાવ, hōshtāv. નાં શોખ, ખાહેશ, ઉલત, આતુ-
૧૭૫૫ } રતા, ઉન્મ, ઉશ્કેરણી, સાવધપણ, સાહુચેતી,
ચાલાકી, ચતુરાર્થ, ચંચલાર્થ, હુશ્યારી. Subs. Desire,
eagerness, enthusiasm, ecstasy ; incitement, en-
couragement ; wakefulness, sharpness, activity.

૧૭૫૫૫ ઓશ્તાવાક, ōshtāvāk. નાં વલાણ આપનાર,
રસ્તે પાડનાર, રીત દેખાડનાર. Subs. A guide.

૧૭૫૫૫ હુશ્તાવાક, hushtāvāk. વિં ઉશ્કેરણી કરનારે,
જેશ આપનારે, શોખ—ભાવ ઉત્પન્ન કરનારે ; ચાલાક, ચંચલ,
સાવધ, હુશ્યાર. Adj. Instigator, encourager ;
active, sharp, awake, clever, intelligent.

૧૭૫૫૫૫ ઓશ્તાવશ્ન, ōshtāvashna. ૩૨વો ૭૫૫૫ = હો-
શ્તાવ, see ૭૫૫૫ = hōshtāv.

૧૭૫૫૫૫ હુશ્તાવીનાક, hushtāvīnāk. ૩૨વો ૧૭૫૫૫ હુ-
શ્તાવાક ; see ૧૭૫૫૫ = hushtāvāk.

૧૭૫૫૫૫ અ-વશ્તાવેદ, a-vashtâvêd. કિં નહીં બોલે, ના-
કેહે, નાપાડે. V. May not speak, may refuse—
decline.

૧૭૫૫૫૫ ઓશ્તાવેદ, ōshtâvêd. કિં કહેછે, કહેવામાં
આવેછે ; ઉતાવલ—જલદી—શેતાબી કરેછે ; ઈજા—કષ્ટ—
હુખ—પીડા—વેદના ભોગવેછે. V. (They) say, it is
said ; makes haste ; suffers injury—hardship
—harm.

૧૧૭૫૫૫૫ ઓશ્તાવીદન, ōshtâvīdan. ૩૨વો ૧૭૫૫૫ =
ઓશ્તાવેદ ; see ૧૭૫૫૫ = ōshtâvêd.

૧૭૫૫૫૫ ઓશ્તાવ-ગર, ōshtāv-gar. વિં આસ્તે—ધીમે

ચાલતું—જતું, ધીમી ચાલતું, થંડું, સુસ્ત. Adj. Moving slowly ; sluggard, lazy, indolent, dull.

હોશતાવગર, hōsh-tāv-gar. નાં ઘણો મોટો ઉંડો ખાડો—ખોડ—ગાર. Subs. A very deep hole.

ઓશતાફે, ōsh-tâfê. કિં અં સેતાબ, ગુરત, જલદી, એકદમ. Adv. At once, immediately.

ઓશતાવગર, ōsh-tāv-gar. વિં દુઃખ દેનારું, નુકસાન કરનારું, ઈજા દેનારું. Adj. Injurious, painful ; that does harm.

હોશતાફત, હોશતાફતે, hōsh-tâft, hōsh-tâftê. કિં
વિં ધ્યાન પોહ્યાડેલું, આગમ જુદી વાપરનારું,
દુરંદેશો કરનારું, આગમચેતીવાલું, અગૃત, હુશ્યાર, ચોકેલું.
Part. Adj. Premeditated, forewarned, precau-
tious.

અન-શેતાફતન, an-shetâftan. કિં નહીં ચીરવું
—કાડવું. V. Not to split.

હોશતાફતન, hōsh-tâftan. કિં ધ્યાન પુગાડવું,
વિચારવું, અકકલ—જુદી ખીલવવી, હુશ્યાર—અગૃત રેહેવું,
સાવધ રેહેવું. V. To consider, think, apprehend ;
to be watchful, awake.

ઓશતાવટે, ōsh-tâvtê. See ૧૧૭૪૨૦૫ ōsh-tâfê.

હેશતાદ, hēshtâd. કિં ઉઠયો, ઉભો થયો. V.
Stood. Av. ૧૧૭૪૨૦૫ = Sans. तिष्ठत्.

હેશતાશની, hēshtashnî. નાં ભાવં ઉસ્તવારી,
પાએદારી. Subs. Abst. Stability.

હોશતીઆની, hoshtiānî. વિં હયાતી—જિંદગી
—આત્માને લગતું. Adj. Pertaining to existence
—life—soul.

૧૪૪૪૪૪૪ ઓશત-અષ્ટ, ôsht-bakht. નાં એક પુરુષનું નામ છે. Subs. The name of a man.

૧૪૪૪૪ અન્દાક્ટે, andakhtë. કિં વિં એખહું કીધેલું, સંગ્રહ — સમુદાય કીધેલો. Part. Adj. Collected, gathered.

૧૪૪૪૪ અન્બાદ, anbâd. કિં અં આસ્તે, ધીરે, હલવે, શાંતી-પણે, ધૈર્યપણે. Adv. Slowly, gently, quietly.

૧૪૪૪૪ હુ-દાદે, hû-dâdê. વિં બલા તરીકા—કાયદા—રીતી વાલું; વાજખી ઈનસાફ કરનારું. Adj. Well-regulated; one who does fair justice.

૧૪૪૪૪૪૪ } ઓશતવહેદ, ઓશતવદ, ôshtavahêd, ôshtavad.
 ૧૪૪૪૪૪૪ } નાં બીજા ગાથા ઉશતવતનું નામ. Subs.
 The second of the five *Gáthás*, called the
Ushtavat. Av. ૧૪૪૪૪૪૪૪૪૪૪

૧૪૪૪૪ અન્દાક્ટન, અન્દાક્ટન, andakhtan, andâkhtan. કિં નાંખવું, ફેંકવું, ઈજા દેવી. V. To throw, to cast; to injure.

૧૪૪૪૪ ઓશતન, ôshtan. કિં ઘણું ઉચું જવું, વધારે યુલંદ ચાલવું—જવું. V. To go high above; to be exalted.

૧૪૪૪૪૪૪ અન-જાતુનશ્ને, an-jâtunashne. વિં આવક— આએપત—હાંસલ—નફા વગરનું. Adj. Fruitless, worthless; of no use or profit.

૧૪૪૪૪૪૪ અન-દાદ-વન્દી, an-dâd-vandî. વિં બેદાદ, જી-લભાતવાલું, ઈનસાફ વગરનું, અંધેર, બેકાયદે. Adj. Careless, ill-managed, unjust, complicated, irregular.

૧૪૪૪૪૪૪ હુ-શતુની, hu-shatunî. નાં સારો રહેવાસી—શે-હરી, સ્વદેશી. Subs. A good inhabitant—citizen.

૪૭૫૧૯૪૪ હોશ-તંગી, hōsh-tangî. નાં સખ્તી—તંગીનું

મોત—મરણ. Subs. A miserable—painful death.

૪૭૫૧૯૪૪ } ઓશ્તોવેદ, ઓશ્તવદ. oshtôvêd, oshtavad.

૪૭૫૧૯૪૪ } See ૪૭૫૧૯૪૪ } ôshtavahed, oshtavad.
૪૭૫૧૯૪૪ }

૪૭૫૧૯૪૪ } ઓશ્તોવદ-ગાસ, oshtôvad-gâs. નાં

૪૭૫૧૯૪૪ } બીજી ગાથા ગાહમબારનો વખત; એક
બંદગીનું નામ છે. Subs. The time of the second
Gáthá; the name of a prayer.

૪૭૫૧૯૪૪ } અન્બાદે, anbâdê. નાં ખાનદાન, પેહેડી, વંશ,

૪૭૫૧૯૪૪ } ઓલાદ, ગાદી. Subs. Family, parentage,
generation; a throne. Paz. ૪૭૫૧૯૪૪

૪૭૫૧૯૪૪ હુબખ્તે, hubakhte. વિં બાખ્તશાલી, નસીબવાન,
ખખ્તાવર, ખુલંદ તાલેનો, મહા બાખ્તવાન. Adj. Fortu-
nate, lucky, prosperous.

૪૭૫૧૯૪૪ અન-બખ્તગાન, an-bakhtagân. નાં બદખખ્ત,
કમનસીબ, હીણ બાખ્તો, પડતી દિશામાં આવેલાઓ, દૈવહીણ
પુરુષો. Subs. Plur. Unfortunate persons, men
in state of adversity.

૪૭૫૧૯૪૪ હુ-બખ્તગાન; hu-bakhtagân. નાં બાખ્તશાલી,
નસીબવાલા, ચઢતી દિશામાં આવેલાઓ, Subs. Fortu-
nate persons, prosperous men.

૪૭૫૧૯૪૪ ખોશ્તગી, khôshtagî. નાં બય, ધાસ્તી, બીહીક,
દેહેશત, ક્ષીકર. Subs. Fear, dread, awe, terror.

૪૭૫૧૯૪૪ હુ-બોખ્તે, hu-bokhtê. વિં મોકલાસ વાણું, ચાણું.
Adj. Spacious, expansive, capacious; current.

અન-દાદ-પન્દી, an-dâd-pandî. નાં અનીતિવાહી
શીખામણ—નશીહત. Subs. Immoral lesson—ad-
vice.

ઓશતમત, oshtamat. નાં See હુબકહે
and also see } oshtavahêd, oshtavad.

ઓશતર, ôshtar. નાં ઉંટ. Subs. Camel.
Av. اشتر = Sans. उष्ट्र = Per. شتر

ઓશતરાબે, ôshtarâbê. નાં એક જતનું ઢિનનું
કપડું. Subs. A kind of woollen cloth.

ઓશતર-દીનોદે, oshtar-dînôdê. નાં ઉંટની
માંદા, સાંદણી, સાહાંનશી. Subs. A female camel,
a dromedary.

ઓશતરસ્તાન, oshtarastân. નાં ઉંટવાડો,
ઉંટનો ગોઠો. Subs. A camel-stall.

અંદા-ફર્સાગર્દ, andâ-farsagard. કિં અં
કયામત—રસ્તાખેજનાં દાહાડા—વખત મૂધી, દુન્યા—પૃથ્વી
—જગતના અન્ત છેડા સુધી. Adv. Till the day of
judgment or general resurrection.

અંગામ, ઓગામ, angâm, ôgâm. નાં બરવખત;
બરાબર; સરખું; નજદીક. Subs. In time; proper;
equal; near, close upon.

અન્જમ, anjâm. નાં સેવટ, આખેર, છેડો, અન્ત,
હરેક કાંમનું સેવટ; ખોદાતાલાનું એક નામ; છેડો—
પરીણામ લાવનાર. Subs. End, conclusion, eter-
nity; one of the names of God; one who
brings an end to.

अनदाम, andām. ना० शृंगार, आरायश, आरास्तगी ;
 अदन, काया, शरीर, भासना अवयवो—सांधावो, अक कामने
 पी कहछे के ने भूषणीन सुखेह सपनमां आरास्ते थयलुं होय ;
 प्रकाश, रोशनी, महलाओ, कायदो ; रीत, तरीछे, रवेश, कवित,
 Subs. Adornment, decoration ; body, person ;
 the members or joints of the body ; a work or
 an undertaking begun well and peaceably.
 Light, brilliancy ; restraint, regulation ; man-
 ner ; strength.

अंआम, ओआम, anbām, ōbām. ना० वमत, तड,
 लाग, युक्ती, अगती ; अंदगी, देह ; दुन्याना लोको, पृथ्वीपर
 वसनाराओ, करन ; छछीकुं लेलुं ; मोहसम, इतु, नमानो,
 आदमीनुं तोलुं ; आअगर ; आस—स्वच्छ—स्पष्ट ओलनारा.
 Subs. Time, opportunity, contrivance, effort ;
 life ; inhabitants on the earth ; debt, indebted-
 ness ; season ; period, age ; a gathering of peo-
 ple ; a conjuror ; a sharp or distinct speaker.

अवगाम, avgām. वि० अहुं अहुं, छुहुं. Adj. Apart,
 separate.

हंगाम, अवे-गाम, अवगाम ; hangām, avê-gām, av-
 gām. See. अंआम, anbām, aōbām.

हंदाम, handām. ना० अदन, काया, शरीर ; अवयव,
 सांधा. Subs. Body, person ; members of the
 body. Per. اندام

हु-दाम, hu-dām. ना० नेक—बली पैदायश—सृष्टी—
 नगत—पृथ्वी. Subs. The good creation ; the
 world, universe.

અંદામાન, andāmān. નાં બદન—શરીરના અવ-
યવો—ભાગો; ખેલાડી; બાજગર; મનુશ્યનું તોણું;
સ્પષ્ટ બોલનાર; જન, આત્મા; કાયા, શરીર. Subs. The
limbs or members of the body; an actor, a
player; a juggler, a conjurer; a gathering,
an assembly of persons; a clear or distinct
speaker; life, soul; body.

હુદામાની, hû-dâmāni. વિં સારી સૃષ્ટી—જગત
—દુન્યા—પૃથ્વીવાળું. Adj. Pertaining to the good
creation—the universe.

હંગામ-હોશ, hangām-hôsh. નાં સૂર્ય—રવી તણ
થવાનો વખત. Subs. The time of sunrise.

હંગામ હંગામ, hangām hangām. કિં અં
વખતે વખત, ઘડીએ ઘડી; મોસમે મોસમ, હંમેશ, અથુક,
સદા. Adv. Often, from time to time; always,
constantly, perpetually.

અમ્બામાન, ambamān. See અંબામ, aō-
bām.

હંગામાન, hangāmān. નાં ફસલો, રેતુઓ, મોહ-
સમો. Subs. Plur. The seasons.

હુદામાન, hûdāmān. Subs. Plur. See હુ-
દામ.

હુદેમાન, hû-dēmān. નાં નેક—સારો મીઠાસી—
સભાસદ. Subs. A good—virtuous member of
an assembly.

હુદેમાન-ગાસ, hû-dēmān-gās. નાં સારી

મીજલસ—સભા—ઐથક—મંડલીની જગા. Subs. The place of a good meeting—assembly.

હોશમાર, hōshmār. નાં ગણત્રી, સંખ્યા, આંક, અંકગણીત; સુમાર—ગણત્રી—અડસટો—હીસાબ કરનાર. Subs. Calculation, number; a figure; arithmetic; limit; one who counts—makes a rough estimate.

હોશમારાક, hōshmārāk. Subs. See હોશમાર = hōshmār.

હોશમાર્દન, hōshmārdan. V. See હોશમાર = hōshmār.

અન્બામે, anbâmê. નાં મીજલસ, સભા, ટોળું; અજી-મન. વિં મુશ્કેલ, બારી, બીકટ, કઠણ, સંગીન. Subs. A meeting, assembly, party, a gathering of persons; a community. Adj. Difficult, heavy, solid, hard.

હંગામી, hangâmî. See હંગામન = hangaman.

અન-બામીહા, an-bâmîhâ. વિં ગદલું, મેલું; સ્વચ્છતા—નિર્મલતા વિનાનું; Adj. Foul, dirty, unclean.

અંગામીહા, angâmîhâ. કિં અં દર વખતે, સદા, અથુક, હમેશાં. Adv. At every time, always, constantly.

અંદામીહા, andâmîhâ. કિં અં મૂલ—શરૂઆતથી, પેહેલેથીજ, અસલથી. Adv. From the beginning, originally.

અન્બામીહા, anbâmîha. See અંગામીહા = angâmîhâ.

હુ-બામીહા hū-bāmihā. વિં નીમલ, સ્વચ્છ, સાદ, સુધડ, ખાલેશ, મેલ—ડાઘ વિનાનું. Adj. Void of dirt—impurity, clear, pure, clean.

અનઅમશના, anjāmashna. નાં સેવટ, છેડો, પરીણામ, અખેર, અંત, સમાપ્તી. Subs. The end, result, conclusion.

અંબામી-કર્દ, anbāmī-kard. બૂં કિં વખત—તક પ્રમાણે કીધું. વિં સ્તંભ—યાંબા—ટેકાવ—પાયા વિનાનું. V. Done timely—opportunely. Adj. Without any support.

અન-દહમી, an-dahmī. વિં બલાઈ—નેકી—ખુબી વિનાનું, ભુડું, ખરાબ, અનીતિવાળું. Adj. Vicious, wicked, immoral, virtueless, unrighteous.

અંદામ-સફીદ, andām-safid. નાં કોહોર, રક્ત—પીત, લોહી વિકાર. Subs. Leprosy.

અંગામ-ઓગામ-સજીદ, angām-ogām-sajid. કિં અં વખતને અનુસરતું—બધેસતું—માફક આવતું. Adj. According or suited to time.

અંબામીનીદન, anbāmīnīdan. કિં વખત ગુમ-રવો—કાઢવો—ગુમાવવો. V. To pass—waste time.

અંગામ-બુદી, angām-būdī. નાં પોતાની ખરાબરી કરનાર, હરીફ, ખરાબરીઓ, સાથી, ભાગ્યો, હમશરીફ, સરખું—નજદીક રહેનાર. Subs. A rival, an associate, companion, partner.

૨૧૭૧ ફોન અંગામ્બતી, angâmbatî. નાં કુદરત. Subs.
 Nature, Providence.

૧૨૭૧ ફોન ઓબામે-ઝાબીન, ôbâmê-zâbîn. નાં સર્વથી
 સરસ લાગ—તક—કીમતી વખત. Subs. The best
 opportunity—time ; valuable time.

૨૩૭૧ ફોન હોશ-મનશની, hôsh-manashnî. નાં દાનાઈ,
 અગમ જુદી. Subs. Wisdom, foresight.

૧૧૧૧ ફોન અન-દેમુન, an-demun. વિં દીલ—હૃદય વગરનું ;
 નીરાશ, ઉજમ—હિલટ વગર, નીશ્ચલ. Adj. Spiritless,
 faint-hearted ; disappointed.

૧૧૧૧ ફોન ખુશ-મન, khush-man. નાં સારો વિચાર—મત.
 Subs. A good consideration—opinion.

૧૧૧૧ ફોન હુ-દેમુન, hu-demun. નાં સાહે દીલ, હિલટ, ઉજમ,
 આશાબેર. Subs. Eagerness, enthusiasm, ecsta-
 cy ; hopefulness.

૧૧૧૧ ફોન } હોશમોરશનાન, હોશમારશનાન, hôshmôrashnân,
 ૧૧૧૧ ફોન } hôshmâra- { ૧૩૭૧ ફોન } Hôshmôrashna,
 ૧૧૧૧ ફોન } shnân. See { ૧૩૭૧ ફોન } hôshmârashna.

૧૧૧૧ ફોન } હોશમરશન, હોશમોરશન, hoshmarashna, hosh-
 ૧૧૧૧ ફોન } morashna. નાં સ્મરણ કરવું ; જ્ઞાન મેલવવું ;

સહમજણ આપનાર ; વિચાર, ગણતરી, સહમજ મેલવનાર.
 Subs. Remembrance, mental recitation of a
 deity ; to obtain knowledge ; one who im-
 parts knowledge or understanding. Av.

જોડવાનો હોશમોર્દ, hoshmôrd. કિં અણ્યું, વિચાર્યું, ગણ્યું, સહમન્યું. V. Counted, understood, thought. See જોડવાનો hoshmôrdan.

જોડવાનો } હોશમોર્દાર, હોશમોર્દાર, hôshmôrdâr, hosh-
જોડવાનો } mardâr. નાં વેઠ કરનાર ; ગણતરી કરનાર ;
શુમાર કરનાર. Subs. One given to drudgery ;
one who counts or makes a rough estimate.

જોડવાનો હોશમોર્દી, hoshmordî. નાં ગણતરી, હીસાબ,
શુમાર. Subs. Calculation, account, estimate.

જોડવાનો હોશમોર્દી-ચ, hoshmôrdî-cha. કિં અં ચોકસ
ગણતરી પ્રમાણે. Adv. According to certain cal-
culation.

જોડવાનો હોશમોર્દે, hôshmôrdê. કું નાં વિચારનાર, ધ્યાન
આપનાર, દુરંદેશ. Subs. Part. Thoughtful, seri-
ous-minded, forecasting, thoughtful of the
future.

જોડવાનો હોશમોર્દન, hôshmôrdan. કિં શીખવવું, સહમન
આપવી, જ્ઞાન આપવું, શુમાર કરવો, ગણવું, વિચારવું. V.
To teach ; to impart knowledge ; to count ; to
make a rough estimate.

જોડવાનો હોશમરશની, hôshmarashnî. See જોડવાનો
hôshmôrdî.

જોડવાનો હોશમર્દ, hoshmard. એક પુરુષનું નામ છે. Subs.
The name of a man.

૧. અન્-યાર, an-yâr. વિ. દોસ્ત વગરનું; ઢેકા વગરનું; એખલું પડેલું. Adj. Friendless; wanting support; forlorn. Comp. Per. بی یار
૧. અવ્બાર, avbâr. ના. પાંદડું. Subs. A leaf.
૧. ઓગાર, ogâr. ના. સહમજ, જ્ઞાન, બુદ્ધિ, ગણતરી. Subs. Sense; knowledge; intelligence; counting.
૧. અંગાર, angâr. ના. એશી, સેતારેશનાસ, ચિતાર, નકશ, ઓટ, પાણીનું ઓસરવું—ઘટવું તે; હીસાબની ઓપડી; અભિપ્રાય; તવારીખ; કથા; જરૂરત. Subs. An astrologer; an astronomer; a drawing; a sketch; ebb; the reflux of the tide; an account-book; an opinion; history; fiction; emergency. Comp. Per. انگار
૧. અંબાર, ambâr. ના. અનાજનો ઢગલો—જથ્થો, વખાર; ભંડાર, ઢોલું, સંગ્રહ, પૂર્ણતા; ઘણી એક સારી ચીજો. કિં. આજ્ઞા. તું ગણ—સુમાર કર. Subs. A heap of corn; a warehouse, a store-room; a congregation; a collection; fulness; many good things; V. Imper. Count—reckon (thou). Comp. Per. انبار
૧. અંબાર, ambâr. See અંબારદેહ anbârdêh.
૧. હુગાર, hugâr. ના. ઓટ થવી, પાણી ઓસરી જવાં તે. Subs. Ebbing; flowing back.
૧. હોગાર, hôgâr. ના. ચિતારનાર, સખી પાડનાર; નકશી કાઢનાર. કિં. આજ્ઞા. તું ચિતાર. Subs. A drawer of figures; a painter; a portrait-drawer. V. Imper. Sketch (thou).

અંગારીનદ, અંગારીનદ, angârînad, angârînad.
ક્રિ० સુમાર—ગણતરી કરે, વિચારે. V. May reckon—
count; may think.

અંગારાન, angârân. નાં ગણનારા, સુમાર કરનારા,
વિચારનારા, અંદેશો—ધ્યાન પુગાડનારા. Subs. Those
that reckon—compute—think—meditate.

અંદારશ, andârash. વિ० જીવું, અસલ, ઘસાએલું,
ખાતરીવાળું. Adj. Old; ancient; worn
out; assured.

અંબારશ, ambârash. નાં તેની અનાજની વખાર ;
ભરવું. Subs. His granary; filling up. Comp.
Per. انبارش

અંબારી, ambârî. નાં ભાવં પુશ્કલતા, સંગ્રહતા,
ભરવું. Subs. Abundance; a large quantity;
filling up.

અંબારશને, ambârashnê. See અંબાર.

અંગારશની, angârashnî. See ઔગાર.

અંગારશને, angârashnê. નાં ભાવં જડખેખથી
ઉખેડી નાખવું, કાઢાડી નાંખવું. Abst. Subs. Eradi-
cating; taking out.

અંબારશને, ambârashnê. નાં ભાવં છુપું કરવું,
દાટવું, ઢગલો કરવો; ભરી રાખવું. Abst. Subs. Con-
cealing; burying; piling up; storing up.

યોંબારશને, yôbârashnê. નાં ભાવં મદદ કરવી,
સહાય થવું, સહાયતા, આશરો; ઘણો જથ્થો. Abst.

Subs. Assisting; aiding; help; support; a large quantity.

અંબારી, ambârî. વિં ઢગલાને લગતું; જથ્થો કી-
ધેલો. Adj. Pertaining to heaps; hoarded up.

અંબારદેહ, ambârdeh. વિં ભરપુર, ભરેલું;
નીઆમતવાલું. Adj. Filled to the full;
replete; full of; affluent.

અંબાલેસ્તુમ, ambâlêstum. વિં મથાલે સુધી
ભરેલું, ઘણુંજ પુરકળ. Adj. Filled to the top;
over-abundant. Comp. Per. انباشته

અંગારીનદ, angârînad. કિં વિચારે, ધ્યાન આપે.
V. May think; may give heed to.

અંબારેદ, ambârêd. કિં ભરે, ઢગલો કરે; વખારમાં
ભરે; વખારમાં પડેછે—એકલું થાયછે. V. May fill—
heap up; may store up goods.

અવબારીદન, avbârîdan. કિં નીચે લેઈ જવું,
પદવી ઉપરથી ઓછું કરવું, ગુચ્છ કરવું, ધીકકારવું; ગલી
જવું; અકસોસ ભરેલો આવાજ કાઢવો; કાપવું. V. To
carry down; to lower; to degrade; to treat
with contempt and scorn; to swallow; to
groan; to cut. Comp. Per. اوباریدن

અંગારીદન, angârîdan. કિં વિચાર—દુરંદેશો
કરવો, ગણવું, શક લઈ જવો, જણવું, સહમજવું. V. To
think; to foresee; to reckon; to doubt; to
know; to understand. Comp. Per. انگاریدن
انگاشتن

॥ अंबारीदन, ambārīdan. कि० भरी राखवुं; भर-
पुर करवुं, भरवुं, कोई चीजनो ढग करवो. V. To hoard
up; to fill to the full; to heap up. Comp.
Per. انباریدن

જામ-હોશ-રોશનીનેદ, hōsh-rōshnīnēd. કિં० ખામ-
દાદ—પરોદ્યાનો વખત શરૂ થાયેછે, ઝઝકલાનો વખત થાયે
છે. V. It begins to dawn; the twilight begins
to appear.

ॐ अंगारुणम्, angārūnam. कि० हुं गणत्री—सुमार
 करं ; हुं वीरार करं. V. I may reckon—calculate
 —think.

—think.
 اَوْبَارَهْ } अवबारे, avbârê. ना० जन, आत्मा, इत्यादी. Subs.
 اَوْبَارَهْ } Life; soul; existence.

अंगारे, angārē. ना० गणत्री, पंचांग, सहस्रजल.
Subs. Reckoning; an almanac; understand-
ing; sense.

Deficient; less; defective. V. Reckoned;
thought. Subs. One who thinks.

Adj. Content ; satisfied ; patient.

امبارد, ambârd. See سربامبارد.

॥ ११ ॥ અંગાર્દન, હોગાર્દન, angârdan, hôgârdan. કિં
શૃંગાર કરવો, ભયકાભરેણું કરવું, રોનક આપવી; ધસારો
લાવવો, હુલ્લડ કરવું; ચિતારવું, સખી પાડવી, વિચારવું,
જણવું, ગણવું, શક લેઈ જવો; પીછાણવું. V. To enu-

merate; to recount; to repeat; to relate; to adorn; to make pompous; to give elegance; to make a sudden attack; to excite sedition; to paint; to draw one's portrait; to think; to know; to reckon; to doubt; to recognise.

અમ્બાર્દાન, ambârdan. See અમ્બાર્દાન ambârîdan.

અમ્બાર્દાન, hangârdan. કિં વિચારવું; ગણવું, કોતરવું, પસ્તાવો—પસ્તાવ કરવો; પાપની પ્રાયશ્ચિત કરવી. V. To think; to compute; to engrave; to repent; to atone for sins.

અમ્બાર્દે, ambârdê. ભૂં ફૂં ભરપુર કીધેલું, ઢગ
મારેલો, જથ્થો કીધેલો. Past Part. Filled up; heaped up; stored up.

અમ્બાર્દાગી, ambârdagî. See અમ્બાર્દે ambâr-dêh.

અમ્બારમ, ambâram. કિં હું નીચે જોઉં; હું ભરું. V. I may look down; I may fill up. Comp. Per.

અવ્બારમ, avbâram. કિં હું નીચે લેઈ જઈ, પદવી પરથી ઉતારી પાડું. V. I may carry down; I may degrade.

અન્ક—અન્ક

અન્ક, andak. વિં થોડું, -હાનું. Adj. Little, small, few. Per. અન્ક

અનીક, આની, ખીની, anîk, ânî, khînî. વિં કપડી, અદેખું, કીનાખોર. નાં લશ્કર, કોજ; પેશાની, ચેહેરો,

શિકલ. Adj. Spiteful; jealous; vindictive. Subs.
An army; a force; forehead; face; feature.

અનિએ, અવે, anie, avê. વિં બીજું. શબ્દં અં
સીવાય, વિના, વતરેગે. Adj. Another, more.
Prep. Except, without; exclusive of.

Comp. Av. અન્ય, Sans. अन्य.

ઉસ, ઓઝ, ઓઝ, us, ôz, ôj. ઉપં ઉચું, યુલંદ,
ઉપર. Prefix. On high, above, high up.
Comp. Av. ઓ, ્ = Sans. उस्.

અવીદ, khavîd. વિં તાજું, લીલું, બીજું, લીલોત્રીવાણું.
નાં લીલો અનાજ; લીલું ઘાંસ. Adj. Fresh; green;
moist verdant. Subs. Green corn; fresh
grass. Comp. Per. خويد

ખોએ, khôê. નાં આદત, સ્વભાવ, ટેવ. Subs.
Nature; disposition; habit. Per. خوي

અનીશ, anîsh. નાં દરવેશ, વેરાગી; તપેસરી. Subs.
A dervish; an ascetic; a hermit.

અવીશ, avîsh. નાં ગુચ્છાના જેવું એક જતનું ઘાંસ.
Subs. A kind of tufted grass.

અ-વીશ, a-vîsh. વિં વધારે—જુઆદે નહીં. Adj.
Not more—greater. Contrast Per. بیش

અ-વીસ, a-vîs. વિં કુટુંબ—મોહોલ્લા વગરનો; કોમ-
વગરનો. Adj. Having no family—street;
tribeless. Contrast અગ, અ, Av. અ, Sans. विश.

અવીશ, અવેશ, avîsh, avêsh. નાં પુઠે ચાલનાર—
જવનાર, પારકાની ઉપર આધાર રાખનાર, ચાકર. વિં

લાયક, યોગ્ય, અગત્યનું; થોડું. Subs. One who follows—survives; dependent on foreigners—others; a servant. Adj. Worthy; fit; important; little.

અવિશ, avish. સર્વં તે જે, પેણું. Pron. That which; that.

અવિશ, avish. વિં ફલવંત; ફલ ઉત્પન્ન કરનાર; હમેલદાર; છોકરાં સાથનું. Adj. Fruitful; producing fruit; pregnant; being with young.

આનેશ, ânesh. સર્વં તેઓ. Pron. They.

એનદી, ênadî. વિં કેટલું એક. Adj. Somewhat.

એવજશ, એજ, evjash, ôjî. વિં બહાદુર, જોરાવર, કૌવતમંદ. Adj. Brave; powerful; strong. Comp.

Av. 𐬀𐬵𐬀𐬵𐬀, Sans. ओजस्.

ઓએશ, ôêsh. સર્વં બીજું; પોતે, જાતે. Pron. Another; second; self; personally.

ઓજ, ôjî. વિં કૌવતદાર; ચઢતે દરજ્જેનું. નાં
કૌવત. Adj. Strong; of a higher order.

Subs. Strength.

ઓબશ, ઓબેશ, ઓએશ, ôbash, ôbêsh, ôêsh.

નાં મેહોતો, લખનાર, દફતરી, સંબંધ, સંયોગ, મુકા-

બલો, હરીફ, દુશ્મન, બરાબરીઓ, પરતીવાદી. વિં

લાયક, સાઈ, ખુશ. સર્વં તેને, તે વિષે, તેને માટે, તેને

લગતું. Subs. A clerk; a writer; a registrar; connection; union; comparison; a rival; an enemy; an equal; a defendant; a new era.

Adj. Fit ; good ; pleased. Pron. To him ; about him—it ; for him—it ; relating to him—it.

અંદકી, andakî. See } andak.
અંદક

અંદી, andî. કિં અં એટલાસુધી, તે સુધી, સુધી.
Adv. So far ; as far as this ; till.

અંદેશ, andêsh. નાં વિચાર, ધારણા, મતલબ ; ચીંતા, ધાસ્તી, દેહશત. Subs. Idea ; intention ; object ; anxiety ; fear ; dread. Comp. Per. અંદેશ

અંબીઅ, અંબીઆ, ambia, ambîâ. નાં એક જાતનું ઝાડ કે જેનાં પાંદડાં ઔષધનાં કાંમમાં આવેછે. Subs. A kind of tree, the leaves of which are used medicinally.

ખુબી, હુબી, khûbî, hûbî. વિં સુંદર, સારું, નામાં-
કીત, સ્તુતીયાત્ર. નાં નેકી, ખુબી, નામદારી. કિં
અં સારી પેઠે, બરાબર રીતે. Adj. Beautiful ; good ; illustrious ; praiseworthy. Subs. Virtue ; goodness ; fame. Adv. Well ; properly. Comp. Av. ખુબી, Per. ખુબી

ખેશ, khêsh. નાં સગું ; પોતે, પોતાનું ; હસ્તી ; સ્વાધીન, કબજે. Subs. A relative ; self ; one's own ; existence ; custody ; control. Av. ખેશ =
Per. ખેશ = Pâz. ખેશ

હુએશ, huêsh. નાં ઈરાદો, ધારણા, કસદ. Subs. Intention ; aim ; object.

હુબશ, હુએશ, hûbash, hûesh. See હુબશ.

અવસાન અવેશ-આગાહ, a-vêsh-âgâh. વિ० વધારે વાકેફગાર નહીં, નાદાન, અજ્ઞાની. Adj. Not more experienced—conversant with; foolish; ignorant.

અવસાન ખેશ-આગાહ, khêsh-âgâh. વિ० પોતે વાકેફ—અણીતો. Adj. Self-conversant; self-knowing.

અવસાન } અનબસાન, anbasân. ના० તકરાર કરનાર; લડાઈ,
 અવસાન } જઘડો; જાન, નુકસાન. Subs. One who
 અવસાન } discusses; battle; a quarrel; dispute;
 damage; injury.

અવસાન } ખેશાન, khêshân. Subs. Plur. See અવસાન
 અવસાન } khêsh.

અવસાન ખેશ-આર, khêsh-khâr. ના० પોતાનો રોજગાર—કામ. Subs. One's own profession—business.
 Comp. અવસાન, Per. خویشکار

અવસાન } અંબશાની, ambashânî. ના० ગાંડું છેલું બોલનાર,
 અવસાન } મર્યાદા વિનાનું બોલનાર, ગાળ ગલોચ વાપડનાર,
 અનીતિના શબ્દન વાપડનાર, પ્રતિવચન, જુઠો પાડનાર.
 Subs. An irrational prattler; one who uses abusive language; one that speaks indecent word; contradiction; one who contradicts flatly. Pâz. અવસાન

અવસાન અવસાહીનીદે, avsaînîdê. ભૂં ૬૦ નુકસાન થએલું, નાંશ પામેલું, કરમાઈ ગયેલું; ઘટેલું. Past Part. Damaged; ruined; withered; lessened.

અવસાન અંદેશાનીદે, andêshânîdê. ભૂં ૬૦ અંદેશો—

વિચાર કરાવેલું. Past Part. Caused to think (causal). Comp. Per. انديشانيد

૧૪૫૫૫૫૫૫ જેશાનીદે, khêshânîdê. ભૂં કૃં સગપણમાં આ-
પેલું, સગાઈ—સંબંધ કીધેલું, પોતાનું કરી લીધેલું. Past
Part. Married in the family; established rela-
tionship; formed consanguineal ties.

૧૪૫૫૫૫ અંદેશાન, andêshân. નાં વિચાર—ધારણા કરનારા,
ખીઆલ—સુમાર કરનારા. Subs. Those that think
—intend—imagine—estimate.

૧૪૫૫૫૫ અંબશાન, ambashân. See અંબશાન } ambashânî.
અંબશાન

૧૪૫૫૫૫ ઓબશાન, ઓશાન, ôbashân, ôshân. સર્વેં See
અંદેશ ânêsh.

૧૪૫૫૫૫ } જેશાવંદ, khêshâvand. નાં ભાવં સગાઈ, સગ-
૧૪૫૫૫૫ } પણ, એક લોહી સંબંધ; સગાઈ ધરાવનાર. Abst.
Subs. Relationship; connection; consangui-
nity; a person related or connected by blood
or affinity. Per. خویشاوند

૧૪૫૫૫૫ અન્દેશી, andêshî. વિં વિચારવંત, અંદેશો કરતું.
Adj. Thoughtful; cogitating. Comp. Per.
انديشمند, انديشناک

૧૪૫૫૫૫ જેશીહા, khêshîhâ. કિં અં સગાઈથી, કુટુંબી
પણાની રીતે, સ્નેહીપણાથી. Adv. By relationship;
affiliation; by friendly attachment.

૧૪૫૫૫૫ હુબશીઆ, hubashîhâ. નાં બંદીખાનું, કેદખાનું
ગુરંગ. Subs. Captivity; prison; jail.

હુબશીહા, hubashîhá. ક્રિ० અં ખુબી—બહાઈ
—નેકીથી; સારી રવેશે. Adv. With excellence—
goodness—virtue; in a good manner.

ખેશ-ગાસ, khêsh-gâs. નાં પોતાની મીલકત;
ધણીઆતી જગા. Subs. One's own estate; pro-
prietary land. Comp. Av. ખેશગાસ + અશ્વત્થા =
Per. خویش گاه

અન્દેશશના, andêshashna, andê-
shashnî. નાં અંદેશો, ખીઆલ, ધારણા.
Subs. Thought; idea; intention. Per. اندیش

ખેશશના, khêshashna. વિં બચંકાર, ધાસ્તી—
બીહીક ઉત્પન્ન કરનારું. Adj. Dreadful; impress-
ing terror; exciting alarm.

હુ-જેહેશને, hu-jêhêshnê. નાં સારી આદત—
તેવ—ખાસી અત—સ્વભાવ—ચાલચલણ—રીત-
બીત. Subs. A good habit—nature—charac-
teristic—temper—behaviour. Pâz. خوب خلق

હુદેહેશના, hudêhêshna. નાં સારી પેદાયશ, સારી
કુદરત. Subs. Good creation—provi-
dence.

ખેશી, khêshî. વિં સગાઈ—પોતાવત ધરાવનારું,
કુટુંબી, સંબંધ ધરાવનારું, પોતાનું. Adj. Bear-
ing relationship—consanguinity—fa-
mily connection.

અન્-દેહેશને, an-dêhêshnê. વિં પેદાયશ—હાંસેલ
—ફાયદા વગરનું. Adj. Void of any creation;
having no profit—advantage.

૫૭૫-૫૭૫ અંદેશીગાન, andêshîgân. See ૫૭૫ andêshân.

૫૭૫-૫૭૫ }
૫૭૫-૫૭૫ } ખેશીગાન, khêshîgân. See ૫૭૫ khêsh.

૫૭૫-૫૭૫ ખેશ-દીન, khêsh-dîn. નાં પોતાની દીન; પોતાનું અંતઃકરણ—દીલ. Subs. One's own religion—conscience. Comp. Av. ૫૭૫

૫૭૫-૫૭૫ ખેશીનીદન, khêshînidan. ક્રિં સગાઈ—સંબંધ કરવો; ઓલખાણ કરવી, પોતાને સાથે કંઈ મેલવવું, પોતાનું કરવું. V. To connect; to form an acquaintance; to gain something for one's self; to make one's own.

૫૭૫-૫૭૫ અંદેશીદન, andêshîdan. ક્રિં વિચાર કરવો; ફીકર—ચિંતા કરવી; વખાસવું. V. To think; to be concerned—anxious; to meditate upon. Per. ૫૭૫

૫૭૫ ખુબ-દાન, khûb-dân. વિં સારી રીતે જાણનાર—વાકેફગાર, સાથે જ્ઞાન ધરાવનાર. Adj. Well-knowing, fully understanding, well learned. Comp. Av. ૫૭૫, ૫૭૫

૫૭૫ ખેસાંન, ખેશુ, khêsan, khêshu. See ૫૭૫ hu-jashna.

૫૭૫ હુ-જશન, hu-jashna. નાં સારી મરજી, ખુશહાલી, ખુશી. Subs. A good wish; comfort; happiness; pleasure.

૫૭૫ હુ-સખુન, hu-sakhun. નાં સારો સખુન; સાથે બાપણ

—વાર્તા. Subs. A good word—discourse—
narration. Comp. Av. 𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌, Per. سخن

𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 𐬰ુ𐬎દાનાન, khubdânân. See 𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎 khubdân.

𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 𐬰વે-શુનીહૈદ, avê-shunihêd. ક્રિ० સુધરતું નથી,
ખરે રસ્તે આવતું નથી. V. Does not improve ;
does not come to the right path.

𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 } 𐬰વશાનશ્ના, avshânashna. નાં બાવં ઓછું
𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 } થવું, ઘટવું, નાંશ થવો. Subs. Abst. Lessen-
ing, decreasing, decaying.

𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 𐬰ંદશનશ્નીહા, andashnashnîhâ. ક્રિ० અં આ-
ખેર સુધી, સેવઠ સુધી. Adv. Up to the end—last
extremity.

𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 𐬰વે-દાનશ્નીહા, avê-dânashnîhâ. ક્રિ० અં
મૂર્ખાઈથી, નાદાનીથી, અજ્ઞાનપણાથી. Adv. Foolishly ;
inconsiderately ; ignorantly.

𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎𐬌 𐬰ેશનશ્ની, 𐬰ેશીનશ્ની, khêshnashnî, khêshî-
nashnî. See 𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎 }
𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎 } khêshî.
𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎 }

𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎 𐬰વી-યાની, avî-yânî. વિ० 𐬰ુશહાલી—મોજમજહ
વગરનું, દલગીરી બરેલું, ઉદાસ, નિરાશ. Adj. Void of
pleasure—jollity ; sorrowful ; sad ; despondent.
Comp. 𐬰 = Av. 𐬰 + 𐬰 = Av. 𐬰 = Pâz. 𐬰 =
Per. یان

𐬰𐬀𐬭𐬀𐬎 𐬰ોજશ્ની, ôjashnî. વિ० હકિવતમંદ, 𐬰ેરાવર, શૂરો.
Adj. Powerful, strong, brave. Comp. Pehl. 𐬰

ખવેશની, khavêshnî. વિં ઈચ્છા—આદેશને લગતું.
Adj. Pertaining to one's desire—wish.

હુ-સખુની, hu-sakhunî. વિં મધુર વાચા—વાણી—
વાર્તાને લગતું, સારા સખુન બોલનાર. Adj. Pertaining
to good speech—narration; speaking good
words. Comp. Per. نیک سخن

હુ-સખુનીગાન, hu-sakhunîgân. વિં નેકનામી-
વાલા, વિવેકી, નીતિવાન; સારા સખુન બોલનારા. Adj.
Plur. Renowned; prudent; virtuous; those
that speak good words.

અવસાનેત, avsânêt. ક્રિં છેડો—સેવટ આવે
છે. V. Comes to a conclusion—ends.

અવી-યાનેત, avî-yânêt. ક્રિં ઉદાસ—ગમગીન—
નીરાશ થાયછે. V. Becomes sad—grieved—
despondent.

અન્દશને, andashnê. નાં ભાવં બદીથી સંબાલમાં
રેહતું. Subs. Abst. Abstaining one's self from
evil—vice.

અન-દશને, an-dashnê. વિં શરીર—હાડપંજર વગ-
રતું; અંદગી વિનાનું. Adj. Having no skeleton—
body; incorporeal; lifeless.

અવસહીન, avsaîn. નાં નુકશાન, અઆન, ગેર
ફાયદો. Subs. Harm; injury; disadvantage.

ઓસાન, ôsân. નાં હુથિયાર ઘસવાનો પથ્થર. Subs.
A whetstone.

ખુદશને, khûdashnê. નાં ભાવં આરાધતું, યાદ
કરતું, પુંજ કરવી, વખાણતું. Subs. Abst. Invoking;
paying divine homage; worshipping; praising.

૧૪૭૩ ખેશુન, khêshun. See ૧૪૭૩ khêshân.

૧૪૭૩ હોશ્વરાન, hôshvarân. વિ० મોતમંદો; મર્ત્યુકને લાયકનાં; દુઃખી, દરદી. Adj. Plur. Mortals; subject to death; the distressed; the sick and the afflicted.

૧૪૭૩ અવેશકાન, avêshkân. વિ० સુસ્ત, આલથુ, મેહનતું નહીં તે. Adj. Lazy; idle; not industrious.

૧૪૭૩ ખેશકાર, khêshkâr. વિ० ઉદ્યોગી, મેહનતુ, સવાબકાર. ના० પોતાનું કામ—ધંધો. Adj. Industrious, hard-working, laborious, virtuous. Subs. One's own business—profession. Per. خویشکار

૧૪૭૩ ખેશકારી, khêshkârî. ના० પોતાનો ધંધો, સારો પેશો, ઉદ્યોગ, કારભાર, વેપાર, હદ; સગાઈ. વિ० લાયક, યોગ્ય, ઘટીટ. Subs. One's own business; a good profession; industry; management; trade; limit; relationship. Adj. Worthy, fit; proper.

૧૪૭૩ ખેશકારશની, khêshkârashnî. વિ० સહમન—વિચાર—હાથપાવાળું, જ્ઞાની, દુરંદેશ. Adj. Full of sense—thought; wise; learned; foresighted. Pâz. ۱۴۷۳

૧૪૭૩ અંદાઝગી, andâzagî. ના० નાખતું. Subs. Throwing.

૧૪૭૩ અંદાઝેઈ, andâzêî. વિ० પ્રમાણ—હદવાળું, મધ્યમ સરતું. Adj. Proportional; moderate; kept within due limits. Comp. Per. اندازانه

૧૪૭૩ અંદેશઝગી, andêshazgî. See ૧૪૭૩ andêshî.

૪૭૭૫૫ અન-સાઝગી, an-sâzagî. વિ० કારીગરી વગરનું ; નહીં બનાવનારું. Adj. Void of workmanship ; not performing.

૧૭૫૫૫ અંદાઝે, andâzê. See ૧૪૫૫ andâzê.

૬૫૫ હોશાઝ, hôshâz. ના० તરસ, પાણી પીવાની રૂચી. Subs. Thirst ; a vehement desire of drink.

૧૫૫ અનગેશત, angesht. ના० કોલસો. Subs. Coal. Comp. Per. انگشت

૧૫૫ અન-સખ્ત, an-sakht. વિ० કઠણ નહીં, નરમ, પોકલ, સંગીન—ખત નહીં. Adj. Not hard ; soft ; hollow ; not solid. Contrast Per. سخت

૧૫૫ અવી-દાદ, avi-dâd. વિ० ઈનસાફ વિનાનું ; જુલમી, ઘાટકી. Adj. Not equitable ; tyrannical ; cruel. Contrast ૧૫, Av. ۱۵۵, Per. داد

૧૫૫ અવેશત, avêst. ના० તીર, ન્હાનો નેજો. Subs. An arrow ; a small lance.

૧૫૫ ખેશત, khêst. ના० ઈંટ, ઈંટરદી. Subs. A brick. Comp. Av. ۱۵۵, ۱۵۵ = इष्टिका = Per. خشت

૧૫૫ ખોસખ્ત, khôsakhta. ના० નેજો. બૂં ૬૦ વિ० ચીલ્લો ચહુડાવેલો—તાંણેલો. Subs. A lance. Past Part. Strung (a bow) ; tightened.

૧૫૫ હવેશત, havesht. See ૧૫૫ hâvêst.

૧૫૫ હુ-દશત, hu-dashta. ના० સાફ જંગલ—વન. Subs. A good forest—wood. Per. داشت

૧૫૫ અંગશતો, angashtô. ના० એક અતનો પીસેલો અનાજ ; એક અતનો ખોરાક. Subs. A kind of ground corn ; a kind of food.

۱۴۵۳ ओभेज्त, हु-भेज्त, óbékht, hu-békht. ना० शुभी,
 बलार्थ ; साहं नस्तीय. वि० आश्चर्याली, नस्तीयवंत. Subs.
 Excellence; goodness; good luck. Adj.
 Fortunate; lucky. Av. 𐬨𐬀𐬎𐬭𐬀𐬢𐬀𐬭𐬀 = Sans. सुभक्त =
 Per. نیک باخت

۱۴۵۳ } शुभ-दादे, शुभ-दादे, हु-दादे, khub-dâdê, khup-
 ۱४५४ } dâdê, huf-dâdê. वि० सारा भनहुय—दीन-
 वाहुं. Adj. Of good religion—faith.

१४५५ हु-यश्त, hu-yasht. ना० सारी आराधना ; घटती
 स्तुती—वभाषा. Subs. Good invocation; worthy
 praise—adoration. Comp. Av. 𐬨𐬀𐬎𐬭𐬀𐬢𐬀𐬭𐬀

१४५६ अंगीज्तन, angíkhtan. कि० पोतानां, उचडी लेवुं,
 टेको—आश्रो आपवो, डसेकरवुं ; अ० वि० लुट्यन्न करवुं.
 V. To raise; to excite; to take up; to sup-
 port; to stir up; to pull out; to create.
 Comp. Per. انگیختن

१४५७ अंभेश्तन, anbêshstan. कि० कागज लपेटवुं, कागजने
 अक्षरथी बरी ढाढवुं, रेडवुं, घडी वाणवुं; भरवुं, ढगलो
 करवो. V. To fold up the letter-paper; to write
 down a letter; to pour; to fold up; to fill; to
 heap up.

१४५८ जेश-तन, khêsh-tan सर्व० पोतानुं तन, पोते, अते,
 पेंडे. Pron. One's own body, one's self, him-
 self, herself, itself. Per. خویشتن

१४५९ होसार, hôsâr ना० दूरसंग, ३ मैल. Subs. A
Farsang; a league (distance of 3 miles).

અવદાસ } અન્દી, andī. કિં અં શા વાસ્તે—કારણથી ; તેટલા
 ૧૭૭૫ } માટે—વાસ્તે, તે સખખને લીધે. Adv. Why ? by
 what reason ? for that reason ; therefore.

અવદાસ અવદસ, avdas. નાં એક બીલસ—વેહેત. Subs.
 One span. Av. અવદસ

અવદાસ અ-વીસ, a-vis. વિં કુટુંબ—કબીલા—સુકામ વગરનું.
 Adj. Having no family—household—dwelling
 place. Av. અવદસ

અવદાસ ઓએસ, ôês. નાં ને રાહદારી આડે માર્ગે જવાની
 ઈચ્છા રાખે તે. Subs. A wayfarer who wishes
 to go in a wrong path.

અવદાસ અંદકી, andakī. See અંદક } andak.
 ૧૭૭૫ }

અવદાસ } અંદીક, andīk. કિં અં કદાચ ; એવું બનેકે. Adv.
 ૧૭૭૫ } Perhaps ; it may so happen.

અવદાસ અંબસ, anbas. નાં સાફ કીધેલો અનાજનો ઢગલો.
 Subs. A heap of cleaned corn.

અવદાસ } અન્-દકીઆ, an-dakīa. વિં નાપાક, ગદલું, મેલું,
 ૧૭૭૫ } તકસીરવાર ઠરેલો ; રદ થયેલો. Adj. Impure ;
 dirty ; unclean ; found guilty ; condemned.

અવદાસ અન્દીશ, અંદેશ, andīsh, andêsh. કિં આજ્ઞાં વિચાર
 કર, દરીઆકત કર. V. Imper. Think, ponder.
 Comp. Per. અન્દીશ ; See અન્દેશ andêsh.

અવદાસ અન્-બેશ, an-bêsh. વિં દુઃખ—દરદ—ખીડા વિનાનું,
 તંદરોસ્ત, સુખી. Adj. Free from pain—disease—

trouble ; healthy ; happy. Contrast. Av.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ओबेश, ôbêsh. See ॐ ॐ ॐ khêsh.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ अंगदी, angadî. ना० धन, दोलत, भाव, पैसो. Subs.
Wealth ; riches ; property ; money.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ हुबसीआ, hubasîâ. ना० मानस, मनुष्य. Subs.
Human being ; a man.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ हंभदी, hanbadî. ना० दुश्मन, दुश्मनी, दावादार,
हरीक. Subs. An enemy ; a co-partner ; a
claimant ; a rival.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ अन्-दकीहा, an-dakîhâ. द्वि० अ० अपवीत्रार्थी,
नापाकीर्ण, अनितिथी, गदलापलांथी. Adv. Impurely
pollutedly ; immorally ; filthily.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ हु-दकीहा, hu-dakîhâ. द्वि० अ० सारी पवीत्रार्थी
नीर्भलतानी रीते ; पुरती परहेजगारीथी. Adv. With
good purity ; being void of dirt—uncleanliness ;
with sufficient abstinence—piety.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ अन्देशी, andêshî. See ॐ ॐ ॐ andêshî.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ उशीक्ष, ushîkhsh. ना० ऐक देवतुं नाम छे.
Subs. Name of a demon—evil spirit. Av.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ अन्देशशनी, अन्देशशने, andêshashnî, andê-
ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ shashnê. ना० विचार शक्ति. See ॐ ॐ ॐ
andêshî. Subs. Thinking power.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ अन्देशीदार, andêshîdâr. वि० विचार करनार,
दरीआइत करनार. Subs. One that thinks—pon-
ders. Comp. Per. اندیشنده

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ अवे-सीनीदन, avê-sînîdan. द्वि० अ०—आंभी

—ખોડખાંપણ વિનાનું કરવું. V. To make free from blemish—defect—deformity.

અન્દેશીદી, andêshîdî. See અન્દેશી andêshî.

અન્દેશીદા, andêshîdan. કિં વિચારવું, દરીઆ-કત કરવો, વમાસવું, કીકર કરવી. V. To think, to ponder, to meditate, to reflect, to be concerned.

Per. અન્દેશીદા

અન્બસાન, anbasân. નાં તકરાર, નુકસાન, ગેર-કાયદો, ખોટ, આકત; જુઠાઈ, ઠગારો, હુજત, મુકાબલો. Subs. Argument; injury; disadvantage; loss; calamity; falsehood; a cheat; obstinacy; comparison.

અવબસાન, avbasân. નાં લડાઈ, મારામારી. Subs. Battle; quarrel.

અન્બસાની, anbasânî. See અન્બસાન anbasân.

અન્બાઝશને, anbazashnê. વિં શક ભરેલું, વાંધા ભરેલું, ભાગમાં; બેલાયલું, ભાગ—હીસ્સો રાખનારું, કમનસીબ, અસત્ય. Adj. Doubtful; objectionable; in partnership; joined; having a part with another; unlucky; untrue.

ખોસશને, khosashnê. નાં ભય, બીહીક, ધાસતી, દેહશત. Subs. Fear; dread; terror; awe.

ઓન્દશતી, ôjdashtî. વિં જીવપરસ્તીને લગતું, પુંટલાં પુંજનારાઓનું. Adj. Pertaining to idolatry; belonging to idol-worshippers. Comp. Pâz.

અન્દેશી

અન્દેશી, andêshî. See અન્દેશી andêshî.

અનંત અનંત, an-bêsh-tan. See અનંત an-bêsh-tan.

ખોશકારશને, khôshkârashnê. See ખોશકારશને
khôshkârashnê.

હોશકારશને, hôshkârashnê. નાં સવાલ, પ્રશ્ન.
Subs. Question ; query.

અંદેશ-રદ, andêsh-rad. નાં સહમજવાળો—
વિચારવાળો માનસ ; ડહાપણનો ધણી, દાનાવ, વિદ્વાન. Subs.
A man of sense—thought ; a man of wisdom—
knowledge ; a *savant*.

ખોશકાર, khôskârd. નાં ગુનાહ અથવા તકમીરની
માફી. Subs. The pardon or remission
of an offence or crime.

ઓબસીઆ, ôbasîâ. નાં હુજેરગી ; મોટાઈ ; પથ્થર
ભાંજવાનું લોહડાનું હથ્થાર ; હથોડો ; બંદીખાનું. Subs.
Eminence, greatness ; an iron instrument for
breaking stones, a hammer ; a prison.

અંગેજશને, angêjashnê. નાં કયામત, રસ્તાખેજનો
દહાડો. Subs. The day of resurrection—judg-
ment.

ખેસશને, khêshashnê. નાં બીહીક દેખાડવી, બચ
હત્ય-ન કરવો. Subs. Showing dread ; producing
fear.

અન્કી, andakî. See અન્કી } andak.
અન્કી {

હુબેસીઆ, hubêsiâ. See હુબેસીઆ hubashîhâ.

અંબેદીગાન, an-bêdîgân. નાં હુશ્મનો, શત્રુઓ,

કજીઓ કરનારા, ભાગ્યાઓ, સાથીઓ. Subs. Plur. Enemies, foes; those that quarrel; partners; associates.

અન-સેઆશી, an-sêâsî. વિં અસંતોશી, અકારે, નાશખર, નાશેષાશી. Adj. Of a contented disposition; disagreeable; wanting patience; unthankful. Comp. Pehl. અનુસા

ખુસીનાદ, ખુસીનેદ, khûsînâd, khûsînêd. કિં સુકવે, સુકકું કરે. V. May dry—parch.

ખુસીનેદ, khusinêd. See કોસનાદ khôsnâd.

ઓસહીન, ôsahîn. નાં ઉષહીન ગેહ. Subs. The *Ushahina Geh* (the time of dawn). Av. અસહીન

અન-દેહી, an-dêhî. વિં નાબુદી—નાશ કરનાર; ગેબ—છુપું કરનાર. Adj. Producing annihilation—destruction; rendering invisible—hidden.

ખેસીદ, khêsid. નાં જખમ, ઘાહ, ફટકો; બીહીક, ધાસ્તી. Subs. A wound, cut, stroke; fear, dread.

અંબુસીદન, anbusîdan. કિં અહરમાં આવવું, પ્રખ્યાત થવું; લોકોની અણમાં આવવું; કોહી જવું; કરમઈ જવું; સાંધાંમાં સુબુ મારીજવું. V. To become public, to become famous; to come to the notice of the public; to rot; to decay; to become benumbed in the limbs. Comp. Per. انبوسیدن

અન-દેહીદે, an-dêhîdê. See અન-દેહીદે an-dêhîdê.

હુ-દાએતે, hu-dâêtê. See હુદાએતે hûdâêtê.

۴۹۹۹۹۹ } ખેસીદગી, ખેસ્તગી, khêśīdagī, khêstagī. નાં
 ۴۹۹۹۹۹ } ભાવં જખમી કરવું, ચીરવું. Abst. Subs.

Inflicting a wound ; tearing.

૪૯૯૯૯૯ અન્દીનશન, andīnashna. See ૪૯૯૯૯ andīshī.

૧૪૯૯૯૯ અન્શીનશને, a-nashīnashnê. વિં નાશ વિનાનું, નાશ
 નહીં કરનારું. Adj. Not decaying, not destroying.

૭૯૯૯૯ અંદસુસ, andsus. નાં ‘અસ્પીન’ નામના દેશનાં
 એક સુબા અથવા હોકેમનું નામ. Subs. Name of a
 man who is said to have been the ruler of a
 country called “*Aspin*.”

૬૯૯૯૯ હોસીદુમ, hōśīdum. કિં હું સંભાલ—રક્ષણ કરે ;
 હું કબુલ કરે ; હા કેહું અને ટેકો આપું. V. I may take
 care of—protect ; I may assent and support.

૯૯૯૯૯ } ખુશીનેદ, ખુસીનાદ, હેચીનેદ, khusīnéd, khusīnád,
 ૯૯૯૯૯ } hêchīnéd. કિં સુકવે ; સુકકું થાય. V.

May dry ; may become dry. Av. ૯૯૯૯૯ =
 Sans. સિંચતિ = Per. خوشکردن

૧૧૯૯૯૯ અવ્સીનીદન, avsīnīdan. કિં ખરાબ કરવું ; નાશ
 કરવો ; ઘટવું, ઓછું કરવું. V. To spoil, to destroy,
 to diminish—lessen.

૧૧૯૯૯૯ ઓસીનીદન, ôsīnīdan. See ૧૧૯૯૯ avsīnīdan.

૧૧૧૧૧૧ અવી-દીનાન, avī-dīnān. નાં ધર્મ—મજહૂબ—
 કાયદા વિનાના ; અનીતિવાલા, ખેઈમાંની, અવીશ્વાસુ. Subs.
 Persons having no faith—religion—laws ; im-
 moral—faithless persons. Comp. ૧૧ = Av. ૧૧ =
 not (as in ૧૧૧૧૧૧) + ૧૧ = Av. ૧૧ ; Per.

بی دینان

૧૫૧૭૭૫ ખુદ્-દીનાન, khud-dīnān. વિં એકજ ધર્મ — મન-
હવાલા ; પોતાની દીનવાલા. Adj. Plur. Of one's
own religion ; co-religionists. Comp. Av.

سستو

૧૫૧૭૭૫ અન્-સગીનાન, an-sagīnān. વિં પથરના જેવું
કઠણ નહીં ; નરમ, હલકું, સગીન—પૂર્ણ નહીં. Adj. Not
so hard as a stone, soft, light ; not solid—
complete. Contrast Per. سنگين

૭૫૫૫ } અનીસહ, આનીસે, anīśah, ānīśē. નાં કોઈબી બં-
૭-૭૫૫ } ધાયલી અથવા ઠરી ગયલી પ્રવાહી પદાર્થ. Subs.
Any liquid substance in a congealed state.

૧૭૭૫૭૫ અન્-સેજક-તર, an-sējak-tar. વિં વધારે ના-
લાયક—અઘડીટ—અયોગ્ય. Adj. More unfit—im-
proper—unworthy.

૧૫૭૫૭૫ } અંગેઝશને, angēzashnē. નાં બાવં કોઈબી
૧૫૭૫૭૫ } વસ્તુનો સખબ, કાંઈબી ચીજનું મૂલ કારણ. કિં
૧૫૭૫૭૫ } ઉપર ઉઠાવવું, ઉંચે—ચુલંદ કરવું. Abst.
Subs. The cause or origin of a thing. V. To
raise up, to lift up, to exalt.

૭૧૭૫૫ અન્જસ્પુક, anjaspuk. વિં મુબારક, પનોતુ, ભાગ્ય-
શાલી, નસીબવંત. Adj. Blessed, propitious, for-
tunate, lucky.

૧૭૫૫ અવીસ્ત, avīst. નાં કીલ્લો, કોટ, મજબુત બંચાવની
દેવાલ. Subs. A fort, a fortress ; the wall of a
fort.

૧૭૫૫ ખુસીદ, khusīd. નાં રડન, કલાપીટ, વિલાપ, શોક.
Subs. Weeping, lamentation, wail, grief.

જીવન ખુસેદ, khusêd. See જીવન } khusînêd.
જીવન } khusînâd.

જીવન ખીસ્તારી, khîstârî. નાં જખમી થવું. Subs.
Becoming wounded.

જીવન અન્-એસ્તેશની, an-êstêshnî. વિં કાયમ—
ઠકાઈ નહીં, થોડા વખતનું, અનીશ્ચીત. Adj. Not per-
manent, lasting of short duration, uncertain.

જીવન ખીસ્તે, khîstê. See જીવન khêst.

જીવન ખેસ્તે, khêstê. નાં જંગલ, વેરાંન જગા, મેદાન.
Subs. A forest or wood, a desert place, a plain
or meadow.

જીવન ખેસીદ, khêsid. See જીવન khîsêd.

જીવન હુ-દસ્તે, hu-dastê. વિં મજબુત—સારા હાથવાળું;
મદદ કરનારું, સહાય થનારું, ટેકો—આશ્રો આપનારું. Adj.
Of strong—good hands ; helping, supporting,
patronizing.

જીવન હુ-દીદે, hu-dîdê. નાં સારી નજર—ચશ્મ ; સારી
આંખ. Subs. A good sight—vision ; good eyes.

જીવન હુ-બસ્તે, hu-bastê. વિં સાફ બાંધેલું, સારી નીતિવાળું,
સારા બંદોબસ્તવાળું. Adj. Well bound, well regu-
lated ; of good morals ; well organized.

જીવન અન્-જસ્તન, an-jastan. કિં નહીં કુદતું—છલાંગ
મારવી—લુસકો મારવો. V. Not to jump—leap—
bound. Contrast Per. جستن

જીવન } અન્-સીદન, avsidan. See જીવન avsinîdan.
જીવન }

૧૧૯૩૫ } અવી-સતુન, avî-satun. વિં થામલા વગરનું; ટેકા
૧૧૯૩૫ } —આધાર વગરનું; નીરાધાર; અલગ. Adj.

Having no pillar—support. Prop. Unsup-
ported; aloof. Contrast ૧૧૯૩૫, Av. ૧૧૯૩૫, Per.

ستون, Sans. स्थूणा.

૧૧૯૩૫ આવેસ્તન, âvēstan. કિં હમેજદાર—ગર્ભવંતી થવું.
V. To be pregnant—with young. Comp.
Per. آبستن

૧૧૯૩૫ અંબસ્તન, anbastan. કિં ભરવું; પુરું કરવું. V.
To fill up; to complete.

૧૧૯૩૫ ખુસીદન, khusîdan. કિં સુકવવું, સુકકું થવું; કર
ચલી વલી જવી; ચીમરઈ જવું. V. To dry; to
become parched; to be wrinkled; to shrivel
up. Comp. Per. خوسیدن

૧૧૯૩૫ ખઈસ્તહ, khaîstah. ભૂં કું કોટબંદી કીધેલી; મજ-
બુત કીધેલું. Past Part. Fortified; strengthened.

૧૧૯૩૫ ખીસ્તેહ, ખેસ્તે, khîstêh, khêstêh. વિં ધાસ્તી
ભરેલું, બચાંનક; ઉઠાવેલું, બાંધેલું. નાં કીલ્લો, કોટ. Adj.
Dreadful, frightful; erected, built. Subs. A
fort, castle, fortress.

૧૧૯૩૫ ખુજસ્તે, khujastê. વિં મુબારક; ભાગ્યશાલી. નાં
વતન; શેહર. Adj. Blessed, propitious; fortu-
nate. Subs. One's native country; a city.
Comp. Per. خجسته

૧૧૯૩૫ ખેસ્તે, khêstê. નાં જખમ, ઘાહ; કટકો; ધાસ્તી.
Subs. A wound, cut; stroke; fear.

૧૧૯૩૫ ખેસીદે, khêsidê. નાં એક ગુનાહ—પાપનું નામ.
Subs. Name of a crime—sin.

૧૧૭૫ હુ-બસ્તે, hu-bastê. બૂં કૂં સારી રીતે બાંધેલું.

Past Part. Well—strongly built.

૧૧૭૫ હોદ્-દીદે, હવી-દીદે, hōd-dîdê, havî-dîdê. નાં

ડાબી આંખ. Subs. The left eye—sight. Comp.

૭૩ = Av. ૭૩૨૭૭૭ + ૭૩ = Per. ૭૩૨૭

૭૭૭૭ ખેસ્તગી, khêstagî. વિં જખમી, લોહીલુહાન,
ધાસ્તી બરેલું, બયાંનક. Adj. Wounded, bleeding;
stained with blood, dreadful, fearful, frightful.

૧૧૭-૭૩ } ગોસીદે, gôsidê. નાં નમુનો; હાલત, સ્થીતિ.

૧૧૭-૭૩ } Subs. A sample, specimen; state,
condition.

૧૧૭૫ હવી-યદમન, હોદ્-યદમન, havî-yadman, hōd-yad-
man. નાં ડાબો હાથ. Subs. The left hand.

૧૧૫ } અ-બીન, અન્-બીન, અ-વીન, anbîn, an-bîn, a-vin.

૧૧૫ } વિં નહીં જોવું; આંધળું. Adj. Not seeing;

૧૧૫ } blind. Comp. Per. نابینا

૧૧૫ } ઓબેન, ôbên. નાં તેડું, ઈજન. વિં યુબ, સારં,

૧૧૫ } બહું, નેક; ખરોખરીડું, સરખું. ઉભયાં બી, વલી,

૧૧૫ } એટલું છતાં પણ. Subs. An invitation, a

call. Adj. Fine, good, virtuous; similar,
equal, matching. Conj. Also, too; notwith-
standing.

૧૧૫ ખવી, khavî. નાં નીંદ્રા, ઉંઘ, સ્વપનો. Subs. Sleep,

slumber; a dream. Comp. Pehl. ૧૧૫, Av.

૧૧૫ Sans. स्वप्न.

૧૧૫ અન્-બીના, an-bînâ. See ૧૧૫ an-bîn.

૫૫૫૫ } હુ-દીનાન, hu-dînân. નાં નેક દીનદાર માણસો.
 ૫૫૫૫ } Subs. Good religious men.

૫૫૫૫ } હુ-જીનાક, hu-jînâk. નાં સારી જગો. Subs.
 ૫૫૫૫ } A good place.

૫૫૫૫ } હુ-દીનાક, hu-dînâk. નાં અરો ઈનસાફ, વાજબી
 ચુકાદો. Subs. Even-handed justice, a fair deci-
 sion.

૫૫૫૫ } ખુ-સન્દ, khunsand. વિં રાજ, ખુશ. Adj. Pleased,
 satisfied, contented. Av. 𐬨𐬀𐬎𐬌𐬎𐬎𐬎𐬎 Per. خرسند

૫૫૫૫ } અન્-બીની, an-bînî. નાં ભાવં અંધાપો; અજ્ઞાન-
 પણું; હુશિયારીની કોટાઈ. Subs. Blindness; ignor-
 ance; want of intelligence. Comp. Per. نابینائی

૫૫૫૫ } અન્-બીનીહેદ, anbînîhêd. કિં અંદીઠ—છુપ્યું—
 ગેબ થાયછે, નજર આગલથી ગુમ થાયછે, વગર દેખાવવાનું
 થાયછે. V. Becomes invisible—hidden; va-
 nishes; goes away from view or sight.

૫૫૫૫ } ખુ-સન્દી, khunsandî. નાં ખુશી; સંતોષ. Subs.
 Pleasure; contentment. Per. خرسندی

૫૫૫૫ } ખ-સન્દીહા, khansandîhâ. કિં અં રાજ
 ખુશીથી, ખુશીથી, મરજથી. Adv. Of one's own
 accord; voluntarily, willingly.

૫૫૫૫ } અંબીનીનાક, anbînînâk. વિં ઠગાઈ ભરેલું; ખોટું
 સહમજબનાઈ, ભમાવણું. Adj. Deceitful, treacherous;
 misinterpreting; misguiding.

૧૯૭૫૫ } અન્-બીનીનીદે, anbînînîdê. ભૂં કું આંધળું
 ૧૯૭૫૫ } કીધેલું, ઠગેલું, નાખુદ—અંદીઠ—નેસ્ત—ગેબ થયલું,
 Past Part. Made blind, deceived, duped,
 annihilated, become invisible, vanished.

૧૧૯૫૫૫ હુ-દીનીનીદન, hu-dînínîdan. ક્રિ० બલી દીનમાં સામેલ થવું. V. To join or embrace the good religion.

અન્બીનીદારી, anbînîdârî. ના० બાવં અંધારું—આંધળું કરવું; ગુમરાહ કરવું, બમાવવું; નાશુદ્ધ થવું—કરવું. Subs. Abst. Making dark—blind; misleading; misguiding; becoming—make extinct.

૧૧૯૫૫૫ અન્બીનીદન, anbînîdan. ક્રિ० આંધળું કરવું; ઠગવું. V. To make blind; to deceive.

અન્બીન્ગર, anbîngar. ના० ઠગનાર, આંધળું કરનાર; આંધલો શખ્સ. Subs. A deceiver; a cheat; he who blinds; a blind person.

અન્બીન્ગરી, an-bîngarî. See અન્બીની.

હુ-બીન્ગરી, hu-bîngarî. વિ० સારી રીતે પીછાણનારું, દુરંદેશ, દીર્ઘ દૃષ્ટિવાળું. Adj. Well knowing; recognising properly foresighted; thoughtful with respect to future.

અન્બીન્ગર-દારી, an-bîngar-dârî. ના० બાવં અદેખાઈ—ઠગાઈ કરવી. Subs. Abst. Becoming jealous; deceiving.

ઓબેન, ôbên. ઉભં બી, વલી. વિ० બીજું, તમામ, પુણી, સ્નેહી. ના० કુટુંબી. ક્રિ० અં એક જગામાં, એકજ વખતે, સાથે, સરખી રીતે. Conj. Also, too. Adj. Another, whole, complete; friendly. Subs. A kinsman. Adv. In one place; at one time; together; along with; equally.

૧૧૩૩ હુ-દીન, hu-dîn. વિં સારો ધર્મ પાલનાર, દીનદાર, પોતાની કરજ બરાબર અમલમાં લાવનાર. નાં બહી દીન —રેવાજ—કરજ. Adj. Believing in good religion ; religious ; performing one's duties well. Subs. A good religion—usage—duty. Av.

અણબંધ

૧૧૩૪ હોબેન, hóbên. વિં બરાબરીઉં, સરખું. કિં અં એ રવેશે—રીતે. Adj. Equal ; similar. Adv. In this manner.

૧૧૩૫ અન્બીન-કર્દેન, anbîn-kardan. કિં આંધણું કરવું. V. To make blind ; Comp. Per. نابینا کردن

અન્બીન-કર્દારી, anbîn-kardârî. નાં આવં
See અન્બીનદારી, anbîndârî.

૧૧૩૬ હુ-દીન-વર, hu-dîn-var. નાં નેક દીનનો સરદાર, વડો ધર્મ ગુરૂ, પેગામ્બર. Subs. A minister of good religion, a high priest, a prophet.

અન્બીંગી, an-bîngî. See અન્બીન.

અન્બીંગર, anbîngar. See અન્બીન.

૧૧૩૭ ઓસોફરીદ, ôsôfarîd. નાં કરજ, બંદગી, તાબેદારી, ધર્મ. Subs. Duty, prayer, obedience, faith, a religious duty. Pâz. આજીવન

૧૧૩૮ અવે-ગુમાન, અવી-ગુમાન. avê-gumân, avi-gumân. વિં બેશક, ગુમાન વિનાનું, સાફ દીલનું, બોણું, કપટ વિનાનું, પાક એતેકાદનું. Adj. Undoubted, free from suspicion ; pure-hearted, frank, free from malice, of pure faith. Av. અવિગમન Per. અગમ્ય

અન્દી, andî. See અન્દ andî.

અન્દીક, andîk. નાં એહાકનું એક નામ; અન્દહા, ઝેરી મોટો સર્પ—નાગ. Subs. One of the names of *Zohak*—a large venomous serpent—snake.

અન્દીક, andîk. See અન્દ andîk.

અવસે, ઓસે, avsé, ôsé. નાં નેખાએશ, શૃંગાર, બપકો, દમામ; લઈજવું. Subs. Gracefulness, beauty, ornament, pomp, splendour; carrying.

અંબદે, અંબાદે, anbadê, anbâdê. નાં આનદાન, વંશ, પેઢી, ઓલાદ, વસીલો, ગાદી. Subs. Family, parentage, lineage, progeny; a throne; the seat of some eminent personage. Pâz. ايمان

ઓસ્કા, ôskâ. કિં અખર થવી; એવું, ખાતરી કરવી.

V. Being informed; seeing; ascertaining.

ઓસ્કાર, ôskâr. નાં ઉત્તેજન, ઉત્કેરણી, શરૂઆત; તકરાર, વાદવિવાદ. Subs. Encouragement; incitement; beginning; argument; discussion.

ખોસ્કાર, khôskâr. નાં કોશેશ, યત્ન, મેહનત, ઉદ્યોગ. Subs. Endeavour; effort; exertion; industry.

હુ-સીકાલ, hu-sîkâl. નાં સારો વિચાર—ધારણા—મત; રોશની. Subs. A good thought—intention—opinion; light.

ખોસ્કારશન, khôskârashna. See ايمان = khôskâr.

ખોસ્કારશની, khôskârashnî. વિં ફરીઆદ—પોકાર કરવું. Adj. Complaining, bawling.

ખોડકારની હા, khôskârashnihâ. ક્રિં અં
હલદથી, દીલશોજથી ; તકરારની રીતે, વાદવીવાદપણે.
Adv. Eagerly, heartily, earnestly ; by way of
discussion, argumentative.

ખોડકારની, khôskârashnî. નાં સહમન,
વિચાર ; ડહાપણ, જ્ઞાન, તર્કશક્તિ. Subs. Understand-
ing ; consideration ; thought ; wisdom ; know-
ledge ; power of reasoning. Pâz. રીતે

ખોડકારને, ôskârashnê. નાં ભાવં ઉત્તેજન,
ઉશ્કેરણી, ઉશ્તવારી, મજબુતી. Abst. Subs. Encour-
agement ; incitement ; firmness ; compactness.

ખોડકારને, khôskârashnê. નાં ભાવં પતેત
—તોબા—પશ્ચાત્તાપ—ગ્રામચીત કરવી ; પોકારવું, ગરજવું.
Subs. Abst. Repenting ; feeling sorrow or re-
gret for something done or spoken ; expiating.

ખોડકારને, hôskârashnê. નાં ભાવં આગાહ
કરવું, ખબર આપવી. Abst. Subs. Giv-
ing warning—information.

ખોડકારીદન, khôskârîdan. ક્રિં મસલહત—
મશવરત—વિચાર કરવો. V. To consult, to seek
the opinion or advice of another ; to deliberate
in common.

ખોડકારીદન, hôskârîdan. ક્રિં અણીતું—વોકેફ-
ગાર—ખબરદાર—ચંચલ—ચતુર થવું—કરવું ; તકરાર—
વાદવિવાદ કરવો. V. To become—make aware—
acquainted with ; to be—make skilful—adept
—smart ; to discuss, to argue.

ઔસ્કાર્ગર, ôskârgar. નાં ઉલટ આપનાર.

Subs. One who gives encouragement.

ઔસ્કાર્દ, ôskârd. See ઔસ્કાર ôskâr.

ખૌસ્કાર્દ, khôskârd. See ઔસ્કાર khôskâr.

હૌસ્કાર્દ, hôskârd. See ઔસ્કાર hôskâr.

હુ-સીકાલદ, hu-sîkâlad. ભૂં ફૂં સારી રીતે
વિચાર કીધેલો. Past Part. Well considered.

ઔસ્કાર્દન, ôskârdan. See ઔસ્કાર્દ hôskârî-
dan.

ખૌસ્કાર્દન, khuskârdan. See ઔસ્કાર્દ khôskârî-
kârdan.

હૌસ્કાર્દન, hoskârdan. See ઔસ્કાર્દ hôskârî-
rîdan.

અંગીઝ, angiz. ક્રિં આજ્ઞાં ઉઠાવ, ઉચક. V.
Imper. Lift up, raise (thou). Per. انگیز

અન્-સજાહી, an-sajâhî. ક્રિં નાલાયક—અયોગ્ય
—નકારું—ફોકટ હોય. V. May be unfit—improper—useless—unavailing.

અન્-સેપાશી, an-sépâshî. વિં નીરૂપકારી, અ-
સંતોષી, બેસબર, નીમક હરાંમ, બેવફા, નાસેપાસ, નીશ્ચલ. નાં
અસંતોષીપણું, બેસબુરી, નીમકહરાંમી, બેવફાઈ. Adj.
Ungrateful; discontented; impatient; un-
faithful; perfidious; unthankful; unsuccessful.
Subs. Discontent, impatience, infidelity, in-
gratitude.

હુ-સેપાહી, hu-sépâhî. નાં મજબુત ઓકી—
બરદાસ્ત; સંભાળ, બહાદુરી, પેહલવાંનગીરી. Subs. A
strong watch or guard; care, bravery, bold-
ness, valour.

હુ-સેપાસ, hu-sépâs. વિં આભારી; સંતોષી;
સત્કુરીવાલું; નીમક હલાલ, વક્ષાદાર. નાં આભાર, ઉપકાર,
સત્કુરી, નીમક હલાલી, વક્ષાદારી, સંતોષ. Adj. Thank-
ful; contented, patient; faithful, grateful.
Subs. Gratitude, obligation; patience; grati-
tude, fidelity, contentment.

અન્-સેપાસી, an-sépâsî. See અન્-સેપાશી
સેપાશી. Comp. Per. ناسپاسي

હુ-સેપાસીહા-તર-બુદન, hu-sépâsîhâ-tar-
budan. કિં ઘણીજ સારી રીતે આભાર—ઉપકાર માનવો;
બરાબર—ઘટતી રીતે ગુણ ગાવો. V. To be exceed-
ingly grateful—thankful; to speak in appro-
priate—adequate terms of one's merits.

હુ-સજાક, hu-sazâk. વિં લાયક, યોગ્ય, ઘટીટ,
અનુસરતું. Adj. Proper, fit, appropriate, agree-
able.

અન્-સજાક-તર, an-sajâk-tar. વિં વધારે ના-
લાયક—અયોગ્ય—અઘટીટ. Adj. Compar. More
improper—unfit—unworthy. Per. ناسزا تر

હોસ્પારુમ, hôspârûm. નાં એકવીસ નુસ્ક મધેનાં
એક નુસ્કનું નામ છે; યજ્ઞશને કરવાની જગો.
Subs. One of the twenty-one Nusks; *Izesh-
né-gâh.*

॥ અવસ્પદાન ॥ } અવસ્પદાન, avaspārdan. ક્રિં સોંપવું, કબજામાં
 ॥ અવસ્પદાન ॥ } આપવું, હવાલે કરવું, સવાધીન કરવું. V. To
 ॥ અવસ્પદાન ॥ } make over or deliver to ; to commit
 to the charge or care of.

॥ અવસ્પદાન ॥ } અન્-અઈવ્યાસ્ત, an-aīvyāst. ભૂં કું વાકેક-
 ॥ અવસ્પદાન ॥ } ગારી નહીં મેળવેલી ; અભ્યાસ નહીં કીધેલો, કુશ્તી
 નહીં બાંધેલી. Past Part. Inexperienced ; not
 studied ; not girded up the *kushti* (i.e., sacred
 thread—girdle) round the waist. Comp. Av.

અવસ્પદાન

॥ અવસ્પદાન ॥ અન્-અઈવ્યાસ્તન, an-aēvyāstan. See

॥ અવસ્પદાન ॥ } an-aīvyāst.
 ॥ અવસ્પદાન ॥ }

॥ અવસ્પદાન ॥ અન્-સેઝ-દાસ્તન, an-sēz-dāstan. ક્રિં દુઃખ
 —દરદ—પીડા—રોગ વગરનું કરવું—રખવું ; નાશ—મોત
 વિનાનું કરવું—રખવું. V. To make or keep free
 from pain—affliction—disease ; to make or
 keep free from destruction—death.

॥ અવસ્પદાન ॥ અન્-સજશને, an-sazashnê. નાં ભાવં અઘટીટ-
 પણું, અયોગ્યતા, નાલાયકપણું. Subs. Abst. Impro-
 priety, unbecomingness, unworthiness.

॥ અવસ્પદાન ॥ } અંગેજશને, angējashnê. નાં સખખ, બાએશ ;
 ॥ અવસ્પદાન ॥ } ઉઠાવવું, બોલંદ કરવું ; કોશેશ, મેહેનત. Subs.
 ॥ અવસ્પદાન ॥ } Cause, reason ; raising—lifting up ;
 elevating ; endeavour ; exertion, labour.

॥ અવસ્પદાન ॥ અન્-સઝીનાદ, an-sazīnād. ક્રિં નાલાયક—અધ-

ઠીટ—અયોગ્ય—નકામું થાય. V. May become unfit—improper—useless.

જીભાષા ઓસ્ફીનાદ, ôsfînâd. કિં લાએક થાએ. V. May become worthy.

જીભાષા હુ-સજનાદ, hu-sazînâd. કિં પુરતી રીતે ઉપ-યોગી થાએ ; ઘણો લાયક—યોગ્ય થાય. V. May become thoroughly useful ; may be very suitable—worthy.

જીભાષા અન્-દીવીનાદ, an-dîvînâd. કિં ઠગાવું—છેતરાવું નથી, ઉલથાપ અપાવું નથી. V. Is not deceived—imposed upon. Comp. Av. અન્-દીવીનાદ

જીભાષા અંગેઝેદ, angêzêd. See અંગેઝીનાદ angîzînad.

જીભાષા } અંગેઝીદન, angîzîdan. કિં ઉઠાવવું, ઉચકવું,
જીભાષા } ઉંચું કરવું. V. To lift up, raise ; to
elevate. Per. انگیزیدن

જીભાષા } અંગેઝવા, અંકેઝવા, angêzvâ, ankêzvâ. નાં
જીભાષા } ગોસ્પંદોને રાખવાની જગા, તખેલો, વાડો. Subs.
જીભાષા } A pen or enclosure for sheep ; a
જીભાષા } stable ; a fold.

જીભાષા } હુસફનીન, husafnîn. વિં જસદ—કલ્લઈને લગવું.
જીભાષા } Adj. Pertaining pewter—tin. Comp
Av. હુસફનીન

જીભાષા આસ્પુર, âspur. નાં ભાવં પૂર્ણતા, તમામીઅત,
શેવટ, છેડો. Subs. Abst. Completion, fulness,
end, conclusion.

જોડામ હોસ્પુર, hôspur. ક્રિ० અં પુરતી રીતે. Adv.
Sufficiently, adequately.

જોડામ અન્-સપુરી, an-sapûrî. See જોડામ an-sêpurî.

જોડામ } અન્-સપુરી, anaspûrî. નાં ગુનાહનું પ્રમાણ—
જોડામ } અંદાજે. Subs. Magnitude—proportion
જોડામ } of crime.

જોડામ ઓસ્પુરી, ôspurî. નાં અંદાજે ; હદ ; કોલ ; ગુના-
હનો પશ્ચાત્તાપ ; ઉમેદવારી. Subs. Magnitude, pro-
portion, limit, promise ; penitence for sin ;
hopefulness.

જોડામ } અન્-વેષ્ટાર, a-vêstâr. વિ० વગર ફરેખ દેવે, વગર
જોડામ } ઠગવે, વગર છેતરવે. Adj. Without beguil-
ing—deceiving—imposing upon.

જોડામ હોસ્પર્દન, hôspardan. ક્રિ० રગડવું, આગળ ઢોકલવું.
V. To press and rub roughly ; to push along.

જોડામ અન્-દીદ, an-dîd. વિ० જોયા વગરનું, આંધળું. Adj.
Unseen, blind. Per. یدید

જોડામ અનસ્ત, anast. વિ० ખરાબ, ખુરું, નાશ પામવા જોગ.
Adj. Bad, evil ; perishable.

જોડામ એસ્ત, êst. નાં ઉઠવું, નિકળવું. Subs. Rising,
proceeding from.

જોડામ ઓસ્ત, ôst. નાં કૌવત, શક્તી, જોર. વિ० ઉસ્તવાર,
મક્કમ, મજબુત, નક્કી થએલું ; ઘણું સારું. Subs. Strength,
ability, power. Adj. Strong, firm, determinate ;
settled ; very good.

જુલમ ખ-દીદ, khandîd. કિં હસ્યું. V. Laughed.

Per. خندید

જુલમ ખુસ્ત, khust. કિં માર્યું, ઠોક્યું, હી-યું. નાં ઉગડ
—વેરાન જગા, ધોરી રસતો, વપરાએલો રસ્તો. V. Beat,
struck, considered as low—base. Subs. A
barren—desolate place; a public road; a
highway; a trodden path.

જુલમ } ખોસ્ત, ખસ્ત, khôst, khast. કું વિં ખાવા લાયક
જુલમ } —સ્વાદીષ્ટ કીધેલું. Part. Adj. Rendered
eatable—tasteful.

જુલમ હિસ્ત, hist. See જુલમ êst.

જુલમ હિસ્ત, hist. કિં આજાં તું ઉઠ—ઉભો થા. V.
Imper. Rise, get up (thou). Comp. Av.

જુલમ

જુલમ હુ-દીદ, hu-dîd. નાં સારી આંખ—નજર, નેકનજર.
Subs. A good eye-sight; a virtuous—chaste
glance.

જુલમ હોસ્ત, hôst. નાં આનેજી, કાલાવાલા. Subs.
Earnest entreaty; solicitations.

જુલમ અવસ્તા, ઓસ્તા, avastâ, ôstâ. નાં સેતાયશ,
અંદગી, આરાધના. Subs. Praise, prayer, invoca-
tion.

જુલમ } ઓસ્તાખ, ગોસ્તાખ, ôstâkh, gôstâkh. વિં
જુલમ } મગર, અભિમાની, હિમ્મતવાન, અવિચારી, બે-
જુલમ } અદખ, ઘાતકી. Adj. Arrogant, presump-
જુલમ } tuous; bold, rash, uncivil, cruel.

Comp. Per. گستاخ

ઔસ્તાની, ôstâkhî. નાં ભાવં અવિવેક,
 ઔસ્તાની, અપ્રમાણીકયણું. See ઔસ્તાની, ઔસ્તાની,
 ઔસ્તાની, ઔસ્તાની ôstâkh, gôstakh. Abst. Subs.
 Thoughtlessness; rudeness; disrespect; dishonesty. Per. گستاخی

ઔસ્તાનીમન્દાન, ôstakhânmandân. વિં
 બહુવં હાડકાંવાલાં, હાડમંદ, શરીરને લગતાં; આએ
 દુનિયાંના લોકો. નાં ઔદાતાલાનાં નામો મધેનું એક નામ છે
 કે જે સાહેબ સરવેનાં તનનો રાખનાર છે. Adj. Plur.
 Pertaining to or consisting of bones (*lit.*);
 corporeal; bodily; people of this world.
 Subs. One of the names of the Almighty
 God, who is the protector of the bodies of
 all animate beings.

ઔસ્તાની, ôstânî. વિં ઉસ્તવાર, મજબુત, થરી-
 થામ થયણું; આજેજી—કાલાવાલા કરતું. નાં બેશરમી.
 Adj. Strong, powerful, settled; entreating;
 importuning. Subs. Shamelessness.

ઔસ્તાની, ôstânî. See ઔસ્તાની
 ઔસ્તાની }
 ઔસ્તાની } ôstâkh,
 ઔસ્તાની } gôstâkh.
 ઔસ્તાની }

ઔસ્તાની, અવસ્તાની, ôstânî, avastânî. નાં
 મદદ, સહાયતા, આશ્રો. Subs. Assistance, help,
 support.

ઔસ્તાન-યદ્મન, ôstân-yadman. વિં ઉંચે
 કીધેલા હાથ સાથે; આજેજી કરતું, માફ માગતું. Adj.

With hands uplifted ; entreating ; asking pardon.

૧૨૯૭ } ઓસ્તાનીગાન, ઓસ્તીગાન, ōstānīgān, ōstī-
૧૨૯૮ } gān. નાં રૈયત, પૃથ્વી ઉપર વસનારા લોકો.

Subs. Subjects ; denizens of the earth.

૧૨૯૭ ઓસ્તાનીગી, ōstānīgī. નાં ઓસ્તવારી, મજ-
બુતી, મજબુત ઠેરાવ. Subs. Stability ; firmness ;
a strong resolution.

૧૨૯૭ ઓસ્તાન, ōstān. નાં બરસા બરેલા આદમીઓ,
ઈમાનદાર પુરૂષો ; નેક નઈઅતવાલાઓ, દીઆનતદારો, નીતિ-
વાંનો, એલમવાળા માણસો. Subs. Trustworthy
persons ; faithful men ; men of good inten-
tions ; conscientious ; virtuous men ; learned
persons.

૧૨૯૭ ઓસ્તાન, અવસ્તાન, ōstān, avastān. See ૧૨૯૭
ōstān.

૧૨૯૭ હોસ્તાન, hōstān. નાં ઉંખર ; બરસો, વિશ્વાસ, નેક
નઈઅત, ઈમાનદારી, નીતિ. Subs. The threshold ;
confidence ; trust ; a good intention ; faithful-
ness ; morals.

૧૨૯૭ } અવસ્તાક, avastāk. નાં અવસ્તા ભાષા, જરથોસ્તી-
૧૨૯૮ } ઓનાં ધર્મપુસ્તકોની પવીત્ર ભાષા. Subs. The
Avesta ; the sacred language of the religious
books of the Zoroastrians.

૧૨૯૭ ખીસ્તાક, khīstāk. વિં દુઃખી દીલવાલું, કંટાળેલું,
જખમી થયલું. Adj. Of an afflicted heart, dis-
gusted, wounded.

હોસ્તાવ, hōstāv. નાં રંજ, નુકસાન, ઈજા. Subs.
Pain, affliction, injury, molestation.

હોસ્તાવગર, hōstāvgar. નાં રંજ—નુકસાન—ઈજા
પોહોંઆડનાર. Subs. One who inflicts pain ; one
that does harm ; one that molests.

ઉસ્તાદ, ustād. નાં શીક્ષક, ગુરુ, શીખવનાર, તાલીમ
—કેલવણી આપનાર, દાનાવ શખ્સ. Subs. A teacher,
an instructor, a tutor, a preceptor, a sensible
man. Per. اُستاد, استاد

એસ્તાદ, હેસ્તાદ, êstād, hêstād. ક્રિં ઉઠયો, ઉભો
રહ્યો, અડો થયો. V. Got up ; rose up ; stood up.
Comp. Av. اُستاد, استاد, Per. ایستاد

એસ્તાદન, êstādan. ક્રિં ઉભું રેહેવું, અડું થવું,
સ્થીર રેહેવું, ઉઠવું. V. To stand, to get
up, to remain motionless. Comp. Av. Rt.
استاد = Sans. स्था = Per. ایستادن

અન્-સેત્હમ, an-sêtham. વિં જુલમ—અસ્તી—
સેતમ વિનાનું. Adj. Free from tyranny—op-
pression—violence.

અવસ્તામ, avastām. See ઓસ્તાની, અવ-
સ્તાની, ôstānî, avastānî ; and also see હોસ્તાન.

અવસ્તામ, avastām. નાં લાચારી, મુશ્કેલી, ગરી-
બાઈ ; અંદોષસ્ત, ઠેડાવ. Subs. Helplessness, poverty,
indigence, management, arrangement, deter-
mination.

ઓસ્તામ, ôstām. નાં વિશ્વાસ, ભરૂંશો, એકીન,
મદદ, શાહેતા. Subs. Confidence, trust, faith,
assistance, help. Comp. Per. اوستام

ખોસ્તાર, khêstâr. See હોસ્તાર hôstavgar.

હુ-દીદાર, hu-dîdâr. વિ. યુગ સુરત, નેક ચેહરાનું.
Adj. Beautiful, of elegant features. Comp.
Per. خوب دیدار

હોસ્તાર, hôstâr. ના. નુકસાન, હાનિ, ગેરફાયદો,
ટોટો, પીડા. Subs. Harm, injury, disadvantage,
loss, trouble, distress.

અન્-સતે, an-satê. વિ. ટોણુ—ગ્રામ—જાત વિનાનું.
Adj. Having no subjects—tribe—caste.

હુ-સતે, hu-satê. ના. બહો ટોણો—કોમ—ગ્રામ—જાત.
Subs. A good nation—tribe—people—caste.

એસ્તી, ઓસ્તી, êstî, ôstî. ના. બાવ. સ્થિરતા,
મક્કમપણું, મજબુતાઈ, એકીન, દયાનતદારી, ઢગલો,
બાંહે. Abst. Subs. Stillness, firmness, stabi-
lity, faith, conscientiousness, a heap, the sleeve
of a garment. Comp. Per. استی

અંગીદી, angidî. ના. બાવ. દોલતમંદી, તવંગરી,
દ્રવ્યતા, તવાનાઈ. Abst. Subs. Richness, wealthy
state, opulence, easy circumstances.

ઓસ્તીઆન, ઓસ્તીગાન, હોસ્તીઆન, ôstîân,
ôstîgân, hôstîân. ના. બંધે દુન્યા; ગેતી
અને મીનોઈ દુન્યા; હસ્તીનો—બંધે દુન્યાને પેદા
કરનાર; તમામ શક્તી રાખનાર, તારીફ, વખાણ, બક્ષનાર,
કારીગર, પંડીત, પેદા કરનાર, પેશો કરનાર. Subs.
Both worlds (this material world and the
spiritual world); the Giver of existence; the
Creator of both worlds; All-powerful; praise

eulogy ; a good workman ; a scholar ; a learned man ; the Creator ; a professional man.

૭૩૪૦૧૯૩૩ એસ્તશની, ઓસ્તશની, êstashnî, ôstashnî. નાં
ભાવં ઉઠવું, ઉભું રહેવું, ખડું થવું, સ્થીરતા. Abst. Subs.
Getting up ; standing up ; standing upright ;
steadiness.

૭૩૪૦૧૯૩૩ } ઓસ્તબાર, ઓસ્તીગાન, હોસ્તબાર, હોસ્તીગાન, ôsta-
૭૩૪૦૧૯૩૩ } bâr, ôstîgân, hôstabâr, hôstîgân. વિં
૭૩૪૦૧૯૩૩ } સાર્યા, સત્યતાવાલા, વિશ્વાસુ, હુશ્યાર, ચંચલ,
૭૩૪૦૧૯૩૩ } કાબેલ, ઉસ્તવાર. Adj. Honest, true,
faithful, confidential, intelligent, clever, firm.
Comp. Per. استوار

૭૩૪૦૧૯૩૩ ઓસ્તી, ôstî. વિં મક્કમ, સ્થીર, મજબુત. Adj.
Firm, steady, settled, strong. Abst. Subs.
Vigilance.

૭૩૪૦૧૯૩૩ ખસ્તી, khastî. નાં સખતી, મુશ્કેલાઈ. Subs.
Hardship, difficulty. Pâz. ૨૭૯૦૦૦૯

૧૪૦૩૧૯૩૩ } ઓસ્તીગાન, ôstîgân. નાં રાહ, રસ્તો, ખુશી,
૭૩૪૦૧૯૩૩ } હુશિયારી, પ્રવીણતા, ફેસલો કરનારા, ટીકા, ખખ-
૧૪૦૩૧૯૩૩ } રદારી, કાબેલીઅત, વિદ્વાન, કારીગર, તાકાત,
૧૪૦૩૧૯૩૩ } શક્તિ, ખલકના લોકો, ખોદા, વિશ્વાસ, ખોલાસો,
પૃથ્વી, મોખેદો, પરહેજ ગારો, રૈયત, આબાર, ઉપકાર.
વિં પૂર્ણ, મજબુત, ઉસ્તવાર. Subs. A way ; road ;
pleasure ; proficiency ; cleverness ; one who
decides ; settles ; a commentary or comment ;
intelligence ; cleverness ; a learned man ; a
good workman ; power ; strength ; people of

the world ; God ; confidence ; explanation ; the world ; *Mobeds* ; devout persons ; subjects ; obligation ; favour. Adj. Perfect ; strong ; firm. Pâz. ૪૨૭૩૩

૪૨૭૩૩ } ઓસ્તીગાની, ôstîgânî. નાં વિશ્વાસ ; બરેશો
૪૨૭૩૩ } રાખવો ; પુરાપણું ; લોકો ; પાયદારી ; હસ્તી
ધરાવનારું, હુન્ના. Subs. Confiding in ; trusting ;
perfection ; people ; stability ; having an exist-
ence ; the world.

૪૨૭૩૩ હેસ્તશની, hêstashnî. વિં હસ્તી—હયાતીને
લગતું. Adj. Pertaining to existence—being.

૪૨૭૩૩ ઓસ્તીગાનીહેદ, ôstîgânîhêd. કિં વિશ્વાસ
—બરેશો રેહેછે. V. Has confidence in.

૪૨૭૩૩ અન્સ્તીગાન, anstîgân. વિં રોશની વિનાનાં,
અંધારાવાલાં, દોઝખી. Adj. Destitute of light ;
dark ; residing in hell.

૪૨૭૩૩ ઓસ્તીગાન્-દાશ્તન, ôstîgân-dâshtan.
કિં આભાર—ઉપકાર માનવો. V. To thank ; to
express gratitude for favour or kindness.

૪૨૭૩૩ ઓસ્તીગાન્-કારી, ôstîgân-kârî. નાં બંદ-
ગીનું કામ. Subs. Act or office of prayer.

૪૨૭૩૩ } ઓસ્તીઆન્-તર, ઓસ્તીગાન્-તર, ôstîân-tar,
૪૨૭૩૩ } ôstîgân-tar. વિં વધારે પ્રવીણ—જાણેલ

૪૨૭૩૩ } —પીછાન કરનાર ; વધારે લાએક—વિશ્વાસુ—
ઈમાનદાર. Adj. More proficient—excellent—
discriminating ; more worthy—faithful—trust-
worthy.

૫૦૫૧૭૫ ઓસ્તીક-ગાહ, *ôstîk-gâh*. નાં અલકત, પેદાયશ, વસ્તી. Subs. The whole world; creation; existence.

૫૦૫૧૭૫ ઓસ્તીગીહા, *ôstîgîhâ*. નાં અલકતના લોકો. Subs. People of the world.

૧૦૫૧૭૫ } ઓસ્તીક-તર, ઓસ્તી-તર, *ôstîk-tar, ôstî-tar*.
 ૧૦૫૧૭૫ } વિં વધારે મજબુત—મક્કમ—ઉસ્તવાર—ઠકાઉ
 Adj. More strong—firm—stable—durable.

૫૧૭૫ એસ્તીન, ઓસ્તીન, *êstîn, ôstîn*. વિં સ્થીર, પાયદાર, મક્કમ, ઠકાઉ. Adj. Fixed, permanent, steady, lasting.

૫૧૭૫ ઓસ્તીનંદ, *ôstînand*. કિં તેઓ ઉઠાડેછે—ઉંચું રાખેછે—મજબુત કરેછે. V. They raise—lift up—set up—strengthen.

૧૧૭૫ ઓસ્તેદ, એસ્તેદ, *ôstêd, êstêd*. કિં ઉઠે, ઠરે, સ્થીર રહે. V. May rise—become fixed—steady.

૫૧૭૫ ઓસ્તેમ, *ôstêm*. See ૧૦૫૧૭૫ } *ôstîân*.
 ૧૦૫૧૭૫ } *ôstîgân*.

૧૧૭૫ અગુસ્તે, *agûstê*. નાં ધુન્ડરી. Subs. Trembling; tremor. Comp. Av. ૧૦૫૧૭૫

૧૧૭૫ } અ-વસ્તે, a-vastê. કું વિં નહીં બાંધેલું, છુટું, આપ-
 ૧૧૭૫ } ખત્યાર, ચુઠાએલું, પીખાએલું. Part. Adj. Not bound—tightened; loosened from; independent, ransacked, dishevelled, spoiled. Comp. Per. نابستر

૧૧૭૫ એસ્તે, ઓસ્ત *êstê, ôst*. See ૧૦૫૧૭૫ *êstîn, ôstîn*.

१९३३ ओस्ते, ōstê. See १३९३ hōstān.

१९३३ ओस्तर, ōstar. वि० धनुं नेक, धणो वीद्वान—प्रवीण, उदायवालो. Adj. Very virtuous—learned—proficient—sensible—sagacious.

१९३३ जेस्ते, khêstê. भू० कृ० वि० नजमी थयलुं, लोही लुहांन थयलुं, घाह पडेलो. Past Part. Adj. Wounded; bleeding; hurt. Comp. Per. خسته

१९३३ सुस्ते, sustê. वि० आलसु, अथासी, नीरवोगी. Adj. Lazy, pleasure-seeking; indisposed to labour; destitute of employment or business.

१९३३ ओस्तवा, ōstavâ. वि० जेशक, संशय विनालुं. Adj. Undoubted, free from suspicion.

१९३३ सुस्त-जेस्तनी, susta-êstāshnî. वि० सुस्त डालतवालुं, आलसु, नककई. Adj. Being in an indolent state; lazy; feeling no anxiety or care respecting anything.

१९३३ खुस्तुहीदन, khustuhîdan कि० नककी—तेहेकीक करवुं, वाजमी युकाहो लाववो. V. To settle; to authenticate; to come to a just decision.

१९३३ ओस्तवानीदन, ōstavânidan. कि० जेशक थवुं, भरसादार—ईमानदार थवुं. V. To be doubtless; to be confident—faithful.

१९३३ ओस्तवान, ōstavân. वि० भरसादार, ईमानदार, मज्जुत, सोदनाई, काबिल, पुरवीण, ओशतवार, राशत. Adj. Trustworthy; faithful; strong; committing to the charge of; competent; proficient; accomplished; firm; true. Per. استوان

૪૦૫૦૫૦ } ઓસ્તવારાન, ઓસ્તોવારાન, ōstavārān, ōstō-
 ૪૦૫૦૫૦ } vārān. નાં અનેકવચન. Subs. Plur.

See **סְטָוָן** *ôstavân*.

ॠॠॠॠॠॠ ओस्तोदान, ōstōdān. ना० सुवेदांना हाडकां मुक्-
 वानी जगा. Subs. A repository for the bones of
 the dead. Per. استودان, استودان

અવસ્તનશની, avastanashnī. વિ० જાદી, વધારો, પુશ્કલપણું. Subs. Increase; surplus; abundance.

अ० अस्तोभांनी, ōstōbhānī. ना० भाव० ऐकीनदारी,
विश्वास, ऐकीनदारीची रेहेबुं. Abst. Subs. Fidelity;
confidence; living conscientiously.

اوستوار } اوستوار, اوستوار, اوستوار, ōstōbār, ōsta-
 اوستوار } vār, hōstavār. See اوستوان ōstavân.

استوارى } ओस्तोबारी, ōstōbārī. ना० धृतर, अश्वि,
 استوارى } धृतिमान, धृतिमान; अश्वि, अश्वि, अश्वि,
 Subs. Confidence, trust, faithfulness; stability;
 a married woman. Per. استوارى

॥१७७॥१७७७ ओस्तोबारीदन, ōstôbâridan. कि० मन्त्रपुत्र
—अेशक थवुं. V. To be firm—strong; to be sure
—doubtless.

ॐ ओस्तोबार्दे, ōstōbārdē. ॐ ॐ मज्जुत—
 इस्तवार—स्थीर प्रीधेजुं. Past Part. Made strong
 —firm—steady.

ખોસ્તોબાર-તર, khôstôbâr-tar. વિ. વધારે

સાચું—વાજખી—રાસ્ત. Adj. More true—just—equitable.

૧૨૧૯૭૫ } ખોસ્તોગીક, khôstôgîk. નાં એકરાર કરવો,
૧૨૧૯૭૫ } કબુલ કરવું. Subs. Acknowledging,
assenting to, admitting.

૧૨૧૯૭૫ ઓસ્તોબર, ôstôbar. See ૧૨૧૯૭૫ ôstavân.

૧૧૯૭૫ અન્દીદન, andîdan. કિં લાજબ—અચરત થવું,
અંગાવવું, મોહીત થવું, પરીશાન થવું; આલસુ થવું; નીચું થવું.
V. To be astonished—amazed; to send for; to
be enamoured; to be disturbed in mind; to be
sluggish; mean. Per. اندیدن

૧૧૯૭૫ અન્-દીદન, an-dîdan. કિં નહીં એવું—નજર કરવી,
અખાડા કરવા. V. Not to see—look at; to con-
nive; to evade. Comp. Per. نادیدن

૧૧૯૭૫ અન્-એદન, anêdan. કિં તેજ વખતે કરવું, લાજબ
કરવું; અચરત કરવું. V. To do (a thing) at the
same time; to amaze; to astound.

૧૧૯૭૫ } આનીદન, ânîdan. See ૧૧૯૭૫ andîdan. કિં
૧૧૯૭૫ } અંગાવવું. V. To send for.

૧૧૯૭૫ ઓસ્તન, એસ્તન, ôstan, êstan. કિં ઉભું રહેવું,
ઉઠવું, ટકવું, પાયદાર—મજબુત રહેવું, સંગીન થવું. V. To
stand; to get up; to last; to be steady—firm
—solid.

૧૧૯૭૫ ખન્દીદન, khandîdan. કિં હસવું; હસી કાઢાડવું.
V. To laugh; to ridicule. Per. خندیدن

૧૧૯૭૫ ખુસ્તન, khustan. કિં પઢવું, બણવું, ખંદગી કરવી,

આહવું. V. To read, to learn, to study, to pray, to recite, to love, to like.

૧૧૭૫ ખોસ્તન, khôstan. ક્રિ० ઉઠાવવું, આહવું, ઈચ્છવું, પસંદ કરવું; પુછવું, માગવું. V. To raise, to lift up, to love, to desire, to wish, to choose, to ask, to demand. Comp. Per. خواستن , خوستن

૧૧૭૫ હવસ્તન, havastan. ક્રિ० બંધ કરવું, કેદ કરવું, કબજામાં રાખવું, સ્વાધીન કરવું. V. To shut up; to close up; to imprison; to take possession of; to intrust.

૧૧૭૫ હુદીદન, hu-dîdân. ક્રિ० સારી રીતે જોવું, તપાસવું, ધ્યાન આપવું, દુરંદેશો કરવો. V. To see well; to examine; to pay attention to; to foresee. Comp. Av. ૪૭ + ૨૭

૧૧૭૫ હેચીદન, héchîdan. ક્રિ० સુકાર્થ જવું, સુકકું થવું. V. To become dry; to dry up. Av. Rt. ૧૪ = Sans. सिच्.

૧૧૭૫ ઓસ્તુક, ôstuk. વિ० કૌવતમંદ, શક્તીવાન, જોરાવર, સારી હાલતમાં. Adj. Powerful, strong, able; well-to-do; well off.

૫૧૭૫ ઓસ્તોગી, ôstôgî. ના० સંપત્તિ, શક્તી, કૌવત. Subs. Opulence; power; strength.

૫૧૭૫ } ઓસ્તગી, ઓસ્તોગી, ôstagi, ôstôgî. ના०
૫૧૭૫ } ભાવ० ઉઠાવવું, માથે લેવું, જોખમ જોડવો, ઉસ્તવારી, મજબુતી. Abst. Subs. Raising up; lifting up; undertaking; running a risk; stability; firmness.

॥ १०१ ॥ १०१ ॥ ખેસ્તેગી, khêstêgî. નાં ભાવં ઈજ પોહોચાડવી,
 ॥ ૧૦૧ ॥ ૧૦૧ ॥ દીલ દુઃખવવું, દુઃખી કરવું, દુઃખ દેવું, તુકસાન
 કરવું, બીહીવડાવવું. Abst. Subs. Tormenting;
 wounding one's feeling; afflicting; doing in-
 jury; frightening.

૧૦૧ ૧૦૧ ૧૦૧ ખુસ્તોકીક, khustókîk. નાં સાહાદ—આવાજ
 કાઢવો, મોટેથી બોલવું. Subs. Calling out; lifting
 up the voice; speaking loudly.

૧૦૧ ૧૦૧ ૧૦૧ ઓસ્તોફરીદ, હોસ્તોફરીદ, ôstôfarîd, hôstôfarîd.
 નાં ખાંનદાનથી ઉતરેલી કરજ, કાયમ સવાબ, કરજ અદા
 કરવી, સવાબ ચાલુ રાખવો, મુકરર કરેલો સવાબ, પોતાના
 ખાંનદાનના સવાબના કામ કરવામાં ઉસ્તવાર રહેવું; દીનના
 કરમાનો બજાવવા તથા નેક કાંમો ઉપર કોશિશ કરવી. Subs.
 Hereditary obligation; continual deeds of
 religious merit; fulfilling one's duty; continu-
 ing deeds of religious merit; deeds of religious
 merit enjoined by the house or family; being
 foremost and staunch in acts of religious merit;
 fulfilling the commandments prescribed by the
 religion and endeavouring to promote deeds of
 virtue.

૧૦૧ ૧૦૧ ૧૦૧ ઓસ્તોફરીદન, હોસ્તોફરીદન, ôstôfarîdan,
 hôstôfarîdan. કિં પોતાની કરજ કરવી, માનતા કરવી,
 કરજ અદા કરવી, સવાબ ચાલુ રાખવો. V. To do
 one's duty; to vow; to discharge one's duty;
 to continue deeds of religious merit.

૧૦૧ ૧૦૧ ૧૦૧ ઓસ્તોર્દન, ઓસ્તર્દન, ôstôrdan, ôstardan. કિં
 ૧૦૧ ૧૦૧ ૧૦૧ બોડવું, છોલી કાઢાડવું; કાપવું; રદ કરવું, પવિત્ર

કરવું. V. To shave; to scrape; to cut off; to cancel; to purify. Per. ستردن

જાણનાં } ઓસ્તોદે, ઓસ્તદે, ôstôrdê, ôstardê. બૂં કું
જાણનાં } ઓડેલું, છોલી કાઢાડેલું; કાપેલું; છેડી કાઢાડેલું;
રદ કીધેલું. Past Part. Shaven; scraped; cut
off; erased; cancelled. Per. سترده, استرده

જાણનાં અ-વસ્તે, a-vastê. વિં ગદલું નહીં થયલું, નીર્મલ,
સોઝું, અરાખ થયા વિનાનું. Adj. Not muddled;
void of dirt or impurity; clear, pure; not
spoiled.

જાણનાં એસ્તે, êstê. બૂં કું સ્થીર થયલું, થંબ રહેલું, ઉભું
થયલું, ઓલ્લું કીધેલું. Past Part. Composed,
settled, erected, made open. Comp. A. Rt.
— = Sans. स्था. Per. ایستادن

જાણનાં ખુસ્તે, khustê. બૂં કું બરડેલું. Past Part.
Ground coarsely or roughly.

જાણનાં હોસ્તે, hôstê. નાં હુશિયારી, આલાકી. Subs. In-
telligence; cleverness.

જાણનાં હુ-દીદે, hu-dîdê. વિં સારા દેખાવનું, ખુબસુરત.
Adj. Of elegant features; beautiful.

જાણનાં હુ-દીદ-તુમ, hu-dîd-tum. વિં ઘણા સારા દેખાવનું;
ઘણુંજ ખુબસુરત. Adj. Of most elegant features;
most beautiful.

જાણનાં } ઓસ્તફરીદ, ôstafarîd. See જાણનાં ôsto-
જાણનાં } farîd.

જાણનાં ઓસ્તફરીદન, ôstafarîdan. See જાણનાં
ôstôfarîdan, hôstôfarîdan.

જાણનાં ઓસ્તર, ôstar. નાં મૂર્ચની રોશની શરૂ થવાની દીશા;

ઉગમણ—પૂર્વ દીશા. Subs. The part of the horizon where the sun rises ; the east. Comp. Pehl.

𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎

𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 ઓસ્તરસ્તાન, ōstarastân. નાં અચ્ચરનો તબીલો. Subs. A stable for mules. Comp. Per. استر and Sans. स्थान.

𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 ઓસ્તરેદ, ōstarêd. કિં ભુલ કરે, વીશરી અય, અતા ખાય. V. May err ; may forget ; may be in error.

𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 ઓસ્તરીદન, ōstarīdan. કિં યાદ નહીં રાખવું, ભુલી જવું, યાદદાસ્તમાંથી જવું રેહેવું. V. Not to remember ; to forget ; to lose memory of.

𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 } ઓસ્તરે, ōstarê. નાં અસ્તરો, કાપવાનું હથિયાર,
𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 } છુરી. Subs. A razor ; a cutting instrument. Per. استر ; Comp. Pehl. 𐬵𐬀𐬎𐬎, Av. 𐬵𐬀𐬎𐬎

𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 } ઓસ્તરે-તેઘ, ઓસ્તરે-તવાન, ōstarê-têgh,
𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 } ōstarê-tavân. નાં ધારદાર અસ્તરો ; તીક્ષ્ણ છુરી. Subs. A sharp razor, a knife having a very thin edge.

𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 ઓસ્તરકતીઆ, ōstarkatyâ. નાં આતશનું પાતરું, આકરંગાનીર્ઘ, (આએ બોલ ઓએમયકની કરહગ મધે આવેલો છે, અને એનો અવશતા બોલ 𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 કરી મુકેલો છે). Subs. A censer ; a vase or pan in which incense is burned. (This word occurs in an old Zend-Pehlvi Glossary, called *Oêm-yak*, and its Avesta equivalent is 𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎)

𐬵𐬀𐬎𐬎𐬭𐬀𐬎𐬎 હુસ્પોર્ગીની, huspôrgînî. વિં સારી રીતે પૂર્ણતા-

વાહું, કાંઈખી ચીજની અવશ્ય વિનાનું. (જાતકાવલિ નો બગેદોલો આકાર). Adj. Having sufficient competency; very well-off; wanting nothing. (Corrupt form of જાતકાવલિ)

જાતકાવલિ અન્-સતર્દ, an-satard. વિ० સુસ્તી વિનાનું, ઉદ્યોગી, મેહનતું, કસાયલું. Adj. Free from idleness; industrious; hardworking; experienced; skilled.

જાતકાવલિ ઓસ્તર્દ, ôstardê. See જાતકાવલિ } ôstôrdê,
જાતકાવલિ } ôstardê.

જાતકાવલિ ઓસ્તર્દન, ôstardan. See જાતકાવલિ ôstôrdan.

જાતકાવલિ ઓસ્તર્દ, ôstardê. See જાતકાવલિ } ôstârê.
જાતકાવલિ }

જાતકાવલિ અન્-સેપાસ, an-sêpâs. વિ० નીમકહરામ, અવગુ-
ણીઉં, અસંતોષ, નાસખર; ઉતાવળીઉં, હવેઈં બાવઈં. Adj.
Ungrateful; thankless; discontented; impa-
tient; hasty; bewildered. Comp. Per. ناسپاس

જાતકાવલિ } હુ-સેપાસ, hu-sêpâs. વિ० સારી રીતે આભાર
જાતકાવલિ } માનનાર—શોકર ગુજરી કરનાર—સચુરીવાલા.
ના० ખોદાતાલાનાં નામોમાંનું એક નામ. Adj. Sufficient-
ly thankful—grateful—patient. Subs. One of
the names of God.

જાતકાવલિ અન્-સેપાસાન, an-sêpâsân. Plur. of જાતકાવલિ
an-sêpâs, which see.

જાતકાવલિ } હુ-સેપાસાન, hu-sepâsân. Plur. of જાતકાવલિ
જાતકાવલિ } hu-sêpâs, which see.

હુ-સેપાસ-તર, hu-sépâs-tar. Compar. Adj. of હુ-સેપાસ, hu-sépâs, which see.

અંદ-ચંદ, and-chand. વિં કેટલાએક; થોડુંએક. કિં અં થોડાંક પ્રમાણમાં. Adj. Some; in a small quantity or number. Adv. In some proportion. Comp. Av. 𐬨𐬀𐬯𐬀, 𐬨𐬀𐬯𐬀 = Per. ۛندچند

અંદાજે, andâjê. નાં પ્રમાણ, હદ, નીયમ, રીત તરીકો. Subs. Proportion; limit; a rule; law; way; mode; custom. Comp. Per. انداز

ઓસ્પુરીક, હુસ્પુરી, ôspurîk, huspurî. વિં કમિલ, તમામ, ઉમેદ રાખવી. નાં એકવીસ નુસ્ક; સારી મનશની—દિલ; સાદું કરવું; ઉમેદ રાખવી, સજુન પાલવો. Adj. Accomplished; entire; full of. Subs. 21 Nusks; a good intention—heart; making a bargain; entertaining hope; to observe a promise.

ઓસ્પર, હુસ્પર, ôspar, huspar. કિં આજ્ઞાં પાંથરી નાખ, બીઠાવ. V. Imper. Spread—stretch out. Av. 𐬨𐬀𐬯𐬀

હુરુસ્પુરી, huruspurî. નાં બિતર, અંદરખાંતું, ગર્ભસ્થાન. Subs. The heart; the innermost part; the inside; the womb. See 𐬨𐬀𐬯𐬀, 𐬨𐬀𐬯𐬀, hurusparâ, huraspara.

હોસ્પર્દન, hôspardan. કિં રગડવું, ફેલાવવું. V. To press and rub roughly; to spread, to diffuse.

અન્-બીમ, an-bîm. વિં બચ—ધાસ્તી—ફીકર—

ચીંતા વિનાનું, હીમતવાન, બહાદુર. Adj. Fearless; dauntless; free from anxiety—dread; courageous; bold. Comp. Av. *𐬨𐬀𐬭𐬀𐬵𐬀𐬵𐬀*, Per. *بی بیم*

ફૂલ્લુ હંગામ, hangâm. નાં વખત, રૂતુ, મોહસમ. Subs. Time; season; a recurrent period. Per. *هنگام*

ફૂલ્લુ હુ-દહ્માન, hu-dahmân. વિં નેક દહ્મને લગતું, દહ્મ નામના ક્ષેત્રેસ્તાને લગતું. Adj. Pertaining to the good *Dahm* (name of an angel). Av. *𐬨𐬀𐬭𐬀𐬵𐬀𐬵𐬀 + 𐬀*

અનુદેમાની, andêmânî. નાં મજલેસ, સભા,
મંડલી, અંજુમન. ફિં અં આખેરશને વખતે. વિં વગર મકાનનું. Subs. An assembly, meeting, a congregation, a community. Adv. At the end of time, at the time of futurity. Adj. Homeless, without any residence.

અંદામાન, andâmân. નાં શરીરના ભાગો, બદનનાં સાંધાઓ. Subs. Limbs—members of the body. Comp. Av. *𐬨𐬀𐬭𐬀𐬵𐬀𐬵𐬀*, Per. *اندام*

અન-દમાન-તુમ, an-damân-tûm. વિં અતીશય કવેલાનું, ઘણું જ કવખતનું. Adj. Superl. Most inopportune; most unseasonable.

હુ-દમાન-તુમ, હુ-જમાન-તુમ, hûdamân-tûm, hû-jamân-tûm. વિં ઘણું જ વખત સરનું—ટાંકણા સરનું—બર વખતનું. Adj. Superl. Most opportune—seasonable—well-timed.

અવીમામ, avîmâm. નાં અવિમામ ઈઆને બાર તેર વરસની છોકરી એક મરતબે આતરીનો તાર કાંતી શકે તેટલી

લંબાઈ. Subs. *Arimām*, i.e., a length equal to that of thread or twist which a girl of 12 or 13 years can spin at a stretch. Comp. Av. ૬૫૬-૫૫૭

અન્બીમીહા, anbmīhā. ક્રિં અં વગર ધાસતીએ, ડરવા વિના, સોખાઈથી ; બેપરવાહીથી. Adv. Fearlessly ; undauntedly ; impudently ; regardlessly.

અન્બીન, anbīn. વિં આંધળું, નહીં જોતું, જેની જોવાની ઈંદ્રી નહીં હોય તે. Adj. Blind ; not seeing ; destitute of sight.

હુયદ્મની, hu-yadmanī. વિં સારા હાથવાળું. હાથની ચાલાકીવાળું ; સારા ટેકાવાળું, સારા દમામ—રોબવાળું. Adj. Of good hands (*lit.*) ; skilled to use the hands with ease ; of good support ; displaying —pomp—grandeur.

અંગીર, angīr. નાં દરાખ, દ્રાક્ષ. Subs. A grape, raisin. Comp. Pehl. ૧૫૫

અન્-સર, an-sar. વિં છેડો—આખેરી વિનાનું ; અધુરું ; સરદાર—વડા—મુખ્ય વિનાનું. Adj. Endless ; interminable ; imperfect ; having no leader—chief—head. Comp. Av. ૫૫૫, Per. ૧૫૫

હુસરાઆન, husarâân. નાં સસરો. Subs. A father-in-law.

અવે-બરહમ, avê-barham. વિં લેખાશ—પોશાક—વસ્ત્ર વિનાનું. Adj. Having no clothes on ; unclothed ; bare.

હુ-સરી, hu-sarī. નાં નેક સાહેબી—સરદારી—

હકુમત—પાદશાહી. Subs. Good authority—sway—command—rule.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥, khusrô. નાં પાદશાહ, હકુમત ભોગવનાર, હાકેમ, સત્તા ચલાવનાર; એક પાદશાહનું નામ. Subs. A king; a ruler; a governor; one who exercises power over others. Comp. Av. 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥, Per. خسرو

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥, husru. નાં નક્ષત્ર, સેતારાનો જુમખો. Subs. A constellation; a cluster of stars.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥, khusrôb. નાં See 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 khusrô.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥, husravang. નાં કેયુસરો પાદશાહ જેણે પોતાના બાપ સીઆવક્ષનાં કીનામાં અકરાસીઆબને માર્યો હતો; એક પહાડનું નામ છે. Subs. *Kaikhosru*, an Irânian king, who killed *Afrâsyâb* to avenge the murder of his father (*Syâvakhsh*); name of a mountain. Av. 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥, husrôb. નાં સારો—વિવેક બરેલો—સચુન, મધુરવાણી, નેકનામી, વખણાયલો પુરુષ, નોશીરવાંન આદેલ પાદશાહનું અસલ નામ. વિં નેકનામી બરેલું, જુબસુરત, સુંદર, માન પામેલું. Subs. A good—sensible word; sweet speech; a good name; fair fame; a famous person; original name of Naushirvân the Just. Adj. Famous; beautiful; elegant; respected.

𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 }
 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 } 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥, 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥, khusrôbî, husrôbî. See
 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 } 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 husrôb.

ખુસરોબીનીનદ, હુસરોબીનીનદ, khusrôbînînad, husarobînînad. ક્રિ० સારો સચુન—મધુરવાણી બોલે, નામદાર થાય, કીર્તિ મેલવે. V. May speak a good word; may deliver a sweet speech; may become famous; may acquire glory.

હુ-સરોબી-તર, hu-sarôbî-tar. વિ० વધારે નેકનામી—કીર્તિવાહું. Adj. More famous—glorious—illustrious.

હુ-સરોબે, hu-sarôbê. ના० સારો ચેહરો, ખુબ-સુરત દેખાવ. Subs. A good face; an elegant feature.

હુ-સરોબી, hu-sarôbî. ના० સારી કીર્તિ, નેકનામી, વખાણ, સ્તુતી. Subs. Fair fame; celebrity; praise; eulogy. Comp. Av. સુસરોબી

ખુસુબતર, khusrubtar. See હુ-સરો-બીતર.

હુ-સરોબે, hu-sarôbê. વિ० સારા—વિવેકી શબ્દ વાપરનાર; મધુરવાચાવાહું. Adj. Speaking good-sensible words; sweet-tongued.

હુ-સ્રોબતુમ, husrôbtum. Superl. Adj. of હુ-સરોબ, which see.

હુ-સરોબ-તર, hu-sarôb-tar. See હુ-સરોબી-તર.

હુ-સરોબ, hu-sarôb, another form of હુ-સરોબ, which see.

અવસર્દન, avsardan. ક્રિ० લેઈ જવું, ઉઠાવવું. V.
To carry; to lift up.

અંદુ

અંદુ, andû. વિ० થોડુંક; કાંઈક. Adj. Some-
what a little, some. Comp. Pehl. ۹۵۳, Per.

اندک

અંદો, અંદોહ, andô, andôh. નાં બલાપો, ગમ-
ગીની, નાચુશી, સોગ; અદેખાઈ. Subs. Grief;
sorrow; displeasure; mourning; jea-
lousy. Per. ۹۵۴, ۹۵۵
અંદોહ, andôh.

અવા, avâ. શબ્દો અં સાથે, જોડાયેલું. Prep.
With; along with; joined; united.

અવીન, અબીન, avîn, anbîn. વિ० અપંગ, નહી
જેનારં, અનદેખઈતું, છુપું, ખેમાલુમ, અંધકાર, અંધાપો.
Adj. Blind; not seeing; unseen; con-
cealed; imperceptible; unknown. Subs. Blind-
ness; darkness; ignorance. Av. ۱۰ + ۱۰۰

અવીન, avîn. વિ० તે માફક, નાલાયક. ક્રિ० અં એટ-
લુંતો, એવી રીતેનું. Adj. Similar to that; un-
worthy. Adv. So much; in such a way.

હંદુ, handû. નાં હિંદુસ્થાન. Subs. India.
Comp. Av. ۱۰ + ۱۰ = Sans. सिन्धु = Per. هند

હુબો, hû-bô. નાં ખુશબો, સારી સુગંધ. Subs.
Fragrance; grateful odour or perfume. Comp.
Av. ۱۰ + ۱۰ = Per. ۱۰ + ۱۰

અપ્પ } અન્-ગવા, અન્-ગવાહ, an-gavâ, an-gavâh. વિ
અપ્પ } ગવાહી—શાઅશી વગરનું. Adj. Having no
witness—evidence—testimony.

અપ્પ અન્દોહ, andôh. See અપ્પ, અપ્પ andô, andôh.

અપ્પ અન્-બના, an-banâ. કિં અં અસુસન નહીં. Adv.
Not especially—particularly.

અપ્પ અંબુઈ, anbûi. વિં વાશ મારતું. Adj. Stinking.

અપ્પ } અંબોહ, anbôh. નાં જથ્થો; પુશ્કલપણું; તોણું;
અપ્પ } સુંગવાની ઈંદ્રી. Subs. A mass; quantity;
abundance; a multitude; the sense of smell-
ing. Comp. Per. انبوہ

અપ્પ અન્-ગવાહ, an-gavâh. See અપ્પ an-gavâ.

અપ્પ અન્દોહ, અન્દોહા, andôh, andôhâ. Plur. of
અપ્પ, અપ્પ, અપ્પ, અપ્પ, અપ્પ andô, andôh, which see.

અપ્પ અન્દુહીદન, anduhîdan. કિં ગમ—બલાપો—
સોગ—અકસોસ કરવો. V. To grieve; to mourn;
to feel sorrow—regret. Comp. Per. اندوهيدن

અપ્પ અન્દુહ-ખુર્દન, andûh-khûrdan.

અપ્પ See અપ્પ anduhîdan.

અપ્પ અન્બોહીઆં, anbôhîân. નાં સોગ—ગમ કરનારા
—રાખનારા. Subs. Those that mourn—feel
sorrow.

અપ્પ હુ-બોખશના, hû-bôkhshna. નાં સારી—ઘટતી
બખશેશ. Subs. Well-directed charity—gift.

અપ્પ અન્-ગુનાહ, an-gûnâh. વિં બેગુનાહ, વગર તકશીરનું.
Adj. Innocent; free from guilt. Comp. Per.
بي گناه

૧૫૫૫ અ-વીનાક, a-vînâk. વિં અંધારું, નહીં જોઈ શકનાર —જેનાર, આંધળું. Adj. Dark; destitute of sight; not seeing; blind.

૧૫૫૫૫ } અ-વીનાકીન્, a-vînâkîn. વિં નહીં જોનારું, આં-
 ૧૫૫૫૫ } ધળું, છુપ્યું. Adj. Blind; not seeing;
 ૧૧૫૫૫ } concealed.

૧૧૫૫૫ અન્-ગનાકે, an-ganâkê. વિં નહીં વુટનારું. Adj. Not breaking—falling to pieces.

૧૧૫૫૫ અન્દુહ-કુન્, andûh-kun. કિં આસાં ગમ કર—
 પકડ. નાં ગમ કરનાર. V. Imper. Grieve;
 bemoan. Subs. One who bemoans.

૧૧૫૫૫ અ-વીનાકી, a-vînâkî. નાં ભાવં અંધાપો. Abst. Subs. Blindness. Comp. Per. نا بينائي

૧૧૫૫૫ અ-વીનાકીન્, a-vînâkîn. See ૧૧૫૫૫ a-vînâkîn.

૧૫૫૫૫૫ અ-વીનાવ્દાક, a-vînâvdâk. See ૧૫૫૫૫ } a-vî-
 ૧૫૫૫૫ } nâ-
 ૧૧૫૫૫ } kîn.

૧૫૫૫૫૫૫ અ-વીનાવ્દાકી, a-vînâvdâkî. See above.

૧૫૫૫ અન્દુખ્ત, andûkht. કિં ભૂં મેલ્યું. V. Past. Acquired; obtained; collected. Per. اندوخت

૧૧૫૫૫ } અન્દુખ્તને, andûkhtanê. નાં જમાત, કોમ, અન-
 ૧૧૫૫૫ } જુમન; તીજેરી; નકો. Subs. A com-
 munity; a body of co-religionists; a nation;
 an assembly; a treasury; profit. Comp. Per.

૧૧૫૫૫ અન્દુખ્તન્, andûkhtan. કિં સંગેરવું, એકઠું કરવું,
 اندوختن

જમે કરવું, મેલવવું, કરજ પાછું આપવું. V. To accu-
mulate, to collect, to amass, to obtain, to
repay one's debt. Per. اندوختن

॥२५॥ } અનુબુદ્ધન, anubūddan. કિં સુંગવું, વાસ કરવો,
 ॥२૬॥ } ગંધ—બો કરવી. V. To smell; to emit
 an offensive smell; to stink. Contrast Per.

ان بختہ, an-bôkhtê. ६० वि० छुटको नहीं
 पाये, दुःखमांथी जलानी नहीं मेलवेली. Part. Adj.
 Not liberated; not released from affliction—
 trouble. Comp. Per. ना बख्तर

વાશ મારતું. Compar. Adj. More stinking—
noisome.

ખાખા અન્બોહ-તર, anbôh-tar. વિ० વધારે ખીસીઆર.
Compar. Adj. More abundant.

সুগন্ধ-তর, hūbōī-tār. বি० বধারে সুগंधবালুং, বধারে
সারী শুশুম্বোবালুং. Compar. Adj. More fragrant
—odoriferous. Av. 𑀧𑁆𑀭𑀸𑀓𑀲𑀺𑀢𑀺𑀣𑀻

અન-ગવાર્દન, an-gavârdan. ક્રિ० હજમ નહીં થવું. V. Not to be digested. Contrast Per. ગોવર્દન

ખ અન્-બોદ, an-bôd. વિ० બુદ્ધી વગરનું. ના० ખરાબ
ગંધ. Adj. Void of sense—intelligence. Subs.
A bad smell.

ਅਨੁਭਵ, anbôb. ना० क्ष०, Subs. Duty,
obligation.

अंजुब, anbûb. ना० इरश, बीछाणुं; वनस्पतीनुं

મુલીઈ; અરેનાં ગાંઠ; નલી. Subs. A carpet; a bed; bedding; the root of an herb; the knots or joints of a reed; a pipe. Comp. Per. انیب

હુ-ગોબ, hû-gôb. નાં સારી બાષા—જબાન. Subs. A sweet tongue; a good speech.

હુ-બોએ, hû-bôê. નાં ખુશબો, ફુલ, ચમપેલી, નરગેશ. Subs. Fragrance; grateful odour; a flower; the jessamine flower; narcissus.

હુ-બોદ, hû-bôd. નાં સારી જુદી, સુગંધ, ખુશબોઈ, લોબાન. Subs. Good sense; grateful odour; fragrance; benzoin. Av. ۛۛۛۛۛۛ

અન-દુશ, an-dûsh. વિં બદ નહીં; સારું; આંધ વગરનું. Adj. Not bad; evil; good; having no shoulder.

અ-વીની, a-vînî. વિં નહીં જોતું, ખરાબ નજર—દેશતી. Adj. Not seeing; having a bad sight—eye.

હુ-ગોશ, hû-gôsh. નાં સારા—તીક્ષ્ણ કાંન. Subs. Sharp—good ears. Av. ۛۛۛۛۛۛ

અન્ગોશેદ, angôshêd. નાં નમુનો, મીશાલ. કિં નમુના પ્રમાણે કીધું. Subs. A specimen; sample; a simile. V. Formed according to a model.

અન્ગોશીદે, angôshîdê. See ૧૮૭૫ angôshîdê.

અન્ગોશીદન, angôshîdan. કિં ચીતરવું, ચીત્ર પાડવું, જણવું, જુજવું, કેકર કરવી, અંદેશો કરવો, વિચાર કરવો, બીહીવું, નમુનો બનાવવો, નકલ કરવી, સખી પાડવી, કોશેશ કરવી. V. To draw; to delineate; to

know; to understand; to be concerned—
solicitous; to think; to fear; to prepare a
model; to copy; to portray; to endeavour.

Per. انگوشیدن

૧૧૨૫-૩૫૩ અન્દેશીદન, an- { ૧૧૨૫૩૫૩ } andêshîndan.
dêshîdan. See { ૧૧૨૫-૩૫૩ } andêshidan.

૧૧૨૫-૩૫૩ અંગોશીદિ, angôshîdê. નાં નમુનો, મીશાલ, મેલાપ,
ખયાલ, દેહેશત, વીચાર, અંદેશો, જ્ઞાન; પેવસ્તગી, ગાલેખી.
કિં અં એ રવેશે, એક સરખી રીતે, એકસાન. Subs.
A specimen; a simile; meeting; idea; fear;
thought; anxiety; knowledge; union; over-
powering. Adv. In this manner; equally;
similarly.

૧૧૨૫-૩૫૩ અન્દેશીદિ, andêshîdê. Past Part. of ૧૧૨૫-૩૫૩
andêshîdan.

૧૧૨૫-૩૫૩ હુ-દોશીદિ, hû-dôshîdê. ભૂં કું સારી રીતે
ચાહેલું, સારો ધ્યાર રખેલું. Past Part. Well liked
—wished; well regarded with tenderness of
affection.

૫૩૫૩૧૨૫-૩૫૩ અન્ગોશીદગીહા, angôshîdgîhâ. કિં અં
નમુના તરીકે. Adv. By way of a specimen—model.
૫૩૫૩ અન્-એદાન, an-jôdân. વિં જવાન નહીં તે. Adj.
Not young.

૫૩૫૩ અ-વીનશ્ન, a-vînashna. નાં બાવં નહીં એલું.
Subs. Abst. Not seeing.

૫૩૫૩ } હુ-ગવશ્ને, hû-gavashnê. નાં બાવં સારી વાચા
૧૩૫૩ } —વાંણી, સારા સચુન. Subs. Abst. A good
speech.

અંગોશ્ન અંગોશ્ન, angōshnī. નાં ભાવં પડતું, પડી જતું. Subs. Abst. Falling; falling down.

અવિનશ્ન } અ-વીનશ્ન, a-vīnashnī. વિં નહીં એતું; આંધળું,
અવિનશ્ન } અરાખ વીચારવાળું. Abst. Subs. Not seeing; blind; evil-minded.

હુગવશ્ન હુ-ગવશ્ન, hū-gavashnī. વિં સારી વાચાને લગતું; સારી ગવશ્નવાળું. Adj. Pertaining to good words; speaking good words.

અવિનશ્ન-ચ, a-vīnashnī-cha. વિં નથી બતાવતું; નહીં માલમ પડતું. Adj. Not showing—exhibiting; not coming to one's knowledge.

હુગવશ્ન-તર, hū-gavashnī-tar. Comp. Adj. of હુગવશ્ન, which see.

અવિનશ્ન, avīnashnē. See અવિનશ્ન.

અંબુદાન, અંબુદન, અંબુજન, anbūdân, anbûdan,
અંબુઝન, anbûzan. વિં પેદાએશમાં મોજુદ. Adj.
Existing in the creation.

હુગોબાન, hū-gôbân. વિં સારો એતાબ—નામ રાખનાર. નાં અમાસ્ય હકીમનાં બાપતું નામ, હુજુબ. Adj. Possessing a good title—name. Subs. Name of the father of Jâmâsp the philosopher; *Haboob*. Comp. Av. «««»»» = Per. هبوب

હુજોદાન, hū-jôdân. નાં સારો—ચપલ જવાન. Subs. A good—active youth. Comp. Av. «««»»» = Per. خوب جوان

૧૩૭૩ }
 ૧૩૭૩ } હંદુગાન, હંદુસ્તાન, હંદુકાન, handûgân, handûs-
 ૧૩૭૩ } tân, handûkân. See ૧૩ handu.
 ૧૩૭૩ }

૧૩૭૩ હુ-દોશે, hû-dôshê. વિં સાં આહનાઈં ; પસંદ પડતું.
 Adj. Well-wishing ; agreeable ; pleasing.

૧૩૭૩ હુ-દોશે-તર, hû-dôshê-tar. Comp. Adj. of
 ૧૩૭૩ which see.

૧૩૭૩ } અંગોશ્ત, એરેઝદ, અંગોસ્ત, angôsht, êrêzad,
 ૧૩૭૩ } angôst. નાં આંગણું, આંગલ, પગનું આંગણું.
 Subs. A finger ; an inch ; a finger's breadth ;
 a toe. Av. ૧૩૭૩ = Sans. અङ्गुष्ठ = Per. انگشت

૧૩૭૩ અંગુશ્ત્રી, angûshtrî. નાં અંગુઠી, વીઠી. Subs.
 A thimble, a ring. Per. انگشتری

૧૩૭૩ અંબોબ, ambôb. નાં ફરશ, બીછાંણુ. Subs. A
 carpet ; bedding ; a bed.

૧૩૭૩ અન્દોહ, andôh. નાં હીંદુ ; અકસોસ, ગમ, સોગ.
 Subs. A Hindoo ; sorrow ; grief ; mourning.
 Per. اندوه , اندو

૧૩૭૩ અન્બુસ, anbûs. વિં અહેર, પ્રગટ, ખોલ્યું. નાં
 એક જાતનો ખેવો. Adj. Manifest, public, clear.
 Subs. A kind of fruit. Comp. Per. انبوس

૧૩૭૩ હુ-જાંદી, hû-jandî. નાં બાવં સારી જાંદગી.
 Abst. Subs. Good existence—life.

૧૩૭૩ હુ-બોદી, hû-bôdî. નાં સારી બોએ, યુશબોઈ. વિં
 યુશબોઈ વાણું. Subs. Grateful odour ; fragrance.

Adj. Odoriferous, fragrant. Av. ^{જુલૈયા} = Per.

^{જુલૈયા} હુ-ગોબ-દાન, hû-gôb-dân. વિ० સારી રીતે બાષા
જાણનાર. Adj. Knowing the language well.

^{જુલૈયા} } હુ-ગોબશને, hû-gôbashnê. ના० સારી—શુભ વાચા.

^{જુલૈયા} } Subs. A good—elegant speech.

^{જુલૈયા} અંબોએશને, anbôêshnê. ના० બાવં શુશબોઈ
કરવી, ભાગ કરવા, તરબીઅત આપવી, આહેશ કરવી, મોહો-
અત રાખવી, સુંગવું, સુંગવાની ઈંદ્રી, આવું. Abst. Subs.
Perfuming; filling with odour; dividing;
educating; wishing; desiring; regarding with
affection; smelling; sense of smelling; eating.

Pâz. ^{જુલૈયા}

^{જુલૈયા} } હુબોએશને, hûbôêshnê. See ^{જુલૈયા} ambô-
^{જુલૈયા} } êshnê.

^{જુલૈયા} અન્બુસીદન, anbûsîdan. ક્રિ० જાહેર થવું. V.

To be known; to become public.

^{જુલૈયા} } અંગુબીન, angûbîn. ના० મધ. Subs. Honey.

^{જુલૈયા} } Comp. Per. انگبین

^{જુલૈયા} અ-વીનાકીન, a-vînâkîn. See ^{જુલૈયા} a-vînâkîn.

^{જુલૈયા} અંગોસ્ત, angôst. ના० ઘુંટી. Subs. The ankle-
joint. See ^{જુલૈયા} angôsht.

^{જુલૈયા} અવીનજેદ, avînjêd. ક્રિ० પાછા રાખે. V. May
keep back.

^{જુલૈયા} હુ-દોસ્ત, hû-dôst. ના० સારો દોસ્ત, ખરો દોસ્ત,
સારો પેઆર રાખનાર. Subs. A good—sincere

friend; one who sets his affections well (on a person or a thing). Comp. Per. خوب دوست

૧૨૯૫૩ હું-દુસ્તાન, handûstân. See ૧૨૯૫૩ handûgân.

૧૨૯૫૩ હુ-દોસ્ત-દાર, hû-dôst-dâr. વિં સારી મીતરા-

૧૨૯૫૩ આરી—મોહોબત રાખનાર. Adj. Entertaining true friendship—intimacy.

૧૨૯૫૩ અ-વીન્-દીદે, a-vîn-dîdê. નાં આંધલી આંખ;

નહીં જોતી આંખ. Subs. A blind eye; eyes destitute of sight.

૧૨૯૫૩ અન્બુઈદન, anbûîdan. કિં બોએ નહીં કરવી.

V. Not to perfume. Comp. Per. نابوئیدن

૧૨૯૫૩ હુ-બોઈદન, hû-bôîdan. See ૧૨૯૫૩ hû-bôêshna.

૧૨૯૫૩ અંગોસ્તવાંને, angôstavânê. નાં અંગોઠી,

મોહોર. Subs. A thimble; a seal or stamp.

Comp. Per. انگشتوانه , انگشتانه

૧૨૯૫૩ અંબુદન, anbûdan. See ૧૨૯૫૩ anbûdân.

૧૨૯૫૩ આનીનેદ, ânînéd. કિં મંગાવે. V. May send for.

૧૨૯૫૩ અન્-જવીદ, an-javîd. વિં જુદું નહીં, એકતું. Adj.

Not separate; apart—joint; together.

૧૨૯૫૩ અ-વીનીતા, a-vînîtâ. વિં સારથું. Adj. True.

૧૨૯૫૩ અન્-દવીદન, an-davîdan. કિં નહીં દોડવું. V.

Not to run.

૧૨૯૫૩ અ-વીનીદન, a-vînîdan. કિં અનદીઠ થવું, ગેબ થવું.

V. To become invisible; to disappear. Contrast

Av. ૧૨૯૫૩ અ-વીનીદન

ઘટવું, લાયક. Subs. That place—world—place.

Adj. Worthy, fit, proper.

૧૪૫ } અવીન્, avîn. કિં અં એ મીસાલ, અસલ, જલદી, નાજુદ,
૧૪૬ } ઘણું, જેમકે. વિં આંધણું, અંદીઠ, નજીવું, હસ્તી વગ-
૧૪૭ } રનું. નાં સહમજ, વખત. Adv. In this manner ;

originally ; soon ; extinct ; much ; for instance.

Adj. Blind ; invisible ; non-existent ; worth-
less. Subs. Sense ; understanding ; time.

૧૪૫ ઓગુન, ôgûn. નાં લોખાન. Subs. Frankincense.

૧૪૫ અંગુન, angûn. કિં અં એ રવેશે, એ પરમાણે, કારણ
એ કે, તેવું, હમણાં, જુદી જુદી રીતે, આએ વખત. નાં
હંગામ, મોસમ, રંગ, રવેશ. Adv. In this manner—
way ; the reason being ; such ; now ; in various
ways ; at this time. Subs. Occasion ; time ;
season ; colour ; way. Pâz. *૪૬

૧૪૫ ખીન્, khîn. વિં તીયું, ઘણું જલદ ; અરે. નાં
પોલાદ ; લોદું ; કોટ, કીલ્લો. Adj. Pungent ; hot ;
rapid of operation ; true. Subs. Iron ; steel ;
a fort ; fortress.

૧૪૫ ખીનો, khînô. નાં લોદાંનું વાસન. Subs. An iron
vessel—pot.

૧૪૫ હુ-ગુન, hû-gûn. કિં અં બલાઈથી, નરમાશથી. નાં
શોભેતો રંગ ; સારી રીત. Adv. Mildly ; gently.
Subs. An elegant colour ; a good mode—
manner. Comp. Pehl. ૧૪૫૧, Av. ૧૪૫૧-૧૪૫૧

૧૪૫૧૪૫ ખીન્-આહીન્, khîn-âhîn. નાં તીયું—અરે લોદું.
Subs. Hardened and refined iron ; steel.

અંગુન-આઈનીનીહા, angûn-âinînihâ. ક્રિં
અં જુદી જુદી રીતે, તરેહવાર રીતે. Adv. In different
—various ways.

અવીન-હુમાનાક, avîn-hûmânâk. ક્રિં અં
એ માકક—રીતે. Adv. In this manner ; thus.

અવીન-અવ્દીહા, avîn-avdîhâ. ક્રિં અં સેવ-
ઠને વખતે. Adv. Finally, ultimately.

હુ-બોદ, hû-bôd. See હુ-બોદ.

અન્બુસીદન, anbûçîdan. ક્રિં અહેર આવવું;
સુતુ થવું; સાંધામાં સુનમારી જવું; કોહી જવું. V. To
be known ; to become public ; to become
torpid ; to become benumbed in the limbs ; to
rot ; to become putrid. Comp. Per. انبوسیدن

હુ-દુનસ્ત-દાર, hû-dûnâçt-dâr. વિં સારી તન-
દરોસ્તી ધરાવનાર. Adj. Enjoying good health.

અન્ગુનસ્તન, angûnaçtan. ક્રિં પાકીને—સાફ
કરવું, જેબ—જનત આપવી, સંગારવું. V. To purify ;
to free from pollution ; to grace ; to embellish ;
to adorn.

અંગોવીન, angôvîn. See અંગુબીન, angûbîn.

ઓગુન-બોદ, ôgûn-bôd. See હુ-બોદ.

અવીન-ગેરાન, avîn-gêrân. વિં ઘણી સખતી ઉપ-
જવનારું, ઘણું ભારી—જલદી. Adj. Producing great
hardship ; very heavy—quick.

અવીન-ગેરાન-તુમ, avîn-gêrân-tum. Adj.
Superl. of અવીન-ગેરાન which see.

- ૯૫૫ } અંગુના-ચ, angûna-cha. કિં અં તેજ પરમાણે,
 ૧૯૫૫ } એજ કારણને વાસ્તે, તેમજ. Adv. In the
 same manner; for the same reason; just so.
- ૧૭૯૫૫ અવીન્-ચીગુન્, avîn-chîgûn. કિં અં એવા
 ઉપાય—તરીકાથી. Adv. By such means—mode.
- ૫૭૭૫૫ અવીન્-ઝક-શ, avîn-zaka-sh. કિં અં જેટલું
 તેણે. Adv. As much as he (*lit.*)
- ૧૭૫૫૫ અંગુત, અંગુન્તન્, angût, angûntan. નાં પહાડી
 ગાવ. Subs. A mountain cow.
- ૬૧૫૫ અન્-ગુના-મ, angûna-m. કિં અં એ રવેશે મને.
 Adv. In this manner or similarly to me (*lit.*)
- ૭૫૫ અન્દુક, andûk. નાં ચાતરી; ચાતરી ઉપર કાંતેલો
 દોરો. Subs. A spindle; thread spun on a
 spindle.
- ૭૫૫ અન્દોહ, andôh. See ૫૫૫ andôh.
- ૭૧૫ અન્બોહ, anbôh. વિં બીસીઆર, પુરકળ. નાં
 ટોણું; જમીઅત; હલકા લોકોની બીડ. Adj. Much;
 abundant. Subs. A crowd; a multitude;
 mob. Per. انبوه
- ૭૫૫ હન્ગુને, hangûnê. See ૧૫૫૫૫૫ avîn-hûmânâk.
- ૭૫૫ હુ-ગુને, hû-gûnê. નાં સારી રીત—બાંત—તરાંહ.
 Subs. A good practice—way—mode.
- ૭૫૫ હેંદુ, hêndû. See ૫૫ handû.
- ૫૭૫૫૫ હી-દુગાંની, hîndûgânî. વિં હીન્દુસ્થાની, હીન્દુ-
 સ્થાનનું. Adj. Indian; pertaining to India.
- ૫૭૫૫૫ હી-દુગાંનીહા, hîndûganîhâ. નાં હીન્દુસ્થાનનાં
 લોકો. Subs. People of India.

૧૩૧૨૩ હંદુકાન, handûkân. See ૧૩૧૨૩ handû.

૧૩૧૨૩ } અન્દુકે, andûkê. નાં એક ચાતરી. Subs. A
 ૧૩૧૨૩ } spindle.
 ૧૩૧૨૩ }

૧૩૧૨૩ અન્દુકી, andûkî. નાં બદી, ખરાબી, જુઠું. Subs. Vice; evil; a lie.

૧૩૧૨૩-૧૩૧૨૩ અ-નયોક્ષીદાર, a-nayôkshîdâr. વિં નહીં સાંભલનાર, સાંભળ્યા વગર. Adj. Not hearing; without hearing.

૧૧૬૭-૧૩૧૨૩ અ-નયોક્ષીદન, a-nayôkshîdan. કિં નહીં સાંભલવું. V. Not to hear. Comp. Per. نانیوشیدن
 ૧૩૧૨૩ હન્દુકીક, handûkîk. નાં સંસ્કૃત ભાષા, હિંદુસ્થાનને લગતી ભાષા. Subs. The Sanskrit language; the Indian language.

૧૧૭૨૩ અંગુહન, angûhûn. See ૧૧૭૨૩ angûn.

૧૧૭૨૩ અન્જેઘ, anjôgh. નાં સખત ઝેરથી ખેંચવું; કુટવું. Subs. Pulling very forcibly; pounding.

૧૧૭૨૩ અન્-ગંજ, an-ganj. વિં અખંણાં વગરનું. Adj. Having no treasure. Comp. Per. بی گنج

૧૧૭૨૩ અન્ગુન-ચ, angûna-cha. See ૧૧૭૨૩-૧૧૭૨૩ avîn-ô mânâk.

૧૧૭૨૩ અન્દુજ, andûj. કિં આજ્ઞાં તું એકઠું કર. નાં એકઠું કરનાર. V. Imper. Collect thou. Subs. One who collects. Per. اندوز

૧૧૭૨૩ અન્ગુન-ચ-શ, angûna-cha-sh. કિં અં એવી રીતે તેબી. Adv. Even that in such a manner (lit.)

અન્દો-ચેશ, an-dô-chêsh. વિં બે ચીજ નહીં તે.
Adj. Not two things.

અન્દુજ, andûjî. નાં ભાવં એકં કરવું. Subs.
Abst. Collecting. Per. اندوزش

અન્દુજશની, andûjashnî. See અન્દુજ andûjî.
અન્દુજશની, andûjashnî. See અન્દુજ andûjî.

અન્દુજ, andûjî. વિં વધારો કરનારં. Adj.
Doing more—greater.

અન્દુજ, andûj. See અન્દુજ andûj.

અન્દુજ, andûz. See અન્દુજ andûj.

અન્દુજી, andûzî. See અન્દુજ andûjî.

અન્બુઝન, anbûzan. See અન્બુઝન anbûdân.

અન્ગુત, કાવેદ, angût, kâvêd. See અન્ગુત, angût,
અન્ગુત, angûntan.

અન્દુદ, andûd. નાં લપેટવું, ઘડી વાલવું, મલમપતો ;
મલમ ; છોંએ ; નો ભૂતકાલ. Subs. Rolling up ;
folding up ; a plaster ; ointment ; mortar. Past
Tense of અન્દુદ which see. Per. اندود

અવીનદ, avînad. નાં સરવેથી પરતર દુન્યાં. Subs.
The highest world.

અન્ગુતા, angûtâ. See અન્ગુત, angût, angûntan.

અન્બુદી, an-bûdî, નાં ભાવં નાશુદી, નાશુદ
થવું. Subs. Abst. Extinction ; annihilation.

Comp. Per. نابودی

હંબુદી, hanbûdî. નાં શરીક, ભાગ્યો. Subs.
A partner ; a sharer.

॥ १९४४ ॥ અન્યુતીન, angûtî. See ૧૯૪૪ angût, angûntan.

૧૯૪૪ અન્યુતે, angûtê. See ૧૪૪ angût.

૧૯૪૪ અન્યુત, અન્યુતે, anbût, anbûtê. નાં બીછાંબું,
સેતરંજ. Subs. A bed; bedding; a carpet.

૧૯૪૪ અન્યુતન, angûtan. See ૧૪૪ angût.

૧૯૪૪ અન્યુદન, angûdan. ક્રિં મઢવું; ઢાંકવું; સુસત કરવું.

V. To overlay or line; to cover up; to render lazy.

૧૯૪૪ અનુદન, andûdan. ક્રિં એકં મેલવવું, એકં
કરવું; ઢાંકવું; કલકાત કરવી; ગુંઠવું; ચુનો ધોરવો; લોભ
કરવો; પડ ચઢાવવું; ગુચવણ ભરેલું કરવું. V. To mix
up, to collect; to cover up; to calk; to stop
or stuff the seams with oakum; to knit; to
braid; to white-wash; to be covetous; to
incrusted; to complicate. Per. اندودن

૧૯૪૪ અન્યુદન, anbûdan. ક્રિં ચુંટવું, તારી કાઢાડવું,
વીછવું, ઉકણવું; સાંધામાં સુનપણું આવવું; નિશ્ચય થવું; નીચે
નાખવું; નાખી દેવું. V. To cull; to pick out; to
select from many; to winnow; to be seized
with a torpor or numbness in the limbs; to
become unsuccessful; to throw down; to
cast away. Comp. Per. انبودن

૧૯૪૪ અવીન-તન, avîn-tan. નાં અંદીઠ રૂપ—કાયા. Subs.
The invisible form—body.

૧૯૪૪ હ-દુ-તન, handû-tan. નાં હીન્દુ લોકો. Subs.
The Hindoos.

અંગુષ્ઠા, angûpâ. નાં એક જાતની વનસ્પતિ, જેને અરબીમાં હંદબ (هندب) કહે છે. Subs. A kind of herb; *Cichorium endiva*, called in Arabic. هندب

અંગુષ્ઠીન, angûpîn. See અંગુષ્ઠીવિન.

અન્-ગોફ્તારી, an-gôftârî. નાં બાવં અન-ધટતા સચુન બોલવા. Subs. Abst. Speaking improper—indecent words.

હુ-ગોફ્તારી, hû-gôftârî. નાં બાવં સારા સચુન બોલવા; સારી વાચા. Subs. Abst. Speaking good words; a good speech. Comp. Per. نیک گفتاری

અન્ગુમીન, angûmîn. See અંગુષ્ઠીવિન.

અન્ગુર, angûr. નાં દરાખ. Subs. Grapes; raisin. Per. انگور

હન્દુરુન, handûrûn. નાં નજદીકી, સાથે મલી જવું, મજલેસ. Subs. Nearness; proximity; uniting together; an assembly.

અન્દોરજ, અન્દરજ, andôrj, andarj. નાં વસીહત, નસીહત, વીલ. Subs. The last will and testament, admonition; counsel. Comp. Av. اندرز, Per. وصیت

અન્દુરજ-ફરમાન, andûrj-farmân. નાં એક ચુનાહવું નાંમ છે; કોઈ શખસે મરતી વખતે અથવા સફર જતી વખતે પોતાનાં વારસાં યા કોઈ મુકરર કીધેલા શખસને વસીઅત કરી હોએ, તે વસીઅત તે વારસાં યા કોઈ મુકરર

કીધેલો શખ્સ બજ નહીં લાવે બલકે તેથી ઉલટી રીતે કરે તેથી જે ગુનાહ લાગે તે. Subs. The offence committed by the heir or nominee, in violation of, or in opposition to, the injunctions or instructions enjoined or directed by a person at the time of his death or proceeding on a journey abroad, is called the sin of "*Andaraz Firmân.*"

૧૧૯૫ } ઓદોરદન, ઉદોરદન, ôdôrdan, ûdôrdan. ક્રિ०
 ૧૧૯૫ } મરવું; આએ નીચલી દુનિયાંમાંથી સઉથી ચઢતી દુનિયાંમાં જવું. V. To die; to depart from this the lowest to the highest world.

૧૧૯૫

૧૧૯૫ } અદીક, અદીવક, adîk, adîvak. વિ० એકજ, એક
 ૧૧૯૫ } છે, એક. Adj. Only one, there is one; single. Av. ૧૧૯૫ = Per. یک

૧૧૯૫ } અન્દક, અન્દીક, andak, andîk. વિ० થોડું, કમ.
 ૧૧૯૫ } See ૧૧૯૫ andak. Adj. Little, short of.
 ૧૧૯૫ } Per. اندک

૧૧૯૫ અનીક, anîk. ના० પેશાંની, કપાલ. Subs. The forehead; the skull. Av. ૧૧૯૫, Sans. अनिक.

૧૧૯૫ ખુદક, khûdak. ના० ખરકશતર, નાશકારક જનવર; દેડકો. Subs. *Khrafastra*, (i.e., a noxious animal); a frog.

૧૧૯૫ ખુબે, khûbê. વિ० સાહે, ખુબ. Adj. Good; excellent. Comp. Av. ૧૧૯૫ = Per. خوب

૭૩૨ } ખુબે, ખુનબે, ખુમ્બે, khûbê, khûnbê, khûmbê.
 ૭૩૩ } નાં એક બદરૂહી શક્તીનું નાંમ કે જેની સુરત સ્ત્રી
 ૭૩૪ } રૂપી છે ; દેવોની માથુક ; કુંબાર ; મટોડીનાં વાસન
 ૭૩૫ } બનાવનાર. Subs. Name of an evil spirit
 ૭૩૬ } in the form of female ; a female para-
 mour of the *Devas* ; a potter ; a maker of
 earthen pots and ware. Av. 𐬨𐬀𐬭𐬀 = Sans. कुम्भः
 = Per. خم

૭૩૭ હુબે, hûbê. નાં હીમાએત, પોશતી, મદદ, આંધ.
 Subs. Protection ; advocacy ; support ; assist-
 ance.

૭૩૮ } અન્દકી, andakî. નાં બાવં થોડાપણું, ન્હાનાપણું.
 ૭૩૯ } વિં થોડુંકજ. Abst. Subs. Littleness ;
 ૭૪૦ } smallness in size or bulk. Adj. Only
 small. Per. اندکي

૭૪૧ } અન્દકીઆ, an-dakîâ. વિં બાહેણું, અપવીત્ર,
 ૭૪૨ } નાપાક, ગણીચ. Adj. Desecrated ; impure ;
 unholy ; filthy.

૭૪૩-૭૪૪ અન્દકી-પીરી, andakî-pîrî. નાં થોડો ખુ-
 દાપો. Subs. Comparative old age. Comp. Per.
 پيري + اندکي

૭૪૫-૭૪૬ અન્-યકનીમુનતન, an-yaknîmûnatan. કિં
 કાએમ—ખરું—ઢલું નહીં રેહેવું. V. Not to be erect
 —standing—firm.

૭૪૭ } અન્દક-ચ, andak-cha. વિં થોડુબી. Adj. Even
 ૭૪૮ } little.

૧૧૧૩ અન્દક-તર, andak-tar. વિં વધારે થોડું. Adj.
Less ; fewer.

૧૧૧૪ ખોદઘ, khôdagh. નાં વીચ્છુ. Subs. A scorpion.
૧૧૧૫ } અન્દ-ચ, anda-cha. વિં એટલુંબી. Adj. Even
૧૧૧૬ } so much.

૧૧૧૭ અવીઝ, avîz. વિં ખાલેશ, નિર્મલ. Adj. Pure ;
void of dirt or impurity.

૧૧૧૮ } ખીવ, khîv. નાં થુક, મોહોડાંની લખ. Subs.
૧૧૧૯ } Spittle ; saliva. Per. خيو

૧૧૨૦ અન્દઝહ, andzâh. નાં વિચાર, ધારણા. Subs.
Judgment ; opinion ; intention.

૧૧૨૧ અવીઝેહા, avîzêhâ. કિં અં ખાલેશીથી, પવીત્ર-
ઈથી, સફાઈથી. Adv. Guilelessly ; with purity
—neatness. Comp. Pâz. ۱۱۱۳

૧૧૨૨ હુ-બઝશક, hû-bazashk. નાં સારો તબીબ.
Subs. A good physician—doctor. Comp. Av.
۱۱۱۳ = Sans. सुषेज.

૧૧૨૩ } અ-વેજેદ, a-vêjêd. કું વિં લપેટાએલું—મલેલું
૧૧૨૪ } નહીં તે, વીટલાએઆ વગરનું, છુટું. Partic.
Adj. Not enwrapped—mixed up ; not entwined ;
separate.

૧૧૨૫ } અન્દ-ચંદ, and-chand. વિં એટલું વધારે ; નેટલું
૧૧૨૬ } જેઈએ—ઘેટ તેટલું. કિં અં કેટલેક દરજ્જે ;
૧૧૨૭ } આએ વખત, તે વખત. Adj. So much more ;
૧૧૨૮ } adequate ; sufficient. Adv. In some
measure ; at this—that time. Comp. Av.
۱۱۱۳ . ۱۱۱۳, Pâz. ۱۱۱۳ ۱۱۱۳

ગણ અવીચની, avîchanî. નાં એક અતનું માપ. Subs.

A kind of measurement. Av. ગણ

ગણ } અવે-પંદ, avê-pand. વિં નશીહત—આનાક વગ-
ગણ } રનું. Adj. Void of admonition—salu-
ગણ-ગણ } tary advice. Contrast Per. બંધ

અગણ અન્દ-ચંદી, and-chandî. કિં અં સાથેબી, જે
આં તલકકે. Adv. Even together—in company
of, until.

અગણ અ-વીઝ-વેશ, a-vizh-vêsh. વિં ઘણું ગડબડ—
નાંખાલેશ. Adj. Very impure—dirty.

અગણ આવીઝ-વેશ, âvîzh-vêsh. નાં બાવં ઘણી ખા-
લેશી—પવીત્રાઈ. Abst. Subs. Much guileless-
ness—purity.

અગણ હુફરોબી, ખુસરોબી, hûfarôbî, khûsrôbî. નાં
બાવં નેકનાંમી, યાદગારી. Abst. Subs. Fair fame,
memento—memorial to awaken memory. Av.

હુફરોબી

અગણ અવેઝમ, avêzîm. વિં અગમ, ખુબરગ, મહોદું.
Adj. Exalted; eminent; high in quality or
dignity.

ગણ હોએ-ઝંગ, hôêzang. નાં ડાબાપગનો નજો. Subs.

The bone of the left leg. Comp. Av. ગણ

હોએ-ઝંગ

ગણ અવે-ઝુદ, avê-zûd. વિં શેતાબી વગરનું, ધીમું.
Adj. Without haste, slow.

ગણ આનીદ, ânîd. કિં મંગાવ્યું. V. Sent for.

જામ } ખેદ, khêd. નાં યોકાર, શોર. Subs. Uproar;
જામ } clamour, noise.

જામ હુઈત, huît. ભૂં ફૂં કુટેલું, છુટેલું. Past Part.
Pounded, beaten. Comp. Av. જામ = Sans. सुत.

જામ અનીતા, anîta. નાં મટલીનું ઝાડ, શુભોદ્ધોર, ન-
ગીનો. Subs. Myrtle; a flower tree; a gem or
precious stone.

જામ હવીદા, havîdâ. વિં અહેર, રોશન, દેખઈતું. Adj.
Public; open; clear; evident.

જામજામ } અવે-દાદ, અખે-દાદ, avê-dâd, abê-dâd. વિં
જામજામ } અઘટીત, ખેદાદ, ખેઈનસાક, અ-ચાથી. Adj.
જામજામ } Improper; unjust; inequitable; cri-
minal. Per. بی‌داد

જામજામ } ખવીદી, khavîdî. નાં બાવં તાજગી; બીનાશ;
જામજામ } લીલાશ; લીલોતરી; ચોપડું. Subs. Abst.
Freshness; moisture; greenness; verdure;
greasiness.

જામજામજામ ખેત-દાદી, khêt-dâdî. નાં પોતામાં—ખેશીમાં
લગન કરવાં. Subs. Giving (a son or a daughter)
in marriage among relations. Av.

જામજામ } ખવીદી, khavîdî. See જામજામ } khavîdî.
જામજામ }

જામ ખીદી, khîdî. નાં લગાડવું; ચોપડવું. Subs.
Applying; besmearing; rubbing over (oil, &c.)
Pâz.

જામજામ અનીતીનશ્ને, anîtinashnê. નાં બાવં માલુમ
કરવું. Abst. Subs. Making known.

૭૫૪૧૯૫ } ખેતીઓ-દેસ, ખેતુક-દેસ, khêtiôdas, khêtûk-dês.
 ૭૫૫૧૯૫ } નાં સગાં સગાંમાં લગન. Subs. Marriages
 ૭૫૬૧૯૫ } between kinsfolk. Av. ૭૫૬૧૧૯૫

૧૧૭૫૧૯૫ અનીતીનતન, anîtinatan. કિં જાણવું, જુઝવું,
 વાકેક થવું. V. To know; to understand; to be
 acquainted with.

૧૧૮૫૧૯૫ ખેત્વ, khêtvā. નાં ભાવં સગપણ, સગાઈ, ખેશ.
 Abst. Subs. Connection; relationship; a
 relation. Av. ૧૧૮૫૧૯૫ = Per. خويشي

૧૧૯૫૧૯૫ } ખેતુ-દાદ, ખેતુ-દદ, khêtû- { ૭૫૭૧૯૫ } khêtû-das.
 ૧૨૦૫૧૯૫ } dād, khêtû-dad. See { ૭૫૮૧૯૫ } khêtû-dês.

૧૨૧૫૧૯૫ આન્-ઈદન, ân-îdan. કિં ચોકસ વખતે કરવું, અજ-
 એબ કરવું. V. To do (a thing) at a particular
 time; to do wonders.

૧૨૨૫૧૯૫ આનીદન, ânîdan. કિં મંગાવવું, લાવવું, આગાહ કરવું.
 V. To send for; to bring; to inform.

૧૨૩૫૧૯૫ અનીદન, khanîdan. કિં બોલેદ આવાજ કરવો, મશ-
 હુરી પાંમવી, પસંદ કરવું. V. To vociferate; to
 become famous; to choose; to approve of.

૧૨૪૫૧૯૫ } અનીતુનીએ, anîtûnîê. કિં આજ્ઞાં તું જણ, તું
 ૧૨૫૫૧૯૫ } સમજ. નાં વાકેકગારી; અનુભવ. V. Im-
 ૧૨૬૫૧૯૫ } per. Know (thou); understand (thou).
 Subs. Acquaintance; experience.

૧૨૭૫૧૯૫ અનીતુનશ્ને, anîtûnashnê. નાં ભાવં જાણવું,
 જુઝવું; જાણ. Abst. Subs. Knowing; under-
 standing; knowledge.

૧૧૭૧૧૭ } અનીતુનસ્તન, અનીતુનતન, anîtûnastan, anîtû-
 ૧૧૭૧૧૭ } natan. કિં અણતું, યુજતું, વિચારતું; યુમાન
 —શક લાવવો. V. To know; to understand; to
 think; to doubt; to suspect.

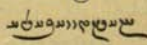
૧૧૭૧૧૭ અનીતુનસ્તે-ચ, anîtunaçtê-cha. બૂં કું
 અણેતું; અણીને; યુજેતું; વાકેકગાર થયતું. કિં અં
 અણી જેઈ. Past Part. Known; having known;
 understood; acquainted with. Adv. Know-
 ingly; designedly.

૧૧૭૧૧૭ અનીતુનસ્તે, anîtunaçtê. See the preceding
 word.

૧૧૭૧૧૭ અનીતુનતન, anîtuna- { ૧૧૭૧૧૭ } anîtunaçtan.
 tan. See { ૧૧૭૧૧૭ } anîtunatan.

૧૧૭૧૧૭ ખેત, khêt. See ૧૧૭૧૧૭ khêtva.

૧૧૭૧૧૭ અઈતુક-દસાન, khaîtuk-daçân. નાં પરણેલાં
 જેડાં. Subs. Plur. Wedded pairs.

૧૧૭૧૧૭ ખેતૂ-દસી, khêtû-daçî. નાં બાવં સગાઈ;
 છોકરો—છોકરી સગપણમાં આપતું. Subs. Relation-
 ship; giving a son or a daughter in marriage
 among relations. Av. 

૧૧૭૧૧૭ ખેતુમસ, ખેતુમથ, ખેતુમેહ, khêtumaç, khêtumath,
 khêtumêh. See ૧૧૭૧૧૭ khaêt.

૧૧૭૧૧૭ અવેતેહ, avêtêh. નાં તે જગો. Subs. That
 place—spot.

૧૧૭૧૧૭ અનીદે, khanîdê. વિં મશહુર, પ્રખ્યાત, અહેર, પસંદ
 કીધેલું, જ્ઞાની, દાનાવ. નાં આવાજ, પ્રતિશબ્દ. Adj.
 Famous; celebrated; wise; renowned; public;

જીવ અ-વીમ, a-vîm. વિ० ભય—ધાસ્તી—બીહીક વીનાનું.

Adj. Free from fear—dread. Comp. Av.

• + ۛ = Per. ۛ ۛ

જીવ ખીમ, khîm. See ૬૫ khîm.

જીવ અન્દમાન, andmân. નાં સગું, અતલગનું, ક્ષેપ, દગો. Subs. A kinsman; a person connected by birth or marriage; deceit; fraud.

જીવ અન્દમાન, an-damân. વિ० કવખતનું. Adj. Untimely.

જીવ અન્દમાની, andamânî. વિ० મકાન વગરનું, કવ-
ખતનું, ઉજડ, વેરાંન. નાં ભાવં સગાર્થ, ભાર્થ-
બંધી, નજદીકી. Adj. Having no residence; un-
timely; barren; waste. Abst. Subs. Rela-
tionship; brotherly intercourse; feeling; pro-
ximity.

જીવ હુન્દમાની, hû-damânî. વિ० સારાં મકાનવાળું,
સારાં અંતઃકરણવાળું. Adj. Having a good resi-
dence—conscience.

જીવ અવીમામ, avîmâm. નાં એક અતનું માપ—પરમાન.
Subs. A kind of measurement. Av.

જીવ-૩૩૩

જીવ અ-વીમાર, a-vîmâr. વિ० દુઃખ—દરદ—રોગ
જીવ વિનાનું; તંદરોસ્ત, સુખી. Adj. Free from
pain—ailment—disease; healthy; happy.

Contrast Per. ۛ ۛ

જીવ અન્ગમીન, angamîn. See ૧૫૭૩ angapîn.

અન્બમન, anbaman. See અંગાપિર angapîr.

અવે-મોસ્ત, avê-môct. વિં આજેજી—કાલાવાલા વગરનું; તંગી—નુકસાન વિનાનું. Adj. Free from earnest entreaty—solicitations.

અન્-દમુની, an-damûnî. વિં બેદીલ. Adj. Dissatisfied, disaffected, disheartened.

હુ-દમુની, hû-damûnî. વિં સારાં દેલવાણું, માએ-આણું દેલવાણું, મ્હોટાં દીલનું. Adj. Having a good heart; kind-hearted; high-minded.

અવે-મોગ, avêmôg. વિં વગર જોડે. Adj. Having no shoes.

અન્-ઈર, an-îr. નાં ઈરાનનો રહેવાશી નહીં તે, દીનદાર—તાબેદાર નહીં તે, બલો નહીં તે, જુદદીન, બદખ્શાશી અતનો શકસ, અધરમી, પરદેશી. Subs. *Un-Arian*; not a resident of *Iran*; not religious—obedient—noble; one belonging to a different creed—faith; ill-natured; haughty; irreligious; alien. Comp. Av. અન્-ઈર

અન્ગર, અન્ધર, angar, anghar. વિં બેહેદ, છેડા

વગરનું. Adj. Illimitable; endless. Av. અન્ગર

અન્દર, andar. નાં એક દેવનું નામ છે કે જે અરદીબેશત અમશાસ્પંદની સામેનો હુરીફ છે, ઈંદ્ર. Subs. Name of a demon (an opponent of *Ardibehesht*), *Indra*. Av. અન્દર = Sans. ઈંદ્ર.

અન્દર, andar. શબ્દ અં અંદર, મધ્યમ, માં. Prep. Within; holding the mean; into. Av. અન્દર = Sans. અન્તર: = Per. اندر

અન્-બર, an-bar. વિં વાદલ વગરનું. Adj.

Cloudless. Av. અનન્ન = Sans. अनन्त्रः = Per. بی‌ایر

અવદેર, avdêr. નાં કાકો, આપનો બાઈ. Subs. A paternal uncle; the brother of one's father.

અ-વીર, a-vîr. વિં શુરો—અહાહુર નહીં તે; હીચકારો. Adj. Not brave—valiant; cowardly. Comp.

હાવિર + અ

અવીર, હવેર, avîr, havêr. નાં આંધ. Subs. The shoulder.

ખવીર, khavîr. નાં દાનાઈ; સમજ. Subs. Wisdom; understanding.

ખીર, khîr. વિં જખમ કરતો. Adj. Wounding.

હવેર, havêr. નાં સરપ, સાંપ. Subs. A serpent. Pâz. હાવેર

હુકર, hûkar. નાં એક પહાડનું નામ છે. Subs.

Name of a mountain. Av. હાવેર = Sans.

સુગ્રીવ.

અન્દરાબ, andarâb. નાં ગીલાનમાં આવેલાં એક શહેરનું નામ; ટાપુનું નામ. Subs. Name of a city in Ghilân; name of an island. Comp. Per.

અન્દરાબ

ઓદ્રા, ôdrâ. નાં સીસોલીઈ. Subs. A porcupine.

હેઈરીઅ, hêîrya. See હાવેર.

ઓદ્રાઈહેદ, ôdrâihêd. કિં કહેછે. V. Speaks; says.

અવેરાશ્તીહા, avêrâshtihâ. કિં અં રા-
સ્તીથી ઉલટી રીતે. Adj. In a manner contrary to
truthfulness.

અન્-ગેરાઈએ, an-gêrâîê. વિં હુલડાઈથી નહીં
કીધેલું, થંડે પેટે કરેલું. Adj. Not committed rashly ;
performed calmly—deliberately.

હંગેરાઈદે, hangêrâîdê. ભૂં કું કમજોર થયલું.
Past Part. Weakened.

અન્-દરાએન્દ, an-darâênd. કિં નહીં બોલે, પો-
કાર નહીં મારે. V. May not speak—bawl out.

અન્-વીરાએન્દ, a-vîrâênd. કિં વગર શીંગારનું
થાય ; તે નહીં શીંગારે, નહીં કેહે—બોલે. V. May be-
come unadorned—undecorated ; may not de-
corate ; may not speak—utter.

અન્-વીરાસ્તે, a-vîrâstê. ભૂં કું શીંગારેલું—સમા-
રેલું નહીં તે. Past Part. Undecorated, unadorned.

અવે-રાસ્તે, avê-râstê. વિં રાસ્ત નહીં તે, જુઠું.
Adj. Untrue ; false.

અન્-ગેરાઈદાર, અન્-ગેરાઈદાર, an-gêrâîdâr, a-
gêrâîdâr. See અન્-ગેરાઈદાર.

અન્-દરાઈદન, an-durâîdan. કિં પોકાર નહીં
મારવો, શોર નહીં કરવો, નહીં બોલવું. V. Not to bawl
out—vociferate—speak.

અવેરાન, avêrân. વિં વેરાન, બીઆબાન, આબાદી
વગરનું. Adj. Desolate ; waste ; destitute
of inhabitants.

ਅਨੇਰਾਨ, ਅਨਧਰਾਨ, anêrân, anagharân. ਨਾ०
 ਤੀਸਵਾਂ ਰੋਜ਼ ਨਾਂ, ਫੋਲ ਅਤੇ ਨੇੜਾਫ਼ ਉਪਰ ਮਧਯਮ
 ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ, ਐਸ਼ੁਮਾਰ; ਉਦਧੀਨੋ, ਧੀਨਦੁਸ਼ਮਨੋ, ਨਾਂਕਰਮਾਂਨੋ.
 ਵਿ० ਐਫ਼ਫ਼. Subs. Name of the 30th day of every
 month; the angel presiding over marriage and
 promise or word of honour; men of a different
 creed—faith; *Un-Arians*; disobedient persons.
 Adj. Illimitable. Comp. Av. ਅਨੇਰਾਨ and ਅਨਧਰਾਨ

ਅਨ-ਇਰਾਨ, an-irân. See ਅਨ-ਇਰ.

ਅਨ-ਗੇਰਾਨੀ, an-gêrâni. ਵਿ० ਮੁਸ਼ਕਿਲ—ਭਾਰੀ
 ਨਹੀਂ ਤੇ, ਸੌਖਾ, ਸੁਖਾਵੇਂ. Adj. Not difficult—hard;
 easy.

ਅਨੀਰਾਨੀ, anîrâni. ਨਾ० ਭਾਵ० ਦਰਵੰਦੀ, ਉਦਧੀਨੀ,
 ਪੁਰਖਤਾ. Abst. Subs. Non-Zoroastrianism;
Un-Arianism; state of being in a different
 creed; abundance.

ਅ-ਵੇਰਾਨੀ, a-vêrâni. ਨਾ० ਭਾਵ० ਵੇਰਾਂਭੀ ਵਗਰਨਾਂ,
 ਵਸਤੀ; ਆਜ਼ਾਦੀਵਾਲਾਂ ਮਕਾਨ. Abst. Subs. State of
 being not desolate; population; a cultivated
 populous place. Contrast Per. ويراني

ਅਵੇਰਾਨੀ, avêrâni. ਨਾ० ਭਾਵ० ਵੇਰਾਂਭੀ ਕਰਵੀ,
 ਭੰਡ ਕਰਨਾਂ. Abst. Subs. Desolating; laying
 waste.

ਅਵੇਰਾਨੀ, avêrâni. ਨਾ० ਭਾਵ० ਵੇਰਾਂਭੀ ਛਾਲਤ;
 ਭੰਡਪਯੁ. Abst. Subs. Desolation; barrenness.

ਅਨੀਰਾਂਨੀਦਨ, anîrânîdan. ਫਿ० ਉਦਧੀਨ—ਧੀਨਥੀ

ઉલટું થવું. V. To become Un-Arian ; to change one's religion.

۱۱ سطر ۱۱ } અ-વેરાનીદન, a-vêrânîdan. કિં વગર વેરાણું થવું, આખાદ રહેવું. V. Not to be desolate ; to remain prosperous. Contrast Per. ویران شدن

۱۱ سطر ۱۱ } અ-વેરાનગરીહા, a-vêrângarîhâ. કિં અં ۱۱ سطر ۱۱ } વગર વેરાણીઅતથી, આખાદીથી. Adv. Not desolately ; with prosperity.

۱ سطر ۱ } અન્દર્ખુર, andarkhûr. વિં લાયક, સજવાર. Adj. Worthy ; suitable ; fit. Per. اندر خور

۱۱ سطر ۱۱ } અન્દર્-આવાએદ, andar-âvâêd. કિં અં ۱۱ سطر ۱۱ } ઘટતી રીતે, મોહોતાજ મુવાકેક, ગરબડપણે. Adv. Becomingly, according to one's need ; in a needy manner.

۱۱ سطر ۱۱ } અન્-દરાઝેદ, an-darâzêd. કિં લમખાણ નહીં થાય. V. May not be lengthened.

۱۱ سطر ۱۱ } અન્-દરાઝીદન, an-darâzîdan. કિં લામખું નહીં કરવું, પીજણ નહીં કરવું, ટુંકું કરવું. V. Not to lengthen ; not to expatiate ; not to dilate ; to be concise.

۱ سطر ۱ } હન્દરખત, handarakht. નાં એક ગુનાહનું નામ કે જે કોઈને ગેરઈનસાદથી નુકસાન કરવું તથા કોઈનાં સારાં કામમાં ખલલ કરવી તે. Subs. Name of a crime, that of doing harm to a man unjustly and hindering him from doing good deeds. Comp.

Pâz. ۱۱ سطر ۱۱

۱ سطر ۱ } અન્ગરદ, angard. વિં તમામ, પુરં, મુખતેસર. નાં ۱ سطر ۱ } શુમાર, મીસાલ, અણવું, દરાખ, એક ગુનાહનું નામ છે.

કે ને કોઈને ધંધાથી ધંધા વગરનું કરવું. Adj. Entire; perfect; abridged. Subs. Estimate; an example; knowing; a grape; name of a crime, that of dismissing a person from his service.

અંગર અન્ધરે, angharê. See અંગર { angar. } અવ. અન્ધર { anghar. }

અન્ધર, andarg. શબ્દ ૦ અન્ધર, મધ્યમ. નાન્ધર, તદ્વાવત, મતલબ, મુલ, લગતું. Prep. Within; holding the mean. Subs. An interval; difference; purpose; design; source.

Av. અન્ધર, Per. અન્ધર

અન્ધર, a-vadarg. નાન્ધર, અરાબ રસ્તો, આડો રસ્તો. Subs. A wrong way; a crooked path.

અન્ધર, ôgarg. નાન્ધર. Subs. Cinders; hot ashes.

અન્ધર, ôdarê. નાન્ધર દરીઆઈ કુતરાનું નામ છે. નેને કારસી મધે સગે-આબી કરી કેહે છે. Subs. A water-dog. Av. અન્ધર

હુકરે, hûkarê. See અન્ધર, અન્ધર hûkar.

હંગરે, hangarê. નાન્ધર. Subs. Time.

અન્ધર, અન્ધર, andarg, andargâ. See અન્ધર andarg.

અન્ધર, anîrî. See અન્ધર anîrânî.

અન્ધર, avîrash. See અન્ધર avâvarasht.

અંદર-ગામ્, andar-gās. ક્રિ० અ० વખતસર.
Adv. In time.

હુ-બરેહેનશનીહા, hû-barêhênashnîhâ. ક્રિ०
અ० નેક પેદા થાયલું; સારાં બખતનું પેદા થયલું; ભાગ્યશાલી-
યણે; સારાં નસીબે. Adv. Well-created; created
at a favourable juncture; fortunately; luckily.

અવે-રશન, avê-rashna. વિ० રશનેથી ઉલટું, સાચું
નહીંતે, જુઠું. Adj. Opposed to *Rashné*; untrue;
false; fictitious.

અવેરશન, avêrashna. નાં એક ગુનાહનાં વજણનું
નામ છે. Subs. Name of the weight of a crime.

હુ-બરશની, hû-barashnî. નાં સારી ભેટ, સારી
અર્પણ કીધેલી ચીજ; જાલવણી—માહોકેજત કરવી. Subs.
A good offering; a good dedicated thing;
protecting; preserving. Comp. Av. અવેરશન

હંગરશની, હંકરશની, hangarashnî, hankarash-
ni. નાં ભાવં વિચાર; ધારણાં; ગણતું.
Abst. Subs. Thought; intention; counting;
calculating. Comp. Per. انگارش

અ-નગીરશની, a-nagîrashnî. વિ० નેગાહ નહીં
કરવી, વગર જોવે. Adj. Not seeing—looking at;
without beholding.

અવેરોશત, avêrôsh. See અવેરોશત
rasht. ગાવેરોશત

જીવો ઓઝેરશ્ત, ôêrasht. નાં પંદર અસ્તેરનું વજન.

Subs. The weight of 15 *asters*.

અન્દર્ગ-અરેમાન, andarg-arêman. કિં ૦ અં
 ઘેરનાં મધ્ય ભાગમાં. Adv. In the middle of the
 house. Comp. Av. અન્દર્ગ-અરેમાન-અન્દર્ગ-અરેમાન

انگرہ an-garêh. वि० गांठ वगरनुं. Adj.
Free from knots ; knotless. Per. بی گره

અનીરી, anīrī. નાં ભાવં પુરાર્થ, નાકરમાંની.

અંબરી, anbarî. નાં અંબર, Subs. Ambergris.

અનગરદી, angardī. નાં ભાવં ધારણાં, ઈરાદો.
Abst. Subs. Intention ; aim ; purpose.

અન્દર્ગ, અન્દર્ગ-શ, andarga-sh. શબ્દં અં તે મધે—
માં, તેને અંદરથી. Prep. Into it; from within it.
અન્દર્ગી, andargí. નાં મધ્યપણું. Subs. The
part equally distant from the extremities;
middle.

॥ अङ्ग-दशतन, andarg-dâshtan. द्वि० दश-
मेयान—मध्यम—हृदयं राखुं. V. To keep in the
middle; to keep within due bounds.

જાંબુ } ઓએરશત, ôêrasht. નાં ગુનાહનું નાંમ છે કે જે
જાંબુ } પંદર અશ્તેરનો ગણાએ છે. Subs. Name
of a crime equal in weight to 15 astirs.

} ہندرہکت، ہندروہکت، handarêkht, handarô-
 } yakht. See ہندراکھت handarakht.

સુદાર્ણ } હુકરે-બોલંદ, hûkarê-bôland. નાં ઉનચો હુકર
 સુદાર્ણ } નાંમનો પહાડ. Subs. The lofty mountain
 called *Hûker*.

અવે-રસ્તગાન, avê-rastagân. નાં છુટકારો
 નહીં પામેલાઓ. Subs. Plur. Those that are not
 liberated—released. Contrast Per. *સ્તગાન*,

અવે-રસ્તગાન, avêrastagân. નાં આજર દેનારા.
 Subs. Plur. Tormentors.

અન્દરીન, andarîn. વિં સહચી અંદરનું. Adj.
 Innermost.

ઓબરીન, ôbarîn. વિં છુપું, દોકિલું. Adj. Con-
 cealed, hidden.

અ-વદર્ગ-બરાન, a-vadarg-barân. વિં કમારો
 લઈ જનારું. Adj. Carrying in a wrong path.

અન્દરૂની, andarûnî. નાં ભાવં મધ્યપણું, વચે
 આવનાર, વચમાં પડનાર, એલચી. Abst. Subs. Mid-
 dle; coming between; a go-between; an
 ambassador.

અ-બરી, anbarî. See *અબરી* anbari.

અન્દર્ગ-ચ, andarga-cha. કિં અં વલી—અને
 વચોવચમાં. Adv. Even in the middle; and in
 the midst.

અન્ગર-દદ, angar-dad. કિં તમામ—પુરું કરે. V.
 May finish off—complete.

અનીરેદ, anîrêd. કિં નાકરમાન થાય. V. May
 become disobedient.

સપ્તમ આંદરેદ, āndarêd. ક્રિં તે મીસાળે હું પણ કરું. V.

I may do likewise.

સપ્તમ અ-નગીરેદ, a-nagîrêd. ક્રિં નહીં એય. V.

May not see. Comp. Per. નંગર

સપ્તમ અન્-બુરીદે, an-bûrîdê. ભૂં કું નહીં કાપેલું.

Past Part. Not cut.

સપ્તમ અ-નગ્રીદે, a-nagrîdê. કું વિં નહીં એયલું.

Part. Adj. Not seen. Comp. Per. નંગ્રીદે

સપ્તમ અ-નગીરીદન, a-nagîrîdan. ક્રિં નહીં એવું. V.

Not to see. Contrast Per. નંગ્રીદન, નંગ્રીસ્ટન

સપ્તમ અન્-દરીદન, an-darîdan. ક્રિં નહીં કાડવું—ચીરવું.

Not to tear—rend—split. Comp. Per. નાદરીદન

સપ્તમ અન્દર્વા, અન્દર્વાએ, andarvâ, andarvâê.

સપ્તમ નાં વાતાવરણ, પૃથ્વીની આસપાસ વીંટલાયલો

સપ્તમ હવાનો જંડો. Subs. Atmosphere; the

સપ્તમ whole mass of air surrounding the

સપ્તમ earth. Comp. Av. હાવો + વાતાવરણ = Per.

સપ્તમ અન્દર્વાસ, andarvâs. નાં હેરાંનગતી, હાજત-

સપ્તમ મંદી, ઉમેદ, આરજી, સર નીચું કરવું, શરમીદગી,

સપ્તમ ઉધો ખયાલ, Subs. Privation; distress; needful-

ness; hope; desire; stooping down one's head;

bashfulness; a foolish thought; a vain idea.

સપ્તમ અન્દર્વાએ, andarvâê. { સપ્તમ } andarvâ.

See { સપ્તમ } andarvâê.

અંદર-વ-યાત, andar-va-yât. નાં હંદરખત તથા
યાત યુનાહ. Subs. *Handerakht* and *yât* (names
of sins). See Patet Aderbad, Chap. 3.

અંદરૂન-દાદ, andarûn-dâd. વિં મધ્યમ નીતી-
વાલું. Adj. Moderately virtuous.

અંદરોસ્ત, an-darôst. વિં નાંદરોસ્ત, અંદર નહીં,
સાબેત નહીં. Adj. Not proper—right—correct;
not proved. Per. نادروست

અવેરોશ્ત, avêrôst. See અવેરાશ્ત
અવેરાશ્ત rasht.

હંદરોયખત, handarôyakht. See હંદરોયખત
rakht.

હુ-ગરોયશ્નન, hû-garôyashnân. વિં સારા
—પકાં ઈમાનવાલા. Adj. Plur. Having a good—
unshaken faith.

અંદર-નીમે, અંદરૂન-નીમે, અંદરૂન-નીમે, andar-
નીમે, andarûn-nîmê, andarûn-nîmê.
નાં અંદરનો ભાગ, અંદરની તરફ, વચ્ચો
ભાગ. Subs. Interior; the inside; the middle
part. Av. اندرون-داخل

અંદરૂન, andarûn. નાં અંદરની ખાત્રી, મધ્ય ભાગ;
વચે આવનાર, એલચી; રેહુકાંણ, દાખલ થવું તે.
શબ્દ અં અંદર, વચમાં. Subs. The inside; the
middle part; a go-between; an ambassador;
residence; entrance. Prep. Into; in the midst
of. Per. اندرون

૧૧૭૦ ઓદરાન, ôdarân. નાં મરવું, બિનચી આલમમાં જવું.

Subs. Dying; going to a higher world.

૧૧૭૧ અવેરાશ્તે, avêrâshtë. See ૧૧૭૦ avâvarasht.

૧૧૭૨ અન્દરૂની, andarûnî. See ૧૧૭૦ andarûnî.

૧૧૭૩ અન્દરૂનીદન, andarûnîdan. કિં દાખેલ કરવું.

V. To suffer or give leave to enter.

૧૧૭૪ અન્દરૂન, ઓ-દરૂન, andarûn, khô-darûn. નાં દેલ, તન, પોતાનું દેલ. Subs. The heart; the body; one's own heart.

૧૧૭૫ અન્દરૂની, andarûnî. વિં બીતરને લગવું. Adj. Pertaining to the heart—the inner part of any thing.

૧૧૭૬ અન્દરૂન-તન, andarûn-tan. નાં સહી અંદરનું દેલ. Subs. The inmost heart.

૧૧૭૭ અન્દરૂન-તુમ, andrûn-tûm. વિં ઘણુંજ અંદર, છેક અંદરનાં ભાગ. Adj. Superlat. Innermost; most within.

૧૧૭૮ અન્દરૂન-તુમ-રબમેન, andarûn-tum-rab-mêman. નાં છેક અંદરનું દેલ. Subs. The innermost heart.

૧૧૭૯ અન્દરૂન-તર, andrûn-tar. વિં વધારે અંદરનું. Adj. Compar. More within; inner.

૧૧૮૦ અન્દરૂજ, an-darûj. વિં જુઠું નહીં, સાચું, દરજ વગરનું, આખર વગરનું, ખદરૂહી શક્તી વગરનું. Adj. Not false; not doing any harm; true; free from *Druj* or the evil spirit. Comp. Av. ૧૧૮૦, Sans. અદુહ.

૧૨૭૫ ઓ-દરૂજ, ô-darûj. નાં પેલો દરૂજ. Subs. That *Druj*.

૧૨૭૬ અન્-દરૂજાન, an-darûjân. વિં વગર આજરનાં. Adj. Plur. Not doing any harm.

૧૨૭૭ અનીર-વજાન, anîr-vajân. નાં જુદદીની—કોકેરી પાંથરનારા. Subs. Those that spread irreligiousness—infidelity.

૧૨૭૮ અનીરોજાન, anîrôjân. નાં રાહજન, જુની રસ-મને ખોહાર કરનારા; મોરદનાં ઝાડને કેહે છે કે જેનાં પાતરાં દવામાં કાંમ આવે છે. Subs. A high-way robber, those that demolish old customs—usages; name of a tree, the leaves of which are used medicinally.

૧૨૭૯ હુ-દરૂદાન, hû-darûdân. નાં નેક—સારી દોઆ લેનારાં, નેક-આનદાન. Subs. Those that receive pious—good blessings; a virtuous family.

૧૨૮૦ અન્બરૂત, અમરૂત, anbarût, amrût. નાં એક જાતનું ફલ; પેર. Subs. A kind of fruit; a guava. Comp. Per. انبرد

૧૨૮૧ અન્-દરંદે, an-darandê. કું વિં કાડી—ચીરી નહીં નાખનારું. Part. Adj. Not tearing—splitting.

૧૨૮૨ હુ-દરૂદે, hû-darûdê. જૂં કું દોઆ કીધેલું—દીધેલું. Past Part. Blessed; pronounced happy.

૧૨૮૩ અન્ગરક, angarak. વિં વેરાંણ થયલું. Adj. Desolated.

૧૨૮૪ અન્દર્ગ, andarg. નાં મતલબ. Subs. Object; purpose.

મટ ઓદરે, ôdarê. See મટ ôdarê.

મટ } હુબ્રહ, hubrah. વિં હેરાન; પરેશાન. Adj. Dis-
મટ } tracted; perplexed.

મટ અન્દર-ગાહ, andar-gâh. નાં દરગાહ. Subs.
A court; a threshold.

મટ ઓદરે-આવી, ôdare-âvî. નાં દરીઆઈ કુતરે.
Subs. A water-dog. Comp. Av. ^{سگ آبی} = Per.

મટ અન્દર-કશીદન, andar-kashîdan. નામ સાધિત.
કિં લશકરનું પાછું જવું, લશકરનું નાહસવું, અંદર ખેંચવું,
પાછું હટવું. Denom. V. The retreat—flight of
the army; drawing within; receding.

મટ અનદોરજ, andôrj. નાં કોઈને દાખમાં—લગામમાં
રાખવું; શીખામણ; નસીહત, વશીઅત. Subs. Res-
training; curbing a person; admonition;
counsel; a precept; a last will or testament.
Av. ^{اندرز} = Per.

મટ } અન્દર-ચ, andara-cha. શબ્દં અં અંદરબી.
મટ } Prep. Even within—inside.

મટ અન્દોરજીહા, andôrjîhâ. કિં અં નશીહત—
શીખામણ પરમાણે. Adv. According to one's
advice—admonition.

મટ અનદોરજ, andôrjî. વિં નશીહત—વશીઅતને લગતું.
Adj. Pertaining to advice—admonition; per-
taining to the last will or testament.

અનુદોરજીનાક, andôrjînâk. વિ० નશીહત—આનાક બરેહું. નાં નશીહત કરનાર. Adj. Full of admonition—salutary advice. Subs. One who gives advice—admonition.

અનુદોરજીનાદન, અનુદોરજીનાદન, andôrjînîdan,
અનુદોરજીનાદન, andôrjîdan. ક્રિ० નશીહત કરવી, શીઆમણ દેવી, કારજ કરવું, વશીઅત કરવી. V. To give advice; to counsel; to affiancement; to contract to any one in order to marriage, to grant by will; to demise.

અનુદોરજીનાદન, andarjînîdan. ક્રિ० વેહેવું; કારજ કરવું, નાંમ પાડવું. V. To flow; to contract to any one in order to marriage; to affiancement.

અનુદોરજી, andarjê. નાં નશીહત—વશીહત કરનાર. Subs. One who gives precepts; one who bequeaths.

અનુદોરજી, અનુદોરજી, andarchê, andâîchê. નાં
ફેકર, અંદેશો. Subs. Anxiety; concern; solicitude.

અનુદોરજીપદ, andarj-pad. નાં શેઠ—ધણી—માલેકની નશીહત—વશીઅત. Subs. The precepts of a master—owner, the last will or testament of one's master.

અનુદોરજીફરમાન, andôrj-farmân. See અનુદોરજી
andôrz-farmân. નાં શાત અશતેર વજનના યુનાહતું

નામ. Subs. Name of a crime equal in weight to 7 *astirs*.

અન્દરઝ, andarz. વિં અહેર, આશકાર, પ્રગટ.
Adj. Published; public; known far and wide; apparent.

અન્ગરદ, angard. નાં મીસલ, વિચાર, ઠેડાવ, શુમાર, ગણતરી, દરાખ, એક ગુનાહનું નામ છે કે જે કોઈને ધંધાથી વગર ધંધાનું કરે. કિં ગણ્યું, વિચાર્યું. Subs. Simile; an example; thought; determination; counting; calculation; a grape; the offence of throwing out of employment an employed person. V. Counted; estimated; thought. Comp. Pâz.

અન્ગરદેહ

અન્ગરદેહ, angardêh. નાં દરાખનાં ઠલીઆ.
Subs. Seeds or stones of grapes.

અંગરદી, angardî. નાં વિચારશક્તી, મીસલ,
વિચાર. કિં અં લાચક રીતે, એકમત—વિચારથી. Subs. The power of judgment; simile; an example; thought. Adv. Worthily; unanimously; with one mind—opinion.

અંગરદી, angardî. નાં અંદાજે, પ્રમાણ, મુખતે-
સર, સમપૂર્ણ, પુરાપણું, જમાવ, ઈનસાફ કરનાર, દાનાવ માનસ, ગણતરી, શુમાર, અટકલ, ઈનસાફનાં કામમાં પુરો, ખોલાસો, પારખવાની શક્તી. Subs. A measure; proportion; abridgement; perfection; fulness; a collection or an accumulation (of things, men, &c.); one who administers justice; a sensible person; computation; explanation;

discrimination; rough estimate; conjecture;
an adept in administering justice.

અંગરદી, angardî. ક્રિ० અ० વિચારથી, વિચાર
પરમાંણે. ના० પરમાંણ, વિચાર, ઈન્સાફના કામમાં પુરો.
Adv. Thoughtfully; according to one's idea.
Subs. Proportion; thought; an adept in administering justice.

હંગરદી, hangardî. વિ० દુરંદેશ, ધ્યાન આપનાર,
દીર્ઘ દૃષ્ટીવાળું. Adj. Foresighted; attentive; long-sighted, far-seeing.

અંગરદીગી, angardîgî. ના० ભાવં તમાંમીઅત,
સંપૂર્ણતા. ભૂં કૃં ઢરાએણું, તમ થાએણું; વિ०
વિચારવંત. Abst. Subs. Fulness, completion,
perfection. Past Part. Satisfied; satiated.
Adj. Thinking; thoughtful; considerate.

અંગરદીગીહા, angardîgîhâ. ક્રિ० અ० ગણત્રી
—સહમજની રીતે. Adv. By way of computation
—judgment.

અંગરદીગીનીદન, angardîgînîdan. ક્રિ०
ખીશીઆર કરવું; પુરું—તમામ કરવું; સરંનઅમ પોંહોચાડવું.
V. To do much; to finish; to bring to an
end; to accomplish.

અંગરદીનીદે, angardînîdê. ભૂં કૃં તમામ
—પુરું કીધેણું. Past Part. Finished; completed.

અંગરદીગીનીદે, angardîgînîdê. ભૂં કૃં
વિચારથી કીધેણું—અનાવેણું. Past Part. Prepared—
performed, thoughtfully.

અંગરદી-તર, angardī-tar. વિં વધારે ખોહોલા વિચારવાણું. Adj. Compar. Having a more liberal idea.

અંગરદીન angardīn. વિં ધરાયણું. કિં અં આખેર. Adj. Satisfied; satiated. Adv. At last; in the end.

અંગરદીનતન, angardīnatan. કિં તમામ કરવું, ઉઠાવવું, વિચાર કરવો. V. To finish; to raise; to lift up; to think.

અંગરદીગી, angardīgī. નાં વિચાર; ઈનસાફ. Subs. Thought; justice.

અંગરદીદન, angardīdan. કિં સંપુર્ણ—પુરું કરવું, ઢરાયણું કરવું, તૃપ્ત થયણું કરવું, ભરવું; ઉઠાવવું, ઉભું કરવું. V. To complete; to finish; to make (a person) satisfied—satiated; to fill; to lift up; to raise; to elevate.

અનીર-તોખે, anīr-tôkhmê. નાં હલકી બુની-આદ. Subs. Un-Arian seed (*lit.*); low extraction.

અનીર-તોખમ-વન, anīr-tôkhma-van. નાં ખરાબ તોખમનો નાશ કરનાર. Subs. One who destroys a bad seed—breed. Comp. Av. *anīr-tôkhma*, and *van*

અંગરદનીદન, angardanīdan. કિં સરંજમ કરવું, ઢરાયણું કરવું. V. To bring to an end; to make (a person) satiated.

અંગરદન, angardan. કિં ભરવું, સંપુર્ણ—પુરું

કરવું, ઢરાયવું કરવું. V. To fill; to complete; to finish; to satiate.

૧૧૯૫ } ઓદરદન, ôdardan. ક્રિ० મરવું. V. To die.

૧૧૯૫ } અન્દર-તુમ, andar-tûm. વિ० ઘણુંજ અંદર, સહથી છેડેવું—નીચેવું. Adj. Superl. Innermost; to the farthest end; lowermost. Av. 𐬀𐬎𐬎𐬎𐬎 = Sans.

અન્તિમ.

૧૧૯૫ } અન્-દર્દ-તર, an-dard-tar. વિ० વધારે દુઃખ વગરવું, મુશ્કેલીથી વધારે દૂર. Adj. Compar. More free from pain—disease; more remote from difficulty. Comp. Per. 𐬀𐬎𐬎𐬎𐬎

૧૧૯૫ } અનીર-તર, anîr-tar. વિ० વધારે બેઈમાન, વધારે બેગાનો, વધારે અધર્મી. Adj. Compar. More faithless—alien—irreligious; more un-Arian (*lit.*). Comp. Av. 𐬀𐬎𐬎𐬎𐬎𐬎𐬎𐬎 = Sans. અનાર્યતર.

૧૧૯૫ } અવીર-તર, avîr-tar. વિ० વધારે હીચકારો—બાએલો, ૧૧૯૫ } વધારે માનસને નહીં છાજે તેવું. Adj. Compar. More cowardly—effeminate; more unsuitable to a man. Contrast Av. 𐬀𐬎𐬎𐬎

૧૧૯૫ } અન્દર્વા, andarvâ. See ૧૧૯૫, ૧૧૯૫ andarvâ.

૧૧૯૫ } હુ-કરફે, hû-karafê. વિ० સારાં શરીરવાળું, ફરેશતાઈ ૧૧૯૫ } દેખાવવું, વધારે સવાબકાર. Adj. Having a good body; possessing angelic features; more righteous. Av. 𐬀𐬎𐬎𐬎𐬎

૧૧૯૫ } અનીર-પદ, anîr-pad. નાં અધર્મીઓનો વડો; અધર્મીઓનો સરદાર. Subs. The chief of irreligious

persons; the leader of non-Zoroastrians. Comp.

Av. anairya-pati = Sans. **अनार्यपतिः** = Per. **انيريد**

જણના હુ-ગેરફત, hû-gêraft. બૂં ફૂં સારી રીતે—મજ-
બુત પકડેલું. Past Part. Well grasped; firmly
caught. Pâz. anairya-pati = Comp. Per. **خوب گرفته**,
Sans. **सुगृहीत**.

જણના અએરવદાન, aêrvadân. See aêrvadân , aêrvadân
aêrvadân and **જણના** aîrvad.

જણના અન-ગરમ, an-garam. વિં ગરમ નહીં, થંડું, ધીમું,
જહડપવાળું નહીં તે. Adj. Not warm—hot; cold;
slow; not fast. Contrast Av. an-garam

જણના } અન્દરેમ, an-darêm. વિં આઠાં—ડાઘ વગરનું.
જણના } Adj. Free from scars—spots.

જણના અન્દેરમ, an-dêram. વિં પૈસાવગરનું, ગરીબ, ના-
ચાર. Adj. Moneyless; poor; helpless. Comp.
Per. an-dêram

જણના અન્દર-માહ, andar-mâh. નાં સૂર્ય અને જમીન
વચેનો ચંદ્ર, આંદરાતનો પેહલો દીવસ, કેટલાક પડવાથી તે
પુનમસુધીનાં આંદને કેહેછે, કેટલાએક પડવાથી તે પાંચમ
સુધીના ચંદ્રને કેહેછે. Subs. The moon between
the earth and the sun; the first night of the
moon after conjunction; according to some
the first fortnight after the new moon; accord-
ing to others the first five days after the new
moon. Comp. Av. andar-mâh = Sans. **अन्तरमास**
Per. **اندر ماه**

૫૭-૫૮-૭૫ અંદર-માહી, andar-mâhî વિં એકમથી તે પાંચમ સુધીનાં ચંદ્રને લગતું. Adj. Pertaining to the first five days after the new moon.

૧૫-૭૫ હુ-દરમાન, hû-darmân. નાં અસરકારક દવા, સારો ઉપાય. Subs. An efficacious medicine; a good remedy.

૧૬-૭૫ અંદરમ્-નીમે, andaram-nîmê. See ૧૬-૧૭-૭૫ andarûn-nîmê.

૧-૭૫ અનીર-મન, anîr-man. નાં નાકરમાની, અધર્મી મન. Subs. Disobedience; an irreligious mind.

૫-૭૫ અનીર-મનેશ, anîr-manêsh. નાં ભાવં અધર્મી વિચાર. Subs. Abst. An irreligious thought.

૫-૭૫ અનીર-મુની, anîr-mûnî. See ૧-૭૫ anîr-man.

૧૭-૭૫ અ-નીરમદ, a-nîrmad. વિં મદદ — આશરો વિનાતું. Adj. Destitute of assistance—support.

૧૭-૭૫ અંદર-મદ, andar-mad. ક્રિં અંદર દાખેલ થયું. V. Entered into. Comp. Per. اندرآمد

૧૭-૭૫ અ-નીરમદી, a-nîrmadî. See ૧૭-૭૫ a-nîrmad.

૧૧-૭૫ અન્-જરમ્-તોબ, an-jaram-tôb. વિં સારો ધંધો — રોજગાર નહીં ચલાવતું. Adj. Not carrying on a good profession—business.

૧૧-૭૫ } અન્દર-મદન, andar-madan. ક્રિં દાખેલ થયું,
૧૭-૭૫ } મલતું, વચમાં આવતું, પોહોંચતું. V. To enter into; to come to or arrive at; to come in the middle; to meet. Comp. Per. اندرآمد

۱۱۹۱ અનગર-રોચુન, angar-rôchûn. નાં બેહદ રોશની.

Subs. Illimitable light. Av. ۱۱۹۱ = Sans. अव

۱۳

۱۳ અનુ, અઉવ, અવી, anû, auva, avî. સર્વં પેલું, આએ, તે. શબ્દં અં નીચે, નજદીક, ઉપર, આગલ. Pron. That; this; he, she, it. Prep. Below; beneath; near; above; before. Av. ۱۳, ۱۱۹۱ = Sans. अव = Per. او

۱۳ અનુ, anû. વિં મંદકસર, કાએદાસર, નાંધણું. Adj. Moderate; proportionate; according to regulation; small. Av. ۱۳ = Sans. अनु.

۱۳ અવન, avan. See ۱۳ andar.

۱۳ અવે, avê. શબ્દં અં સિવાય, વગર. Prep. Without; except.

۱۳ એવન, êvan. નાં ખોરાક, ખાંણું. Subs. Food; meal.

۱۳ } ઓ, એશો, ô, êshô. સર્વં તે, જે, જેતે, પેલું. Pron.
 ۱۳ } He, she, it; who, who; that which; that.

۱۳ ખન, khan. નાં ધરેણું, જવાહેર, જણસભાવ. Subs. Ornaments; jewellery; bijou. Av. ۱۳

۱۳ ખની, khanî. નાં ભાવં પ્રકાશ, ઝલકાટ. Abst. Subs. Lustre; brightness.

۱۳ ખાવ, khâv. નાં See ૭૭, ૭૭ khâv.

۱۳ ખીન, khîn. વિં તીણું, જલદ. નાં ધાતુ, ઉકલણું. Adj. Pungent, hot; rapid of operation. Subs. Metal; boiling.

૧૨ } ખુન, ખુને, khûn, khûnê. વિં ચલકતું, સોહામણું,
 ૧૨ } સુંદર. Adj. Shining; elegant; beautiful
 glittering. Comp. Av. 𐬰𐬀𐬭𐬀

૧૨ } ખુન, khûn. વિં સખત. નાં પથરનો ઈંદોલો—
 ૧૨ } ખોઆન. Adj. Hard, strong. Subs. A low
 stone platform for arranging ceremonial vessels
 and apparatus used in the Izashné ceremony.

૧૨ ખુર, khûr. See ૧૨ êvan.

૧૨ ખોએ, khôê. See ૨૨ khôê.

૧૨ ખોવ, khôv. નાં દરીઓ. વિં ખાલેસ, નીતરે, સ્વચ્છ.
 Subs. The sea. Adj. Pure; not muddy—
 turbid; clear.

૧૨ } હુ, hû. વિં પક્કું, પુર, ઘણું. Adj. Thorough,
 ૧૨ } sufficient, abundant; much. See ૨૨ hû.

૧૨ હુન, hûn. નાં લોહી, ખુન. Subs. Blood. Av.
 𐬰𐬀𐬭𐬀, 𐬰𐬀𐬭𐬀 = Per. خون

૧૨ હુન, hûn. નાં લશ્કરની હુરોલ. શબ્દં અં આગલ, નજ-
 દીક. Subs. The rear of an army. Prep. Be-
 fore, near.

૧૨ હુવો, hûvô. વિં નેક, સાહે; જેમકે 𐬰𐬀𐬭𐬀 hûvî-gôbâ-
 nacha. Adj. Upright; virtuous.

૧૨૨૨ હવન્દીયાન, havandîyân. નાં બરાબરી કરનારા.
 Subs. Competitors; rivals.

૧૨૨૨ હુ-ન્યાક, hû-nyâk. નાં નેક બાપદાદા—વડાવાઓ.
 Subs. Good-virtuous forefathers.

૧૨૨૨ અન્-વનાહ્કી, an-vanâhkî. વિં બેગુનાહ, તક-
 સીર વગરનું. Adj. Innocent; not criminal.

અનવેશગી, an-vêshgî. વિં જાહે—વધતું નહીં
તે. Adj. Not increasing—augmenting.

અનોએશગી, anôêshgî. વિં ખુશહાલીવાળું. Adj.
Enjoying happiness—comfort.

હુઆહી, hu-khâhî. નાં સારી ઈચ્છા—આહિશ.
Subs. A good wish—desire.

હુનીયાકી, hû-nîyâkî. નાં બાં સારી જવેજન-
નની દોસ્તી—મીત્રાચારી, સારી આહિશ. Abst. Subs.
A good friendship; a close intimacy—attach-
ment.

હોનાખે, hônâkhmê. કું વિં લટકાવેલું, ઉપર મુકેલું,
કુદરતી. Adj. Suspended; placed above; na-
tural.

હુવખશ, hû-vakhsh. નાં મૂર્ચનું વધતું—ઉપર આવ-
તું, સાફ વધતું, નેક—સારો વધારો, પોકાર કરનાર. Subs.
The coming up of the sun; growing well; a
good addition; increase; one who bawls out.
Av. hû-vakhsh — hû-vakhsh

હુવખશ, hûvakhsh. નાં પોકાર, શોર. Subs.
Uproar, noise.

હુવખશી, hû-vakhshî. See hû-vakhsh .

અન-ઉસી, અનુસી, an-ûsî, anûsî. નાં હોશ વગરનું
આદમી, અકકલ વિનાનું માનસ. Subs. A person void
of sense; an unintelligent man.

અવનાસ, a-vanâs. વિં બેશુનાહ, તકસીર વગરનું;
નિર્દોશ, પાક. Adj. Innocent; harmless; not
guilty, pure. Per. بی گناه

હુ-આસ, hû-âs. નાં સારો ઉચો દારૂ. Subs. Good liquor; excellent wine.

અ-વનાસાન્, a-vanâsân. નાં ગુનાહ વગરના માનસો, બેગુનાહ લોકો. Subs. Men free from guilt; innocent persons.

અ-વનાસી, a-vanâsî. નાં બાવં નિરપરાધીપણું, બેગુનાહી, ગુનાહથી વેગલાઈ, લાચારી. Abst. Subs. Innocence; guiltlessness; freedom from guilt; helplessness.

અ-વનાસીહા-તર, a-vanâsîhâ-tar. કિં અં વધારે બેગુનાહથી, વધારે નિર્દોશપણથી. Adv. More innocently—guiltlessly.

અ-વનાસી-તર, a-vanâsî-tar. વિં વધારે બેગુનાહ, વધારે પાક—અશો. Adj. Compar. More innocent; more virtuous—pure.

ખીન્-આસીન, khîn-âsîn. નાં લોહોડાંનું પીગલવું. Subs. The melting of iron.

હુ-વખસંદ, hû-vakhsand. કિં તેઓ સારો વધારો કરે. V. That they may make fair progress.

અનુ-આસ્તારેદ, anû-âstârêd. કિં તે ગુનેહગાર થાયછે. V. He—she becomes guilty.

અવે-આસ્તારેદ, avê-âstârêd. કિં ગુનેહગાર નહીં થાય. V. He—she may not be guilty. Contrast Av.

આન્-આઈને, ânâînê. નાં જેના જેવી શિકલ કરનાર ખીજે કોઈ નહીં; ખોદાતાલાનાં નાંમો મધેનું એક નાંમ છે.

Subs. The Incomparable Modeller (*i.e.*, God); one of the names of the Supreme Being.

હુ-અનામ, hû-anâm. નાં સાઈ—તંદરોસ્ત સરીર; મજબુત બદન—બાંધો. Subs. A good—healthy body; a powerful constitution.

હુનાન, hûnân. કિં અં એ રીતે. Adv. In this manner.

ખુન્-ઓમન્દ, khûn-ômand. વિં દશ્તાનવાલી, અ-બડાયલી (ઓરત). Adj. Menstruous; a woman who has an issue of blood. Av. *khûnômand*

ખુનાક, khûnâk. નાં રાગ. Subs. A tune; a mode of song or music.

ખુનાકગર, ખુનાગર, khûnâk-gar, khûnâgar. નાં ગવયો, રાગી. Subs. A musician; a public singer or vocalist.

ખુનાઝ, khûnâz. નાં કુરમાંબરદાર મરદ. Subs. An obedient person.

હુ-આવ, hû-âv. નાં સાઈ—ચોખું—નિતરં પાણી. Subs. Clear—pure—limpid water.

અવે-આજી, avê-âjî. કિં અં વગર ઉલટે, સુસ્ત-પણે. Adv. Without eagerness—zeal; lazily.

હુ-અવઝાર, hû-avzâr. નાં સાઈ—ઉપયોગી હથી-આર, દાનાઈનું હથીઆર. Subs. A good—useful instrument; a weapon of prudence; good sense. Pâz. *خوب اوزار* = Per.

ખુનાવઝી, ખવઝી, khûnâvzî, khavzî. નાં કુર-માંબરદાર મરદ. Subs. An obedient person.

૧૧૭૧) ગામ અન્-વાવરદન, an-vâvardan. ક્રિ० કયુલ—મન-
જુર નહીં રાખવું. V. Not to approve—confirm.
Contrast Per. باورکردن , باوریدن

૧૧૭૨) ગામ અનુ-અવર-તન, anû-avar-tan. વિ० મોહોટાં તન-
વાવું. Adj. Having a large body.

૧૧૭૩) ગામ અનુ-આવોરદન, anû-âvôrdan. ક્રિ० તે લઈ આવ-
વું, લાવવાને વાસ્તે. V. To bring it; for bringing
(it).

૧૧૭૪) ગામ ખુનાદ, khûnâd. ક્રિ० શીંગાર્યું. V. Adorned.

૧૧૭૫) ગામ હુ-વાદાન, hû-vâdân. ના० સારો—ખુશનુમા પવન.
Subs. Fine—good breeze. Comp. Av. هواس + واد
= Sans. सु + वात.

૧૧૭૬) ગામ અનુ-હમ, anû-ham. ના० એકઠું કરવું, સાથે એડવું.
Subs. Collecting—joining together.

૧૧૭૭) ગામ અવે-હમ, avê-ham. ક્રિ० અં એકઠું; સાથે મળીને.
Adv. Together with; conjointly.

૧૧૭૮) ગામ અન્વામ, anvâm. ના० નમાજ, નમસ્કાર. Subs. A
bending of the body in token of reverence; a
sacred inclination of the head.

૧૧૭૯) ગામ અન્વામુમ, anvâmûm. ક્રિ० હું નમાજ કરુંછું. V.
I pay divine homage or obeisance. Comp.
Av. انعام - م = Sans. आनमस्यामि.

૧૧૮૦) ગામ અ-વનામુમ, a-vanâmûm. ક્રિ० પાછું નહીં કરે—
ફેરવું. V. I shall not do—alter it again.

૧૧૮૧) } અનુએ, anûê. See ૧૧૭૧ anû.

ગામ } અન્દ, and. વિં એટલું; કિં તેઓ છે. Adj. So
મ } much. V. They are. Comp. Per. અ

ગામ અવંગ, avang. નાં ફંઈબી ચીજ લટકાવેલી તે; દરાખ-
ના ઝુમખા અથવા કોઈબી મેવો સુકાવાને માટે ટગિલો તે.
Subs. Anything suspended; bunches of grapes
or other fruits hung up to dry. Per. અંગ

ગામ અવંદ, avand. નાં સામાન; બખરચીખાનાના વાસણ;
ડાંગ; લડાઈનું મેદાન. Subs. Furniture; culinary
pots; a club; a field of battle. Per. અં

ગામ } આનોએ, ânôê. નાં તે જગા, તે જેહાંન, મીનો દુનીઆ.
મ } Subs. That place; the other world; the
અમ } invisible world.
અમ }

ગામ આવંદ, âvand. નાં દલીલ, દાખલો, હીમત, તખ્ત, ગાલી-
ચો. Subs. A proof; a simile; an illustration;
courage; a throne; a carpet.

ગામ ખુન્દ, khûnd. નાં ખાનદાન, પેહેડી. Subs. Family;
line of succession.

ગામ ખુનદ, khûnad. કિં પઢે. V. May read—recite
—learn.

ગામ } ખોએ, khôê. નાં કુવો, ખાસીઅત. Subs. A well;
મ } innate quality; natural disposition. Per.
ખો

અમ અનુ-શ, anû-sha. સર્વં તેને, તેનું, તેજે. Pron. To
him—her—it; his, hers, its; that which.

અમ } અનોશ, anôsh. નાં એક મીનોઈ ખોરાકનું નામ છે કે
અમ } જેવું નેક માનસનું રવાન બેહેશત મધે દાખલ થાયછે

કે તુરત તેને આપવામાં આવેછે તેને જરમય રોગનનું
 ધ્યાનું કરી કેહેછે ; ખુશી, મીઠાશ, ખેદશત, નોશેરવાન પાદશા-
 હનું નામ. વિ० ખુશ, ખેઆજર, સુખી, બાચ્ચશાલી. Subs.
 A kind of celestial nectar, called in Avesta
Zaramaya-Raoghna, given to the blessed
 souls of the virtuous, at the time of their
 entrance in paradise ; pleasure ; happiness ;
 sweetness ; paradise ; King Nowshirwân. Adj.
 Pleasant ; cheerful ; harmless ; happy ; fortu-
 nate. Comp. Per. انوش , نوش , نوش

અગ્રામ ખુન્દેહ, khûndêh. ના० હંસી. Subs. Laughter.

અગ્રામ ખુનશ, ખુરશ, khûnash, khûrash. ના० ખોરાક.

Subs. Food. Comp. Av. خورش = Per.

અગ્રામ } ખુની, khûnî, વિ० લોહીઆર, લોહીવાળું, Adj.

અગ્રામ } Full of blood. Per. خونين

અગ્રામ હુની, hûnî. ના० ધ્યાનું. Subs. A cup.

અગ્રામ } હુન્ચા, રરા, hûnyâ, rarâ. ના० કાન. Subs. An

અગ્રામ } ear.

الله

અગ્રામ } હુનોશ, હવીદાક, hûnôsh, havîdâk. ના० કાકરોનાં

અગ્રામ } પેશવાનું નામ. Subs. The leader—head of
 infidels.

અગ્રામ } અનુગાહ, અનુ-ગાસ. anû-gâh, anû-gâs. ક્રિ०

અગ્રામ } અં તે વખતે, ત્યારે, Adv. At that time ;

then. Comp. Per. آن گاه

અગ્રામ અનુશહ, anûshah. ના० બચ્ચું. Subs. A child ;

an infant.

અનૌશા, anôshâ. નાં જરથુશતની દીન; ખુશી, અદા-
લત; ખેમરગી. Subs. The Zoroastrian religion;
pleasure; cheerfulness; a court of justice; im-
mortality. Comp. Av. انوش = Per. انوش

અનૌશા } અનૌશ્તે, andâkhtê. ભૂં કું નાખી દીધેલું. Past
અનૌશા } Part. Thrown away; cast off. Per. انداخت

અનૌશા-રૌબાન, અનૌશે-રૌબાન, anôshâ-rôbân,
અનૌશ્તે-રૌબાન. નાં નોશીરવાન; see
અનૌશ્તે-રૌબાન. Subs. *Nowshirwân*.

અનૌશી, anôshî. નાં બાવં ખેદેશ્તમાં વાસો કર-
વો, સુખ, અમરગી. Abst. Subs. Residing
in paradise; immortality; happiness; blessed-
ness.

એવન્-દેહેશ્ને, êvan-dêhêshnê. નાં બાવં ખાંતું—
ખોરાક આપવો. Abst. Subs. Giving food; sup-
plying with nutriment.

અનૌશી, anôshî. See અનૌશી.

ખુરશેદ, khûrshêd. નાં આકતાખ, સૂર્ય. Subs.
The sun. Av. خورشيد = Per. خورشيد =
Sans. સૂર્ય.

ખુન્બાન, khûnbân. See અનૌશી, અનૌશી khûnî.

ખુનશની, khûnashnî. વિં ખાવાલાયક, ખોરાકને
મટે લાયક. Adj. Eatable; proper—fit for food.

હુનશની, hûnashnî. નાં બાવં નીચવતું, ગાલવું.
Abst. Subs. Squeezing; straining; sifting.
Comp. Av. خونشانی

અનોશ-વશ્તમુન, anôsh-vashtamûn. નાં બે-
હેશ્તી ખોરાક, મેદીઓજરેમ રોગન. કિં આજ્ઞાં તું બેહે-
શ્તી ખોરાક—જરમય રોગન આ. Subs. Celestial food;
Zaramaya-Raoghna. V. Eat (thou) the celes-
tial food—*Zaramaya-Raoghna*.

અનોશની, anôshnî. નાં બાવં શાંબલતું. Abst.
Subs. Hearing. Pâz. અષ્ટેશ્

અનુશુન, anûshûn. કિં અં એ રવેશે—રીતે. Adv.
In this manner; thus.

ખુનશ્ને, khûnashnê. નાં બાવં પઢવું, પઢાણ;
ખાવું. Abst. Subs. Reading; reciting;
eating.

હોશનાવર, hôshnavâr. વિં ખુશનુમાં એહેરો રાખ-
નાર, ખુશી હાંસલ કરવું, રાજી થયણું. Adj.
Possessing elegant features; deriving pleasure;
pleased with.

અનોશે, અન્-ઓશે, anôshê, an-ôshê. નાં દોઆ,
આકરીન; ખુશ, ખુશહાલ; હમેશે; ખોદાતાલાનાં નાંમો
મધેનું એક નાંમ; બેહેશ્તી રવાનનો ખોરાક; અંનગુરી
દાર; પાદશાહ શાહપુરની કુઈનું નામ કે જે ઘણી સાહલેશ અને
પરહેજગાર હતી; દાનાં સ્ત્રી; નોજવાન પાદશાહ, ઈનસાફ
કરનાર; સલામતી. વિં અવિનાશી; પરહેજગાર; બેહેશ્તી;
નિરપરાધી; અખ્તાવર; સુખી. Subs. A blessing; a
benediction; one of the names of God; a kind
of celestial food for the blessed souls of the
virtuous; wine made from grapes; name of
the paternal aunt of *King Shâpur*, who was a

pious and noble lady; a sensible woman; a young king; one who administers justice; safety. Adj. Imperishable; pious; celestial; innocent; fortunate; happy. Pâz. ۛۛۛ Per.

انوش

ۛۛۛۛۛ ۛۛ-ۛۛۛ, khûnyâk See ۛۛۛۛۛ, ۛۛۛ khûnâkgar.

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, havîdak. See ۛۛۛ hûnôsh.

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, hûnôshk. See ۛۛۛ hûnôsh.

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛ, hûshk. ۛۛ ۛۛۛۛ. Adj. Dry. Av. ۛۛۛۛ

= Sans. शुष्क = Per. خشک

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, hunîkîm. ۛۛ ۛۛۛۛۛ, ۛۛۛۛۛ. Adj. Pregnant; being with young.

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, hûnîkînem. ۛۛ ۛۛ ۛۛۛۛۛ ۛۛۛ.

V. I may become pregnant. Comp. Av. ۛۛۛۛ

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, anôshgân. ۛۛ ۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ. Subs. Plur. Those that are free from death; those that are blessed.

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, anôshgî. See ۛۛۛ anôshî.

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, hûnôshgî. ۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛ ۛۛ.

Subs. Hunosh (name of a Dev).

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, hûnîkînî. ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛۛۛۛ ۛۛ; ۛۛ ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛ. V. Imper. Be thou pregnant; thou becomes pregnant. Comp.

Av. ۛۛۛۛ

ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ, anôshkînîdan. ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛ, ۛۛۛ ۛۛۛ ۛۛ ۛۛ, ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛ ۛۛ. V.

To make immortal; to make (a person) blessed; to pass a happy life.

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } અનોશ્કીન્-રદાન, anôshkîn-radân. નાં
 ۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } બેહશતી સરદારો. Subs. Celestial
 leaders; heavenly chiefs. Comp. Av. ۱۳۹۱۲۹۵۱۳ +

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ = Per. انوش ردان

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } આનોશ-કવાતર, anôsh-kavâtar. નાં એક
 નાંમ છે કે જે ઘણુંખરું નોશેરવાન કોબાદ હોવું બેઈએ. Subs.
 Prop. A name generally believed to be that
 of *Nowshirwân Kobâd*.

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } હનુશકંદ, hanûshkand. વિં સેતમગાર, જુલમી.
 Adj. Tyrannical; despotic.

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } હુનશેહ, hûnshêh. નાં એક દોજખનું નામ. Subs.
 The name of one of the hells.

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } અનોશ-કેરદાર, anôsh-kêrdâr. વિં બેમર્ગ,
 બેહશતી કામ કરનાર. Adj. Immortal; performing
 heavenly deeds.

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } અનોશે-તન, anôshê-tan. નાં આશીરવાદ પામેલો
 શખ્સ. વિં બેહશતી કદવાણું. Subs. A blessed per-
 son. Adj. Of heavenly stature. Comp. Per.

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ + تن

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } અનોશ-કવાદાન, anôsh-kavâdân. નાં નો-
 શીરવાન કોબાદ, નોશેરવાન આદેલનું નામ છે. Subs.
Nowshirwân (the son of *Kobâd*); *Nowshirwân*
 the Just.

۱۳۹۱۲۹۵۱۳ } અનોશે-રોબાન, anôshê-rôbân. નાં બેહશતી-
 રવાન. Subs. Heavenly soul. Comp. Av.
 ۱۳۹۱۲۹۵۱۳ = Per. انوش روان

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ अनोअ-आवादान, ânôê-âvâdân. ना० ते आया-
दीवाली नगो. Subs. That prosperous place.

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ हु-न्याअदान, hû-nyâzâdân. ना० सारी उभेद
—आशा राअनारा. Subs. Those that entertain
good hopes.

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ हु-वशत, हु-वरशत, hû-vasht, ha-varasht. ना० नेक
काम. Subs. A good—virtuous deed. Av. ॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ हु-वेअतगी, hû-vêkhtagî. वि० सारी रीते गलायवुं.
Adj. Well strained. Comp. Per. ॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ अ-वेअतन, a-vêkhtan. कि० नही गालवुं. V. Not
to strain. Per. ॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ हुवशतन, hûvashtan. कि० मकान करवुं, उतारो कर-
वो. V. To settle, to alight; to halt.

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ हु-वशतन, hû-vashtan. कि० सारी रीते—जहुडपमां
करवुं. V. To turn—move well; to move rapidly.

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ हु-वेअतन, hû-vêkhtan. कि० सारी रीते—संभा-
लथी—गालवुं. V. To strain well—carefully.
Comp. Per. ॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ हु-वशतमुनतन, hû-vashtamunatan. कि०
सारी रीते आवुं. V. To eat well; to do justice to.

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ अनोश-पद, anôsh-pad. ना० अहेशतनो धणी.
Subs. The inmate of Elysium; the owner of
heavenly beatitude. Comp. Av. ॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ अनु-दाम, anû-dâm. ना० ते पैदायश. Subs. That
creation.

॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ हुशमोरदन, hûshmôrdan. कि० गलवुं, शुमार
॥१॥ ॥२॥ ॥३॥ ॥४॥ ॥५॥ ॥६॥ ॥७॥ ॥८॥ ॥९॥ ॥१०॥ काहाडवो; पढवुं. V. To count; to esti-

mate ; to read ; to learn. Comp. Av. Rt. ૧૬

(شمرن) = Sans. स्मृ = Per. شمرن

જીવન અન્-નીરમદ, an-nîrmaḍ. વિં મદદ—આશ્ર
વગરનું. Adj. Destitute of help—support.

જીવન ઓએસ, ઓવસ, ôês, ôvas. નાં એસ, સગું, પેવંદ,
આનદાન. Subs. A relation ; a kinsman ; con-
nection ; family.

જીવન અન્-નસા, an-nasâ. વિં નસા વગરનું. Adj. Free
from dead organic matter. Comp. Av. ۱۰۰-۱۰۱

જીવન અન્-વેશ, an-vêsh. વિં વધારે નહીં, ઓછું. Adj.
Not more—greater ; less.

જીવન અવન્ગશ, અવન્ગી, avangash, khûngî. નાં કીમી-
આગર. Subs. An alchemist.

જીવન } અવનીશ, અવનેસ, avanîsh, khûnêsh. નાં મુસાફર,
જીવન } દરવેશ. Subs. A traveller ; a dervish.

જીવન હવન્દી, havandî. વિં બરાબરીકું, સરખું. Adj.
Equal ; on a par with. Per. ۱۰۰-۱۰۱

જીવન હુનજ્યા, hûnajyâ. See ۱۰۰-۱۰۱, ۱۰۰-۱۰۱ hûnîâ, rarâ.

જીવન હુ-નીશાન, hu-nîshân. નાં સારી નીશાન—નેમ—
અગમચેતી. Subs. A good sign—object—fore-
sight.

જીવન જીવન જીવન હુ-નીશાની-દારી, hû-nîshânî-dârî. વિં
સારી નીશાન—નેમ રાખનારું, સારી રીતે તીકનારું. Adj.
Possessing a good sign ; having good inten-
tions ; right-hitting.

અવદાશ } અ-વ-દશની, a-vandashnī. નાં બાવં નહીં મેલવવું
અવનિશ } —પાંમવું. Abst. Subs. Not obtaining—
procuring.

અવનિશાન, aênîgân. વિં કીનો લેનારું, બેગોનું, દ્વેષી.
Adj. Vindictive; alien; foreign; inimical.
Comp. Av. અવનિશ = Sans. एनस.

અવનિદ, avanîd. નાં ચોકીદાર; મુસાફર. Subs.
A watchman; a guard; a traveller.

અવનિસ, avnîs. નાં સ્ત્રી સું ગાલનાર. Subs. One
who melts lead.

આનિસ, ânîs. See અવનિશ, khûngî.

અવનિશ khûnêsh. See અવનિશ }
અવનિશ } khûnêsh.

અવનિશીહા, khûnêshîhâ. નાં હીરાકશી. Subs.
Green vitriol.

અવનિશ્તાન, khûnêstan. કિં મુખારક—આમીન કર-
વું. V. To make propitious; to make *amen*.

હુનિશ્તાન, hûnîstan. કિં પાક—સાફ—નીતરું
કરવું. V. To purify; to free from impu-
rities; to clean; to make clear—limpid.

અનુસો, anûsô. વિં નારઅમંદ, નાખુશ, દલગીર, નાપાક.
Adj. Not permitting; displeased; sorry; im-
pure. Comp. Av. અનુસ

અનુસન્દ, khûnsand. વિં ખુશ, ખુશહાલ, સંતોષી, ઠરાયવું,
સંતુષ્ટિવાળું. Adj. Pleased; happy; contented;
satisfied; patient. Pâz. افسوس = Per. خرسند

અકુલગુણ અનુસન્દ-હીમી, khûnsand-hîmî. વિ० સંતોષ-
બરી ખાસી અતનું. Adj. Of a contented nature.

અકુલગુણ અનુસન્દેહ-ગરી, khûnsandêh-garî. વિ० રજ-
મંદ, ખુશી કરનારું. Adj. Permitting; consent-
ing; giving pleasure; pleasing. Comp. Av.

અનુસન્દ + હેશ્વર = Per. خوشنودگر

અકુલગુણ અનુસન્દ-ખેરદી, khûnsand-khêradî. વિ० સં-
તોષી મનવાળું. Adj. Of a contented mind. Comp.

Av. અનુસન્દ - અનુસન્દ = Per. خرسند + خرد

અકુલગુણ } અનુસન્દી, khûnsandî. ના० બાવ० સંતોષ ; ખુશી.

અકુલગુણ } Abst. Subs. Contentment; pleasure.

Comp. Per. خرسندی

અકુલગુણ } અનુસન્દગી, khûnsandgî. See અકુલગુણ, અકુલગુણ

અકુલગુણ } Khûnsandî.

અકુલગુણ અનુસન્દ-તર, khûnsand-tar. વિ० વધારે સંતોષી.

Adj. More contented. Comp. Per. خرسندتر

અકુલગુણ અનુબેદ, anubêd. ક્રિ० તે થાયછે. V. It be-
comes—happens.

અકુલગુણ અ-વનસ્ત, a-vanast. કૃ० વિ० અરાખી વગરનું, ગડબડ

—અરાખ નહીં તે, નહીં બેલાયલું, નેક, ખાલેસ, નિર્મલ. Adj.

Free from evil; not turbid—bad; unmixed;

virtuous; pure; limpid; clear.

અકુલગુણ } ખોસ્ત, khôst. વિ० ખાવા લાયક. Adj. Eatable;

અકુલગુણ } fit to be eaten.

અકુલગુણ }

- જીયા } હુનસ્ત, હુનસ્તે, hūnast, hūnastê. વિં ખલેસ,
ગજીયા } નિર્મલ. Adj. Pure ; unmixed ; clear.
- ખજીયા ખુનસ્તી, khūnastī. નાં ભાવં ખલેશી, નિર્મલતા,
સ્વચ્છતા. Abst. Subs. Purity ; freedom from
foreign admixture ; clearness.
- જીયા } અગુસ્તે, agūstê. નાં ધુન્રી. Subs. Trem-
જીયા } bling, tremor. Comp. Av. ગજીયા
- ગજીયા હુનસ્તે, hūnastê. નાં ખોદાતાલાનાં નાંમો મધેનું એક
નાંમ છે. Subs. One of the names of God.
- જીયા હુ-સેતોબ, hū-sêtôb. કું વિં સારી રીતે આજેજ
થયલું. Part. Adj. Thoroughly enfeebled—
become helpless. Pâz. ગજીયા-જી
- જીયા } અનુબીદન, anûbīdan. નાં જેસ્પતી સેતારો. Subs.
જીયા } The planet Jupiter.
- જીયા અનોબીદન, anôbīdan. કિં જરી કરવી, વીલાપ
કરવો, રડવું. V. To weep ; to mourn ; to be-
wail ; to cry.
- જીયા ખુનસ્તન, khūnastan. કિં પઢવું, બોલવું. V. To
recite ; to read ; to learn ; to speak.
- જીયા ખુનેસ્તન, khūnēstan. કિં લડાઈ કરવી ; શાંત
કરવું ; ખુશી કરવું ; આસાન કરવું ; ભરવું ; રેડવું ; ખાવું ;
લખવું. V. To fight ; to quarrel ; to pacify ; to
please ; to make easy ; to fill ; to pour ; to eat ;
to write.
- જીયા } ખુનસ્તે, khunastê. બૂં કું મુખારક—આમીન
જીયા } થયલું. Past Part. Become auspicious ;
turned out to be as desired.

૧૧૭૫૫ અનોસ્તે, anôstê. See ૧૭૫૫ anôst.

૧૧૭૫૫ અ-વનસ્તે, a-vanastê. વિં અરાખી વગર. Adj.
Free from evil.

૫૫૫૫ } હુ-જનદી, hû-jandî. નાં બાવ. નેક—સુખવાસી જં-
૫૫૫૫ } દગી. Abst. Subs. A virtuous—happy life.

૫૫૫૫ અન્-વીનાક, an-vînâk. વિં નહીં જોનારે, આંધળું.
Adj. Not seeing; blind.

૫૫૫૫ હુ-વીનશ, hû-vînash. નાં રેહેમ—સારી નજર,
વિં રેહેમ નજરવાળું. Subs. Mercy; pity; kind
regard. Adj. Merciful; expressing sympathy.

૫૫૫૫ હુ-વીની, hû-vînî. વિં રેહેમ નજરવાળું, દયાળુ, નમ્ર-
તાવાળું. Adj. Merciful; compassionate; modest;
humble.

૧૧૭૫૫ અન્-વીનશને, an-vînashnê. નાં બાવં છુપ્યું કરવું.
Subs. Abst. Concealing.

૧૧૭૫૫ હુ-ગોબાના-ચ, hû-gôbâna-cha. નાં બાવં સારી
રીતે બોલવું—બણવું. Subs. Abst. Speaking—
reciting well. Comp. Pâz. ૧૧૭૫૫

૧૧૭૫૫ હુ-વીનીદન, hû-vînîdan. ડિં સારી રીતે નેગાહ
કરવી—જોવું—તપાસવું. V. To see—view minutely
—to inspect—examine thoroughly. Comp.
Per. خوب دیدن

૧૧૭૫૫ } અન્-બુન, an-bûn. વિં થડ વગરનું, કલુ-આદ. Adj.
૧૧૭૫૫ } Having no stem or trunk; ignoble; of
low origin. Comp. Per. بدین

૧૧૭૫૫ હુ-બુન, hû-bûn. નાં સારું સેવટ; સારી શરૂઆત. Subs.
A good end; a good beginning. Av. ૧૧૭૫૫

અન-નયોક, an-nayôk. વિં સાહે નહીં તે; ખુદે. Adj.
Not good; bad; evil.

અન-વીને, an-vînê. See અન-વીનક. an-vînâk.

ખુન્દે, khûndê. વિં ફરતું, ફરતી. Adj. Re-
volving; natural.

હિન્દુગાન, hîndûgân. See હાન્દુ. handû.

હુન્નયોકશી, hû-nayôkshî. નાં બાવં સારી
રીતે શાંભલવું, તીક્ષ્ણ કાન રાખવા. Subs. Abst.
Hearing well; pricking up one's ears.

અ-વન્દે, a-vandê. વિં વગર નેકીનું. Adj. Not
virtuous.

ખુંદક, અન્દક, khûndak, andak. વિં થોડુંક,
જરાક. Adj. A little; in a small quantity;
somewhat.

ખુન્બે, ખુમ્બે, ખુમ્બ, khûnbê, khûmbê, khûmb.
See ખુન્બે. નાં એક દેવીનું નામ છે.
Subs. Name of a she-Deva—*Devi*.

Av. જીવં

જીવન્દે, jîvandê. વિં જીવતું, જીવનારું. Adj.
Living alive.

અન્દ-ચંદ, and-chand. See અન્દ, અન્દ and-
chand. વિં જેટલું જેઈએ તેટલું. કિં અં
આએ વખતે, ત્યારે. Adj. Adequate to wants.
Adv. At this time; then.

અન્દ-ચંદી, and-chandî. કિં અં જ્યાંહાં સુધી કે.
Adv. So long as.

ક્રિયાપદો } અન્દ-ચંદમ, and-chandam. વિ. જેટલું મને, એ-
ક્રિયાપદો } ટલું મને. Adj. As much to me; this
much to me.

ક્રિયાપદો } ખનીદ, khanîd. See ક્રિયાપદો khanîd.

ક્રિયાપદો ખુન્દદ, ખુરદદ, હુરવદદ, khûn-dad, khûr-dad, har-
vada. ના. ખોરાક—સુખ આપનાર કુરેશતો, ખોરદદ
અમશાસ્પંદ, ત્રીજા મહીનાનું નામ; છઠા રોજનું નામ; ખુધ સે-
તારો. Subs. The angel presiding over happiness
—food; *Khordâd Amshâspand*; name of the
third month of the year; the sixth day of every
month; the planet Mercury. Av. 𐬰𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 =

Sans. सर्वताति = Pâz. 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 = Per. خور داد

ક્રિયાપદો હુનીદ, hûnîd. બૂ. કૂ. ગારેલા—નીચેલા (હોમ);
બીજું. Past Part. Strained—filtered (*Hom*);
moist; wet. Av. 𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 = Sans. सुत.

ક્રિયાપદો ખુન્દદ-દાદ khûndad-dâd. બૂ. કૂ. વિ. ખોરદદે
આપેલું. Past Part. Adj. Given by *Khordâd*
(archangel).

ક્રિયાપદો } ખોએતુ-દસ, ખોએતુ-દદ, ખોએતક-દસ, khôêtû-
ક્રિયાપદો } das, khôêtû-dad, khôêtak-das. ના.

ક્રિયાપદો } સગપણમાં આપવું, સગાંસગાંમાં લગન કરવાં,
સીલસીલો, સગાઈ. Subs. Giving in marriage
among relations; marriage between members
connected by family ties; family connection;
relationship. Comp. Av. 𐬰𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 = Pâz.

𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀

૧૧૭૩ આનીદન, ânîdan. કિં તાજુબ કરવું, (કાંઈ ચીજ) શકની રૂએ બોલવું. V. To surprise; to speak (something) in a doubtful manner.

૧૧૭૩ ખુનીદન, khûnîdan. કિં શીંગારવું, તારીફ કરવી, સ્તુતી કરવી. V. To adorn; to praise; to eulogize.

૧૧૭૩ હુનીદન, hûnîdan. કિં કુટવું, છુડવું, નિચવવું. V. To pound; to thrash; to squeeze. Av. Rt. ૭

૭૧૭૩ હુનીદે, hûnîdê. બૂં કું કુટેવું, ગારેવું. Past Part. Pounded; strained.

૭૧૭૩ હુ-દરાએ, hû-darâê. વિં શાં બોલનાં; દોઆ કરનાં. Adj. Speaking well; wishing happiness to. Av. Rt. ૭ = Sans. Rt. સુ.

૭૧૭૩ હુ-વીરાએ, hû-vîrâê. વિં સારી તર્કશક્તિ ધરાવનાં; સારી પેઠે પારખ કરનાં. Adj. Possessing a good reasoning power; discriminating well.

૭૧૭૩ હુ-દરખત, handarakht. See ૭૧૭૩ handarakht.

૭૧૭૩ હુ-વીરી, hû-vîrî. નાં બાવં અચ્છું યુરાપણું.

૭૧૭૩ Abst. Subs. Excellent bravery. Comp.

Av. ૭૧૭૩ = Sans. સુવીર.

૭૧૭૩ હુ-નગીરશની, hû-nagîrashnî. નાં બાવં નેક નજરે એવું, ધ્યાયી એવું. Abst. Subs.

Seeing with a kind look; looking affectionately.

૭૧૭૩ અવેરશત, avêrasht. નાં એક યુનાહવું નાંમ.

Subs. Name of a crime. Comp. Av. ૭૧૭૩

૭૧૭૩ અનેરી, anêrî. નાં બાવં નાકરમાંની. Abst.

Subs. Disobedience. Av. 𐬨𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 = Sans. अनार्याः
= Per. انيري

𐬬𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 } ખુને-રસ, ખુન-રસ, khûnê-ras, khûna-ras. નાં

𐬬𐬀𐬭𐬀 } કેશ્વરનું નામ; વચમાંનો મુલુક, સુંદર ચલકતી ગાડી.

Subs. Name of a *Késhvar* (region); the central region; a beautiful-shining chariot. Av.

𐬬𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 = Per. خونرث

𐬬𐬀 અનુએ, anûê. See 𐬬 anû.

𐬬 અનુન, anûn. નાં ગરોથમાન, સહથી મ્હોટું બેહેશ્ત.

Subs. The most blissful seat of sanctified souls after death; the highest heaven.

𐬬 અવીન, avîn. કિં અં એ મીસાલે. Adv. In this manner.

𐬬 આનો, ખુન, ânô, khûn. See 𐬬, 𐬬 anô, anôê.

𐬬 હનુન, હનો, hanûn, hanô. કિં અં જ્યારે, ત્યારે, શી તરેહ, એ મીસાલે, કોઈબી રીતે. Adv. When; then; how; in this manner; anyhow.

𐬬 હુ-વન, hu-van. નાં સારી સુગંધવાળું ઝાડ. Subs. An odorous tree.

𐬬𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 અન્-વનાહ્કી, an-vanâhkî. નાં ભાવં બેગુ-નાહી, નીરપરાધીપણું, નીર્દોષતા. Abst. Subs. Guiltlessness; innocence. Comp. Per. بی گناهی

𐬬 અરવંદ, arvand. નાં એક પહાડનું નામ છે. Subs.

Name of a mountain. Comp. Pâz. 𐬬𐬀𐬭𐬀

𐬬 અનેન્દ, khanênd. કિં ઓધે. V. May dig.

𐬬 હવન્દ, havand. See 𐬬 havand.

ગામ હો-વદ, hōnvad. નાં પેહેલા ગાથાનું નામ ; એક બંદગી-
નું નામ. Subs. Name of the first Gāthā ; name
of a Prayer. Av. ૧૧૭૫૧૧-૭૧૧૧ = Pâz. ૧૧૭૫૧૧

૭૧૧૧ અનોશ, anôsh. See ૭૧૧૧ anôsh.

૭૧૧૧ ખુની, khûnî. વિં લોહીઆર. See ૭૧૧૧ khunî.
Adj. Bloody ; plethoric ; full of blood.

૧૧૭૧૧૧ ખુનેશને, khunêshnê. નાં બાવં પઢવું, પઢાંણ. Abst.
Subs. Reading ; reciting ; recitation.

૭-૭૧૧૧ અનોશે, anôshê. See ૧૧૭૧૧ anôshê.

૭-૭૧૧૧ અનોશક, anôshak. નાં બચું, બેટો. Subs. A
child ; a son.

૭-૭૧૧૧ ખુનોશે, khunôshê. નાં છોકરું ; બચું. Subs.
An issue ; an offspring.

૧૧૭-૭૧૧૧ અનોશગાન, anôshgân. નાં સાંપનાં બચાં, સે-
તાળી કરનારા. Subs. The young ones of a ser-
pent ; those who hasten.

૭૧૧૭-૭૧૧૧ અનોશકીનીનદ, anôshkîninâd. ક્રિં અમર્ગ
—બેહેશતી થાયછે, અમરગી કરેછે. V. Becomes
immortal ; becomes a resident of paradise ;
makes immortal.

૧૧૭૧૭-૭૧૧૧ અનોશકીન-રદાન, anôshkîn-radân. See
૧૧૭૧૭-૭૧૧૧ anôshkîn-radân.

૧૧૭૫૧૭-૭૧૧૧ અનોશ-કનીનીદન, anôsh-kanînidân. ક્રિં બ-
લાઈ કરવી, બેહેશતી—પરહેજગાર થવું. V. To practise
goodness—virtue ; to be a resident of para-
dise ; to become pious.

આનુ-વસ્પ, હરવેસ્પ, anû-vasp, harvêsp. ક્રિ० અં
તમામ મુદત, હમેશે. Adv. All the time; always.

હુવીદ, hûvîd. નાં બંદગી. Subs. Prayer; wor-
ship.

અન્-ઉન, an-ûn. વિ० વગર ઝાડનું, ઉજડ, વેરાન.
Adj. Treeless; barren; desolate.

હનુન, hanûn. See ૧૧૩ hanûn, hanô.

હુ-ઉન, hû-ûn. નાં સાફ—દેખાંમણું દરખત—ઝાડ.
Subs. A fine—elegant tree.

ખુન્-ઓશે, khûn-ôshê. વિ० લોહી પીનાફ. Adj.
Blood-drinking.

ઓનુક, ônûk. નાં કલ્લઈ. Subs. Tin. Comp.
Av. ۰۰۰۰۰

ખન્-વંદ, khanvand. વિ० પ્રકાશનું, ચલકનું. Adj.
Shining; glittering. Comp. Av. ۰۰۰۰۰۰

ખુન્-વદર્ગી, khûn-vadargî. નાં લોહીનું વેહેવું
—ચાલવું. Subs. Flowing—passing of the blood.

અનુ-વરમન્શાન, anû-varmanshân. સર્વં તે-
ઓનાં, તેઓની માફક. Pron. Theirs, like them.

ખુનક, khûnak. નાં સાસુ. Subs. A mother-in-
law.

ખુન્ક, khûnk. નાં ખુણું. Subs. A corner.

ખુનુક, khûnûk. વિ० તાજ; સુખી; ભાગ્યશાલી. આનં-
દી. Adj. Fresh; happy; fortunate; pleasant.
Per. خنک

ખુને, khûnê. નાં ઘર. Subs. A house. Per. خانه

અનુકી, અનુન્ગી, anûkî, anûngî. નાં બઢી. Subs.
A furnace; an oven.

ખોશક, khôshk. વિં સુકું. Adj. Dry. Av.
અનુચ = Sans. शुष्क = Per. خشک

ખુશકી, khûshkî. See ૪૭૧૧૩ khûshkî.

હુ-નગીરશની, હુ-નગરશની, hû-nagîrashnî, hû-
nagrashnî. See ૪૭૧૧૩ hû-nagirashnî.

અવોકીરશત, અવવરશત, અવોવરશત, avôkîrasht,
avavarasht, avôvarasht. See ૪૭૧૧૩
avâvarasht.

હુનકુસુરગ, hûnkûsûrag. નાં નશતર. Subs.
A lancet.

હુ-કેરદારી, hû-kêrdârî. નાં નેક કાંમ. Subs.
A good—virtuous deed. Comp. Per. نیک کردار

અવગંદન, avgandan. કિં નાંખવું, ફેંકવું. V. To
throw; to fling; to cast. Comp. Per. افکندن
اوگندن

અવોજ, ઓજ, avôj, ôj. વિં ખોલંદ, ચઢવું. Adj.
Elevated; exalted; high. Comp. Ar. اوج

અનુ-ચ, anû-cha. સર્વં તેથી. Pron. Even that.

અવોજી, ઓજી, avôjî, ôjî. નાં બાં ખોલંદી, બ-
રતરી, ઉનચાઈ, ખુએરગી, મ્હોટી કીમત. Abst.

Subs. Elevation; a higher state—position;
attitude; greatness; a high value.

હુ-વજન, hû-vajîn. વિં બરાબર પસંદ કીધેલું;

ઘણું સરસ. Adj. Well-chosen ; most excellent.

Comp. Av. $\text{જાન્યારી} + \text{સરસ} = \text{Per. گزین}$

જાન્યારી હુ-વજન-રોબશની, hû-vajîn-rôbashnî. નાં
ભાવં ઉત્તમ ચાલ. Abst. Subs. Most excellent
conduct.

જાન્યારી હનજેદ, hanjêd. ક્રિં હીલવે, લટકાવે, લોભાવે ;
 જાન્યારી હુઃઅ દે ; ખીન્વે. V. May shake—move ;
may hang up ; may suspend ; may tempt—
molest—irritate. Comp. Per. هناجیدن

જાન્યારી અન્-વજદાર, an-vajîdâr. વિં તમીજ નહીં કર-
નારે ; ચુંટી નહીં કાઢનારે. Adj. Not discriminating
—selecting.

જાન્યારી હનજદાર, hanjîdâr. નાં હીલવનાર, લટકાવનાર.
Subs. One who shakes ; one who hangs up—
suspends.

જાન્યારી અનુ-ચ-વર્મનશાન, anû-cha-varmanshân.
સર્વં તેઓને ; તેમનેબી. Pron. To them ; even to
them.

જાન્યારી $\left\{ \begin{array}{l} \text{ખુન્ઝા, ખુન્ઝે, ખુન્ઝક,} \\ \text{જાન્યારી} \\ \text{જાન્યારી} \end{array} \right.$ khûnzâ, khûnzê, khûn-
zak. નાં નામરદ, નપુંસક. Subs. An im-
potent man ; an eunuch ; an hermaphro-
dite. Comp. Ar. خنثا

જાન્યારી અનુ-ઝક, anû-zak. સર્વં જે કોઈ. Pron. Who-
ever.

જાન્યારી અરેદ, અર્દ, arêd, ard. નાં પાકી, સફાઈ, સચ્ચાઈ.
 જાન્યારી વિં ખોરાક—અનાજ વગર. Subs. Purity ;

cleanliness ; uprightness ; truthfulness. Adj.
Without food—corn.

ખુન્દ, khûnd. ભૂં કું પીસેલું, ખારીક કીધેલું. Past
Part. Ground ; reduced to powder.

અરેથશ્તરન, અર્થશ્તરન, arêthashtarân,
arthashtarân. નાં અરદેશરને લગતી,
અરદેશરનું વંશ. Subs. Those connected with
Ardesheer (by ties of consanguinity) ; the
family of *Ardesheer*.

હૂદાર, hûdâr. નાં બોલંદ—મોહોટો આવાજ, મોહોટે
પઢવું, બોલંદ—ખુશ આવાજે પઢવું. Subs. A loud cry ;
vociferation ; reciting loudly ; praying in clear
(or ringing) pleasing tone.

અનત-વહશ્ત, અરેદ-વહશ્ત, unta-vahasht,
arêda-vahasht. નાં ઓદાતાલાની એક
શક્તીનું નામ, એક ક્રેશતાનું—બીજા મહીનાનું—તરીખ
રોજનું નામ. Subs. One of the powers of God ;
name of an archangel ; name of the second
month of the year ; name of the third day of
every month. Av. ارد بهشت = Per. ارد بهشت

ખુન્દન, khûndan. કિં પઢવું. V. To read ; to
recite ; to learn. Per. خواندن

હુનતન, hûnatan. કિં કરવું. V. To do, to
perform.

અનુતુનાદ, anûtûnâd. કિં આશીર્વાં રાખજે !
રાખો ! V. Benedic. May keep ! may preserve !

અનુતુનીન, anûtûnîn. કિં હું જાણું. V. I may
know.

૧૯૧૩ અન્-વદે, an-vadê. વિં અરાખ નહીં, સાહે. Adj.
Not bad—evil ; good.

૧૯૧૩ અ-વન્દે, a-vandê. વિં નહીં મેલવતું—હાંસેલ કરતું.
Adj. Not acquiring—gaining. Contrast Av.

૧૯૧૩ ખુન્દે, khûndê. ભૂં કું કુટેલું, છુટેલું. Past Part.
Pounded ; beaten ; bruised.

૧૯૧૩ } ખુર્દે, khûrdê. ભૂં કું બારીક કીધેલું, બરડેલું, પીસેલું,
૧૯૧૩ } નાદલું, નીચું, ખાવા લાયક. Past Part. Reduced
૧૯૧૩ } to powder ; ground coarsely ; pounded ;
small ; low ; eatable. Comp. Per. خورد, خرد

૧૯૧૩ અન્-ઓપ, an-ôp. વિં પાણી વગરનું, કોરડું. Adj.
Waterless ; not wet ; dry. Av. اس

૧૯૧૩ } હુફ, hûf. વિં ખુબ, સાહે, મજેહનું. Adj. Fine,
૧૯૧૩ } good, excellent. Per. خوب

૧૯૧૩ અનુપા, anupâ. નાં એક જાતનું વસાણું. Subs.
A kind of drug—electuary.

૧૯૧૩ હુપંગ્હાઉ, hûpanghâu. નાં પરસેવો. Subs.
Perspiration.

૧૯૧૩ અનુમ, anûm. કિં અં એ રવેશે. વિં નાઉમેદ.
Adv. In this manner. Adj. Disappointed ;
hopeless.

૧૯૧૩ } અઉનમા, અરનખ, aûnma, arnab. નાં સસલો.
૧૯૧૩ } Subs. A hare.

૧૯૧૩ } અનુ-મયા, anû-maya. નાં માંકકસર કદનું પથુ,
૧૯૧૩ } મકર રાશી. Subs. A beast of a moderate
small size. Capricorn. Av. مکر-راش

અનુમા, anûmâ. સર્વં હમોને. Pron. To us.

અનુમા, ônmâ. સર્વં હમો. Pron. We.

અનુ-મય-મસા, anû-maya-masâ. વિં નાં-
 ઢલાં કદનાં પથુ જેટલું મોટું, નાદલાં કદનાં પથુ
 જેટલી કીમતનું. Adj. As large as a small beast ;
 of the worth of a small beast. Av. *anû-maya-masâ*

અનુમીનીદે, anûmînîdê. બૂં કું નાકિમેદ—
 આશાવિનાનું થાયલું. Past Part. Become
 disappointed—defeated of expectation.

અનુમીનીદન, anumînîdan. કિં નાકિમેદ—નીરાશ
 —આનેજ થવું. V. To be disappointed—defeat-
 ed of expectation ; to be helpless. Comp.
 Per. *na amîd shân*

અનુમેદ, anûmêd. વિં નાકિમેદ, નિરાશ, આનેજ.
 Adj. Disappointed ; despondent ; helpless.
 Per. *na amîd*

અનુ-ર, anû-ra. સર્વં મારું, મને. Pron. Mine ;
 to me.

અનુર, ઓનર, ખોનર, anûr, ônar, khônâr. નાં
 હીમ્મત, યુરાયલું. Subs. Courage ; bravery. Pâz.
anûr, anûr

અનુર, khanûr. નાં ખેતી, ખેતી કરનાર, ખેડુત. Subs.
 Cultivation ; a cultivator ; a husbandman.

હુ-વર, hû-var. નાં સારી મોરાદ—ઇચ્છા—આદેશ.
 વિં સારી છાતીવાળું, હિમ્મતવાન. Subs. A good in-
 tention—wish—desire. Adj. Having a fine
 breast ; courageous.

હોનર હૂલ, hâl. વિ. ઉચ્ચ. Adj. High, elevated.

હોનર, hōnar. ના. હીકમત, હુનર, વિદ્યા, કલા.
Subs. Skill; art; learning; scheme; plan.
Av. hōnar = Per. هنر

હુન-વર, hūn-var. ના. સાહેબની મોરાદ—ઈચ્છા, ઓ-
દાઈ ઈચ્છા, એક બંદગીનું નામ છે, એકવીસે નુસ્કું,
એકનું નામ. Subs. Lord's desire—will; the
Divine will; name of a prayer; the collective
name of 21 Nosks. Av. hūn-var

હોનરાન, hōnarân. See હોનર.

હોનરાવંદ, hōnarâvand. વિ. હુનરમંદ, હીકમતી,
સદગુણી, ખુબીવાન. Adj. Skilful; ingenious;
good-natured; possessing merit. Av. hōnarâvand
= Per. هنرمند

હુનરો-વંદી, hūnarō-vandî. ના. હુનરમંદી.
Subs. Skilfulness.

હોનરાન-વેશ, hōnarân-vêsh. ના. આવં હુન-
રનું પુશ્કલપણું, ઘણી હીકમત. Subs. Abst. Abund-
ance of skill; a good deal of contrivance—
ingenuity.

હોનર-ઓમંદ, hōnar-ômand. See હોનરાવંદ.

હોનર-ઓમંદી, hōnar-ômandî. ના. આવં
હુનરવાળું થવું. Abst. Subs. Becoming skilful.

ખુનરી, khûnari. વિ. હીમતવાન. Adj.
Courageous.

જુલુ, khûh. નાં ખાશીઅત, ચાહ. Subs. Characteristic, affection. Per. خوي, خو

જુહ, khôh. નાં બેહેન. Subs. A sister. Comp. Pâz. سہیلی

જુહ, khôh. નાં એક અતનું જંગલી ઘાંસ કે જે ઘઉંને ઉગતાં અટકાવેછે; એક અતનો વેલો; ગુંગલાવવું. Subs. A kind of weed (or wild grass) which hinders the growth of wheat; a creeper; ivy; suffocation. Comp. Per. خود, خو

જુક, hûk. નાં ગુમડું. Subs. A boil.

અન્કા, ankâ. નાં શીમોરગ; એક અતનું કલ્પિત પક્ષી. Subs. An ostrich; a fabulous bird. Comp. Ar. عنقا

અન્હયાફે, an-hayâfê. નાં ખોદાતાલાનાં નાંમો મધેનું એક નાંમ છે કે જેની શક્તી જેવી કોઈ બીજીની નહીં. Subs. One of the names of God; the Omnipotent.

અન્કાન, an-kân. નાં નહીં ખોડવું. Subs. Not digging.

અ-નેગાન, a-négân. વિં છુપું નહીં તે, અદેર. Adj. Not concealed—secret; open; evident. Contrast Per. نہان

અન્ગાર, angâr. નાં અચાલ, વિચાર, ધારણા. Subs. Idea; thought; intention. Per. انگار

ઓકાર, ôkâr. નાં ખેતી કરનાર, ખાગખાન, ખેડુત. Subs. A cultivator; a gardener; a husbandman.

હુ-કાર, hû-kâr. નાં શુભ કામ. Subs. A good work—business.

હોકાર, hôkâr. નાં ઓટ. Subs. Ebb.

અંગારીહેદ, angârîhêd. ક્રિં શીંગાર કરે. V. May adorn—embellish.

અન્-કારી, an-kârî. વિં વગર કાંમનું, નકાંમું. Adj. Useless; worthless. Comp. Per. ناکار

અન્ગાર્દન, angârdan. ક્રિં શીંગારવું; ગણવું, વમાસવું, ખયાલ કરવો. V. To adorn; to count; to meditate upon; to consider. Per.

અવે-કાર્દન, avê-kârdan. ક્રિં દુર—નકાંમું કરવું. V. To remove; to render useless.

અન્કદ, ankad. વિં તવંગર, પઈસાદાર, સખ્ત, મૂર્ખ. Adj. Rich; wealthy; hard; foolish. Comp. Ar. عنكد

ખુકી, khûkî. નાં ખુશકી, જમીન. Subs. Dry land; land.

ખોહી, khôhî. નાં ખસલત. વિં આહનાઈ. Subs. Characteristic. Adj. Loving.

હન્ગી, hangî. નાં ભાવં સાચવટ, રાસ્તી. Abst. Subs. Truth; truthfulness.

અન્કદાન, ankâdân. નાં લોભી માનસો. Subs. Avaricious persons. Comp. Ar. انكد

અન્કદાન, ankâdân. નાં આદમીની સુરતનો દેવ; જે માનસની ચાલચલણ તથા કાંમો દેવના જેવાં હોય;

અનવરી ખસલતનું આદમી. Subs. An anthropomorphous *Deva*; the man whose manners and ways of action resemble those of the *Deva*; the man with the instincts of the brute.

૧૯૫૧ અન્કશતુ, *ankashtû*. નાં એક અતનો ખોરાક. Subs. A kind of food.

૫૧૫ ખુકી, *khûkî*. See ૫૧૫ *khûkî*.

૫૧૫ ખોહી, *khôhî*. નાં ખાસી અત. વિં ખાસી અતને લગતું. Subs. Characteristic. Adj. Pertaining to one's innate quality.

૫૫૫ અન્કદી, *ankadî*. નાં બાં તવંગરી. Abst. Subs. Richness; state of being rich.

૧૧૫૫ અન્-કીનીદે, *an-kînidê*. કું વિં કીનો નહીં લીધેલો. Past Part. Unrevenged.

૫૫૫ ખુકી, *khûkî*. See ૫૧૫ *khûkî*.

૫૫૫ અન્કેઝવા, *ankêzvá*. નાં ગોસ્પંદોને રેહવાની જગો; ગાય દોરને રાખવાની જગા. Subs. A pen or enclosure for sheep; a cattle-pen.

૫૫૫ અન્કેઝદ, *ankêzad*. નાં હીંગ. Subs. Assafoetida. Comp. Per. انكرد

૫૫૫ હુકેરેદ, *hûkêrêd*. નાં અગર. Subs. Aloe-wood. Comp. Av. ૫૫૫-૫૫૫, Pehl. ૫૫૫

૫૫૫ અ-નગીરીદે, *a-nagîrîdê*. See ૫૫૫ *a-nagrîdê*.

૫૫૫ ખોએ, *khôê*. નાં આદત, ખાસી અત, ખવાસ, ચાલચલણ. Subs. Habit; characteristic; nature; behaviour. Comp. Per. خوي, خو

૫૫૫ હુકોદ, *hûkôd*. See ૫૫૫ *hûkêrêd*.

૨૧૧૩ હુકંદ, hûkand. ઉભયાં અં એકબારળી, અગરજે.

Conj. From one point of view; even; if.

૧૪૦૧૩ અન્કુદાન, ankûdân. See ૧૪૦૧૩ ankadân.

૧૪૦૧૩ } હુકુસી ઉર, હુકુસુરોગ, hûkûsîûr, hûkûsûrôg.

૧૪૦૧૩ } See ૧૪૦૧૩ hûkûsûrôg.

૧૧૧૩ હુ-કુન, hû-kûn. નાં સાહે કરનાર. કિં આજ્ઞાં સાહે કર. Subs. One who does good (to others).

V. Imper. Do good.

૧૧૧૩ હુ-ગુન, hû-gûn. વિં સારી તરાંહ—રીતનું; સારા રંગનું.

Adj. Of good sort—fashion; having a fine colour. Comp. Av. ૧૧૧૩

૧૧૧૩ હંગુન, hangûn. See ૧૧૩ hangûn.

૧૪૦૧૩ હુ-કુનશ્ના, hû-kûnashna. નાં નેક કામ—કરતુક.

Subs. A good deed—action.

૧૪૦૧૩ હુકુ નશ્ની, hû-kûnashnî. નાં સારાં કરતુક—

કામ કરનાર. Subs. One who practises good—virtuous actions. Pâz. ૧૪૦૧૩

૧૪૦૧૩ હુ-કુન-તુમ, hû-kûn-tûm. વિં સરવેથી સરસ

કરનાર. Adj. Doing the best work.

૧૧૧૩ હુ-કર્દ, hû-kard. બૂં કું નેક કીધેલું. Past Part.

Well—rightly done; acted virtuously.

૧૪૦૧૩ } હુ-કેરદારી, hû-kêrdâri. નાં બાવં નેક કામ

૧૪૦૧૩ } કરવું. Abst. Subs. Doing a virtuous

deed. Comp. Per. خوب کرداری

૧૧૧૩ હુ-કર્દે, hû-kardê. નાં નેક કામ. બૂં કું સાહે—ધ-

ટલી રીતે કીધેલું. Subs. A good—virtuous action.

Past Part. Well done; properly achieved.

Av. 𐬨𐬀𐬎𐬭𐬀, Sans. सुकृत.

૧૧૯૧૧ અંકુતન, ankûtan. નાં પહાડી ગાય, જંગલી ગાય.

Subs. A mountain cow; a wild cow.

૧૧૯૧૧ } આં-કન્દન, ân-kandan. કિં પુરું કરવું, ભરવું. V.

૧૧૯૧૧ } To fill; to fill up; to replenish. Comp.

Per. آگندن

૧૧૯૧૧ } હુ-કરદન, hû-kardan. કિં સાફ—શુભ—શોભઈવું

૧૧૯૧૧ } કરવું. V. To do well; to make elegant.

Per. خوب کردن

૧૧૯૧૧ હુકોર, સુકોર, hûkôr, sûkôr. નાં આંધલો કુતરો,

પાંચ સાત દાહડાનો કુતરો. Subs. A blind dog; a

dog five or seven days old. Comp. Av. 𐬨𐬀𐬎𐬭𐬀

૧૧૯૧૧ હુવરેશ્ત, hûvarêst. See ૧૧૯૧૧ avîkîrasht.

૧૧૯૧૧ અન્કદ, ankad. See ૧૧૯૧૧ ankad.

૧૧૯૧૧ હુ-પેદ, hû-pêd. નાં સારો—નેક બાપ. Subs.

A good—virtuous father. Comp. Av. 𐬨𐬀𐬎𐬭𐬀 + 𐬨𐬀

= Sans. सुपिता.

૧૧૯૧૧ હુ-ફરૈશ્મોક, hû-farâshmôk. નાં પેહેલી અ-

રધી રાત. Subs. The first half night. Comp.

Av. 𐬨𐬀𐬎𐬭𐬀 + 𐬨𐬀

૧૧૯૧૧ અન્ગર, angar. See ૧૧૯૧૧ angar. Av. 𐬨𐬀

૧૧૯૧૧ હુકર, hûkar. નાં અલબુરજ પહાડની એક ટોચનું નામ

છે જેમાંથી અરદ્વીસૂર વેહે છે. Subs. Name of a peak

of Mount Alborz from which the River

Ardwisûr flows. Av. 𐬨𐬀

જાગૃતી હુકર, hûkar. નાં કેલવાયલો કુતરો, કાલા કાનનો સગ.

Subs. A trained dog; a dog with black ears.

જાગૃતી ઓક્રા, ôkrâ. નાં રાંધવાનાં ચોખા. Subs. Table rice.

જાગૃતી અ-નગ્રશને, a-nagrashnê. See જાગૃતી a-nagashnê.

જાગૃતી હંકરશને, hankarashnê. નાં ભાવં વિચાર. Abst. Subs. Thought, consideration. Comp. Per.

જાગૃતી અનકલ્યુન, ankalyûn. નાં ખાઈખલ; ખ્રીસ્તી લોકોની ધર્મપોથી. Subs. The Bible; the sacred book of the Christians.

જાગૃતી } ઓહરબરશત, ઓરબરશત, ôharbarasht, ôru-
જાગૃતી } barasht. નાં ઉત્તર તરફ આવેલા એક મુલુકનું નામ છે કે જે 'વોહરબરશત' નામના મુલુકથી વચમાં પહાડ આવવાને લીધે છુટો પડેલો છે (પ્રોફેસર યુસ્તી); ખનીરથ ખામીની વાલ્ય દીશાએ આવેલા મુલુકનું નામ. Subs. Name of a region situated to the north, and separated from *Vourujarasht* by a mountain (Prof. Justi); name of a region situated to the north-west of *Khaniratha*. Av. જાગૃતી

જાગૃતી } ઓહરજરશત, ઓરજરશત, ôharjarasht, ôru-
જાગૃતી } jarasht. નાં ઉત્તર તરફ આવેલા એક મુલુકનું નામ (પ્રોફેસર યુસ્તી); ખનીરથની ઈશાનકુને આવેલા એક કેશવરનું નામ. Subs. Name of a region situated to the north (Prof. Justi); name of a *keshvar* situated to the north-east of *Khaniratha*.

જાણ } હુકરદ, હુકરદે, hûkard, hûkardê. નાં કપુર.
જાણ }
જાણ } Subs. Camphor.

જાણ હુ-કેરદારી, hû-kêrdârî. See જાણ hûkêrdârî.

જાણ અન્-કરદી, an-kardî. નાં સરદાર, સવાર. વિં
દાનાવ, કાબેલ, પુરવીણ. Subs. A chief; a leader;
a rider; a cavalier. Adj. Sensible; accom-
plished; proficient.

જાણ હુ-કરદન, hû-kardan. કિં સાં—ઘટવું કરવું. V.
To do good; to perform what is proper.

Comp. Av. ૬૭+૭ = Sans. સુ + કૃ = Per. خوب کردن

જાણ હુ-કરફ, hû-karaf. નાં નેક—સારી અત, સાં—શોભઈવું
અદન. Subs. A good—virtuous nature; a good
—elegant body. Comp. Av. ૭૭૬૬૬૬, ૭૭૬૬૬૬,

Sans. સુ + કલ્પ.

જાણ હુ-કરફ-તુમ, hû-karaf-tûm. Adj. Superl. Of
which see જાણ hû-karaf. Comp. Av. ૭૭૬૬૬૬૬૬

૬૪

જાણ અન્-ધર, anghar. See ૬૫ angar. Av. ૭૭૬૬૬૬

જાણ અન્-જ, anj. નાં ખીલી નીકલેલો ચેહેરો—દેખાવ; અહેર
ખોલ્લો દેખાવ. Subs. A blooming face—feature;
outward appearance.

જાણ અવચ, avach. કિં કહ્યું, ખોલ્યો. V. He or she
said—spoke.

૭૫ અ-વચ, a-vach. વિં સચુન—વાચાવિનાનું. Adj. Speechless; deprived of the power of speech. Av. ૭૩૫૭૫૫૫૫

૭૫ અવજ, avaj. નાં^મ ખુએરગી; કૌવત, એર, શક્તી; હવા. વિં ધણંજ મોટું—ખુલંદ. Subs. Eminence; strength; power; air; climate. Adj. Very large—exalted. Comp. Av. ૭૩૫૭૫૫ = Sans. ઓજસ = Pâz. ૭૩

૭૫ ઊજ, ūj. વિં શેતાખ; જહડપવાલું. Adj. Swift; rapid; fast.

૭૫ ઓજ, ūj. નાં બાવં મોટાઈ, ખુલંદી, તવાંનાઈ; ૭૫ દખદખો; ચદતો દરજ્જો, તવંગરી; ઉંચાઈ; કુડતું. ૭૫ કિં અં ખુલંદીથી; ઉપરથી. શબ્દં અં વિના, ૭૫ વતરોગે. Abst. Subs. Greatness; eminence; power; pomp; exalted dignity; richness; exaltation; jumping. Adv. With exaltation—sublimity; from above. Prep. Except; exclusive of. Comp. Av. ૭, ૫ = Sans. ઉહ, ઉત્, ઉર.

૭૫૫૭૫૭ } ખુખએ, khujâê. નાં ચીતાર, નકશ, ચીત્રાંમણ. ૭૫૫૭૫૭ } Subs. Painting; picture; drawing the outline.

૭૫૫૭૫૭ અન્-ચાસ્ત, an-châst. વિં અજ્ઞાની, નાવોકેક, ખે-અખર. Adj. Ignorant; unacquainted; inexperienced; uninformed.

જીવલ્લભ } ઓન્-હેદ, ઓન્-હસ્ત, ઓન્-અઈત, ôj-hêd, ôj-
જીવલ્લભ } hast, ôj-ait. કિં ઉપર ચઢે, બુલંદીએ અથ ;
ઝેરાવર થાય ; ઉપર ચઢેછે. V. May rise up ; may
be exalted ; may become powerful.

જીવલ્લભ ઓન્-આએદ, ôj-âêd. કિં ઉપર આવે ; ઝેર આવે.
V. May come up—high ; may get strength.

જીવલ્લભ હીજન, hîjân. નાં જુલમ, ઝેર, અસ્તી. Subs.
Tyranny ; force ; compulsion.

જીવલ્લભ } અંજમ, anjâm. નાં સેવઠ, છેડો, આખેરી, ખોદા-
જીવલ્લભ } તાલાના નાંમોમાતું એક નામ. Subs. End ;
જીવલ્લભ } conclusion ; termination ; one of the
names of God. Comp. Per. انجاء

ઠીજીવલ્લભ } ઓન્-ઓમંદ, ôj-ômand. વિં કૌવતમંદ ; બુએ-
ઠીજીવલ્લભ } રગીવાલું ; બુલંદીવાલું ; ઉપર ચઢનારું ; ઝેરરાખ-
નારું ; બલવાન, બુઝેરગ. નાં પાદશાહ ગુશતાસ્પનો ખેતાબ.
Adj. Strong ; exalted ; eminent ; rising on
high ; possessing strength ; powerful. Subs.
Surname of King Gushtâsp. Comp. Av.

ઠીજીવલ્લભ

ઠીજીવલ્લભ ઓન્-ઓમંદી, ôj-ômandî. See above.

ઠીજીવલ્લભ ઓન્-ઓમંદીહા-તુમ, ôj-ômandîhâ-tûm.
કિં અં અતીશય ઝેર—કૌવતથી, અતીશય મજબુતાઈથી.
Adv. Most powerfully—mightily ; most firmly.

ઠીજીવલ્લભ ઓન્-ઓમંદ-તુમ, ôj-ômand-tûm. વિં સર-

વેથી વધારે કૌવતમંદ, અતીશય એરાવર. Adj. Superl. Most powerful—strong.

૧૧૭૭ ઔષ્ણ ઔન્-ઓમન્દ-તર, ôj-ômand-tar. વિં વધારે કૌવતમંદ—બલવાન. Adj. Compar. More powerful; stronger.

૧૧૭૮ ઔષ્ણ ઔન્-ઓમન્દ-તરી, ôj-ômand-tarî. See ઔષ્ણ ôj-ômand-tar.

૧૧૭૯ ઔષ્ણ ઔન્-અફ્શુન, ôj-afshûn. નાં મજબુત—અસરકારક મંત્ર—નીરંગ. Subs. Powerful charm; efficacious spell—talisman.

૧૧૮૦ ઔષ્ણ ઔન્-અવ્શુન, ôj-avshûn. કિં આજ્ઞાં ઉચે—ઉપર છાંટ. V. Imper. Sprinkle over—on high.

૧૧૮૧ ઔષ્ણ ઔન્-આવશને, ôj-âvashnê. વિં ટલુથતું, ઉગતું, ખીલતું, વધતું. Adj. Rising; appearing above the horizon; blooming; growing.

૧૧૮૨ ઔષ્ણ ઔન્-આવશને, ôj-âvashnê. નાં કૌવતમંદ નુર—પ્રતાપ. Subs. Powerful brightness—lustre.

૧૧૮૩ ઔષ્ણ } ઔન્-અવર, ઔન્-મદમ, ôj-avar, ôj-madam.
૧૧૮૪ } નાં ઘણુંજ ચઢતે દરજેનું—કૌવત, ઘણીજ શક્તિ.
Subs. Power of the highest order; greatest strength.

૧૧૮૫ ઔષ્ણ ઔન્-અફ્રા, ôj-afra. નાં આશીર્વાદાર્થક—વખાણવાયોગ્ય કૌવત—એર. Subs. Praiseworthy strength; power—force deserving of applause—benediction.

જુલ્મ હન્જાદ, hanjâd. ક્રિં મારું, ખેંચું. V. Struck; beat; pulled.

જુલ્મ અન્જમ, anjâm. નાં સેવટ; છેડો. Subs. End; conclusion.

જુલ્મ અન્જમી, anjâmî. વિં સેવટ આવતું; છેડો આવતો. Adj. Ending; concluding.

જુલ્મ અન્જમીહેદ, anjâmîhêd. ક્રિં આખેરી પોહોંચે છે, સેવટ આવેછે; પુરું થાયછે. V. Draws to an end; terminates; completes. Comp. Per. انجامیدن

જુલ્મ } અન્જમશન, અન્જમશને, anjâmashna, anjâmashnê. See જુલ્મ anjâmî.
જુલ્મ }
જુલ્મ }

જુલ્મ અન્જમીઆન, anjâmîân. નાં પુરું કરનારા, સેવટ લાવનારા. Subs. Plur. Those that accomplish—finish.

જુલ્મ અન્જમીનેદ, anjâmînêd. ક્રિં સરંજમ પોહોંચાડે, સેવટ લાવે. V. May accomplish; may bring to an end—close.

જુલ્મ ઓન્-આમુઝદ, ôj-âmûzad. ક્રિં ચઢતી કેલવણી લે—શીખે. V. May receive higher education—training.

જુલ્મ અન્-ચાર, an-châr. વિં નાચાર, આશ્રા રહિત, ઈલાજ વિનાનું. Adj. Helpless; destitute of support—means. Comp. Per. بی چاره

જાજાજા અ-અર, anjâr. નાં રાહ, રવેશ, રીતી, તરીકો.
Subs. Way ; mode ; manner ; practice.

જાજાજા ઓઅર, ôjâr. વિં યુએર્ગ, યુલંદ, ઉંચું. Adj.
Noble ; exalted ; grand.

જાજાજા હુ-ચાર, hû-châr. નાં ઘટતો ઈલાજ—ઉપાય ;
સારો આશરો. Subs. A proper remedy—means ;
good support.

જાજાજા } અન્-ચારે, an-chârê. See જાજાજા an-châr.

જાજાજા } અ-નેઅરે, a-nêjârê. વિં નાતવાની—દુર્બલતા વિ-
જાજાજા } નાનું. Adj. Free from weakness—debi-
lity. Contrast Per. نزار

જાજાજા હુ-ચારેહ, hû-chârêh. વિં સારા ઉપાય—ઈલાજ-
વાળું ; સહેલ. Adj. Possessing good remedies—
means ; easy.

જાજાજા હુ-ચેહેરે, hû-chêhêrêh. વિં સારા ચેહરાનું, યુખ-
સુરત દેખાવનું ; દેખામણું. Adj. Having comely
features ; beautiful ; elegant. Comp. Av. ناگذاخت

જાજાજા અન્-ચારે-ચ, an-chârê-cha. કિં અં તે કારણ-
સર ; તે સખખને લીધે. Adv. For that reason ; on
that account.

જાજાજા અ-વજાર્દન, a-vajârdan. કિં નહીં યુઅરવું ;
નહીં આપવું ; નહીં કરવું ; રાજ નહીં કરવું. V. Not to
pass—pay—perform—satisfy. Comp. Per. ناگذردن

જ્ઞા } ઓજ, ઓં. વિં કૌવતવાણું ; આગલ વધનારું, દખ-
જ્ઞા } દખાવાણું. નાં બુલંદી, મ્હોટાઈ, કૌવત. Adj.
Strong; making progress; pompous. Subs.
Eminence; greatness; strength.

જ્ઞા ઓજહા, ઓંહા. કિં અં મજબુતાઈથી ; કૌવત-
પણાથી. Adv. Strongly; powerfully; by main
force.

જ્ઞા ઓજ-દેહેશને, ઓં-dêhêshnê. નાં ભાવં કૌવત
આપણું, શક્તિવાન થણું. Abst. Subs. Giving
strength; becoming powerful.

જ્ઞા ઓજ-દેહીગી, ઓં-dêhîgî. નાં મુર્તીપૂજા, બુટ-
પરસ્તી. Subs. Idol-worship; idolatry.

જ્ઞા ઓજશીદ, ઓંshîd. કિં પોંહચશે ; આવશે ; મલશે.
V. Will reach—come—meet.

જ્ઞા ઓજહેદ, ઓંhêd. કિં બુલંદી આપે ; આહેશ કરે ;
ઈચ્છે ; બાહર નીકલે. V. May elevate; may
desire—wish; may come out.

જ્ઞા ઓજશના, ઓંashna. નાં ભાવં ખોડણું, ચાલણું.
Abst. Subs. Digging; moving; walking.

જ્ઞા ઓજશની, ઓંashnî. નાં ભાવં ચઢણું, બુલંદીએ
જણું, ઉંચી પંકતીએ પુગણું. Abst. Subs. Rising;
soaring on high; gaining an exalted dignity.

જિજ્ઞાસુષ્ણુ ઓજશની-તુમ, ઓંashnî-tûm. વિં સર્વથી શ્રેષ્ઠ
પંકતી વાણું—ચઢતે દરજેણું. Adj. Superl. Enjoying
the most exalted dignity; most distinguished—
elevated.

જોડણી ઓજશને, ôjashnê. See જા, જા, જા, જા ôj.

જોડણી ઓજશને-મંદ-તર, ôjashnê-mand-tar. વિં વધારે કૌવતમંદ. નાં નસાસાલાર. Adj. Compar. More powerful—strong. Subs. *Nasâsâlâr* (a corpse-bearer).

જોડણી ઓજ-શમ, ôj-sham. નાં મોટું—સાહે નામ. Subs. An exalted—great name.

જોડણી હુ-ચશમ, hû-chashma. નાં સારી આંખ; મેહેર-ખાંની ભરેલી નજર; દોસ્ત, મજબુત દૃષ્ટી. Subs. A good eye-sight, (*lit.*); a kind regard; a friend; a powerful sight. Comp. Av. *hû-chashmâ* = Sans.

સુચક્ષુસ.

જોડણી હુ-ચશમી, hû-chashmî. વિં સારી નજરવાળું; દયાળું, મેહેરખાંન; સારી દયાનતદારીવાળું, પોતાની મોરાદ મુજબનું. Adj. Having a good eye-sight (*lit.*); merciful; kind; conscientious; according to one's desire.

જોડણી હુ-ચશમીહા, hû-chashmîhâ. કિં અં સારી —નેક નજરથી, માયાબુપણે, રેહમદીલથી, મીતતાઈપણે; રૂડી દૃષ્ટિએ—નેત્રથી. Adv. With a kind eye, mercifully, favourably, propitiously, indulgently.

જોડણી અન્-ચીર, an-chîr. વિં કાવવા વિનાનું, નાગાલેખ, ક્ષતેહમંદી—મજબુતી વિનાનું; હારી જતું, નીરાશ. Adj. Not succeeding; not prevailing over; not victorious—stable. Contrast Per. *جیر*

જોડણી હુ-ચીર, hû-chîr. વિં સારી ગાલેખીવાળું; પુરતી

રીતે ક્ષાવનારું. Adj. Succeeding well; gaining the advantage—victory fully.

૧-૭૨૫ હુ-ચેહર, hû-chêhêr. See ૧-૭૨૫ hû-chêhêrê.

૨-૭૨૫ હુ-ચીહરી, hû-chîhrî. See ૧-૭૨૫ hû-chîr.

૩-૭૨૫ હુ-ચેહરી, hû-chêhêrî. નાં આવં સારો દેખાવ —દૃષ્ટિ. Abst. Subs. A good sight—look—aspect.

૪-૭૨૫ હુ-ચીરીહા-તુમ, hû-chîrîhâ-tûm. ક્રિં અં અતિશય ગાલેખીપણાથી. Adv. Overpowering in the highest degree.

૫-૭૨૫ હુ-ચીર-તર, hû-chîr-tar. વિં વધારે સારી રીતે ક્ષાવનારું—ગાલેખ થનારું. Adj. Compar. Prevailing over in a better way.

૬-૭૨૫ ઓજે-શતુનતન, ôjê-shatûnatan. ક્રિં અપ-કાથી ચાલવું. V. To walk pompously.

૭-૭૨૫ } ઓજ-દેસ, ôj-dês. નાં મુર્તી, પુતપરસ્તી; ખોડી —
૮-૭૨૫ } અણી કાઢવું; ઉખેડી કાઢવું. Subs. An
૯-૭૨૫ } idol; idolatry; digging out; plucking
up. Comp. Av. ૧૦-૭૨૫ = Pâz. ૧૧-૭૨૫

૧૨-૭૨૫ } ઓજ-દેસ્ત, ôjdêst. See above. Av. ૧૩-૭૨૫,
૧૪-૭૨૫ }

૧૫-૭૨૫ ઓજ-દેસ્તાન, ôjdêstân. નાં મુર્તી રાખવાની જગા. પુતખાનું, દેહડું. Subs. An idol temple; a Hindoo temple.

૧૪૬૫ ઓઝસ્તાન, ôjîstân. નાં પુતલું; મુર્તિ. Subs.
An image, an idol.

૧૪૬૬ હુચીસ્તાન, hûchîstân. નાં એક શહેરનું નામ છે. Subs. Name of a city.

૧૪૬૭ ઓઝ-દેસ્તાર, ôj-dêstâr. See ૧૪૬૫ ôjdêstân.

૧૪૬૮ ઓઝ-દેસ્પરસ્તાગી, ôjdêsparastagî. નાં બાવં મુર્તીપૂજા. Abst. Subs. Idolatry; idol-worship. Pâz. ૧૪૬૯ ૧૪૭૦ ૧૪૭૧ ૧૪૭૨

૧૪૭૩ અન્-ચીગુન, an-chîgûn. કિં અં તે માફક નહીં; ત્યારે નહીં. Adv. Not in that manner; not then.

૧૪૭૪ ઓઝનાક, ôjînâk. વિં બલવાન, કૌવતમંદ, ઝેરા-વર. Adj. Powerful; strong; vigorous.

૧૪૭૫ ઓઝનદ, ôjînad. કિં વાગેછે; વેહુછે. V. Strikes upon; beats; flows.

૧૪૭૬ ઓઝનેદ, ઓઝનીદે, ôjînêd, ôjînîdê. બૂં કું કાવેલું, સરસાર્થ પામેલું, બલવાન થયલું. Past Part. Succeeded; gained superiority; become powerful.

૧૪૭૭ ઓઝન્ગરીહા, ôjîngarîhâ. કિં અં પસંદ કરવા ઝેગ રીતે. Adv. Agreeably.

૧૪૭૮ અ-વજન, a-vajîn. વિં નાપસંદ, નહીં ગમતું. Adj. Disagreeable; unpleasant; distasteful. Contrast Per. گزین

ગાદ્ય ઓજનદ, ôjîmand. ક્રિં ચઢે, ઉભા રહે. V.
May ascend—stand.

ગાદ્ય ઓજ-દુક, ôj-dûk. નાં જુલંદ—ઉંચી જાતની જુરી
—મજાહ. Subs. Enjoyment—pleasure of a high
order.

ગાદ્ય ઓજને, ôjîné. વિં માન—આખરવાણું ; જુએર્ગ, પ્ર-
વીણ ; પ્રખ્યાત. Adj. Respectable ; honourable ;
noble ; exalted ; erudite ; well-knowing ;
famous.

ગાદ્ય હુજને, hûjîné. નાં પુસ્તક, ચોપડી. વિં કાયદાકારક.
Subs. A book, a volume. Adj. Advantageous.

જગાદ્ય ઓજન્ગી, ôjîngî. નાં ભાવં કાયદો—નફો
મેલવવો. Abst. Subs. Acquiring profit ; gaining
advantage.

જુદ્ધ અવજેદ, avjêd. વિં અણદીઠ, છુપ્યું, ખાનગી. Adj.
Invisible ; secret ; private.

જુદ્ધ અ-વજેદ, a-vajêd. ક્રિં નહીં વેહે—ચાલે. V.
May not flow—walk—move.

જુદ્ધ ઓજેદ, ôjêd. ક્રિં ઉગે, વધે, ચઢે, ઉઠે, વેહે, હીલે,
જુલંદ થાય. વિં દુર, આંધું, મુખારક. V. May
rise—grow—ascend—flow—move ; may
be exalted. Adj. Distant ; remote ; propitious.

જુદ્ધ ખોજેદ, khôjêd. ક્રિં મેહનત—ઉદ્યોગ કરે. V.
May work—may be industrious—busy.

જાણનાં હૈંજેદ, hénjêd. ક્રિ० છોડે, સીપે, નામે; સુકવી નામે.

V. May forsake; may sprinkle—pour; may dry. Av. 𐬔𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀𐬭𐬀 = Sans. सिंचति.

જાણનાં ઓજદાર, ôjîdâr. વિ० બુલંદી—દરજાએ રાખનાર, કૌવતદાર. Adj. Enjoying greatness—dignity; strong; powerful.

જાણનાં અ-વજદારાન, a-vajîdârân. વિ० નહીં ઉડનારાં, નહીં ચુંટનારાં, નહીં એજ્જીઆર—હાસિલ કરનારાં, નહીં દુર કરનારાં. Adj. Not flying; not selecting—choosing—acquiring; not avoiding.

જાણનાં ઓજ-દારાન, ôjî-dârân. Subs. Plur. See જાણનાં ôjîdâr.

ગ્રાજાણનાં ઓજદ-બોદ, ôjîd-bôd. ના० ઉંચી બુદ્ધિ; શ્રેષ્ઠ અકકલ—મનશક્તિ. Subs. Great intelligence; superior sense—intellectual power.

જાણનાં } ઓજદે, ôjîdê. ભૂં ૬૦ ચુંટી કહાડેલું, પસંદ કીધેલું,
જાણનાં } ચુનંદું. Past Part. Chosen; selected; approved of; most excellent.

જાણનાં અ-ઉજદન, a-ujîdan. ક્રિ० પસંદ નહીં કરવું; આહુશ નહીં કરવી. વિ० પસંદ નહીં કરનાર. V. Not to choose—desire. Adj. Not choosing.

જાણનાં અન્ચીદન, anchîdan. ક્રિ० આધીન—તાબે થવું; કોઈનાં કહ્યામાં રહેવું, જવું, વલવું, આવવું. V. To become obedient—submissive; to comply with the instructions of a person.

૧૧૭૫ અન્નદન, anjīdan. ક્રિં હનમત કરવી ; દુકડે દુકડા કરવા ; બાહર ખેંચવું ; ખાવું ; ખીજવવું ; નાશ કરવો ; નખમ કરવો. V. To shave ; to break in small pieces ; to pull out ; to eat ; to vex ; to destroy ; to wound. Comp. Per. انكيدن , انكيدن

૧૧૭૫ ઓજદન, ōjīdan. ક્રિં બુલંદ—ચઢતે દરજ્જેનું—બુજેર્ગ રેહવું—કરવું ; ચઢવું. V. To be exalted—elevated ; to make (a person) exalted—ennobled.

૧૧૭૫ હન્નદન, hanjīdan. ક્રિં બાહર ખેંચી કાઢવું. V. To pull out forcibly. Comp. Av. Rt. ૧૧૭૫, Per. آھنجيدن

૧૧૭૫ હેન્નદન, henjīdan. ક્રિં સ્પીયવું ; કુવામાંથી પાણી કાઢવું ; છુટ્ટુ મુકવું. V. To sprinkle ; to draw water from a well ; to let loose or free.

૧૧૭૫ અન્નદે, a-vajīdê. વિં અવિવેકી, દુર્ગુણી, અનીતિવાન. Adj. Indiscriminating ; vicious ; immoral.

૧૧૭૫ ઓજદે, ōjīdê. See ૧૧૭૫ ōjīdê. ભૂં કું ઉંચે ચઢેલું. Past Part. Elevated.

૫૭૫ અન્-ચેમ, an-chēm. વિં કારણ—મતલબ—સબબ વિનાનું ; અર્થ—કૌવત વિનાનું. Adj. Having no cause—reason ; void of any object—signification—energy. Contrast Per. ۛ

૫૭૫ હુચેમ, hūchēm. ક્રિં આજ્ઞાં હું છુપવું કરે. V. Imper. I may conceal.

ફૂલ્મ હુ-ચેમ, hû-chêm. નાં સારો ઘટતો સખખ —કારણ, સારી મતલબ. Subs. A good reason; a proper cause; a good end—purpose.

૧૭૬૫ અન્-ચીર, an-chîr. See ૧૭૬૫ an-chîr.

૧૭૬૬ અન્-જીર, anjîr. નાં એક નદીનું નામ છે કે જે હેરાતમાં આવેલી છે; અંજીર; સફરો. Subs. A river in Herat; the garden fig; anus. Comp. Per.

انجير

૧૭૬૭ ઓન્ગર, ôjgar. વિં ઉચું, મોટું, ચઢતે દરજ્જેનું. Adj. High; elevated great; exalted.

૧૭૬૮ ઓન્ગેરી, ôjgêrî. નાં બાવં કૌવત આપવું; કોઈને ચઢતે દરજ્જેનું બનાવવું. Abst. Subs. Giving strength; making a person exalted—dignified.

૧૭૬૯ અન્-ચીરશ્ન, an-chîrashna. નાં બાવં ઈલાજ —ઉપાય વિનાની હાલત; નાચારી. Abst. Subs. State of being helpless; want of means—remedy; indigence.

૧૭૭૦ અ-વજીરશ્ન, a-vajîrashna. વિં ઈલાજ —ઉપાય —છુટકારા વિનાનું, નાચાર. Adj. Destitute of means—remedy—release; helpless.

૧૭૭૧ ઓન્-ગરશ્ન, ôj-garashna. નાં બાવં નાતવાની, નબલાઈ. Abst. Subs. Weakness; debility.

૧૭૭૨ અવજીરશ્ની, avajîrashnî. વિં વસીઅત — નસીહત પ્રમાણેનું. Adj. According to one's last will and testament; according to one's admonition—instruction.

૧૪૭૭ ઓગરશની, ōjgarashnī. નાં બાવં વધારું, શક્તિવાન થવું; કૌવત આપવું; ધુર, ઝેર. Abst. Subs. Increasing; promoting; becoming strong—powerful; giving strength; vigour; power.

૧૪૭૭ હવજીરશની, havajīrashnī. નાં બાવં હોકમ પ્રમાણે ચાલવું. Abst. Subs. Obeying one's orders.

૧૪૭૭ ઓગરશનીહા, ōjgarashnīhā. કિં અં હોનારત મુજેબ, બનનારી રીતે. Adv. By a decree of fate; by chance; casually.

૧૪૭૭ અ-વદીરશની, a-vadīrashnī. વિં પાયદાર, કાયમ, નહીં જ નાફે—નાંશ પાંમનાફે. Adj. Firm; permanent; not passing—perishing; undecaying.

૧૪૭૭ } ઓગરશની, ōjgarashnī. નાં બાવં મોહ-
૧૪૭૭ } ઠાઈ, ઉંચાઈ, જીલંદી; નાતવાની, નીર્મલતાપણું; પાલવું; ચઢતે દરજ્જે પોંહ્યાડવું, ચઢતો દરજ્જે. Abst. Subs. Greatness; elevation; eminence; weakness; debility; nourishing; exalting; a high dignity.

૧૪૭૭ ઓગરશની-તર, ōj-garashnī-tar. વિં વધારે કૌવતમંદ, વધારે જીએરગી બરેણું, વધારે ઉધારનાફે, વધારે ચઢતો દરજ્જે ભોગવનાફે. Adj. Compar. More powerful—eminent; more nourishing; enjoying a more exalted dignity.

૧૪૭૭ અ-વજીરશને, a-vajīrashnê. See ૧૪૭૭ ōjgarashna.

૧૭૭૭ ઓજરશને, ઓજગરશને, ôjîrashnê, ôjgarashnê.
See ૧૭૭૭ ôjgarashna.

૧૭૭૭ હુ-ચીરશને, hu-chîrashnê. See ૧૭૭૭ hu-chîr,
and also ૧૭૭૭ hu-chêhîr.

૧૭૭૭ અન્જરે, anjîrê. નાં સફરો ; મુસાફરીને માટેની
જરૂરની ચીજો. Subs. The anus ; necessities for
travelling. Comp. Per. انجيره

૧૭૭૭ અન્જુ, anjû. કિં અં બાહર ; ખેંચી કાઢેલું. Adv.
Outwardly ; abroad ; drawn out.

૧૭૭૭ આન-ચે, ân-chê. સર્વં ને કાંઈ ; વધી તેઓ ; તેઓનેથી.
Pron. Whatever ; even they ; to them also.

૧૭૭૭ ઓજ, ઓજે, ôj, ôjê. See ૧૭, ૧૭, ૧૭, ૧૭ ôj.

૧૭૭૭ હોજવાન, hôjvân. નાં જુલમ, જોર, જબરદસ્તી.
Subs. Tyranny ; violence ; unjust force.

૧૭૭૭ અન્-ચંદ, an-chand. કિં અં કેટલેક દરજ્જે ;
એટલું બધું, કેટલાક. ૧૭૭૭ “અન્-ચંદ” નો ટુંકો આકાર.
Adv. In some degree ; so much ; some. Con-
tracted form of ૧૭૭૭, and-chand.

૧૭૭૭ ઓજાએ, ôjiê. See ૧૭ ôj, ôjê.

૧૭૭૭ ઓજ-વદ, ôj-vad. કિં અં ઉચે—ઉપર સુધી.
Adv. Up to the top ; high up.

૧૭૭૭ ઓજ-ઉન, ઓજ-વન, ôj-ûn, ôj-van. નાં ઉચું—
જેરાવર ઝાડ. Subs. A lofty—mighty tree.
Comp. Av. ૧૭૭૭ + ૧૭૭૭

જીજ્ઞાસુ ઓજે-કાર, ôjê-kâr. નાં ચઢતે દરજેતું—શ્રેષ્ઠ કાંમ.

Subs. A work of an exalted order; an excellent work.

જીજ્ઞાસુ ઓજ-વજશને-ઓમન્દ, ôj-vajashnê-ômand.

વિં અડપથી વેહનાઈ, ઝરોને લગતું. Adj. Fast-flowing; pertaining to a fountain. Comp. Av.

અવજશનૈઃ

જીજ્ઞાસુ ઓજ-વજશને, ôj-vajashnê. નાં ભાવં અડપથી—ઉંચેથી વેહતું. Abst. Subs. Flowing fast—from upward.

જીજ્ઞાસુ અન્જુમન, anjûman. નાં મીજલસ, સભા, મંડલી, ફોજ, પંચ, પંચાયત. Subs. A meeting; a society; an army; an assembly of five or more arbitrators. Comp. Av. અન્જુમનૈઃ=Per. انجمن

જીજ્ઞાસુ અન્જુમની, anjûmanî. નાં મીજલસી, સભાસદ. Subs. A member of an assembly; an individual of a society.

જીજ્ઞાસુ અન્જુમનીગાન, anjûmanîgân. Subs. Plur. See above.

જીજ્ઞાસુ અન્જુમનીગી, anjûmûnîgî. વિં અન્જુમન—મીજલસ—સભા—ફોજને લગતું. Adj. Pertaining to an assembly—meeting—army.

જીજ્ઞાસુ ઓજ્વર, ôjvar. વિં શક્તિવાન, કૌવતમંદ, ખુબી ધરાવતું, અસરકારક, મોહ પમાડનાઈ. Adj. Powerful; strong; possessing certain virtues; efficacious; alluring.

૧૧૭૩ અઝોર્દ, avjôrd. નાં પેહરણ; શરીર ઢાંકવાનું વસ્ત્ર.

Subs. A garment; clothing for the body.

૧૧૭૪ અવજ્-વર્દી, avaj-varđi. નાં પાછું ફેરવવું, હર-

ધ્રુત કરવું, ધીકારી—તુચ્છકારી—હાંકી કાઢવું. Subs

Turning back; treating with contempt; slighting; driving away.

૧૧૭૫ ઓજ્-વર્દી, ôj-varđi. નાં સચ્ચાઈને ફેરવવી—

૧૧૭૬ ઉલટાવવી, ઝડું બોલવું, કૌવતને પાછું હતાડવું;

નબળું કરવું. Subs. Upsetting the truth; representing falsely; telling a lie; counteracting one's power; enfeebling. Pâz. ૨૭૧૨૭૩

૧૧૭૭ ઓજ્-વર્દીદન, ôj-varđîdan. See ૧૧૭૫,

૧૧૭૬ ôj-varđi. ક્રિં સચ્ચાઈને ફેરવવી—ઉલટાવવી,

ઝડું બોલવું, કૌવતને પાછું હતાડવું, નબળું કરવું. V. To

upset the truth; to represent falsely; to tell a

lie; to counteract one's power; to enfeeble.

૧૧૭૮ ઓજે, ôjê. See ૧૧૭૫ ôj.

૧૧૭૯ આંચક, ânachak. નાં સીંધુ નદી ઉપરનાં એક શહેરનું

નામ છે. Subs. Name of a city situated on the Indus.

૧૧૮૦ હાન્જે, hanjê. See ૧૧૭૫ anjû.

૧૧૮૧ ઓજે, ôjê. નાં ચન્નશનેનાં આલાત ભરવાનું વાસણ,

કુંડી. વિં કુંડાયણું. શબ્દં અં ઉપર. Subs. A

large round vessel of copper for putting ceremonial utensils, usually called a *Koondee*.

Adj. Pounded. Prep. Up, on, above.

૧૯૭૬ ઓન્-તર, ôjê-tar. See ૧૯૭૬ ôj-ômand-tar.

૧૯૭૬ અન્જદે, avjadê. બૂં ફૂં મારેલું, તુટેલું, જખમી
કીધેલું. Past Part. Beaten; broken up; wound-
ed. Comp. Av. ૧૯૭૬-૧૧૧

૧૯૭૬ હન્જતે, hanjatê. બૂં ફૂં એકદમ મારેલું; મારીનાયેલું.
Past Part. Struck at once; killed. Comp.
Av. ૧૯૭૬-૧૧૧ See ૧૯૭૬ avjadê.

૧૯૭૬ ઓન્-તુમ, ôj-tûm. See ૧૯૭૬ ôj-ômand-
tûm. Av. ૧૯૭૬-૧૧૧

૧૯૭૬ ઓન્દગી, ôjdagî. વિં વધારો કરનારું, ફેલાવનારું,
આબાદ થતું. Adj. Increasing; promoting; thriv-
ing.

૧૯૭૬ અન્ચત્પમન, anchatpaman. નાં સીનો, છાતી.
Subs. The breast; the chest.

૧૯૭૬ હુચત્પમન, hûchatpaman. નાં આંગળું. Subs.
A finger.

૧૯૭૬ ઓન્-તર, ôj-tar. See ૧૯૭૬ ôj-ômand-tar.
Av. ૧૯૭૬-૧૧૧

૧૯૭૬ ઓન્-વાન્-વર, ôj-vân-var. વિં કૌવત—ઝેર
રાખનાર. Adj. Possessing strength—power.
Pâz. ૧૯૭૬-૧૧૧

૧૯૭૬ ઓન્પતે, ôjpatê. નાં ઉધું વાલવું, પાડી નાખવું,
વાકું વાલવું. Subs. Upsetting, overthrowing,
throwing down, bending down. Comp. Av.

૧ + ૧૯૭ = Sans. पत् = Per. افتادن

પ્રવચનશાસ્ત્ર ઓજપતગી, ōjpatagī. નાં ભાવં કૌવત, બહા-
દુરી, ચઢતી કલા—પદવી. Abst. Subs. Strength;
bravery ; prosperity.

પ્રવચનશાસ્ત્ર ઓજપતગી, ōjpatgī. નાં સદંતર જતું રેહતું,
ગ્રમ થતું, નાશ પામતું. Subs. Becoming extinct—
non est ; decaying.

જિજ્ઞાસુ ઓચપમન, ōchpaman. See જિજ્ઞાસુ hūchatpa-
man.

જિજ્ઞાસુ ઓજમ, ōjam. ક્રિં આજ્ઞાં હું ઉઠું—ઉભો થાઉં—
ચઢું—પ્રવિષ્ટ કરું. V. Imper. I may get up—stand
up—ascend—exalt.

જિજ્ઞાસુ ઓજ-મદમ, ōj-madam. વિં ઘણુંજ ચઢતે દરજ્જેનું
—ઉચ્ચ પંક્તીનું. Adj. Of the highest order—
dignity.

જિજ્ઞાસુ ઓજ-મદમ-કાર, ōj-madam-kâr. નાં ચઢતે
દરજ્જેનાં—ઉચ્ચ પંક્તીનાં કામ. Subs. Works of the
highest order—dignity.

જિજ્ઞાસુ } અન્જમન, anjaman. See જિજ્ઞાસુ anjûman.
જિજ્ઞાસુ }

જિજ્ઞાસુ ઓજમન્દ, ōjmand. See જિજ્ઞાસુ ōj-ōmand.

પ્રવચનશાસ્ત્ર અન્જમની, anjûmanî. See પ્રવચનશાસ્ત્ર anjûmû-
nîgî.

પ્રવચનશાસ્ત્ર અન્જમનીહા, anjamanîhâ. ક્રિં અં મંડલી—
સભાના કાયદા પ્રમાણે. Adv. According to the rules
of an assembly—society.

અઝમંદીહા } ઓજમંદીહા, ōjmandîhâ. ક્રિં ૦ અં મજ-
અઝમંદીહા } હુતાઈથી, હુલંદીથી, કૌવતથી. Adv. Firm-
ly; strongly; exaltedly; powerfully.

અજમની, anjamanî. See અંજમની anjûmûnîgî.

ઓજમંદીહા-તુમ, ōjmandîhâ-tûm. ક્રિં ૦
અં અતીશય કૌવતથી. Adv. Superl. Most power-
fully.

અજમનીતર, anjamanîtar. વિં ૦ વધારે મોટી
મીજલસ—મંડલી સભાવાળું. Adj. Compar. Having
a larger assembly—society.

ઓજમંદ-તર, ōjmand-tar. See ઓજમંદ-તર ōj-
ômand-tar.

અજમન-દક્યા, anjaman-dakyâ. નાં ૦ પવિત્ર
સભા; ધરમગુરૂઓની મંડલી. Subs. A sacred as-
sembly—a society of spiritual guides—divines.

અજમનીગી, anjamanîgî. See અંજમનીગી an-
jûmûnîgî.

અજમનીક, anjamanîk. નાં ૦ અંગ્રહમનમાં બેસનાર,
સભાસદ. Subs. A member of an assem-
bly; an individual of a society.

ઓજમુદ-કારી, ōjmûd-kârî. નાં ૦ અજમાવવા
લાયકનું કામ, અજમાયશ, અનુભવ. Subs. A work
fit for a trial; experience; long practice.

ઓજમુદગી, ōjmûdgî. See above.

જૂઝ ઓજા-રાદીગાન, ôj-râdîgân. નાં મૂર્તીપુંજકો,
પુતપરસ્તો. Subs. Plur. Idolators; idol-wor-
shippers.

જૂઝ અન્જર્ગ, anjarg. વિં ધરાયણું, તૃપ્ત થયણું, સંતોષી,
સંતુરીવાણું. Adj. Satisfied; satiated; content-
ed; patient.

જૂઝ અન્જર્ગ, અન્જર્ગ, anjarg, anjrag. નાં મતલી;
એક સખજની જાત. Subs. Myrtle; an evergreen
shrub.

જૂઝ ઓજરશની, ôjîrashnî. કિં અં હોકમ—આજ્ઞા
મુજેબ, વસીઅત—નસીહત પ્રમાણે. Adv. In accord-
ance with commands—orders; in accordance
with one's last will—instructions.

જૂઝ ઓચરત, ôcharat. નાં અજયબી, અચરતી, હેરત.
Subs. Wonder; amazement; bewilderment.

જૂઝ હોચરત, hôchrat. નાં પાદશાહી લાયક સરપાવ;
અખરેસમી કપડાં, બખતર. Subs. A princely gar-
ment; a rich silken robe; an armour.

જૂઝ ઓજરત, ôjrat. નાં તરુ. Subs. An inch;
the 32nd part of a yard.

જૂઝ

જૂઝ ઉજ, uz, See જૂઝ ôj. Av. ઝ, ડ,

જૂઝ ઓજ, ôz. વિં ઉચું; બીજું, પરાયું. નાં પુટણું.
Adj. Elevated; lofty; another; foreign. Subs.
An idol.

હોઝ, hōz. નાં આવાજ; પોકાર; સાદ. Subs.
Sound; noise; voice.

ઝોઝ, ôzâ. ક્રિં આજ્ઞાં ચાલ, જ. V. Imper.
Go, walk, get on.

ઝોઝ, ôzî. વિં ચાલનારું. Adj. Walking.

અન્-ઝહક, an-zâhak. વિં બેહદ, પરમાણ વિનાનું.
Adj. Unlimited; disproportionate.

ઝોઝઈર, ôzâîr. નાં ઉઝરન ગેહ, દહાડાની ત્રીજી
ગેહનું નામ; એક ક્ષેત્રનાનું નામ છે કે જે ત્રીજી પોહોરના
વખત ઉપર મવકલ છે. Subs. *Oziren-geh* (the 3rd
subdivision of the day); the angel presiding
over the same. Av. *ઝોઝઈર*.

ઝોઝ-આઝેશન, ôz-âêshna. નાં આવં ઉપર
આવનું, પ્રકાશનું, ઉગનું, વધનું. Abst. Subs. Coming
up; rising; shining; increasing.

ઝોઝ-આઝેશની, ôz-âêshnî. Same as
above.

ઝોઝ-યાને, ôzâ-yânê. નાં ઘણી આવક—વૃદ્ધી
—વધારો. Subs. A large income—increase—
surplus.

ઝોઝયશન, ôzâyashna. See *ઝોઝ-આઝેશન*.

ઝોઝ-આઝેશની, avzâêshnî. વિં વધનારું, ફેલાવો
કરનારું. Adj. Increasing; promot-
ing; diffusing.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ઓઞ્ઞ-આઞ્ઞેશની, ôz-âêshnî. See ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ
ôz-âêshnî.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ઓઞ્ઞયશની, ôzâyashnî. નાં બાવં વધારે,
આબાદાની. Abst. Subs. Increase; prosperity.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ હુઞ્ઞઞ્ઞેશની, hû-zâêshnî. નાં બાવં નેક
છંદગી; દોલત, મતા; આસાની—સેહલાઈથી જનમ આપવો.
Abst. Subs. A virtuous life; wealth; property;
easy child-birth. Comp. Av. ેઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ = Pâz.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ઓઞ્ઞ-આઞ્ઞેશ, ôz-âêsh. See ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ôz-
âêshna.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ } હુઞ્ઞઞ્ઞદગી, hû-zâdgi. વિં નેકીથી જણનારે;
ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ } નાં નેક જનમ; નેક પુત્ર-પાદ—નસલ. Adj.
Giving good birth. Subs. A good birth;
noble parentage—lineage.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ઓઞ્ઞ-આઞ્ઞેદ, ઓઞ્ઞઞ્ઞેદ, ôz-âêd, ôzhêd. ઢિં ઉઞ્ઞે
ચઢેછે—આવેછે. V. Ascends; rises.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ઓઞ્ઞઈર, ôzâîr. See ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ôzâîr.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ઓઞ્ઞઈરીન, ôzâîrîn. See ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ ôzâîr.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ હુઞ્ઞઞ્ઞક, hû-zâk. વિં નેક પેદા થયલું. નાં સાંઢે કર-
જંદ. Adj. Well-born. Subs. A good child.

ઝઞ્ઞઞ્ઞઞ્ઞ અન્ઞઞ્ઞકશ, an-zâhkash. વિં અતલગનું, નજ્ઞદી-
કીનું, દૂરી વિનાનું. Adj. Closely connected;
related to; akin; not distant.

અન્ઝર અન્ઝર, anzâr. નાં પુશ્કલતા, બીશયારી ; દુર્બલતા, નાતવાંની. Subs. Abundance ; copiousness ; weakness ; feebleness.

અન્ઝર } અન્ઝર, avzâr. નાં હથયાર, શસ્ત્ર, ઓઝર ; ઈંદ્રી.
અન્ઝર } Subs. A weapon ; an instrument ; an implement ; an organ ; a sense.

અન્ઝર-વન્દશની, anzâr-vandashnî. નાં ભાવં વગર હાંસેલની મતલબ, નીરર્થક ઈચ્છા ; બીશયાર પામવું. Abst. Subs. A disinterested motive ; useless desire ; acquiring much.

અન્ઝરે, avzârê. વિં હથયાર—શસ્ત્ર રાખનાર. Adj. Furnished with arms—weapons.

ઓઝરેહ, khôzârêh. વિં થોડું. Adj. Little ; few.

હોઝાર્દન, hôzârdan. ક્રિં જવું ; આપવું ; કરવું ; સાફ કરવું ; પીછાણવું. V. To pass ; to pay ; to perform ; to clean ; to distinguish.

ઓઝ-શહા-મીનીદારી, ôz-shahâ-minî-dârî. નાં ભાવં વેહેમી તથા બ્રુતપરસ્ત ક્રિયા કરવી. Abst. Subs. Performing superstitious and idolatrous ceremonies.

ઓઝ-દાહીગાન, ôz-dâhîgân. વિં પરાયા—પારકા દેશનું. Adj. Foreign ; a lieu ; belonging to a foreign land. Comp. Av. ઓઝદાઈ

ઓઝદાઈ, ôzdâi. નાં પરાયું—પારકું દેશ ; બહો

સુલુક. વિ० ખુલંદ. Subs. A foreign country ; a different region. Adj. Elevated, exalted.

અઝશી ઉઝશી, ūzashī. વિ० ખુલંદ, શ્રેષ્ઠ, અદતે દરજ્જેનું. Adj. Elevated ; excellent ; enjoying a high dignity.

ઝડાહીગાન ઓઝ-દહીગાન, ōz-dahīgān. નાં પારકા દેશ—સુલકનાં લોકો, પરદેશીઓ. Subs. Plur. People of a foreign country ; foreigners.

ઝડા઼ેશના ઓઝ-દા઼ેશના, ōzdāēshna. નાં દેહકાંની, ખુલંદ, ઉઠાવવું, છુટે હાથે આપવું. Subs. A clown ; a rustic ; raising on high ; giving freely.

ઝડેહેશને ઓઝ-દેહેશને, ōzdēhēshnē. નાં પારકાં દેશો—સુલકો. વિ० ખુલંદ, ઉંચું. Subs. Foreign countries—regions. Adj. High ; elevated ; exalted.

ઝડાઈનેદ ઓઝ-દાઈનેદ, ōzdāīnēd. કિં સુકવે, સુકકું કરે. V. May dry ; may make dry.

ઝડાયંદ ઓઝ-દાયંદ, ōz-dāyand. કિં પાક—પુશક કરે, માંજે, ઉંજરે. V. May purify—dry ; may clean—rinse—scour.

ઝડાઈનીનદ ઓઝ-દાઈનીનદ, ōzdāīnīnad. See above.

ઝડાઈનેદ ઓઝ-દાઈનેદ, ōzdāīnēd. See ઝડાઈનેદ ōzdāīnēd.

ઝડાઈદાન ઓઝ-દાઈદાન, ōz-dāīdan. કિં પાક—સુકકું—પુશક કરવું, માંજવું, ઉંજરવું. V. To purify ; to clean ; to dry ; to scour ; to rinse.

અન્-ઝાંગી અન્-ઝાંગી, an-zīāngī. વિ० નુકસાન—

અઝાન નહીં કરનારું. Adj. Not doing any harm—injury.

ઝઝઝઝઝ } ઝઝઝઝઝાર, ઝઝઝઝઝઝાર, ôzdêzâr, ôzdêvzâr.
 ઝઝઝઝઝ } નાં દીવાર; એક કીલ્લાનું નામ છે કે જે પાદશાહ
 ઝઝઝઝઝ } કઝઝઝઝઝરોઝે ઘણી મેહનતે કતેહ કર્યો હતો અને
 તેમાં “આદર ગોશસ્પ” નામનાં આતશને પરઠયો હતો, જેને
 “મેહમન દેઝ” અને “અઝેઅશતે વર” કરી કહેછે; યુત-
 આણું; દેવલ, પુટણું. Subs. A wall; name of a
 strong fort, otherwise called *Bahmandêz* and
Chaechastê-var, conquered by *Kaikhosru*
 after an obstinate fight. In this fort the King
 had consecrated the sacred fire called *Âder-
 goshasp*; an idol-temple; a church; an idol.

ઝઝઝઝઝ ઝઝઝઝઝઝઝ, ôz-dâdan. ક્રિં ઝેશ આપવો, ઉઝાણ
 થવું; ઉપર ફીણ ચઢવું. V. To boil; to be boiled;
 to effervesce; to froth.

ઝઝઝઝઝ ઝઝઝઝઝઝઝ, ôzîârânê. નાં ઉઝરન ગેહ;
 દહાડાની ત્રીજી ગેહનો વખત; અપોરના ત્રણથી તે રાત પડે
 ત્યાં સુધીનો વખત. Subs. *Uziren-geh* (the 3rd sub-
 division of the day) commencing from 3 P.M.
 up to evening. Av. ઝઝઝઝઝઝઝઝ

ઝઝઝઝઝ ઝઝઝઝઝઝઝ, ôzdêh. નાં યુટ, પુટલી, મુર્તી; યુત-
 પરસ્તી. Subs. An idol; a human figure in
 wood, stone, &c.; idolatry.

ઝઝઝઝઝ ઝઝઝઝઝઝઝઝ, ôz-dêshîgî. નાં બાવં મુર્તી-
 પુંજ, યુતપરસ્તી. Subs. Abst. Idolatry; idol-
 worship.

ઔઝ-દશ્તાનીહા, ôz-dashtânîhâ. ક્રિં ૦ અં
દશ્તાનનાં કૌવતથી. Adv. By the power of *menses*.

ઔઝેશ્તાનીહા, ôzêshstânîhâ. ક્રિં ૦ અં
જણવાની જગોએથી, જેહદાંનથી, ગર્ભસ્થાનની મારફતે.
Adv. From the womb—*uterus*; through the
womb.

ઔઝદેસ, ôzdês. See ઔઝ, ઔઝ, ઔઝ ôjdês.

ઔઝેશ, ôzêish. નાં વધારો, વૃદ્ધિ, અદતી. Subs.
Increase; growth; rise.

ઔઝદેહી, ôz-dêhî. See ઔઝ-દાહી ôz-dâhî-
gân.

ઔઝદેસી, ôzdêsi. વિં ૦ મૂર્તિપુંજક; મૂર્તિ—
પુતલાને લગતું. Adj. Idolatrous; per-
taining to an idol-image. Comp.
Pâz. ઔઝદેસી, ઔઝદેસી

ઔઝદેસપરસ્તાગી, ôzdêsparastagî. નાં
પુતલાને પુજવાનો ગુનાહ; દેવોને માન-
વાનો ગુનાહ. Subs. The sin of
worshipping idols; the sin of keeping faith in
false Gods—*devs*. Comp. Pâz. ઔઝદેસ-પરસ્તાગી

ઔઝદેવ, ôzdêv. See ઔઝ, ઔઝ, ઔઝ ôjdês.

ઔઝદેવ-યઝદે, ôzdêv - yazadê. See
ઔઝદેસપરસ્તાગી, ઔઝદેસપરસ્તાગી, ઔઝદેસપરસ્તાગી ôz-dêsparastagî.

ઔઝદેવયાગી, ôz-dêv-yazagî. નાં બાવં
દીનની રાહ ઉપર નહીં રહેવું; વટલી જવું; દેવોને માનવું.
Abst. Subs. Not adhering to the path of reli-
gion; becoming an apostate; a belief in false
Gods—*devs*.

ઔઝદેવઝાર, ôzdêvzâr. See ઔઝદેવઝાર, ઔઝદેવઝાર,
ઔઝદેવઝાર, ઔઝદેવઝાર, ôzdêzâr, ôzdêvzâr.

ઔઝદેવપઝદીગી, ôz-dêv-pazdîgî. નાં
બાવં દીનની રાહ ઉપર ઉત્તવાર નહીં રહેવું; દીનનાં
કાંમતો ખલલ નાંખવી. Abst. Subs. Not being
firm on the path of religion; offering resistance
in religious works.

ઔઝદેવપર્દાગી, ôz-dêv-pardagî. See
ઔઝદેવપર્દાગી } above.

ઔઝદેવમનીદાર, ôz-dêv-manîdâr. નાં
બાવં જીવંતસ્ત્રીની—પુત્રી પૂજવાની માનતા કરવી.
Abst. Subs. Making vows for worshipping
idols—*images*.

ઔઝદેવઝાર, ôzdêzâr. See ઔઝદેવઝાર, ઔઝદેવઝાર,
ઔઝદેવઝાર, ôzdêzâr, ôzdêvzâr.

ઔઝદેવપરસ્તાગી, ôz-dêv-parastagî.
See ઔઝદેવપરસ્તાગી, ઔઝદેવપરસ્તાગી, ઔઝદેવપરસ્તાગી
tagî.

ઔઝરેન, ઔઝર, ôzîrên, ôzîr. See ઔઝરેન,
ઔઝર, ôzîr.

૫૬૬ } ઓઝન, ōzîn. નાં વાંહજણી ઓરત ; જીઆદતી,
 ૧૫૬ } વધારો. Subs. A barren woman ; increase ;
 growth.

૫૬૬ } હુ-ઝન, hû-zîn. નાં સાં—તેજ હથીઆર—શસ્ત્ર.
 ૧૫૬ } Subs. A good instrument ; a sharp
 weapon. Av. ૫૬૬-૫૬૬

૫૬૬ } ઓઝનશની, ōzînashnî. નાં બાવં સારી—નેક
 જંદગી ગુજારવી. Abst. Subs. Passing a virtuous
 —good life.

૫૬૬ } હુ-ઝવશની, hû-zîvashnî. વિં નેક જંદગીવાણું,
 સારી રીતે જીવનારું. Adj. Pertaining to a virtuous
 life ; living a good life.

૫૬૬ } હુ-ઝન્દાન, hû-zîndân. નાં સારી ગુરંગ, સાં કેદ-
 આણું ; આસાન કેદ. Subs. A good jail ; easy con-
 finement.

૫૬૬ } હુ-ઝવશને, hû-zîvashnê. See ૫૬૬ hû-zî-
 vashnî.

૫૬૬ } હુઝનેદ, hûzînéd. કિં વધેછે ; જણેછે ; સારી
 જંદગી બોગવેછે. V. Grows ; gives birth ; begets ;
 leads a good life.

૫૬૬ } હુઝનીદાર, hûzînidâr. નાં જેહદાન, ઓરતની
 શરમ ગાહ. Subs. Womb ; *pudendum mulieris*.

૫૬૬ } હુ-ઝન, hû-zîn. See ૫૬૬ hû-zîn.

૫૬૬ } ઓઝનન્દ, ōzîmand. કિં ચઢાવે. V. May raise
 —elevate—mount.

૫૬૬ } ખુઝનેહ, khûzînéh. નાં મેહનત, જેહમત. Subs.
 Trouble ; hardship.

૧૨૭૫૬ }
 ૧૨૭૫૬ } ઉઝએરેન, ઓઝઈર, અઝયરેન, ūzîêrên, ôzîîr,
 ૧૨૭૫૬ } azayarên. See ૧૨૭૫૬ ôzâîr.
 ૧૨૭૫૬ }

૧૨૭૫૬ ઓઝેદ, ôzêd. See ૧૨૭૫૬ ôjêd.

૧૨૭૫૬ ઓઝદે, ôzîdê. ભૂં કું ઉપર ચઢેલું, પોંહચેલું.
 Past Part. Ascended; reached.

૧૨૭૫૬ અઝદન, avzîdan. કિં ઠોકલું; મરોડી નાંખલું;
 જથાદે થલું, વધારલું, વધલું; જણલું. V. To strike; to
 knock; to twist—bend; to increase; to
 promote; to grow; to beget.

૧૨૭૫૬ ઓઝદન, ôzîdan. કિં હંચે ચઢલું, પોંહચલું; ઉગલું,
 ચલાવલું, હાકલું, નાંખલું, ફેકલું, વધારો કરવો. V. To
 ascend; to reach; to grow; to set or keep in
 motion; to drive; to throw; to augment.


૧૨૭૫૬ } ઓઝર, ઓઝરેન, ôzîr, ôzîrên. See ૧૨૭૫૬
 ૧૨૭૫૬ } ôzâîr.

૧૨૭૫૬ અઝન, avzan. નાં એજમત, ચમત્કાર; દીન; નાખલું.
 Subs. Wonder; miracle; marvel; religion;
 throwing.

૧૨૭૫૬ હીઝવ, hîzva. નાં જભ, ભાષા, વાચા, બોલી. Subs.
 Tongue; language; speech; dialect. Comp.
 Av. ૧૨૭૫૬ = Sans. जिह्वा = Per. زبان; Pâz. ૧૨૭૫૬

૧૨૭૫૬ ઓઝ-વાદેદ, ôz-vâdêd. કિં મ્હોટેથી કહ્યું, જ-
 ણાંચું. V. Said loudly; informed. Comp. Av.

૧૨૭૫૬


 ओज्वास्त, ōzvāst. द्वि० उ०युं. V. Rose;
 mounted.

॥१७॥ हुञ्वास्तन, hūzvāstan. कृ० उठावुं, उचकवुं.
V. To raise; to lift up.

$\begin{matrix} \text{ṣṣ} \\ \text{ṣṣ} \end{matrix} \left. \begin{matrix} \text{ṣṣ} \\ \text{ṣṣ} \end{matrix} \right\} \text{હેજવાન, hêzvân. See } \text{ṣṣ} \text{ hîzva.}$

હુઝ્વાની, hûzvânî. નાં આવં જ્યાંને કામમાં
લાવવી—વાપરવી. Abst. Subs. Using one's
tongue ; making use of one's language.

જાજ્ઞાનિ, hēzvānī. વિ० જ્ઞાન—ભાષા—બોલીને
લગતું. Adj. Pertaining to the tongue—speech
—language.

𑂣𑂩𑂰𑂳𑂱 ओङ्-देव-यस्नी, ōz-dev-yasñī. See 𑂣𑂩𑂰𑂳𑂱
ōzdēh.

હૈઝવાન-દરાઈનીદાર, hêzvân-darâînî-
dâr. વિ० જખાંનને ચલાવનાર, જખાન-
દરાજ, ખોલકણું, આપણુસીખોર, દુષ્ટ સણુન ખોલનારૂં. Adj.
Using the tongue freely; loquacious; talka-
tive; obsequious; speaking bad words. Comp.

Av. ဗုဒ္ဓသမ္ဘုရား

اوزوارेश, Ōzvarēsh. ना० पेहेलवी भाषा. (जुवो
पेहेलवी शब्दकोशनो वालभ पेहलो दीआयाने संके cx-
cxiv.) Subs. The Pehlvi Language. (See
Vol. I., Introduction, pp. xlv.-xlvii.)

५७५॥ *Śm* ओङ्-वारश्न, ōz-vārashna. ना० यदतो वारेस,
अवस्तानो (पेहेलवी) तरञ्जुभो, पेहेलवी भाषा; मोहोर, सीकड़ो.

Subs. An heir of a superior claim ; translation of the Avesta (in Pehlvi); the Pehlvi language ; a seal or stamp ; a coin.

૧૧૩૫૧ ૬૫ હોઝ્વાર્દન, hōzvārdan. ક્રિં કેહવું, એસ્તેએ કરવી ; તમામ કરવું ; છુટું કરવું. V. To say ; to make an inquiry ; to finish ; to set free.

૫૧૩૫૧ ૬૫ ઉઝુશ્તાની, ūzūshtānī. નાં બાવં મુવેલું અરચું જણવું. Abst. Subs. Giving birth to a still-born child. Comp. Av. ૫૧૩૫૧ ૬૫, ૫૧૩૫૧ ૬૫

૫૧૩૫૧ ૬૫ ઓઝુશ્તાની, ōzūshtānī. વિં દીલની ગરમી વિનાનું, એવ વિનાનું, મુવેલું. Adj. Void of animal heat ; lifeless ; dead.

૫૧૩૫૧ ૬૫ હુઝુશ્તાની, hūzūshtānī. નાં ગર્ભસ્થાન, ગર્ભ. Subs. Womb ; a foetus ; an embryo.

૧૧૩૫૧ ૬૫ ઉઝુશ્તાન, ūzūshtān. નાં સરકરાજ, અરતરી, ખુલંદી, હમેલ પાડવો. Subs. Exaltation ; superiority ; elevation ; miscarrying.

૧૧૩૫૧ ૬૫ ઓઝુશ્તાને, ōzūstānē. વિં વધનારું ; અરતર, ખુલંદ, સરકરાજ. Adj. Growing ; higher ; elevated ; exalted.

૫૧૩૫૧ ૬૫ હુ-ઝ-દી, hū-zandī. નાં નેક એંદગી. Subs. A virtuous life.

૧૧૩૫૧ ૬૫ ઉઝુસ્તાન, ūzūstān. See ૧૧૩૫૧ ૬૫ ūzūshtān.

૧૧૩૫૧ ૬૫ હુઝુસ્તાન, hūzūstān. નાં કરંદ જણવાનો નજદીકનો વખત. Subs. The time of delivery—child-birth.

॥ ૧૧ ॥ હેઝુબ, hêzûb. નાં જુ પાદશાહ, જેને જુ બીન તેહમાસ્પ કહેછે. Subs. Zu; the name of an ancient King of Persia, the son of *Tehmâsp*.

૥ ૧૨ ॥ } અઝુન, avzûn. નાં વધારો, વૃદ્ધી. ક્રિં આસાં
૥ ૧૩ ॥ } તું વધાર. Subs. Increase; growth. V.
૥ ૧૪ ॥ } Imper. Increase (thou).

૥ ૧૫ ॥ ઓઝુન, ôzûn. See ૥ ૧૬ ॥, ૥ ૧૭ ॥ astarûn, ôhzûn. નાં વાંહજરી સ્ત્રી. Subs. A barren woman.

૥ ૧૮ ॥ } અઝુનીગાન, avzûnîgân. નાં મોટા—જુએરગ
૥ ૧૯ ॥ } લોકો. Subs. Plur. Great men; men of high dignity.

૥ ૨૦ ॥ હુઝુદગી, hû-zûdgî. See ૥ ૨૧ ॥ hû-zandî.

૥ ૨૨ ॥ અઝુન, avzûn. See ૥ ૨૩ ॥, ૥ ૨૪ ॥ avzûn.

૥ ૨૫ ॥ } અઝુદન, avzûdan. See ૥ ૨૬ ॥ ôzîdan.

૥ ૨૭ ॥ હુઝુદગી, hû-zûdagî. See ૥ ૨૮ ॥ hû-zûdgî.

૥ ૨૯ ॥ અઝુલ, avzûl. ક્રિં અં સેતાય, જલદી, તુરત, એકદમ. Adv. Soon; quickly; immediately; at once.

૥ ૩૦ ॥ અન્-જદ, an-zad. જૂં કું મારયા—તુકસાન કર્યા વિનાતું. Past Part. Not struck; uninjured.

૥ ૩૧ ॥ ઓઝદેસ્-પરસ્તગી, ôzdês-parastagî. See ૥ ૩૨ ॥, ૥ ૩૩ ॥, ૥ ૩૪ ॥ ôzdêsparastagî.

૥ ૩૫ ॥ ઓઝદીદન, ôzdîdan. ક્રિં નાખતું, ફેંકતું. V. To throw; to cast.

૧૧૯૬ અઞ્ઞદન, avzadan. ક્રિં મારવું, કટલ કરવું, કાપી-નાખવું. V. To strike; to kill; to slaughter.

૬૬ ઓઝ્મ, ôzma. નાં અજમાવવું, પરિક્ષા કરવી, કસવું; દરાખ. Subs. Trying; making experiment of; examining; testing; assaying; grapes; raisin.

અઞ્ઞદન ઓઝ્માએશની, ôzmaêshnî. વિં અજમાવનારું, કસનારું, પરિક્ષા કરનારું. Adj. Trying; testing; examining.

અઞ્ઞદન ઓઝ્માએશને, ôzmaêshnê. નાં ભાવં Abst. Subs. See above.

૬૬ ઓઝ્માસ્ત, ôzmâst. નાં તપાસ, અજમાયશ, પરિક્ષા, કસોટી. Subs. Inspection; trial; examination; test; making trial; a touch-stone.

૧૧૯૬ અન્ઝમાન, anzamân. ક્રિં અં આખેરશને વખતે, કયામતને દહાડે, રસ્તાખેજની વખતે. Adv. Ultimately; on the day of Judgment.

૧૧૯૬ ઓઝ્માન, ôzmân. See અઞ્ઞદન ôzmaêshnî.

૧૧૯૬ હુઝ્માન, hûzmân. વિં વાજબી, ખરાબર, અપક્ષ-પાત, સત્યતાવાળું. Adj. Proper; just; impartial; truthful.

૧૧૯૬ હુન્ઝમાન, hû-zamân. નાં સારો—શુભ વખત—ઓઘડયું. Subs. Opportune time—a good opportunity—juncture.

૬૬ ઓઝ્મી, ôzmi. See અઞ્ઞદન ôzmaêshnî.

૧૧૯૬ ઓઝ્મીતર, ôzmîtar. વિં વધારે પુખ્ત અજમા-યશવાળું—કસાયેલું. Adj. Compar. More experienced—tried.

૧૧૬૬ ઓઝ્મ-બોર્ડ, ôzma-bôrd. ક્રિ० અજમાયશ
કીધી, તપાસ કીધી. V. Made trial of; tested;
examined.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુક, ôzmûk. See ૧૧૬૬ ôzmaêshnî.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુકી, ôzmûkî. ના० બાવ० Abst. Subs.
See ૬૬ ôzma.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુદ, ôzmûd. ક્રિ० અજમાવ્યું, કસ્યું, પરિક્ષા કીધી.
V. Experienced; examined; tested.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુદાર, ôzmûdâr. ના० તપાસનાર, કસનાર,
અજમાવનાર. Subs. An examiner; a tester;
one who makes an experiment of.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુદારાન, ôzmûdârân. See above.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુદારીહા, ôzmûdârîhâ. ક્રિ० અ० પરિ-
ક્ષાની રીતે કસવાથી, ખારીક રીતે અવલોકન કરવાથી. Adv.
By way of trial; test; by examining minutely.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુદીહા, ôzmûdîhâ. ક્રિ० અ० અજમાયશને
લીધે. Adv. On account of experience.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુદશની, ôzmûdashnî. See ૬૬ ôzma.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુદન, ôzmûdan. ક્રિ० અજમાવવું, કસીએવું,
પરિક્ષા કરવી. V. To experience; to test; to
examine.

૧૧૬૬ ઓઝ્મુદે, ôzmûdê. બૂં કૃં અજમાવેલું, કસેલું,
પરિક્ષા કીધેલું. Past Part. Experienced; tested;
examined.

૧૩૧૧૬૬ ઓઝમુદગાન, ôzmûdagân. નાં અજમાયશવાલા, કસી એનારાં, બારીક રીતે અવલોકન કરનારા. Subs. Plur. Experienced persons; those that test; those who make minute observations.

૧૩૧૧૬૬ ઓઝમુદ-કારી, ôzmûd-kârî. See ૧૩૧૧૬૬ ôzmâêshnî.

૧૩૧૬૬ ઓઝમુદ-તર, ôzmûd-tar. See ૧૩૧૬૬ ôzmîtar.

૧૬૬ ઓઝમત, ôzmat. See ૧૬૬ ôzmûd.

૧૩૧૧૬૬ હુ-ઝહુનશની, hû-zarhunashnî. નાં બાવં સેહુલાઈથી જનમ આપવો, સારી રીતે ઉગવું. Subs. Abst. Giving birth to a child with ease; growing well.

૧૩૧૬૬ ઉઝ-લાલા-વર્ઝીદન, uz-lâlâ-varzîdan. ક્રિં તોજેશ—પ્રાયશ્ચીત—પશ્ચાત્તાપ કરવો. V. To be penitent; to feel sorrow for sin; to regret. Comp. Av. ૧૬૬ + ૧૬૬

૧૩૧

૧૩૧ અન્ત, અંદ, ant, ard. વિં ખાલેશ, સ્વચ્છ, નીતરું, પાક, પવિત્ર. Adj. Sincere; unsoiled; limpid; pure.

૧૩૧ } અવદ, avad. નાં અઅયખી, આશ્ચર્યતા. વિં ઘણું
૧૩૧ } બુલંદ—ઉંચું; પેહુણું. Subs. Wonder; amazement. Adj. Exceedingly high—elevated; first; earliest.

૧૩૧ ઓત, ôt. સર્વં તું, તુંને. Pron. Thou; to thee.

૧૩૧ આન્-ત, ân-ta. સર્વં તુંને તે. Pron. That to thee. Comp. Per. ૧૩૧ (i.e. ૧૩૧)

જમ આનત, ânat. સર્વં તારં. Pron. Thy; thine.

જમ ખવુદ, ખુદ, khavûd, khûd. સર્વં પોતે, જાતે, અસલ, જાતી, તાજ. Pron. Personally; one's self; original. Comp. Av. 𐬕𐬀𐬯𐬭𐬀 = Sans. स्वतः = Per. خود

જમ હુત, hût. નાં મીન રાસી. Subs. The sign Pisces.

જમ } ખોદા, khôdâ. નાં સર્વે જગત—મૃષ્ટીને પેદા કરનાર,
જમ } સર્વનો ધણી, શેહનશાહ, સરદાર, શેઠ, ધણી, રવાન.

Subs. The Creator of the universe; the sovereign of all created things; an emperor; a chief lord; master; soul. Comp. Av. 𐬕𐬀𐬯𐬭𐬀

Pâz. = 𐬕𐬀𐬯𐬭𐬀 = Per. خدای

જમજમ ખોદાયાન, khôdâyân. નાં સાહેબો, સરદારો, હોકેમો, અકાબરો, ધણીઓ. Subs. Plur. Lords; chiefs; governors; great men; masters. Comp. Pâz. 𐬕𐬀𐬯𐬭𐬀

જમજમજમ ખોદા-ઓમન્દ, khôda-ômand. વિં સાહેબી—સરદારી ભોગવનારં, મોટાર્થ—દબદબાવાણું, વક્ષાદાર; તાબેદાર. Adj. Enjoying mastery—superiority; magnificent; pompous; faithful; obedient.

જમ } ખુદાએ, khûdâê. See 𐬕𐬀𐬯𐬭𐬀 khôdâ.
જમ }

જમ } ખુદી, khûdî. See 𐬕𐬀𐬯𐬭𐬀 khavûd, khûd.
જમ }

જમ અન્દાશ, andâsh. નાં બાવં લવાજમ, ચોઠાઈ, હકસાઈ. Abst. Subs. An allowance; a fourth part; commission; fee.

૪૭૫૧૪ ખોદાઈ, khôdâî. નાં બાવં સાહેબી, સરદારી, પાદશાહી, મોટાઈ, રાજ્ય ; સત્તા, Abst. Subs. Mastery ; leadership ; sovereignty ; greatness ; rule ; authority.

૧૭૫૧૪ હુ-તાશીદ, hû-tâshîd. બૂં ફૂં નેક સરજેલું—પેદા થયલું ; સારો આકાર ઘડેલો—બનાવેલો ; પુબસુરત. Past Part. Well-created—made ; well-modelled—shaped ; beautiful. Comp. Av. ૪૭૫૧૪ = Sans. सुतक्षत = Per. جوتاشیده

૧૭૫૧૪ } અર્થશીર, અન્તાશીર, અર્દેશીર, arthashîr, antâ-
૧૭૫૧૪ } shîr, ardêshîr. નાં પાદશાહ અરદેશર ; કદીમ ઈરાનના એક નામાંકિત પાદશાહનું નામ ; સાસાનીઅન વંશનો સ્થાપનાર. એ પાદશાહ પોતાના વખતમાં તોસર નામના એક કાબેલ દસ્તુરની મારફતે જરતોશ્તી ધર્મને લગતાં જે વીખરઈ ગયલાં પુસ્તકો હતાં તે સઘલાંઓને એકઠાં કરીને બરાબર ગોઠવાવ્યાં, ધર્મ સંબંધી સઘલી કેતાઓ જલવી રાખવાને તેણે પોતાની રૈયતમાં એક ફરમાન બાહાર પાડ્યું. એ પાદશાહ એલમ તથા વિદ્યાનો મુરબ્બી હતો. Subs. King Ardesheer ; name of a illustrious King of Ancient Persia ; the founder of the Sassanian dynasty. This King, with the valued assistance of a learned Dustoor, named Toser, collected all the Works relating to the Zoroastrian religion and arranged them in due order. He issued an order to his subjects that all religious books should be well preserved.

૪૭૫૧૪ ખુદાયશ, khûdâyash. See ૪૭૫૧૪ khôdâî.

ખુદાયાન } ખુદાયાન, khûdâyân. See ૧૫૭૯૩ khôdâyân.

અર્થેશ્તર, arthêshhtar. See ૧૫૭૯૩, ૧૫૭૯૪
 અર્થશીર, antâshîr, ardêshîr.

ખોદાઈ-તર, khôdâi-tar. વિં વધારે ચઢતી
 હકુમતવાળું. Adj. Compar. Enjoying a higher
 authority.

ખુદાઈ, khûdâi. નાં ધણીઆણી, પત્ની. Subs.
 The mistress of a family; the female head of a
 family.

ખુદાયશ, khûdâyash. See ૧૫૭૯૩ khôdâi.

ખુદાઈ-અશ, khûdâi-ash. નાં તેની—પેલાની
 હકુમત. Subs. His or her authority—power.

ખુદાએ, khûdâê. નાં આવંદ, ખોદા. Subs. Lord;
 God.

ખુદ-અસ્ત, khûd-ast. કિં પોતે હોય—છે. V.
 May be himself—herself; is himself—herself.

ખુદ-યાવર, ખુદ-અઈવાર, khûd-yâvar, khûd-
 aivâr. નાં પોતે જાતે મદદ કરનાર. Subs. One
 who gives support personally.

ખુદાઈ-વાર, khûdâi-vâr. નાં પાદશાહી ભોગવનાર
 —કરનાર. Subs. One who enjoys sovereignty;
 one who rules.

ખોદાઈનીદે, khôdâinîdê. ભૂં કું જેને હકુમત
 —સાહેબી ભોગવેલી તે. Past Part. One that ruled
 or enjoyed superiority.

ખોદા-કામે, khôdâ-kâmê નાં મોરાદનો સાહેબ,
શેહેરેવર અમશાસ્પંદની લકબ યાને ઓલખ છે. Subs.
Master of one's own wishes; surname of
Sheherivar Amshaspand.

ખુદાદ, khûdâd. વિં પોતાના ઠેડવેલા માર્ગ પ્રમાણે
આલનારં, પોતે પોતાનું ઠેડવેલું કામ કર્યું જનારં; પો-
તાની મેલે પેદા થયલું; કુદરતી. Adj. Going
round the fixed course; performing one's own
appointed business; self-created; natural.
Comp. Av. ૫૧૫૭૫૫

ઉતાનું, utânûn. નાં શક્તિવાન થવું. V. To
become powerful—strong.

ખુદાન, khûdân. Plur. Of ૧૩ khûd, which see.

ખોદાવંદ, khôdâvand. See ૫૭૫૫ khôdâvand.

હુ-તાક, hû-tâk. વિં સારી રીતે વેહેતું, ઝડપથી
ચાલતું. Adj. Well-flowing, quick-running,
rapid. Comp. ૩ + ૧૫૭ = Av. ૧૫૭ = Per. تگ
crd. of تگیدن Comp. تاختن

હુ-દાક, hû-dâk. વિં નેક પેદા થયલું; ભાગ્યશાલી.
Adj. Well-created; fortunate.

ખુદાકી, khûdâkî. નાં ભાવં સાહેબી, માલેકી,
સાહેબ, ધણી. Abst. Subs. Superiority; mastery;
a master; an owner.

ખુદાદ, khûdâd. See ૧૩૧૩ khûdâd.

ખુદાદી, khûdâdî. See above.

અ-દામ, andâm. See ૫૦૩ andâm.

વિં પોતાના ગાંભ—શેહેરને લગતું. Subs. A fellow-citizen. Adj. Pertaining to one's own country—native place.

અળખ અન્દીક, andík. See અળખ andak.

૧૧૯૫૭૭૫ ખુદીગીનીદે, khûdîgînîdé. બૂં કું પોતાની મેલે થયલું. Past Part. Happened of itself.

૫૭૫૭૫ ખુદસુરી, khûdsûrî. નાં હલાલ મેહનતનો ખોરાક. Subs. Food obtained by one's own labour.

૫૭૫૭૫ ખુદ-ગોહરીહા, khûd-gôharîhâ. કિં અં જતી શકતીથી, અસલ ખુબીને લીધે. Adv. By one's natural power; by one's own virtue—natural faculty.

૧૭૫૭૫ ખુદ-દોશે, khûd-dôshê. વિં આપમતલબચું, ખુદ-પસંદ, બોહસીલું, હટીલું. Adj. Selfish; self-interested; pleased with one's self; obstinate; stubborn.

૫૭૫૭૫ ખુદ-દોશગી, khûd-dôshagî. નાં બાવં બો-હોશ, હટીલાઈ, આપમતલબ. Abst. Subs. Obstinacy; stubbornness; self-interest.

૧૭૫૭૫ ખુદ-દોશે-તર, khûd-dôshê-tar. વિં વધારે—બોહસીલું—આપમતલબચું. Adj. Compar. More obstinate—self-interested.

૫૭૫૭૫ ખુદ-દોસ્તી, khûd-dôstî. નાં પોતાની સાથની દોસ્તી. Subs. Friendship with one's self.

૧૭૫ } અવત, અવદ, avat, avad. વિં ઘણું જુલંદ—
૧૭૫ } ઉંચું; પેહલું. Adj. Very exalted—elevated;
૭૫ } first.

૧૭૫ ખુદ, ખુદે, khûd, khûdé. સર્વં પોતે; જાતે. નાં

આદમી, માલિક, ખોદા. Pron. Himself; herself.
Subs. Man; an owner; God.

અગ્રાંશ ૧૧૩ ખુદનાઈ, khûdnâi. નાં કારીગર, કીસખી. Subs.
An artisan; one skilled in any art or profession.

અગ્રાંશ ૧૧૩ હુ-તોખશ, hûtôkhsh. નાં પ્રમાણિકપણે કામ કરનાર, ઉદ્યોગી માનસ, કારીગર; દુનિયાદારી માનસ; ખેદુદીન.
Subs. One who works honestly; an industrious person; an artisan; a handi-craftsman; a worldly man; a layman. Pâz. અગ્રાંશ ૧૧૩

અગ્રાંશ ૧૧૩ હુ-તોખશાઈ, hû-tôkhshâi. નાં બાવં હુલાલ—અતી મેહનત, સારી કોશેશ, પોતાની કૌવતે—બાજુએ કીધેલું તે; ઉદ્યોગ. Abst. Subs. One's own—rightful labour; a good effort; what is done with the strength of one's own arm; industry.

અગ્રાંશ ૧૧૩ હુ-તોખશાગાન, hû-tôkhshâgân. નાં સારો ઉદ્યોગ—ધંધો કરનારા, સારા—આલાક કારીગરો. Subs.
Plur. Those that are industrious; those that carry on a good business; good—skilful artisans.

અગ્રાંશ ૧૧૩ હુ-તોખશાક, hû-tôkhshâk. See above.

અગ્રાંશ ૧૧૩ હુ-તોખશાગી, hû-tôkhshâgî. વિં કામમાં મેહનતું, કોશેશ કરનારું, ઉદ્યોગી, સારા કામ કરવાની આદત પડેલી. નાં સારી કોશેશ—મેહનત—ઉદ્યોગ; આબરૂદાર ધંધો.
Adj. Well-endavouring; properly industrious; hard at work; industrious; being habituated to do good actions. Subs. A good effort—work—industry; an honourable profession.

હુ-તોખશી, hû-tôkhshî. નાં સારો ધંધાદારી—
વેપારી—કીસખી. Subs. A good tradesman—
merchant ; a skilful artisan. Pâz. અમુકામુકા

હુ-તોખશી, hû-tôkhshî. See above.

અન્ત-વહશત, અર્દ વહશત, anta-vahasht, ard-
vahasht. નાં એહેશતની ખાલેશી ; ખાલેશ—
પવિત્ર એહેશત, બરતર પવિત્રાઈ ; અરદીએહશત અમશાસ્પંદ ;
ખીજ મહીનાનું અને ત્રીજ રોજનું નામ ; એ કરેસ્તો, સઘલી
જતનાં આતશો ઉપર તેમજ રપીથવનનાં વખત ઉપર તેમજ
પાકી પવિત્રાઈ અને સફાઈ ઉપર મવક્કલ છે ; વશ્ચક રામ્સી ;
એક માનસનું નામ છે. Subs. The purity of heaven ;
the taintless paradise ; purity of a higher
order ; *Ardibehesht Amshâspand* ; the second
month of the year ; the third day of every
month ; this heavenly spirit presides over all
kinds of fire, the summer season and over-purity
and cleanliness ; the sign Scorpio ; name of a
man. Comp. Av. અમુકામુકા = Pâz. અમુકામુકા
= Per. ارد بهشت

હુ-તોખશત, hû-tôkhsht. See હુ-તોખશી.

અન્તોહશતર, અર્થશતર, antôhashtar, arthash-
tar. See અર્થશીર, અર્થશીર.

હુ-તોખશ-તર, hû-tôkhsh-tar. નાં વધારે મોટો
વેપારી, માનસનું નામ છે. Subs. A merchant of a
higher grade ; name of a person.

સે-તનાફોહરગાન, sê-tanâfôhargân. નાં

ત્રણ તનાફુર યુનાહ. Subs. Three *Tanâfurs* of sin.
Comp. ૩ = Av. 𐬨𐬀𐬎 = Sans. त्रि = Eng. three = Pâz.
= ૧૩ = Per. 𐬢𐬀𐬎𐬌 + 𐬢𐬀𐬎𐬌𐬢𐬀𐬎𐬌 = Av. 𐬢𐬀𐬎𐬌𐬢𐬀𐬎𐬌𐬢𐬀𐬎𐬌 = Pâz.
𐬢𐬀𐬎𐬌𐬢𐬀𐬎𐬌𐬢𐬀𐬎𐬌 = Per. تنافورگان

હુ-તોખમે, hû-tôkhmê. વિં સારી બુ-આદ—તોખમ-
વાણું. Adj. Of high parentage; of noble
descent.

હુતોશ, hûtôsh. નાં પાદશાહ ગુશ્તાસ્પની ઓરતનું
નામ છે. Subs. Name of the wife of King
Gushtâsp. Av. 𐬢𐬀𐬎𐬌𐬢𐬀𐬎𐬌

હુ-તોબાની, hû-tôbânî. વિં સારી શક્તિવાણું.
Adj. Possessing good power.

હુ-તોશે, hû-tôshê. નાં સારો બદલો, સાફ કૌવત.
Subs. A good reward—strength.

હુતોસ, hûtôs. નાં એક માનસનું નામ છે. Subs.
Name of a person.

હુ-ત-વ, hû-tanva. નાં સારો બાંધો; શોભાવંતુ શરીર.
Subs. A good constitution; an elegant person
—body. Comp. ૩ Av. 𐬢𐬀𐬎 = Sans. सु = Pâz. 𐬢𐬀
= Per. 𐬢𐬀 + 𐬢𐬀 = Av. 𐬢𐬀𐬎 = Pâz. 𐬢𐬀𐬎 = Sans. तनुः =
Per. تن

હુતુન, hûtûn. નાં તીર. Subs. An arrow.

ગુદ્નેશ, gûdnêsh. નાં ચટકી, ઉલટાપણું. Subs.
Sultriness; sensation of heat.

અ-તુનતન, antûnatan. કિં ઉઠાવવું, ઉપર રાખવું;
રાખવું. V. To raise; to keep up; to preserve.

૧૧૧૧૧ અ-દુકે, ખ-દુકે, andûkê, khandûkê. See ૧૧૧૧ andûkê.

૧૧૧૧૧ ખુદુક, khûdûk. નાં અદેખાઈ, ઈરશા. Subs. Jealousy; emulation; the spirit of competition.

૧૧૧૧૧ } અ-દુજી, andûjî. નાં ભાવં સંગેરવું, મેલવવું,
૧૧૧૧ } એકઠું કરવું. Abst. Subs. Collecting; acquiring; accumulating.

૧૧૧૧ } અ-દક, andak. See ૫૫ andak.
૧૧૧૧ }

૧૧૧૧૧ ખુદક, khûdak. નાં જોર, કૌવત, શુર. Subs. Strength; power; energy.

૧૧૧૧૧ ખુદે, khûdê. નાં એક દેવનું નામ છે, એનું કામ એ છે કે, આદમીઓને ખાતાં ખાતાં ઉશકેરવું. સર્વં પોતે. Subs. Name of a *dev* whose business is to excite—irritate men while taking their meals. Pron. Himself; herself; personally.

૧૧૧૧૧ હુદે, hûdê. વિં હક, વાજખી, રાસ્ત, દોરોસ્ત; યુનું. Adj. Just; equitable; true; proper; old.

૧૧૧૧૧ ખુદ-ચ, khûda-cha. સર્વં પોતેખી, અને પોતે. Pron. Even he himself; and one's self.

૧૧૧૧૧૧૧ આવે-તજશનાન, âvê-tajashnân. નાં વેહુતાં પાણીઓ. Subs. Flowing waters. Comp. Av.

૧૧૧૧૧૧૧ ૧૧૧૧

૧-૧૧૧૧૧૧૧ ખુદ-દોશે, khûd-dôshê. See ૧૧૧૧૧૧ khûd-dôshê.

ખુદ-પેદાક, khûd-pédâk. વિં પોતાની મેલે દેખ-
ઈતું, અહેરીમાં આવેલું. Adj. Self-evident; given
out; spread abroad.

ખુદ-રાઈ, khûd-râi. નાં પોતા વિશે ઉચું મત;
અભિમાન. Subs. A high opinion of one's self;
vanity. Comp. Per. خود رائی

અ-તરાઝ, antarâz. વિં એલમ—વિદ્યા વિનાનું;
અભણ, અજ્ઞાન, મૂઠ. Adj. Destitute of knowledge
—learning; ignorant; unlearned; stupid.

અ-વદર્ગ, a-vadarg. નાં ખરાબ માર્ગ—રસ્તો.
Subs. A bad way—road.

અ-વદર્ગ-ખરાન, a-vadarg-barân. નાં ખરાબ
—આડે માર્ગે લેઈ જનારાં, ખરાબ રસ્તો દેખાડનારાં. Subs.
Those that lead astray; those that show a
wrong path.

છા

ઓક, ôf. નાં તોજેશ, સજા, શિક્ષા. Subs. Punish-
ment; chastisement.

ખોક, khôf. નાં ખીહીક, ધાસ્તી, ભય, દેહશત. Subs.

Fear; dread; danger; terror.

હુક, hûf. વિં ખુબ, સારું, નેક, સુંદર, નીતિવાન, ઉંચું, કુમા-
સદાર, શોભઈતું, ખરાબર, સઘણું. Adj. Good; excel-
lent; virtuous; beautiful; moral; exalted; of
fine texture; elegant; equal; all.

અન્દાસ, anfiâs. નાં એખારત, વાક્યરચણા, મતલબ.
Subs. Style; the manner of writing with
regard to language; purport.

હુપાસ્ત, hûpâst. નાં સુકો ખોરાક. Subs. Dry food.

હુપાનગી, hû-pânagî. નાં ભાવં સારી મદદ કરવી ; પુરતી મદદ આપવી ; સારી સંભાલ કરવી ; સારી રીતે બચાવવું. Abst. Subs. Giving good—sufficient assistance ; taking care of well ; protecting well.

હુપાતખશાઈ, hû-pâtakhshâi. નાં સાદું રાજ્ય—પાદશાહી. Subs. A good kingdom—rule.

હુફ-હમ્યાકી, hûf-hamyâkî. વિં સારી રીતે તકનારું. Adj. Lasting well ; durable.

હુફ-આમુખ્ત, hûf-âmûkht. વિં પુખ્ત—સારી રીતે કેલવાયવું—શીખવું. Adj. Well-instructed ; well-informed—educated.

હુફ-આમુખ્તન, hûf-âmûkhtan. કિં સારી રીતે કેલવાવું—શીખવું. V. To learn properly ; to acquire knowledge well.

અન્પાર, anpâr. નાં રોશની. Subs. Light.

ઓપાર, ôpâr. વિં વેહતું, તપકતું ; ઝડકતું, ગલી જતું ; ખાઈ જનારું. Adj. Flowing ; dribbling ; oozing out ; leaking ; eating away.

હુપાર, hûpâr. કિં આજ્ઞાં તું ગલ—ટપક—વેહ—નીકલ—ઝડક—ખાઈ જ. V. Imper. Leak—dribble—flow—ooze—eat away (thou).

અન્પારી, anpârî. વિં ભરાયવું, ધરાયવું, તૃપ્ત થયવું. Adj. Filled up ; satisfied ; satiated.

- હુપારી, hûpârî. See હુપાર.
 હુપારીદન, hûpârîdan. ક્રિ० વેહેવું, ટપકવું; નીકલવું; ગલી—આઈ જવું. V. To flow; to dribble; to come out; to leak; to eat away.
 અઉપાર્દ, aupârd. Past tense of હુપાર્દન, see below.
 અઉપાર્દન, aupârdan. See હુપારીદન.
 Per. اوباشتن, اوباشیدن.
 ઓફશ, ôfash. વિ० લાયક, ઘટીત, યોગ્ય. Adj. Proper; fit; worthy.
 હુફશ, hûfash. See હુફ.
 હુપેહ, hû-pêh. વિ० પુરતું ચરબીવાળું, દોચું. Adj. Sufficiently fat; plump; corpulent.
 હુફી, hûfî. ના० ભાવ० શુભી, બલાઈ, નેકી, શીંગાર, શોભા. Abst. Subs. Excellence; goodness; virtue; ornament; elegance.
 હુફીહા, શુપીહા, hûfîhâ, khûpîhâ. ક્રિ० અ० શુભીથી, પુરતી રીતે, નેકીથી. Adv. Excellently; sufficiently; virtuously.
 હુફ-દાશ્તન, hûf-dâshtan. ક્રિ० ખરાબર રાખવું, બરદાસ્ત—જતન કરવી. V. To preserve well; to take care of properly.
 હુફ-દાદે, hûf-dâdê. See કુબ-દાદે.
 ઓપશ્તન, ôpashtan. ક્રિ० પડી જવું, તુટી પડવું. V. To tumble; to fall down.
 અ-નપશ્મન, a-napashman. વિ० પોતાનું નહીં; પોતે નહીં. Adj. Not one's own; not one's self.

૧૫૭૭ હુપેશે, hû-pêshê. વિં સારા ધંધા—રોજગારને લગતું. નાં સારો ધંધાદારી—વેપારી. Adj. Pertaining to a good profession—calling. Subs. A good working man; a good tradesman.

૧૫૭૭ ઓપસશની, ôpsashnî. નાં આવં તુટી પડતું; પડી જતું. Abst. Subs. Tumbling; falling down.

૧૫૭૭ ખુપ્સીનેદ, khûpsînéd. કિં સુવે, ઉંઘાય. V. May sleep—slumber.

૧૫૭૭ ખુપ્સીદ, khûpsîd. કિં સુતું, ઉંઘાયું. V. Slept; slumbered.

૧૫૭૭ હુપેસીદે, hû-pêsidê. ભૂં ફૂં સુંદર શીંગાર કી-
૧૫૭૭ ધેલું; બરાબર તૈયાર કીધેલું. Past Part. Well-adorned; well-prepared.

૧૫૭૭ ઓપેસ્તે, ôpêstê. ભૂં ફૂં પડી ગયલું; તુટી પડેલું. Past Part. Tumbled; fallen down.

૧૫૭૭ ઓજેસ્તે, khôjêstê. વિં સુખારક, સફલ, તથાસ્તુ, આમીન. Adj. Auspicious; successful; fruitful; amin; so be it.

૧૫૭૭ ખુપ્સીદન, khûpsîdan. કિં સુતું, ઉંઘાવતું. V. To sleep; to slumber.

૧૫૭૭ અન્ફસ્ત, anfasta. ફૂં વિં કરમઈ ગયલું; ફીકફું. Part. Adj. Withered; pale; weak of taste.

૧૫૭૭ અવપસ્ત, avpasta. ફૂં વિં પડેલું, ખરાબ હાલતમાં આવેલું, અવદશાવાળું. Part. Adj. Fallen; reduced to a wretched state; misfortune.

૧૫૭૭ ઓપસ્તાન, ôpastân. નાં ખુલંદી, મોટાઈ, દબદબો, દરજ્જો. Subs. Altitude; greatness; pomp; dignity.

૪૭૯૭૭ ઓપસ્તી, ôpasti. નાં ભાવં નીચાઈ, હલકાઈ, અવદશા, પડતી હાલત, હીનપસ્તી, નામોશી ; પડ્યું. Abst. Subs. Lowness : meanness ; misfortune ; adverse state ; disgrace ; shame ; falling down.

૧૯૭૭ અન્કસ્તે, anfastê. See ૧૯૭૭ anfasta.

૧૯૭૭ ઓપસ્તે, ôpastê. See ૧૯૭૭ ôpêstê.

૧૯૭૭ હુકસ્તે, hûfastê. બૂં કૂં બાહર કાઢેલું, ખેંચેલું, ૧૯૭૭ તાણેલું. Past Part. Driven out ; pulled out ; drawn.

૪૧૯૭૭ ઓપસ્તની, ôpastanî. See ૪૯૭૭ ôpastî.

૧૧૯૭૭ ઓફસ્તન, ઓવેસ્તન, આવસ્તન, ôfastan, ôvéstan, âvastan. કિં જણતી વખતની વેદના ખેંચવી ; સુવાવડમાં હોવું ; જણવું ; નીચે પડવું. V. To be in labour ; to lie-in ; to bring forth ; to fall down.

૧૧૯૭૭ હુકસ્તન, hûfastan. કિં બાહર કાઢવું ; ખેંચી કાઢવું. V. To draw out ; to pull out.

૧૯૭૭ ઓપસ્તે, ôpastê. See ૪૯૭૭ ôpastî.

૪૭૯૭૭ ઓપસ્તગી, ôpastagî. નાં ભાવં આપવડાઈ ; આપમતલબ ; સુકલેક્ષી, નીચા—હલકા દરજ્જા ઉપર આવવું. Abst. Subs. Self-praise ; self-interest ; poverty ; degradation.

૧૧૯૭૭ અન્-પેસીદે, an-pêsidê. કૂં વિં શીંગાર કર્યા વિનાવું ; તૈયાર નહીં થયવું. Part. Adj. Unadorned ; not prepared.

૧૧૯૭૭ ઓપસ્તે, ôpastê. બૂં કૂં પદબ્રજ થયવું, જમીન-દોસ્ત થયવું ; હીજું પડેલું, સુધરેલું નહીં તે. Past Part. Dethroned ; levelled with the ground ; razed ; degraded ; not improved.

ગાથાગાથા ઓપસ્તગીએ, ôpastagié. કૃં વિં છુટું પાડનારું ; બાંધ નાખનારું, તુકસાન કરનારું. Part. Adj. Disuniting ; breaking ; doing harm.

ગાથા ઓફીએ, khôfié. વિં છુટું, ખાનગી, અહર નહીં તે. Adj. Secret ; private ; not public. Comp. Per. خفيہ

ગાથા ઓપેદ, ôpêd. કિં પડે, ઠોકર ખાય. V. May fall down ; may tumble.

ગાથાગાથા અન્-પેદાકી, an-pédákî. વિં અહર કર્યા વિનાનું, બરમમાં રાખવા યોગ્ય. Adj. Not revealed ; fit for keeping secret.

ગાથા હુફેમ, hûfêm. કિં હું પડું—ઠોકર ખાઉં. V. I may fall down—tumble.

ગાથા હુ-પોખત, hû-pôkht. કૃં વિં સાફ—લેહનતદાર—પકાવેલું. Part. Adj. Well-cooked ; deliciously prepared for the table.

ગાથાગાથા હુફ-દાશત, hûf-dàsht. નાં બરદાશત, મહોદેનત. Subs. Treating with care and attention ; protection.

ગાથાગાથા હુફ-વસ્તર્ગ, hûf-vastarg. નાં ઉચું—કુમાસદાર કપડું—વસ્ત્ર. Subs. Cloth of fine texture ; superior cloth.

ગાથાગાથા હુફ-વસ્તર્દ, hûf-vastard. કૃં વિં સારાં કપડાં—વસ્ત્ર પેહરેલું, સારાં પેહરણવાળું. Part. Adj. Well-clothed, well-clad ; finely dressed.

ગાથા } આવ-પુર, âv-pûr. નાં પુરકલ પાણી ; આવર,
ગાથા } પ્રતીષ્ઠા. Subs. Copious water ; honour ;
ગાથા } respect.

॥ १८५ ॥ હુફ-વરોએશન, hûf-varôêshna. નાં બાવં સારી
રીતનો બચાવ—ઢાંકણ કરવું; સારીપેઠે ઈમાનદાર થવું.
Abst. Subs. Preserving; covering well; be-
coming much faithful.

૧૧૭૭ ॥ હુફ-કર્દ, hûf-kard. કૃં વિં સારં કીધેલું. Part.
Adj. Well made, well done.

૧૧૭૭ ॥ હુફ-કર્દન, hûf-kardan. કિં (કાંઈ ચીજ) શોભઈતી
—ખુબી બરેલી કરવી. V. To do (a thing) elegant
—excellent.

૧૧૭૭ ॥ હુફ-કર્દે, hûf-kardê. બૂં કૃં સુશોભીત કીધેલું—
બનાવેલું. Past Part. Well done; elegantly
made.

૧૧૮૫ ॥ } હુફ-ઝુદ, ખુબ-ઝુદ, hûf-zûd, khûb-zûd. નાં
૧૧૮૫ ॥ } સારો ક્રિયા કરનાર, આલાક ધર્મગુર. Subs. A
good minister of religion; an active spiritual
guide.

૧૧૮૫ ॥ અનફત, anaft. નાં નુકસાન; જીઆન; વાદલ; તરસ.
Subs. Harm; injury; a cloud; thirst.

૧૧૮૫ ॥ અવપત, avpat. કિં આજ્ઞાં તું પડી જ. V. Imper.
Tumble (thou); fall down.

૧૧૮૫ ॥ ખુપ્ત, khûpt. કિં સુતો, ઉઘાયો. V. Slept;
slumbered.

૧૧૮૫ ॥ ઓફતાક, ôftâk. નાં તલાવ, સરોવર. Subs.
A tank; a lake.

૧૧૮૫ ॥ અવફતાદન, avftâdan. કિં દુર થવું, સરી જવું;
પડવું. V. To go at a distance; to slide; to go
on smoothly; to fall. Comp. Av. ૧૧૮૫ + ૧૧૮૫,

પ્ર + અ = Sans. अव + पत् = Pāz. افتاد = Per.

افتاد , افتادن

૧૯૨૯૨૨ ઉફ્તાદે, ūftâdê. See ૧૯૨૨૨૨ ôpêstê.

૧૨૨૨૨૨ હુપ્તાર, hûptâr. કિં અં કુદરતી રીતે. Adv. Naturally.

૨૨૨૨૨૨ હુફ્તશની, hûftashnî. See ૨૨૨૨૨૨ ôpsashnî.

૧૨૨૨૨૨ હુફ્તશને, hûftashnê. વિં પડનારું, સરી જનારું, ઠોકર ખાતું. Adj. Falling; sliding; tumbling.

૧૧૨૨૨૨૨ હુપ્તસ્તન, hûptastan. See ૧૧૨૨૨૨ ôpashtan.

૧૨૨૨૨૨૨ ઓફ્તીનશને, ôftînashnê. નાં બાવં પાછું રાખવું —રેહવું. Abst. Subs. Keeping back; remaining behind; receding.

૧૧૨૨૨૨૨ ઓફ્તીનીદન, ôftînidan. કિં પાછું રાખવું; રેહવું; પાડવું. V. To keep back; to remain behind; to recede.

૧૧૨૨૨૨૨ ઓફ્તીદન, ôftîdan. કિં વરસવું, પાછું પડવું, નીચે પડવું. V. To rain; to fall back; to fall down.

૧૨૨૨૨ અનફ્તે, anaftê. See ૧૨૨૨ anaft.

૧૧૨૨૨ કુફ્તન, khûftan. See ૧૧૨૨૨ khûpsîdan.

૧૧૨૨૨ હુફ્-તન, hûf-tan. See ૧૧૨૨ hû-tanva.

૧૧૨૨૨ હુફ્તન, hûftan. કિં છુપવું કરવું, ખાંતગી રાખવું. V. To hide; to keep secret; not to reveal.

૨૨૨૨૨૨ હુ-પત્વન્દ, hû-patvand. નાં સાહે બેઠું; સારો સંબંધ. Subs. A good connection; a good pair.

અન-પતે, an-patê. વિ० ધણી—માલિક વિનાનું, નધણ-
યાનું. Adj. Having no owner—proprietor.

હુ-પતે, hû-patê. વિ० સારા ધણી—માલિકવાનું. Adj.
Having a good owner—master.

હુફતગી, hûftagî. See હુફતશ્ને. hûftashnê.

હુફ-તર, hûf-tar. વિ० વધારે સાફ—બહુ—નેક. Adj.
Compar. Better; nobler; more virtuous. Per.

خوبتر

ઓપમન, ôpaman. નાં મોઢું, ચેહરો; પેદા કરવું;
ઉમેદ—એસેએઈ કરવી; સખખ; તકલીફીપણું. Subs.
Face; features; creating; expecting; making
an inquiry; reason; groundlessness; falsity.

આવ-પુર, âv-pûr. See આવ-પુર.

હુ-ફરâશ્મો-દાદ, hû-farâshmô-dâd. નાં
સુર્યને ઉગવાની આગમનનો દેખાવ; આકાશને ઉપર આવ-
વાનો વખત, પામદાદનાં ઝઝકલાંનો વખત. વિ० આગલ
વધતું; વધારો કરનાર. Subs. The appearance
before sun-rise; the time of sun-rise; the
morning twilight. Adj. Progressing; pro-
ceeding. Comp. Av. આવ-પુર-દેખાવ

હુ-ફરâશ્મો-દાદ, hû-farâshmô-dâd. See
above.

હુફ-રાઈનીદારી, hûf-râinîdârî. વિ० સારી
રીતે ચલાવનાર, મહલાએ—મર્યાદા રખાવનાર. Adj.
Well progressing; observing decorum—de-
cency.

હુફરશ, hûfarash. નાં ગોશ્તફરયાંનની બેહનનું નામ ; અખતઅહુની બાયડીનું નામ ; સાહે બીછાણું. Subs. Name of the sister of *Gosht-Fryân* ; and the wife of Akht, the Conjurer.

હુફરીઆ, hûfarîâ. વિં સારી રીતે અહવાયણું ; ઘણું ધ્યાઈ. Adj. Well-beloved ; very dear.

અન્-ફરીદ, an-farîd. વિં બુઝેરગી વિનાનું, મોટાઈ-વાણું નહીં તે. Adj. Void of greatness—eminence.

અન્-ફરીદે, an-farîdê. વિં મગર—આપમતલબી નહીં તે. Adj. Not proud—selfish.

અન્-ફર્વામશને, an-fârvâmashnê. વિં હીલચાલ અટકાવનાઈ. Adj. Hindering the motion.

હુફ-રોબાકી, huf-rôbâkî. નાં સારો રેવાજ—રીતબાંત. Subs. A good custom—usage.

હુ-પર્વરશને, hû-parvarashnê. નાં સારીપેઠે પોષણ કરવું. Subs. Well-nourishing.

હુ-પર્વર્દાન, hû-parvardân. નાં નેકીથી પરવરેશ પામેલાઓ, દસ્તુર આદરબાદ મારાસ્પંદના બપાવાનું નામ છે. Subs. Those that are well-nourished ; name of the paternal grandfather of Dustoor *Aderbâd Mârâspand*. Pâz. میرزا آدرش

હુ-પર્વર્દ, hû-parvard. વિં સારી રીતે પોષણ

કીધેણું ; પુરતી રીતે—તરતીબથી પરવરેશ થયણું ; સારી ફરવશીવાણું ; આશીર્વાદ પામેણું. નાં ગુજરેલા પુરૂષોને માટે વપડાતો માનસુચક શબ્દ ; એક દીનદાર દસ્તુરનું નામ.

Adj. Well-nourished ; sufficiently fed ; having an excellent *fravashi* or guardian angel ; blessed. Subs. A term of respect applied to deceased persons ; name of a devout Dustoor.

હુ-પરવરદાન, hû-parvardan. ક્રિ० સારીપેટે પરવરેશ કરવું—ઉધારવું—ઉછેરવું—પાલણપોષણ કરવું. V. To nourish—feed well.

અ-ફરજામી, an-farjâmi. વિ० આકેખત—સેવટ—પરિણામ—છેડા વિનાનું ; અપૂર્ણ, અધુરું. Adj. Not producing any result ; having no end or conclusion ; imperfect ; incomplete.

હુ-ફરજામી, hû-farjâmi. વિ० સારાં પરિણામ—છેડાવાળું ; સંપૂર્ણ, તમામ. Adj. Having a good result ; conclusion ; end ; entire ; complete.

હુ-પર્દાન, hû-pardân. See હુ-પરવરદાન.

હુ-ફર્વદ, hû-farvad. See હુ-પરવરદાન.

હુ-ફર્માની, hû-farmâni. વિ० સારાં ફરમાન—આજ્ઞા—હોકમને લગતું. Adj. Pertaining to a good precept—order—mandate.

હુ-ફર્માન, hû-farmân. ના० ઘટતું—નેક ફરમાન—હોકમ—આજ્ઞા. Subs. A good precept ; a proper order—mandate.



હોફર, hôfrar. વિ० બદ, નકારાં. Adj. Bad ; evil.

જિમ

જિમ ઓમ, ôm. સર્વં હું, મને. Pron. I; to me.

જિમ ખુમ, khûm. નાં માંટણું, વાસણ, પાણીનો ઘડો. Subs.
An earthen pot; an earthen vessel to hold water; a pitcher.

જિમ હોમ, hôm. કિં હું છું. V. I am.

જિમ હોમ, hôm. નાં હોમ નામના ક્રેશ્તાનું નામ છે. પાદશાહ ફરેહુનની ઓલાદનો એક શખ્સ કે જે પેગામ્બરી દરજ્જેનો હતો અને ઘણો જોરાવર હતો; જેણે “આઝરબાયજાન” શેહરમાં તુરકસ્તાનનાં પાદશાહ અક્રાસીઆખને પકડીને કયાની પાદશાહ કેયુશરોને સ્વાધીન કીધો હતો અને જેને પછવાડેથી તે પાદશાહે મારી નાંખ્યો હતો. “હોમસલી” તથા હોમનો રસ કે જે મોબેદ લોકો પાવમેહલની ક્રિયાનાં કાંમમાં વાપડવેશમાં લે છે. એક માનસનું નામ છે. Subs.
Hom, name of an angel or good spirit; an illustrious descendant of King Feridoon; he was of a robust constitution and rose to the high dignity of Prophetic mission. This eminent personage seized Afrâsiâb (the Turanian King) while wandering in *Azerbaizân* and gave him in charge of Kaikhosru, the Kyanian King; who afterwards put an end to his life; the *Hom* twigs (now brought from *Iran* by traders) and the *Hom* juice (prepared by Mobeds) are used in the Zoroastrian ceremonies of a higher order; name of a man. Comp.
Av.  = Sans **सोम** = Per. 

પ્રજ્ઞ અનુમી, anûmî. નાં બકરું, ઘેટું; માકકસર કદનું
પશુ. Subs. A goat or lamb; a sheep; a middle-
sized beat. Comp. Av. ૫૫૫૬૧૫

પ્રજ્ઞ } હોમાએ, hômaê. નાં અએ હોમ! એક સ્ત્રીનું નામ
પ્રજ્ઞ } છે જે ઈરાનની રાજગાદી ઉપર થોડો વખત હકુમત
કરી ગઈ હતી. Subs. Oh Hom! Queen Homâe,
who ruled over Persia for some time.

પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } અ-નુમાએશની, a-nûmâêshnî. વિં દેખાતું
પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } નહીં, અંદીઠ, છુપ્યું. કિં અં છુપી રીતે.
પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } Adj. Not visible; unseen; con-
cealed. Adv. Secretly; privately.

પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } આ-નુમાએશની, â-nûmâêshnî. વિં હુશ્યાર,
અબરદારીવાળું, પ્રકાશીત; ખોલ્યું, દેખાઈતું; પ્રગટ. Adj.
Intelligent; vigilant; clear; open; manifest.

પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } હોમાએશની, hômaêshnî. નાં બાવં નેગેહ-
પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } બાની, અંચાવ, રક્ષણ, જતન. Abst. Subs.
પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } Watch, protection, preservation;
care.

પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } અ-નુમાએશને, a-nûmâêshnê. See પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ,
પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ, પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ a-nûmâêshnî.

પ્રજ્ઞ-પ્રજ્ઞ } હોમાસ્ત, hômaât. નાં એક બંદગીનું નામ છે,
જે ઓરતોએ દશતાનની તથા સુવાવડીની હાલતમાં દશતાન
તથા સુવાવડની ઘટતી સંભાલ નહીં રાખી હોય તેઓની
નયતે,—શું જીવતાં જીવત કે મરણ પામવા પછી—કરવામાં
આવે છે. એ બંદગી ૪) તરેહની કરવામાં આવે છે.
૧ લી,—૧૨) ક્રેશતાની નયતે ૧૪૪) ઈજ્જશને કરવામાં આવે

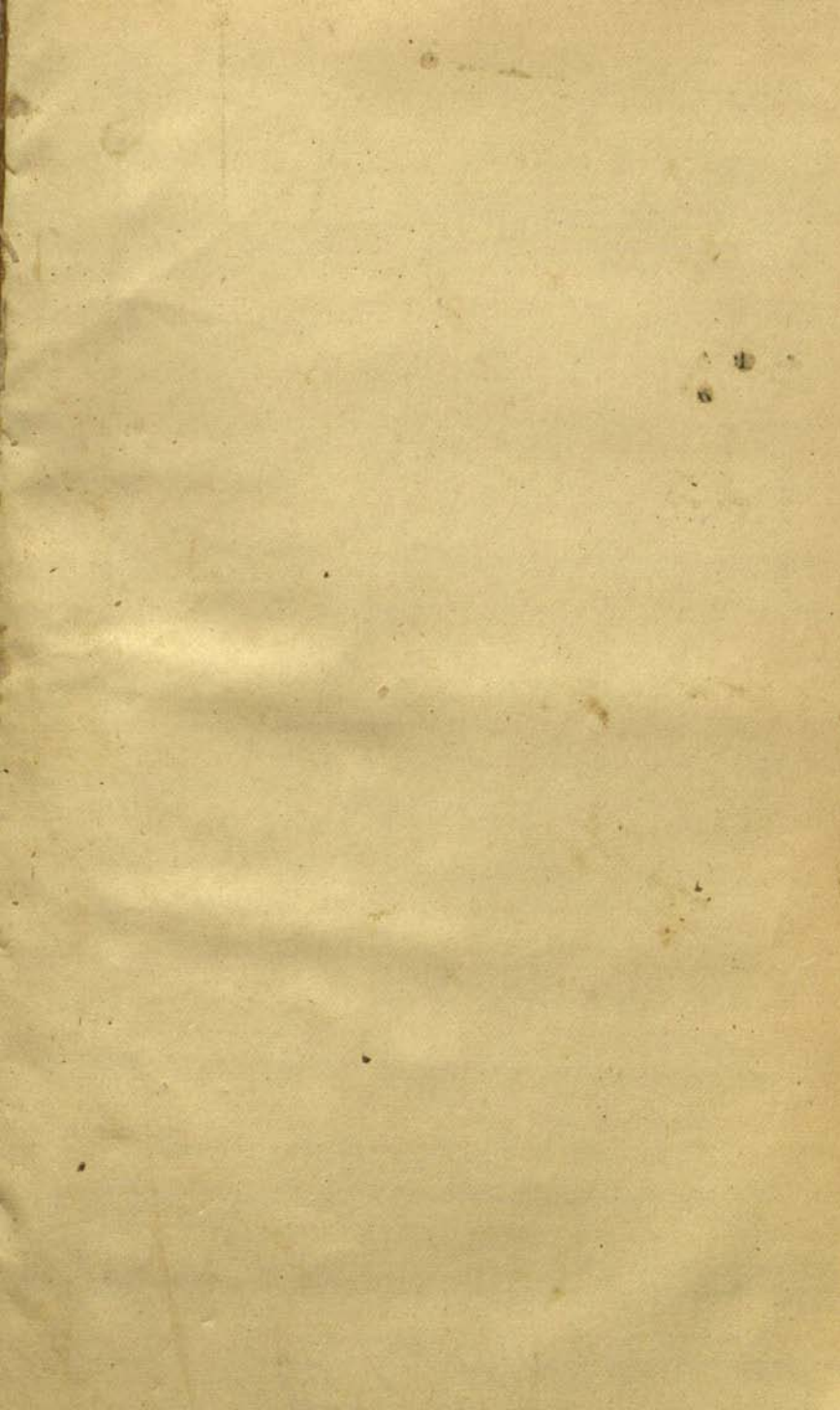
છે. ૨) જ, — તેજ ફરેશતાની નયતે ૧૪૪) ઈજશને અને ૧૨) વંદીદાદ કરવામાં આવે છે. એ બેહુને હાલમાં નાઢલી હમાએશતને નામે જરથોશ્તીઓ ઓલખે છે; પણ આગલા વખતમાં પેહેલ્લીને “અએવક હોમાસ્ત” અને બીજીને “દો હોમાસ્ત” કરીને ઓલખતા હતા. ૩) જ, — ઉપલા ૧૨) ફરેશતાની નયતે ૧૪૪) ઈજશને તથા ૧૪૪) વંદીદાદ કરવામાં આવે છે. એને “દવાજદેહ-હોમાસ્ત” ને નામે આગલ ઓલખતા હતા, પણ હાલમાં એને મ્હોટી હમાએશતને નામે ઓલખે છે. ૪) થી, — ૧૮) ફરેશતાની નયતે ૨૧૬) ઈજશને તથા તેટલાજ વંદીદાદ કરવામાં આવે છે. એને “દવાજદેહ-દો-હોમાસ્ત” ને નામે ઓલખે છે. પેહેલ્લી તથા ચોથી હમાએશત હાલના મોબેદો કરતા નથી, પણ બીજી અને ત્રીજી કરવામાં આવે છે. પેહેલ્લી તથા ચોથી હમાએશ વીશે મેં મારા ઉસ્તાદથી શાંબલ્યું છે. એ જુદી જુદી જાતની ૪) હમાએશની મતલબ વધતા ઓછા ખરચ પ્રમાણે કરવાને બની આવે તેને માટે ઠેડવેણું દીસે છે. વલી એક ઈજશને કરાવવા (અથવા બણાવવા) નું સવાખ ૧૦,૦૦૦) તનાકુર વજન નેટણું, અને એક વંદીદાદ બણાવવાનું સવાખ ૧,૦૦,૦૦૦) તનાકુર વજન નેટણું છે, એવું લખાણ પેહેલવી કેતાબો ઉપરથી આપણને મળે છે. Subs. The name of a prayer that is recited on behalf of women, living or dead, who, during their confinement or menstruation, may have failed to take that proper care required by either of those (physiological) conditions. The prayer is performed in four different forms:—(1) By reciting 144 *Izashnés* in honour of the 12 *Ferishtâs* or angels. (2) By reciting 144 *Izashnés* and 12 *Vendidâds* in honour of the same *Ferishtâs* or angels.

Both these forms of prayers are presently known among the Zoroastrians by the name of little *Hamâésht*, but in the early days, the former was called "*Aévak-Hômâst*," and the latter "*Dô-Hômâst*." (3) By reciting 144 *Izashnés* and 144 *Vendidâds*, in honour of the aforesaid 12 *Ferishtâs* or angels. This was formerly known by the name of "*Dvâzdêh-Hômâst*," but it is now known as the great *Hamâésht*. (4) By reciting 216 *Izashnés* and the same number of *Vendidâd* in honour of the 18 *Ferishtâs* or angels. This is called "*Dvâzdêh-dô-Hômâst*." Modern Mobeds do not perform the first and the fourth kinds of prayer. They only perform the 2nd and the 3rd. I have heard my religious preceptor refer to the 1st and the 4th. It seems that the four forms are prescribed with the object of meeting light or heavy expenses, that is to say, with the view to suit the means of different persons. We learn, besides, from certain Pehlvi books, that the virtue of performing or causing to be performed one *Izashné* is (considered) equal in weight to 10,000 *tanâfûrs*, and that of one *Vendidâd* to 100,000 *tanâfûrs*.

ગામ્બીય હુમાના-શ, hûmânâ-sh. કિં ૦ અં તે મીસાલે,
તેની મુવાકેક. Adv. In that manner; similarly.

ગામ્બીય ઓમાનાક, ômânâk. નાં દાખલો, ઉપમા; સરખામણી; ✓

(100) / 100



Cell
N 301 4176

N.C

Central Archaeological Library,

NEW DELHI.

35821

Call No.

R 491.5332
P. G. E. D

Author—

Title—

Pahlvi Gyaṇaṭi and
English Dictionary

Borrower No.

Date of Issue

Date of Return

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.